imburgs agblad

geen koperscourtage
Draai 04402-3636
dé onroerend-goed-lijn.
mesterom MAKELAARDIJ OG

Zaterdag 30 september 1978. 60e jaargang no 231

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal *f* 41,65; maand *f* 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Het is nu toch de tijd van het roeren van de trom. Die van Medtronic, makers van hartstimulatoren en andere belangrijke dingen gaan uitbreiden in het Franse Fourmies. Maar dat komt Kerkrade ten goede. De met een ander bedrijf gelieerde onderneming van Cardiac Pacemakers, eveneens gespecialiseerd in hartstimulatoren, gooien er een riant nieuw pand tegen aan. Swinkels en Salemans, een architectengroep, die warempel wel wat te betekenen heeft, zit het goud te vieren en de Melchiorgroep, die de laatste tijd flink op de korrel genomen wordt, zit al een kwart eeuw in het zadel en bovendien in een nieuw gebouw. De Verenigde Bedrijven van Plum hebben een plooi moeten gladstrijken en Caja hoopt het zo noodzakelijke bestaan te redden met een toezegging van de minister van Economische Zaken. Dat is in kort bestek samengevat het filmbeeld van een week economie in Limburg. Zeker, er spelen veel meer dingen een rol. Want de bonden hebben wat vuurwerk afgestoken. Zij vinden het wat lichtzinnig van Van Agt dat hij bij voorbaat op hun goodwill rekent. Zij gebruiken de smalle percentages, die nog over zijn als breekijzers om Bestek'81 te kraken. De werkgevers grommen ook flink tegen dit stuk maar dan duidelijk op andere gronden. Het opdoemend geroezemoes van de komende parlementaire debatten, uitgaande van 10 miljard bezuinigen of zeven of zes miljard bezuinigen, is al geen kwestie van rekenkunde meer. Want bezuinigt moet er worden. Het is veel meer een zaak van reële politieke haalbaarheid binnen ons huidige bestel. En als je dan drie miljard kunt besparen en 7 miljard bezuinigen kom je toch op hetzelfde uit. Goede morgen, politici, elke rekening is toch een kwestie van berekening.

Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt met (vandaag) nu en dan buien, morgen iets afnemend. Middagtemperaturen rond 12 graden. Matige tot krachtige, af en toe harde wind uit zuidwest tot west.

VANDAAG:		
zon op :	7.38	onder: 19.20
maan op :	5.27	onder: 18.15
MORGEN:		
zon op :	6.40	onder: 18.18
maan op :	5.34	onder: 18.04

Wijn

De champagneoogst 1978 zal een flop worden. Verwacht wordt dat zij met 70 tot 80 miljoen flessen de laagste zal zijn sinds twintig jaar. Aldus de Franse bond van champagneproduc-ten, die er nog bij vertelt, dat de produktie vorig jaar op 180 miljoen flessen lag. Edoch, de nood wordt gelenigd, want dechampagneboeren gaan hun voorraden van ongeveer 500 miljoen flessen aanpreken. Bovendien zullen zijn vragen een groter aantal wijngaarden in de streek de volledige champagnestatus te verlenen. Blij dat zij geen water bij de wijn hoeven te doen, hoewel dat toch aan het licht zou komen. Tenslotte zit in wijn de waarheid.

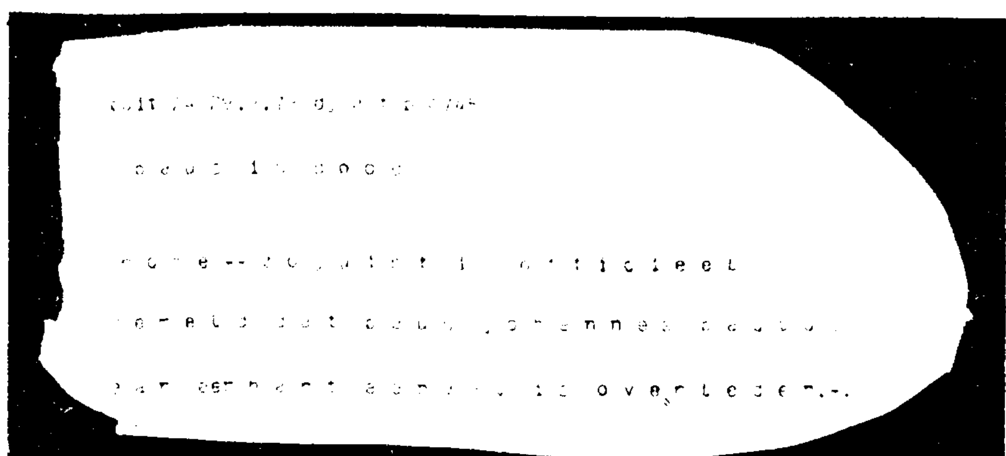
Samenwerking alternatieve geneeswijzen



Nu, Sahib opereert onderkant......

Hartziekten in familie heel gewoon

BERGERAC – Een nicht van wijlen paus Johannes Paulus I, de 58-jarige mevrouw Agnes Lacotte, een boerin, heeft gisteren gezegd dat de dood van de paus haar niet had verbaasd „omdat fatale hartziekten in de familie Luciani veel voorkomen." De dood van de paus had haar „zeer treurig gemaakt, doch niet verbaasd."



● *Zo liep gistermorgen het verbijsterende bericht over de dood van de paus op de telex binnen.*

Naaste medewerker van overleden Johannes Paulus:

Ambt drukte te zwaar op paus

ROME – Voor de tweede keer binnen ruim een maand zullen kardinalen naar Vitaakanstad moeten komen om een nieuwe paus te kiezen. Eerst zullen zij echter de begrafenis bijwonen van paus Johannes Paulus I, die donderdagavond rond elf uur door een hartaanval werd getroffen.

Het conclaaf van kardinalen moet tussen 13 en 18 oktober bijeenkomen. Volgens kerkelijk voorschrift van paus Paulus VI, de voorganger van paus Johannes Paulus, moet een conclaaf worden gehouden tussen de 15e en 20e dag na het overlijden van een paus. De periode van rouw beslaat negen dagen. Het stoffelijk overschot van Johannes Paulus ligt opgebaard in de Clementinazaal van het Vatikaan. Vele duizenden gelovigen betuigden hem daar al de laatste eer. Het lichaam van de paus ligt op een eenvoudige katafalk. Zijn gelaat heeft een gespannen uitdrukking, wat er op zou kunnen wijzen, dat hij bij zijn sterven veel pijn heeft geleden.

Overbelasting

Volgens pater Maria Senigaglia, de secretaris van de paus toen deze nog kardinaal van Venetië was, is het duidelijk dat de heilige vader de laatste tijd onderhevig is geweest aan een werklast en aan spanningen, waartegen hij lichamelijk niet was opgewassen. Franz kardinaal König van Wenen ziet in de plotselinge dood van Johannes Paulus een waarschuwing tegen een geestelijke en lichamelijke overbelasting. Dit wijst op de noodzaak om de last te verdelen, zodat niemand meer behoeft te torsen dan waartoe een mens in staat is, aldus de kardinaal.

De dood van de 65-jarige Albino Luciani heeft de wereld verrast en geschokt. Het pontificaat van paus Johannes Paulus, die door zijn eenvoudige en plezierige wijze van optreden al gauw de bijnaam „de lachende paus" kreeg, heeft 34 dagen geduurd.

Het behoort daarmee tot één van de kortste uit de geschiedenis. Johannes Paulus had al direct na zijn verkiezing als opvolger van Paulus VI, twijfels geuit aan zijn vermogen de Kerk te leiden en verklaarde zich zorgen te maken over de druk van het vele werk, dat hem wachtte als opperherder van 700 miljoen Rooms Katholieken.

zie ook pag. 3 en pag. 4



● *Het stoffelijk overschot van paus Johannes Paulus I, zoals het ligt opgebaard in de "Sala Clementina" in het Apostolisch Paleis in Vatikaanstad.*

LD commentaar

De paus van de warmte

De 34 dagen van paus Johannes Paulus zijn als wij zijn persoonlijkheid in ogenschouw nemen – en dat heeft de hele wereld kunnen doen – openend geweest voor de pastorale warmte die hij uitstraalde en waar duidelijk de hele geloofsgemeenschap zo een behoefte aan heeft. Men herkende in hem de werkelijke „Vader". Over zijn kortstondig pontificaat is concreet weinig te stellen. Wel was opvallend dat hij vanaf het prille begin van de aanvaarding van zijn waardigheid de luister en de praal opzij heeft geschoven. In plaats daarvan was hij van plan in eenvoud voort te gaan. Hoe kortstondig zijn pontificaat ook heeft geduurd, ook in het nieuwe conclaaf zal ongetwijfeld zijn hele wezen als voorbeeld gelden. Niet is aan te nemen dat het college van kardinalen, dat zo unaniem paus Johannes Paulus gekozen heeft dit keer niet een opvolger van Johannes Paulus zal aanwijzen die in zijn karaktertrekken veel meer de pastorale herder zal vertegenwoordigen dan het hoofd van een instituut. Maar gissingen op dit punt zijn zo speculatief dat alleen een nieuw conclaaf daar concreet antwoord op zal kunnen geven.

B.R.

Aardgasproduktie scherp gedaald

DEN HAAG – Blijkens de gegevens van de Nederlandse Aardolie Maatschappij was de Nederlandse aardgasproduktie in augustus ruim twintig procent lager dan in dezelfde maand van het vorige jaar.

Ministerie:

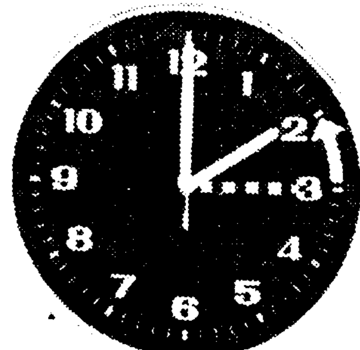
Opgepast voor Chinese pillen

UTRECHT – De inspectie van de Volksgezondheid heeft gisteren gewaarschuwd tegen het gebruik van Chuifong Toukuwan pillen. Deze Chinese pillen komen ons land binnen, maar ze zijn hier niet geregistreerd en de invoer ervan is verboden. Het ministerie heeft inmiddels maatregelen genomen om de invoer tegen te gaan. De inspectie raadt patiënten die de pillen hebben gebruikt aan, contact op te nemen met hun arts.
De pillen zijn afkomstig van de Nan-Lien Pharmaceutical Company in Hong Kong. Ze worden aanbevolen bij chronische rheuma en bij verschillende soorten pijn. Een onderzoek van het Rijksinstituut voor Geneesmiddelenonderzoek heeft uitgewezen, dat de pillen indometacine en dexamethason bevatten, hetgeen niet op de verpakking is vermeld. Deze twee sterkwerkende middelen zijn in Nederland alleen op recept verkrijgbaar. Ze kunnen bijwerkingen hebben, die soms zeer ernstig zijn.



● *De Globetrotters zoals zij vanaf november weer op de podia in Limburg te zien en te horen zullen zijn.*

Klok gaat weer terug



oktober 1 zondag

● *Vannacht zal het weer tweemaal drie uur worden. De klok wordt dan van drie naar twee uur teruggezet, waarmee de zomertijd voorbij is en het 's avonds weer een uur vroeger donker wordt.*

Hypotheekrente omhoog

AMSTERDAM-ROTTERDAM – In verband met de renteontwikkelingen op de geld- en kapitaalmarkt gaat de RPS de hypotheekrente verhogen met een half procent. Voor de gewone hypotheken wordt de rente 8,75 pct en voor de tophypotheken 9 pct. De Spaarbank Rotterdam heeft de hypotheekrente eveneens verhoogd met een half procent tot 8,75, voor 3 of 5 jaar vast. De tophypotheek wordt 9 pct. De rente op hypotheken voor een jaar vast is nu 7,75 pct, de tophypotheek 8 pct.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Wellicht invoering per 1 januari
Autotelefoon in plaats van mobilofoon
AMSTELVEEN – In de nabije toekomst zal de „autotelefoon” de mobilofoon gaan vervangen. De PTT, die deze autotelefoon in januari 1979 hoopt te kunnen invoe-

● De autotelefoon, waar mee binnenkort de ... worden uitg...

Onverwachte mogelijkheden in Limburg

Spelen met autotelefoon kan nieuwe hobby worden

door Henk Vasterman

MAASTRICHT – De autotelefoon heeft – zoals gemeld – in Nederland zijn intrede gedaan. Tegen het einde van het jaar 1979 hoopt de PTT ook Limburg in het net van de autotelefonie te hebben opgenomen. Dat kan interessante mogelijkheden opleveren. De zend-ontvangers van de PTT zullen in ons gebied met heuvels en diepe dalen zo krachtig moeten zijn, dat zij ook de ongunstigst geplaatste auto kunnen bereiken. Dit impliceert dat hun werking vermoedelijk ook tot ver in Duitsland en België zal reiken en dat kan voor de Limburgse autotelefoonabonnee een belangrijke besparing opleveren.

Of die besparing in de bedoelingen van de PTT ligt, mag worden betwijfeld. Hoe liggen de zaken? Voor een binnenlands abonnement betaalt de automobilist plm. ƒ 290,- per maand. Voor een buitenlands abonnement moet ƒ 410,- worden neergeteld. Maar dank zij de krachtige straalzender in Limburg zou het best eens kunnen zijn, dat men met zijn nationaal abonnement toch vanuit het omringende buitenland kan werken, mits men maar even een hooggelegen plekje opzoekt. Dat zou dan per maand ƒ 120,- besparen. Voor de vlakkere grensgebieden elders in het land gaat dit grapje natuurlijk niet op. De 15 autotelefoonkanalen, die automatisch met een scanner worden afgetast, zullen voor Limburg lopen over de zenders Eys en Roermond.

Scanner

Autotelefoon is het allernieuwste op het gebied van de telecommunicatie. Moest bij de mobilofoon de telefoniste de zend-ontvangrichting steeds keren, de autotelefoon heeft geen tussenkomst van een telefoniste meer nodig. Een scanner zoekt automatisch een vrij zend- en ontvangkanaal. U kiest op het toetsenbord het gewenste telefoonnummer. Verlichte cijfers overtuigen u dat het gekozen nummer juist is. Daarna geeft u de opdracht aan uw toestel deze nummers uit te zenden, naar de dichtsbijzijnde zend-ontvanger op een van de tv-torens. Deze impulsen uit het geheugen van autotelefoon zetten de relais van de normale telefooncentrales in beweging, zodat daarna bij de opgeroepene de telefoonbel overgaat.

Wordt de telefoon van de haak genomen dan krijgt u een signaal in de auto, dat de verbinding tot stand is gekomen. Blijkt de abonnee reeds in gesprek te zijn, dan zal het geheugen, in het toestel het laatst gekozen nummer nog even bewaren zodat u met een enkele handdruk weer de zaak in beweging kan zetten. Het toestel kan nog meer. U kunt een reeks telefoonnummers er in opslaan. Dit bevordert de verkeersveiligheid. Een zakenman heeft directe verbinding met zijn filialen. U bent op weg en hebt op bepaalde uren een telefonische afspraak waarvan u de nummers van te voren hebt opgeslagen. Andersom kan ook de auto worden opgeroepen. Iedere autotelefoon heeft een eigen nummer. Voor Nederland zijn er 6000 nummers beschikbaar.

Nederland krijgt drie oproepzones, dus ook drie ken getallen. Weet men waar de auto zich ongeveer bevindt, dan draait men het juiste kengetal plus het autotelefoonnummer. Een signaal waarschuwt dat iemand op de lijn is. Blijkt de auto buiten een zone, zal via de andere twee netten de auto opgespoord kunnen worden. Het geheel gaat dus automatisch. Iedere telefoonabonnee kan met iedere autotelefoon bellen. Abonneert men zich internationaal, dan kan men ook gebruik maken van de buitenlandse kanalen die u verbinden met het internationale telefoonnet dat u langs normale weg met Nederland verbindt. Dit is dus kostbaarder. De eerste landen die met dit systeem gaan meedoen zijn: West-Duitsland, Luxemburg en Oostenrijk.

Daar met een nationaal abonnement vanuit de verste uithoekjes in Nederland te bellen is, zal de PTT moeten zorgen dat tot aan de grens alles vlekkeloos functioneert. Dat betekent ook dat men overlapzones krijgt. In de Duitse en Belgische grensgebieden zal dus nationaal telefoneren met Nederland mogelijk zijn, zonder uiteraard de garantie voor vlekkeloos functioneren. Men moet dit dan als een sport gaan opvatten en onderzoeken hoever het mogelijk blijkt nog met het Nederlandse telefoonnet in contact te blijven. Voor mensen die snel een bericht moeten overbrengen, even een plekje op een hoge heuvel zoeken of onder een hoogspanningsmast proberen of de verbinding gemaakt kan worden. Dit kan een nieuwe hobby worden.

Men leert de telefoonplekjes vanzelf. Als men de Nederlandse tv op een portable in Huy (B) kan ontvangen, moet het ook met de autotelefoon lukken. Dit geldt ook voor de bergen rond de Drachenfels. Lukt de verbinding niet, dan zijn er geen kosten. Heeft men wel contact dan functioneert ook de kostenteller. Het mechaniek weet toch niet vanwaar men oproept. Hoe men deze hobby kan noemen? Misschien wel zendtelefoonamateur.

Tot slot nog even dit: ook de auto's zijn onderling nog op te bellen. Dit gaat natuurlijk ook via de tv-torens. Zo moet een automobilist in Maastricht een gesprek kunnen voeren met een andere automobilist in de stad Groningen. De techniek staat voor niets. Wat kan zo'n PTT nou niet? Toch wel een beetje afgekeken van de zendamateurs!

puzzel van de dag

zo pas / erkentelijk	▼	achter	rivier in Azië / woordentwist	▼	▼	bijwoord / metaal / oude vochtmt.	▼
▶		▼	▼			▼	
▶				schuifbak ▶			rund
zode v. vlotgras / oningewijde		kooplust ▶ / lof					▼
▶		▼		bijbelse figuur		roofdier	
raar ▶				▼		▼	muzieknoot
▶					slee ▶		▼
werkelijk		plaats in Z.-Holl. ▶					

Het drijvende dorp

Suske & Wiske

Allee vooruit! Ju! JU!
Hé, zeg eens! Ben jij niet verlegen ?!
Van mijn argeloosheid profiteren, hé! Of ben jij soms een vermomde minister!.. LIGGEN!
171

EVEN LATER ONTSNAPT DE VRIJSCHUTTER TUSSEN DE MENIGTE.
Hou moed, Stokkentoeters! Ik kom terug!
Wee jullie gebeente!
ONDER LUIDE BEDREIGINGEN VAN HET VOLK MOET BARLOEF VLUCHTEN. ANNEMIE WORDT MEEGENOMEN.
172

Panda en de meestermunter

GROTE GRUTTEN... GELD MOET ROLLEN, MAAR DAAR ROLT EEN HEEL KAPITAAL DE DEUR UIT...
BERGEN GELD... DAAR MOET WEL EEN RIJK IEMAND WONEN..
PROFESSOR KALKER! HEEFT U EEN GELD-MACHINE UITGEVONDEN?
HALLO..IK...PAMPA...EEN GELDMACHINE....IK WEET NIET...IK BEN VERGETEN WAT IK MAKEN WILDE.....
35-143

Oplossing van gisteren

- e - - q - e -
- i n t e r n -
- n o r m - k a
- d r a m a - l
d e s s a - m p
- l - - - b a h
- ij d e l - r e
- k e g e l e n

recept

Tong met druiven en amandelen

Breng ruim 1 l water aan de kook met enkele takje peterselie en selderij, drie worteltjes, een halve gebrande ui, plakje citroen en tomaat, zout, peper en een snufje tijm. Voeg een kalfstong toe en laat deze op zeer laag vuur ruim twee uur zachtjes koken. Spoel de tong af onder koud water en trek het vel eraf. Smelt 50g boter en roer er 25 g bloem door. Giet er geleidelijk 3 dl gezeefde en wat afgekoelde bouillon bij en blijf roeren, steeds boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat.

Ontvel een handjevol witte druiven, halveer ze en wip de pitjes er met een puntig mesje uit. Rooster een flinke eetlepel fijngehakte geschaafde amandelen heel even in een droge koekepan. Voeg druiven en amandelen aan de saus toe en breng deze verder op smaak met zout, versgemalen peper en citroensap. Snijd de tong in dikke plakken en giet de saus erover.

WINA BORN

De 34 dagen van Johannes Paulus

ROME - In zijn vele toespraken en preekjes heeft paus Johannes Paulus zich doen kennen als een bijzonder vriendelijke en informele man. Hij heeft de Vatikaanse autoriteiten steeds weer de schrik op het lijf gejaagd door als maar af te wijken van de officiële tekst, die voor hem was klaargemaakt. Het begon al bij de ontvangst van de kardinalen in de eerste dagen van zijn pontificaat. Hij legde zijn speech aan de kant, omdat - zo zei hij - „kardinaal Confalonieri in zijn begroeting alles al had gezegd". Vervolgens improviseerde hij zijn antwoord.

Een van de weinige officiële besluiten die de paus nam, was de herbenoeming van de curieleiding. De topfiguren van de Romeinse curie moeten namelijk hun ontslag aanbieden bij het overlijden van de paus. Johannes Paulus maakte toen ook de opmerking, dat hij te ver van Rome had gezeten om veel van de curie te weten en dat hij de eerste dag na zijn keuze maar wat in het pauselijke jaarboek had gebladerd om meer van de curie te weten te komen.

Een ander besluit van Johannes Paulus had betrekking op zijn openbare ambtsaanvaarding. Geen drievoudige pauselijke kroon, maar alleen „een eucharistieviering aan het begin van het pontificaat". Een openbare plechtigheid op het St. Pietersplein om zoveel mogelijk mensen in staat te stellen erbij te zijn.

Harten veroverd

Johannes Paulus heeft geen moeite gehad om de harten van de mensen te winnen. Ofschoon hij van zichzelf zei, dat hij beter schreef dan sprak, waren zijn preken en toespraken van een aansprekende eenvoud. Zo vertelde hij in zijn toespraak tijdens de algemene audiëntie van 6 september het onderhouden van de tien geboden met het onderhoud van een auto. Je doet geen wijn in de tank en je gebruikt geen jam om door te smeren, omdat je van wijn en jam houdt, zo zei hij. De Tien Geboden zijn de onderhoudsvoorschriften voor de mens, aldus de paus bij die gelegenheid.

Uit andere toespraken is duidelijk geworden, dat de paus geen vernieuwer was. Ofschoon hij een armoedige jeugd had gekend en zijn vader een overtuigde socialist was geweest, wilde Johannes Paulus niets van het Marxisme weten. Op 20 september zei hij tijdens een algemene audiëntie: „Ik vind de bewering fout dat de politieke, economische en sociale bevrijding overeenkomt met de verlossing door Jezus Christus, dat het Rijk Gods overeenkomt met het rijk van de mensen, dat „waar Lenin is, daar is Jeruzalem". Nadrukkelijk zei hij, dat de christenen niet aan de kant van de Marxisten en Leninisten kunnen strijden, al beklemtoonde hij tegelijkertijd, dat de katholieken niet genoeg kunnen strijden voor de vrijheid, de gerechtigheid, de vrede en de ontwikkeling.

Vrijheid en gezag

Toen paus Johannes Paulus zijn ambt van bisschop van Rome aanvaardde ging hij in zijn toespraak in op de begrippen vrijheid en gezag. Hij benadrukte de noodzaak van gehoorzaamheid, vooral voor priesters en religieuzen. In dit kader veroordeelde hij kerkdiensten, die met „ongepaste creativiteit" worden gevierd. Iedere liturgische onregelmatigheid moet worden vermeden.

In zijn laatste algemene audiëntie op 27 september had hij voor zijn toehoorders een gebed, dat hij „nog van zijn moeder had geleerd" en dat - zo zei hij - hij nog iedere dag een paar keer bad. Dit gebed heeft de volgende inhoud: „Mijn God, uit heel mijn hart en meer dan anderen bemin ik u, oneindige goedheid, mijn eeuwige zaligheid. En uit liefde tot U bemin ik ook mijn medemensen, ben ik bereid aangedaan onrecht te vergeven. Mijn Heer en mijn God, dat ik u steeds meer moge beminnen".

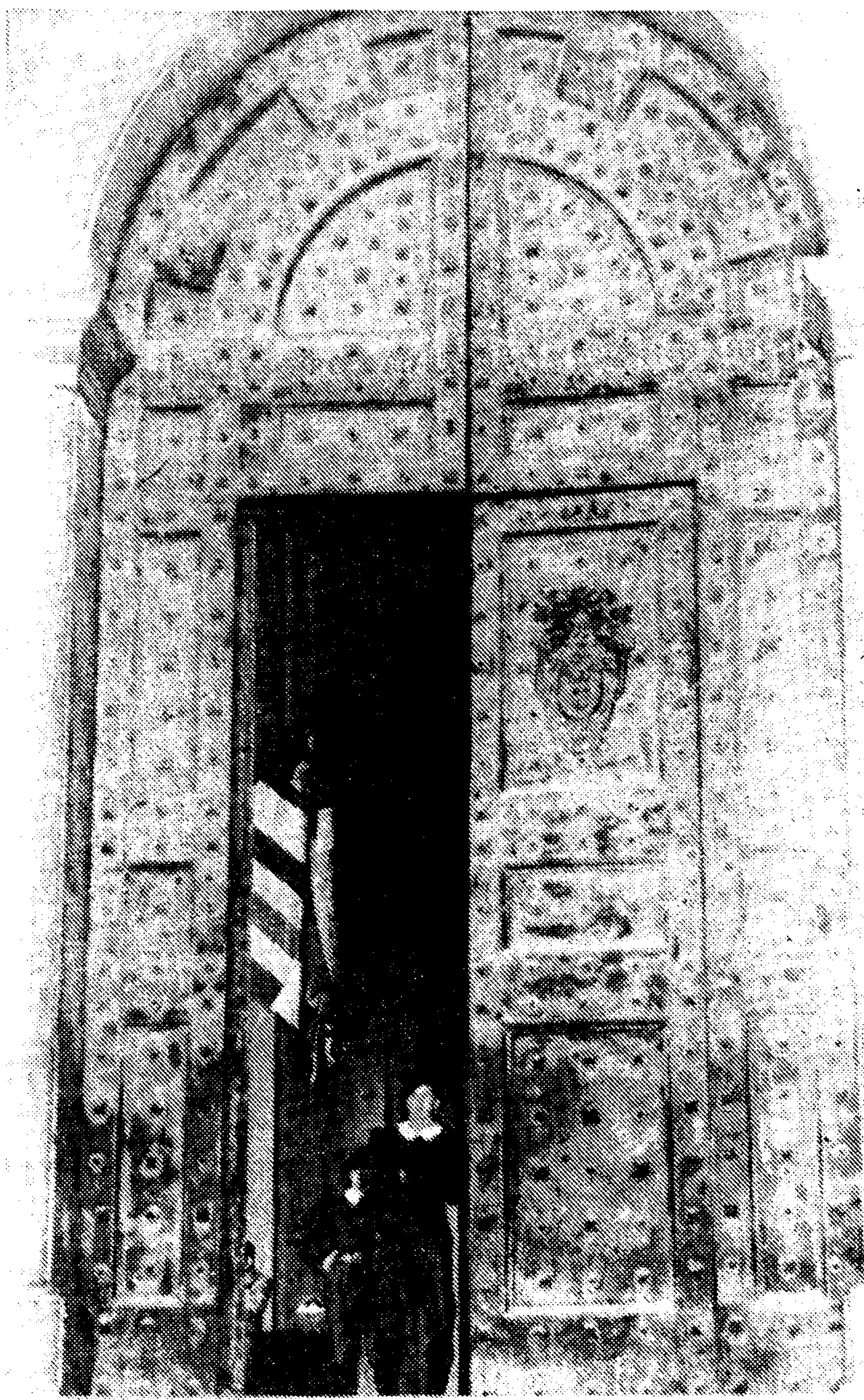
Vervolgens zei de paus dat hij over de christelijke liefde wilde spreken als dorpspastoor, die godsdienstles geeft. Hij beklemtoonde dat de christenen hun liefde tot God en de mensen wel metterdaad dienen te bewijzen. In dit kader merkte hij ook op, dat het privéeigendom geen „onvoorwaardelijk en absoluut recht " is.

Na een maand pontificaat hebben enkele Italianen in het weekblad „Panorama" hun mening over de paus gegeven. Zij constateerden dat de paus in zijn openbaar optreden steeds opnieuw op de tenen van protocol en traditie ging staan. Volgens hen betreurden de kardinalen hun keuze niet, maar was het Vatikaan niet enthousiast. In verband hiermee wezen zij erop, dat de Osservatore Romano en Radio Vaticana graag de officiële tekst van de paustoespraken verspreidden, niet wat de paus ervan had gemaakt.

Zij vonden van de paus, dat hij sprak als een arbeider, als een plattelander uit de Abruzzen. De Poolse socioloog Kowalczyk en anderen zagen in het optreden van Johannes Paulus de belofte van een „revolutie", het afstand doen van de kerk van bezit, het einde van de Vatikaanse diplomatie, een paus, die het Vatikaan zou verlaten om in een flatje te gaan wonen.

Paus las voor zijn dood „De navolging van Christus"

VATIKAANSTAD - Paus Johannes Paulus de eerste was het boek „De navolging van Christus" van Thomas van Kempen aan het lezen toen de dood intrad, zo wordt uit kerkelijke kringen vernomen. De Nederlandse kanunnik Thomas van Kempen schreef in „De navolging van Christus" over de praktijk van het deugdenleven en de vroomheid volgens de leer van Jezus-Christus in zijn evangelie. Het is een verzamelnaam van vier onderscheiden traktaatjes, die daarmee een wereldfaam kreeg. Thomas van Kempen leefde van 1379 of 1380 tot 1 mei 1447.



● *Als eerste officiële reactie op de dood van paus Johannes Paulus werd een van de grote bronzen deuren van het Vatikaan gesloten.*

Opvolger van paus mogelijk onder pastorale papabili

VATIKAANSTAD - Nog voordat het overlijden van paus Johannes Paulus I in de gehele wereld bekend is wordt in Rome al gespeculeerd over potentiële kandidaten voor zijn opvolging. In de eerste speculaties wordt het goed mogelijk geacht dat de toekomstige leider van de 700 miljoen katholieken in de wereld veel weg zal hebben van Johannes Paulus, een man met voornamelijk pastorale ervaring buiten het vatikaan.

Toen Johannes Paulus' voorganger Paulus overleed werden veel bekende kardinalen als potentiële opvolgers beschouwd. Maar volgens betrouwbare Vatikaanse bronnen hadden de 111 kardinalen, die Johannes Paulus kozen, op voorhand besloten dat ze een man wilden die de hele wereld kon „bereiken" en die kon communiceren in eenvoudige, verstaanbare taal. Dit probeerde Johannes Paulus te doen, en als de wensen van de kardinalen nog steeds van kracht zijn, kan de keus dit keer opnieuw vallen op een Italiaanse aartsbisschop met een langdurige ervaring buiten Rome, of zelfs een niet-Italiaan.

Tot de niet-Italianen, die in dit beeld passen behoren de kardinalen Eduardo Pironi van Argentinië, Aloisio Lorscheider van Brazilië en Joseph Cordeiro van Pakistan. De keus onder de Italiaanse „pastorale kardinalen" is beperkter. In dit verband worden de namen genoemd van aartsbisschop Salvatore Pappalardo van Palermo op Sicilië en kardinaal Giovanni Colombo van Milaan.

Als echter de kardinalen terugkeren naar de traditie en een kardinaal verkiezen die in een aartsbisdom heeft gewerkt, maar de meeste tijd van zijn carrière in het Vatikaan of de buitenlandse dienst doorbracht, hebben zij een brede keuzemogelijkheid. Tot de „papabili" in deze groep behoren kardinaal Sebastiano Baggio, hoofd van het Vatikaanse departement voor de bisschoppen, die ook aartsbisschop van Cagliari (Sardinië) was, en Giovanni Benelli, een van de topmedewerkers van Paulus VI, nu aartsbisschop van Florence. Andere namen, die frekwent vielen voor het laatste conclaaf, waren Sergio Pignedoli, hoofd van het Vatikaans departement voor de betrekkingen met de niet-christenen en een veteraan op diplomatiek gebied, en kardinaal-staatssecretaris Jean Villot. Als de kardinalen een deskundige willen op oecumenisch gebied, kan hun keuze vallen op kardinaal Willebrands, hoofd van het secretariaat voor de eenheid van de christenen, wiens naam ook voor de opvolging van Paus Paulus vaak werd genoemd.

Staatssecretaris:

Concurrentie Oostblok alarmerend

ROTTERDAM - De staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, mevrouw N. Smit-Kroes, vindt de concurrentie van de Oostbloklanden in de transportsector alarmerend. De Westeuropese landen moeten naar haar mening gezamenlijk optreden tegen de landen achter het ijzeren gordijn, die met op niet-commerciële basis gehanteerde tarieven een steeds groter deel van de markt veroveren. Saamhorigheid van de westerse landen is noodzakelijk, omdat naast commerciële ook defensiepolitieke belangen een rol spelen.

„Het is toch te dwaas, dat zoals is voorgekomen westers militair materiaal wordt vervoerd met Oostblokschepen", zei mevrouw Smit-Kroes gisteren op de internationale havendag in De Doelen in Rotterdam.

De staatssecretaris is van mening, dat de staatshandelslanden onaanvaardbare handelspraktijken hebben. Zij hanteren prijzen die tot 40 procent onder de reële vervoertarieven kunnen liggen. Op deze wijze hebben de Comecon-vloten de laatste jaren een groot marktaandeel op belangrijke handelsroutes in vrijwel de hele zeescheepvaart veroverd. Het is in West-europees verband en binnen de Europese gemeenschappen tot nu toe niet gelukt maatregelen te treffen om de penetratie van de Oostbloklanden in de zeehandelsvaart een halt toe te roepen.

Handelsembargo van Amerika tegen Oeganda

WASHINGTON - Het Amerikaanse huis van afgevaardigden heeft in laatste lezing zijn goedkeuring gehecht aan een verbod op alle handel van de Verenigde Staten met het Oeganda van president Idi Amin, uit protest tegen diens misdaden tegen het Ogandese volk. Het handelsembargo maakte deel uit van een wetsontwerp dat met 238 stemmen tegen 138 stemmen werd aanvaard en naar het Witte Huis gestuurd voor ondertekening door president Carter. Oeganda is een van de grotere koffieleveranciers van de Verenigde Staten geweest.

Kardinaal Willebrands: „Ik kon het niet geloven"

Wereld ervaart overlijden paus als grote schok

DEN HAAG/UTRECHT - Het overlijden van paus Johannes Paulus I is in de wereld als een grote schok ervaren. De eerste reacties van geestelijke en wereldlijke leiders spreken van een groot verlies, niet alleen voor de rooms-katholieke kerk, maar ook voor velen daarbuiten. Alom klinkt teleurstelling door over zijn dood, nu het pontificaat van paus Johannes Paulus zo beloftevol was begonnen.

Kardinaal Willebrands noemde gistermorgen voor de NCRV-radio het overlijden van de paus „een geweldige slag. Ik kon het niet geloven. Het is zo ongelooflijk dat ik zelf direct het Vatikaan heb gebeld", aldus Willebrands, die Johannes Paulus prees om zijn godsvertrouwen, zijn innerlijke vrede en vreugde, „die zo warm en christelijk aandeed". De kardinaal komt op korte termijn met een officiële verklaring.

Bernard kardinaal Alfrink, oud-aartsbisschop van Utrecht en lid van het conclaaf, dat op 26 augustus paus Johannes Paulus I heeft gekozen, heeft na het overlijden van de paus gisteren in een verklaring gezegd: „Ik ben volledig verbijsterd, van streek en bedroefd. Wie had ook verwacht dat Johannes Paulus zo spoedig van ons zou heengaan? Ik ben niet alleen zeer smartelijk getroffen door het zo vroegtijdige karakter van zijn dood maar ook door het feit dat de enorme vreugde waarmee kerk en wereld zijn verkiezing tot paus hadden ontvangen, al zo gauw haar einde heeft gevonden. Honderden miljoenen mensen hadden nog zoveel van deze mens verwacht. Toch ben ik niet alleen maar somber gestemd. Als gelovige christenen weten wij dat de Heer van dood en leven met het plotseling tot zich roepen van zijn trouwe dienaar Albino Luciani een heilzame bedoeling heeft gehad. Maar die moeten we nog trachten te ontdekken".

De bijna 50 miljoen rooms-katholieken in de Verenigde Staten werden door het overlijdensbericht volledig verrast, aangezien het nieuws ruim na middernacht bekend werd. „Het was een vreselijke schok het overlijden van de heilige vader te vernemen", zei kardinaal John Carberry, aartsbisschop van St. Louis. „Het is een groot verlies voor ons allen. In de korte tijd van zijn pontificaat had hij de harten van de hele wereld gewonnen. Hij was waarlijk een man van God".

De Franse katholieken reageerden met verslagenheid en diepe droefheid op het overlijdensbericht. De Franse radio onderbrak herhaaldelijk zijn uitzendingen voor korte nieuwsberichten, gelardeerd met plechtige muziek. „Mijn ziel is met stomheid geslagen", zei kardinaal Francois Marty, de aartsbisschop van Parijs. „Ik kan slechts bidden voor de kerk en voor de wereld".

De katholieke aartsbisschop van Sydney, kardinaal James Freeman, zei dat de onverwachte dood van Johannes Paulus de kerk had beroofd van een gouden tijdperk. Hij had zoveel beloofd „niet alleen voor zijn eigen onderdanen, maar voor de wereld in het algemeen".

De dood van paus Johannes Paulus „zal de wereld schokken", zo verklaarde een woordvoerder van aartsbisschop Donald Coggan van Canterbury. De woordvoerder van de Anglicaanse kerk gaf te kennen dat Coggan zal bidden voor de zielerust van de heilige vader.

Kardinaal Basil Hume van Engeland zei dat Johannes Paulus een „nederig man was met een innemende glimlach". De kardinalen die hem hadden gekozen hadden hem gezond genoeg geacht om paus te zijn.

De voorzitter van de Duitse bisschoppenconferentie, Joseph kardinaal Höffner, verklaarde: „De dood van Johannes Paulus gaat het menselijk verstand en begrip te boven. God heeft het zo gewild, hoe onbegrijpelijk en verdrietig zijn raadsbesluit ook is". Op het hoofdkwartier van de 20 landen tellende Raad van Europa in Straatsburg werd gistermorgen de vlag halfstok gehangen. De leden van de assemblee namen een minuut stilte in acht ter herinnering aan paus Johannes Paulus. De Israelische president [illegible]von heeft een condoleantieboodschap naar het Vatikaan gestuurd. De Ierse premier Jack Lynch meende dat het overlijden „de wereld zal schokken en bedroeven".

De broer van de overleden paus, Eduardo Luciani, zei in het Australische Adelaide dat hij niet kon zeggen of de emoties van het paus worden, zijn broers gezondheid te veel hadden aangegrepen. Via een tolk vertelde hij verslaggevers dat zijn broer verrast en bevreesd was toen hij werd gekozen. Johannes Paulus had 15 jaar geleden enige moeilijkheden met zijn hart, maar zijn dokter had gezegd dat er geen gezondheidsproblemen zouden zijn als hij paus zou worden, aldus Luciani. Als hoofd van een regionale Kamer van Koophandel was Luciani in Adelaide ter bijwoning van een Italiaans filmfestival.

Vorster nu president Zuid-Afrika

KAAPSTAD - John Vorster, die onlangs om gezondheidsredenen aftrad als premier van Zuid-Afrika, is gisteren overeenkomstig de verwachtingen tot president van dat land gekozen. Vorster volgt Nicholas Diederichs op die vorige maand overleed. Donderdag werd Vorster als premier opgevolgd door minister van Defensie Pieter Willem Botha.

KLM verlaagt Europese tarieven

AMSTELVEEN - KLM, Lufthansa en Alitalia hebben besloten tot tariefsverlaging van 15 tot 25 procent en verruiming van de boekingsvoorwaarden in verkeer tussen Nederland, West-Duitsland en Italië. Hierover is donderdag besloten op een IATA-vergadering in Genève. Behoudens goedkeuring van de RLD worden de veranderingen van kracht op 1 november.

De wijzigingen gelden voor de individuele excursietarieven op lijnvluchten naar Berlijn, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, Milaan en Rome. Zo zakt, aldus een voorbeeld van de KLM, een retour Amsterdam-Frankfurt van ƒ 267,- naar ƒ 197,-; een retour Amsterdam-Rome van ƒ 688,- naar ƒ 590,-.

Nederlanders tegen NIPO:

Bestrijd misbruik, misdaad en werkloosheid

DEN HAAG - Bestrijding van misdaad, geweldpleging en onveiligheid zou volgens negentig procent van 916 door het Nederlands Instituut voor Publieke Opinie (NIPO) ondervraagde Nederlanders een belangrijke taak van de regering moeten zijn. Dat het misbruik van sociale voorzieningen wordt tegengegaan met strengere controle vond 86 procent belangrijk en 85 pct vond dat ook van werkloosheidsbestrijding, zo stelde het NIPO vast.

Gevraagd werd: „Nu ga ik u een aantal onderwerpen opnoemen waaraan de regering iets zou kunnen doen. Wilt u mij steeds zeggen of u dat onderwerp buitengewoon belangrijk en urgent, vindt of wel belangrijk maar iets minder dringend of niet zo belangrijk of helemaal niet belangrijk?"

Misdaadbestrijding vond 64 procent buitengewoon belangrijk en urgent, bestrijding van misbruik van sociale voorzieningen 53 procent en werkloosheidsbestrijding 60 procent buitengewoon belangrijk. Voor de andere door het NIPO voorgestelde problemen was minder animo: inflatiebestrijding vond 44 pct buitengewoon belangrijk en urgent, bezuinigingen op uitgaven van de overheid 21 pct, abortuswetgeving 21 pct, investeringen door ondernemingen te stimuleren veertien pct, stijging van lonen en salarissen afremmen vijftien pct, groei van sociale uitkeringen afremmen dertien pct, de wet op vermogensaanwasdeling vijftien pct, en het helpen vergroten van winsten van het bedrijfsleven elf pct.

Het NIPO constateerde dat er over de urgentie van deze zaken aanzienlijke eenstemmigheid heerst, ongeacht politieke voorkeur of lidmaatschap van een vakbond. Het onderzoek werd gehouden in de week voor Prinsjesdag.

Rampzalige regenval in West-Bengalen

NEW DELHI - Bijna de helft van de dichtbevolkte Indiase staat West-Bengalen is getroffen door de ergste overstromingen in jaren die tot nog toe aan elf mensen het leven hebben gekost.

Het water heeft grote schade aangericht aan het grootste kolenbekken van het land en in regeringskringen vreest men voor de gevolgen die dat zal hebben voor de spoorwegen, de staalindustrie en andere industrieën die op kolen werken. Meer dan 70 boven- en ondergrondse mijnen staan onder water en 20 worden bedreigd. Het verlies wordt al op anderhalf miljoen ton kolen geschat. Het kolenbekken van Bengalen en Bihar levert een derde van de Indiase kolen en 90 procent van de hoogste kwaliteit.

Studie rijbewijs voor het leven

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG - Een interdepartementale commissie is een onderzoek begonnen welke consequenties het heeft indien een rijbewijs wordt uitgegeven voor onbeperkte duur. Minister Tuijnman van Verkeer had dit al aangekondigd bij de presentatie van de rijksbegroting.

Tot deze maatregel is besloten omdat de nu bestaande termijn van maximaal vijf jaar onoverkomelijke bezwaren oproept. Met name beroepschauffeurs laten nogal eens na aan het einde van de vijfjaarperiode het rijbewijs te verlengen. Daarna heeft de houder nog één jaar de tijd dit voor elkaar te brengen, al mag hij formeel niet meer rijden. Ook dan wordt het dikwijls nog nagelaten, zodat een herexamen onvermijdelijk wordt.

Aangezien het dikwijls lang duurt voor een examen kan worden afgenomen, waarbij bovendien kans is dat een ervaren chauffeur zakt, meent de minister dat hierin verandering moest komen. Hiervoor moet de Wegenverkeerswet worden veranderd.

Andriessen: Bestek '81 eventueel aanpassen

WASHINGTON - De regeringsplannen om tien miljard te bezuinigen, kunnen worden aangepast als er meer bereidheid tot inkomensmatiging bestaat dan tot nu toe mag worden aangenomen. Dat zei minister F.H.J.J. Andriessen (Financiën) in Washington, toen hem een reactie werd gevraagd op het plan van zijn partijgenoot Boersma om vier miljard minder te bezuinigen dan de regering in Bestek '81 heeft aangekondigd.

Minister Andriessen meende dat eventuele verandering in de bezuinigingsplannen van jaar tot jaar bekeken zal moeten worden. „De bereidheid om Bestek '81 tegen deze achtergrond te evalueren is bij het kabinet aanwezig", aldus de bewindsman.

Oud-minister Boersma wees vorige week de bezuinigingsplannen van het kabinet-van Agt af. Hij stelde voor de ombuigingen de komende jaren tot zes miljard te beperken, uitgaande van een verdergaande loonmatiging. Volgens Boersma zou de vakbeweging daartoe bereid zijn. Minister-president van Agt reageerde op de plannen van Boersma met de opmerking: „Boersma wil min vier. Maar je kunt ook wel min tien miljard voorstellen". Hij achtte alleen het standpunt van de hele CDA-fractie van belang.



Steun

Minister van Aardenne van Economische Zaken heeft vier Kamerleden toegezegd dat hij snel zal beslissen over steun aan het metaalbedrijf Caja in Kerkrade. Erg aardig is die mededeling van de minister. Hij komt er alleen veel te laat mee. Die beslissing had al maanden geleden genomen moeten worden. De minister weet al maanden dat Caja, eigenlijk al jaren in moeilijkheden verkeert. Wat eens een nieuwe industriële motor voor de Oostelijke Mijnstreek had moeten worden is een noodlijdend bedrijfje gebleven, waar de mensen constant in spanning leven.

De personeelsleden weten niet of ze en zo ja, hoe lang ze nog kunnen blijven werken. LIOF heeft zich tot het uiterste ingespannen om het metaalbedrijf te redden. De ploeg van ir. Piet Niessen heeft behoorlijk wat druk op de ministers en hun ambtenaren uitgeoefend om het bedrijf in Kerkrade overeind te houden. De adviescommissie van de minister van Economische Zaken kijkt er anders tegenaan. Volgens de leden van deze commissie moet het bedrijf stevig gesaneerd worden en moet indien mogelijk met een kleine kern een nieuw bedrijf worden opgezet. LIOF is het daar in het geheel niet mee eens.

De beslissing van de minister heeft dan ook een verstrekkende betekenis. Immers redding voor Caja betekent dat LIOF een grote mate van gezag gekregen heeft in Den Haag. Een negatieve beslissing betekent dat Den Haag zijn eigen weg gaat en dat LIOF niet meer betekent dan een papieren instelling.

H. Th.

SALT-II nieuw succes voor Carter?

President Carter heeft zich deze week in Washington bijzonder optimistisch uitgelaten over het vooruitzicht dat nog dit jaar een nieuwe SALT-overeenkomst kan worden gesloten. Volgens de president worden de verschillen van inzicht tussen de VS en de Sovjetunie van dag tot dag kleiner. „Als de Russen tegemoetkomend zijn, willen samenwerken en bereid zijn tot enkele compromissen over sommige van hun uitgangspunten, dan is het akkoord er," aldus Carter. Van zijn kant liet de Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromyko, eergisteren na een gesprek met zijn Amerikaanse ambtgenoot Vance doorschemeren dat er ten aanzien van een verdere vermindering van strategische kernwapenarsenalen nog verscheidene punten zijn, waarover nog geen of geen volledige overeenstemming werd bereikt. Gromyko lichtte toe dat het moeilijk is deze punten van wrijving los te maken van het geheel. Vance en Gromyko zullen vandaag met Carter overleggen ter voortzetting van onderhandelingen, die nu al zo'n vijf jaar aanslepen. De VS en de Sovjetunie zijn overeengekomen voor de duur van de besprekingen de eerste SALT-overeenkomst van 1972 voor onbepaalde tijd te verlengen.

★★★

De onderhandelingen van deze dagen vinden plaats in een duidelijk gewijzigde sfeer vergeleken bij de gespreksronde van april van dit jaar, toen de relatie tussen Amerika en Rusland zeer gespannen waren. Na Carters felle veroordeling van het beleid op het gebied van de mensenrechten, zoals dat in Moskou wordt gedirigeerd. De Russen hebben laten weten de emigratiemogelijkheden voor joden en politieke dissidenten van andere aard niet te hebben beperkt tengevolge van het intercontinentale meningsverschil over de behandeling van politieke gevangenen. Op die manier kon de grondslag worden gelegd voor een Amerikaans gebaar: het verbod op reizen van hoge regeringsfunctionarissen naar de Sovjetunie werd stilzwijgend opgeheven, zodat de Russische waarnemend premier Ignatsiy Movikov, belast met het huisvestingsbeleid in zijn land, naar de VS kon komen om daar met Amerikaanse ministers over zijn vakgebied te overleggen.

★★★

Bovendien hebben de VS in de afgelopen weken de verkoop goedgekeurd van materiaal voor olieboringen ter waarde van zo'n 120 miljoen gulden, ook al een gebaar dat kennelijk ten doel heeft om voor de SALT-besprekingen van dit moment een zo goed mogelijke atmosfeer te kweken. De regering Carter heeft langs omwegen te kennen gegeven dat het wat SALT betreft „nu of nooit" is. Blijkbaar zijn de politieke zetstukken zorgvuldig gerangschikt om zo mogelijk dit weekeinde een nieuwe triomf van Carter op het gebied van de buitenlandse politiek te kunnen inlijsten.

★★★

Gegeven het feit dat ook de Russen buitengewoon verlangend zijn een nieuwe SALT-overeenkomst af te sluiten, wordt het feit dat de soms bijna paranoïde Amerikaanse senaat – waar het verdrag moet worden geratificeerd – geen enkele verdere Amerikaanse concessie zal toestaan, zowel een wapen als een gevaar voor de Amerikaanse onderhandelaars. Dat brengt een onwezenlijk element in de besprekingen: de meeste Amerikaanse delegatieleden zijn ervan overtuigd dat de Russische Backfire-bommenwerper geen wezenlijk intercontinentaal gevaar betekent, maar omdat enkele zeer belangrijke senatoren de Backfire wel gevaarlijk achten, moeten de Russen onder druk worden gezet duidelijke beloften omtrent het gebruik van het toestel af te leggen. De Russen op hun beurt willen zich niet door de VS laten voorschrijven wat zij met hun vliegtuigen moeten doen.

Aantjes' schot voor de boeg

Nederland moet het lidmaatschap van de NAVO ter discussie stellen als het bondgenootschap besluit de neutronenbom toch in te voeren. Nederland staat in dat geval voor de keus lid te blijven van een NAVO met neutronenbom of uit de NAVO te stappen.

Dat stelt CDA-fractieleider mr. Wim Aantjes in een interview in het weekblad Hervormd Nederland dat deze week is verschenen. Aantjes wijst in het interview op het standpunt van de CDA-fractie, in het kamerdebat van dit voorjaar verwoord, dat de neutronenbom er niet mag komen. Daarmee zou een grens worden overschreden die wij niet meer kunnen meemaken, aldus de CDA-leider.

Het is niet de eerste keer dat Aantjes zich zo uitlaat over het Nederlandse NAVO-lidmaatschap. Ook in mei zei hij al in een radiogesprek zich af te vragen of Nederland wel lid kan blijven van een NAVO inclusief de neutronenbom. Aantjes heeft inmiddels wel laten weten het niet waarschijnlijk te achten dat Nederland het NAVO-lidmaatschap dan ook zonder meer zal opzeggen.

Aantjes wijst in elk geval de mogelijkheid dat de NAVO de bom invoert maar Nederland er alleen van afziet, van de hand. Evenals in mei zegt hij nu dat een slechte politiek te vinden, waarbij Nederland dan wel schone handen houdt maar de andere NAVO-landen het wapen toch zullen invoeren. Daarmee is dan in zijn visie weinig bereikt.

De uitspraken van Aantjes komen op een moment dat de neutronenbom weer in discussie begint te komen. Het Interkerkelijk Vredesberaad meldde vorige week – ook in Hervormd Nederland – dat de produktie van de bom binnenkort zal beginnen, ondanks het besluit van president Carter om daar voorlopig nog niet over te beslisen. De Amerikanen zouden een slimme manier bedacht hebben om neutronenelementen toe te voegen aan bestaande kernbommen, waardoor niet gesproken hoeft te worden van een echte produktie van de neutronenbom.

„Zoals eerder vorige week is meegedeeld is de Nederlandse regering op geen enkele wijze gebleken dat de Verenigde Staten het neutronenwapen in produktie zou hebben genomen", zo heeft inmiddels een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken op de uitspraken van Aantjes gereageerd.

Niet op de hoogte

Vorige week verklaarde de woordvoerder van het ministerie van defensie in Den Haag al dat de Nederlandse regering niet op de hoogte was van een dergelijke beslissing van de Amerikaanse regering. In het verleden heeft de regering zich verheugd getoond met het besluit op 7 april van de Amerikaanse president Carter om de produktie van de neutronenbom uit te stellen. Het kabinet heeft toen toegezegd dat wanneer er zich nieuwe ontwikkelingen zouden voordoen in deze zaak, de regering het overleg met de Kamer zal hervatten, aldus de woordvoerder.

Binnen het CDA laat men de uitspraken van Aantjes vooralsnog voor zijn persoonlijke rekening. Men wijst er daar op dat zowel het CDA-programma als het regeerakkoord zonder meer uitgaan van het NAVO-lidmaatschap, zonder voorbehoud ten aanzien van bepaalde wapens. Men verwacht daar dan ook niet dat Aantjes' gedachten ook werkelijkheid zullen worden. Afgelopen zondag liet NAVO-secretaris-generaal Luns weten dat president Carter spoed moet maken met zijn beslissing. Luns zei die binnen enkele maanden te verwachten.

In Nederland komt inmiddels opnieuw beweging in het verzet tegen de N-bom. Dat manifesteert zich onder meer vandaag tijdens de anti-atoombomdemonstraties in 't Harde en Valkenburg (ZH).


onder redaktie van FRITS SCHILS

„Kleine man" kwam als paus niet meer toe aan grote daden

Johannes Paulus I: zorg voor kerk van de armen

Van onze correspondent

„Ik ben maar een klein mannetje, en ik ben gewend kleine dingen te doen en in stilte". Zo beschreef de in de nacht van donderdag op vrijdag in het Vaticaan aan een hartaanval overleden paus Johannes Paulus I zichzelf eens.

Vanaf zijn verkiezing als paus was hij geen klein mannetje meer en moest hij eraan wennen grote beslissingen te nemen en belangrijke daden te stellen, die in de hele wereld gezien, beoordeeld en becommentarieerd zouden worden. Zijn onverwachte dood maakte dit echter niet mogelijk.

Albino Luciani werd op 17 oktober 1912 geboren in Forno di Casale, een dorp in Belluno, in de noordoosthoek van Italië. Zijn vader, een ongeschoold arbeider, trok ieder jaar naar Zwitserland, om 's winters naar zijn dorp terug te keren, waar hij zich inzette voor de socialistische zaak, waar hij hartstochtelijk in geloofde. Maar anders dan de meeste socialisten uit die tijd was hij geen verhit anticlericaal en hij verzette zich niet toen zijn zoon priester wilde worden.

Eenvoud

Tijdens zijn seminariejaren in Belluno begon Luciani zich te interesseren voor de ideeën van de Italiaanse priester-wijsgeer Antonio Rosmini, een man die in zijn gedachten over de innerlijke hervorming van de kerk zijn tijd ver vooruit was. Na een onderbreking wegens de Tweede Wereldoorlog, toen hij bij de Alpenjagers werd ingedeeld, zette hij zijn theologische studies in Rome voort, waar hij aan de Gregoriaanse universiteit promoveerde op een proefschrift over Rosmini.

Na enkele jaren als dorpskapelaan, werd hij vicaris-generaal van zijn diocees, speciaal belast met het godsdienstonderwijs. In die hoedanigheid bezocht hij een voor een alle eenzame afgelegen bergparochies waar het bisdom rijk aan is. In 1958 behoorde hij tot de eerste bisschoppen die door Paus Johannes benoemd werden (zij hadden elkaar een paar keer in de trein ontmoet: „Hij was steeds aan het woord", vertelde Luciani later, „dus hoe kon hij iets van mij afweten?")

De paus zond hem naar Vittorio Veneto, waar hij dadelijk opviel door zijn volslagen warsheid van ieder uiterlijk vertoon, maar ook door het feit dat hij een van de eerste Italiaanse bisschoppen was die geheel gekozen priesterraden instelde en hun besluiten opvolgde, ook als hij het er niet mee eens was (de sluiting van een kleinseminarie, waarvan de studenten naar een openbare school werden gestuurd, was daar een van de voorbeelden van. Hij erkende later zelf dat het een wijs besluit was geweest.)

Op het concilie sloot hij zich aan bij de aanhangers van de bisschoppelijke collegialiteit en hij erkende dat de kerk, met name in Italië, zich eeuwenlang had vergist door zich te verzetten tegen de gewetensvrijheid, in de overtuiging dat „de dwaling geen rechten bezat". Er werd dus nogal wat van hem verwacht, toen hij in 1969 tot patriarch van Venetië werd benoemd. En inderdaad legde hij er sterk de nadruk op „de kerk van de armen": hijzelf schafte ook hier alle uiterlijke versierselen en ceremonie af en gaf zijn clerus verlof kerkelijke bezittingen te gelde te maken ten bate van de armen.

„Verblind"

Maar de vooruitstrevende initiatieven die er in het industriële deel van zijn diocees waren genomen, zoals priester-arbeiders, katholieke arbeidersverenigingen en basis-gemeenten, remde hij ogenblikkelijk en met strengheid af, hij ontbond kerkelijke organisaties die er op het gebied van kerk en staat, echtscheiding en politieke vrijheidmeningen op nahielden die niet strookten met de officiële bisschoppelijke lijn, waarschuwde in een brief aan zijn clerus tegen „de ongehoorzaamheid van geestelijken", met name op politiek terrein en toonde zich uiterst bezorgd over de ontwikkelingen van het theologisch onderzoek sinds het concilie.



„Veel katholieken", zo meende hij, „hebben zich door het concilie laten verblinden, in plaats van zich erdoor te laten verlichten". Binnen de Italiaanse bisschoppenconferentie, waarvan hij voorzitter was, vertegenwoordigde hij de niet-toegevende lijn, waar het aankwam op openlijke veroordeling van het marxisme, echtscheidings- en abortuswet.

In persoonlijke onthechtheid, eenvoud en hartelijkheid leek paus Johannes Paulus zeker op paus Johannes, die hem tot bisschop maakte; in zijn bezorgdheid over de ontwikkelingen die op het concilie volgden, had hij meer weg van paus Paulus, die hem kardinaal maakte.

In zijn toespraak tijdens de mis bij de aanvaarding van zijn ponteficaat sprak hij van „de bovenmenselijke taak van aan het hoofd staan van de kerk" en zei hij dit juk op zijn tere schouders te hebben genomen. „Wij groeten alle leden van het volk van god: de kardinalen, bisschoppen, priesters, mannelijke en vrouwelijke religieuzen....mensen die betrokken zijn op het gebied van de politiek, cultuur, kunst en zakenleven, vaders en moeders, arbeiders, migranten.....de zieken, de lijdenden, de armen".

Tot de regeringsleiders en andere afgevaardigden zei hij toen dat hun aanwezigheid hun vertrouwen toonde in de kerk en haar pogingen „een klimaat van rechtvaardigheid, broederschap, solidariteit en hoop in de wereld te vestigen".

Welingelichte kringen gaven als verklaring voor zijn verrassende verkiezing op 26 augustus jongstleden tot paus dat de kardinalen voor het conclaaf begon geopteerd hadden voor een pastor als paus – niet iemand die een deskundige was inzake Vaticaans bestuur en die derhalve niet in aanraking kwam met de mensen. Zij wilden ook voorkomen dat er een progressieve paus zou komen die mogelijk hervormingen zouden hebben geïntroduceerde bezorgdheid zou hebben kunnen veroorzaken van veel traditioneelgezinde katholieken.

VVD-Kamerlid Ed Nijpels:

Iedereen moet eigen vorm van gezin kunnen kiezen

„Mijn voorstel voor een minimum-huwelijk, waarbij de overheid slechts een paar dingen regelt, tast absoluut niet het gezin aan als basis van de samenleving. Op dit punt hoeven de christendemocraten echt niet bang te zijn. Het gaat er mij alleen om dat iedereen straks zijn eigen vorm van gezin kan kiezen. Er is geen enkele reden om de overheid te laten uitmaken hoe een gezin er moet uitzien".

Dit zegt 't VVD-Tweede-Kamerlid Ed Nijpels over zijn deze week in de Emancipatiecommissie gelanceerde plan voor herziening van ons huwelijksrecht. „Het voordeel van zo'n verandering is dat er een eind komt aan de rol van de overheid als stadhuisverleidster. De overheid zal zich neutraal moeten opstellen tegenover het huwelijk. Het invoeren van een standaardhuwelijk zou voor alle samenlevingsvormen moeten gelden. Ook homofielen zouden dan een bepaald samenlevingsverband moeten kunnen aangaan dat je ook met de term huwelijk zou kunnen aanduiden".

De herziening van ons huwelijksrecht is volgens het liberale kamerlid nodig, omdat het huwelijk momenteel in alle facetten ter discussie staat. „Uit de vele verschillende samenlevingsvormen die nu ontstaan blijkt dat de mensen niet meer alle gevolgen willen accepteren, die de overheid aan het huwelijk verbindt. Het is onjuist, zoals sommigen hebben voorgesteld, om als reactie op deze ontwikkeling het samenleven op een of andere manier te regelen. Dat kan niet. Je krijgt dan een huwelijk met A- of B-status, terwijl er bovendien altijd mensen blijven die het toch nog anders willen. Daarom is het beter dat er een minimumregeling komt, waarbij de overheid zaken regelt zoals bijvoorbeeld de fiscale consequenties van het huwelijk".

„Ook moet de plicht tot samenleving in de wet blijven. Daarnaast kunnen de partners op basis van eigen vrije keuze het pakket uitbreiden en afspraken maken over zaken zoals bijvoorbeeld de hoogte van de alimentatie na een eventuele scheiding. Welke voorwaarden er opgenomen worden moet duidelijk blijken uit een in te stellen openbaar register dat bijvoorbeeld bij de burgerlijke stand wordt gedeponeerd".

Voorlichting

Volgens Ed Nijpels zal de overheid ook iets moeten doen aan voorlichting over de juridische consequenties van het huwelijk. „Nu gaan veel jeugdigen een huwelijk aan zonder dat ze zich de juridische en psychologische consequenties bewust zijn. Dat zien ze meestal pas als ze willen gaan scheiden".

Als het huwelijksrecht op de helling gaat zal volgens het VVD-kamerlid ook de voorrang van het burgerlijk boven het kerkelijk huwelijk moeten verdwijnen. „De voorrang is historisch verklaarbaar, maar kan nu verdwijnen. Dit zal bijvoorbeeld voor bejaarden betekenen dat ze niet per se wettig hoeven te trouwen als ze dat niet willen, maar ze hun huwelijk dan wel kerkelijk kunnen voltrekken".

Lange termijn

Ed Nijpels beseft dat een grondige herziening van het huwelijksrecht, dat nog vrij recent werd herzien bij de invoering van het nieuwe Burgerlijk Wetboek, een kwestie van lange termijn is. „Maar het moet gebeuren. Het past niet meer dat de overheid uitmaakt wat goed is voor de burgers".

Minister De Ruiter (justitie) heeft volgens het kamerlid positief gereageerd op zijn ideeën. „Het past ook helemaal in de filosofie van de minister, zoals die blijkt uit de recente justitiebegroting. Hij zegt daarin onder meer dat het recht de neerslag moet zijn van maatschappelijke opvattingen. Die opvatting is ons uit het hart gegrepen. Er zijn heel wat dingen in het recht die veranderd moeten worden, al blijkt het steeds dat wetten vaak achter de maatschappelijke ontwikkelingen aanlopen omdat herziening meestal veel tijd vergt.

Maar we moeten wel blijven proberen de feiten zo dicht mogelijk op de hielen te blijven zitten", aldus Ed Nijpels. Dat minister De Ruiter wetgevend actief wil optreden staat voor het VVD-kamerlid vast. „Wij zijn als fractie erg tevreden over het optreden van deze minister van justitie tot nu toe".

P.W. Botha staat borg voor prolongatie van apartheidspolitiek

Als minister van defensie heeft de nieuwbenoemde premier Pieter Willem Botha de Zuidafrikaanse militaire machine opgebouwd tot een van de sterkste en best gedisciplineerde strijdmachten op het Afrikaanse continent. De 62-jarige minister staat bekend als een „havik" op het gebied van militaire en veiligheidszaken en hij neemt een strikt separatistisch standpunt in ten aanzien van politieke rechten voor de zwarten. Maar hij staat positief tegenover het verlenen van politieke rechten aan Zuid-Afrika's kleurlingen, op grond van het argument dat zij van de blanken afstammen.

De nieuwe Zuidafrikaanse premier is al meer dan 40 jaar actief in de Nationale Partij van Zuid-Afrika. Als 20-jarige student in de rechten werd hij in 1938 partijorganisator op de Kaap, toen zijn partij nog in de oppositie was. Zijn felle inzet werd in 1946 beloond met het voorlichterschap van de partij en het secretariaat van de jeugdorganisatie. Hij werd belast met de publiciteitscampagne voor de verkiezingen van 1948, die de Nationale Partij een grote overwinning brachten en het begin van een ononderbroken bewind van 30 jaar. Botha zelf bemachtigde een zetel bij die verkiezingen en heeft die sinds die tijd ingenomen.

Onder premier Hendrik Verwoerd fungeerde Botha aanvankelijk als onderminister van binnenlandse zaken en later als minister voor gemeenschapsontwikkeling en kleurlingenzaken. In 1964 kreeg hij nog de portefeuille van openbare werken.

Twee jaar later werd hij minister van defensie, een positie die van toenemend belang werd, naarmate Zuid-Afrika verwikkeld raakte in zwarte pogingen een eind te maken aan blanke overheersing in naburige staten. Hij dirigeerde Zuidafrikaanse troepen Angola binnen in 1975 toen daar een burgeroorlog heerste, een campagne die later werd omschreven als een militair succes en een politieke ramp. Achter Botha's milde voorkomen gaat een heftig temperament schuil. Vrienden zeggen dat hij de neiging heeft „eerst te handelen en daarna te denken" en zijn temperamentvolle uitbarstingen zijn al bijna legendarisch. Daarnaast wordt hij echter erkend als een van 's lands meest getalenteerde bestuurders en zijn eigen politieke apparaat in de Kaapprovincie, dat hij 12 jaar lang heeft geleid, kent zijn gelijke niet.

Botha staat bekend als een autoritair man, wat hem als minister van defensie de bijnaam opleverde van Piet Wapen.

Militant

Algemeen wordt verwacht dat Botha pal staat tegen westerse druk om radikale veranderingen in het apartheidsbeleid, en men acht het onwaarschijnlijk dat hij concessies doet inzake het omstreden gebied van Namibië (Zuidwest-Afrika). De keus van Botha als achtste premier van het land zal derhalve weinig of geen wijzigingen te zien geven in het fundamentele beleid van Zuid-Afrika. In een krachtige toespraak vorige week hekelde hij westerse regeringen om hun steun aan zogenaamde bevrijdingsbewegingen in zuidelijk Afrika, terwijl Zuid-Afrika wordt geschuwd. „Wij zullen niet overstag gaan voor de dictaten van communistische of marxistische expansie", zo zei hij. Zijn militante opmerkingen bij die gelegenheid droegen bij aan de mening dat Botha een onverzoenlijker premier zal zijn dan John Vorster.

Hernieuwde kennismaking met De Globetrotters

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Met plezier stellen we vandaag De Globetrotters in hun nieuwe samenstelling aan u voor. Herm Kurvers uit Heerlen is de nieuwe coming man, die De Globetrotters oftewel De Stolmannen als trio zal completeren. De namen van Jan en Jac Stollman zijn immers onverbrekelijk verbonden aan De Globetrotters die al meer dan twintig jaar het Limburgs publiek onthalen met hun kostelijke en ingenieuze humor.

„WIJ GAAN OP DEZELFDE leest verder", vertelde Jan Stollman ons op de redactie. „Met Herm Kurvers gaan we er zowel muzikaal als instrumentaal op vooruit. Herm, die ook deel uitmaakt van het begeleidingsorkest van de Glorysingers, is briljant op zijn twaalfsnarige gitaar". Het feit dat De Globetrotters weer terug op de bühne komen zal velen - met name uit de carnavalswereld - plezieren. Immers tot nu toe behoorde het parodistentrio uit Heerlen tot de meest gevraagde artiesten tijdens zittingen. Daar vormde men steeds de apotheose van de avond. Tijdens de opening van het nieuwe carnavalsseizoen - op zaterdag 11 november - komen de Globetrotters op de bühne van het Pancratiushuis in Heerlen bij De Winkbuule.

OVER WERK - óók in het buitenland - heeft men zeer zeker niet te klagen. Zo treden De Globetrotters op 9 maart op in het Zwitserse Genève bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de Nederlandse Vereniging. In augustus van het volgend jaar is men in Australië te gast op het 2 x 11-jarig jubileum van de Limburgse kangoroes aldaar. Voor alle belangstellenden tenslotte nog even het correspondentieadres van de Globetrotters. Dat is Jan Stollman, Valeriusstraat 13, Heerlen, tel. 045-710793.



● *De Globetrotters in hun nieuwe samenstelling: v.l.n.r. Jan en Jac Stollman en Herm Kurvers.*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Had to fall in love - The Moody Blues

ZE ZIJN WEER terug met een geweldige nieuwe elpee. De Engelse groep The Moody Blues met een album dat de naam „Octave" draagt. Het heeft er heel lang naar uitgezien dat er geen nieuw materiaal van deze formatie meer zou uitkomen, maar gelukkig hebben John Lodge en Justin Hayward besloten om enige door hun geschreven songs voor deze elpee ter beschikking te stellen. Zo ook onze disk-gokkie van deze week, het door Justin Hayward gecomponeerde „Had to fall in love". Het is een prachtig zeer goed klinkend liefdesliedje, dat beslist hoog in onze vaderlandse hitparade zal komen te staan.

THEO BRUELS, tot voor kort multi-instrumentalist bij Circle, maakt nu deel uit van de groep Csardas die vanavond optreedt in de Diligence in het Imstenraderbos in Heerlen.

COCO HEEFT vergevorderde plannen voor het opnemen van een single bij een zeer gerenomeerde platenmaatschappij. Wim Kleinen doet er nog een beetje geheimzinnig over, maar ik zag hem een dezer dagen met de bekende producer Eddy Hilberts (producer van o.a. Pussycat) in een geanimeerd gesprek.

ONDANKS HET feit dat de eerste single van de uitzonderlijk goede live-formatie The Goldwings min of meer geflopt is, stelt de Weerter platengigant Telstar zoveel vertrouwen in deze prima groep dat er al een tweede plaat in de studio's is opgenomen die binnenkort op de markt wordt gebracht. Tot zover enig nieuws uit het Limburgse artiesten wereldje. Ik wens u een prettig weekeinde en tot de volgende week.

Lex Nelissen.

LD TOP 20

1. (4)	Rasputin	: Boney M.
2. (1)	You're the greatest lover	: Luv'
3. (2)	You're the one that I want	: John Travolta and Olivia Newton John
4. (3)	Follow me	: Amanda Lear
5. (5)	Summer night city	: Abba
6. (9)	I'm gonna love you too	: Blondie
7. (12)	I put a spell on you	: Deedee
8. (19)	Hopelessly devoted to you	: Olivia Newton John
9. (7)	Pappie ik zie tranen in uw ogen	: Arno en Gratje
10. (6)	Eve of the war	: Jeff Wayne
11. (12)	Guus Flater en de Marsipulami	: Dennie Christian
12. (11)	Sweet nothings	: Renee
13. (10)	Grease	: Frankie Valli
14. (20)	Geef mij je hand	: Roy Black
15. (8)	Sultans of Swing	: Dire Straits
16. (17)	Three times a lady	: Commodores
17. (–)	Don't look back	: Boston
18. (–)	Oh what a circus	: David Essex
19. (–)	Saturdaynight	: Herman brood
20. (–)	Summernights	: John Travolta and Olivia Newton John

(De Limburgs Dagblad Top 20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio/tv-showpagina. De platen uit de LD Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad.)

Voor Anneliese Rothenberger is de operatijd voorbij

„Echt talent krijgt bij het ZDF van ons een goede kans!"

Van onze showpaginaredactie

WITTEM – Een variant op het bekende ZDF-programma „Anneliese Rothenberger gibt sich die Ehre" zou kunnen zijn „Anneliese Rothenberger gibt sich die Mühe". De wereldbekende opera- en operettester, die deze week even bij ons in Limburg te gast was, zal zich in de toekomst bij haar omroep in Mainz vooral met jong talent gaan bezig houden voor het programma „Anneliese Rothenberger stelt jonge kunstenaars voor".



ANNELIESE ROTHENBERGER
....een charmante verschijning en een charmante gastvrouw voor de televisiekijkers....

„Ik vind dat verschrikkelijk belangrijk" vertelde Anneliese ons in kasteel Wittem. „Ik weet namelijk hoe het mij in m'n beginperiode is vergaan. Dat was in 1947 in Hamburg. Je werd van hot naar haar gesleept, moest je wat laten kleineren door deze of gene pief die meende een god in zijn vak te zijn. Nu ik zelf een succesvolle carrière achter de rug heb wil ik me samen met m'n man Gerd W. Dieberitz inzetten om echt talent een goede kans te geven in de opera. Ik heb m'n connecties in die wereld en daarvan wil ik graag anderen laten profiteren".
Anneliese Rothenberger, een charmante verschijning die de vijftig is gepasseerd en tijdens de door Hubert Geulen in Aken georganiseerde gala-avond geen gebruik van een microfoon maakte, heeft die connecties. Herbert von Karajan, een van 's werelds bekendste dirigenten, is bijvoorbeeld een goede vriend van haar. Naar hem stuurde ze tal van jonge kunstenaars wie beslist een goede carrière wacht.

Minder opera

Namen in de opera- en operettewereld: wijlen Maria Callas, Margit Schramm, Rudolf Schock. Evenals Anneliese Rothenberger maakten ze wereldnaam. „Vraag je me zou je nog wat willen bereiken, dan zeg ik ronduit nee. Wat moet ik? Me soms in een bocht wringen om een of andere moeilijke aria er ook nog uit te krijgen. Nee, ik hou de operatijd voor gezien. Per jaar doe ik nog zo'n 20 recitals, neem twee elpees op en heb m'n uitzendingen bij het ZDF. Mijn shows („Mein Gästebuch") moet je niet zien zoals die van Peter Alexander of die van Caterina Valente. De ernstige noot voert de boventoon, maar dan toch op een manier dat het voor de meerderheid van de kijkers is te begrijpen en ook wordt geaccepteerd. Mensen als bijvoorbeeld Heino en Gisela Schlüter – ik heb overigens tegen beiden niets persoonlijk – horen er niet in thuis.
Het valt me steeds op hoe tegenwoordig iedereen zich exponeert via de techniek. Geloof me een goede zanger of zangeres kan het ook best zonder microfoon. Maar de meesten zouden zonder die microfoon geen zanger of zangeres meer zijn als je begrijpt wat ik bedoel".
Anneliese Rothenberger houdt ervan eenvoudig te zijn. Ze werd geboren in Mannheim en woont thans in Thurgau aan de Zwitserse kant van de Bodensee. „Niet vanwege de belastingen. Ik betaal net zoals een ander m'n AOW. Neen, ik vind het daar „op het platteland" nog prettig wonen. Die hoge gages, voor mij hoeft het niet. Per slot van rekening neem je niets mee in je graf. Per jaar ben ik, als ik schatten mag, veertig procent thuis en zestig procent in de studio of op de bühne.

Privacy

Sommige mensen willen niet begrijpen dat ook artiesten recht op privacy hebben. Zo stond er op een gegeven moment een gezelschap van tien man voor m'n deur met de mededeling: dag mevrouw Rothenberger we willen eens komen kijken hoe u woont of u het gezellig heeft ingericht. Zoiets kan natuurlijk niet. En dan moet je toch maar tactisch te werk gaan want men is snel beledigd. Omdat je bij een miljoenenpubliek bekend bent menen sommigen dat de inboedel van goud en zilver is en dat je baadt in de sieraden. Ik tracht net zoals de anderen mensen te leven en te werken.
Ze drukken je vaak een stempel op waar je niets tegen kunt doen. Neem nou een van m'n laatste televisieuitzendingen. Iedereen dacht dat ik zesmaal een andere peperdure jurk had aangedaan. De werkelijkheid is dat het ZDF hoogtepunten uit een aantal programma's bracht en daarin wissel je natuurlijk van garderobe. In principe neem ik altijd een korte en een lange jurk mee."
„Zeven jaar geleden was ik de laatste maal in Nederland. En nu dan recentelijk voor opnamen in een TV-programma van Marco Bakkers Muziek uit duizenden. Een bijzonder goede zanger die ik overigens ook voor de show heb uitgenodigd. Karakteristiek voor jullie in Nederland vind ik de vlakte en die kleine huisjes die Holland in meerderheid nog – laat ik zeggen – gelukkig, heeft. Weet je wat ik bij jullie erg lekker vind? Pannekoeken! Indisch eten? Daar vind ik niets aan! Tien gangen naar de tafel, dat hoeft voor mij niet. Persoonlijk krijg je me thuis om drie uur 's nachts uit bed voor een portie spaghetti. Thee drink ik bijzonder graag".
Anneliese Rothenberger komt dit jaar met de kerst niet op de televisie. Wèl in de show van Peter Frankenfeld „Muziek is troef" op 16 december. „Voor een keertje wil ik eens niet het kerstkindje op TV zijn".
We komen nog even terug op het ZDF en Annelieses programma „Anneliese Rothenberger stelt jonge kunstenaars voor. Anneliese Rothenberger: „Aanvankelijk zag men daar bij het ZDF niets in. Maar ik heb ze bij de programmaleiding kunnen overtuigen. Per slot van rekening: hoeveel jonge mensen musiceren niet en hoeveel gaan er wel niet naar de conservatoria? De eerste de beste keer was het al meteen prijs: liefst meer dan 600 jonge kunstenaars meldden zich. Voor een uitzending van anderhalf uur selecteren we er zo'n zestig. Iedereen wordt door mij persoonlijk beluisterd. Mensen die zenuwachtig zijn mogen terugkomen want in m'n beginperiode had ik ook plankenkoorts. Gek is overigens dat het beste talent niet in Duitsland zit, maar in het buitenland. Van de kandidaten die op TV komen is 40 procent uit Duitsland en zestig procent uit het buitenland afkomstig. Ik vind het begeleiden van deze mensen zeker zo belangrijk als zelf op de bühne te staan."



● GERD W. DIEBERITZ
...hij was journalist en begeleidt zijn vrouw nu bij al haar werkzaamheden....



● ANNELIESE ROTHENBERGER
....in gesprek met onze showpaginaredacteur Harrie Cremers tijdens haar kort oponthoud in Limburg....

Dertiendelige tv-serie over natuurvolken

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – De NOS-televisie start zondag 1 oktober het nieuwe winterseizoen met de eerste aflevering van de 13-delige Japanse serie over natuurvolken, „Verre volkeren" genaamd. De documentaires werden gemaakt door de Japanse cineast Junichi Ushiyama, die in Japan grote bekendheid heeft verworven met deze documentaires.

Een aantal van de volken die in de serie aan bod komen zal over enige tijd uitgestorven of verspreid zijn. Van de andere primitieve volken wordt de cultuur en leefwijze door de steeds verdere oprukkende „beschaving" ernstig bedreigd. Het is derhalve nagenoeg zeker dat een serie filmdocumenten als deze over niet al te lange tijd niet meer gemaakt kan worden.
Ushiyama wordt bijgestaan door een groep van jonge en geharde filmregisseurs die niets te dol vinden om een goede documentaire te maken. Niet zelden namen deze regisseurs anderhalf tot twee jaar de tijd om het vertrouwen van een stam te winnen. Soms moesten ze, zoals in een dorp in Gabon en bij een stam in het Amazonegebied, bloedige initiatieriten ondergaan of gingen ze maandenlang mee op jacht in de ondoordringbare jungle in Zuid-Amerika.

Ushiyama's

De gehardheid van Ushiyama's filmmakers is vaak ook in de documentaires te merken. Ze schromen niet om beelden op te nemen die in de westerse wereld ongetwijfeld als wreed en zinloos worden bestempeld. Scènes als een begrafenis door gieren in het Himalayagebergte zullen door de NOS met de nodige terughoudendheid worden vertoond. De authenticiteit echter wordt wel gehandhaafd.
De documentaires van Ushiyama zijn nog nooit eerder in westerse televisielanden als serie vertoond. De NOS heeft in samenwerking met Ushiyama een nieuwe montage gemaakt. Daarbij werd gebruik gemaakt van oud en recent materiaal. Na vertoning in Nederland zullen de documentaires als serie ook op de internationale televisiemarkt worden aangeboden.
Het idee achter dit project is volgens de NOS dat onze moderne wereld heel weinig heel laat van de natuurvolken. Ondanks de goede bedoelingen van ontwikkelingshulp, missie en zending is de toekomst voor de natuurvolken ronduit slecht te noemen. De harmonie met de natuur wordt verstoord en ze zijn vaak het slachtoffer van politieke incidenten.

Indianen

De eerste aflevering die zondag wordt uitgezonden gaat over de Xingu-indianen die aan de Xingu-rivier in Brazilië leven. De Japanse filmploeg bivakkeerde geruime tijd bij deze Amazone-indianen en kon daardoor een vrij goed beeld schetsen van het dagelijks leven van dit vreedzame natuurvolk. Op 8 oktober zijn de Trobrianders aan de beurt, een volk dat leeft op het eiland der vrouwen in Oostelijk Nieuw-Guinea. Op 15 oktober een documentaire over de Bosjesmannen in Zuidelijk Afrika. De Eskimo's staan op 22 oktober centraal, terwijl op 29 oktober aandacht wordt besteed aan de Balinezen.
Op 5 november in Verre Volken de Pygmeëen in Zaïre, 12 november de Papoea's in Oost-Nieuw-Guinea, 19 november de Tukno-indianen in Columbia, 26 november de Mitsogo, een geheim genootschap in het oerwoud van Gabon in West-Afrika, op 3 december de Lopa, de reïncarnatie in de Himalaya te Nepal, op 10 december de Nuba, kampvechters in de Soedaanse heuvels in Oost-Afrika, op 17 december de Huichol-indianen in Mexico en tenslotte op 24 december de Tuareg, een nomadenvolk van de Sahel-woestijn.
Alle afleveringen van Verre Volken worden op de zondagen uitgezonden op Nederland II om 17.45 uur.



H.T.S.'er fysische techniek

bij de capaciteitsgroep Biofysica.

taak De medewerker zal worden ingezet bij twee onderzoeksprojecten: de ellipsometrie en de diagnostiek d.m.v. ultrageluid.

Bij de ellipsometrie komen metaal-opdamptechnieken en opto-electronische problemen aan de orde. Ten behoeve hiervan zal ook enig programmeerwerk verricht moeten worden.

Bij de diagnostiek d.m.v. ultrageluid gaat het erom ultrageluidstranscucenten te bouwen en liggen de problemen op het terrein van de keramiekbewerking, de electromechanica en -akoestiek.

vereist H.T.S.-opleiding fysische techniek, belangstelling voor wetenschappelijke experimenten.

salaris Het aanvangssalaris bedraagt afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal ƒ 2.941,- bruto per maand. Een verdere salarisuitloop is mogelijk.

Zij die belangstelling voor de aangeboden functie hebben, kunnen de brochure over de basisfilosifie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043 - 88 88 88, tst. 310.

Vacaturenummer: LID 8077

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief én envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor de afdeling Organisatie en Efficiency een

organisatie-adviseur (mnl./vrl.)

Het fonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 305.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.

Meer dan 1900 personeelsleden verrichten werkzaamheden op pensioentechnisch en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak of op het gebied van beleggingen.

In het kader van de te automatiseren gegevensverwerking over de deelnemers is er regelmatig overleg in het administratief-organisatorisch vlak met overheidswerkgevers.

Van de ORGANISATIE-ADVISEUR wordt verwacht dat hij/zij zelfstandig adviseert en rapporteert over opzet van en veranderingen in de administratieve organisatie en procedures en waar nodig de invoering begeleidt.
Enkele medewerkers zullen hem/haar in analyse, voorbereiding en pre-advisering terzijde staan.

Vereisten:
— academisch niveau en langdurige bedrijfservaring;
— AMBI-opleiding strekt tot aanbeveling;
— contactvaardigheid en goed uitdrukkingsvermogen.

Salariëring afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 5103,- per maand, exclusief een vakantie-uitkering van 8%.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

B. A. Geurts-Janssen BV sinds 1867 Venlo

is een kerngezonde handelsonderneming die niet alleen een breed leveringsprogramma van ijzer en staal voert, doch ook draadprodukten land- en tuinbouwartikelen, ijzerwaren, enz. Een belangrijke peiler van de onderneming is het uitgebreide programma van centrale verwarmingsinstallaties en luchtbehandelingsapparatuur.

Voor de afdeling centrale verwarming wenst men in contact te treden met gegadigden voor de functie van

vertegenwoordiger

Hij zal de contacten met de bestaande en potentiële afnemers in Midden- en Zuid-Limburg, zijnde cv-installateurs en loodgietersbedrijven, verder dienen te intensiveren en uit te breiden. Van belang is dat hij zijn cliënten op een deskundige manier van advies dient en goede service verleent.

Voor deze afwisselende functie gaan de gedachten uit naar een kandidaat die na zijn middelbare vooropleiding een technische scholing heeft gevolgd (bij voorkeur op MTS-niveau) en die in de praktijk heeft bewezen over goede verkooptalenten te beschikken. Zij die branche-ervaring hebben, genieten de voorkeur.
Leeftijd 25 tot 35 jaar.



Belangstellenden wordt verzocht zich schriftelijk met curriculum vitae te wenden tot GITP/Bedrijfspsychologie, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen, t.a.v. drs. A.G. Borst (080-226468).

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

HOEBINK
INTERN. TRANSPORTBEDRIJF B.V.

vraagt:

CHAUFFEURS

intern. transport voor Scania 111 super.
Ervaring vereist. Loonregeling volgens CAO, Julianastraat 39, Eygelshoven. Tel.: 045-351355.

VAN DER REE

t.e. van der ree b.v. galjoenweg 47 maastricht

wij zijn o.a. importeurs/grossiers op het gebied van moderne aandrijvingen, hand- en elektrotakels, elektrische gereedschappen en werkplaatsuitrustingen.

in verband met uitbreiding van ons verkoopteam van deze tools-divisie vragen wij op korte termijn een:

verkoper binnendienst

van deze verkoper wordt verwacht dat hij kontakten kan onderhouden met bestaande klanten en de kapaciteit heeft nieuwe relaties aan te trekken.
tevens zal hij verantwoordelijk zijn voor de verzorging van offertes, korrespondentie en de orderadministratie.
voor deze veelzijdige funktie is kennis van zaken, energie en zakelijke kreativiteit onmisbaar.

funktie eisen:
- kommerciele aanleg
- bij voorkeur ervaring in dergelijke funktie
- bereidheid tot studie
- opleiding mts niveau
- praktische kennis van de moderne talen
- kontaktuele eigenschappen
- leeftijd max. 30 jaar

schriftelijke sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto te zenden aan de direktie

---

Op de afdeling **KLINISCHE-NEURO-FYSIOLOGIE** van ons ziekenhuis (hoofd prof. dr. J.M.F. Mol) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

LEERLING E.E.G. LABORANTE

in de leeftijd van 18-25 jaar.

Minimale vooropleidingseis HAVO met wis-/natuurkunde pakket Atheneum/Gymnasium genieten de voorkeur.

Nadere inlichtingen omtrent de opleiding zijn te verkrijgen bij mw. Debets (tel. 045-766666 toestel 2303).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden L.D. 30.09

de wever ziekenhuis heerlen

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis *basisziekenhuis met 298 bedden*

Verpleeghuis St. Jansgeleen *205 psycho-geriatrische patiënten*

Verpleeghuis St. Odilia *148 somatisch zieken*

Adres: *Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666*

In het verpleeghuis St. Jansgeleen is er een vakature in de funktie van

waarnemend hoofdverpleegkundige

Het verpleeghuis bestaat uit 6 paviljoens, met elk een hoofd en subhoofd. De vakante funktie betreft die van subhoofd in een der paviljoens.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma B-verpleegkundige, terwijl het bezit van het A-diploma tot aanbeling strekt.
Enige leidinggevende ervaring is gewenst.
Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, toestel 1141.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken Medisch Centrum Geleen.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis *basisziekenhuis met 298 bedden*

Verpleeghuis St. Jansgeleen *205 psycho-geriatrische patiënten*

Verpleeghuis St. Odilia *148 somatisch zieken*

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van het Verpleeghuis St. Jansgeleen en de Personeelsflat zoeken wij op korte termijn kontakt met belangstellenden voor de funktie van

hoofd huishoudelijke dienst

Het Hoofd Huishoudelijke Dienst ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd Civiele Dienst van het Medisch Centrum Geleen. De huishoudelijke dienst telt circa 45 medewerkers en bestaat uit de afdelingen schoonmaak, linnenverzorging, magazijnbeheer, recepties, restaurant en algemene dienst.

De taak van het Hoofd Huishoudelijke Dienst omvat:
- het leidinggeven aan de genoemde afdelingen
- het adviseren van het Hoofd Civiele Dienst
- het onderhouden van interne en externe kontakten
- het zorgdragen voor de administratie van de dienst.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een geringe beroepsopleiding op H.B.O.-niveau, dan wel M.B.O.-niveau met ruime ervaring.

Salariëring in overleg afhankelijk van opleiding en ervaring. Sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtret de inhoud van deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Civiele Dienst, toestel 1137.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum Geleen.

Randstad Uitzendbureau is een internationale organisatie in de dienstverlenende sector. Deze dienstverlening bestaat uit het tot elkaar brengen van vraag naar en aanbod van tijdelijk personeel in verschillende sectoren.

Voor onze vestigingen in Sittard en Heerlen zoeken wij een

Intercedent(e)

die zich als een gespecialiseerde medewerk(st)er zal inzetten op onze afdeling voor industriële uitzendkrachten.

Zijn/haar taak zal zijn:
- het ontvangen en selecteren van de sollicitanten
- veelvuldig telefonisch contact onderhouden met cliënten
- tewerkstellen van tijdelijk personeel
- verzorgen van de administratie
- in teamverband bijdragen tot een optimale dienstverlening.

Wij verwachten:
- leeftijd 21-24 jaar.
- middelbare schoolopleiding (algemeen of gespecialiseerd)
- gemakkelijke omgang met mensen
- enige jaren ervaring in een bedrijf of instelling.

Wij bieden:
- een goed salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden w.o. 13e maand en 8% vakantiegeld
- studiekostenvergoeding.

Randstad nodigt geïnteresseerden uit tot sollicitatie. Bij voorkeur schriftelijk, met zo volledig mogelijke vermelding van personalia, opleiding en ervaring. N.V. Randstad Uitzendbureau, t.a.v. de heer F. J. A. Bleeker, Postbus 557, 6130 AN SITTARD. Telefoon 04490 - 1 99 88.

randstad uitzendbureau

---

onderwijskundig medewerker (m/v)

Door de minister van Onderwijs en Wetenschappen en de staatssecretaris van Volksgezondheid en Milieuhygiëne is de coördinatiecommissie gezondheidszorgopleidingen in Zuid-Limburg ingesteld.
Het werk van deze commissie is gericht op het creëren van samenwerkingsexperimenten op het gebied van onderwijs in de regio Zuid-Limburg, waaraan autonome instellingen voor gezondheidszorg en onderwijsinstellingen, die opleiden voor functies in de gezondheidszorg, zullen deelnemen.

taak in overleg met de coördinatiecommissie het onderzoeken van mogelijkheden voor samenwerkingsexperimenten en het meewerken aan het opzetten van samenwerkingsexperimenten op het gebied van onderwijs.

vereist ervaring met het samenwerken van onderwijsinstellingen en een opleiding op academisch niveau.

arbeidsvoorwaarden De betrokkene zal worden aangesteld — voorshands voor de duur van 2 jaar — bij de Rijksuniversiteit Limburg. Hij zal organisatorisch worden ondergebracht bij de capaciteitsgroep onderwijsontwikkeling en -onderzoek. Hij zal zijn werkzaamheden verrichten in nauwe samenwerking met andere medewerkers uit de groep, die op hetzelfde terrein werkzaam zijn.
Een part-time aanstelling behoort tot de mogelijkheden.
Inpassing zal geschieden in het wetenschappelijk rangenstelsel.

inlichtingen Inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de voorzitter van de capaciteitsgroep, prof.dr. W. Wijnen (tst. (132) en de secretaris van de coördinatiecommissie, drs. H.L. Leunissen (tst. 244) van de Rijksuniversiteit Limburg, telefoon 043 - 88 88 88.

Zij die belangstelling voor de aangeboden functie hebben kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, telefoon 043 - 88 88 88, tst. 310.

Vacaturenummer: LID 8079

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vemelding van het vacaturenummer op brief én envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg



provincie limburg
vacature

Het Provinciaal Bestuur van Limburg staan drie diensten ter beschikking: griffie, waterstaat en planologische dienst. Van de griffie maakt deel uit het bureau Voorlichting. De taak van dit bureau is het geven van externe en interne voorlichting over de aktiviteiten van het provinciaal bestuur en de daaraan verbonden diensten. Het bureau telt momenteel drie medewerkers.

Het bureau Voorlichting zoekt op korte termijn een

voorlichter

Onder supervisie van het hoofd van het bureau zal deze funktionaris deelnemen aan de voorbereiding en uitvoering van voorlichtingsaktiviteiten die bestaan uit:
- het samenstellen van persberichten en andere publicaties;
- het mede onderhouden van kontakten met de publiciteitsmedia;
- het meewerken aan velerlei voorlichtingsprojekten;
- het – bij gebleken geschiktheid – vervangen van het hoofd bij diens afwezigheid.

Vereist:
- hogere beroeps- dan wel academische opleiding;
- enige ervaring op het terrein van de overheidsvoorlichting of journalistieke ervaring in het bijzonder m.b.t. het werkterrein van de overheid;
- leeftijd rond de 30 jaar.

Het salaris zal afhankelijk van o.m. leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.874,- per maand bedragen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selektieprocedure.

Sollicitaties – met pasfoto – binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te dienen bij de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
Telefonisch kunnen nadere inlichtingen worden verkregen onder nummer 043-849999, toestel 352.

ZATERDAG



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Journaal.**
15.32 **Toverpotlood.** Voor de kinderen. Het geheimzinnige mannetje met het toverpotlood duikt weer iedere keer op in dit programma.
15.00 - 17.25 **Emil en het varkentje.** Voor de kinderen.
18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Love boat.** „Isaacs dilemma". Tv-serie. Isaac heeft het tijdens de reis erg moeilijk. Zijn moeder en zijn vriendinnetje vragen aandacht. Ook Gopher beleeft deze keer een romance maar hij wordt iedere keer dwars gezeten door een chimpansee. Het duo Mitzy en Lenny, gescheiden van elkaar, wil niet toegeven dat ze elkaar missen.
19.49 **Weet wat je deed.** Spelprogramma onder leiding van Wim Bosboom, die drie bekende Nederlanders aan de tand voelt over hun vorige beroep. In actie komen Gerrie Knetemann, ex-stratemaker, Willy van Hemert, ex-acteur en Max van Egmond, zanger, ex-radionieuwslezer.
20.35 **Jim Croce special.** Beelden van het laatste optreden van deze Amerikaanse zanger, die op 20 september 1973 verongelukte.
21.00 **Improvisaties.** Acteurs krijgen onvoorbereid opdracht een toneelstukje op te voeren. Medewerkenden: Femke Boersma, Donald Jones, Kika Mol,Ellen Rohrman, Peter Römer en de pianist Polo de Haas.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Le chat.** Franse speelfilm uit 1970 onder regie van Pierre Granier/Deferre met Jean Gabin, Simone Signoiet, Annie Cordy en anderen. Julie is zestig, zijn vrouw Clément vijftig.

Jaren gelukkig getrouwd en nu van hun rust genietend. Maar de buurt waar ze wonen is achteruitgegaan en ook hun liefde voor elkaar. Er is een haatverhouding ontstaan. Wat blijft zijn de herinneringen.

● **JEAN GABIN**
(Als Julien in de Franse film „Le chat", 21.55 uur Nederland I)

23.20 **Simon Carmiggelt.** Simon Carmiggelt vertelt een verhaal uit eigen werk.
23.35 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.40 **Klusjes.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Bereboot.** Voor de kinderen.
19.05 **Avro's Toppop.** Selectie uit de top 50. Presentatie: Ad Visser en Marjon van Rijn.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Bankiers.** „Derde en vierde deel. Problemen blijven Alexander Vandervoort niet gespaard. Het financiële rijk van de grote Qartermain staat op instorten en Vandervoort besluit op eigen houtje een onderzoek in te stellen. Roscoe Heyward gelooft zijn verhalen niet, maar als zijn maitresse hem meedeelt dat Quartermain het land heeft verlaten, begint hij zich te realiseren dat er een catastrofe dreigt.
22.45 **Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek. Presentatie: Frank Kramer en Jack van der Voorn.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

14.45 **Programmaoverzicht.**
15.15 **Journaal.**
15.20 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
15.50 **Der eiserne Gustav.** Duitse speelfilm uit 1958 onder regie van Georg Hurdalek met Heinz Rühmann, Ernst Schröder, Lucie Mannheim en anderen. Koerier Gustav kan in het Berlijn der jaren twintig met zijn paard de concurrentie van de benzinemonsters niet meer aan. Na herrie met de familie kiest hij de vrijheid en vertrekt met Lotte. Zijn doel is Parijs.
17.30 **ARD-adviseur:** techniek.
18.15 **Ansichten eines Menchen.** Film over een ongehuwde moeder die zich opwerkte tot bouwkundige.
18.45 **Journaal.**
18.48 **Sportjournaal.**
19.30 **Intermezzo.** Programmainformatie.
19.40 **U komt uit Agarthi.** „De terugkeer in Leviathan". Tv-serie.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Het zevende zintuig.**
20.50 **Kort voor negen uur:** tekentrucage.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Aan de lopende band.** Spelprogramma onder leiding van Rudi Carrell. Vandaag komt het programma uit de keuken van een hotel.
22.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
23.05 ■ **Die Festung.** Duitse speelfilm uit 1964 onder regie van Alfred Weidemann met Martin Held, Else Knott, Christa Linder en anderen. Belevenissen van de vroegere koetsier Hugo Starosta en zijn gezin, die na de oorlog een wat wonderlijk onderdak hebben gevonden in een oude vesting. Het meest houdt Hugo van de benjamin Bruno, die overigens een oorlogsherinnering van zijn vrouw is. Een bijna dove oma, die in Hugo's verwarde brein al is overleden, completeert dit familieportret.
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 **Programmaoverzicht.**
14.30 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
15.15 **Voor Turkse gastarbeiders.**
15.58 **Journaal.**
16.00 **Enid Blyton.** „Vijf vrienden op het rotseiland". Nieuwe serie. Dick, Georgi, Julian en Anne en hun vriendje Sniffy lossen allerlei misdaden op.
16.20 **Schets je een beeld van foto, film en geluid.** Informatief programma over het monteren en vertonen van films.
16.35 **Babbelgam.** Vrolijke jeugdverhalen door Peter Rapp.
17.00 **Prenten van München.** Programma over mensen en gebeurtenissen in München.
17.30 **Verhalen rond muziek.** „Muziek voor een knutselaar". Vorst Paul Anton Esterhazy ontslaat de hofkapel, maar Haydn blijft in dienst. Om zijn tijd te vullen, componeert hij stukken voor speeldozen met uurwerk.
17.59 **De grote prijs.** De weekwinnaars.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bodsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
18.55 **Zes miljoen.** „De nieuwe armoede van Lucie F". Tv-serie over sociale problemen.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jonge kijkers. Het jeugdcentrum.

● **RUDI CARELL**
(Spelleider van „De lopende band", 21.15 uur Duitsland I)

21.15 ■ **The man with the golden arm.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 onder regie van Otto Preminger met: Frank Sinatra, Eleanor Parker, Kim Novak en anderen. Frankie is via een verblijf in een inrichting van de drugs af, maar eenmaal terug in Chicago vervalt hij weer in zijn oude gewoonten. Zijn oude vrienden brengen hem ook nog op het slechte pad.
23.10 **Journaal.**
23.15 **De actuele sportstudio.** Presentatie: Dieter Kurten.
0.30 **De commissaris.** „De moord op mevrouw Klett". Tv-politieserie. Een lompenhandelaar vindt het lijk van een vrouw achter een vuilnisbak. De vrouw blijkt in financiële problemen te zitten. Zij hield zich op met duistere figuren.....
1.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 **Telecolleges.**
18.30 **Experimenten met sociale psychologie.** „Gevoelsaanpassing" Tv-serie.
19.00 **Franse les.**
19.30 **Programma over schooltelevisie.**
20.00 **Sociaal economisch magazine.**
20.15 **Sport.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Amore.** Tv-film. Maria, dochter van een fruithandelaar ontmoet iedere morgen om zes uur Pietro, zoon van een groothandelaar in groenten en fruit. Pietro is gezien bij de vrouwen en Maria probeert hem voor haar te winnen. Zij wil met hem naar Italië. Pietro vraagt haar de hand.
22.45 **Spoleto USA.** Film over het Festival van twee werelden, dat sinds 1957 jaarlijks in Spoleto is gehouden op initiatief van Gian Carlo Menotti.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

17.00 **News of the week.**
17.15 **Franse actualiteiten.**
17.30 **Telecollege.**
18.30 **Skigymnastiek.** Derde les.
19.00 **Voor de kinderen.**
19.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
20.00 **Amerikaanse documentaire over windzeilen in de Sahara.**
20.50 **Kris Kristofferson & Rita Coolidge.** Fragmenten van een optreden in Frankfort.
21.35 **Psycho/Treff.** De weg tot elkaar. Twaalf mannen en vrouwen praten onder wetenschappelijke leiding over hun levenslot. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteit in Vlaanderen.
14.30 - 15.30 **Six of a kind.** Amerikaanse komedie uit 1934 van Leo McCarey met W. C. Fields, Charlie Ruggles, Mary Boland, George Burms en Gracie Allen. Een jong verloofd stel en een ouder echtpaar gaan samen op vakantie door de Verenigde Staten.
16.00 **Open School**
18.00 **Kuifje.** „De krab met de gulden scharen". Tekenfilmserie.
18.05 **De muzikale vogel.** Een film uit de serie „Youth Special" met Michel Legrand.
18.50 **Boeket.** Boekenmagazine.
19.35 **Lottotrekking.** Mededelingen. Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Zwart-Wit.** (Mixed Blessings). Tv-serie van Derrick Goodwin met Christopher Blake en Muriel Odunton. „Een nestje bouwen".
20.35 **Het jaar 8.** Een reeks van zes muzikale shows rond de muzikale gebeurtenissen in de jaren 1908 tot 1968. Vandaag: de jaren 1908 en 1918. Medewerkenden: Norma Hendy, Lily Castel, Ann Michel, Will Ferdy, Bob Benny en anderen.
21.30 **Het geval Karen Ann Quinlan.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Ann Quinlan met: Piper Laurie, Brian Keith, Biff McQuite en anderen. Karen Ann Quilan raakt bewusteloos en geraakt in een coma. Haar pleegouders besluiten samen met een bevriende geestelijke Karin uit haar lijden te verlossen.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.30 **Tuinbouw.**
17.05 **Dialektuitzending.** La vie en rose. Van Tine Briac. Galavoorstelling t.g.v. 50 jaar theateraktiviteit van de kunstenaar.
18.10 **Thanasse et Casimir.** Een streekroman van Arthur Massen in 13 delen, verteld door Robert Delieu.
18.35 **Pourquoi?** De Luxemburgse Danielle Divisiscou vertelt ons over de stad Vevey in Zwitserland.
19.05 **Voor de kleintjes:** Mariolino.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottoresultaten.**
19.29 **Weerbericht.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le monde des animaux.** „De kievieten". Serie.
20.25 **Un neveu silencieux.** Franse tv-film. Met: Lucienne Hamen, Jean Bouise. Een familiedomein in de streek van Poitou... Alles schijnt erop gericht het geluk te verzekeren van de hele familie, die hier samen de vakantie doorbrengt. Maar dan blijkt dat de zesjarige Joël geen „normaal" kind is, en dat ook nooit zal worden...
22.05 **Journaal.**
22.20 **Geschiedenis van de populaire muziek.** „Sour Rock". Serie. Met: The Rolling Stones, Bill Wyman, Mick Jagger, Eric Burden, Jimmi Hendrix, Frank Zappa, Pink Floyd...
23.10 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Z.O. Vara's zaterdagochtendshow. Muziek en tips voor kinderen. 7.41 Dingen van de dag. 7.53 ● Vara's zaterdagochtendshow II. Muziek en amusement met om 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 10.33 ● Z.I. en de wereld. Een onverwacht programma. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. Hitwerk en aktualiteiten. 14.30 ● NAR. 15.33 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 16.00 ● Het zout in de pap. 17.32 ● Dingen van de dag. 18.41 ● De Vara feliciteert. Verzoekplaten. 19.30 ● De Rode Draad. Achtergrondprogramma over aktualiteiten. 20.10 ● Nashville. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil. Licht muziekprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua I. 9.00 Coulissen (9.35 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Wegwezen: magazine voor vakantie of vrije tijd. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua I. 15.00 Voorzichtig, breekbaar. 78-toerenplaten. 16.03 Europarade. (Vanaf 17.00 ●). 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-magazine. 19.00 ● Tross Country. 20.05 ● Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. Aansluitend Concertagenda. 21.20 ● Woorden in de avond: voordracht. 21.45 Reflector, informatie met het oog op de gemeente. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden: gewijde muziek en meditatie. 22.45 ● Een vreemde zomergast. Hoorspelserie. 23.05-23.55 ● Voor ieder een: gevarieerd programma.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Pop-Station. 8.03 ● Happy Sound. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. Sportmagazine. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● Peter Blom. 21.02 ● Langs de lijn. 22.30 ● Non stop pop. 3.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late date. 1.02 Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Kamermuziek. 9.40 Blokfluit Spelenderwijs. 10.00 ● Klassieke orkestmuziek. 11.30 ● Pistache in de zomer. 14.02 In de wetenschap dat. 14.30 ● Klassieke orgelmuziek. 15.15 ● In gevarieerde bezetting. 16.30-17.00 ● Jazz Spectrum.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 6.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en vertikale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichte muzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het weekend. 11.30 De hitgolf van BRT 2. BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-Njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekprogramma met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Het Westvlaams vocaal ensemble. Concert georganiseerd door het Westvlaams vocaal ensemble in de stadsschouwburg te Brugge. Piano: Jozef De Beenhouwer. Dirigent: Geert Claeys. 19.30 Intermezzo. Lichte melodieuze muziek. 19.53 In Manus Tuas Domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muziekale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10- - 20.00 LSC: „Van blondinetten, satinetten en anderen". Dit klankbeeld werd eerder uitgezonden op 14 februari 1976.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, verder om 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 9.00 Frühstücksclub mit Achim. 10.30 3x30 mit Haidy. 12.00 Heimatmelodie mit Edy. 13.00 Die Luxemburger Unkkantine mit Oliver 13.30 Sport. 14.00 Superclub mit Super-Acht und Oliver. 16.00 Die Hitbox met Achim. 16.30 - 18.00 Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 19.00 Superclub. Pop-Nonstop mit Oliver. 20.00 Stars im Studio. Künstler am Mikrofon. 21.00 RTL-Party mit Matthias. 24.00 Country-Coach USA mit Achim. 1.00 - 2.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Achim.

ZONDAG



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.**
16.30 **Wij en het weer.** Les 3.
17.00 **Vesper.** Godsdienstige uitzending uit de Paaskerk in Oss.
17.30 - 17.32 **Wilde Ganzen.**
18.45 **Kleding.** Voorlichtingsprogramma. Teleac.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Groeten van Paulus.** „Filippi". Nieuwe serie. Sipke van der Land, volgt aan de hand van brieven van het Nieuwe Testament, het spoor van apostel Paulus.
19.20 **Cantate Domino.** Geestelijke muziek door het kamerkoor Quod Libet uit Wassenaar.
19.55 **Langs grote wereldstromen.** „De Nijl". TV-serie. In deze filmserie worden de geschiedenis en de betekenis van acht grote wereldrivieren uit de doeken gedaan. De Nijl bijt het spits af.
20.35 **Ja natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuijzen gebaseerd op de natuur.
22.05 **Ander nieuws.** „Help de kernwapens de wereld uit". Om te beginnen uit Nederland". Programma over het door het Interkerkelijk Vredesberaad vastgestelde thema van de Vredesweek 1978.
22.40 **Journaal.**
22.45 **Studio Sport Extra.** Aandacht voor het wereldkampioenschappen volleybal in Rome. Samenvattingen van de strijd op de derde en vierde, zowel als om de eerste en tweede plaats. Commentaar: Frans van Dusschoten.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

16.30 **Een tien voor taal.** „Luisteren en praten". Serie over taalvaardigheid.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Studio sport.** Sportrubriek.
17.45 **Verre volken.** „Xingu/Indianen". Japanse serie over in hun bestaan bedreigde natuurvolken. Langs de Xingu-rivier, een zijtak van de Amazone, woont een Indianenstam waar de vrouwen de toon aangeven.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Horizon.** Populair-wetenschappelijke rubriek. 1. Een collectie bijna antieke microfoons in het Omroepmuseum, waaronder de kleinste microfoon ter wereld. 2. Een nieuw oriëntatiemiddel voor blinden. 3. De werking van een nieuw revolutionair wondpoeder 4. Schuimplastic contra waterverontreiniging door aardolie. 5. Het jubileum van de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging. 6. Spuitbussen en milieu. 7. De veiligheid van tankauto's.
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Tien jaar na 1968.** Vier Duitsers debatteren over het revolutiejaar 1968. Het jaar waarin vooral in de studentencentra van Frankrijk en West-Duitsland een protestbeweging tegen de gevestigde orde tot ontwikkeling kwam.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.15 **Thomas Morus.** Film over de Engelse humanist Sir Thomas More.
13.45 **Weekmagazine.**
15.00 **Een plaats onder de zon.** Reportage over de gebouwde werkplaats voor gehandicapten in Wuppertal.
15.05 **Schusters spoken.** Vijfdelige jeugdserie.
15.35 **De kandidate.** TV-spel met Liesel Christ, Erich Walther, Gunter Strack en anderen. Een eerzuchtige huisvrouw stelt zichzelf kandidaat voor het ambt van burgemeester. Er ontstaan de gekste situaties.
17.00 **Direktion City.** „De onvoltooide". Berlijnse politieserie. Een jongeman, die het huis van een professor voor inbrekers beschermt komt juist door inbraak in moeilijkheden.
17.45 **Buren onder de vrije hemel.** Gefilmde belevenissen tijdens een verregende campingvakantie.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Expedities naar het dierenrijk.** Film over Bristol met zijn meer dan honderdduizend tuinen.
21.00 **Providence.** Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Alain Resnais met Dirk Bogarde, Ellen Burstyn, John Gielgud en anderen. Een oude schrijver kan niet slapen. Het enige middel is alcohol. Zijn verwarde geest werkt een roman uit waarin de hoofdfiguren geënt zijn op zijn zoons, en zijn schoondochter.
22.45 **Journaal.**
22.50 **Liefde en haat.** Film over menselijke en dierlijke gedragingen in alle delen van de wereld.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** „Yehudi Menuhun". Een leven voor een vreedzame wereld. Portret door Lothar Seehaus.
12.00 **Zondagsconcert.** Muzikaal programma met Heino, Kurt Böhme, Pat en Paul, en de dansgroep De Beekschepers. Presentatie: Heinz Siebeneicher.
12.50 **Vragen van deze tijd.** Hoe ziek maakt de civilisatie ons? Programma met Rudolf Affemann.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **Weekkroniek.**
13.45 **Rommelkist.** „Wij, wij, wij". TV-jeugdserie.
14.15 **Stranspiraten.** „De badkuiprace". TV-serie.
14.35 **Het eenzame eiland.** Roemeense tekenfilm.
14.45 **Ouders gedeeld door twee.** „Het geld". TV-serie over problemen van alleenstaande moeders.
15.15 **Journaal.**
15.20 **Danke schön.** Nieuws van de Actie Zorgenkind.
15.30 **Spannende verhalen.** 1. De zangeres. TV-spel. Een jonge operazangeres wordt door een onbekende neergestoken. De dader blijkt een voormalig eigenaar van een bordeel te zijn, die uit wraak handelde. 2. Hij laat de hand kussen. TV-spel. Een gravin huurt een arme jongen als tuinman en vernietigt langzaam zijn leven.
16.30 **Planken, die provincie betekenen.** Reportage over toneelspelen in de provincie.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Nieuws uit de evangelische wereld.
18.15 **Space 1999.** „De boze tovenaar". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Born.**
19.30 **Documenten van het Duitse bestaan.** Reportage over de eerste wereldoorlog en de stichting van de Weimar republiek.
20.15 **Een stapelgek paar.** Komische verhalen. Met: Inge Wolffberg, Achim Strietzel, Gerd Duwner en anderen.
21.15 **Journaal.**
21.30 **Dat is uw leven.** Carlheinz Hollmann praat deze keer met schrijver en filmregisseur Geza von Cziffra.
22.25 **Litera-Tour X.** Gevarieerd programma rondom nieuwe boeken. Presentatie: Reinhardt Hoffmeister.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Vragen van kijkers.**
18.00 **Tom en de Theems.** Engelse speelfilm voor de jeugd.
18.30 **Een zucht naar avontuur.** Film over een veertiendaagse voettocht door het Alpengebied.
19.00 **Rockpaleis.** Optreden van Louisiana Red en Paul Oshar.
19.45 **Sport.**
19.55 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Koninklijke erfenis.** „Gouden dagen". TV-serie over bouwwerken en kunstschatten van het Engelse koningshuis. Vandaag Karel II.
21.00 **Kruitvat Balkan.** Film over de geschiedenis en het communisme van Joegoslavië.
21.45 **Herhaald op uw verzoek.** 1. Op het eerste gezicht. Een gesprek van Werner Hofer en Rainer Langhans. 2. Loriot IV. Cabaretprogramma.
23.15 **Günter Grass leest voor.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Kunstzinnige technieken:** steen-, hout- en draadplastiek.
18.00 **Clown & Co.** Voor de kinderen.
18.30 **Kerk en maatschappij.** Oogstdankfeest.
19.00 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
19.15 **Omnibus.** Gasten film en muziek.
21.00 **Sport.**
21.35 **Europa komt uit het oosten.** Byzantium, het christelijke rijk van het oosten.
22.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Voor boer en tuinder.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Vrijetijdsthema's.** Harmonie en fanfares.
10.40 **Ten huize van...** Joos Florquin in gesprek met Geert Van Oorschot, uitgever en schrijver.
11.35 **Allemaal beestjes.** „Het katje en de handschoen". Dierenprogramma over de relatie tussen het dier en de mens.
12.00-12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open school.** KMO-vandaag en morgen, 2. winkelinrichting.
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **Toerisme 78.**
15.55 **Sporen van onrecht (Scram).** Komische film met Stan Laurel en Oliver Hardy.
16.15 **Bulgarije, land van oude culturen (2).** In het mijnwerkersdorpje Gabra wordt een folkloristisch huwelijk gereconstrueerd, een zangeres zingt epische liederen onder begeleiding van een Kaval en een herder speelt op zijn doedelzak.
16.35 **Wielrennen.** Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de wedstrijd Blois-Monthléry. (Eurovisie: Franse televisie). (Onder voorbehoud).
17.00 **Sportuitslagen.**
17.05-17.45 **Tenuto.** Concerten met jonge virtuozen. Vandaag: Philipp Nicolaï, piano. Presentatie: Regine Clauwaert.
18.30 **Kuifje (22).** Tekenfilmreeks. De krab met de gulden scharen.
18.35 **Van Pool tot Evenaar.** Toeristische kwis. Presentatie: Nand Baert.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend (1).**
20.30 **Alle schepsels, groot en klein. Britse serie naar James Herriot met Christopher Timoth en Robert Hardy. „Bulldog Breed".**

● **MARCO BAKKER**
(Zingt liederen van Emmerich Kallman in het programma „Mezza Musica", 21.20 uur België Nederlands).

21.20 **Mezza Musica.** Programma met licht-klassieke muziek. Vandaag gewijd aan muziek van Emmerich Kallman. Solisten: Marco Bakker, Julia Mingenes, Eric Raes en Eva Maria.
22.10-22.40 **Journaal en sportweekend.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 **Ulysse.** Uitzending voor slechthorenden.
10.30 **Tuinbouw.**
11.00-11.45 **Televisiemis. Vanuit de St. Pieterskerk in Woluwe.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Nieuws in het kort en weerbericht.**
13.05 **Concertissimo.** 1e symfonie in c-klein, opus 68 (Brahms). Uitvoerders: het Philharmonieorkest van Israel, o.l.v. Leonard Bernstein.
14.00 **„De forsyte-Dynastie".** Serie gerealiseerd door David Giles naar de beroemde roman van John Calswerthy. „Een familiefeest".
14.55 **Calimero.** Tekenfilm.
15.10 **Wielrennen: tours-Versailles.**
16.10 **Le passe compose.** Toen België nog Frans was. (no 1).
16.35 **Grand Prix d'automne.** Rechtstreekse Eurovisie van de wielerwedstrijd. Blois-Monthlery.
17.25 **Sport.**
17.30 **Le p'tit clin d'oeil.** Humoristische sketch i.v.m. de aktualiteit van de vorige week. Met: Marion en Stéphane Steeman.
17.40 **Avis aux amateurs.** Amateuretsers.
18.20 **Will shakespeare.** Een serie in 6 afleveringen, gerealiseerd door Peter Wood, Mark Cullingham en Robert Knights.
19.10 **Voor de kleintjes:** de avonturen van Kuifje.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Suggestions.** Programmaoverzicht van maandag tot donderdag.
20.00 **Variétés.** Nana Mouskouri à l'olympia.
21.00 **Camerasports.** Sportrubriek.
22.15 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 12.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 ● Vroege vogels. Gevarieerd programma. 9.30 Magazine. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.00 ● Souvenirs, amusementsprogramma. 12.00 ● Muzikaal onthaal. Showprogramma. 13.10 AVRO-magazine. Actualiteiten en interviews. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● Van hoog naar laag en omgekeerd, Bel Canto programma. 16.30 ● Bij de buren zijn ze ook niet thuis, liedjesprogramma. 17.00 Protestantse kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Orgelmuziek van de eredienst. 18.15 Mensen, causerie. 18.40 ● Missa Solomenis. 20.05 ● Klassieke kamermuziek. 20.30 ● In de kaart gespeeld, klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's radiojournaal. 22.50 Drie dode bergen, hoorspelserie.s 23.25-23.55 ● Easy listening, amusementsmuziek.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 De hutsgeklutste kinderspelen, kinderprogramma. 9.10 Waterstanden. 9.15 Da Capo: klassieke muziek. 10.00 De een en de andere wereld van zondagmorgen, met een hervormde kerkdienst. 10.50 Wilde Ganzen. 10.50 Muziek en actualiteiten. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop. 13.15 Tambu. 13.45 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-klassiek: concert uit Studio I. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.25 Boemerang. 19.00 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen, literair programma. 20.00 ● Promenade Orkest, klassieke muziek. 20.30 Journalistenforum. 21.00 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 NOS-cultuur. 22.30 ● Aspekten van de Kamermuziek: liederen. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Ko. de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966: verzoekplaten. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek mozaiek. 11.02 ● AVRO's sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek, cabaretprogramma. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 Langs de lijn, sport en muz. 18.02 ● NOS-jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De oude Eng. 0.02 ● Eldorado. 3.02-6.00 ● De week in...

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.05 ● Veronica klassiek. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 Opera-Matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag: Nederlands Kamer Orkest, met harp en hobo (in de pauze: ong. 14.40-15.00 Praten over muziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 8.00 Moment Mal mit Georg und Petra. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück mit Günther. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Frankfurt/Main. 14.00 Hitparade mit Oliver. 16.00 Das Wunschkonzert mit Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe mit Günther. 20.00 Gefragt, gespielt mit Jörg. 21.00 RTL-Discothek mit Jörg. 22.00 Sport. 23.00 Achims Musicbox, 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De Peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekendmelodie.

Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agendanieuws. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Janenalleman. 13.10 Met 7 aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-3 met West-Point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur, met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album, oude folianten. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek.. ludiek, meer en minder klassiek

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in Jeans m.m.v. Scherzo-kwartet. 20.45-23.40 Vrij staat vrij. Verzoekprogramma.

Pelser, Hamelberg, Van Til & Co.
maatschap van registeraccountants

Pelser, Hamelberg, Van Til & Co. is een middelgrote maatschap van registeraccountants waarbij in 13 Nederlandse vestigingen en in Brussel samen ca. 500 personen werkzaam zijn. Internationaal werken wij samen met Mc Lintock Main Lafrentz & Co.

Onze vestiging in Heerlen, waar in nauw teamverband en in een fijne sfeer met elkaar wordt samengewerkt, heeft plaats voor een

ervaren assistent accountant

Leeftijd 23-28 jaar.

Naast meerjarige ervaring is het voor het werk noodzakelijk dat hij studeert voor BE-II van de NIvRA-studie dan wel in het bezit is van het SPD-I diploma.

De werkzaamheden in deze middelgrote vestiging dragen een gevarieerd karakter en dienen met een grote mate van zelfstandigheid te worden verricht.

Wij bieden een goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, studiekostenvergoeding en reiskostenvergoeding.

Indien u op grond van een bewuste keuze van het accountantsvak geïnteresseerd bent in deze funktie, neemt u dan schriftelijk contact op met de heer G. C. F. M. Krekelberg, Akerstraat 85-87, Heerlen, telefoon 045 - 71 64 09.

Amsterdam-Arnhem-Breda-Brussel-Drachten-Eindhoven-'s-Gravenhage-Haarlem-Heerlen-'s-Hertogenbosch-Nijmegen-Rotterdam-Utrecht.



Medewerker Internationale Expeditie

Du Pont de Nemours (Duitsland) GmbH in **Düsseldorf** vraagt een internationaal georiënteerd medewerker voor haar expeditie-afdeling, rapporterend aan de Transportation Manager.
Hij zal verantwoordelijk zijn voor vrachtkontrakten en het ontwikkelen van doelmatige route- en transportsystemen voor het vervoer van goederen door geheel Europa.

Verlangd wordt:
- 3 tot 5 jaar ervaring in de internationale weg- en spoor-expeditie
- praktische ervaring in het zelfstandig oplossen van transport-problemen
- verantwoordelijkheidsgevoel zowel als initiatief om nieuwe wegen in te slaan.

Kandidaten dienen minimaal een middelbare opleiding te hebben genoten, zo mogelijk aangevuld met een diploma op het gebied van expeditie of fysieke distributie.

Beheersing van het Nederlands, Duits en Engels in woord en geschrift is vereist, terwijl kennis van andere Europese talen tot aanbeveling strekt.

Leeftijd bij voorkeur tussen 26 en 35 jaar.

Sollicitaties kunt u in het Engels richten aan

Du Pont de Nemours (Duitsland) GmbH.
Hans Bockelerstrasse 33, 4000 Düsseldorf 30, Duitsland.



De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

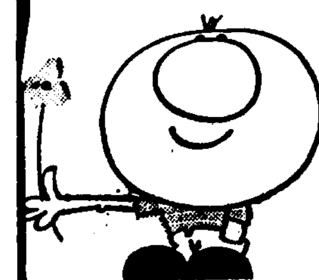
Op korte termijn kan een ervaren

eindredakteur

bij ons een werkkring vinden.
Zijn werkzaamheden liggen op het vlak van verwerking van voornamelijk provinciale kopij en worden afwisselend in dag- en nachtdienst verricht.

Gewenste leeftijd: 25 - 35 jaar
Standplaats: Heerlen
Salariëring: volgens CAO voor dagbladjournalisten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Hoofdredaktie Limburgs Dagblad B.V.
Postbus 14, 6400 AA Heerlen.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Wij kunnen plaatsen

TWEE MANNELIJKE MEDEWERKERS

vanaf 20 jaar, voor werkzaamheden in onze produktie.

EEN HULPMONTEUR

voor onze onderhoudsdienst, leeftijd 20-22 jaar, opl. LTS.

Soll. in ons bedrijf dagelijks van 10-17.00 uur
WASSERIJ LIMBURG-LIN B.V.
Mijnweg 20 Geleen, tel. 04494-46072.

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Algemene Zaken ter gemeentesecretarie bestaande uit de secties Ruimtelijke Ordening, Grondzaken en Stadsvernieuwing kan geplaatst worden:

een medewerk(st)er ruimtelijke ordening

De funktionaris zal belast worden met de uitvoering van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en in het bijzonder met de behandeling van bezwaar- en beroepsechriften en het redigeren van toelichtingen en gebruiksvoorschriften bij bestemmingsplannen.

Voor deze funktie zoeken wij een jurist (bestuurlijke richting). Tevens kunnen degenen solliciteren die ervaring hebben in soortgelijke werkzaamheden en in het bezit zijn van het diploma G.A.-I (B.A.) en studeren voor G.A.-II (H.B.A.).

Bij aanstelling wordt, mede afhankelijk van ervaring en opleiding, een salaris geboden tussen ƒ 2433,– en ƒ 3312,– per maand. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen voor vergoeding van onder meer verplaatsingskosten, studie- en ziektekosten (I.Z.A.) zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard.

LUCAS-STICHTING VOOR REVALIDATIE

De afdeling fysiotherapie van het revalidatiecentrum „Hoensbroeck" vraagt op korte termijn

FYSIOTHERAPEUTEN (M/V)

Het werk geschiedt in intensief teamverband

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen worden verstrekt door dhr. C.G. Damman, hoofd afd. fysiotherapie; tel. 045-214000 tst. 242.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur van de Lucas-Stichting voor revalidatie, C.W. de Ruijter, arts, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Ziekenverzorgster-bejaardenverzorgster of helpster

gezocht
Altenheim Selfkant
Franz Savelstr. 63 5133 Gangelt
Tel. 09-492455460



direct werk op kantoor voor:

DIREKTIESECRETARESSE

voor een bedrijf te Heerlen.

Ze moet beslist over een goede steno-ervaring beschikken aangezien het notuleren van vergaderingen veelvuldig voorkomt.

Haar verdere taken zullen zijn:
het afwikkelen van de algehele correspondentie en de gebruikelijke secretariaatswerkzaamheden.
Haar leeftijd zal ± 25 jaar moeten zijn.

Bent u geïnteresseerd in deze afwisselende baan?
Neem dan snel kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

Kies uw ***KLAVERBAAN:***

ERV. PONSTYPISTE
Voor plm. 6 weken in Hoensbroek

ERV. ELECTROMONTEUR
voor een bedrijf in Kerkrade

ERV. CONSTRUCTIE-BANKWERKERS
voor een bedrijf in Voerendaal

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

U moet er wel snel bij zijn!

Voor deze beroepen verwacht Keser snèl werk:

ERV. TYPISTES
voor elektrische machine

ERV. PONSTYPISTES

CO-2 LASSERS
ZIEKENVERZORGSTERS



KESER
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis *basisziekenhuis met 298 bedden*

Verpleeghuis St. Jansgeleen *205 psycho-geriatrische patiënten*

Verpleeghuis St. Odilia *148 somatisch zieken*

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van het St. Barbaraziekenhuis zoeken wij op korte termijn kontakt met belangstellenden voor de funktie van

radiologisch laborant(e)

Het bezit van het diploma radiologisch laborant(e) is vereist.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Er is bij ons een plaats vrij gekomen voor

een opticien

(voor winkel en werkplaats)

Heeft u interesse, bel dan eens voor een afspraak met 04490-13058

OPTIEK - FOTO - GIJSEN
Steenweg 62 Sittard

TRUMPF CHOKOLADEFABRIEK AACHEN

vraagt:

VROUWELIJKE MEDEWERKSTERS

De werkzaamheden worden verricht in dagdienst van 7.00-16.00 uur. Middagdienst van 16.00-22.00 uur

Busvervoer is aanwezig vanaf de volgende plaatsen:
Hoensbroek, Brunssum, Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Waubach, Eygelshoven, Spekholzerheide, Kerkrade.

Inl.: bij autobus- en touringcarbedrijf A. Janssen Kerkrade. Tel. 045-453092 of 456449.

Nederland vraagt honderden rij-instrukteurs nieuwe stijl. Mannen èn vrouwen.

Belangstelling? Denk dit weekend hier over na:

- Binnen enkele maanden begint de nieuwe dagopleiding. En de nieuwe zaterdagopleiding.
- Er is (en blijft) een groot tekort aan gediplomeerde rij-instrukteurs en instruktrices.
- Een bevoegde rij-instrukteur heeft onmiddellijk werk (fulltime of parttime) en kan zo'n ƒ 35.000,– per jaar verdienen.
- Een rij-instrukteur nieuwe stijl heeft de bevoegdheid èn de kwaliteiten om een eigen rijschool te beginnen.
- De opleiding is pittig maar heel kort. Vele kursisten hebben binnen 6 maanden het begeerde Staatsdiploma en het instrukteursbewijs in hun zak.
- Nog maar enkele serieuze mensen met een behoorlijke vooropleiding kunnen deelnemen aan de twee opleidingen die binnenkort beginnen: de dagopleiding en de zaterdagopleiding.

Bon voor gratis prospektus

naam
straat
postcode woonplaats
vraagt toezending van het nieuwe prospektus van de Kaderschool voor Rij-Instrukteurs.

Stuur de bon op. Of bel op, vandaag vóór 18.00 uur, op werkdagen vóór 22.00 uur.



KADERSCHOOL VOOR RIJ-INSTRUKTEURS
Noordhoekring 63 5038 GB Tilburg 013-324550

Het De Wever-Ziekenhuis is een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van ± 900 bedden en een personeelsbezetting van ± 1800 medewerkenden. **In de Verplegingsdienst is door verandering van funktie van de huidige functionaris een vakature voor een**

ALGEMEEN HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

De nieuwe funktionaris vormt samen met het Hoofd Verplegingsdienst, de overige drie Algemeen Hoofdverpleegkundigen en twee stafmedewerkers het beleidsteam van de Verplegingsdienst.

Van de funktionaris wordt verwacht, dat deze op kollegiale wijze de leiding van verpleegafdelingen ondersteunt en begeleidt in hun taakuitoefening en de resultaten hiervan terugkoppelt naar het beleidsteam, een bijdrage kan leveren in het kritisch volgen van ontwikkelingen op verpleegkundig en organisatorisch gebied en de toepasbaarheid van deze ontwikkelingen voor de eigen dienst mee helpt beoordelen.
Gezien de ontwikkeling naar een meer patiëntgerichte verpleging zullen veranderingsprocessen begeleid worden, waarbij kennis van organisatie en personeelsbeleid van belang is.

Na een inwerkperiode zal in nader overleg het werkterrein van de Verplegingsdienst opgedeeld worden in 4 sekties, waarbij ieder Algemeen Hoofdverpleegkundige verantwoordelijk is voor zijn onderdeel.

Gedacht wordt aan een kandidaat, **vanaf 35 jaar, in het bezit van het diploma Ziekenverpleging A, met een opleidingsnivo Hogere Opleiding Leusden of Nijmegen en met een ruime ervaring in leidinggeven.** Het bezit van de Kinderaantekening strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.

Informatie bij het Hoofd Verplegingsdienst, Drs. B.D.J. Teunissen (045-766666).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD. 30.09



de wever ziekenhuis heerlen



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis *basisziekenhuis met 298 bedden*

Verpleeghuis St. Jansgeleen *205 psycho-geriatrische patiënten*

Verpleeghuis St. Odilia *148 somatisch zieken*

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

In de opleiding tot ziekenverzorgende, welke per 1 februari 1979 van start gaat, zijn er nog plaatsingsmogelijkheden voor

leerling-ziekeverzorgenden

De opleiding tot ziekenverzorgende duurt in totaal 26 maanden en bevat, naast theorie welke gedoceerd wordt aan de interne opleidingsschool, praktijkstages op diverse afdelingen van de beide verpleegtehuizen. De opleiding begint met een zgn. préklinische periode van plm. 2 maanden.

Kandidaten voor deze opleiding dienen op 1 februari 1979 de leeftijd van 17 jaar bereikt te hebben. De vereiste vooropleiding is HAVO, MAVO, Inas of lager beroepsonderwijs zoals LHNO, LEAO e.d. mits 2 vakken op C-nivo (waarvan 1 theorievak) en 4 vakken op B-nivo. Kandidaten met gelijkwaardige opleidingen kunnen eveneens in aanmerking komen. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Vrouwelijke leerlingen worden intern gehuisvest in de personeelsflat; voor mannelijke deelnemers is interne huisvesting niet mogelijk.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Belangstellenden dienen schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

economie vandaag

Chrysler

LONDEN – De Britse regering heeft haar officiële goedkeuring gehecht aan de overneming van de Britse vestiging van Chrysler Corporation door Peugeot Citroën. De regering is van mening, dat de toekomst van de Britse bedrijven en hun 23.000 werknemers in goede handen is.

Kleine Airbus

PARIJS – Engeland en Frankrijk hebben overeenstemming bereikt over het aandeel van Engeland in de ontwikkelingskosten van de A310, een kleine versie van de Airbus A300 met 200 zitplaatsen. Engeland neemt 25 pct. voor zijn rekening. Ook West-Duitsland en Nederland (VFW-Fokker) zijn in het project betrokken. België beraadt zich nog op deelneming.

Minder winst

SCHIEDAM – De omzet van Hoek's Machine en Zuurstoffabriek is in het eerste halfjaar met 3 pct gestegen. Dat is minder dan verwacht. De prognose voor het hele jaar is, dat de winst 5 pct. zal achterblijven bij de winst over het jaar 1977, waarin 34 pct. dividend betaald kon worden bij een nettowinst van ƒ 8,7 mln.

Prijzen EEG

LUXEMBURG – De gemiddelde prijsstijging in de EEG was in de maand augustus 0,4 pct. In de Bondsrepubliek zakten de prijzen met 0,3 pct., terwijl in Nederland, België, Luxemburg en Denemarken de stijgingen gering waren. In de strijd tegen de inflatie bracht de BRD het er ook het beste af. Het inflatiepercentage ten opzichte van augustus vorig jaar bedroeg daar 2,4 pct. In Nederland en België bedroeg dat 4,1 pct. Frankrijk was koploper met 9,5 pct.

Benoeming

GRONINGEN – Ir. H. Biezenaar is benoemd tot adjunct-directeur van de NV Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM) in Groningen. De NOM heeft in het noorden eenzelfde taak als het LIOF in Limburg.

Hero beter

BREDA – Door een actieve kostenbeheersing en als gevolg van een aantal margeverbeteringen is het financiële resultaat van NV Hero Conserven Breda over het eerste halfjaar beter geweest dan het eerste half jaar vorig jaar. Desondanks ziet het er niet naar uit dat Hero 1978 met winst zal kunnen afsluiten, zo heeft de onderneming bekend gemaakt.

Vaagheden

DEN HAAG – De raad van Nederlandse Werkgeversverbonden heeft donderdag de vaste kamercommissie voor de handelspolitiek voorgehouden, dat het kabinet zijn beleid moet richten op duidelijke doelstellingen. Dit gezien de ongustige ontwikkeling van de handelspositie van Nederland. Vage veronderstellingen blijken in de praktijk niet haalbaar, zoals reeds jaren wordt aangetoond, aldus de werkgeversverbonden.

Commissaris

ZOETERMEER – De raad van commissarissen van NV Verenigde Bedrijven Nutricia is van plan oud-minister van financiën dr. W.F. Duisenberg te benoemen tot commissaris.

Kernenergie

ARNHEM – De directie van de Samenwerkende Elektriciteitsbedrijven vreest, dat de brede maatschappelijke discussie over de toepassing van kernenergie voor de opwekking van elektriciteit te veel tijd gaat kosten. Eind dit jaar wordt een model verwacht voor deze maatschappelijke discussie.

Injectie

LONDEN – De Fordfabrieken in Amsterdam, Genk en Keulen zullen de komende vijf jaar een kapitaalinjectie krijgen van 830 miljoen gulden. Men wil daarmee de produktie van zware vrachtwagens belangrijk vergroten. Genk krijgt het leeuwedeel van de investering.

Samenwerking

AMSTERDAM – Vroom en Dreesmann en Friesch Groningse Hypotheekbank gaan samenwerken bij de bouw en exploitatie van vakantiewoningen. Binnen vijf jaar wil men enige duizenden vakantiewoningen gebouwd hebben in projecten van minimaal 200 eenheden. V & D krijgt het algemene beheer en zal de inrichting en voorzieningen verzorgen.

IMF-les

WASHINGTON – De nieuwe directeur van het IMF, de Fransman Jacques de Larosiere heeft de Verenigde Staten, West-Duitsland en Japan de les gelezen in verband met het door deze landen gevoerde beleid. De opvolger van onze landgenoot Witteveen vindt, dat in de industrielanden nieuwe groeibevorderende maatregelen moeten worden genomen en dat er meer moet worden gedaan om da binnenlandse vraag te stimuleren.

Europa is veel meer dan alleen EEG

WENEN – De Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken dr. Willibald Pahr, heeft tijdens een gesprek waarbij ook de Oostenrijkse gezant dr. Georg Reisch aanwezig was, verklaard dat Oostenrijk net zo min als Zwitserland of Zweden vanwege de neutraliteitspolitiek, die deze landen voeren, lid van de Europese Gemeenschap kan worden. Oostenrijk heeft zich daarom met andere staten, die niet wilden of konden toetreden tot de Europese Gemeenschap aangesloten Vrijhandelsassociatie. groep van de Efta, de Europese Vrijhandels Associatie. Daarna zijn er bilaterale verdragen gesloten tussen de afzonderlijke Efta-landen met de EEG, zodat voor de industriële goederen met enkele uitzonderingen - een grote vrijhandelszone bestaat, waaraan Oostenrijk deelneemt „en in de bestaande situatie is Oostenrijk daar ook zeer tevreden mee", aldus dr. Pahr.

Maar op het gebied van de landbouwprodukten is Oostenrijk - aldus de minister van buitenlandse zaken - minder tevreden. Hier zijn er met de EEG altijd problemen. Het handelsverdrag dat Oostenrijk met de EEG heeft afgesloten heeft geen betrekking op landbouwprodukten. Daardoor is én de import én onze export van landbouwprodukten naar traditionele gebieden van vee bijv. Italië behoorlijk teruggelopen. Naast vele andere oorzaken is dit aspect mede de oorzaak er van dat de situatie van de handels- en betalingsbalans ten opzichte van de EEG zeer onbevredigend is. Het tekort op de Oostenrijkse handelsbalans tegenover de EEG is praktisch even groot als het handelsbalanstekort van de EEG ten opzichte van Japan en iedereen kent - aldus de minister - de beroepen die namens de EEG gevoerd worden vanwege de grote export van Japan naar de EEG en de geringe import uit de EEG naar Japan.

„Wij geloven dat het in het belang van de gezamenlijke handel is, dat ook de EEG een verplichting heeft ernaartoe te werken dat maatregelen genomen worden, die het handelsevenwicht tussen Oostenrijk en de EEG weer herstellen", aldus dr. Pahr. Ambassadeur dr. Reisch voegde er nog aan toe: De handelsbalans is op dit moment onze hoofdzorg. In het voorjaar ging het nog om een deficet van 4,4 miljard dollar, die in deze orde van grootte voor Oostenrijk een onhoudbare toestand betekent. Aan het einde van het vorig jaar heeft Oostenrijk een aantal interne maatregelen genomen om te zorgen dat er een zekere ommekeer in de trend zou ontstaan. De cijfers voor het eerste halfjaar van 1978 tonen inderdaad een trendmatige verbetering aan doordat de Oostenrijkse export naar de Europese Gemeenschap sterker gestegen is dan de import uit de Gemeenschap. Dat heeft natuurlijk wel tot een verbeteringen van de situatie op het gebied van de handelsuitwisseling geleid, maar daar de absolute cijfers zo ongelofelijk verscheiden waren, is natuurlijk nog helemaal geen sprake van een opdoemend evenwicht in de relatie op handelsgebied.

Als men aan de minister van buitenlandse zaken vraagt: „Hoe denkt Wenen over Europa?", dan antwoordt hij kort en krachtig „Wij zijn Europa". Kent men Europa eigenlijk wel. Als men over Europa spreekt denkt men alleen maar aan de EEG. Er bestaat inderdaad een tendens om Europa te identificeren met de Europese Economische Gemeenschap. Dat is vooral in de Verenigde Staten zo. Wij in Oostenrijk proberen die tendens om te keren omdat wij proberen internationaal de betekenis van de Raad van Europa, die ongetwijfeld de grootste en meest omvattende vereniging van demokratisch pluralistisch Europa is omhoog te krikken en in zijn betekenis tot een grotere representant van Europa te maken. Daarenboven is Europa op zijn minst geografisch een veel groter begrip. Europa omvat ook de staten van het Warschau-Pakt en wij beschouwen ons als een brug tussen deze beide delen van Europa. Wij proberen hierin met een actieve neutraliteitspolitiek een bijdrage te leveren voor de ontspanning tussen beide delen.

Hoechst minder somber

FRANKFURT – Het Westduitse chemisch en farmaceutisch concern Hoechst AG beziet zijn huidige situatie en de nabije toekomst met een „sprankje optimisme". De voorzitter van de raad van bestuur van Hoechst, dr. Rolf Sammet, deelde mee dat de winst het tweede kwartaal is toegenomen, een ontwikkeling waarvan hij hoopt dat zij zich zal voortzetten.

In de eerste acht maanden-van dit jaar bedroeg de omzet van Hoechst in West-Duitsland 8,70 miljard mark; dat is 4,4 procent meer dan in de overeenkomstige periode van 1977. De export groeide in waarde met 4,8 procent tot 4,46 miljard mark, de binnenlandse verkopen namen met 4,1 procent toe tot 4,25 miljard mark. Naar verwachting zal de omzet van Hoechst in de Bondsrepubliek dit jaar als geheel ongeveer twee tot drie procent toenemen tot 12,9 miljard mark. Het concern zal zijn totale omzet met een tot twee procent zien groeien tot 23,6 miljard mark.

Hoechst heeft dit jaar opnieuw te kampen met een daling van de verkoopprijzen die het rechtstreekse gevolg is van de ontwikkelingen op de valutamarkt. De buitenlandse concurrentie op de Westduitse markt maakt daarvan gebruik om haar marktaandeel te vergroten. Het prijsverschil treedt vooral op bij vezels, synthetische materialen en organische chemische produkten. De opbrengst van deze produkten bij Hoechst zal naar schatting met 300 miljoen mark verminderen.

Melchiorgroep in nieuwbouw

MAASTRICHT – De burgemeester van Maastricht mr. A. Baeten, heeft vrijdag het nieuwe kantoorgebouw van het bedrijf, bekend onder de naam Melchior-Groep, aan de Parkweg officieel in gebruik gesteld.

Hij deed dit door in de entreehal een beeldhouwwerk van de Limburgse kunstenaar Piet Killaars te onthullen. Een gepolijst bronzen plastiek, dat beweging in de ruimte uitbeeldt en daarom de titel „golf" draagt. Erg toepasselijk, daar het kantorencomplex van de Melchior-groep beschouwd mag worden als een soort van stedebouwkundige golfslag. Het gaat in de nabije toekomst namelijk deel uitmaken van een veel groter geheel: een imposant appartementengebouw, dat in de loop van 1980 zal worden opgeleverd. Daardoor onstaat aan een van de belangrijkst invalswegen van Maastricht, nabij de Kennedybrug, een markant bouwwerk, dat als sluitstuk zal fungeren van de door het gemeentebestuur aan deze zijde van de stad aanmerkelijk verbeterde infrastructuur. Te denken valt hierbij aan de Maasboulevard en het heringerichte Stadspark.

Het nieuwe kantorencomplex werd onder leiding van een bouwteam gerealiseerd conform een ontwerp van een combinatie van de Maastrichtse architectenbureaus Swinkels-Salemans en Snelder. Zij gaf vorm aan een gebouw, waarvan het exterieur aangenaam voorkomt en het interieur beantwoordt aan de wensen van hen, die erin werken. De Melchiorgroep bestaat thans 25 jaar.

● *Ir. B. Salemans overhandigt in aanwezigheid van de overige direktieleden aan gouverneur Kremers als SWOL-voorzitter een cheque van 25.000 gulden als eerste aanzet om een fonds voor het Post Academiaal Onderwijs van de grond te krijgen. In de „jubileumgiften" van het architectenbureau Swinkels-Salemans deelde ook de gemeente Maastricht. Eerder was in het stadhuis aan burgemeester mr. A. Baeten een chque van 25.000 gulden aangeboden als basisbedrag voor een toekomstige uitgave van een representatief Maastrichtboek.*

Swinkels-Salemans gouden architecten

MAASTRICHT – Hoe anders zou het stads- of dorpsbeeld van vele gemeenten in (vooral) Limburg er uitzien als het ingenieurs- en architectenbureau Swinkels-Salemans in Maastricht er niet geweest zou zijn? In deze ietwat kryptische vraagstelling ligt reeds de omvang van de letterlijk beeldbepalende funkties besloten die dit dubbelnamige architectenbureau in onze provincie vervult. En die is inderdaad niet gering. De contouren van zijn architectonische concepten zijn in de Limburgse dreven veelal reeds op grote afstand te onderscheiden. Het feit dat de namen Swinkels-Salemans vrijwel synoniem zijn aan bouwers van projekten in de sfeer van de gezondheidszorg en voorts ook van kerken is daar niet vreemd aan. Deze dagen viert het ingenieurs- en architectenbureau Swinkels-Salemans met vermijding van extern feestgedruis zijn vijftigjarig bestaan.

„Het is merkwaardig hoe onverwacht bepaalde items als het ware op je hoofd worden geplakt. Je krijgt een opdracht voor het ontwerpen van een bepaald projekt. Als het dan aardig lukt heb je meteen een praedicaat voor een bepaald specialisme. Zo is het vijftig jaar geleden begonnen met de bouw van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond. Dat is het startpunt geweest van onze als maar groeiende activiteiten en specialismen in alle delen van de gezondheidssector. Zo is het ook gegaan met de bouw van kerken, waarvan er thans meer dan 25 op onze naam staan. Als meest merkwaardig specialisme van ons bureau geld wellicht de bouw van slachthuizen." De lijst van projekten van enige omvang van alleen al in Limburg met het praedicaat „Swinkels-Salemans" die algemeen directeur ir. Bart Salemans overlegt liegt er niet om. Ze zouden gemakkelijk een krantenkolom kunnen vullen.

Grondlegger van het jubilerende architectenbureau was de in 1971 overleden ir. A. Swinkels. Onder de druk van de groeiende opdrachtenportefeuille ging deze in 1952 een maatschap aan met ir. B. Salemans. Het bureau, dat ongeveer zestig medewerkers telt, wordt thans geleid door een driehoofdige directie. Met de reeds genoemde algemeen directeur ir. B. Salemans wordt deze gevormd door ir. F. Knibbeler en ir. T. Swinkels, zoon van de stichter.

In het kader van het gouden jubileum heeft dit ingenieurs- en architectenbureau een initiërende daad gesteld door deze dialoog wetenschappelijk verantwoord te helpen bevorderen. Tijdens een ontvangst gistermorgen in het gouvernement van de bureaudirektie heeft ir. Salemans aan dr. J. Kremers in zijn kwaliteit van voorzitter van de SWOL een gift van 25.000 gulden overhandigd om tegen de achtergrond van het realiseren van de Algemene Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg een post-academiale cursus in dat opzicht helpen op gang te brengen.

Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs blijft men de kat uit de boom kijken. Door het ontbreken van stimulansen, de aanhoudende daling in Wall Street, de valutaonrust en het naderende weekeinde, was de animo om zaken te doen uiterst gering. De handel was doodstil. Bij aanvang van de handel vrijdag moesten veel koersen dan ook iets terug.

Op de obligatiemarkt lijken de forse koersdalingen tot stilstand gekomen. Bij opening waren de koersen iets lager.

De handel blijft uiterst kalm en de omzet stelt niet veel voor, zo werd gezegd.

Bij de internationals was de stemming verdeeld. Akzo kon ƒ 0,20 toevoegen op ƒ 31,60 en Hoogovens een dubbeltje op ƒ 38,30. Unilever was ƒ 0,40 in reactie op ƒ 126. Philips en Kon. Olie noteerden beiden onveranderd, resp. ƒ 27,30 en ƒ 133. De bankaandelen stabiliseerden zich op het lagere niveau en openden onveranderd. Deli blijft aangeboden liggen en moest nu ƒ 2,80 terug tot ƒ 117. In de scheepsvaartsector moest bij vrijwel geen handel Nedlloyd ƒ 1,– terug tot ƒ 83. Van Ommeren begon onveranderd op ƒ 141,50, terwijl KNSM ƒ 0,50 aantrok tot ƒ 89,–. Heineken, KLM en Nat. Nederlanden waren nauwelijks prijshoudend.

Op de lokale markt werd kalm gehandeld mede als gevolg van het gebrek aan affaire. De meeste noteringen moesten dan ook verder naar beneden, hoewel de omvang van de verliezen beperkt bleef.

De koers van Porceleyne Fles stijgt nog steeds als nawerking op de door de beurs gunstig geachte ontwikkeling in het eerste halfjaar bij de onderneming. Er werd nu ƒ 5,– aan de koers toegevoegd op ƒ 140,–.

Tot de fondsen die een herstel te zien gaven behoorde Ballast Nedam, waarvan de notering met ƒ 2,– aantrok tot ƒ 111,–. In de textielsector kon McIntosh ƒ 2,– opkrabbelen tot ƒ 66,40, terwijl Wolspinnerij Ede ƒ 1,– hoger lag op ƒ 92,10. Vaster in de markt lagen verder onder meer Nutricia, Oce van der Grinten, Wereldhave, Audet en Nijverdal ten Cate.

Dat de resultaten van Hoek Loos beneden de verwachtingen zijn gebleven kwam door de beurs als tamelijk onverwachte pijnlijke verrassing. Het aandeel werd ƒ 1,40 goedkoper op ƒ 54,–.

In de verdeelde uitgeverijsector moest NDU ƒ 2,90 prijsgeven op ƒ 260,10 en Kluwer ƒ 1,30 op ƒ 97,20. De koersdaling voor Beers blijft doorgaan en bedroeg nu ƒ 4,50 op ƒ 94,50. Flauw waren verder onder meer Borsumij Wehry, Van Gelder Papier, Buehrman Tetterode, Wessanen en Otra.

Tegen het slot van de beurs begon zich op de obligatiemarkt een licht herstel af te tekenen voor verschillende leningen. Op de aandelenmarkt konden veel fondsen, met name KLM, aantrekken.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.06	2.16
Engelse pond	4.04	4.34
Belgische frank (100)	6.43	6.73
Duitse mark (100)	107.00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	24.50	27.50
Portugese escudo (100)	3.55	4.80
Canadese dollar	1.74	1.84
Franse franc (100)	47.25	50.25
Zwitserse franc (100)	139.00	142.00
Zweedse kroon (100)	46.25	49.25
Noorse kroon (100)	39.25	42.25
Deense kroon (100)	37.50	40.50
Oostenr. schilling (100)	14.87	15.17
Spaanse peseta (100)	2.74	3.04
Griekse drachme (100)	5.25	6.50
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	9.25	11.50

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,40	32,00
ABN	370.00	372,00
Amro 20	77.80	78,20e
Deli-Mij	119,80	118,80
Dordtsche	173.10	173,00
Dordtsche Pr.	172.50	172,00
Heineken	103,00	103,20
Heineken H.	96,80	96,90
Hoogovens	38,00	38,40
HVA-Mijen	64,50f	63,20
KNSM	83,50	89,50
KLM	161,20	163,00
Kon. Olie	133,00	133,50
Nat. Ned.	113,00	113,10
Ned. Lloyd	84,00	83,50
Ommeren	141,50	141,50
Philips	27,30f	27,40
Robeco	176,00	176,00
Rolinco	142,50	142,50
Rorento	123,20	123,30
Unilever	126,40	126,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,00	108,30
9.75 id. 74	107,70	107,70
9.50 id. 76-1	103,50	104,50
9.50 id. 76-2	105,30	105,70
9.00 id. 75	102,50	103,00
8.75 id. 75	101,80	102,20
8.75 id. 75-2	101,50	102,10
8.75 id. 76-96	101,80	102,10
8.50 id. 75	100,80	101,30
8.50 id. 75-2	100,80	101,30
8.25 id. 76-96	99,40	100,00
8.25 id. 77-92	99,60	100,00
8.25 id. 77-93	99,70	100,00
8.00 id. 69	98,70	99,30
8.00 id. 70-95	98,70	99,30
8.00 id. 71-96	98,50	99,00
8.00 id. 70 I	100,20	100,50
8.00 id. 70 II	100,00	101,00
8.00 id. 70 III	100,00	100,30
8.00 id. 76-91	98,70	99,10
8.00 id. 77-97	98,30	98,70
8.00 id. 77-87	99,00	99,20
7.75 id. 71-96	96,50	96,70
7.75 id. 73-98	96,50	90,60
7.75 id. 77-97	96,50	96,60
7.75 id. 77-92	97,20	97,90
7.50 id. 69-94	95,30	95,50
7.50 id. 71-96	94,50	94,90
7.50 id. 72-97	94,50	94,90
7.50 id. 78-93	95,80	96,30
7.50 id. 78-88	95,80	96,00
7.50 id. 71-81	99,00	99,30
7.20 id. 72-97	92,00	92,40
7.00 id. 66 I-91	93,80	95,50
7.00 id. 66 II	93,80	95,80
7.00 id. 69-94	92,30	93,00
6.50 id. 68 I-93	91,20	91,40
6.50 id. 68 II	91,00	91,20
6.50 id. 68 III	90,60	90,80
6.50 id. 68 IV	90,40	90,60
6.25 id. 66-91	91,00	91,20
6.25 id. 67-92	90,00	91,00
6.00 id. 67-92	89,00	90,50
5.75 id. 65 I-90	89,00	89,80
5.75 id. 65 II	89,50	90,30
5.25 id. 64 I-89	87,00	87,80
5.25 id. 64 II	87,50	88,50
5.00 id. 64-94	82,80	84,00
4.50 id. 58-83	92,90	92,80
4.50 id. 59-89	87,00	87,20
4.50 id. 60 I-85	89,20	90,50
4.50 id. 60 II	84,60	85,40
4.50 id. 63-93	82,00	82,80
4.25 id. 59-84	90,80	90,50
4.25 id. 60-90	83,70	85,00
4.25 id. 61-91	82,70	83,50
4.25 id. 63 I	80,90	81,50
4.25 id. 63 II	80,90	81,50
4.00 id. 61-86	88,50	88,50
4.00 id. 62-92	80,50	81,00
3.75 id. 53-93	78,80	79,30
3.50 id. st. 47	75,30	75,80
3.50 id. 53-83	91,00	90,70
6.00 ABN	150,00	150,00
6.75 Amro 73	102,50	103,25
5.50 Amro 8.25	270,50	271,00
8.50 Bos Kal.	115,80	115,20
6.25 Buhr T	102,00	102,00
7.25 Furn. 73	93,20	93,20
5.75 Gist-Br.	87,10	87,30
7.25 H'meijer	95,50	96,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	90,50	91,50
7.25 Kappa 73	90,50	90,50
8.75 KNSM	98,00e	98,00
6.75 KBB	112,00f	–
5.75 KLM	118,00	120,50
7.75 K.N. Pap.	107,10	107,20
7.25 KSH 73	–	–
7.00 Lyons N	90,20	91,00e
7.25 M'intosh	87,50	88,00
9.00 Meneba	93,30	93,00
7.00 NBM-B	92,00	93,00
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	419,00	419,00
7.75 Nutricia	93,00	92,60
8.00 Nijverd.	96,00	95,50
6.50 Océ-Gr.	127,20	126,00
4.75 Philips	104,10	104,60
10.00 Pont	110,00	109,00a
7.50 Proost B.	–	93,50
6.50 Rolinco	76,00a	–
6.50 id. 1000	79,00a	–
8.00 Sanders	93,60	94,00
7.00 Skol Br.	97,20	97,20
7.00 Slav. Bk.	99,75	99,75
8.75 Stev. Gr.	111,50	110,50
9.00 VMF-St.	78,00a	–
8.25 Vih. But	97,30	97,30
7.00 W'sanen	93,70	93,00
8.75 W.U. Hyp.	133,00	133,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	–
8.75 ABN	125,00a	124,00

Binnenlandse aandelen

ACF	162,50	161,50
Ahog.-Bob	52,00	52,80
Ahold	118,70	118,50
Amas	7,40	7,30
Amev	88,30	88,50
Amfas	111,00	111,00r
Asd. Droogd.	89,50	88,00
Asd. Rijtuig	292,00	292,00
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	221,00	221,00
Arnh. Schbw.	134,00	137,00
Asselberg	400,00c	400,00b
Ass St. R'dam	99,40	100,50
Audet	680,00	690,00b
Aut. Ind. Rt.	2110,00	2200,00
Ballast-N.	109,00	115,00
Bam	98,20	97,60
Batenburg	392,00	396,00
Beek van	76,00	74,00a
Beers	99,00	94,50
Begemann	87,00	84,00
Bergoss	60,00	60,00e
Berkel P.	91,50	94,50
Blydenst. C.	700,00e	700,00
Boer Druk	173,00	172,00
Bols	75,00	75,50e
Borsumij W.	162,50	162,90
Bos Kalis	127,50	127,00
Braat Bouw	276,00	273,50
Bredero VG	1280,00	1290,00
id. cert.	1275,00	1290,00
Bredero VB	305,00	308,00b
id. cert.	305,00	307,00e
Buhrm. Tett.	73,30	72,50
Calvé-D. cert.	178,50	178,60
id. 6 pct. cert.	1400,00b	1400,00e
Centr. Suik.	81,00	81,00
id. cert.	76,50	77,00
Ceteco	234,50	235,90
id. cert.	235,00	236,90
Chamotte	24,60	25,00e
Cindu-Key	36,70	35,50
Claimindo	1815,00	1807,00
Crane Ned.	1060,00	1045,00
Desseaux	51,50	51,80
Dikkers	56,60	56,60
Dorp en Co	176,00	174,00
Dr. Ov. Hout	385,00	384,00
Duiker App.	243,50	247,50e
Econosto	32,20	32,10
Elsevier	296,00	304,00b
id. cert.	294,50	302,50b
Emba	210,00	215,00e
Ennia	140,00	142,00
Eriks	90,00	90,00
Fokker	30,50	29,10e
Ford Auto	958,00	958,00
Fr.Gr.Hyp.	120,50	120,80
Furness	70,20	70,30
Gamma H.	34,00e	34,60
id. 5 pct.	16,90	16,90
Gel. Delft c.	215,00b	217,00b
Gelder cert.	52,80	52,30
Geld. Tram	–	360,00
Gerofabr.	47,00	46,00
Giessen	136,50	137,00
Gist Broc.	39,30	39,70e
Goudsmit	112,00e	112,50
Grasso	121,00	121,00
Hagemeijer	73,50	73,50e
Hero Conc.	93,50	93,00
Hoek's Mach	58,10	54,00f
Holec	156,50	158,00
HAL Trust	83,10	83,10
Holl. Kloos	197,00	197,00
Holl. Bet.	117,80	118,00
Hunter D.	23,20	23,00
Icu	89,00	90,00
IHC Holland	14,10	14,20e
Ind. Maatsch.	230,50	231,50
IBB Konder	93,50	92,80
Interlas	72,20	72,00e
Internat. M.	46,30	46,30
Inventum	680,00a	680,00
Kempen B.	119,00	118,50
Klene S.	330,00f	327,00
Kluwer	98,50	97,00
Kon. Volker	184,00	183,00e
KBB	–	98,80
id. cert.	98,00	98,50
id. 6 cum	–	14,30
KNP	45,10	45,50
Krasnap.	106,00	107,00
KSH		–
Kwatta	14,10	14,40
Landre Gl.	202,00	195,00
Leids Wol.	281,00	275,00
Macintosh	64,60e	66,60
Maxw. Petr.	174,00	175,00
Meneba	71,00	71,00
Metaverpa	–	–
MHV A'dam	34,50	35,00
Moeara En.	300,00	295,10
id. 1-10	3750,00	3760,00
id. 1-4	800,00	782,00
Mijnb. W.	645,00	645,00
Naarden	29,10	29,40
Naeff	–	81,00
Nat. Grondb.	56,50e	56,60e
NBM-Bouw	32,00	32,80
Nedap	431,00	433,00
Ned. Bontw.	101,50	100,20
Ned. Crediet	56,50	56,50
Ned. Dagbl.	263,00	263,00
NMB	202,00	202,00
Ned. SHB	217,00	215,00b
Nierstrasz	1240,00e	1240,00
Norit	109,70	111,00
Nutricia GB	43,00	43,30d
Nijverdal	68,00	70,00e
Océ-Gr.	169,20	170,50
Ogem hold.	31,60	32,50e
Orenstein	237,00	236,00
Otra	150,00	146,50
Oving-D.S.	205,00e	210,00e
Pakhoed H.	42,50	43,00e
id. cert.	40,10	40,50e
Palembang	75,00	75,00
Palthe	46,00	45,00
Pont Hout	238,50	239,50
Porcel Fles	135,00e	144,00
Proost en Br.	159,00	158,00
Rademakers	420,00	420,00
Reesink	194,00	191,50
Reeuwijk	98,00a	96,00a
Reiss	127,50	127,50
Riva	391,00	395,50
id. cert.	390,00	390,00
Rohte en Jisk	58,00	57,00
Rommenholl.	301,00	300,00e
Rijn-Schelde	72,00	71,60
Sanders	147,50	148,00b
Sarakreek	55,50	55,50
Schev. Expl.	1,53	1,58
Schlumberger	910,00	940,00
Schokbeton	1250,00	1270,00
Schuitema	135,00	134,20
Schuppen	354,00	358,00e
Schuttersv.	104,00	106,00
Slavenb. Bnk.	249,00	248,50
Smit Intern.	69,20	69,50
Stevin Gr.	108,50	108,50
Telegraaf	132,40	130,50
Textiel Tw.	96,50	95,50
Tilb. Hyp. Bk.	198,00	198,00
Tilb. Waterl.	352,00	353,00
Tw. Kabelf.	272,50	272,50
Ubbink	193,50	185,20
Unikap	165,00	155,20
Vd. Vliet-W.	120,80	122,50
Ver. Glasf.	104,50	105,50
VMF-Stork	53,60	54,50
Ver. Uitg. mij	100,70	101,50e
Verto cert.	14,10	13,30
Vezelverw.	–	–
Vihamij Butt.	84,50	84,00
VRG-GBZ	55,10	56,00
Wegener C.	85,00	85,00
Wessanen C.	73,50	73,00
W.U. Hyp.	398,00	400,00e
Wolsp. Ede	91,10	92,10
Wyers	62,90	60,60
Wijk en Her	135,00e	137,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	335,20	337,00
Br. Petrol	383,00f	380,00
Gevaert Ph.	96,00	97,00
Hoechst	148,00	148,50
Hoesch	52,00	53,00
Imp. Chem.	160,00	160,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	190,00	190,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	580,00	570,00
Akzona	31,50	31,50
Alcan	64,50	65,00
Amax Inc.	105,50	106,00
Am. Cyanam	61,50	61,50
Am. Motors	12,00	11,90b
Am. Standard	100,10	100,10
Am. Tel & Tel	130,50	133,00
Ampex Corp.	36,50	36,50a
Asarco	31,50	31,50
Bell Teleph.	112,00	112,00
Bethl. Steel	51,00e	51,10
Boeing Corp.	134,40	133,00
Bovis Corp.	1,32	1,33
Burroughs	162,50	166,00
Can. Pacific	39,70	40,70
Carl. O'Keefe	7,40	7,40
Celanese	96,80	96,50
Chrysler	26,20	26,90
Citicorp.	53,60	53,70
Cities Serv.	113,50	114,00
Colgate	44,00	44,00
Columb. Gas	59,20	59,70
Cons. Edison	52,50	51,50
Control D.	73,50	77,50
Curtiss W.	37,00	38,50
Dow. Chem.	59,50	59,20
Eastm. Kod.	130,00	131,00
Exxon (10)	107,50	107,60
Ford Motor.	96,00	94,20
Gen. Cable	37,00	37,50
Gen. Electric	110,50	109,00
Gen. Foods	67,70	67,20
Gen. Motors	133,10	137,00
Gilette	64,50	65,00
Goodrich	41,00	42,50d
Goodyear	36,30	35,40
Gulf Oil	61,00	61,00
Husky Oil	79,00	78,50
Imperial Oil	43,50	43,00
Inco	33,00	34,00
IBM	596,50	600,00
Int. Flavors	49,10	50,10e
Int. Tel. en T.	68,00	67,80
Kennecott	52,50	58,50
Litton Ind.	52,00	52,00
Lockheed	61,00	60,00
Merck Co.	121,80	124,50
National Can.	38,00	38,00
Nat. Dist & C.	45,00	44,50
NCR Corp.	125,00	125,00
N.A. Philips	68,00	65,00e
Occidental	44,30	44,00
Penn. Centr.	5,50	5,50
Pepsi Co	63,50	63,00e
Ph. Morris	150,00	149,30
Philips P.	72,00	72,50
Polaroid	95,00	96,00
Procter & C.	181,00	182,00
RCA Corp.	62,20	62,20
Rep. Steel	55,50	57,50
Reynolds I.	128,50	129,00
Sears	48,50	50,00
Shell Can.	26,30	26,40
Shell Oil	73,00	72,80
South Pac.	66,60	66,60
Sperry Rand	93,50	94,50
Standard Br.	55,50	55,50
Sterling Dr.	34,00	34,00
Studebaker	127,00	125,00
Sun Oil C.	92,00	92,00
Tandy Corp.	59,90	61,30
Texaco	55,00	53,00
Texas Intstr.	182,00	180,50
Transam C.	37,50	37,80
Un. Carbide	88,50	89,50
Un. Pacific	108,30	109,00
U.S. Steel	57,00	58,20
Warner L.	58,20	58,00
Westingh.	46,00	46,00
Woolworth	46,00	47,50
Dai-Ichi K.	295,00	295,00
Nippon Elec.	–	535,00
Pioneer El.	186,00	185,00
Sanyo Electr.	132,00	132,00
Sony Corp.	324,00	324,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

nieuwe modellen

van 21 t/m 30 sept



Mazda brengt auto nieuws



Op 8 september was het zo ver. 190 zenuwachtige dealers kregen elk 3 gloednieuwe Mazda Topmodellen mee naar huis. Vanaf 21 september kunt U ze bewonderen: drie nieuwe parade- paarden. Dan kunt U tevens de komplete "stal" eens bekijken. Mazda heeft nu maar liefst 32 verschillende modellen en types. Keus genoeg, in elke prijsklasse!

Mazda 323 nu in 12 uitvoeringen v.a. f 11.895.-
Mazda 818 in 4 uitvoeringen v.a. f 14.195.-
Mazda 616 in 2 uitvoeringen v.a. f 16.195.-
Mazda 929 in 5 uitvoeringen v.a. f 16.995.-
Mazda Legato in 4 uitvoeringen v.a. f 18.895.-
Mazda 121 in 3 uitvoeringen v.a. f 19.552.-
Mazda RX 5 in 1 uitvoering f 27.295.-
Mazda B 1800 pick up in 1 uitvoering f 13.545.-
Prijzen inkl. B.T.W.

Nieuwe Mazda Legato. Gedistingeerde perfektie, uitgevoerd met krachtige 2 liter motor en een ongelooflijke hoeveelheid standaard extra's. 'n Komplete probleemloze klassewagen met een revolutionaire lage prijs v.a. f 18.895.-

Nieuwe Mazda 323 Estate 1.4 Extra ruime stationwagen met krachtige 1400 cc motor. Kompleet met de bekende lange Mazda lijst van standaard extra's f 15.195.-

Nieuw Mazda 323 SP 1.4 Mazda's Mooiste en Sportiefste in deze klasse, uitgevoerd in metallic zwart. Kompleet met pittige 1400 cc motor, "5-bak", kuipstoeltjes, sportstuur, toerenteller, rembekrachting, extra brede banden (70 serie), halogeen koplampen. Uitgevoerd in modern "Black is Beautiful" en met vlotte stroomlijnstrips. f 14.945.-

Afleveringskosten: f 299.- inkl. B.T.W (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaarmaken en leges)

190 dealers in Nederland
Service in alle West-Europese landen.
L.P.G.-inbouw mogelijk.



SHOW

bij 190 dealers in Nederland

Importeur: Auto Palace-De Binckhorst B.V., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 2501 CC Den Haag. Tel.: 070-855100/1

AUTOBEDRIJF RADREMA, Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht, tel. 043-54654

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH, Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-15838

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

LOVEN HEERLEN B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 722451

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531
Dorpstraat 12A, Brunssum, tel. 045-251623
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

TIP



MODEL OIRSCHOT
3 zits en 2 fauteuils in leder
2995,-



eiken is een kostbaar materiaal; het verdient daarom duurzame stoffering. ambachtelijke handen creëerden luxe zitcomfort uit eerlijk eikenhout en natuurlijk rundleder. kwaliteit en degelijkheid kenmerken bij dit bankstel het oerhollands fabrikaat.

HEERLEN
heerlerbaan 235
honigmanstraat 47

VEGERS MEUBELEN

OLIEHANDEL KEULEN, THULL 40 SCHINNEN
vraagt een

TANKWAGEN-CHAUFFEUR

tel. 04447-1528.

ZONDAG 1 OKTOBER

GROTE ANTIEKMARKT

in 't parochiehuis te Tienray
Aanvang: 14.00 uur
Org. drum- en majorettekorps Truando Marjopies

Wij zijn een middelgroot bouwbedrijf met woning- en utiliteitsprojekten in geheel Limburg.
Voor onze afdeling calculatie en werkvoorbereiding zoeken wij een

TECHNISCH MEDEWERKER

Een opleiding op MTS-niveau en enige ervaring zijn vereist.
Wij bieden een prettige afwisselende werkkring op een modern kantoor.
Gegadigden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan
Aannemersbedrijf Sondermeijer b.v.
Postbus 265,
6040 AG Roermond, tel. 04752-2266.

STICHTING „HUIZE BEEK EN BOS"
vraagt voor haar bejaardentehuis

VERPLEEGKUNDIGE A en/of ZIEKENVERZORGSTER

Gegadigde dient bereid te zijn, bij afwezigheid van hoofd verpleging en verzorging, intern te verblijven. Salaris en rechtspositie conform de C.A.O. voor de bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de Stichting „Huize Beek en Bos", Op de Bos 6093 NC Heythuysen.

Zaterdag 7 oktober
67-ste fokveedag

in Hoornaar

300 stuks vrouwelijk vee; 30 eigenaarsgroepen; 100 stierkalveren.

EN
demonstratiegroepen van de KI-stieren Zuidwest Nederland Superstar H.F., Bootmaker Bill H.F., Keyst. Silver H.F. en Anne 2

EN
Boerenkaas, 1800 m2 overdekte tentoonstellings- en voorlichtingsruimte.

Hoornaar de oudste en de grootste

U kunt kiezen of delen, maar voor uw rijlessen nieuwe stijl zit u het beste bij:

AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V.

onderdeel van het: **Verkeersinstituut Limburg**
Sittard - Kastelenweg 3, telefoon: (04490)-13230
Kerkrade - Kapelweg 9, telefoon: (045)-411908
Roermond - J. Amentstr. 50, telefoon: (04750)-18184
Tijdelijk voor beginners introduktiekorting
Eerste tien volle lesuren voor slechts f 20,– p. les.

HEIDEMAATSCHAPPIJ G.M.B.H.
vraagt voor het verrichten van landmeetkundige werkzaamheden in de Duitse grensprovincie Nordrhein

MEETHULPEN

Gegadigden voor dit afwisselende buitenwerk, die bereid zijn eventueel van maandag tot vrijdag in pension te verblijven, worden verzocht hun schriftelijke of telefonische sollicitaties te richten aan:
Heidemaatschappij G.M.B.H., Willem II-Singel 59 Roermond. Tel. 04750-17559.



Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Gronsveld
Jaarlijkse rommel- en antiekmarkt
op 7 en 8 okt. in de hallen van Doorn bij de veiling Gronsveld.

Drink je fit.

In onze witte melk zit een bonte rij vitaminen, eiwitten, kalk en mineralen.
Die hebben we hard nodig om fit te blijven.
Daarom is het goed elke dag melk te drinken.
Zeker als je vaak achter het stuur zit.
Melk moet. Melk doet je goed.



DINSDAGAVOND
3 oktober as. om 7.30 uur.

HOOGST BELANGRIJKE 146e PUBLIEKE

VEILING

van

± 250 stuks originele PERZISCHE, CHINESE e.a. OOSTERSE TAPIJTEN

welke per stuk bij opbod zullen worden verkocht t.o.v. gerechtsdeurwaarder P. C. Baarda, Hertogsingel 91a in Maastricht

DE BERCHMANS
BREDESTRAAT 21
MAASTRICHT
(Ingang t.o. de Alg. Bank Nederland)

Belangrijk:
bezichtiging: dinsdag as. van 15 tot 19.30 uur. Bij ieder tapijt is een garantiecertificaat verkrijgbaar
BETALING: giro, bank of kontant
MATEN: 40x40 cm tot 350x250 cm
SOORTEN: Abadeh, Afghan, Bidjar, Baghtiari, Thebriz, Mir, Sivas, Bochara, Keshan, Kirman, Kashkay, Loristan, Hamadan, Herez, Yalamey, Yougharly, Saruk, Beloudj, Feraghan, Serabent, Darjessin, Afschar, enz. enz. Voorts lopers, Kussens, kleedjes enz.

Erkend veilinghouder R. Blees, Amstelveen

De Bruijn assurantiën geleen bv is niet zomaar een kantoor.

De sfeer is anders, de werkwijze is anders, de mensen zijn er anders.
Wij zijn een modern jong bedrijf, dat binnen het boeiende terrein van de assurantiën een eigen filosofie heeft ontwikkeld, die zichtbaar wordt in een volledig eigentijdse aanpak, snelle kommuniekatielijnen en een grote mate van zelfstandigheid voor onze medewerkers.
We groeien nog steeds en daarom vragen wij op korte termijn een

Aktieve Medewerker Assurantiën

voor advies in de partikuliere en ondernemers sektor.

Een kansrijke job voor een bruisend mens die een dynamisch, enerverend beroep als een uitdaging ziet.
Hij weet dat in dit werk tegenslag en triomf elkaar opvolgen, ervaart dat als een positieve prikkel, haakt naar de voldoening van een goed advies aan kliënten, voelt zich prettig in een levenstempo van snel reageren, vlot beslissen, kontakten op elk niveau, kommunikatie op elk terrein.

Naast onze aktiviteiten op het assurantievlak zijn wij ook werkzaam op het terrein van onroerend goed en projektontwikkeling. Ons meerjarenplan voorziet in een uitbreiding in de dienstverlenende sektor in Limburg.

U hebt kennis en/of ervaring in het assurantievak, maar U wilt er ook (snel) een toekomst in hebben.
In ons bedrijf kunt u daar zelf aan werken.
Uiteraard hebt U een goede opleiding met minimaal het B-diploma en uitstekende verkoopkwaliteiten. Dan staat U ook niets in de weg om meteen een sollicitatie te schrijven en die, met recente pasfoto, te sturen naar:

De Bruijn assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91
6165 BK Geleen
telefoon 04494 - 40955

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

't Werd hoog tijd

Jarenlang bent u met priet-praat en onbenullige kletsverhalen geconfronteerd. In familiebladen, die langzaamaan die naam niet meer verdienen.
Dat hoeft niet meer.
Honderdduizenden Nederlanders beseffen dat.
Want nu is er EXTRA.
Een nieuw weekblad voor 't hele gezin.
EXTRA.
Met een nieuwe formule en een bijzondere naam:
EXTRA.
Voor mensen van vandaag-de-dag.
EXTRA.
't enige echte familieblad.

Wat is EXTRA dan wel?

Wat is er voor extra's aan dit blad, dat andere bladen niet hebben?

Informatie

EXTRA 't enige echte familieblad gaat uit van de feiten. Feiten die u informeren zonder de waarheid geweld te doen.

We zijn niet bang om schandalen aan de kaak te stellen, maar informatie opblazen tot sensatie en heilige huisjes neerhalen om te bewijzen hoe flink we zijn, laten we aan anderen over.

Amusement

EXTRA 't enige echte familieblad vindt dat u recht heeft op ontspanning, op amusement.

Of dat nu gaat om de unieke wereld van tekenaar Jan Sanders, een levensecht vervolgverhaal waar je met je vingers niet vanaf kunt blijven, de kruiswoordpuzzel of de wekelijkse cartoons.

Er valt nog heel wat te lachen in de wereld om ons heen.

Menselijkheid

EXTRA 't enige echte familieblad laat de mens in zijn waarde.
We hebben open oog voor de prestatie van 't individu. De mèns in 't bedrijfsleven, de mèns in de showbusiness.

EXTRA is niets menselijks vreemd of het nu gaat over 't weer, het verkeer, een lach of heerlijk eten.

Maar we zijn niet geïnteresseerd in wilde verdachtmakingen, onbewezen schandalen, hijgerige fantasieën en nepsprookjes.

Samenleving

EXTRA 't enige echte familieblad signaleert de positieve kanten van onze samenleving; vindt onze wereld waard om in te leven. Te be-leven.

Want dit is nog altijd een wereld om lief te hebben. Met alle nieuwe ontwikkelingen, die de afgelopen tien, twintig jaar zo stormachtig over ons heen gekomen zijn.

Sport

EXTRA is het enige echte familieblad waar de sport weer in ère wordt hersteld. Het gaat ons om de sport als fantastisch menselijk gebeuren. Een grandiôos circus, maar tòch geen commercieel theater.

Politiek

EXTRA 't enige echte familieblad vindt dat politiek iets is voor de politici. En dat laten we graag zo.

Maar de politici zijn er voor ons - en daar willen we méér van weten. Wat beweegt de mens achter de premier, de lijsttrekker, de oppositieleider. Ook politiek heeft een menselijk gezicht - in EXTRA.

Paranormaal

EXTRA 't enige echte familieblad verkent vrijwel elke week die geheimzinnige alternatieve vermogens van ons brein, die tezamen de wereld van het paranormale vormen.

EXTRA beschrijft de extra dimensie van onze geest en de wonderwereld van onze onuitputtelijke ziel.

Kinderen

EXTRA 't enige echte familieblad ruimt een aparte kleurrijke plaats in voor de kinderen. Kleintje EXTRA geeft kijk-, lees- en voorleesplezier voor kinderen van alle leeftijden. Ook daarin is EXTRA een blad voor het hele gezin.

Vrouw

EXTRA 't enige echte familieblad geeft ook de vrouw een centrale plaats. De vrouw in EXTRA is volwassen, dus totaal geëmancipeerd, niet meer en niet minder. EXTRA ziet de vrouw daarom ook niet als een fotografisch uit te buiten lustobject.

Uzèlf

U bent een eerlijke, nuchtere, redelijk denkende Nederlander. Voor wie er eindelijk weer een blad wordt gemaakt van mensen - over mensen - voor mensen.
Verrassend.
Met een nieuwe aanpak.
En met een eigenwijze slagzin die precies zegt wat we willen:

Waar 'n wil is, is EXTRA
't enige echte familieblad.



BON U zelf dus;
U vult de bon in.

De eerste vier nummers zijn gratis.

Naam: ____________________
Adres: ____________________
Postcode: ____________ Plaats: ____________
Giro-bankrek.nr.: ____________________
Handtekening: ____________________

Ik wil een:

- ☐ Jaarabonnement à f 83,50
- ☐ Halfjaarabonnement à f 44,50
- ☐ Kwartaalabonnement à f 24,—

☒ hokje van keuze zo aankruisen

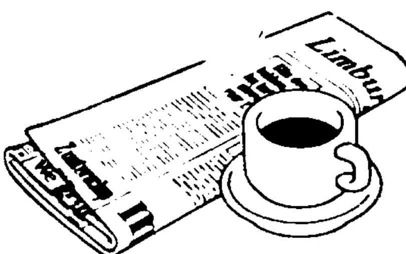
Deze bon in open envelop, zonder postzegel sturen naar:
EXTRA, Antwoordnummer 627, 1000 PA AMSTERDAM.
Tel. 020-5853195.

Eooh Lio.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 30 september 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Kapelaan

● *Morgen is het tien jaar geleden dat kapelaan Cordewener voor het eerst naar de H. Hartparochie in Nieuwenhagerheide kwam. Dit feestelijk gebeuren willen de parochianen niet ongemerkt voorbij laten gaan. Daarom zal morgen de jubilerende kapelaan een receptie aangeboden worden. Na de jongerenmis van 11.30 uur kan men de kapelaan feliciteren in het verkennerslokaal aan de Wilhelminastraat. Dat heeft, dachten wij zo, de kapelaan, na tien jaar harde parochiearbeid, wel verdiend. En dat kapelaan Cordewener hard werkt weet iedereen in Nieuwenhagen. Proficiat kapelaan.*

Concertreis (1)

● *Vergezeld door hun ega's hebben de leden van het Brunssumse mannenkoor R.M.K.'21 een succesvolle concertreis naar de Friese plaats Drachten gemaakt. Ook burgemeester Hoogland en de wethouders waren van de partij. In een geheel uitverkochte schouwburg heeft het koor onder leiding van zijn dirigent Bart Kockelkorn een twee uur durend concert gegeven. Na afloop was het publiek laaiend enthousiast en gaf men het koor een minutenlang durende staande ovatie.*

Concertreis (2)

● *De leden van R.M.K.'21 waren te gast bij de burgemeester van Drachten, de heer Zijlstra. Hij had gezorgd voor prima slaapgelegenheid in een bungalowpark. Ook stonden er een aantal tochtjes en excursies op het programma. Vooral de boottocht over de prachtige Friese meren zal de R.M.K.'ers nog lang bijblijven. Overigens werd het concert in Drachten door een flink aantal in Groningen wonende Limburgers bezocht. Zij hadden er een lange reis voor over om nog eens echt Limburgse volksliedjes te horen. Met tranen in de ogen dankten zij dirigent Kockelkorn voor het prachtige concert.*

Brievenbus

● *Sommige mensen houden er zeer originele ideeën op na. Zo is er iemand in Bingelrade die een draagkarton voor waspoeder als brievenbus gebruikt. Nu is het al een paar keer gebeurd, dat de vuilnismannen er met de „brievenbus" van door gingen. Snel in de auto stappen en de vuilniswagen achterna, is het enige wat dan nog overblijft, als je nog iets van je post wilt terugzien. Misschien is het toch wel verstandig, zo denken wij, een echte brievenbus aan te schaffen. In ieder geval spaart dat benzine.*

Variabel

● *De telefoniste van het gemeentehuis hielp ons gistermiddag van een vooroordeel af. Toen wij om kwart voor vijf belden, was er, aldus de dame met de charmante stem, in verband met de variabele diensttijden niemand meer aanwezig. Iedereen was vrijdagochtend vroeg begonnen en kon dus al om half vijf naar huis. Laten wij nu altijd gedacht hebben, dat ambtenaren van die langslapers waren.*

Pesterij

● *Ambtelijke domheid of pesterij? Die vraag kwam bij ons op toen wij hoorden van het volgende voorval. Iemand werd veertien dagen geleden gesommeerd om uiterlijk 30 september een reactie ingediend te hebben over een bepaalde kwestie. De betrokken persoon vermoedde in tijdnood te geraken omdat hij op het punt stond een zakenreis naar het buitenland te maken. Per omgaande vroeg hij derhalve om verlenging van de termijn van inzending. De verlenging werd inderdaad toegestaan. In plaats van op (vandaag) 30 september moet het stuk nu uiterlijk (maandag) 2 oktober binnen zijn. Niettemin, toch attent van die ambtenaar om niet 1 oktober te schrijven.*

Boomchirurg

● *Dat Wiel de Liège uit de Del een grote natuurvriend is, wisten wij al lang. Dat hij zich nu ook nog schijnt te ontpoppen als een wonderbaarlijk boomchirurg is ons volkomen nieuw. Wat is het geval? Hij wil een aantal essen in Reymerstok zodanig laten knotten dat het een soort knotwilgen worden. De volgende stap van onze Wiel wordt waarschijnlijk het kweken van bananen aan een pruimenboom.*

Langs Valkenburgerweg Hulsberg

Buurt tegen woonwagenkamp

HULSBERG – Zo'n vijftig gezinnen langs de Valkenburgerweg in Hulsberg vinden dat zij ernstig zullen worden gedupeerd, wanneer er binnenkort een tijdelijk woonwagenkampje in hun buurt zal komen. De buurt, waar pensions en bungalows staan, denkt er in de toekomst economisch flink op achteruit te gaan, wanneer er zich woonwagenbewoners in hun nabijheid gaan vestigen. Men heeft zelfs al een advocaat in de arm genomen om zich te beraden over eventueel te nemen stappen tegen het voornemen van de gemeente om een kamp te vestigen op de Emmaberg.

De heer Paul Roks, pensionhouder en één van de bewoners die bezwaar maken tegen de vestiging van een kamp, vindt dat de gemeente het allemaal maar stiekem heeft geregeld. „Het is achter onze rug om bekokstoofd. Het is onsportief om de bewoners nergens van in kennis te stellen. De gemeente kan nu wel zeggen dat het een tijdelijk kamp betreft, maar wij willen zekerheid. Wie kan ons zwart op wit zeggen hoelang dat kamp er blijft?"

Inkomsten

Volgens de heer Roks zouden de bewoners beslist geen bezwaar maken tegen de plannen van de gemeente, indien het kamp niet langer dan een paar maanden langs de Valkenburgerweg blijft gevestigd. „Men moet toch wel kunnen begrijpen dat pensions en een woonwagenkamp niet zijn te combineren", zegt hij. „Ik zie het al in de VVV-folder staan: prachtig gelegen pension in Limburgse heuvels met uitzicht op woonwagenkamp."

Dat kan toch niet. Zo verliezen wij toch onze bron van inkomsten. Ik heb echt niets tegen die mensen, maar ik vind wel dat het kamp vóór het begin van het nieuwe vakantieseizoen moet verdwijnen."

Toekomst

Intussen moet het kamp nog eerst worden aangelegd. Volgens een woordvoerder van de gemeente Hulsberg zal er een tijdelijk kamp komen voor twee standplaatsen. Deze plaatsen zullen worden ingenomen door de twee gezinnen die op dit moment nog staan op het Europaplein. „Er zullen er beslist niet meer komen. Deze mensen hebben een tijdelijke ontheffing en zullen tezijnertijd op het nieuwe kampje worden ondergebracht", zegt hij. „Voor wat betreft de toekomst kan alleen worden gezegd, dat volgens de provinciale plannen de gemeenten Klimmen en Hulsberg één woonwagencentrum zullen moeten herbergen, plaats biedend aan vier gezinnen. Dus Hulsberg hoeft niet persé een kamp te hebben, het kan wel", besluit de woordvoerder.

● *Voorzitter Schaafsma verricht de officiële opening.*

Voorzieningencentra gehandicapten bezorgd over bestek '81

MAASTRICHT – De Nederlandse federatie van voorzieningencentra voor lichamelijk gehandicapten maakt zich ernstig bezorgd over bestek '81. Dit zei vrijdagmiddag voorzitter J. Schaafsma van deze federatie, toen hij in Schaesberg een woonvorm voor gehandicapten opende.

Volgens hem dient de regering te erkennen dat de meervoudig gehandicapten een aparte zorggroep vormen. Daarover bestaat nog altijd grote onzekerheid. Gehandicapten hebben het recht op zelfstandig wonen en op mens-zijn. Als de minimale uitkeringen door Bestek '81 worden aangetast, is dat een essentiële zaak die juist voor gehandicapte mensen funest kan zijn. Voorzitter Schaafsma drong erop aan dat de regering-Van Agt spoedig duidelijkheid verschaft waar zij nu wel en niet wil bezuinigen.

De Schaesbergse woonvorm biedt plaats aan 28 gehandicapten. Zij kunnen er zelfstandig leren, wonen en van daaruit te zijner tijd naar een aparte woning vertrekken. Helaas, zo besloot Schaafsma, is de situatie in ons land nog niet van dien aard, dat alle gehandicapten kunnen beschikken over een aangepaste huisvesting. Er bestaan momenteel slechts 35 zogenaamde woonvormen.

Bromfietser gewond

HEERLEN – Op de kruising Schaesbergerweg-Kissel in Heerlen verleende een automobilist geen voorrang aan een bromfietser. Deze werd met verwondingen overgebracht naar het Kerkraadse ziekenhuis, waar hij voor verdere behandeling werd opgenomen.

In de Geerstraat werd een voetganger aangereden door een personenauto toen hij de straat wilde oversteken. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Brand in Heerlen

HEERLEN – Door tot nog toe onbekende oorzaak is donderdag brand uitgebroken in een perceel aan de Potgieterstraat in Heerlen. De brand bleef beperkt tot een plafond, waardoor er maar geringe schade ontstond. Onbekenden hebben in de loop van donderdag de dakplaten vernield van een loods aan de Oude Roderweg in Heerlen. De totale schade bedraagt ongeveer 2500 gulden.

Poging tot inbraak

HEERLEN – Onbekenden hebben donderdagnacht in een woning aan de Schaesbergerweg in Heerlen geprobeerd binnen te dringen. Toen de bewoners die reeds in bed lagen, wakker werden, ontdekten zij dat de inbrekers een venster en twee ruiten hadden vernield.



● *Drs. J.W. Jennen, directeur van de pedagogische academie maakte deze foto van de bloemschikkers tijdens de open dag van vorig jaar.*

Derde open dag Pedagogische Academie

Het is belangrijk dat de meester goed spreekt

HEERLEN – Logopedie of spreekvaardigheid neemt een steeds belangrijker plaats in bij de opleiding van nieuwe onderwijzers en onderwijzeressen. Daarvoor zijn twee belangrijke argumenten. De stem is het belangrijkste instrument van een onderwijzer. Het is daarom van belang dat hij zijn stem op een juiste manier gebruikt. Als hij dat niet doet, wordt hij snel moe of verpest zijn stem. Bovendien, en dat is de tweede reden, zouden de kinderen in de klas zijn spraakgebrek kunnen overnemen en ook slecht gaan spreken. Op de pedagogische academie in Heerlen wordt deze zaak serieus genomen. Mensen die belangstelling hebben voor dit soort dingen kunnen zaterdag 7 oktober naar de P.A. aan de Schandelermolenweg 20 in Heerlen komen. Daar zullen docenten en studenten een en ander demonstreren.

Voor de derde keer in successie wordt de school zaterdag tussen tien en twee uur opengesteld voor iedereen, die interesse heeft in de opleiding van onderwijzers en onderwijzeressen en die kennis wil maken met de nieuwe methoden van onderwijs. Tijdens deze open dag zal de hele school „in bedrijf" zijn. Studenten geven les aan groepen kinderen in de vakken biologie, rekenen, muziek, lichamelijke opvoeding en geschiedenis volgens de modernste opvattingen. Men kan videoopnamen zien over de manier waarop studenten geleerd wordt om „met mensen om te gaan".

Vroeger was tekenen geen serieus vak op school. Het was iets voor een verloren uurtje. Tegenwoordig hebben vakken als tekenen, schilderen en handvaardigheid een volwassen plaats in het onderwijsprogram. Ook dat zullen docenten en studenten laten zien tijdens de open dag.

Een groep studenten heeft onder leiding van de docent maatschappijleer een project over werkgelegenheid in de regio opgezet. In de aula zullen zij de resultaten daarvan tonen. Er wordt ingegaan op de vraag wat je met een diploma van de pedagogische academie kunt doen, hoe groot de kans is dat je straks toch nog werkloos wordt, enzovoorts. De bond van onderwijzend personeel heeft al uitgerekend, dat er over een paar jaar weer een tekort zal zijn aan kleuterleiders en leidsters, terwijl de werkloosheid bij het basisonderwijs een stuk zal teruglopen. Dit heeft te maken met het dalend aantal studenten. In Heerlen meldde zich in 1974 nog 200 studenten aan voor het eerste jaar. Dit jaar was hun aantal terug gelopen tot 120 eerstejaars. Dat is een landelijke trend.

De open dag is niet alleen bedoeld voor ouders van studenten, maar ook voor jonge mensen, die erover denken om daar te gaan studeren en voor alle andere mensen, die wat meer willen weten over hoe het tegenwoordig toegaat op de school.

Pastores reageren in Oostelijke Mijnstreek

Meer steun voor 182 Marokkanen

HEERLEN – Vijftien leden van de priesterberaden in het dekenaat Heerlen hebben deze week een brief gestuurd naar de Marokkanen in De Duif in Amsterdam. Zij sluiten zich aan bij de adesie die al eerder aan hun actie betuigd is door pastores in het dekenaat Maastricht. Ook hun collega's van het dekenaat Brunssum hebben de actie van de 182 in de kerk ondersteund.

„Wij geloven met jullie, dat met de uitzetting van deze Marokkanen niets goeds bereikt kan worden", zo schrijven de pastores aan de actievoerders. „Wij beschouwen het met jullie als een onrecht dat deze mensen de dupe worden van zaken die in onze samenleving slecht geregeld zijn". Een afschrift van deze brief is gestuurd aan de leden van de ministerraad.

Ook de Raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek heeft gereageerd. Zij heeft een telegram gestuurd aan de Marokkanen met de volgende inhoud: „De raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek leeft met u mee, wenst u sterkte en hoopt op een goede afloop". De Marokkanen zelf zijn intussen weer in hongerstaking gegaan en zijn begonnen aan een rondreis door Nederland, die tot morgen duurt. In het zuiden hebben zij steden aangedaan als Eindhoven, Den Bosch, Tilburg, Breda en Nijmegen. In Heerlen wordt gewerkt aan de oprichting van een steuncomité Marokkanen. Waarschijnlijk zal er binnenkort een informatieavond gehouden worden, waarbij ook de hongerstakende Marokkanen worden uitgenodigd.

Festival in Hoensbroek

HOENSBROEK – De handbalvereniging Hoensbroek bestaat dertig jaar. Om dit te vieren wordt in de feesttent aan de Pastoor Kuilenweg een groot festival gehouden. Vandaag is daar een grote autoshow. Vanavond kan men in de feesttent kienen.

Ere-valken

UBACH OVER WORMS – Een wel heel ongebruikelijke erehaag vormde zich gisteren voor het gemeentehuis van Ubach over Worms.

Zes in jagerstenue gestoken Valkeniers uit Nederland, België en Duitsland met hun jachtvogels vormden een erehaag, toen de 26-jarige Johan Willem Franken en de [illegible] tallige Louise Nooyen (21), die in het huwelijksbootje waren gestapt, uit het gemeentehuis naar buiten kwamen. Johan Franken is zelf een trouw lid van de Europese valkeniersbond. Ook in Nederland worden de vogels gebruikt bij de jacht op klein wild, als hazen en konijnen. Alleen op de vogeljacht (eenden enz.) mogen de dieren niet ingezet worden. Ook is in ons land de jacht met echte valken verboden.

Johan Franken en Louise Nooyen zijn beide woonachtig in het Lauradorp. Hun trouwstoet met begeleiding van de vervaarlijk uitziende roofvogels hadden heel wat bekijks in Ubach over Worms.

Kantonrechter wijst verzoek mevrouw Malensek af

KERKRADE – Vandaag gaat toch het ontslag in voor mevrouw H. Malensek-de Vaal uit Kerkrade. Zij en nog dertien andere vrouwen zijn bij Schmetz Naaldenfabriek in Kerkrade ontslagen „op economische gronden". Mevrouw Malensek heeft bij de Heerlense kantonrechter een procedure tegen haar werkgever, de in Duitsland woonachtige directeur Th. Kutsch aangespannen. Zij eist herstel van de dienstbetrekking of een afkoopsom van twee ton.

Op 13 oktober wordt er bij de kantonrechter opnieuw een zitting over deze zaak gehouden. Het gaat daar om de vraag of de dienstbetrekking wel of niet hersteld zal worden. Door Dirk de Vroome, de gemachtigde van de Kerkraadse naaldpolijstster, was aan de kantonrechter gevraagd of de vrouw hangende het geding in dienst zou kunnen blijven en niet op 30 september ontslagen zou worden. Dit verzoek is door de kantonrechter afgewezen. Als motief voor zijn beslissing voert kantonrechter mr. J. Tacken aan, dat de vrouw geen financieel nadeel ondervindt van het ontslag op 30 september, omdat zij nog gedurende twee maanden haar huidige inkomen voor honderd procent behoudt. De werkgever vult de WW-uitkering aan tot honderd procent in de eerste twee maanden na het ontslag. Wanneer de uitspraak in de hoofdzaak, herstel van dienstbetrekking, zal komen is nog niet te zeggen. De advocaat van de heer Kutsch heeft al laten weten dat het bedrijf een afkoopsom zal betalen in het geval de kantonrechter zou beslissen dat het dienstverband hersteld dient te worden.



● *Erehaag van roofvogels in Ubach over Worms*

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The swarm, 12 jr. 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Annie Hall, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur. Pedro's wonderbaarlijke wereldreis, za. zo en wo 13.30 uur. The man who would be king, 12 jr. vr. en za. 24 uur.

Passage
Porno op de pof, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Adam en eva, 16 jr. do. t.m zo. 24 uur.

H5
The biggest battle, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. De dolle avonturen van een loodgieter, 16 jr. za, zo. en wo. 15.30 en 20 uur. La dentelliere, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Verpleegstersrapport, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Lady karate, vuisten als dynamiet. 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. King Kong, za., zo. en wo. 14 uur. De man van Okinawa, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Sissi keizerin en moeder, a.l. do. 20.15 uur. Ben Hur, 2e week, a.l. vr, za. en zo. 20.15 uur. De twee missionarissen, 12 jr. za. en zo. 17.30 uur, ma. en di. 20.15 uur. Pippi in Kaka Tukaland, a.l. za. 14.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Pikant gevrij in de Alpenwei, 16 jr. do. za. en zo. 20.30 uur. Karateduel met de duivel, zo 16 en 18.15 uur.

HOENSBROEK

Royal
The man from the organisation, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur. Jerry Lewis als babysitter, zo. 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Zweedse slipjes in Tirol, 16 jr. za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival
Convoy, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
Erotisch vuur, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Short eyes, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. La bète, 2e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

Studio
Una giornata particulare, 3e week, dag. 15, 18.45 en 21 uur.

Royal 1
Emanuelle in een wereld vol lusten, 11e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Sexrivalen, 16 jr. do. t m zo. 22.45 uur.

Royal 2
The biggest battle, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Het duivelsmasker van Tang, do. t/m zo. 22.30 uur. Laat het maar aan ons over, za, zo. en wo. 14 uur.

Mabi
FIST, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. Black Emanuelle, 16 jr. za. en zo. 23.15 uur.

Midi
The last waltz, a.l. dag. 16 en 21 uur. Women in love, 16 jr. za. en zo. 23.30 uur. Het geheim van de Rode Varen, za. zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
Vrouwen, ma. 14 en 20.30 uur. Abortus, di. 14 en 20.30 uur. Adoptie, wo. 14 en 20.30 uur. Union maids, do 14 en 20.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
De avonturen van Rabbi Jacob, a.l. do. t/m di 20 uur.

Duoscoop 2
Zweedse slipjes in Tirol, 16 jr. do. t/m di. 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Welterhof
Werken van Wim Johannesma. Tot 29 september.

Societeit De Nor
Pentekeningen van Jos Slijpen. Open wo. t/m zo. 20.30 - 1 uur; zondag tevens van 15-18 uur. Tot en met 8 oktober.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Schilderijen van Jan This. Tijdens openingsuren gemeentehuis. Tot 21 oktober.

HOENSBROEK

ABN-bank
Pentekeningen en foto's van Hoensbroek en omgeving door Wim van Lieshout. Tot en met 2 oktober.

BRUNSSUM

D'r Brikkeoave
Oudheidkundige vondsten van J. Plagge. Open dagelijks van 14-17 uur en van 19 tot 21 uur, za. en zo. van 15 tot 18 uur. Tot 12 oktober.

Commissie tegen paracommercialisme benoemd

Raad Schinveld tegen oneerlijke concurrentie

SCHINVELD – Met acht stemmen voor en drie tegen ging de raad van Schinveld donderdagavond akkoord met de instelling van een overlegorgaan, dat een onderzoek gaat instellen naar het verschijnsel van „paracommercialisme". Dit gebeurde ondanks verzet van enkele raadsleden.

Het felst was het raadslid W. Geraets. In zijn betoog plaatste hij omtrent de instelling van de commissie enkele grote vraagtekens. „Zolang er geen onderzoek is ingesteld waar de problemen zitten en deze niet aan het daglicht zijn gekomen kan er niet gewerkt worden door een commissie van overleg", zo liet het raadslid weten. Zijn woorden vonden gehoor bij enkele raadsleden. Het werd voor het college van B. en W. dan ook geen gemakkelijk avondje.

Raadsvoorzitter W. Vossen, rustig als altijd, was van mening dat het gemeentebestuur als het gaat om oneerlijke concurrentie hierin een verantwoordelijkheid heeft. „Het gaat er niet om waar de mensen een pilsje drinken, maar wel om hierbij rare dingen te voorkomen. Oneerlijke concurrentie is geen probleem voor Schinveld alleen, dit speelt zich af in het gehele land. Tijdens eerder gehouden gesprekken is wel naar voren gekomen dat de plaatselijke horecaondernemingen daar wel moeite mee hebben, vooral omdat er verenigingen zijn in Schinveld die voor wat betreft de prijzen wel eens te ver over de streep gaan. In samenwerking met het overlegorgaan kunnen deze problemen uit de wereld worden geholpen", aldus burgemeester Vossen.

In de commissie zullen zitting nemen twee leden uit de horecasector en twee uit het verenigingsleven, met als voorzitter wethouder F. Goossens. De raad ging ook akkoord met een eenmalige uitkering van 3000 gulden aan de Ritmic Group voor de aanschaf van concertkleding.

Belastingtarieven Oirsbeek stijgen

OIRSBEEK – Burgemeester en wethouders van Oirsbeek zullen de gemeenteraad aanstaande maandag voorstellen in te stemmen met een verhoging van drie en een half procent van de legestarieven. Leges is een soort belasting, die als tegemoetkoming in de schrijfkosten door ambtenaren geheven wordt. Prijsstijgingen en de wil om geen te grote tariefachterstand op te lopen, noodzaken volgens het college de tariefverhoging.

Het leven in Oirsbeek wordt ook op een ander gebied nog duurder. Uit budgettaire overwegingen achten burgemeester en wethouders een verhoging van de onroerendgoedbelasting gewenst. Zij stellen de raad voor de tarieven voor deze belasting met acht en een half procent te verhogen. De verhoging zal per 1 januari in moeten gaan. De totale opbrengst van deze belasting zal ruim 447 duizend gulden bedragen. Het college vindt de verhoging niet overdreven. Wettelijk gezien zou men in totaal een onroerendgoedbelasting van meer dan zes ton kunnen opleggen. Op de agenda van de raadsvergadering staat ook nog een verhoging van de hondenbelasting. De gemeenteraadsvergadering zal maandag 2 oktober om 19.30 uur in het gemeentehuis beginnen.

In gesprek

Ontwikkelingshulp

Omdat men de Marokkanen niet meer nodig heeft wil men ze naar huis sturen. Waarom kunnen deze mensen ook niet van onze ontwikkelingshulp leven? Wat wij aan anderen geven komt hun ook toe.

BLEIJERHEIDE **mevr. Engels**

Nieuw bestuur sportstichting

HEERLEN – Het dagelijks bestuur van de Heerlense Sportstichting is opnieuw samengesteld. Als voorzitter van het dagelijks bestuur en van het algemeen bestuur werd enige tijd geleden reeds de heer F. Peters benoemd. Bovendien werd de heer J. v.d. Zwaard, sectie kleine sportvelden, door het algemeen bestuur opnieuw tot penningmeester gekozen. Als secretaris werd gekozen de heer F. Hol, sectie grote sportvelden, die vanaf 1974 deel uitmaakt van het dagelijks bestuur.

Als gemeenteraadsleden werden in het algemeen bestuur van de Sportstichting gekozen de heren E. v.d. Tol, J. Evers en E. Schiks. Verder hebben zitting de heren W. Hanssen, sectie voetbal, J. Petit, sectie binnenbalsporten, W. Balvers, sectie recreatieve sport, F. Briene, sectie gymnastiek, L. Voragen, sectie vecht- en krachtsport, W. Pieters, sectie algemeen, J. de Haan, sectie speeltuinen, H. Hermans, sectie wek- en vrije veldsporten en F. Bongers, sectie zwemmen, waterpolo en watersport.

Kookcursus voor jonge vrouwen

NIEUWENHAGEN – De VJV Sjoes start dinsdag 3 oktober in het wijkcentrum De Kleinkoel aan de 1213-laan 1 om 20 uur een kookcursus voor jonge vrouwen (t.m. 29 jaar) die nog niet veel kookervaring hebben of graag wat meer variatie in het dagelijks menu willen brengen. Inlichtingen en aanmelding is mogelijk bij VJV Sjoes, Hoofdstraat, Kerkrade, tel. 045-453791. De volgende lessen worden telkens van 20 tot ca. 22.30 uur op de maandagavond gegeven. De kosten bedragen: f 25,- lesgeld en f 30,- voor de ingrediënten, te betalen in twee maandelijkse termijnen van f 27.50. Bij betaling ineens wordt het bedrag f 50,-.



● *Het pantomimetheater Rob van Reyn in „Het mysterie van professor Palet".*

Pantomimetheater in Kerkrade

KERKRADE – Het pantomimetheater Rob van Reyn geeft op zondag 1 oktober om 14.30 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een uitvoering van de pantomimedetective „Het mysterie van professor Palet". Dit spel is afgestemd op de jeugd van zes tot veertien jaar. Dit pantomimespel wordt gepresenteerd als familiematinee. Deze detective vertelt het verhaal van een diefstal van een kostbaar schilderij uit het huis van professor Palet. De inspecteur weet na veel speurwerk de dief te grijpen, maar hij blijkt niet de echte dief te zijn. De kinderen in de zaal hebben alles gezien en zij zullen ervoor kunnen zorgen dat de echte dief in de kraag gevat wordt.

SP Kerkrade wil bundeling van woningzoekenden

KERKRADE – De hulp- en informatiedienst van de SP (Socialistische Partij) wil de krachten van de woningzoekenden in Kerkrade bundelen en op die manier het gemeentebestuur dwingen goedkope en betaalbare woningen te bouwen. Er wordt gedacht in de richting van een actiegroep.

De SP is van mening dat de gemeente Kerkrade de afgelopen jaren veel aandacht heeft besteed aan prestigeprojecten maar in de sector van de sociale woningbouw te weinig heeft gedaan. De partij publiceert ook cijfers waaruit blijkt dat in 1974, 1976 en 1977 meer eigen huizen zijn gebouwd dan huurwoningen.

„In Kerkrade zijn liefst 2100 woningzoekenden. Buurten waar betaalbare huurwoningen stonden zoals de Rode Kolonie, de Jozefkolonie, de Voccart en de Heilust zijn of worden gesloopt, terwijl door de protesterende bewoners en deskundigen bewezen is dat renovatie mogelijk is. Het gevolg is dat in de afgelopen jaren meer huurwoningen als eigen woningen gesloopt zijn. In 1976 zijn zelfs meer huurwoningen gesloopt dan gebouwd", zegt de SP.

Voor reakties, plannen en suggesties kunt u terecht bij Ad Baggerman, St. Joannesstraat 11, Kerkrade-West, tel. 045-412732.

Activiteiten voor mensen zonder werk

MOLENBERG – Dit seizoen heeft de jeugd- en jongerenorganisatie Gejem, gevestigd aan de Caumermolenweg 37 in de Heerlense wijk Molenberg, haar ontmoetingsruimte beschikbaar gesteld voor het plegen van activiteiten voor mensen zonder werk.

Deze ruimte zal vanaf dinsdag 3 oktober iedere dinsdag van 14 tot 16.30 uur geopend en bemand zijn door twee medewerkers van Gejem, namelijk Marjo en Frank. Op 3 oktober wordt onder het drinken van een kopje koffie van start gegaan met een korte kennismaking, om daarna van gedachte te wisselen hoe de activiteiten op touw worden gezet. Men denkt hierbij aan film, een autocursus, pech onder weg en handvaardigheid. Binnen de ontmoetingsruimte zijn al enige mogelijkheden voor het plegen van activiteiten aanwezig, zoals tafelvoetbal, dammen, muziek, schaken en kaarten. Verder kan er worden gepraat over actuele onderwerpen. Voor verdere informaties kan men terecht in Gejem, tel. 045-411807 tussen 11 en 17 uur.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Kerkrade-Oost: dokter Soomers, Holzstraat 8, tel. 453003. Van zaterdag 12 tot zondag 10 uur. Dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012. Van zondag 10 tot maandag 8 uur.
Schaesberg: dokter Ypma, Schumanstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal: dokter Wolfs, Hogeweg 29, tel. 1224.
Simpelveld: dokter Schyen, Schoolstraat 39, Bocholtz, tel. 1213.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts, daarna dokter Res, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Moonen, Weltertuinstraat 42A, tel. 711271. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts Starmans, Nieuwstraat Hoensbroek, tel. 211018 b.g.g. 717332. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Twiss, Sophiastraat 2, Kerkrade-West, tel. 420761. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Rijksen, Lindestraat 27, Vaals, tel. 2607. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur. Voor afspraak bellen 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen
Heerlen, Sittard: voor informaties bellen, 04494-42944.
Maastricht: voor informaties bellen, 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, tel. 045-712050.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag bellen 045-713712.
Bochtoltz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Gorissen, tel. 421654. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur, ds. A. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk Oliemolenstraat 1A, zondag dienst om 10 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat 25, zondag dienst om 10 en 16.30 uur, ds. H. Feenstra, beide leesdiensten.
Treebeek: kerk ds. Boumastraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10 en 17 uur.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zondag dienst om 10 uur, ds. C. Eijer. Om 18.30 uur bijeenkomst jongere jeugd en om 20.30 uur bijeenkomst oudere jeugd.

HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zondag dienst om 10 uur, ds. Nortier.
Meezenbroek: zondag dienst om 10 uur, ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuëlkerk om 10.30 uur viering h. avondmaal en opening winterseizoen, ds. Muntinga.

LEGER DES HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur te Treebeek, tel. 045-211060.

APOTHEEK

HEERLEN: apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52, Molenberg, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377.
NUTH - HOENSBROEK: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Hoensbroek

● **FILMVOORSTELLING**
Vandaag, zaterdag, houdt het bestuur van de speeltuinvereniging in samenwerking met het wijkcentrum Ting-Ting voor de kinderen in Ons Huis om 14 uur een filmvoorstelling. Ook de ouders zijn welkom en voor de kinderen is er een tractatie aanwezig.

Nuth

● **WEDVLUCHT**
De postduivenvereniging De Luchtgids houdt op maandag 2 oktober een wedvlucht vanaf Hannut. De duiven kunnen worden ingezet van 9.30 tot 12 uur in het lokaal v.d. Goot aan de Pastorijstraat. De kosten zijn f 2,50 ongeacht het aantal duiven.

Treebeek

● **TAFELVOETBAL**
De gemeenschap Treebeek heeft er een nieuwe vereniging bijgekregen er wel een tafelvoetbalclub, die gevestigd is in café Burgerhof aan de Schildstraat. 20 leden hebben reeds voor deelname ingeschreven. Degene die voor het tafelvoetbal belangstelling hebben kunnen zich iedere dinsdag om 20 uur en elke vrijdag om 21.30 uur aanmelden.

Ubach o. Worms

● **DANSAVOND**
De zangvereniging Eendracht uit Rimburg houdt op zondag 1 oktober in het gemeenschapshuis d'r Eck een dansavond en op 14 oktober zal het koor om 19 uur in de Don Boscokerk tijdens een eucharistieviering een meerstemmige mis ten gehore brengen. Het koor kan ook nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich elke maandag om 20.30 tijdens de repetitie aanmelden in het gemeenschapshuis aan de Broekhuizenstraat te Rimburg.

Bocholtz

● **KOOKDEMONSTRATIE**
Het katholieke vrouwengilde in Bocholtz houdt maandag 2 oktober om 20 uur in café I Jen Schmidt een avondje Oosters koken. Tijdens en na de kookdemonstratie is er gelegenheid tot het stellen van vragen. Verder is er na afloop een receptenboekje verkrijgbaar.

Kerkrade

● **MODESHOW**
De stichting Dienstencentra voor ouderen te Kerkrade houdt een herfst-winter modeshow op 3 oktober om 14.30 uur in het Hubertushuis. Deelnemers van de aktiviteitengroepen tonen de collectie van huize Jo Severens. De show is voor iedereen toegankelijk. Entree f 2,50 (koffie en traktatie). Kaarten verkrijgbaar bij de diverse dienstencentra, het Hubertushuis en het modehuis.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
Maandag 2 oktober wordt in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een kwajongconcours gehouden. De wedstrijden beginnen om 19 uur en de organisatie is in handen van de Bokkenrijders.

● **RECEPTIE**
Ter gelegenheid van het behalen van een eerste prijs met promotie tijdens het bondsconcours in Leveroy, houdt de showband Barbara uit Schaesberg receptie op zondag 1 oktober in zaal 't Berbke in de Kakert van 11.00 tot 13.00 uur.

Nieuwenhagen

● **AVONDCLUBS**
Het jongerenwerk in de Kleikoel gaat op 2 oktober van start met de donderdagavondclubs, voor de jeugd van 12 tot 16 jaar. Deze avonden duren van 19 tot 20.30 uur en de kosten zijn 75 cent per avond. Men kan zich voor deelname aanmelden op donderdag 5 en 12 oktober van 18 tot 19 uur in het wijkcentrum de Kleikoel, 1213-laan te Nieuwenhagen.

● **PADDESTOEL**
Jeugdclubhuis „Paddestoel" aan de Wilhelminastraat (in sociaal centrum Beute) is op woensdag 4 oktober om 14.00 uur, voor kinderen tot 10 jaar en van 18.00 uur tot 19.30 uur voor kinderen van 10 tot 13 jaar open. Vanaf die datum is de Paddestoel iedere dag behalve op zondag open. Nieuwe leidsters en leiders kunnen zich opgeven in de paddestoel Paddestoel, 2 oktober en dinsdag 3 oktober van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 15.00 uur.

Heerlen

● **CURSUS**
De ANWB Heerlen houdt op maandag 2 oktober, donderdag 9 en maandag 27 november in het technostation aan de Apollolaan te Heerlen om 20 uur een cursus „pech onderweg". De cursus omvat vier lessen van 2,5 uur en het accent ligt op het zelf doen. Belangstellenden kunnen zich aanmelden voor deelname bij het ANWB-kantoor te Heerlen.

● **RUILBEURS**
Zondag 1 oktober houdt de vereniging de Verzamelaar, afdeling Limburg een ruilbeurs van postzegels, munten, stenen en andere ruilobjekten. Deze beurs is geopend van 13.30 tot 17 uur en wordt gehouden in het HKB-gebouw aan de Laanderstraat te Heerlen.

● **ROMMELMARKT**
Zondag 1 oktober houdt de parochiegemeenschap van de Sittarderweg op het terrein achter stad Heerlen een rommelmarkt. De financiële opbrengst is bestemd voor diverse werkzaamheden in de parochie.

● **SCOUTING**
Zondag 1 oktober zullen 180 leden van het scouting district Heerlen deelnemen aan de jaarlijkse zwemwedstrijden. Deze zijn bestemd voor scoutingleden vanaf 7 jaar en de wedstrijden worden gehouden in het zwembad Nieuwhovenbach te Nieuwenhagen.

Kienagenda

BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door Boksvereniging BSM.
SCHAESBERG – 20 uur in café Pijls door kegelclub Ach um d'r Lange.
TERWINSELEN – 20 uur in Oos Hoes door drumband Blauw-Wit.

● **ZONDAG**
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie Bernadette.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door jeugdvoetbal Heksenberg.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door vv Rood-Wit.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonieorkest.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door vv Waubach.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv Coriovallum.

● **MAANDAG**
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door vv Kolonia.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door vv Sportclub.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door zwemvereniging Watervrienden.
HEILUST – 19.45 uur in café Heilust door supportersclub Heilust.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
HEKSENBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door TWC Bleyerheide.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.

Noorbekenaar voor Raad van State

Juridische hoogstandjes rond circusvoertuigen

DEN HAAG – Het gemeentebestuur van Noorbeek en de heer J. Martens uit die plaats hebben via hun advocaten bij de Raad van State voor enkele juridische hoogstandjes gezorgd rond het al dan niet gerecht stallen van circusvoertuigen.

De heer Martens is bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State in beroep gegaan tegen het besluit van het gemeentebestuur om desnoods met politiedwang voertuigen van zijn erf, Schilberg 13, te laten verwijderen. Mr. P. Paulussen bestreed donderdagmiddag namens de gemeente dat er sprake is van een erf. Hij betitelde de omstreden grond (waar momenteel drie wagens staan, maar in het verleden vaak beduidend meer) als de huiswei. Evenals zijn tegenpleiter mr. Schambergen meende de heer Paulussen dat de hele strijdvraag terug te voeren is tot de vraag of de grond op 13 september 1965 een agrarische bestemming had. De staatsraden bleken niet zozeer van dat standpunt overtuigd. Met zichtbaar genoegen traden zij met de advocaten in discussie over de diverse wetsartikelen en bestemmingsplannen. Tot een duidelijke conclusie leidde dat niet.

Wel verklaarde de heer Martens: „Een zoon en een dochter van me werken nog steeds in het circus. Als de uitspraak voor mij negatief wordt, dan kunnen zij met hun wagens niet eens meer naar huis komen zonder het risico te lopen dat de volgende ochtend de politie voor de deur staat".

Kamerlid over bouwproject van 100 miljoen:

Annadalbestuur verplicht tot opdracht aan Bofinex

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Maastrichtse projectontwikkelingsmaatschappij Bofinex is volgens PvdA-kamerlid Martin Konings nu al verzekerd van iedere (ver)nieuwbouw voor ziekenhuis St. Annadal in Maastricht die op basis van het Structuurplan Annadal plaatsvindt.

„De overeenkomst die het bestuur van St. Annadal met Bofinex heeft afgesloten bij het verstrekken van de opdracht om het Structuurplan te maken, biedt geen andere conclusie dan dat iedere eventuele opdracht ondershands aan Bofinex gegund moet worden" zo verzekert Konings.

Het structuurplan, waarmee 100 miljoen gulden gemoeid is, behelst een overzicht van alle mogelijke bouwontwikkelingen in St. Annadal tot 1988. Het plan ligt momenteel in Den Haag bij staatssecretaris Veder-Smit Konings ziet in deze ontwikkeling een nieuwe bevestiging voor zijn vermoedens dat in het bestuur van St. Anndal te nauwe relaties met Bofinex onderhouden worden. Hoewel de staatssecretaris gisteren op schriftelijke vragen van Konings liet weten dat het haar niet bekend is dat waarnemend voorzitter Jos Ensinck commissaris bij Bofinexmoeder Wilma is, gelooft Konings in het tegendeel. Hij wil de bewindsvrouwe daarom nieuwe vragen stellen want „de antwoorden die nu gegeven zijn had ik zelf ook kunnen bedenken. Ik wil deze zaak uitgezocht hebben omdat ondershands aanbestedingen te hoge kosten tot gevolg hebben. En de gemeenschap kan daar voor opdraaien".

Waarnemend Annadal-voorzitter Jos Ensinck ontkent met klem dat de bouw als gevolg van het Structuurplan ondershands gegund moet worden aan Bofinex: „Daar is geen sprake van.Het bestuur is volslagen ongebonden".

Benoemingen St. Annadal Maastricht

Drs. J. Verhey uit Leiden voorzitter van het bestuur

Van onze Haagse redacteur
Ben Heinrichs

DEN HAAG – Tot voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis Maastricht zal op korte termijn door de Kroon drs. J. Verhey benoemd worden. De heer Verhey is momenteel directeur van het Academisch Ziekenhuis in Leiden. Onlangs nog werd hij genoemd als kandidaat voor het vierde directeurschap van ziekenhuis St. Annadal om de academisering te begeleiden.

Volgens waarnemend voorzitter Jos Ensinck van de stichting St. Annadal is het de bedoeling om de heer Verhey tevens te benoemen tot voorzitter van dit stichtingsbestuur. „De combinatie van die beide voorzittersfunctie wordt door beide besturen levensnoodzakelijk geacht" aldus de heer Ensinck. Het beheer van het ziekenhuis zal te zijner tijd door het stichtingsbestuur St. Annadal worden overgedragen aan het (academisch) ziekenhuis Maastricht.

Volgens PvdA-kamerlid Martin Konings uit Maastricht bestaat bij het bestuur van de stichting St. Annadal juist niet het voornemen om de heer Verhey als opvolger van de vertrokken dr. J. Tans te benoemen. Konings meent dat oud-commissaris van politie van Maastricht mr. P. Arends die taak op zich zal nemen. De heer Arends (namens het CDA) en drs. Ad Lagasse (namens de PvdA) zullen overigens binnenkort door het gemeentebestuur van Maastricht worden voorgedragen als door de stichting St. Annadal te benoemen bestuursleden. Beide heren hebben zich bereid verklaard die functie te aanvaarden. De heer Lagasse is momenteel medewerker van de Rijksuniversiteit Limburg. De heren Arends en Lagasse zullen de gemeentelijke vertegenwoordigers worden in plaats van de heren J. Tans en H. Roovers. De heer Arends is wél en de heer Lagasse geen lid van de Maastrichtse gemeenterrad.

Mevrouw Tonnaer: „Geen boodschap aan de Vroome"

Burgemeestersvrouw maakte Rooie Reus voor „zwijn" uit

Van onze verslaggever

SITTARD/NEDERWEERT – Rooie Reus Dirk de Vroome uit Nederweert laat zich niet voor „zwijn" uitmaken. Gezien de aangifte van een strafbaar feit (art. 161 wetboek van Strafvordering) bij de officier van Justitie verbonden aan het arrondissement Maastricht zou de Sittardse burgemeestersvrouwe Tonnaer zo over De Vroome gesproken hebben. Het parket in Maastricht bevestigde dat de zaak in onderzoek is. De Rooie Reus heeft ook minister Wiegel van Binnenlandse Zaken over de affaire geïnformeerd.

De Vroome stelt in zijn aangifte dat hij op 18 september bezocht werd door Frans Knoops, een medewerker van de Katholieke Werkende Jongeren uit Sittard in gezelschap van een Marokkaan en zijn echtgenote. Het handelde over de aanvraag tot een verblijfsvergunning. De Vroome adviseerde burgemeester Tonnaer te bellen met het verzoek om medewerking, omdat volgens het schrijven de heer Tonnaer zich progressief noemt. Knoops telefoneerde vervolgens naar de huisaansluiting van de burgemeester en kreeg zijn echtgenote aan de lijn. Hij vroeg of de burgemeester hem bij thuiskomst wilde terugbellen in Nederweert. Waarop mevrouw Tonnaer – nog steeds aldus de aanklacht – direct wilde weten bij wie Knoops dan wel zat. En toen zij te horen kreeg: bij De Vroome, zou ze gezegd hebben: „Bij dat zwijn".

Knoops herhaalde dat in het gezelschap dat De Vroome omringde en verklaarde dat hij te allen tijde bereid zou zijn dit onder ede te verklaren. De Vroome zegt „zich in eer en goede naam te voelen aangerand" en vindt bewezen dat mevrouw Tonnaer opzettelijk de uitdrukking „zwijn" heeft gebruikt met het kennelijke doel om daaraan ruchtbaarheid te geven. Derhalve verzoekt hij de officier tegen de burgemeestersvrouwe een strafvervolging in te stellen. In het schrijven aan minister Hans Wiegel constateert De Vroome dat „de echtgenote van de Sittardse PPR-burgemeester zich bedient van een vocabulair dat het ergste doet vrezen. En dat dit gezien haar taak als gastvrouw tot de nodige ontwikkelingen zou kunnen leiden".

Mevrouw Tonnaer bleek gisteravond niet onder de indruk van de beschuldigingen van de Rooie Reus. „Die man wil blijkbaar koste wat koste in de publiciteit. Als hij met mijn man niet verder komt, gebruikt hij mij daarvoor. Ik ben totaal niet geïnteresseerd in het doen en laten van Dirk de Vroome, op zijn verklaringen geef ik dan ook geen enkel commentaar. Ik heb er geen boodschap aan", aldus de burgemeestersvrouw.

Justitie onvermurwbaar:

Moerman mocht niet werken

ALMELO – PvdA-kamerlid Molleman heeft gisteren van het departement van Justitie te horen gekregen, dat Asmono Eric Moerman onmiddellijk uit Nederland moet vertrekken omdat hij bij zijn binnenkomst op Schiphol op 19 september een stuk heeft ondertekend, waarin hij verklaarde niet te zullen gaan werken – en daarna toch aanstalten heeft gemaakt om aan het werk te gaan, bij Texas Instruments in Almelo. Bovendien, zo heeft het kamerlid te horen gekregen, wil Justitie nu geen enkele consideratie meer met de 24-jarige Indische-Nederlander, omdat hij is ondergedoken.

Uit verklaringen van de familie Brankman te Almelo (oom en tante van Asmono) blijkt, dat de jongeman die verklaring inderdaad heeft ondertekend. „Hij moest dat wel om Nederland binnen te komen, anders was hij meteen weer uitgeleid hoewel hij een visum voor drie maanden had", aldus mevrouw Brinkman. Piet Koot van de stichting Nu of Nooit te Hoensbroek noemt dit een schande: „Ze hebben hem het mes op de keel gezet". De heer Molleman gaat nu uitzoeken, waarom men Asmoni Moerman met een visum voor drie maanden binnen acht dagen het land weer uit wilde hebben: dit namelijk is hem op Schiphol te verstaan gegeven.

„Nood breekt voorschriften"

Acht woonbarakken voor 64 studenten

MAASTRICHT – In de sfeer van: nood breekt zoal niet wetten dan toch wel gemeentelijke voorschriften, heeft het Maastrichts college van B. en W. aan de raad verzocht akkoord te gaan met het neerzetten van acht woonbarakken, die huisvesting zullen bieden aan uitsluitend studenten van de Rijksuniversiteit en van instituten voor het hoger beroepsonderwijs. De woonbarakken, die elk voorzien zijn van een keuken, douches en toiletten, zullen worden geplaatst op een terrein gelegen tussen de woonwijken Oud-Caberg en Malberg.

B. en W., die te verstaan geven dat hun initiatief geboren is uit een ernstige noodsituatie als enige mogelijkheid om op zeer korte termijn het aanbod van betaalbare huurkamers voor studenten te vergroten, hebben inmiddels de volle adhesie gekregen van de Rijksuniversiteit. Het Maastrichts College handelt met zijn initiatief conform andere „studenten-gemeenten" in ons land die in eenzelfde situatie verkeren, aldus B. en W.

Om de beoogde en als tijdelijk bedoelde studentenhuisvesting te bewerkstelligen moet niettemin nogal luchtig worden gestapt over een aantal zaken waar anders de betreffende afdelingen van Openbare Werken nogal zwaar aan tillen, zoals ondermeer de voorschriften aangaande de bouwvergunningen en het fiat van de welstandscommissie. Ook de aanpalende wijkcomité's zijn ter pas elfder ure op de hoogte gesteld. Hier heerst dan ook grote ontstemming.

Omdat op het betreffende terrein de bestemming „bijzondere doeleinden" rust zal een bestemmingsplanwijziging de enige mogelijkheid zijn om de bouw van de woonvoorzieningen mogelijk te maken. B. en W. tekenen daarbij aan dat in de bestemmingsplanwijziging het tijdelijke karakter benadrukt zal worden. Inmiddels heeft het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening zich in principe bereid verklaard de bewoners in aanmerking te laten komen voor huursubsidie om de huurprijzen voor de studenten betaalbaar te maken. Het college staat op het standpunt dat dient te worden uitgegaan van een sluitende en dus rendabele exploitatie door een woningvereniging of plaatselijke non-profit instelling. Met het oog op dit laatste stellen B. en W.: „Gezien de noodsituatie is ons college eenmalig bereid uw raad voor te stellen ook van gemeentewege een offer te brengen indien zulks om redenen van exploitatie nodig mocht blijken. Wij denken hierbij aan een verlaging van de grondprijs voor dit tijdelijke gebruik van het terrein. Wij tekenen hierbij uitdrukkelijk aan dat het hier gaat om een eenmalige zaak die geen precedent mag vormen." De raad zal komende dinsdag beslissen.

Lekkende wagon was loos alarm

SUSTEREN – De regionale brandweer, de Nederlandse Spoorwegen en DSM blijven uiterst waakzaam rond de gang van zaken op het spoorwegemplacement in Susteren. Dat is gebleken uit het alarm dat donderdagavond gegeven werd, nadat een NS-rangeerder meende ACN-geur geroken te hebben. De trein, van DSM onderweg naar Amsterdam, was in Susteren om gerangeerd te worden. De betreffende wagon werd direct op last van de brandweer geïsoleerd. De NS heeft onmiddellijk de bovenspanningsdraden geaard, zodat vonkenregens voorkomen konden worden. Daarop hebben manschappen van de regionale brandweer en van DSM de wagon helemaal onderzocht. Zij hebben evenwel geen lek kunnen ontdekken. Metingen wezen uit dat ook de mangaten in de wagon hermetisch gesloten waren.

Lezing NIRIA

HEERLEN – De afdeling Heerlen van de Nederlandse Ingenieursvereniging (NIRIA) houdt donderdag 12 oktober om 20 uur in casino Treebeek voor de leden van de regio Zuid-Limburg een bijeenkomst, waarop notaris Tomlow uit Heerlen zal spreken over woningbezit, testament, pensioen, schenking en echtscheiding. Vooraanmelding dient uiterlijk 9 oktober te geschieden bij de afdelingssecretaris, tel. 045-254290.

L.L.M. Frederix directeur GAB Venlo

VENLO – De heer L.L.M. Frederix, werkzaam bij het districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht, is met ingang van 1 december as. benoemd tot directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau te Venlo. Hij is geboortig van Klimmen en woont nu te Maastricht. De heer Frederix is 30 jaar. In Venlo volgt hij de heer N.J. Heunen op die er met pensioen gaat.

De nieuwbenoemde directeur heeft, eer hij in 1974 bij de arbeidsvoorziening in Maastricht kwam werken, tien jaar gefunctioneerd binnen de arbeidsvoorziening in Limburg. Hij beschikt over de akten MO A en B pedagogiek en hoopt binnenkort aan de katholieke universiteit te Nijmegen zijn doctoraalopleiding pedagogiek en andragogiek af te sluiten.

De heer Frederix is zich ervan bewust dat ook in het gewest Venlo de arbeidsmarkt een ongunstig beeld geeft: „Ik ervaar het als een uitdaging me in te mogen zetten voor de problemen daar en tevens te werken aan de verbetering van het service-idee van het arbeidsbureau; dat moet een dienstverlenende instelling zijn met een werkwijze die deskundig toegankelijk en veelzijdig is".

Fiscus zoekt man van acht miljoen

door PAUL VIJGEN

HEERLEN – Een dezer dagen doet deurwaarder Beuting van de rijksbelastingdienst in Maastricht via een advertentie in de krant en door middel van een aankondiging bij de hoofddeur van de arrondissementsrechtbank in Maastricht opnieuw een oproep aan de heer Franciscus Josephus Caers (Nederlander, maar voor het laatst woonachtig in de Visserstraat 45 in het Belgische Blankenberge en thans zonder vaste woon- of verblijfplaats) die in ons land een belastingschuld heeft van ƒ 7.754.099. Als de heer Caers ook deze laatste waarschuwing in de wind slaat wordt dinsdag 10 oktober overgegaan tot de verkoop van de in beslaggenomen goederen.

„Dat dit soort publikaties via de krant wel vaker voorkomen, is geen ongewone zaak", zegt men bij het ministerie van Financiën in Den Haag. Het geval-Caers is een dusdanig ernstig geval dat het een justitiële aangelegenheid is geworden. Zodoende is het dwangbevel dan ook door de officier van Justitie getekend en is in dit soort zaken een advertentie van deze strekking zelfs verplicht. De heer Caers heeft dit fabuleuze bedrag van plusminus acht miljoen bereikt door vanaf 1974 tot 1978 de vermogens- en inkomstenbelasting te ontduiken. Buiten de belastingschuld kan de heer Caers ook nog rekenen op een extra schuld aan de fiscus voor gemaakte kosten en tevens wordt hem ook de rekening gepresenteerd van de geplaatste advertenties en de kosten van het deurwaardersexploit.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend, dat de ontwerpen van de ingevolge het Reglement op de Waterlossingen in Limburg opgemaakt leggers met bijbehorende stukken, betreffende de waterlossingen in de gemeenten Bingelrade en Jabeek, vanaf 2 oktober 1978 gedurende dertig dagen op de secretarieën der betreffende gemeenten voor eenieder ter inzage liggen;

dat gedurende vorengenoemde termijn eenieder tegen de ontwerpen schriftelijk bezwaren kan inbrengen bij het bestuur van het waterschap, postbus 185, 6130 AD Sittard.

Sittard, 30 september 1978.

Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend:

A. dat op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond alsmede op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeente vanaf 2 okt. 1978 ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor eenieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van:

1. De Stichting Limburgse Kastelen te Venlo voor het lozen van onverdund rioolwater in de Merkelbekerbeek te Schinveld.
2. De gemeente Brunssum voor het lozen van overstortwater (van 2 overstorten) in de Rode Beek te Brunssum.
3. De gemeente Nuth voor het lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in een afwateringssloot naar de Zijpener Vloedgraaf te Nuth.
4. Het Zuiveringschap De Worm, Markt 1, Kerkrade voor het lozen van overstortwater in de Worm te Ubach over Worms.
5. De gemeente Meerssen voor het lozen van hemelwater en onverdund rioolwater in de Geul te Meerssen.
6. Het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken voor het lozen van overstortwater in het oppervlaktewater genaamd bufferreservoir III (Loopgraaf) te Heerlen.
7. De gemeente Eysden voor het lozen van overstortwater in de Voer te Eysden.

Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kan eenieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.

B. dat vanaf 2 oktober 1978 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond alsmede op de sekretarie van de gemeente Klimmen voor eenieder ter inzage is gelegd een bij besluit van het Dagelijks Bestuur van 14 september 1978 verleende tijdelijke vergunning ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg aan Autocentrum Collaris B.V., Kouvenderstraat 135-143 te Hoensbroek voor het lozen van huishoudelijk afvalwater in de Luiperbeek te Weustenrade-Klimmen.

Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunning in beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 30 september 1978

Het Dagelijks Bestuur,
Ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter
Drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals brengen ter kennis van belanghebbenden, dat op de gemeentesecretarie afd. Publieke Werken, Jos. Francotteweg 35, Vaals vanaf 2 oktober 1978, dertig dagen ter inzage ligt hun voorstel van heden aan de raad dezer gemeente, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van het Wolfspad, weg nr. 31, leidende van de grens bebouwde kom Vijlen in algemeen oostelijke richting tot aan de Oude Akerweg, weg nr. 28.

Bezwaren tegen voormeld voorstel kunnen binnen genoemde termijn van dertig dagen schriftelijk bij de raad worden ingediend.

Vaals, 27 september 1978.

Burgemeester en
Wethouders voornoemd,
de burgemeester,
H. Prevoo l.b.
de secretaris,
J. Bodelier.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade maken hierbij bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 28 augustus 1978, no. BH 15716, hebben goedgekeurd het besluit van de raad van deze gemeente van 21 juni 1978, afd. Stadsontwikkeling no. 370, tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Tichelstraat.

Ingevolge het bepaalde in artikel 12, tweede lid van de Wegenwet ligt het goedgekeurde raadsbesluit te rekenen vanaf 2 oktober 1978 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling.

Iedere belanghebbende kan tot uiterlijk de dertigste dag – te rekenen vanaf 2 oktober 1978 – bij de Kroon schriftelijk beroep instellen tegen het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van bovenbedoeld raadsbesluit.

Het beroepschrift, dat gericht dient te zijn aan H.M. de Koningin kan worden ingediend bij de Commissaris van de Koningin in de provincie Limburg, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht.

Kerkrade, 25 september 1978

Burgmeester en Wethouders,
Mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals, brengen ter openbare kennis, dat ter gemeentesecretarie afdeling Publieke Werken, Jos. Francotteweg, 35, Vaals, vanaf 2 oktober 1978 tot en met 13 oktober 1978, ter inzage ligt het verzoek van aannemersbedrijf Frosch B.V., Tentstraat 41, Vaals d.d. 14 september 1978, waarbij vergunning wordt gevraagd tot het kanaliseren onder no. 8 in de legger A, der waterlossingen dezer gemeente door middel van een betonbuis, lang 48 m, diameter 30 cm, gelegen 48 m stroomafwaarts gemeten van de scheiding der percelen, kadastraal bekend gemeente Vaals, Sectie B, nrs. 921 en 3269 alsmede het aanbrengen van een gemetselde put inwendig 80x80 cm in voornoemde beek.

Gedurende genoemde termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hun College worden ingediend.

Vaals, 21 september 1978.

Burgemeester en
Wethouders voornoemd,
de burgemeester,
H. Prevoo l.b.
de secretaris,
J. Bodelier

MAM

Hartelijk gefeliciteerd met uw 50ste verjaardag

Pappa Menno
Marianne
Martin
Linda
Wilma
Johan

Hartelijk gefeliciteerd opa

met je 65e verjaardag
van Ankie
Yvonne en
Mariëlle

Goedemorgen opa en oma Ritterbeks

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

Danny, Peter, Anita

AFWEZIG
DOKTER STRAUS
VAN 30-9-1978
TOT EN MET
15-10-1978
waarneming:
dokter van der Ploeg en dokter van Wijk.

Proficiat opa en oma

Remco, Minke,
Charlotte, Luc en Bas

Enige en algemene kennisgeving

God gaf en God nam ons lief dochtertje en zusje

Tamara

Haar begrafenis vindt in alle stilte plaats.

Kerkrade-W. (Gracht),
28 september 1978
Dorotheagracht 20

Victor en Nellie
Essers-Wijnands
Bianca en Natasja

Op zaterdag 30 september as. hopen onze ouders

Sjaak Schonewille

en

Til Schonewille-Hoekstra

hun 25-jarig huwelijk te vieren

Gerty en Peter,
Jack, Ed
Gelegenheid tot feliciteren vanaf 19.00 uur in hotel Amicitia, Markt Hoensbroek.
Hoensbroek, de Ruyterstraat 15.

Op vrijdag 6 okt. as. hopen onze lieve ouders en grootouders

Johan Jacobs

en

Maria Jacobs-Liedl

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal te hunner intentie een eucharistieviering plaatsvinden om 15.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Namens hun nodigen wij u uit op de receptie van 18.30-20.00 uur in café de „Watertoren" te Heerlerbaan.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, september 1978
Heerlerbaan 38 6418 CG

DANKBETUIGING

Hartelijk dank voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij de viering van ons 40-jarig huwelijksfeest.

L. Op den Drink
A. Op den Drink-Koort
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Tacitusstraat 96.

In de overlijdensadvertentie van

Maria Catharina Fredrix

echtgenote van wijlen
JOHANNES JANSSEN

is per abuis geen aanvangstijd van de begrafenis vermeld. Deze is maandag 2 oktober as. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

† Aan haar die, intens de simpele dingen in het leven wist te waarderen, altijd voor anderen klaarstond, onverbrekelijk en innig verbonden met man, kinderen, familie en vrienden, bewaren wij in deze moeilijke ogenblikken de gelukkigste herinneringen

Rieky Lutterman

*3-4-1929 † 27-9-1978

echtgenote van **BEN VAN DIEPEN**

Amstenrade: **B. J. J. van Diepen**
Mirjam en Wim
Peter en Marjo
Ellen en Will
Enrique

Amstenrade, 27 september 1978
De Gyselaar 17

Eucharistieviering op maandag 2 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Overtuigd van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus overleed heden, na voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 54 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Michel Jean Hubert Klerks

echtgenoot van
ANNA MARIA STOMMEN

De diepbedroefde familie:
Nijswiller: **Mevr. A. Klerks-Stommen**
Nijswiller: **E. Gehlen-Klerks**
H. Gehlen
Gronsveld: **C. Didderen-Klerks**
P. Didderen en kind
Nijswiller: **L. Klerks**
Brunssum: **G. Meesters-Klerks**
L. Meesters
Nijswiller: **J. Klerks**
G. Klerks
Familie Klerks
Familie Stommen

Nijswiller, 29 september 1978
Kolmonderstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 3 oktober in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren
Maandagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in Sjalom van de zusters Clarissen, Capucijnenweg 9 te Wahlwiller. Bezoekuren van 10.00-12.00 uur en van 15.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, in de gezegende leeftijd van 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Silln

echtgenote van wijlen
LUCAS JOSEPH HERINGS

Schinveld: **M. C. Deben-Herings**
P. J. M. Deben,
kinderen en kleinkinderen
Schinveld: **G. L. Herings**
A. M. Herings-Hendriks,
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **A. M. H. Bronnenberg-Herings**
G. H. Bronnenberg,
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **M. J. H. Hubbers-Herings,**
kinderen en kleinkinderen
Schinveld: **L. G. H. Herings**
H. J. Herings-Bachaus
en kinderen
Familie Silln
Familie Herings

Schinveld, 28 september 1978
Jabekerstraat 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden, dinsdag 3 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Maandag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk te Schinveld, bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Wijers

echtgenoot van
CATHARINA GERTRUIDA JACOBS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Schinnen: **C. G. Wijers-Jacobs**
Schinnen: **J. J. Wijers-Nijsten**
Geleen: **M. Penners-Wijers**
Schinnen: **Wed. Th. Theunissen-Wijers**
Puth-Schinnen: **J. W. Wijers-Raven**
Familie Wijers
Familie Jacobs
klein en achterkleinkinderen

Schinnen: 29 september 1978
Corr. adres: Altaarstraat 79

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 3 oktober a.s. in de dekenale kerk van Sint Dionysius te Schinnen om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
Overtuigt van uw medeleven is er geen condoleren.
Op maandag a.s. is er avondwake om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100, bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zondags alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan voorzien van het sacrament der zieken in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Zwakhalen

echtgenoot van
HENDRIKA SCHEFFERS

Sittard: **Mevr. H. Zwakhalen-Scheffers**
Sittard: **Gerrit en Mientje**
Zwakhalen-van Kempen
Sittard: **Caroline en Theo**
Gijsen-Zwakhalen
Sittard: **Tonia en Hub**
Baltis-Zwakhalen
Sittard: **Judith en August**
van Meel-Zwakhalen
Sittard: **Trees en Peter**
Niën-Zwakhalen
Sittard: **Melanie en Henk**
Steinbach-Zwakhalen
Sittard: **Rinus en Sita**
Zwakhalen-Stebbe
Sittard: **Jan en Leny**
Zwakhalen-Delli
Maastricht: **Frida en Heinz Zwakhalen**
Geleen: **Mia en André Quix-Zwakhalen**
en al zijn klein-
en achterkleinkinderen
Familie Zwakhalen
Familie Scheffers

Sittard, 29 september 1978
Sint Jozefstraat 56

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 3 oktober as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren van 9.45 uur in het zaaltje van de kerk.
Maandag as. om 18.30 uur rozenkransgebed in bovengenoemde parochiekerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

„Ik weet in Wie ik heb geloofd
en op Wie ik heb vertrouwd.
Blij ga ik Hem tegemoet".

† Na een leven vol toewijding en liefde voor haar gezin, is heden in de vrede van Christus op 89-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Jozefina Coenen

echtgenote van wijlen
HUBERTUS ERENS

Aix (Frankrijk): **Jacobus Erens (priester)**
Schaesberg: **Trees Erens-Minaerts**
Heerlen: **Nico Erens**
Mien Erens-Dietzenbacher
Heerlen: **Leo Erens**
Mimmie Erens-Vinken
Amstenrade: **Annie Finger-Erens**
Jo Finger
Heerlen: **Finny Vervoort-Erens**
Ben Vervoort
Schaesberg: **Mathieu Erens**
Lies Erens-Thevissen
Heerlen: **Mia Grupa-Erens**
Hein Grupa
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Coenen
Familie Erens

Heerlen, 28 september 1978
Corr.adres: Gerben Sondermanstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 3 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Avondmis maandag 2 oktober a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van

Maria Meyers-Pauly

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van Heilig Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

kinderen Meyers
Achter den Winkel 205
Schaesberg.

†

Bedroefd geven wij u kennis dat heden na een langdurig gedragen ziekte, na een heel goede verzorging in de Lückerheidekliniek, van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Josepha Hubertina Lanckohr

echtgenote van wijlen

Hendrik Hubert Bindels

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Terwinselen: **J. J. M. Bindels**
A. M. Bindels-Reijnders
Sydney (Austr.): **E. Bindels**
E. Bindels-Pol, kind en kleinkinderen
Sydney (Austr.): **A. J. Ossen-Bindels**
M. Ossen, kinderen en kleinkinderen
Haanrade: **M. H. M. Siepers-Bindels**
H. Siepers, kinderen en kleinkinderen
Geleen: **G. J. H. Bindels**
L. Bindels-Claessens, kinderen en kleinkinderen
Delfzijl: **H. H. M. Bindels**
J. Bindels-Rademakers en kinderen
Familie Lanckohr
Familie Bindels

Kerkrade-West, 28 september 1978
Corresp.adres: Kaalheidersteenweg 172

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 3 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek Mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chevremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven dat getekend werd door arbeidzaamheid, eenvoud, en goedheid, is heden vrij onverwacht, op 76-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager en oom

Constant Starmans

echtgenoot van wijlen

Anna Vroomen

Stein: **Zef Starmans**
Kitty Starmans-Russing
Nieuwstadt: **Leny Mannheims-Starmans**
Paul Mannheims
Heerlerheide: **Miel Starmans**
Toos Starmans-Ramaekers
Heerlerheide: **Mietje Feyen-Starmans**
Steph Feyen
Heerlerheide: **Fieny van Oyen-Starmans**
May van Oyen
en zijn kleinkinderen en achter-kleinkind
Familie Starmans
Familie Vroomen

Heerlerheide-Heerlen, 28 september 1978
Corr. adres: Schelsberg 163

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 3 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.
Gelegenheid voor schriftelijke condoleance vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
Rozenkransgebed maandag 2 oktober a.s. om 18.45 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen, bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de h. sacramenten der zieken in het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, in de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, grootvader, oom en neef

Willem Josef Esser

echtgenoot van

Agnes Augenbroe

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan

De bedroefde familie:
Kerkrade: **A. Esser-Augenbroe**
Kerkrade: **J. Esser**
J. Esser-Ramaekers
Helene en Wim
Kerkrade: **L. Bemelen-Esser**
L. Bemelen
Mariës en Jacquelien.
Familie Esser
Familie Augenbroe
Familie Roovers

Kerkrade, 28 september 1978
Teutelbroekstraat 95, Chevremont-Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 3 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Chevremont.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur waar gelegenheid is tot condoleren.
De overledene zal worden herdacht in de avondmis van maandag 2 okt. as. om 19.00 uur in de voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek vanaf 18.30 tot 19.30 uur
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf dinsdag 3 oktober tot 16 uur gesloten.

Aannemers- en transportbedrijf
J. Esser
Teutelbroekstraat 95, Kerkrade-Chevremont.

De plechtige eerste jaardienst voor

Margaretha Pörteners-Donners

zal plaatsvinden op zondag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Born

Kinderen Pörteners

Born, september 1978

De plechtige eerste jaardienst voor

Truus Kusters-Palmen

zal plaatsvinden op zondag 1 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

J.G.H. Kusters.

GEBOREN

Mirjam, dochter van F. Vissers-Moonen, Marcus Tellerstraat 16, Maastricht.

Jolanda, dochter van P. Rutten-Claessen, Jos Holmanstraat 9, Maastricht.

Judith, dochter van Van Elewijck. W. v. Caldenborglaan 77, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Carrie Hellstern**, echtgenote van Jef Yerna. Oud 58 jaar. Maastricht, Jonk Ruysstraat 67. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 2 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Don-Bosco, Heugemerveld.

† **Pie van den Broek**, echtgenoot van Mia Frijns, oud 56 jaar, Maastricht, Schippersdreef 3. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 2 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Belfort.

†

IN PLAATS VAN KAARTEN

„Ich hab den Berg erstiegen
Der euch noch Mühe macht
Ade nun meine Lieben
Ich werd zur Ruh gebracht"

De heer over leven en dood heeft vandaag, na een werkzaam leven, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonzoon, schoonvader, grootvader, zwager en oom

Gottfried Hollands

Zakenman

voorzien van de h. sacramenten der h. kerk in de leeftijd van 70 jaar, voor altijd tot Zich genomen.

De diep bedroefde familie:
Gerda Hollands geb. Weyers
Franz Hollands
en echtgenote Sofia geb. Vohn
Kurt Hollands
en echtgenote Monika geb. Forg
Nichtjes Sabine en Anja
alsook de overige familieleden

5120 Herzogenrath-Kohlscheid
Einsteinstrasse 13, 28 september 1978

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 4 oktober as. om 8.45 uur in de parochiekerk St. Katharina Kolhscheid, waarna begrafenis vanuit de kapel van het kerkhof Oststrasse.
Geen condoleance aan het graf.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

Cristina Vincken

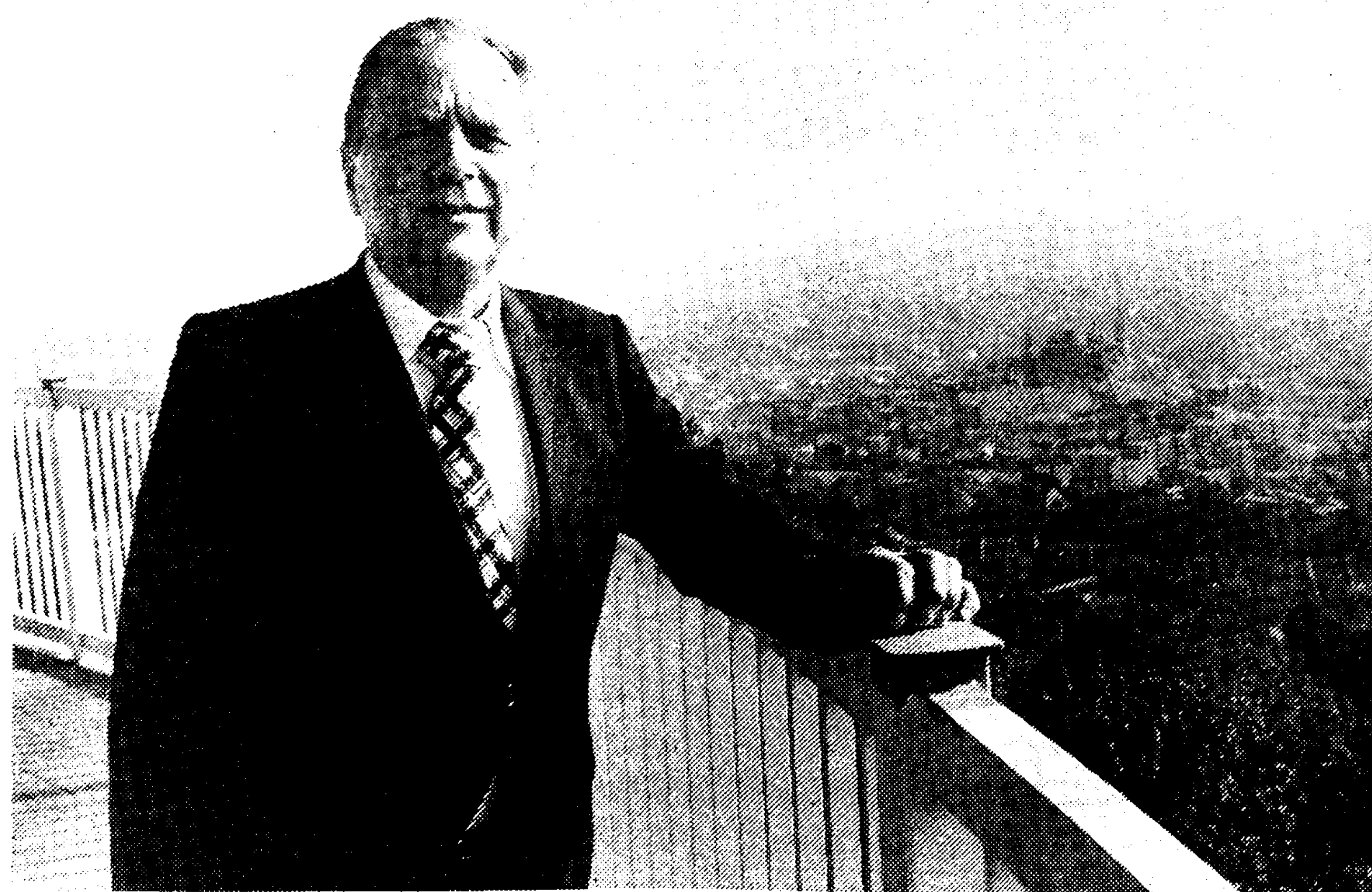
echtgenote van

Hein Huth

en jaardienst van ouders Huth-Gerards zal plaatshebben op zondag 1 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Hein Huth
kinderen en kleinkinderen

Waubach, Kantstraat 5



● Gustav Kuypers langs de balustrade van zijn Drehturm. Op de achtergrond valt de Akense Dom nog te onderscheiden.

Het restaurant draait maar draait het ook?

Het glas Moezelwijn dat voor me staat beweegt niet – alleen de inhoud schommelt een beetje, een schommeling die gelijk opgaat met de bijna onmerkbare beweging die mijn stoel onder me maakt. Waar doet dit aan denken? Dit doet denken aan dineren in de eerste klasse van een jumbojet die op een hoogte van twaalf kilometer vliegend af en toe geruststellend beweegt op een lichte turbulentie.



door sante brun

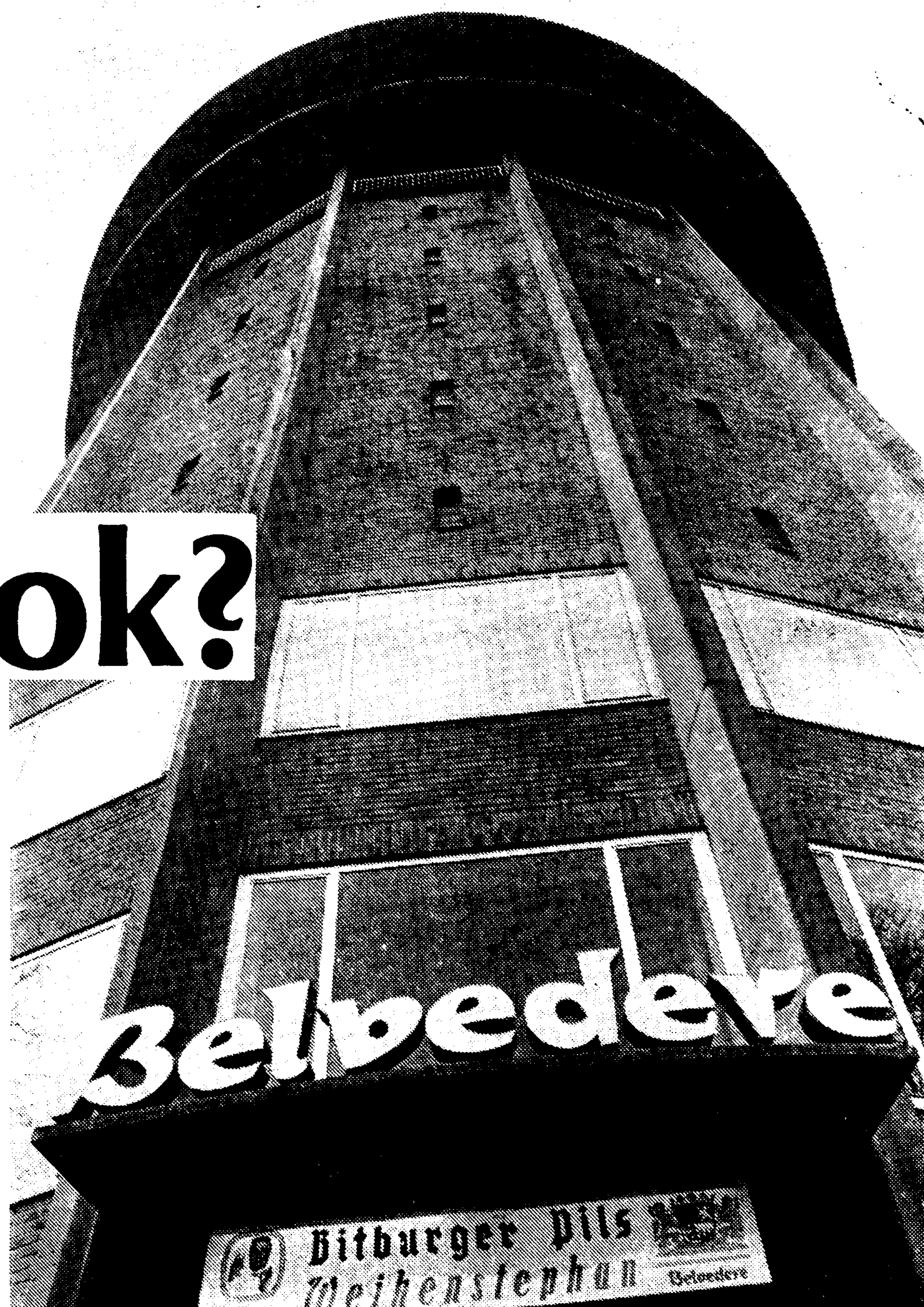
Hoog zit ik niet, al is het dan volgens door mij niet te controleren metingen toch op 340 meter boven de zeespiegel. Maar bewegen doen we wel, want ik bevind me in een van de zeven – als je groot-Duits denkt acht – draaiende restaurants van Duitsland. Die achtste bevindt zich in Oost-Berlijn, welke stad daarmee de eer geniet de enige stad ter wereld te zijn met twee draairestaurants, want West-Berlijn heeft er uiteraard ook een, dat kon niet uitblijven. Blijkens het opschrift op een van de ramen is Heerlen, in „Fluglinie" veertien kilometer verwijderd. Het restaurant is er al tien jaar, maar ik weet niet of ik een uitzondering vorm of wellicht de enige ben die niet wist dat zich hier, bovenop de Akense Lousberg, een draaiend restaurant bevindt. Dat het draait is van buitenaf ook niet te zien, want het enige dat draait is een soort carrousel binnenin de bovenste schijf van de toren. Zo zie je dus voortdurend het buffet, de uitgang, de kapstok, de keuken voorbij komen en aan de andere kant de ramen die uitzicht geven op de wijde omgeving en die naar alle kanten voorzien zijn van aanduidingen hoeveel kilometer het waarheen is in vogelvlucht. Zo wordt me bekend dat het van hier 4373 kilometer is naar de Noordpool, wat gelukkig toch wel erg ver is, maar daarentegen slechts 5.5 kilometer naar Kohlscheid, dat dan ook in de lichte heiigheid op deze fraaie herfstdag, redelijk goed te zien is. Evenals de flats op de Heerlense Rukker, trouwens. Ramen, verwarmingselementen en daarop gemonteerde lampjes, over de esthetische schoonheid waarvan te twisten valt, komen dus trouw elk uur voorbij schuiven, aanvankelijk met een zekere geniepigheid, waar je wel aan went.

Duizelig

Vooral als je er niet helemaal op verdacht bent verschaft het aanzitten in dit restaurant je een zekere duizeligheid, een lichte verstoring van het evenwichtsgevoel die doet denken aan langdurig op grote hoogte vliegen maar dat voor mij in ieder geval een gevoel is dat niet buitengewoon sterk bijdraagt aan mijn eetlust. En die zal deze middag nog danig op de proef worden gesteld, heb ik de indruk. Alvorens in te gaan op de hogere aspecten van het eten als zodanig, het eten als mens en het eten in een draairestaurant moet ik eerst nog wat technische gegevens kwijt. De toren waar het hier om gaat staat dus, als gezegd op de Lousberg. Hij staat middenin een park en is ongetwijfeld het enige draairestaurant ter wereld dat niet vanuit de verte te herkennen is. Ja, er steekt een rond geval boven de bossen uit, dat zie ik als ik aankom over de autoweg Heerlen-Aken (afrit Laurensberg) ook wel. Maar de toren is op zich dan ook slechts 48 meter hoog, en dient een hoogst nuttige functie: het is namelijk een watertoren. We kunnen het beeld van 's mensen positie aan deze dis dus in feite omschrijven als „vliegen boven water". Dat de toren maar 48 meter hoog is wordt door „Inhaber" Herr Gustav Kuypers ietwat terzijde gelaten omdat het minder indruk maakt, maar dat hij 140 boven Akens peil uitsteekt, dat is een feit dat spreekt. Men heeft dan ook ontegenzeggelijk een prima uitzicht over de oude Karelstad, vooral op de buurt waar de Ponttor te zien is en de protserige eind negentiende-eeuwse huizen aan de Monheimsallee. Trouwens, ook de Dom doemt grijzig en dreigend in de lichte „Diesigkeit" op, fraai hoor. Onderwijl rollen wij rustig voort op „twee ijzeren schijven met samen negentig wielen, die door vier electromotoren aangedreven worden" waarbij „kogellagers en rubberbandages zorgen voor een volkomen geruisloos draaien." Op die lichte wiebeling na, klopt het inderdaad allemaal.

Eten

Ik wilde het nu eens hebben over eten in het algemeen. Ik ben geneigd met zekere instemming de volgende passage te citeren uit „Op weg naar het einde", van Gerard Kornelis van het Reve:
„... omdat mijn overtuiging eist dat de mens in het geheim, alleen, bij voorkeur achter een juten gordijn gezeten, zijn voedsel tot zich neemt, dat bovendien nog van de allereenvoudigste soort dient te zijn, met volop rauwe wortel, gekookt paardehart en rauwe koolraap, alles zo mogelijk genuttigd van vetdicht pakpapier op een onderlaag van koeranten." Gelukkig geeft Van het Reve in de daarop volgende passages toe, te beseffen dat er mensen zijn die er anders over denken.
Ik vind eten toch wel een soort sociale bezigheid, al dient men nimmer uit het oog te verliezen dat voedsel tot zich nemen in de allereerste plaats dient tot herstel van krachten en tot aanvulling van verbruikte voorraden in het lichaam. Ik eet dan ook het liefst thuis in klein gezelschap, en als er „uit" eten gegaan moet worden leg ik gaarne eerder het accent op „eten" dan op „uit". De omgeving waarin dat allemaal gebeurt doet dus weinig ter zake, de minimumeis is dat het er niet tocht, niet koud is en niet stinkt.
Verder moet het bedienend personeel zich vriendschappelijk opstellen, met de eters de liefde tot het voedsel delen en moet er geen gedonderjaag zijn met violisten aan je tafel en obers die je vork weliswaar recht komen leggen maar dat doet met een gezicht van „is het nou nog geen tijd om naar huis lekker te gaan eten", enzovoort.
Het zal de oplettende lezer inmiddels wel duidelijk geworden zijn dat ik hoor tot de categorie mensen die niet zo dringend helemaal naar Aken hoeven om een heel eind boven de grond geniepig langzaam langs in klassieke stijl gehouden pilaartjes en lampjes gedraaid te worden tijdens het verorberen van een voedzaam maal. Maar goed, af en toe, en omdat het nu eenmaal voor je werk moet – dat kan er nog wel mee door, zou ik zeggen.
En nu dan nog even het voedsel in de Drehturm in het bijzonder. Ik kon er niet kapot van zijn, moet ik zeggen. De gerookte zalm was prima, maar de bouillon met knödel niet mijn keuze. Het delicieuze brok rundvlees had naar mijn smaak iets te lang gesudderd en de boontjes waren ook wat te gaar. Maar de aardappelkroketten en asperges waren best goed, de wijn en het toetje – daar niet van.



● Zo ziet de Drehturm op de Akense Lousberg er nog indrukwekkend uit.

Hapjes in de carroussel



● Gustav Kuypers nog eens, maar geflankeerd door zijn beide dochters. Susanne (rechts) bestiert de keuken zolang het personeel vakantie heeft.

Toeristen

Economisch gaat het de heer Gustav Kuypers niet voor de wind, zoveel wilde hij tijdens het dinertje bij het tienjarig bestaan wel kwijt.
„Als ik de Femina en de Heidekrug niet had was het restaurant hier al lang van de baan geweest", zegt hij. En dat geeft hem toch een menslievend trekje, om nog maar te zwijgen van het feit dat hij bij gelegenheid van het tienjarig bestaan de toch al gematigde prijzen nog eens flink verlaagd heeft. Als de kwaliteit van het voedsel daar maar niet onder lijdt.

Kaffee

Tegen het eind van het diner krijg ik ook in de gaten waarom ik uitgenodigd was: meer dan de helft van alle bezoekers van het restaurant – die niet allemaal komen eten maar voornamelijk af komen op de hoog in de lucht geserveerde Kaffee en Kuchen – is afkomstig uit België en Nederland, twee reislustige volkjes zoals bekend. Veel toeristen achten het niet eens voldoende helemaal naar Valkenburg te reizen, nee, vandaar uit maken zij ook nog tochtjes, en een van de meest gefrequenteerde doelwitten blijkt deze toren op de Lousberg te zijn. Zodat ik in Nederland langzamerhand wel de enige zal zijn die niet wist dat er in Aken een draaiend restaurant was, en altijd gedacht heb dat de Euromast uniek was in Europa. Hoewel, bij nader nadenken realiseer ik me dat ik het goede jaar 1972 nog eens koffie heb gedronken in het draaiend restaurant bovenin de TV-zender van Kuopio in Finland. Daar zag je echter slechts duizend meren en eeuwig zingende bossen, en dat heeft Aken toch wel voor: vanuit de Drehturm zie je het hele drielandengebied, afwisselend bestaande uit stedelijke bebouwing, dorpjes en gehuchten, lappendekens en industrie, het geheel afgemaakt met aan de horizon opdoemende flatgebouwen.

Glimlach

Uit het felle licht dat in het restaurant hangt van de toch al tanende herfstzon betreed ik de lift naar beneden. Daarin staat de man met de onaangenaamste baan sinds het sluiten van de mijnen: hij brengt voortdurend mensen omhoog en omlaag naar een feestelijk vergezicht, maar zelf komt hij niet verder dan die sombere koker en zijn winkeltje in ansichtkaarten.

Hij blijkt nog vriendelijk te kunnen glimlachen, een prestatie met zo'n baan. Ik groet vriendelijk terug en neem me voor te gelegener tijd eens een wandeling in de buurt te maken.



Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

De Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade weet zich verantwoordelijk voor de verpleging en verzorging van bejaarden en somatisch zieken. Hiertoe beheert de Stichting onder meer twee verpleeg- en drie verzorgingstehuizen. zorgingstehuizen.

In verband met het aanvaarden van een functie in een andere sector van het maatschappelijk werk verlaat de huidige functionaris ons verpleeghuis voor somatische patiënten.

Hierdoor vaceert per 1 november 1978 deze functie van

maatschappelijk werkende

in de Hamboskliniek.

Tot de taak behoren o.m.:

- een goede voorbereiding van de opname;
- begeleiding gedurende de opname in samenwerking met de andere disciplines;
- begeleiding van de familie;
- het voorbereiden en begeleiden van een terugkeer van de patiënt in de maatschappij;
- het onderhouden van kontakten met personen en instellingen die probleemoplossend kunnen werken voor de patiënt;
- het bevorderen van een goed leefklimaat voor patiënt en personeel.

Goede samenwerkingsmogelijkheden met het algemeen maatschappelijk werk, het maatschappelijk werk in de algemene en categorale ziekenhuizen, de g.g.z., de huisartsen, P.A.A.Z., P.Z. en andere instellingen van zorg zijn een vereiste.

Een nieuwe ervaring in het maatschappelijk werk, bij voorkeur met ervaring in het verpleeghuiswezen, strekt tot aanbeveling.

De salariëring zal conform de verantwoordelijkheid van de functie zijn.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de geneesheer-directeur J.J.M. Sampermans, tel. 045-455451.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afd. Personeel, postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

Markt 52
Tel. 045-455451



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In ons centrum vindt een heroriëntatie plaats op de zorg van bejaarde psychisch gestoorden, psychisch gestoorde bejaarden en langdurig verblijvende patiënten. Ten behoeve van deze patiënten wordt een multidisciplinair team samengesteld dat zowel de poliklinische als klinische behandeling tot taak krijgt.

Voor dit team zoeken wij een:

koördinator aktiviteiten/ ergotherapeute (m/vr)

Naast deelname in de verdere ontwikkeling van de taken van dit team verwachten wij als specifieke taken:

- koördineren en begeleiden van aktiviteiten van aktiveringsmedewerkers,
- opzetten en begeleiden van specifieke aktiveringsprogramma's (bijv. A.D.L.-training, zintuigelijke trainingsprogramma's etc.) in nauwe samenwerking met verpleegkundigen,
- ontwikkelen en participeren in de ontwikkeling en uitvoering van observatieprogramma's.

Vanuit deze taak is een diploma ergotherapie erkend door de Nederlandse vereniging van Ergotherapeuten vereist; ervaring in een vergelijkbare setting is gewenst vanwege de koördinerende en begeleidende aspecten van de funktie.

Voor funktionele informatie kunt u zich wenden tot het hoofd aktivering. J. Luchtman, tel. 043 - 841777, of bij diens afwezigheid tot de heer E. Andriessen, koördinator verpleging, tel. idem.

Sollicitaties te richten aan de direktie van het centrum, postbus 88, Maastricht.

Horn B.V. is een detailhandelsbedrijf in elektrisch/huishoudelijke apparatuur en aanbouwkeukens met een 30-tal vestigingen in Brabant en Limburg.
Voor twee van onze vestigingen in Limburg vragen wij

ERVAREN VERKOPERS

Zij die hun sporen reeds verdiend hebben onze voorkeur.
Verwacht wordt dat zij in staat zijn om audio- en video-apparatuur te verkopen en electrische huishoudelijke apparaten.

Een rijbewijs BE is vereist. Schriftelijke sollicitaties vergezeld van pasfoto kunt u richten aan Horn B.V., Loperweg 8, Echt t.a.v. dhr. G.J. Limbourg. Tel.: 04754-3434.

HORN

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Afdeling „Woningtoezicht en Stadvernieuwing" van het Bedrijf Openbare Werken kan worden geplaatst een

project-coördinator

De te benoemen functionaris zal worden belast met het coördineren en stimuleren van alle werkzaamheden, die moeten worden verricht in een groot stadsvernieuwingsgebied, omvattende ruim 1500 woningen. Dit project zal ongeveer een termijn van 10 jaar omvatten.

Deze functionaris zal moeten kunnen organiseren en daarnaast in staat moeten zijn om zelfstandig adviezen en rapporten te schrijven.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een voltooide H.B.O-opleiding afdeling Bouwkunde, waarbij een vooropleiding H.B.S. of Atheneum tot aanbeveling strekt.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal aanstelling bij de indiensttreding plaatsvinden in een van de rangen:

technisch ambtenaar ƒ 2467,– tot ƒ 2941,– per maand
technisch ambtenaar 1e kl. ƒ 2941,– tot ƒ 3428,– pe maand
technisch hfd.ambtenaar ƒ 3011,– tot ƒ 3874,– per maand
ingenieur ƒ 2871,– tot ƒ 4.335,– per maand

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot het college van burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatie**brief** gelieve u te vermelden: **„Vakaturenummr 0233; O.W."**



GRIMBERGEN CONSTRUCTIES HEERLEN BV

Sourethweg 17
te Heerlen
Industrieterrein
„de Beitel"

Een dynamisch groeiend bedrijf zoekt met spoed mensen die bereid zijn goede arbeidsprestaties te leveren.

Wij zoeken:

- **CONSTRUCTIEBANKWERKERS**
- **EXPEDITIEMEDEWERKERS**
- **STEMPEL- en GEREEDSCHAPMAKER**

geboden wordt:

- loon naar prestatie
- goede arbeidsvoorwaarden
- opname in pensioenfonds voor de kleinmetaal

Ervaring vereist, leeftijd tot 40 jaar.

Heeft u interesse voor een zekere baan, maak dan een afspraak van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 16.00 uur. Telefoon 045 - 411410

HUIZE VROENHOF
te Houthem

Kloosterbejaardenoord voor ongeveer 80 bewoners, vraagt voor zo spoedig mogelijk

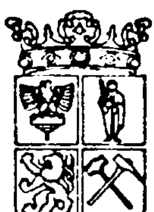
een mannelijke of vrouwelijke HULPKOK

Eventuele gegadigden moeten bereid zijn om mee te draaien in de onregelmatige diensten.

Honorering volgens de CAO voor bejaardenhuizen.

Voor inlichtingen en sollicitaties zich te richten tot de directie van het huis.

Putweg 1, postbus 401, tel. 04406-40700.
6300 Valkenburg-Houthem.



gemeente heerlen

De gemeentebedrijven (plusminus 200 medewerkers) voorzien de ca. 71.000 inwoners van de stad Heerlen van elektriciteit, gas en water.
Het bedrijf heeft 2 hoofdafdelingen t.w. de technische dienst en de administratie.
Binnen de afdeling produktie, die deel uitmaakt van eerstgenoemde hoofdafdeling bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een elektrotechnisch

HTS-ER

Betrokkene zal als chef van de subafdeling beheer gas en water o.m. worden belast met

- de dagelijkse leiding van de subafdeling, zowel qua installaties als ten aanzien van personeel
- de zorg voor het beheer en onderhoud, alsmede het uitvoeren van uitbreidingswerkzaamheden aan installaties (o.a. schakelwacht met afstandsbesturing, signaalkabelnet, pompstations, opjaagstations, waterreservoirs, gasverdeelstations e.d.)
- de zorg voor de bewaking van kwantiteit en kwaliteit van de drinkwatervoorziening.

Kandidaten dienen een afgeronde HTS-opleiding richting elektrotechniek te hebben en genegen te zijn aanvullende opleidingen elektronica en waterleidingtechniek te volgen.
Gerichte ervaring op soortgelijk werkterrein strekt tot aanbeveling.

Qua leeftijd wordt gedacht aan rond 27 jaar.

Salariëring bij aanstelling zal afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaringspatroon, waarbij gedacht wordt aan benoeming in de rang technisch ambtenaar (min. ƒ 2.202,– tot max. ƒ 2.941,– bruto per maand).
Verdere perspectieven zijn reëel aanwezig.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen onder nummer 766 te richten aan de directeur personeelsdienst, postbus 1, 6400 AA Heerlen.

GEMEENTE ROERMOND

De gemeente Roermond vraagt voor de gemeentelijke Sociale Dienst een

RAPPORTEUR BIJSTANDSZAKEN

die zal worden belast met werkzaamheden, welke betrekking hebben op de uitvoering van de Algemene Bijstandswet. De sollicitant moet oog en belangstelling hebben voor de immateriële problemen van de cliënten.

Voor een goede taakvervulling zijn – naast HAVO-diploma – het diploma MBO-sd en ervaring bij een gemeentelijke sociale dienst vereist.
Studie voor het diploma HBO-mw strekt tot aanbeveling.
Goede redactionele vaardigheid.
Leeftijd tenminste 25 jaar.
Psychologisch onderzoek kan tot de mogelijkheden behoren.

Aanstelling geschiedt – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – in een der rangen adj. commies/commies (ƒ 1734,– tot ƒ 2941,– per maand).

De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders onder vermelding van de letters GSD/RB in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.



ZIEKENHUIS 'DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID' SITTARD

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

HISTOLOGISCH ANALIST(E)

op het **Pathologisch-Anatomisch laboratorium.**

Naast de normale routinewerkzaamheden op ons P.A.-laboratorium zullen werkzaamheden in het kader van immunofluorescentie, chromosomenonderzoek en histochemie tot het taakgebied behoren.

Het bezit van de aantekening cyto-diagnostiek strekt tot aanbeveling.
Salariëring konform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Informatie over deze funktie wordt gaarne verstrekt door A.T. Ariëns en T.L. Ceelen, patholoog-anatomen (tel. 04490-18666, toestel 2152).
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

DE PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

vraagt

TWEE DISTRICTS-VERPLEEGKUNDIGEN

VOOR DE JEUGDGEZONDHEIDSZORG

en wel voor de districten: **Oostelijke Mijnstreek** en **Noord/Midden-Limburg.**

Tot de taak behoort o.a.:

- het bevorderen van de deskundigheid en vaardigheid van de wijkverpleegkundigen op het gebied van de jeugdgezondheidszorg in samenwerking met de hoofdwijkverpleegkundigen;
- het bevorderen en coördineren van de totale jeugdgezondheidszorg in teamverband met districtskinderartsen en schoolartsen;
- de organisatie en de uitvoering van gezondheidsvoorlichting in groepsgesprekken met jonge ouders;
- de ziekenhuisnazorg van jonge kinderen.

Van de kandidaten wordt verwacht:

- dat zij in het bezit zijn van de aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg (liefst met wijkervaring);
- dat zij bereid zijn tot het volgen van de kaderopleiding.

Zij, die een voortgezette opleiding hebben gevolgd, genieten de voorkeur.

Salaris en pensioenvoorzieningen volgens het rechtspositiereglement van de kruisverenigingen.

Inlichtingen over deze funktie kunnen worden verkregen bij:

- de provinciaal kinderhygiënist H.P.S. Verhegge; of
- de provinciaal verpleegkundige, mw. A. A. M. Bowuman-Raymakers, beiden telefonisch te bereiken op telefoonnummer: 04490-16161.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met curriculum vitae en opgave van referentieadressen te richten aan: de directeur van de Provinciale Vereniging het Limburgse Groene Kruis, postbus 125, 6130 AC Sittard.

Het psychiatrisch ziekenhuis Endegeest is een gemeenteziekenhuis met 550 bezette bedden, waarvan 125 bedden in de zwakzinnigenafdeling Voorgeest. Het is gelegen in Oegstgeest, vlakbij Leiden, Noordwijk en Katwijk.

Ten behoeve van de versterking van ons verpleegkundig team en de in gang gezette ontwikkelingen kunnen worden geplaatst

VERPLEEGKUNDIGEN-B

HBO-V-ers, of MBO-V-ers

Tewerkstelling zal plaatsvinden op de opnameafdeling. Aan de opzet van een multidisciplinair team wordt gestalte gegeven.

De betreffende afdeling zal zich voornamelijk bezighouden met observatie, acute behandeling, gedragstherapie en zelfwerkzaamheid middels groepsverband.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de adjunct-directrice, zr. A. Notenboom.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken.



ENDEGEEST
OEGSTGEEST
Endegeesterstraatweg 5 tel. (071) 15 18 40*

CLARA HAD EEN DROOM

Clara had een droom. Zij droomde dat een arm jongetje haar een aalmoes vroeg. Spontaan greep zij naar haar beurs om het knaapje een geldstuk te geven. Het kind keek blij maar zei tevens: „Ik heb nog meer arme broertjes". Clara vroeg: „Wie ben je dan?", waarop het jongetje mysterieus antwoordde: „Ik ben het arme kind Jezus".
Deze droom bleef Clara altijd bij. Zij, Maria Louise Christine Clara Fey, was de dochter van een tamelijk rijke Akense familie, die een patriciërshuis aan de Bendelstrasse bewoonde. Herr Fey bezat een bloeiende spinnerij. Op vijfjarige leeftijd bleef Clara alleen met haar moeder achter. De moeder, een zeer christelijke vrouw, vond naast bedrijf en gezin nog gelegenheid met haar dochtertje de achterbuurten op te zoeken, waar de sociale ellende schrikbarend was. Clara zag al dat verborgen leed. Korven vol medicijnen en voedsel sleepte zij naar de arme buurten. Uit die tijd dateert ook de droom.

De droom ging een zo grote betekenis voor haar krijgen dat zij later de door haar gestichte zustercongregatie de naam „zusters van het Arme Kind Jezus" gaf. Haar volgelingen wonen al honderd jaar in Simpelveld. Op 1 september 1878 vestigde moeder Clara Fey zich als generaal overste met haar assistenten in Huize Loreto in Simpelveld. Nu is deze vestiging nog steeds het moederhuis van de zusters. De Akense religieuze en haar medezusters weken uit naar Simpelveld toen zij Duitsland moesten verlaten tijdens de „Kulturkampf" van 1875 Vlak over de grens vonden de zusters een groot ongerept natuurgebied met prachtige hellingbossen.
Clara Fey besloot vanaf deze plek te gaan werken onder de jeugd in heel de wereld. De wereldlijke en geestelijke overheid verleenden de Duitse zustertjes alle mogelijke medewerking. Burgemeester Brand, pastoor Römgens en aannemer Meens worden dan ook dankbaar vermeld in de kroniekken van het klooster. Architect Hürth ontwierp een plan; de parochie Simpelveld en zestien dorpelingen stonden grond af en de bouwwerkzaamheden konden beginnen. Na drie jaar bouwen kon de tienjarige Maria Herberichs uit de Dorpstraat de eerste steen „officieel inmetselen". Maria werd later overigens de eerste Simpelveldse zuster in het klooster. Bij oudere dorpelingen staat zij nog steeds bekend als zuster Remigia.


● *Graf van de stichter zusterklooster Simpelveld.*

Simpelveld werd kloosterstadje

De droom die Clara eens had was al eerder werkelijkheid geworden. In Aken heersten erbarmelijke toestanden. Door de snel opkomende industrie en de grote armoede werden vrouwen en kinderen gedwongen voor een hongerloon in de fabriek te werken. Kinderen die nog te jong waren om te werken, slenterden bedelend en stelend door de stad. Gesteund door haar broer André – een parochiegeestelijke – richtte zij met enkele rijke vriendinnen een schooltje voor de allerarmsten op. Dat was in 1837. De „rijke" dames wilden de kinderen van de straat houden en hun kosteloos godsdienst en ander onderwijs geven. Kleding en voedsel werden ook bijeen gegaard en onder de kinderen verdeeld. Aken keek toe en verwonderde zich over de vreemde hobby van de rijke meisjes. Zeven jaar later stichtte Clara haar congregatie.

Scholen

Na de vlucht van Aken naar Simpelveld, werd het werk voortgezet. Ook in Limburg bestond het werk van de zusters voornamelijk uit het runnen van armenscholen en kindertehuizen. Voor Simpelveld betekenden de zusters enorm veel. Ruim vijfenzeventig jaar lang bezochten de Simpelveldse schonen uitsluitend de school bij de zusters. De jongens mochten bij de zusters op de Fröbelschool, maar werden daarna ijlings verplaatst naar de jongensschool elders in het dorp.
De aktiviteiten van de nonnen kostten handenvol geld. Ofschoon de meeste zusters zeer vermogend waren moesten andere bronnen worden aangeboord. Naast de aalmoezen kwamen er inkomsten uit het wereldbekende paramentenatelier. Kerstgroepen in was, door de zusters vervaardigd, waren in heel West-Europa bekend, evenals de schilderijen van de kunstzinninge zuster Amabilis.
Moeder Clara Fey stierf op 8 mei 1894 en werd op het kloosterkerkhof begraven. In tegenwoordigheid van bisschop Lemmens, vele geestelijke en wereldlijke getuigen werd zij op 23 augustus 1934 overgebracht naar de kloosterkapel. Een proces tot zaligverklaring werd ingeluid onder het bestuur van mgr. Schrijnen, voortgezet door mgr. Lemmens en afgesloten door mgr. Moors. Het wachten is nu op Rome.

Naam

Het klooster van de zusters in Simpelveld is inmiddels uitgegroeid tot een geweldig complex en mede dank zij dit katholieke domein kreeg Simpelveld steeds meer de naam van Kloosterstadje. Het dorp kan dan ook bogen op drie moederhuizen. In het dal is er het klooster van de zusters en op de heuvels aan weerszijden het Damianeum van de paters van de H. H. Harten en de Medische Missiezusters van Imstenrade.
De zusters van het Arme Kind Jezus zijn bekend over heel de wereld geworden en hebben voor Nederland en Limburg ontzettend veel betekend. Naast de lagere school beheerden zij een voogdij en een tehuis voor achtergebleven kinderen.

Jac van der Heijden

Dr Bless, geologisch bureau, gelooft in diepteboringen

LIMBURG OP ZOUT?

Limburgs mineraalwater is nergens meer te koop. Dat was zesenveertig jaar geleden wel anders. Toen leverde een bron aan de Kastanjelaan in Maastricht zuiver bronwater. Volgens oude geschriften werden tussen 1 april 1931 en 1 februari tweehonderdduizend flesjes mineraalwater verkocht. Het was heerlijk tafelwater en tevens geschikt als medicinaal water, aldus een artikel in „Water" van 24 juni 1932. Misschien dat over een aantal jaren opnieuw bronwater uit Maastricht met dezelfde gretigheid gedronken wordt als Spa of Kaiserbrunnen. Limburgs tafelzout prijkt dan wellicht naast het flesje bronwater. Het klinkt onwaarschijnlijk en het lijkt op dagdromerij. Maar de realiteit is misschien dichterbij dan menigeen vermoedt. Er bestaan gegronde vermoedens dat in Limburg zout voorkomt. Absolute zekerheid bestaat er nog steeds niet. Daarvoor zijn diepteboringen nodig.

Laat ik het verhaal anders beginnen: vanuit een meer realistisch uitgangspunt. De Zuidlimburgse bodem heeft tientallen jaren steenkool geleverd. Het zuiden bloeide dankzij de zwarte brandstof tot de lagen uitgeput raakten en andere energiebronnen economisch aantrekkelijker bleken. De Limburgse bodem is binnen het mijngebied intensief onderzocht wat betreft de laag tussen oppervlakte en pakweg achthonderd meter diepte. Een gezelschap internationale geologen, onder wie het huidige hoofd van het Geologisch Bureau in Heerlen, dr. M.J.M. Bless, heeft een rapport geschreven over het mogelijk voorkomen van koolwaterstoffen in oude lagen op zeer grote diepte (het zogeheten Preperm). In het rapport wordt gesuggereerd dat in de Zuidlimburgse bodem zout zou kunnen voorkomen. Een zeer belangrijke hypothese, aldus dr. Bless. „Immers wanneer we de aanwezigheid van zout zouden kunnen aantonen, dan is het zinvol verder te gaan met een onderzoek om vast te stellen of er koolwaterstoffen op grote diepte voorkomen".



door henk thonen

Om te onderzoeken of er op zeer grote diepte gas of olie opgeslagen ligt zijn kostbare boringen nodig. Die boringen zijn in Nederland nog nauwelijks verricht. Het heeft weinig zin om kapitalen uit te geven aan onderzoek als je niet het redelijke vermoeden hebt dat het onderzoek iets oplevert. Zekerheid zou ondermeer verkregen kunnen worden door een minder kostbare boring in Zuid-Limburg. Wanneer in het Zuiden zout kan worden aangetoond dan is het erg aannemelijk dat ten noorden van Zuid-Limburg ook zout voorkomt, waaronder eventueel koolwaterstoffen kunnen opgeslagen liggen. De zoutlagen zijn namelijk afsluitend en verhinderen daardoor dat koolwaterstoffen kunnen verdwijnen. Dr. Bless gelooft niet dat er in Zuid-Limburg koolwaterstoffen kunnen worden aangetroffen. Wel zal het hem niets verbazen als hoger op in Nederland gas kan worden aangeboord.

Het heeft echter weinig zin om te filosoferen over mogelijkheden als niet kan worden vastgesteld of de veronderstelling van de geologen juist is. En die juistheid kan onder andere aangetoond worden door een betrekkelijk goedkope boring in Zuid-Limburg. Dat er waarschijnlijk zout zit zou aanneemlijk kunnen zijn door de „mineraalbron van Maastricht". In januari 1927 is een diepere boring in de provinciehoofdstad verricht. Toen bleek er mineraalwater boven te komen uit het ondercarboon. Dit water met een betrekkelijk hoog chloorgehalte wees op de mogelijke aanwezigheid van zout in de ondergrond.

Opslag

Wanneer mocht blijken dat er inderdaad zout diep in de bodem zit, ontstaan vele mogelijkheden. Er zouden reservoirs voor afval kunnen worden gemaakt en dan wordt hier uitdrukkelijk geen radioactief afval bedoeld. Er zouden opslagplaatsen aangelegd kunnen worden om buffervoorraden aardgas en olie op te bergen. Er zouden in de kalksteen ondergronds ook grotten kunnen worden aangetroffen welke naar Belgisch voorbeeld als opslagplaats dienst kunnen doen. Je zou het zout ook naar boven kunnen halen ter verwerking. Het is echter zaak eerst te onderzoeken of er wel zout zit.

De geologen Delmer, Graulich en Legrand van de Belgische Geologische Dienst vinden het de plicht van iedere regering dat de inventaris van de natuurlijke omgeving wordt opgemaakt. Daarin neemt de ondergrond een belangrijke plaats in. De Belgische overheid heeft die plicht aanvaard. Het gevolg is dat sinds 1953 tal van diepteboringen zijn verricht en dat nu een eerste succes is behaald in St. Ghislain, waar dikke zoutafzettingen zijn gevonden, waaronder gasindicaties zijn vastgesteld.

Preperm

Het geologisch bureau in Heerlen houdt zich intensief met het onderzoek van het Preperm bezig. Twee geologen en acht assistenten bemannen de onderzoekafdeling. Het onderzoek naar het Carboon is in Heerlen verlegd naar het Preperm. Het nieuwe hoofd van het bureau dr. M. Bless kan een hele dag volpraten over het onderzoek van de diepere bodemlagen. Hij is er zich echter van bewust dat zijn bureau ook nog andere taken heeft die niet minder belangrijk zijn. Veel aandacht wordt gegeven aan educatie. Het eigen museum ondergaat een fikse opknapbeurt en staat voor iedereen open. De bibliotheek krijgt steeds meer bezoekers, ook van middelbare schoolleerlingen die een werkstuk moeten maken over een geologisch onderwerp. De dienst organiseert bovendien excursies in Zuid-Limburg, Duitsland en België voor studenten en middelbare scholen en geologen.



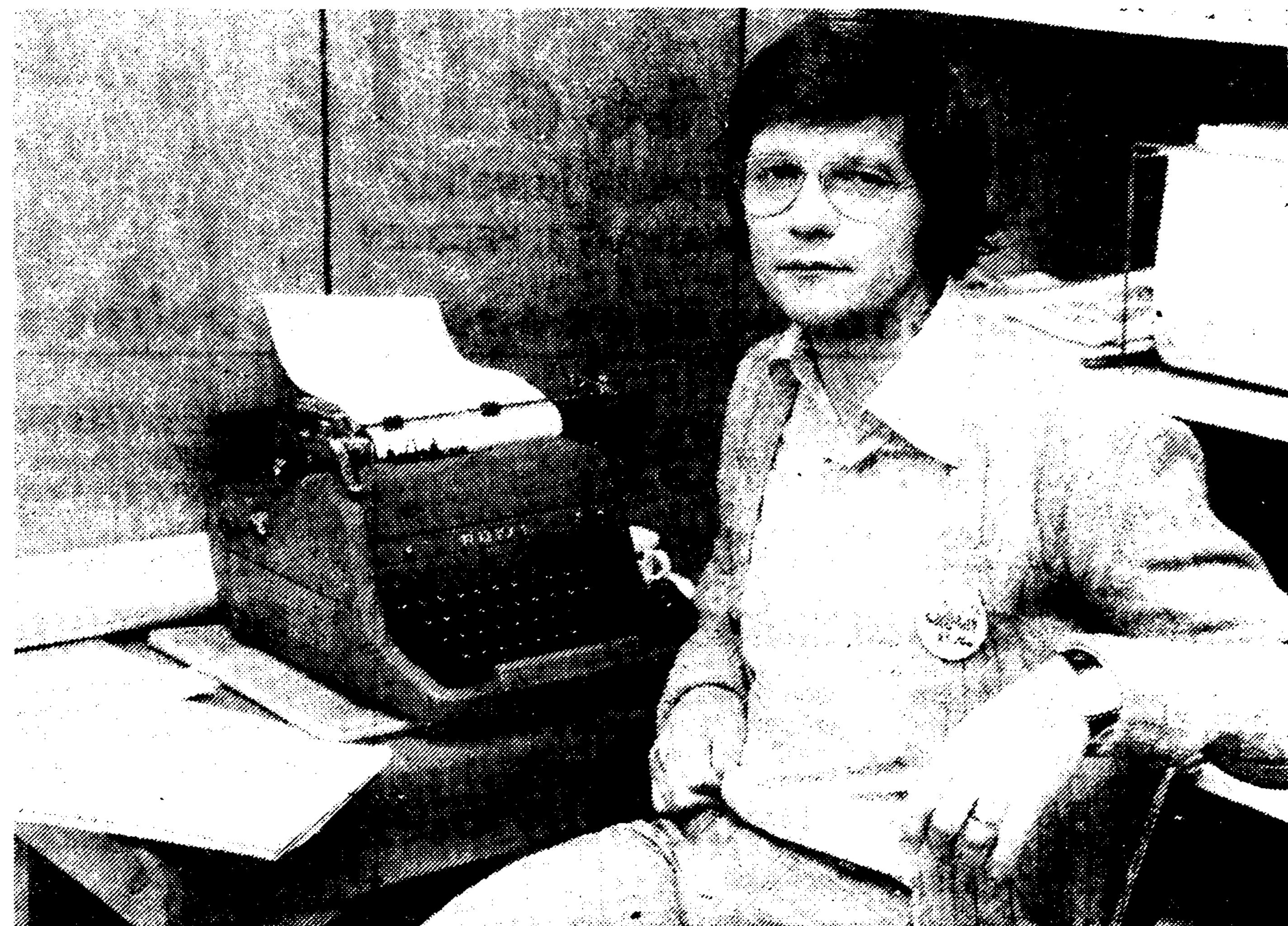
Tot de taken van het bureau behoren ook de waterhuishouding en de oppervlaktegeologie. Het bureau onderzoekt waar watervoerende lagen voorkomen en waar bijvoorbeeld een waterput geslagen kan worden. Voortdurend moet het peil van het mijnwater in de gaten gehouden worden en onderzocht dient te worden wat de eventuele gevolgen van het stijgen van het mijnwater kunnen zijn.

De dienst onderzoekt waar zilverzand voorkomt, grind en kalkzand, en noem maar op. Wanneer huizen gebouwd worden en wegen aangelegd zal eerst bekeken moeten worden hoe de bodem er uitziet. Werk dus genoeg voor het bureau, dat nu zeventig jaar in hetzelfde pand aan de Akerstraat in Heerlen gevestigd is. „Wellicht zitten we binnen niet al te lange tijd in een nieuwe behuizing"„ zegt directeur Bless. „Ons streven is er op gericht binnen de stad te blijven". Bless is al tien jaar aan het bureau verbonden, sinds kort dus als hoofd. Nijmegenaar van geboorte voelt hij zich al jaren uitstekend thuis in het Zuiden.

Als hoofd wil hij vooral de internationale samenwerking bevorderen tussen zijn dienst en de geologen in Duitsland en België. Zijn publicaties (het zijn er inmiddels vijftig) vormen een bewijs dat het hem ernst is met deze samenwerking. Veel belang hecht hij ook aan teamwerk. „De tijd is ver achter ons dat je als academicus op je eentje kon werken. Nu moet ieder zijn aandeel leveren in het team".

UIT HET DAGBOEK VAN EEN HONGER-STAKER

Solidair met de kerkmarokkanen



● *Pierre Verheggen, weer terug in Heerlen, bezig met het uittikken van zijn dagboekaantekeningen* **Foto: Dries Linssen**

Al elf weken zitten er Marokkanen in de Amsterdamse kerk De Duif. Ze willen met hun actie bereiken, dat ze in ons land mogen blijven. De regering moet over hun lot beslissen, maar stelt het besluit steeds uit. Er wordt nu gewacht op een nieuwe uitspraak van de Raad van State. Dat kan nog wel een paar weken duren.
Nog even de korte voorgeschiedenis. Eind 1974 kondigde de regering een regularisatieregeling voor illegale buitenlandse werknemers aan. Iedereen die vóór 1 november 1975 kon bewijzen, dat hij al vóór 1 november in Nederland werkte, zou een verblijfsvergunning krijgen. Enkele duizenden illegalen zijn gelegaliseerd. Maar er zijn er ook nog ongeveer 500 die niet voldoende bewijs konden leveren, of van wie het bewijs niet werd geaccepteerd. In de meeste gevallen weigerde hun „illegale werkgever" een werkgeversverklaring af te geven. Op 31 oktober 1975 gingen van hen 182, voornamelijk in Utrecht en Amsterdam wonende, Marokkanen in hongerstaking. Zij bereikten met hun actie, dat zij een uitspraak van de Raad van State over hun uitwijzing in Nederland mochten afwachten. Toen in juli van dit jaar de eerste groep van de 182 uitgewezen dreigden te worden hebben zij hun actie hervat. Zij zijn twee weken in hongerstaking gegaan. Begin augustus hebben zij daadwerkelijke steun gekregen van Nederlanders, uit kring van de politieke partijen en kerken vooral.

Elke week opnieuw komen er andere mannen en vrouwen die de hongerstaking voort zetten en de actie ondersteunen. Een van hen is Pierre Verheggen uit Heerlen. Hij is medewerker van de Stichting IKVOS (Interkerkelijk Vormingswerk inzake Ontwikkelingssamenwerking) en mede aangesteld door de Raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek. Hij was bereid om een gedeelte uit zijn dagboek te publiceren.

Dinsdag 12 september

Ik ben net ontwaakt uit een lichte dommel. Mijn eerste nacht in de Duif. Naast mij op de matrassen liggen de andere hongerstakers te slapen. Martha, een huisvrouw van 51 jaar draait zich op haar andere zij. „Ik moest naar de Duif", zo zei ze me gisteravond. „Je kunt niet alleen maar blijven praten over solidair-zijn. Je moet ook eens iets doen".
Ik kijk rond. In het gewelf tegenover mij flonkert de morgenzon in het glas-in-lood raam. Christus omgeven door heiligen. Het lijkt me toe of hij gloeit van tevredenheid over wat er hier gebeurt.
Op het Maria-altaar links vooraan in de kerk prijkt een spandoek: „geen Marokkaanse hongerstaker het land uit". Sint Jozef op zijn altaar aan de andere kant kijkt liefdevol op het Jezuskind neer. Ziet hij het spandoek ook onder hem met de tekst: „de 182 moeten blijven". Het is nog rustig in de kerk. Vanaf de galerij waar de Marokkanen slapen komt geen geluid. Ze slapen nog. Over de Prinsengracht hoor ik de auto's voorbijrazen.

Middag

Ik zit te schrijven in een bank voor in de kerk. Er komt een Marokkaan naar me toe. Hij praat behoorlijk Nederlands. „Hoe gaat het met jou", vraagt hij. „Uitstekend, en jij?" „Dat is geen vraag, voor jullie is het veel moeilijker jullie kunnen niet eten." Hij vertelt dat hij bij het begin van de aktie 14 dagen in hongerstaking is gegaan. „Dat was heel erg, ik weet dus wat het zeggen wil".
Uitvoerig schudt hij mij de hand. „Bedankt, dat jullie dat voor ons doen" zegt hij. Ik ben er gewoon ontroerd van. En ook een beetje beschaamd. Want wat betekent het eigenlijk voor mij om een weekje niet te eten? Ik weet dat ik over een week weer thuis ben, koelkast vol eten, bakkertje op de hoek, frisse lakens op het bed, pils in de kelder, werk wat ik graag doe en vooral wat ik zinvol vind. En deze Marokkaan? Afwachten maar, geen enkele zekerheid. Geen werk, geen eigen kamer of pension, sommigen zonder ook maar één cent. Niets om op terug te vallen, ook niet als deze aktie voorbij is. In het gunstigste geval alleen een verblijfsvergunning.
„Als ze me uitwijzen dan vlucht ik", zo zegt deze Marokkaan. „Ik ga niet terug naar Marokko, want daar word ik zeker opgepakt. Voor mijn part ga ik naar China".
„Telefoon voor jou," roept Olga een van de medewerksters aan de aktie. Ze is een vrouw van middelbare leeftijd. Stil en zonder veel ophef doet zij haar werk: typen, brieven opstellen, achtergrondinformatie verzamelen, de post verzorgen. Een ononbeerlijke kracht. Mijn vrouw aan de lijn. Ik kan even mijn indrukken en emoties kwijt. Ook die luxe heb ik nog!

Woensdag 13 september

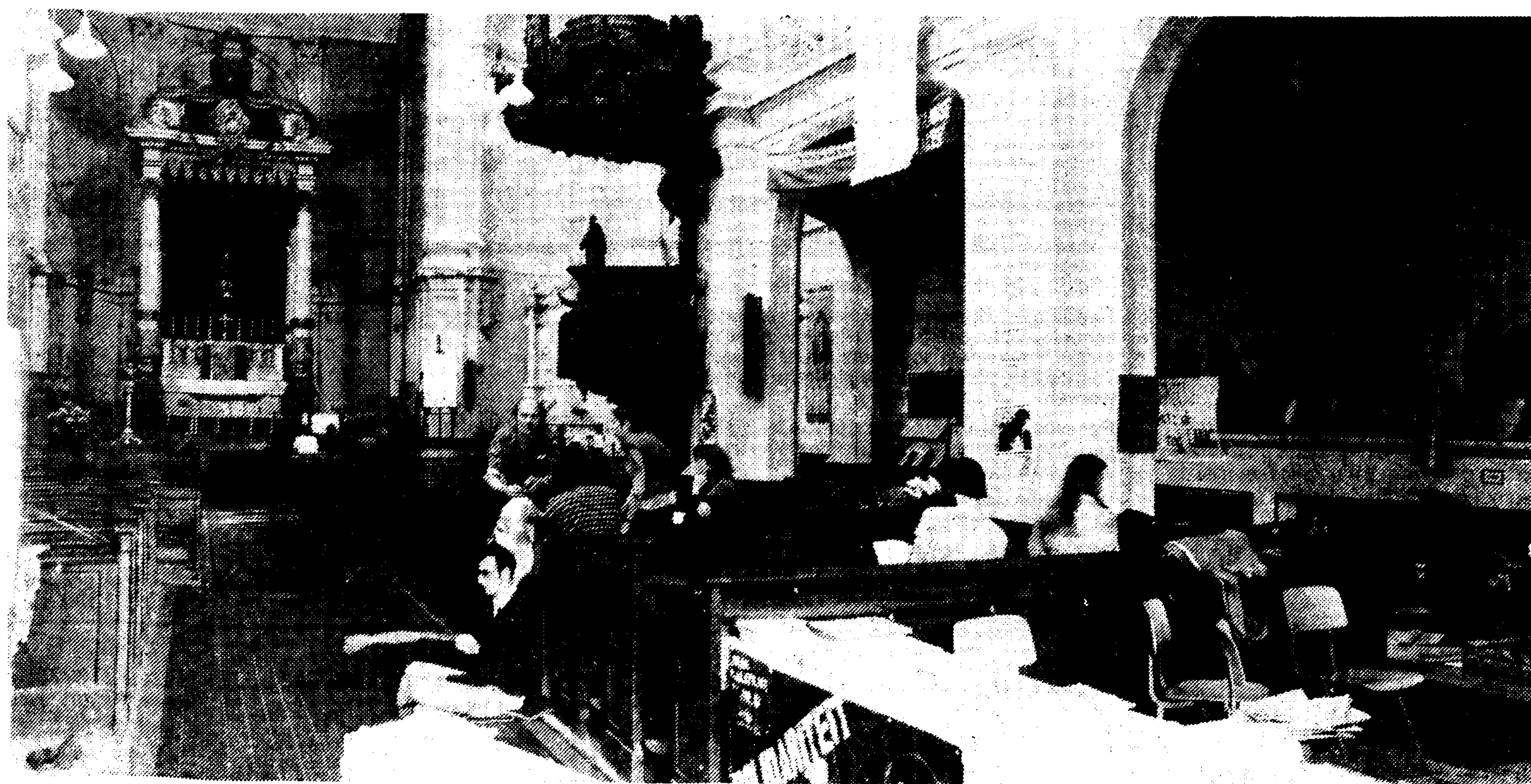
Toen ik vanmorgen opstond voelde ik me toch wel wat slap en beverig. Na een kopje thee ging het weer wat beter. Eigenlijk heb je geen tijd om aan eten te denken. Er valt genoeg te doen binnen zo'n aktie- en wooncentrum. Administratief werk, opruimen, pamfletten vouwen, spandoeken schilderen.
Zoals iedere avond was er ook gisteravond om 11 uur een gebedsdienst voor mensen die daar behoefte aan hebben. Een studentenpastor leidde de dienst. Erg meditatief. Teksten met meditatiepauzen. Het leek wel of men mij een religieuze gemotiveerdheid wilde aanpraten voor deze aktie. Dat hoeft niet voor mij. Je doet het of je doet het niet. Ja, waarom doe ik het eigenlijk. Weken geleden had ik me al met vele anderen uit de missionaire beweging solidair verklaard met deze aktie. Maar ook echt mee doen vond ik aanvankelijk toch wel wat anders. Ik had immers nooit te doen gehad met Marokkanen. En dan ineens gaan hongerstaken! Gut, gut, kijk eens jongens hoe solidair ik wel ben. Dat vond ik onecht.
Het loopt tegen twaalf uur. Het is nog erg rustig in de kerk. De aktie gaat te lang duren, al twee maanden bijna. Mensen raken vermoeid, het enthousiasme neemt wat af. Dat is heel begrijpelijk. Ook bij de Marokkanen zelf wordt de spanning groter. Die spanning ontlaadt zich wel eens. Zoals nu. Een groepje Marokkanen staat voor in de kerk. Heftige woordenstromen in het Arabisch onderstreept met brede gebaren.
Het valt me meer en meer op dat ook lang niet alle Marokkanen daadwerkijlijk bij de aktie betrokken zijn. Althans zover ik het bekijken kan wat de werkzaamheden in de kerk betreft. Velen van hen hangen wat rond, drinken koffie, praten wat met elkaar. Och ja, je moet ook reëel blijven.

Donderdag 14 september

Bij de bar achter in de kerk waar je koffie en thee kunt krijgen is het druk. Pratende en lachende mensen.
Naast mij aan tafel zit een Marokkaan, hij gaapt. „Slaap", vraag ik. Hij praat enkele woorden Nederlands. Met wat Frans en voor de rest met handen en voeten komt er toch een gesprek op gang.
„Ja", zegt hij, „ik heb haast niet geslapen, altijd maar denken, denken". Met zijn hand maakt hij draaiende bewegingen rond zijn hoofd. Ik toon belangstelling en hij komt bij mij aan tafel zitten. We raken in gesprek. Hij blijkt Abdelaziz Mouklouf te heten. Ik schat hem op een jaar of twintig. Ik schrijf mijn naam voor hem op en lachend oefenen we in het juiste uitspreken van elkaars naam. Abdelaza is al 5 jaar in Nederland. Hij behoort tot de 182 zgn kerkmarokkanen. Hij is erg gespannen. Zijn moeder en zus wonen in België. Hij gaat hen regelmatig opzoeken. Ik vraag hoe hij als illegaal België binnen kan komen. „België en Nederland geen grenzen", zegt hij. Inderdaad, aan de grensposten tussen Nederland en België wordt niet meer gecontroleerd. „Dat prima", zegt Abdelziz. „Duits niet in, France niet in, Spanje niet in". „Niet goed." In zijn brabbeltaaltje vertelt hij dat hij vroeger twee jaar op school is geweest, niet meer. Dat zou wel eens kunnen zijn, want toen ik hem vroeg of hij zijn naam voor me wilde opschrijven, kwam hij niet veel verder dan het op paier zetten van zijn voornaam. Zijn achternaam moest ik maar overschrijven van een papier waar zijn naam stond. Als ik hem vraag wat hij gaat doen als de legalisatie niet doorgaat, haalt hij zijn schouders op. „Hier blijven, illegaal, niet naar Marokko, ik mij verstoppen".

Vrijdag 15 september

Vergadering met de hongerstakers. We zijn nog met 5 Nederlandse hongerstakers. Martha is gisteren weggaan, ze had haar week er op zitten. „Hoe voel je je". Dat is de eerste vraag bij dit soort vergaderingen. Frans, voormalig PPR-raadslid van Amsterdam voelt zich prima. Ook hij gaat vanavond weg. Aart en Marinus, beiden student, voelen zich redelijk. Rob ook. Ik voel me goed. Echt honger heeft niemand, we zijn binnenlopen. met andere dingen. Toch denk ik soms aan eten en dan zie ik boterhammen met roggebrood en lekkere kaas voor mijn ogen zweven. Ik vertel daarover en dat geeft de nodige hilariteit.
Er komen twee oudere dametjes binnen lopen. Het gebeurt vaker dat mensen zo maar eens komen kijken. Ik probeer altijd een praatje met hen te maken. De dames lopen wat rond en kijken met grote ogen naar de spandoeken. Ik ga naar hen toe. „Dag dames, fijn dat u eens komt kijken". „Ja, we vinden het zo zielig voor die mensen". We praten wat, ik probeer hen uit te leggen waar het nu precies om gaat. Ze begrijpen er niet veel van. Ze blijven het zielig vinden. Opeens ontdekt een van de dames de witte band om mijn arm met daarop het woord hongerstaker. „Bent u hongerstaker? Wat erg. Ik schiet in de lach. „Och mevrouw, het valt best mee". Ze kijkt me aan. „En u hebt toch al niet zo veel te missen". Ze trekt aan de band van mijn broek. Ik lach nog eens hartelijk. Maar ja, ik ontdek nu inderdaad dat mijn broek wat wijd wordt in de band. De dames zeggen dat ze nog eens terug komen. „Kijken hoe u het maakt", fluistert een van hen achter haar hand. Dan dribbelen ze weer naar buiten.



● *Een beeld van de activiteiten in de Amsterdamse kerk De Duif* **Foto: Jan Mud**

Zaterdag 16 september

Gisteravond de uitzending van Vara-visie waarvoor een televisieploeg donderdag opnamen had gemaakt.
De manier waarop de Marokkanen bij de opnamen benaderd werden vond ik niet prettig. Zonder te vragen floepten de lichten aan en begon men te filmen. Sommige Marokkanen doken onder de tafel of slopen achter een pilaar. Weer anderen verborgen hun gezicht achter een krant, bang om straks herkend te worden door aanhangers van de Marokkaanse regering. Ik zei er wat van. „Maar het is toch voor hun eigen bestwil" deed men verwonderd.
We hebben het televisietoestel op een tafel gezet voor bij het priesterkoor. De mikrofoon van de geluidsinstallatie staat vlak voor de luidspreker, zodat het kommentaar door heel de kerk gehoord kan worden. Een paar mensen prutsen aan de kamerantenne om een zo goed mogelijk beeld te krijgen. Het loopt naar half tien. De banken voor in de kerk zitten vol. Na de beelden uit de kerk zal er ook een vraaggesprek met premier Van Agt worden uitgezonden over de zaak van de kerkmarokkanen. Zal het een verlossend woord voor deze mensen zijn? Hoop en vrees, de spanning is om te snijden. Eindelijk beelden die opgenomen zijn in de kerk. De gebruikelijke hilariteit als men zich herkent en hoort spreken. Dan het gesprek met de minister-president, Ontstellend gewoonweg! Van Agt, gevraagd naar een antwoord op het feit dat de toestand in de kerk zo langzamerhand onhoudbaar wordt, antwoord laconiek: „Maar, ze hoeven daar toch helemaal niet te blijven. We hebben hun uitwijzing opgeschort. Ze kunnen dus tot aan de uitspraak van de Raad van State rustig Amsterdam in lopen, niemand zal hen iets doen".
Ik sta perplex. Is die man zo naïef of wat is dat dan. Alsof het beëindigen van de kerkactie de onhoudbare toestand oplost. Wat voor een verschil maakt het immers uit of deze mensen hier zitten of dat ze in Amsterdam „rondlopen". De spanning blijft, de onzekerheid over hun lot, de angst dat ze bij een uitwijzing door het regime in Marokko opgepakt zullen worden wegens aktiviteiten die schade berokkenen aan de regering van Marokko. Daarbij komt dat veel van deze mensen geen ander home meer hebben dan de kerk. Ze hebben hun kamer pension noodgedwongen op moeten zeggen omdat ze geen geld meer hebben. Het gaat er niet om of ze wel of niet uit de Duif „verlost" worden, maar wel dat er aan hun onzekere positie een einde komt. En dat ze als vrije mensen kunnen leven in ons land.

Zondag 17 september

Slecht geslapen vannacht. Gisterenmiddag de grote demonstratie in Utrecht tegen het beleid van de regering om de zaak maar steeds op te schorten. Op deze manier hoopt men zeker de zaak te laten doodbloeden. Een wonderlijke ervaring. Met een lege maag achter een spandoek lopen met de tekst: „Wij hongeren naar recht". En dan die de demonstratie op het Domplein. Je ziet al die vastberaden gezichten en je gelooft hartstochtelijk in mensen.
De kerk wordt grondig gepoetst en opgeruimd voor de wekelijkse kerkdienst van de Amsterdamse parochiegemeenschap. Na de dienst wordt er koffie geschonken. Alle aktievoerders worden uitgenodigd. Ik raak aan de praat met een meneer. Hij vindt het een groot schandaal dat er zo met deze mensen wordt gesold. „Alsof je een paar oude schoenen weggooid, nu je ze niet meer nodig hebt". Maar ja, zo meent hij „ik zie toch geen andere mogelijkheid dan uitwijzen, hoe ellendig het ook is. Want anders staat er morgen weer een nieuwe groep op de stoep en waar blijf je dan". Ik probeer uit te leggen, dat je geen onrecht moet laten voortbestaan alleen uit angst om een precedent te schapen. Deze groep van 182 Marokkanen wordt unfair behandeld en dat moet je herstellen. Dat is een gegevenheid. Daarna bekijken wat er dan te doen valt.

Maandag 18 september

Mijn laatste dag in de Duif als hongerstaker. Ik voel me goed, denk dat ik het best nog een paar dagen zou kunnen uithouden. Als je maar regelmatig drinkt. Er komen een paar nieuwe hongerstakers. Ze praten heel de aktie even door. De arts die iedere dag even komt kijken vraagt naar mijn bevindingen wat het hongerstaken betreft.
Als ik even bij de ingang sta te kijken, komt er een dame aanlopen. Ze heeft een roos in de hand. „Ik heb die roos net gekregen" zegt zij. „Ik kom die aan jullie geven". Ze wil me de roos overhandigen. Maar ik beduid haar dat zij die roos aan een Marokkaan moet geven. Het is hun aktie. Ze loopt met me mee en geeft de roos aan een Marokkaan achter de bar. „Voor ons", vraagt hij verbaasd. Als ik me omdraai is de vrouw alweer verdwenen. Wat kunnen mensen toch geweldig zijn.

bijoutique **Jouelle**
de aparte juwelier
AKERSTRAAT 1, HEERLEN

WIJ GAAN VERHUIZEN NAAR GELEENSTRAAT 13!

EN DAAROM 1 MAAND LANG AL ONZE ARTIKELEN MET

10 - 20 - 30 - 40 - 50% KORTING

HEERLEN

---

curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN

De Curver Groep behoort tot de grootste kunststof-verwerkende industrieën van West-Europa.

De groep bestaat uit een drietal produktiebedrijven in Nederland, met in totaal 800 medewerkers.

Er zijn voorts vestigingen in Duitsland, België, Frankrijk en Engeland.

Op het produktie-programma staan industriële, huishoudelijke en verpakkings-artikelen.

De produktgroep konsumentenprodukten zoekt op korte termijn ten behoeve van zijn Expeditie/Magazijnafdeling een

baas expeditie

(In 2-ploegendienst)

die direkt rapporteert aan de chef Expeditie/Magazijn.

Funktieïnhoud
Zelfstandig uitvoering geven aan alle voorkomende verladings- en beladingswerkzaamheden, welke gerealiseerd worden door heftruckbestuurders en magazijnbedienden.

Funktieëisen
- ervaring op bovengenoemd werkterrein,
- leiding kunnen geven aan een 10-tal medewerkers,
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid,
- leeftijd tussen 25 en 30 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan afdeling personeelszaken.

CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUKTEN
Boschstraat 23 BRUNSSUM
Tel. 045 - 253131

---

bonthuis hermelijn

VOOR EKSKLUSIEVE BONTMODE

GELEEN, RIJKSWEG NOORD 43 — TEL. 04494-42433
VENLO-BLERICK, ANTONIUSPLEIN 6 — TEL. 077-20004

Leer snel en goedkoop tennissen in

Tenniscentrum Hoensbroek

Neem u vrienden en kennissen mee. De prijs is slechts 195,– incl. gediplomeerde tennisleraar, baan en tennis-apparatuur. De cursus duurt van 17 nov. tot en met 1 mei '79 van 's maandags t.m. vrijdags van 9.00 t.m. 17.00 uur.
Er is ook gelegenheid voor privé- en groepslessen, iedere dag en op ieder uur.

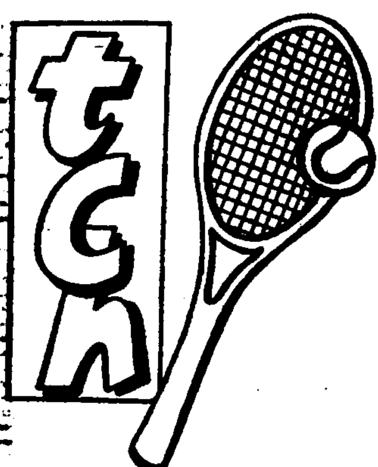
Tenniscentrum Hoensbroek

is de modernste en beste tennishal van Nederland. De afmetingen zijn 152 m lang, 38 m breed, 11,5 m hoog, 8 binnenbanen.
Als enige tennishal in Nederland verende vloeren dus geen rug- en spierklachten meer.

Tenniscentrum Hoensbroek

is dagelijks geopend van 9.00 t.m. 24.00 uur. Er wordt gestart op 17 november.

Wilt u een baan huren, geef u dan snel op bij Jo Hendriks, Rooseveltstraat 25 Brunssum. Tel. 045-252734.



TENNIS CENTRUM HOENSBROEK

HEERLERWEG 154 - HOENSBROEK

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij het Gemeentelijk Bureau voor Huisvesting kunnen op korte termijn worden geplaatst twee

administratieve medewerk(st)ers

die zullen worden belast met het bijhouden van de diverse kartotheken en de hiermede verband houdende administratieve werkzaamheden van algemene aard.

Voor een goede vervulling van deze funktie is vereist een middelbare schoolopleiding, een duidelijk handschrift en een grote nauwkeurigheid van werken. Kantoorervaring en typevaardigheid strekken tot aanbeveling.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal aanstelling plaatsvinden in een der gemeentelijke administratieve rangen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren tussen ƒ 1558,– en ƒ 2401,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, uiterlijk 7 oktober as. te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„Vakatureno.: 2701; Huisvesting".**

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Salarisadministratie van de Centrale Personeelsdienst kan worden geplaatst een

medewerk(st)er

die voornamelijk zal worden belast met werkzaamheden die betrekking hebben op het verstrekken van mutatiegegevens aan de computer, alsmede diverse andere werkzaamheden op het gebied van de salarisadministratie.

Voor een goede vervulling van deze funktie zijn een middelbare schoolopleiding en het bezit van of studerende voor het praktijkdiploma Boekhouden vereist, terwijl ervaring in salarisadministratie tot aanbeveling strekt.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan tewerkstelling plaatsvinden in een van de gemeentelijke administratieve rangen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren tussen ƒ 1646,– en ƒ 2401,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk 10 oktober as., te richten tot het College van Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„Vakatureno.: 2544; CPD".**

Het bestuur van het Bonnefantenmuseum/Stichting Limburgs Museum voor Kunst en Oudheden – gevestigd te Maastricht – roept sollicitanten op voor de funktie:

museumassistent

Tot taak van de betrokkene behoren o.m.:
- werkzaamheden gericht op de verzorging van collecties en depots
- administratie en inventarisatie van museumvoorwerpen
- verstrekken van inlichtingen omtrent deze voorwerpen
- medewerken aan voorbereiding en begeleiding van exposities
- leiding geven aan depotbeheerder

Kandidaten dienen naast een afgeronde middelbare schoolopleiding te beschikken over gerichte ervaring, enige kennis van vreemde talen, goede redactionele vaardigheid alsmede in staat te zijn in teamverband te werken.

Het salaris zal afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en gerichte ervaring en in onderling overleg worden geregeld (maximaal ƒ 2941,–).

De rechtspositieregelingen van de provincie Limburg zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van het Bonnefantenmuseum, Bonnefantenstraat 4, 6211 KL Maastricht.

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	ƒ 113,40
10.000,—	ƒ 220,04
25.000,—	ƒ 540,—

Planpoteek

(doorlopend crediet)
0,74% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000,—	ƒ 84,—
25.000,—	ƒ 139,—
35.000,—	ƒ 195,—
50.000,—	ƒ 278,—

Plancrediet

(doorlopend crediet)

5.000,—	ƒ 120,—
10.000,—	ƒ 240,—
15.000,—	ƒ 360,—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40680
Roermond, Godsweerdersingel 26, tel. 04750-17695



gemeente heerlen

Bij de gemeentelijke accountantsdienst is op korte termijn een vacature te vervullen voor een

MEDEWERKER(-ster)

die tot taak krijgt het assisteren bij en het uitoefenen van controles van (semi-) gemeentelijke diensten, instellingen en stichtingen, alsmede het mede-adviseren en rapporteren omtrent zich hierbij voordoende aangelegenheden.

Sollicitanten in de leeftijd van ca. 20 jaar, dienen, naast een middelbare schoolopleiding, in het bezit te zijn van het diploma Associatie Boekhouden en bij voorkeur voor het diploma M.B.A. te studeren.

Rangindeling en salariëring zal in onderling overleg worden geregeld.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure, een psychologisch onderzoek kan hiervan deel uitmaken.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 767 te richten aan de direkteur van de personeelsdienst, postbus 1, 6400 AA Heerlen.

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Te huur aangeboden

DORPSCAFÉ MET ZAAL

en

BAR-CAFÉ



Gegadigden, in bezit van vereiste papieren, kunnen zich richten tot Alfa Bierbrouwerij B.V. Thull 15-19, 6365 AC Schinnen, Afd. Horecaexploitatie.

JENNISSEN AUTO'S BV - AMERICAN CARS

NIEUW OLDSMOBILE FIRENZA NIEUW



verder leveren wij uit voorraad: Chevrolet Monza Coupé 4 en 6 cyl. - Chevrolet Monza Hachtsbak 4 en 6 cyl. - Chevrolet Impala 6 cyl. - Chevrolet Nova 6 cyl. - Chevrolet Malibu Classic 6 cyl. - Pontiac Sunbird Coupé 4 cyl. - verder nog diverse andere merken in diverse uitvoeringen op zeer korte termijn leverbaar.

JENNISSEN AUTO'S BV - AMERICAN CARS

GALJOENWEG 73 BEATRIXHAVEN MAASTRICHT TEL. 043-54654

RADREMA AUTO'S - MAZDA-DEALER

Weekendshow van nieuw en gebruikt

Alle types nieuwe Mazda's uit voorraad leverbaar.

OCCASIONS:

2000-3000 Mazda 1300 '73 Toyota Crown 2300 '72	**3000-4000** Simca 1301 '73 Mazda 1300 '73 Mazda 1300 '72	**4000-5000** Mazda 1300 '74 Simca 1501 '74	**5000-6000** Mazda 1000 '74 Fiat 127 '74 Renault R4 '75
6000-7000 Mazda 1000 '76 Mazda 929S '74	**7000-8000** Mazda 616 '75 Mazda 1300 '76 Fiat 128 '76 DAF 46 '76 Austin Allegro '76 VW Golf '75	**8000-9000** Mazda 818 '75 Mazda 1300 '77 Toyota 1000 '77 Datsun 100A '76 Peugeot 204 '75 Datsun 100AT II '76 Toyota Carina '76	**9000-10000** Mazda 818S aut. '76 Mazda 818S '76 Mazda 929 '75 Honda Civic '77 Datsun 120Y '76 Opel Kadett '76 Honda Civic '77 Alfa Romeo '76 Toyota Ht. '76
10000-11000 Austin Allegro '77 VW Golf '76 Honda Civic '77 Mazda 818 sedan '77 Mazda 1300 aut. '77 Volvo 66GL '77 Mazda 616 '76	**11000-12000** Mazda 323ES 3 '77 Mazda 323 ES 3 '77 Mazda 929 aut. '76 Renault R14TL '77 Renault R14TL '77	**12000-13000** Mazda 323 ES 5 '78 Mazda 323 ES 3 '78	**14000-15000** Mazda 121 '76
15000-17000 Mazda 121 '77		**Diverse opknappers** w.o. Simca 1501 Spec. '74 Mazda 1300 '72 Citroën 2CV6 '76 Citroën Dyane '74 Mazda 818 '74 Ford Taunus '72 Renault R5L '73 Toyota 1000 '73 Mazda 1000 '74	 ƒ 2750,– ƒ 900,– ƒ 3800,– ƒ 1900,– ƒ 4000,– ƒ 1950,– ƒ 2750,– ƒ 2000,– ƒ 3750,–

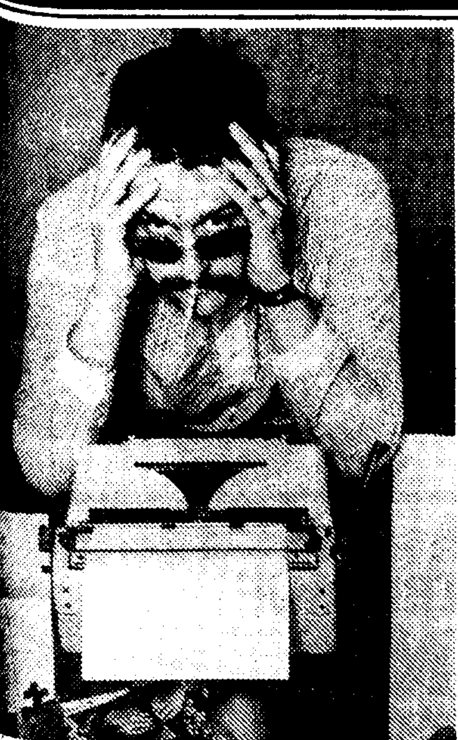
JENNISSEN AUTO'S BV - RADREMA AUTO'S BV

Alles onder een dak, voor uw gemak.

GALJOENWEG 73 - BEATRIXHAVEN - MAASTRICHT, TEL. 043-54654

limburgs dagblad

Joost wéét het



Als ik in de spiegel kijk, begrijp ik echt niet waarom die John Travolta zo populair is. Ik bedoel: wat heeft die goser wat ik niet heb? Ik zou het echt niet kunnen zeggen. Dát weet Joost dus niet.
Wat ik wel weet, is dat dank zij hem en de slimme kerels achter hem het woord 'disco' toverkracht heeft gekregen.
Wie niet 'out' wil zijn, danst zelfs op weg naar de wc nog à la Travolta. Zo iemand als jij draagt discokleren en koopt discoplaten. Hét gedrag is discogedrag en versieren heet nu de discofever krijgen.

Discotheeks, daar waar HET moet gebeuren, lopen dan ook als niet gekaapte treinen. De eigenaren presenteren de bezoekers een omgeving die moet inspireren tot grootse discodaden. Wauw! Een videocircuit, een verlichte dansvloer en stampende discomuziek uit de boxen.
Er is echter nog één maar: het gedrag van de discobezoekers. Tuurlijk, op de dansvloeren worden schuchtere pogingen ondernomen om zó te dansen zoals dat in films als "Saturday Night Fever", "Grease" en "Thanks God, it's Friday" is voorgedaan door de helden van het witte doek.
Maar voor de rest is conventioneel gedrag troef.

Daar hebben ze in Amsterdam iets op gevonden. Al sinds enige maanden worden daar in de Brakke Grond zogenaamde discoparty's georganiseerd. Welkom zijn in feite alleen uitzinnige jongelui, gekleed in excentrieke mode.
Wie daar niet al te veel in beslag wordt genomen door rook, licht, muziek en zweet ziet broodmagere vrouwen met oogmake up van oor tot oor, jongens in ijshockeypakken, meisjes op rolschaatsen, kompleet witgeschilderde knullen in glimmende zwembroeken of in een strak, zwart nylonpak. Kijk, dat is iets anders dan de jongeren hier, die witte punkschoenen nog steeds het einde vinden.
Zo'n discoparty, is dat een idee voor Limburgse discotheeks? Ik dacht het wel en denk erom: Joost wéét het. Effe wel een afspraak maken: als een discohouder de tip overneemt, dan verwacht ik wel als eregast uitgenodigd te worden! Gehuld in een orthodoxe spijkerbroek en T-shirt zal ik dan komen. Want als het een échte discoparty is, moet ik daar in opvallen. En daar gaat het toch om, niet?

Handig boekje wijst de weg

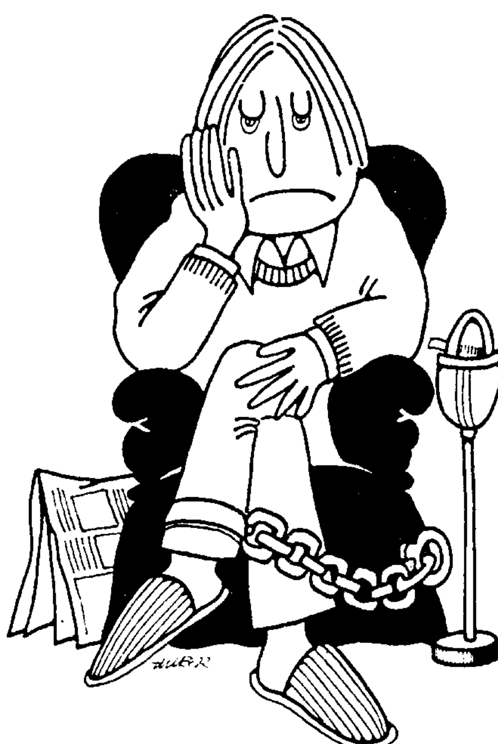
Niks doen da's geen werk!

„NIKS DOEN DA'S GEEN WERK!" Dat is de titel van een boekje uitgegeven door de landelijke stuurgroep jeugdwerkloosheid en dat is ook het motto van de regionale stuurgroep (jeugd)werkloosheid Oostelijke Mijnstreek. Deze stuurgroep werd opgericht in mei 1976, naar aanleiding van de hoge jeugdwerkloosheid in het gebied van het Gewestelijk Arbeidsburo van het Oostelijk Mijngebied. De Regionale Stuurgroep is gevestigd te Heerlen en ze richt haar aktiviteiten op de gemeenten die onder het Gewestelijk Arbeidsburo vallen, met uitzondering van Vaals, Wittem en Oirsbeek.

In deze stuurgroep zijn verschillende instellingen vertegenwoordigd, zoals de ministeries van CRM en Sociale Zaken en het Arbeidsburo en er zitten mensen in van de plaatselijke werkgroepen jeugdwerkloosheid, enkele welzijnswerkers en vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers. De heer Andriesma, wethouder te Heerlen, is voorzitter.

Aktiviteiten

De stuurgroep organiseert op regionaal nivo, aktiviteiten die tot doel hebben de arbeidsgeschiktheid van werklozen op peil te houden of te verbeteren.
Het ministerie van Sociale Zaken stelt hiervoor geld ter beschikking. Aan genoemde aktiviteiten kan iedereen deelnemen die een sociale uitkering ontvangt krachtens de WWV, de WW de RWW of de WAO, zonder dat de uitkering hierdoor in gevaar komt. Zo zijn er Opfriskursussen en Vak-Op-Peilkursussen, al naar gelang de interesse van de werkloze.
De Opfriskursussen zijn er om de kennis van de verschillende vakken op te frissen, of om ook eens wat over andere vakken te leren. De duur van de kursussen is 5 maanden. Daarna kan men nog eens deelnemen aan een vervolgcursus van nog eens 5 maanden. De lessen worden overdag gegeven, drie maal drie uur per week. Bij de opfriskursussen kan men een keuze maken uit 4 pakketten: Algemeen, Kantooropleiding, Economisch-administratief en Exacte Richting.
De Vak-Op-Peilkursussen zijn meer op de handvaardigheid gericht. Er worden kursussen gegeven voor 5 beroepsgroepen: winkelpersoneel, betontimmeren, algemene bouworiëntatie, machinale metaalbewerking en constructie-bankwerken. De kursusduur is hier 13 weken en de kursussen omvatten 8 lesuren per week. Deelname aan beide soorten kursussen is volledig gratis. Het totaal aantal deelnemers bij de eerste kursussen bedroeg bij de Opfriskursussen 350 en bij de Vak-Op-Peil 30!



● *Een van de cartoons waarmee de uitgave van de stuurgroep is geïllustreerd.*

Ook vanuit de diverse gemeenten zelf in het Oostelijk Mijngebied zijn er in de loop van de tijd initiatieven ontwikkeld tot het opzetten van aktiviteiten voor werklozen. De doelstelling van deze plaatselijke werkgroepen (jeugd)werkloosheid ligt echter meestal meer in de ontspannende, rekreatieve sfeer. Het uitvoerende werk in de gemeentes wordt gedaan door de projekten voor werklozen, die naar gelang de behoeftes van werklozen en de plaatselijke mogelijkheden aktiviteiten en kursussen organiseren, zoals handenarbeid, gitaarlessen, fotografie, of gewoon een ontmoetingsmiddag voor werklozen.

De mensen die bij deze projekten werken zijn meestal maar voor een jaar aangesteld (interimregeling) of voor een half jaar (tapregeling). De continuïteit van de Projekten is op deze manier natuurlijk helemaal niet gewaarborgd, hoewel de interimkrachten en tapkrachten soms een half jaar verlenging kunnen krijgen, maar dat is vaak een moeilijke en langdurige procedure.
Deze projekten worden ook gesubsidieerd door Sociale Zaken en soms door CRM, zodat deelname aan aktiviteiten en kursussen meestal gratis is.

In de gemeenten waar een Projekt voor Werklozen bestaat is ook meestal een werkgroep (jeugd)werkloosheid, waarin vertegenwoordigers zitten van de plaatselijk welzijnsinstellingen, arbeidsburo, sociale dienst en soms ook nog een werkloze. Vanuit deze werkgroep wordt dan een persoon afgevaardigd naar de regionale stuurgroep.

De regionale stuurgroep is dus ook een overlegorgaan tussen de verschillende projekten, waar ervaringen uitgewisseld kunnen worden, en waar men de verschillende aktiviteiten en kursussen op elkaar kan afstemmen, zodat er geen dubbel werk gedaan wordt.

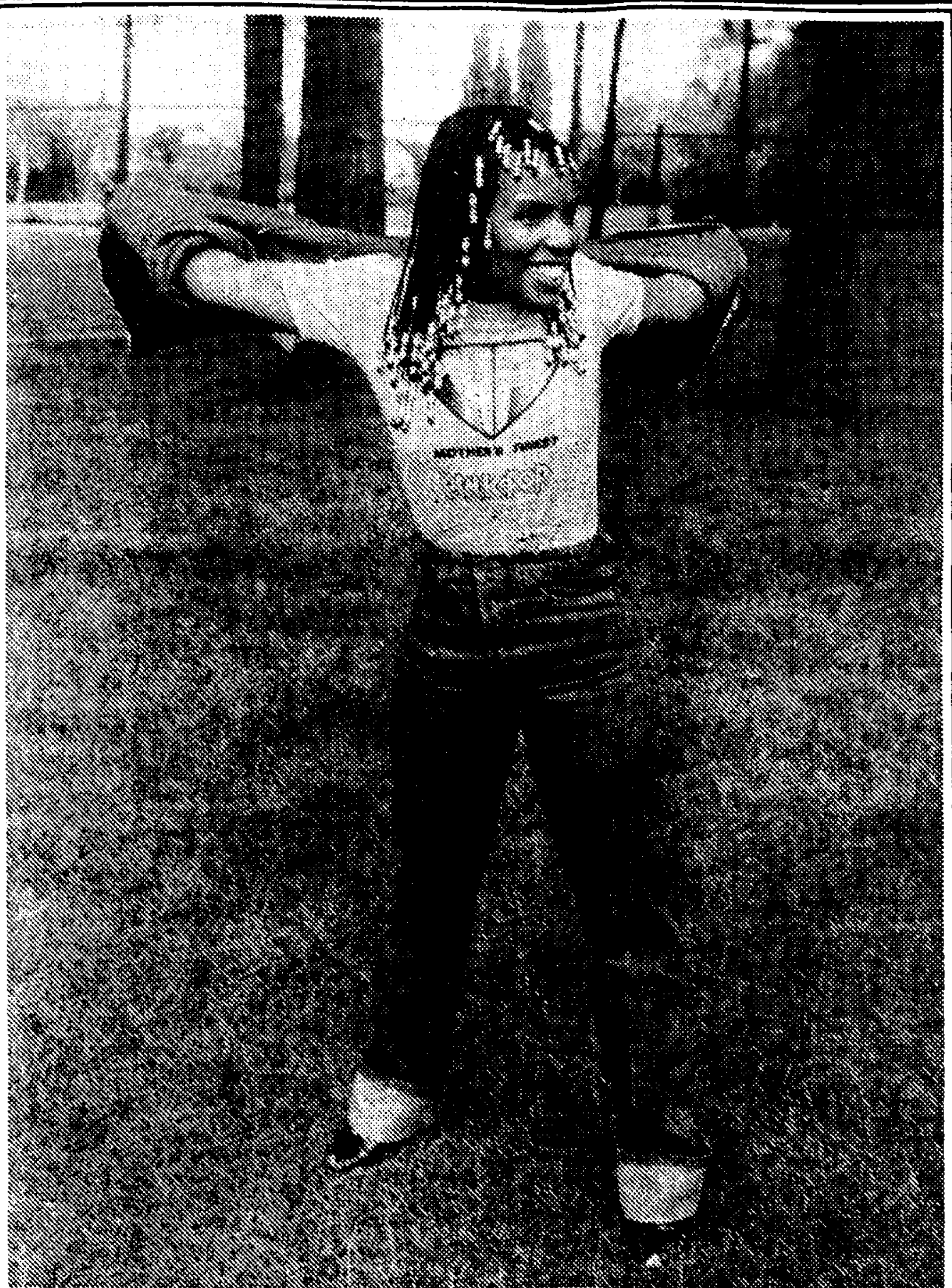
Zet je alles op een rijtje, dan zie je toch een scala van mogelijkheden tot (vrije)tijdsbesteding voor de werkloze, van een kursus kantooropleiding en een kookkursus tot en met een ontmoetingsmiddag voor werklozen.
Wil je meer informatie over aktiviteiten of kursussen van de regionale stuurgroep of van de plaatselijke projekten, dan kun je je het beste richten tot de regionale stuurgroep jeugdwerkloosheid Oostelijke Mijnstreek, p/a Stadsgewest Oostelijk mijngebied, Apollolaan 104, 6411 BD Heerlen, tel 045-718120!



Is er LEVIS na de dood?

Hierop kunnen wij geen antwoord geven maar jeansfanatici die de afgelopen jaren hun geliefde klederdracht steeds minder in de modecollecties zagen terugkomen kunnen we vandaag wel gerust stellen want de Jeans gaan weer een goede tijd tegemoet! Kleding uit de oorspronkelijke katoenen werkkleding is lange tijd uit de gratie geweest van de ontwerpers. Met de toenemende populariteit van de tuinbroeken bij het modebewuste publiek is de jeansstof echter ook aan een come-back bezig. Hoe valer hoe beter. Toonaangevend hierbij is de Londonse Jet Set geweest die zich bij openingen en recepties voornamelijk pleegden te vertonen in uiterst vale broeken met zeer dure chique colberts. De mannen hadden witte jasjes als favoriete combinatie terwijl de vrouwen glinsterende pailletten vesten en blazers prefereerden!

Mother's finest: om in te happen



Het is een cliché. Ik weet het. Maar Mother's Finest was dé verrassing van het afgelopen Pinkpopfestival. Wie daar vooral voor verantwoordelijk was, was Joyce Kennedy, de dappere, kleine en bloedmooie leadzangeres. Zij was het dynamisch middelpunt tijdens de wervelende, op de Amerikaanse soulschool gebaseerde show. En zij is dat ook op de nieuwe elpee van de groep, MOTHER FACTOR, die bij CBS is verschenen.

Er is al veel over het crossover-element van Mother's Finest geschreven. Zowel de liefhebbers van stevige rock als van opzwepende funk kunnen zich tot deze groep aangetrokken voelen. In Amerika staat, nee stond deze keuze een definitieve doorbraak in de weg. Daar zal na de nieuwe elpee misschien verandering in komen, want voor de betonrockers heeft dit album niet al te veel te bieden. De groep heeft duidelijk gekozen voor het funkwerk. Gevolgen: de ijzersterke gitarist Moore heeft invloeden moeten inleveren, maar daarentegen springt de kwaliteit van het vokale duo Kennedy-Murdock er nog beter uit.
Wie het optreden van Mother's Finest op Pinkpop heeft meegemaakt of de schitterende Rockpalastshow op Duitsland 3 heeft bekeken, zal vele nummers op „Mother Factor" herkennen. Eén ervan, het populaire „Give it up", mag van mij de opvolger van de hit „Piece of the Rock" worden. Dat laatste nummer zet ik alleen al vanwege de intro regelmatig op.
Er is nóg een verandering op de nieuwe elpee merkbaar. Je moet weten dat de groep in Atlanta een groot huis bewoond. Daar worden de nummers geboren en uitgewerkt. De methode is vaak dat iemand met een idee komt en daar wordt dan vervolgens door iedereen driftig aan gewerkt. Voor Mother Factor is echter een andere lijn gevolgd. Het enige groepsnummer is „Give it up", terwijl de andere nummers individuele prestaties zijn. Eén nummer is bovendien van producer Skip Scarborough, nl. „Love Changes" en dat is zeker niet het slechtste nummer. Het is jammer voor de betonrockers, maar voor de liefhebbers van opzwepende funk is deze plaat het einde!

WEG VAN HET BUISJE

Limburg is een Euroregio en daarom kunnen we in deze rubriek best ook berichten uit de Belgische grensprovincies kwijt. Zeker als het zo'n charmant festival als het MJOEZIKFESTIVAL '78 in Maasmechelen betreft.

Dat gebeuren vindt plaats op zondag 8 oktober in het Cultureel Centrum in Maasmechelen. De groepen die zullen optreden: de folkformatie Harnas, de protestzanger Armand, de Antwerpse heavy-rockformatie Stormy Monday, de plaatselijke symfonische rockformatie Exodus, de jazzrockgroep Clow uit Zwartberg en de hardrockformatie Womega.

Het festival zal besloten worden met een optreden van een Nederlandse attractie: KAYAK.
Het geheel wordt georganiseerd door Poco Mind, een klein management & promotieburo, dat streeft naar grotere bekendheid van talentvolle Belgische groepen.
Echt, Maasmechelen is niet zo ver!

Partner

Zondag 1 oktober geeft Partner opnieuw een konsert in de Limburgse contreien. Deze keer is Sittard de plaats van handeling, het gebouw de Sittardse schouwburg. In het voorprogramma Crystal Flag!



Sinds enkele weken is zich een nieuwe rage aan het ontwikkelen bij het platenkopend publiek. De vraag naar gekleurde platen is dusdanig groot geworden dat enkele platenmaatschappijen zijn begonnen met het vervaardigen van grote series topelpees in kleur. De rage is echter al voorbij voordat ze echt goed begonnen is. De technische problemen bij de vervaardiging zijn te groot om op grote schaal te blijven produceren.

Bowie-live: dubbel-blauw

De vraag naar gekleurde platen nam toe toen vorig jaar enkele punk- en new-wave-groepen hun produkten in een andere kleur dan zwart tot hun publiek lieten komen. Doorzichtige en crèmekleurige werden het meest gekozen omdat dit bij het persen de minste problemen opleverde. Het vinyl waarvan de plaat gemaakt wordt, is namelijk kleurloos. Het zwart is een kleurstof die toegevoegd wordt. Het zou dus mogelijk zijn om elke gewenste kleur aan het vinyl toe te voegen. De problemen beginnen echter bij het persen van de platen. De gekozen kleur gaat zich afzetten op de persmachine waardoor bij het vervaardigen van een volgende serie in een andere kleur resten van de vorige serie op de plaat komen te zitten. Het schoonmaken van de persen en de misdrukken van een nieuwe serie drijven de kosten dusdanig omhoog dat het voor de platenmaatschappijen een onrendabele zaak is om deze nieuwe modegril te stimuleren.

Om aan de wensen van het publiek tegemoet te komen hebben enkele maatschappijen echter besloten om in het afgelopen zomerseizoen (een rustige tijd in deze branche) een grote serie platen in kleur te persen. Nu echter de feestdagen weer in aantocht zijn heeft men alle persen nodig om zwart te drukken zodat de rage die aan het ontstaan was, eigenlijk nu alweer de kop wordt ingedrukt. We hoeven daar echter niet om te treuren want de kwaliteit van de gekleurde platen was een stuk minder dan de conventionele zwarte plaat. Vooral de goud en zilvergekleurde elpees laten soms hinderlijke tikken horen doordat er altijd metaaldeeltjes in de kleurstof blijven zitten. Voor een verzamelaar blijft het echter de moeite waard om bijv. de witte uitvoering van „Let it bee" of de oranjekleurige Stones elpee „Some girls" aan de collectie toe te voegen. Nog enkel andere titels die in kleur leverbaar zijn: de nieuwe Ramones „Road to Run" is geel, Kate Bush in zilver en diverse Beatles-elpees zijn in 't wit. Binnenkort gaat nog uitgebracht worden „Hotel California" van de Eagles van een nog onbekende kleur en de dubbel Live-elpee van Bowie wordt in blauw verkocht. „Daarna is het echter afgelopen", vertelde een woordvoerder van E.M.I., de maatschappij die op het ogenblik de grootste serie in omloop heeft. „Het moet een randverschijnsel blijven anders is de lol er zo weer af. Daarbij moeten we het zelf beperkt houden want de produktiekosten zijn te hoog."

Een ander verschijnsel zullen we in de toekomst echter wel meer tegenkomen en dat zijn de zogenaamde Picture disc's. Deze platen worden geleverd in een doorzichtige hoes, maar de foto die normaal op de hoes zou staan wordt in de plaat ingeperst. De kwaliteit van de plaat zou niets achteruitgaan. Het blijkt echter niet mogelijk om grote aantallen in deze vorm te persen zodat de prijzen erg hoog gaan worden (plm. ƒ 40,–). Voor deze prijs heeft men dan wel een uniek verzamelstuk want er zullen maar zeer kleine aantallen van gemaakt worden. Binnenkort zullen picture disc's verschijnen van Boston, Sgt. Peppers en Stuntrock. Het lijkt ons echter beter om je zuurverdiende geld aan twee zwarte platen uit te geven en je ogen dicht te doen. want op deze manier geniet je toch het meeste van hetgeen het vinyl je biedt!



Milieu is ook mensenwerk

De hier afgebeelde brochure is door een initiatief van elf provincies tot stand gekomen. Het project bevat naast deze brochure ook nog een leerboek, een film- en een diaprogramma.

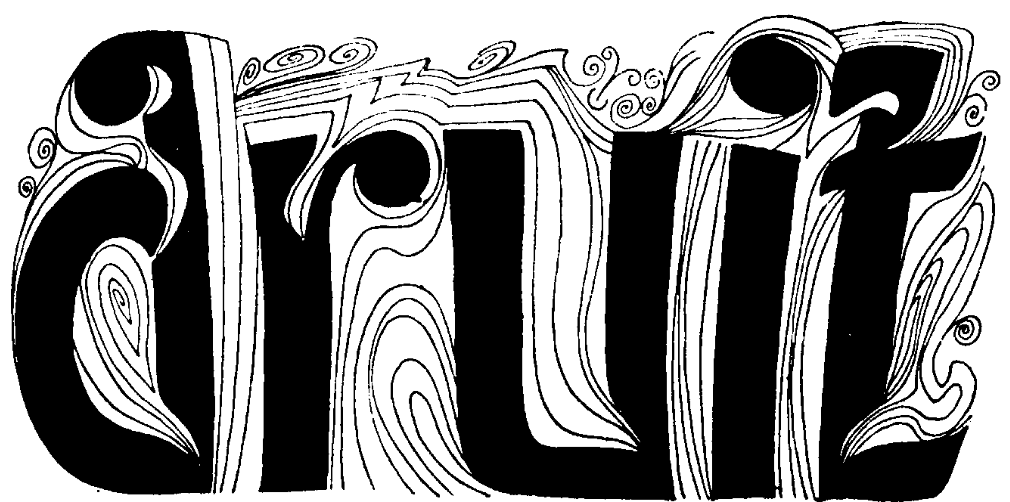
De meeste scholen in Limburg moeten in ruime mate over het leermateriaal beschikken. Maar het is natuurlijk de vraag of leraren het ook zullen gebruiken. Er zullen ongetwijfeld docenten zijn die de eigen boeken of het werken voor een volgend proefwerk belangrijker vinden!

Neem daarom zelf initiatieven om het project op school behandeld te krijgen, want het is meer dan de moeite waard. Ook vormingsinstituten hebben veel aan dit project, evenals werklozen die hun tijd nuttig willen besteden. Wie uitgebreide informatie wenst kan, hier in Limburg terecht bij de Provincie,Bouillonstraat 3, Maastricht (043-849999). Vraag naar Mensenwerk.

MENSENWERK

~~WEG~~ VAN HET BUISJE

Wie morgen vroeg op is, niet aan de ongeneeslijke trimziekte lijdt of in een tweede, derde of vierde elftal voetbalt zou kunnen kijken naar een documentaire over Rory Gallagher. (Dtsl. I, 11.15 uur).
Denk wel even na: morgen is de zomertijd voorbij.



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieelleerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou.

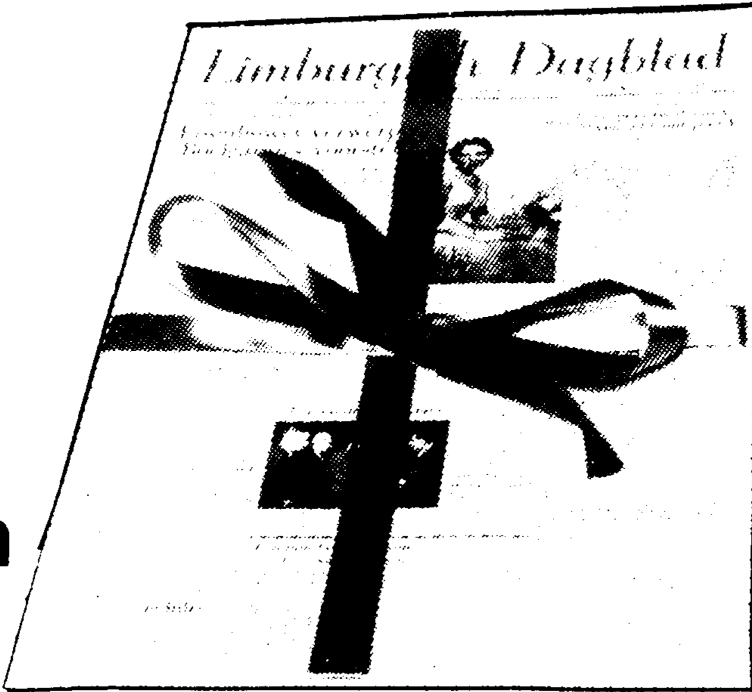
Samengesteld door:
- Loe Beerens
- Els Ramekers
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

Geboren of getrouwd in oktober?

(1945 tot en met 1956)

Wat stond er toen op de voorpagina van het Limburgs Dagblad?



een unieke fotoposter

op ware grootte van de voorpagina van het Limburgs Dagblad van uw geboorte- of huwelijksdag vertelt u er meer over

Zo komt u in het bezit van deze unieke fotoposter.

Stuur een girobetaalkaart, bank- of Eurocheque ten bedrage van ƒ 24,50 naar het Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding van "Voorpagina", datum en jaar en u ontvangt de fotoposter binnen een week franko thuis.

Was de gewenste datum een zon- of feestdag waarop het Limburgs Dagblad niet is verschenen, geen nood!!, bestel dan de dag daarvoor of daarna.

Het formaat voor 1945 en 1946 is : 27x39 cm en voor 1947 t/m 1956 : 40x56 cm.



Wegens vergroting van onze aktiviteiten zoeken we perfecte onderhandelaars met overtuigingskracht, verantwoordelijkheidszin en doorzettingsvermogen als

BELEGGINGS-ADVISEURS

voor een van de meest attractieve beleggingsmarkten: de Londense goederen-termijn-beurs. Onze kliënten verwachten van ons gekwalificeerd advies en verzorging. Bent u geïnteresseerd in opdrachten die een hoge mate van inzet vragen, maar ook volle ontplooiing bieden, dan kunt u met onze opleiding, informatie en begeleiding een carrière met zeer hoge verdiensten opbouwen. Schrijf of telefoneer aan:

Capital und Boerse Finanzmarketing a.g.s.b. Holland

Het bat 8, 6211 EX Maastricht, tel. 043-51526

AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport Bovaggarantiebewijs 100% service

Ford Escort 1100 Estate	1975
Ford Taunus 1600 GL	1977
Ford Taunus 1600 L	1976
Ford Taunus 1300 L	1974
Ford Taunus 1600 L	1977
Ford Taunus 1600 L	1976
Mazda 818 S	1977
Fiat 131 Mirafiori 1600	1975
Peugeot 204	1976
Simca 1100 LX	1977
Opel Manta	1975
Mercedes 240D	1975

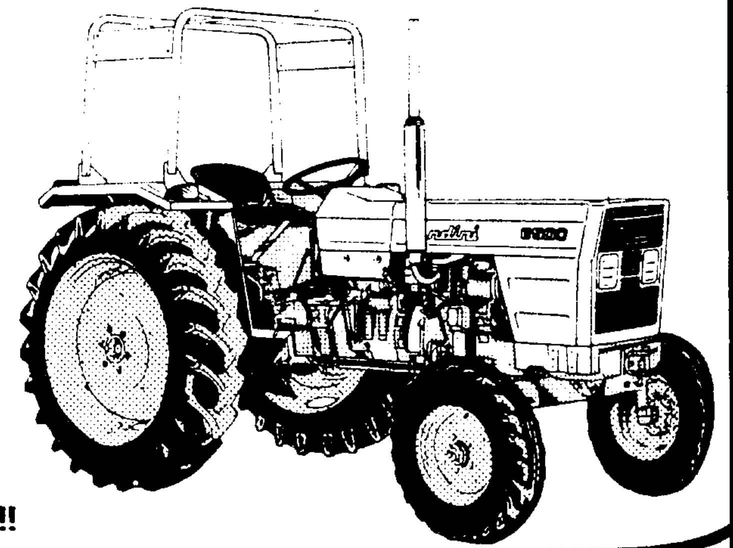
Tevens het adres voor compleet autoönderhoud

Weth. Sangersstr. 7, Beek (L.) tel. 04402-2191

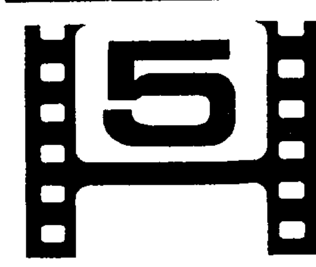
---

landini de moderne landbouwtrekker 47–135PK (7types)

- robuuste en solide bouwwijze
- onverwoestbare PERKINS watergekoelde dieselmotoren
- leverbaar met geluidsarme veiligheidskabine
- standaard uitvoering o.a. met kompl. elektrische installatie, hydraulische hefinrichting en verstelbare spoorbreedte
- en....... let op de gunstige prijzen!!



landini dealer:
LANDBOUWMECHANISATIEBEDRIJF
H. JANSSEN
ZANDSTRAAT 56 • MONTFOORT • TEL. 04744-403



Met spoed gevraagd

PLACEUSE

H5
Geleenstraat 9
Heerlen.
Tel. 045 - 713030.
Vragen naar heer Winkens.

VADAH-GARAGE

Ford-Truck-Dealer voor Zuid- en Midden-Limburg

vraagt voor direkte indiensttreding een

VERTEGENWOORDIGER

die belast zal worden met de verkoop van Ford-vrachtwagens tot 50 ton t.g.w. en tot 350 pk.

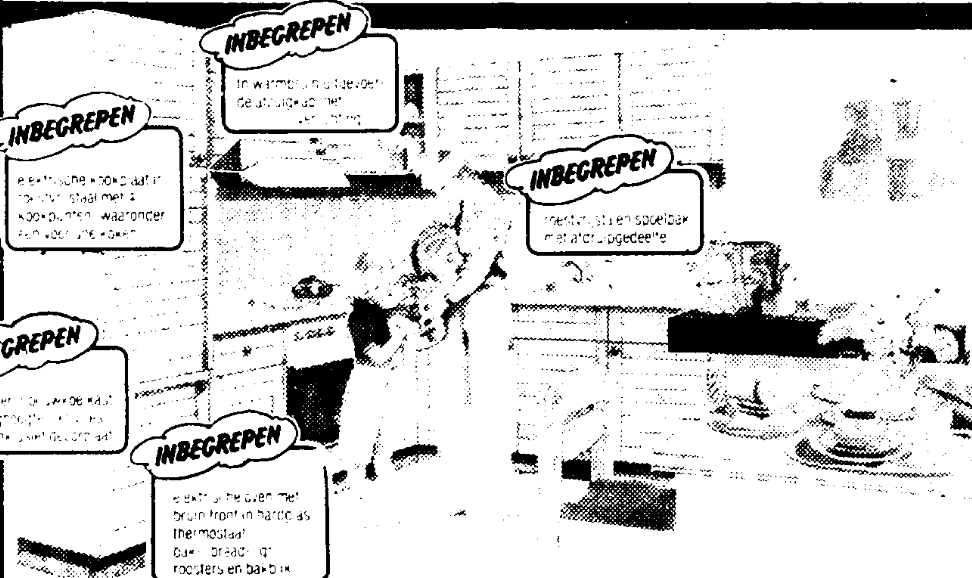
VEREIST: technische en commerciële kennis, alsmede representatief voor het bedrijf. Ervaring in de truckwereld strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan
Vadah-garage, postbus 66 6100 AB Echt. Mondeling gesprek alleen na oproep.



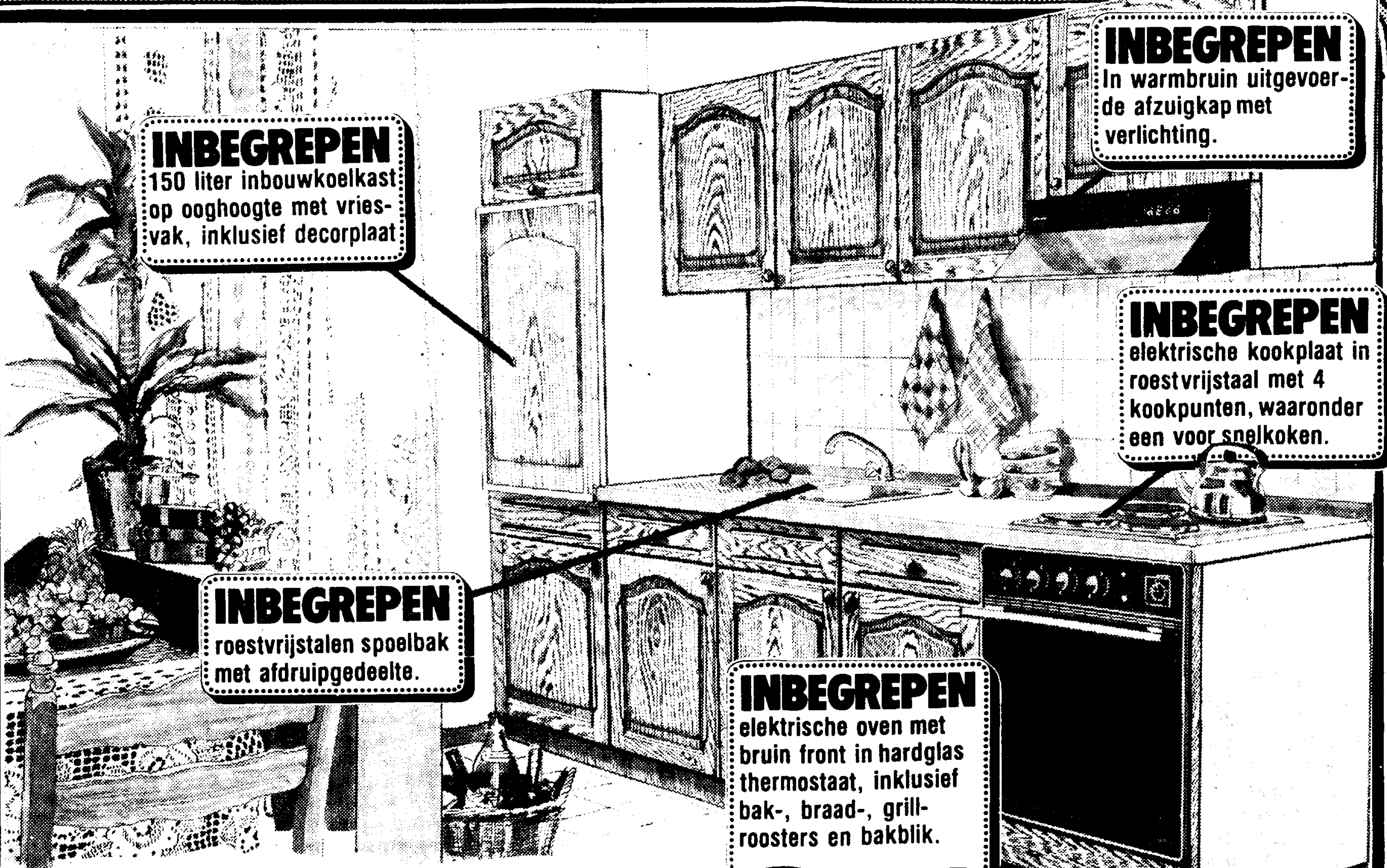
Prachtige keuken in dekoratieve groene kunststof-uitvoering, met fraai kontrasterend wit werkblad, roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is, ondanks de sensationeel lage prijs, volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven met glasfront, roestvrijstalen elektrische kookplaat, 150 liter koelkast en afzuigkap.

Van ƒ 4.123,- **nu 2287,-**



Tijdloos mooie rustieke eiken lamellen-keuken in luxe hoekkombinatie, met gezellig groen kunststof werkblad. Een zeer voordelig aanbod, inklusief elektrische oven, elektrische kookplaat, afzuigkap, 150 liter koelkast met vriesvak en spoelbak met afdruipgedeelte.

Van ƒ 7.496,- **nu 3998,-**



Bijzonder luxueuze landhuiskeuken met eiken, rustieke fronten en groen kunststof werkblad. Samenstelling, kompleet met elektrische oven, roestvrijstalen elektrische kookplaat, afzuigkap met verlichting, koelkast met vriesvak en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.

Van ƒ 5.998,- **nu 3295,-**

...Alles voor die prijs? INDERDAAD....!

Wist u...
...dat Horn rechtstreeks af fabriek levert aan u? Dat het geld dat normaal naar de tussenhandel vloeit ten goede komt aan u. Dat u daarom op elke keuken een fikse importeursvergoeding ontvangt. Dat scheelt honderden guldens op uw keuken!

HORN keukens

VENLO Roermondsestr. 7	WEERT Stationsstr. 7	MAASTRICHT Brusselsestraat 134
ROERMOND Markt 33	HEERLEN Akerstraat 14	SITTARD Stationsplein 10

OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

Fred Ruyten werkt aan fraaie reeks pentekeninger

Limburg in miniatuur

De in Swalmen woonachtige kunstschilder Fred Ruyten houdt de fraaiste plekjes van Limburg gevangen in een reeks mini-pentekeningen. Deze tekeningen hebben een formaat van 14x12 centimeter. Het aantal is inmiddels de vijftig gepasseerd. De onderwerpen zijn veelal in zijn eigen omgeving terug te vinden. „Verder dan de omgeving van Swalmen ben ik nog niet gaan schetsen. Voor mijn eigen plezier heb ik ook een serie pentekeningen van Frankrijk gemaakt, maar daarvoor zijn eigenlijk geen kopers te vinden. De vele mensen, die zo'n pentekening willen hebben, willen hem om de herkenbaarheid van het afgebeelde. Niet omdat ze de tekening zelf mooi zouden vinden en dat vind ik toch wel jammer".

Fred Ruyten, bijna vijftig jaar oud, heeft een carrière achter de rug, die steeds schommelt tussen het degelijk burgerlijk bestaan en het risicorijke artistieke bestaan. Nooit heeft hij de stap definitief in het artistieke leven durven zetten, maar tegelijk wilde hij ook nooit vastroesten in een brave baan. Fred Ruyten is begonnen als huisschilder. Al vrij jong kwam hij in de toneelwereld terecht. De ouderen zullen zich hem nog goed herinneren als buuttereedner. In 1957 werd hij zelfs Limburgs kampioen. Dat leverde veel carnavalswerk op en Fred Ruyten probeerde daaraan samen met zijn vrouw Grietje een boterham te verdienen. Hij stortte zich helemaal in deze wereld, schreef buutten en sketches en kwam bij Vara-radio terecht. Ruim negen maanden verzorgde hij onder supervisie van Alexander Pola een wekelijkse conference, waarvoor hijzelf de tekst schreef. „Een heidens karwei, maar ik heb het toch volgehouden". Daarna klopte de Streekschool Roermond bij hem aan om aan jonge huisschilders les te geven. Nu genoot die baan weer zijn volledige aandacht en onttrok hem bijna geheel uit zijn - toen - geliefde carnavalswereld. Negen jaar lang werkte hij aan de Streekschool en stond toen van de ene dag op de andere op straat. Nadat hij deze mentale opdonder verwerkt had stortte hij zich op zijn vak als tekenaar en schilder. Het resultaat zijn tientallen tekeningen. „Niet in de laatste plaats omdat ze spotgoedkoop zijn. Ik vind dat de mensen als ze iets mooi vinden ook moeten kunnen kopen. Vaak komen de mensen vragen of ik hun ouderlijk huis teken of de straat, waarin zij gewoond hebben en waaraan zij nog vele prettige herinneringen koesteren".


● *Fred Ruyten: „Als je iets mooi vindt moet je het ook kunnen betalen".*


● *Vijf miniatuurtjes met karakteristieke Limburgse plekjes.*

THEATER

Vier keer in Limburgse schouwburgen

Mooie Helena van Globe niet best ontvangen

Onder redaktie van Theo Pasing

Nadat Zuidelijk Toneel Globe intern een woelige periode moest doorworstelen is deze toneelgroep, die zijn aandacht voornamelijk op de zuidelijke provincies moet richten, het nieuwe seizoen niet al te gelukkig gestart. Om welke duistere reden dan ook heeft Globe Mooie Helena op het repertoire genomen. Dit stuk is een toneelbewerking van de operette Die schöne Helena van Jacques Offenbach. De Duitse toneelauteur Peter Hacks maakte de bewerking, terwijl de muziek zodanig aangepast werd, dat de stemmen van de toneelspelers het allemaal aankonden. De premièrevoorstelling werd door de meeste toneelcritici als een afgang gezien. Op een punt was men het roerend met elkaar eens: de parodie van de operette was in de uitvoering van Globe nauwelijks te bespeuren. Globe komt met Mooie Helena ook naar Limburg. Op de volgende data zijn in de Limburgse schouwburgen voorstellingen gepland: donderdag 5 oktober Stadsschouwburg Sittard, vrijdag 13 en zaterdag 14 oktober Stadsschouwburg Maastricht en op maandag 23 oktober in De Oranjerie te Roermond.

Het Algemeen Dagblad stelt dat „Globe zich vergrepen heeft aan de operette van Offenbach.

Van de parodie in La belle Hélène bleef in Globes vertoning maar bedroevend weinig overeind. Heel dicht erbij kwamen wel Allard van der Scheer als de vorst Agamemnon en de beide Ajaxen, een vermakelijk „heldenduo" van Huib Rooymans en Guus Hoes. Marlous Fluitsma echter probeerde als de schone Helena serieus mooi te zijn en bloedernstig te zingen alsof zij in een heuse opera stond".

De Volkskrant vindt dat La belle Hélène raffinement mist. „Door muzikale onmacht van Helena viel de voorstelling uit elkaar in goede en minder goede fragmenten en ebde weg in een slot dat wel aardig was, maar niet aardig genoeg".

De Telegraaf spreekt van een dieptepunt in het naoorlogse Nederlandse toneel „Globe" heeft dit tweeslachtig produkt in handen gesteld van de jonge Duitse regisseur Ulrich Greiff en een verjongd duidelijk bij elkaar geraapt ensemble, waarin vocaal talent nagenoeg ontbreekt en het hier en daar aanwezige acteertalent bepaald niet is afgestemd op een bedekte politieke satire noch op een operette-parodie".

Volgens het Parool bracht Globe een „oubollige Helena". Deze krant constateert dat iedereen zijn uiterste best deed, maar „toch konden alle voorzichtige winstpunten van de voorstelling niet verhinderen dat men in de zaal bleef snakken naar een vleugje zinvolle herkenbaarheid in al het theatrale vertoon".


● *Jacques Offenbach zou blijkbaar weinig te lachen hebben gehad bij de Mooie Helena van Globe.*

BOEK

„Folklore-boek van de Brabantse kermissen in de geschiedenis van circus Pigge". Een hele mondvol, waarmee auteur W. van Mook sr. in de titel alles wil vertellen wat hij verder in het boekje behandelt. Willem van Mook romantiseert de geschiedenis van een verdwenen circus door er een liefdesverhaal doorheen te weven.
In het boekje, dat 133 pagina's omvat, zijn vele zwart-wit foto's opgenomen. Het is uitgegeven door H. Lepelaars, Tilburg en kost ƒ 20,80. Bij dit boek hoort nog een tweede deel, dat geschreven wordt door dierenarts A. van den Bogaard sr. Voor de veiligheid is het verschijnen van dit tweede deel reeds in het eerste boek aangekondigd.

„Schipper mag ik overvaren?" is een spelletjesboek van Kate Greenaway. Het boek verscheen voor het eerst in 1889 en bleef tot op heden een veelgevraagd kinderboek. Tachtig kinderspelletjes die in de vergetelheid zijn geraakt worden in dit boek in de herinnering teruggeroepen. Het is geïllustreerd met 24 kleurplaten. Het boekje beslaat 64 pagina's. Het is uitgegeven bij Hollandia, Baarn en kost ƒ 19,75.

„De apostelen van broeder Bisset". De nieuwste roman van de in Nederland zeer populaire schrijfster Hannah Green. De schrijfster is vooral bekend geworden door haar boeken „Ik heb je nooit een rozentuin beloofd", „Aan de zelfkant van het leven" en „En Sarah lachte". Haar nieuwste roman is een Amerikaanse familiekroniek, de beschrijving van het stichten, de opkomst en de ondergang van een godsdienstige sekte en een beschrijving van het land zelf tijdens de afgelopen vijftig jaar. Hoofdpersoon is Edgar Bisset, een verlegen, zwijgzame jongen, die een onwankelbaar vertrouwen in het goede in het leven heeft, hetgeen buren en vrienden inspireert tot het houden van informele godsdienstige samenkomsten.
Verschenen bij Hollandia, Baarn. De prijs ƒ 19,75.

„Drie rode rozen" is een novelle van Abel J. Herzberg, die in 1975 zijn eerste druk beleefde. Nu is het boek in de Salamander-reeks opnieuw op de markt gekomen. Hoofdpersoon is Salomon Zeitschek, een eenvoudige kleermaker, die in de oorlog vrouw en kinderen heeft verloren. Zijn drie kinderen werden weggevoerd. Zijn vrouw pleegde zelfmoord. Nu is het enige dat Zeitscheck nog doet nadenken over het leed dat hem is overkomen. Daarbij krijgt hij het boek Job in handen. In tegenstelling tot Job die – overtuigd van Gods almacht – zijn aanklacht niet doorzet, denkt Zeitscheck het proces tegen God tot het einde toe door.
Uitgegeven door Querido, Amsterdam. Het kost ƒ 5,95.

schaken door b. j. withuis

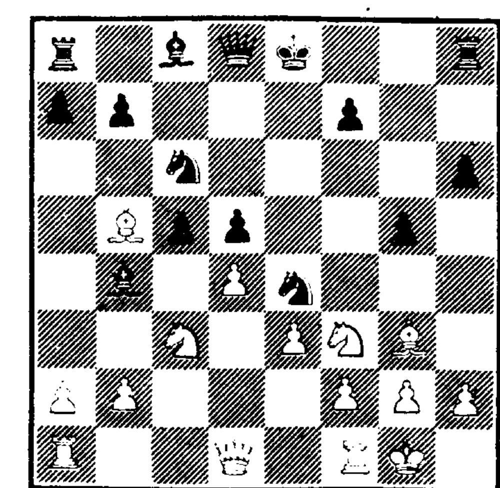
Schaakjournalistiek wordt een bezigheid die op water naar de zee dragen begint te lijken. De hoeveelheid toernooien, matches, theoretische ontdekkingen, FIDE-teamwedstrijden, individuele krachtmetingen, binnenlandse stormachtige ontwikkelingen, enzovoort, leidt er toe, dat de „scribent" aan schuldgevoelens gaat lijden. Wat hij zo mondjesmaat kan slijten, lijkt nergens op.

Geen wonder, dat een aantal (Skandinavische en Amerikaanse) kranten tot dagrubrieken zijn overgegaan, waarbij men dan nog een soort assistent inschakelt voor de „gewone" nieuwsberichtgeving – die niets met het schaakanalytische werk van doen heeft. De Wereldschaakbond is de tweede Bond ter wereld wereld qua aantal landen, lidstaten en in totaal aantal leden. Geen wonder dat er enorm veel aan de hand is: daarbij komen dan de gelukkige omstandigheden dat de FIDE in Nederland is gevestigd en de KNSB één der intensiefst functionerende Bonden ter wereld is. Geen beginnen aan, tenzij de medewerkersfeer van de schakers aan de media evolueert naar „redactioneel onderdeel" zoals kunst of beurs, of voetbal of parlement òf misschien zelfs weerbericht – zo omvangrijk en algemeen-maatschappelijk is het verschijnsel schaken geworden.
Na ons aldus van onvolledigheid te hebben vrijgesproken kunnen we ons weer een keertje bezig houden met de nieuwe Schachinformator (nr. 25) die per perfecte traditie alles binnen handbereik brengt wat de speler in een oogwenk moet kunnen opzoeken; daaronder valt ook problematiek, studie, schaakpostzegelinformatie, toernooitabellen en wat al niet.

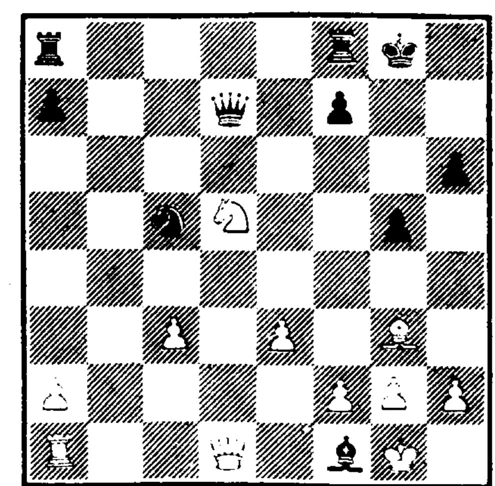
Wij beperken ons – omdat een weekrubriek nu eenmaal een soort zaterdag-extra is – tot de bekende „Kurzpartei", de hobby van de halve wereld. Het schaakmanifesteren via spitsezet-beperking blijft namelijk een intellectuele illustratie, die weldadig aandoet – om nog maar te zwijgen van het feit dat aldus de onsterfelijkheid van Godin Caïssa toch maar steeds wordt aangetoond.

Wit: Michailjitsin
Zwart: Dolmatov
USSR 1978

1. Pf3,d5. 2. d4,e6. 3. c4,Pf6. 4. Pc3,Lb4 5. cd5:, ed5: (Het slaan op d5 – in vele varianten van het Damegambiet of Grünfeld of Nimzo-Indisch – is voor wit veelal profijtelijk; het wordt op „gewoon" niveau te weinig in de praktijk gebracht). **6. Lg5,h6** (Voor studerenden: 6. ...,Dd7 7. Pd2) **7. Lh4,c5 8. e3,Pc6 9. Lb5,..** (Die zet krijgt in de Informator zelfs een uitroepteken; ook hier geldt, dat men in de d4-openingen wel de gewoonte heeft het zwarte koningspaard te pennen doch slechts zelden de penning via Lb5 in de overwegingen betrekt). **9. ..,g5** (Ondernemingslustig, doch wel erg gulzig naar initiatief) **10. Lg3,Pe4 11. 0-0,...** (Een klassiek Gambiet-principe; zorgt voor snelle ontwikkeling, dat loont altijd).



11. ...,Lc3: 12. bc3:,0-0 (Zwart moet erkennen, dat 12. ..,Pc3: te veel is gevraagd, bijv. 13. Lc6:+, bc6: 14. Dc2, Pe4 15. cd5:, en wit staat er zonnig voor). **13. Lc6:,bc6: 14. dc5:,Pc5:** (Zwart wordt onzeker, op zijn beurt had hij nu op ontwikkeling moeten spelen door 14. ..,La6) 15. Pd4,La6. 16. Pc6:,... (In de roos grof doch onvoldoende was 16. Dh5, Lf1: 17. Dh6:,Pe4 en zwart trekt aan het langste eind). **16. ..,Dd7. 17. Pb4!...** (Een onverwachte pointe. Wit ruimt het zwarte centrum op – altijd garantie voor kansrijk spel). **17. ..,Lf1: 18. Pd5:,..**



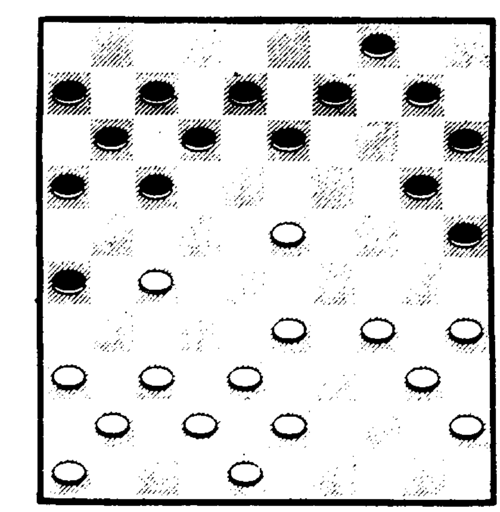
18. ..,De6 (Indien 18. ...,Le2 dan 19. Dd4 en zwart kan opgeven). **19. Kf1: Tad8 20. c4,Pe4 21. Dd4,.. (Killing; de diagonaal a1-h8 is geheel in wits handen. Men ziet weer eens hoe gevaarlijk het is – als zwartspeler – met het overhaaste ..,h6 te werken, als men althans de combinatie ..,g5 beoogt). 21. ..,Tc8?** (En men kan weer eens met Tarrasch zeggen: „Als de goede zetten ontbreken wordt er vanzelf een bok geschoten". Relatief beter was 21. ..,f5, waarna wit met 22. f3, de overhand behoudt). **22. De4:,..** en zwart legde zijn stukken in de omfloerste doos.

dammen door l. de rooy

De fraaie positionele acties moeten het nog altijd afleggen tegen combinaties. Wie een ander wil overtuigen van het moois in het damspel vertelt hem niet: „kijk eens hoe mooi ik mijn stenen schuif", maar hij laat hem een combinatie zien. Iemands kracht als dammer wordt gemeten naar het aantal zetten dat hij vooruit kan berekenen. De realist die zegt dat de nauwkeurigheid van berekening belangrijker is dan de diepte, vindt weinig gehoor.

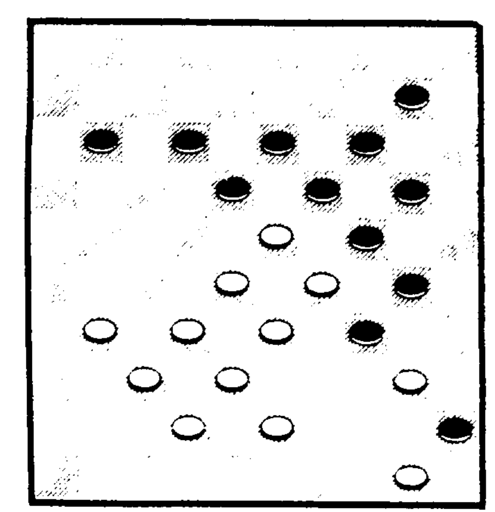
Ik heb in de loop der jaren een aardige verzameling slagzetten aan kunnen leggen die ofwel in de wedstrijdpraktijk zijn voorgekomen, ofwel aan de praktijk ontleend hadden kunnen zijn. Hieronder een aantal mogelijkheden, waarop u eventueel eerst zelf uw krachten kunt proberen.
1. Zwart (Dollekamp): 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 22, 25, 27 en 28.
Wit (Bies): 20, 26, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 44, 45, 46, 47, 48, 49 en 50.
Uit het juniorenkampioenschap 1978. Zwart speelde 14-19? Hoe kon wit nu eenvoudig een schijf winnen?
II Zwart: 3, 6, 8, 10, 11, 13, 16, 17, 18, 19 en 21.
Wit: 26, 27, 28, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 40, 44 en 48.
Hoe wint wit? Overgenomen uit het Parool.
III. Zwart: 8, 9, 17, 23, 27, 28, 29 en 36.
Wit: 20, 37, 38, 39, 40, 46, 47 en 49. Een partijprobleem uit het Russische blad „64".
IV. (zie diagram)

Uit een vaardigheidstest van de Centrale Aspiranten Training. Wit wint door een goed verborgen typezetje. U mag natuurlijk best de mogelijkheden uitproberen, maar de aspiranten (jeugd tot 16 jaar) moeten dergelijke zware opgaven van het blad zien te vinden.



V. Zwart: 2, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 22, 23, 24 en 27. Wit: 25, 26, 28, 30, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, 44, 45, 47, 48 en 49. Uit dezelfde bron.
VI. Zwart: 7, 12, 17, 18, 19, 23, 25, 26 en 29. Wit: 27, 28, 32, 34, 35, 36, 38, 42 en 48. Een analysemogelijkheid uit een partij tussen Andreiko en Kolodiew, kamp van de USSR 1973.
VII. Zwart: 3, 4, 6, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 23, 24 en 29. Wit: 25, 26, 28, 30, 31, 32, 35, 37, 39, 40, 41, 43, 45, 47 en 49. Uit een partij tussen Agafonow en Swisinki. (Overgenomen uit Brabants Nieuwsblad).

Probleem nr. 23
Auteur: Hein Wilsens te Helvoirt. Opnieuw verrast deze begaafde auteur met een prachtige bewerking op een motief dat zo oud is als het damspel zelf. We zien verbazend mooie meerslagen Hein Wilsens, een der sterkere spelers uit Brabant, is momenteel twee maanden in Genève om zijn studie geschiedenis af te ronden. Hij onderzoekt voor zijn afsluitende scriptie de archieven van de Wereldraad van kerken te Genève.



Oplossingen:
I. Na (14-19) volgt 33-29, 29-33, 34x21.
II. 27-22, 28-22, 26x17, 38-32, 34x5.
III. 40-34, 49-44, 20-14, 14x32, 39-33.
IV. Het zetje van Weiss in zijn gemeenste vorm: 23-19, 35-30, 34-30, 33-29, 43-39, 38x18, 27-21, 37-31, 41x5.
V. 39-34, 25-20, 38-32, 34x3, 40x20, 42-37, 31-27, 36x9, 3x18. Wel zeer vernietigend.
VI. 38-33, 36-31, 32x31, 35x2. En wit wint het eindspel.
VII. 28-22, 26x8, 39-33, (denk aan de drieslag 29x36) 25-20, 40x7, 47-42, 43x3.

bridge door ir. j. w. gielkens

Nadat, zoals u verleden keer hebt kunnen lezen, een Heerlens team het stedentoernooi te Genk heeft gewonnen, zou u zich de vraag hebben kunnen stellen welke toch die club mag zijn die vandaag de dag in het Heerlense toonaangevend is. Teneinde u daarover niet langer in het ongewisse te laten traden afgelopen week de twee plaatselijke giganten, Coriovallum en Mijnstreek, tegen elkaar aan. Blijkens de woorden van de heer Bensen, voorzitter van de Mijnstreek, zouden er van de voorafgaande 19 ontmoetingen 11 door Coriovallum en slechts 6 door de Mijnstreek gewonnen zijn. Men werd hier toch wel even stil van, hetgeen de heer Cox de gelegenheid gaf om, sprekende namens Coriovallum, mede te delen dat er zeker met 50 punten verschil gewonnen zou moeten worden, wilde men dit althans tegen een dergelijke tegenstander nog als een overwinning beschouwen.
Het resultaat mag hem niet teleurgesteld hebben; het verschil is inderdaad meer dan 50 punten geworden, veel meer zelfs, maar dan in het voordeel van Mijnstreek. De exacte uitslag is, louter om piëteitsredenen, slechts in beperkte kring bekend gemaakt. Duidelijk mag hieruit in elk geval zijn dat de serieuze aanpak binnen de Mijnstreek, vooral ook de voorbereiding op de viertallencompetitie, niet zonder resultaten blijft.
Een spel in het voordeel van de sterke klaveropening was het volgende:

West		Oost
	Noord ♠ A6 ♡ B965 ♢ A876 ♣ 1094	
♠ V10982 ♡ 108 ♢ H93 ♣ A86	N W O Z	♠ HB743 ♡ 742 ♢ V102 ♣ 72
	Zuid ♠ 5 ♡ AHV3 ♢ B54 ♣ HVB53	

Na drie passen opent Zuid met 1H (1Kl zou 17 of meer punten hebben aangegeven), West volgt met 1Sch en na 3H van Noord heeft Zuid geen probleem er 4H van te maken. Dit contract werd na troefuitkomst met een overslag gemaakt hetgeen zo te zien slechts 1 matchpunt oplevert vanwege de overslag want na een ruitenuitkomst zou het contract maar net gemaakt zijn. Maar met deze oppervlakkige beschouwing onderkent men de problemen niet die ontstaan als Zuid – met natuurlijk bieden – 1Kl opent. West volgt nu ook met 1Sch, Noord biedt 1SA en Oost zal zijn steentje bijdragen door 2 à 3 Sch te bieden, waarna het voor NZ uiterst moeilijk wordt om de hartenfit nog te vinden. Het resultaat aan de andere tafel was dan ook niet 4H, maar 4Kl geboden en gemaakt, hetgeen de conventionele bieders 8 matchpunten winst opleverde. Dat dit Mijnstreekleden waren doet hier in feite niet terzake, alhoewel het geen kwaad kan er op te wijzen dat deze 8 punten bijdroegen aan de uiteindelijke overwinning van de Mijnstreek. Want dat deze club gewonnen heeft mag best nóg eens gezegd worden, niet alleen omdat de zege zo royaal was, maar vooral ook nu gebleken is dat het gezien de historie, tegen Coriovallum slechts zelden voorkomt.



Voor de komende wintermaanden brouwt Brand een nieuw speciaalbier. Een heel bijzonder bier voor de echte bierliefhebber:

Imperator

Brand Imperator bier.

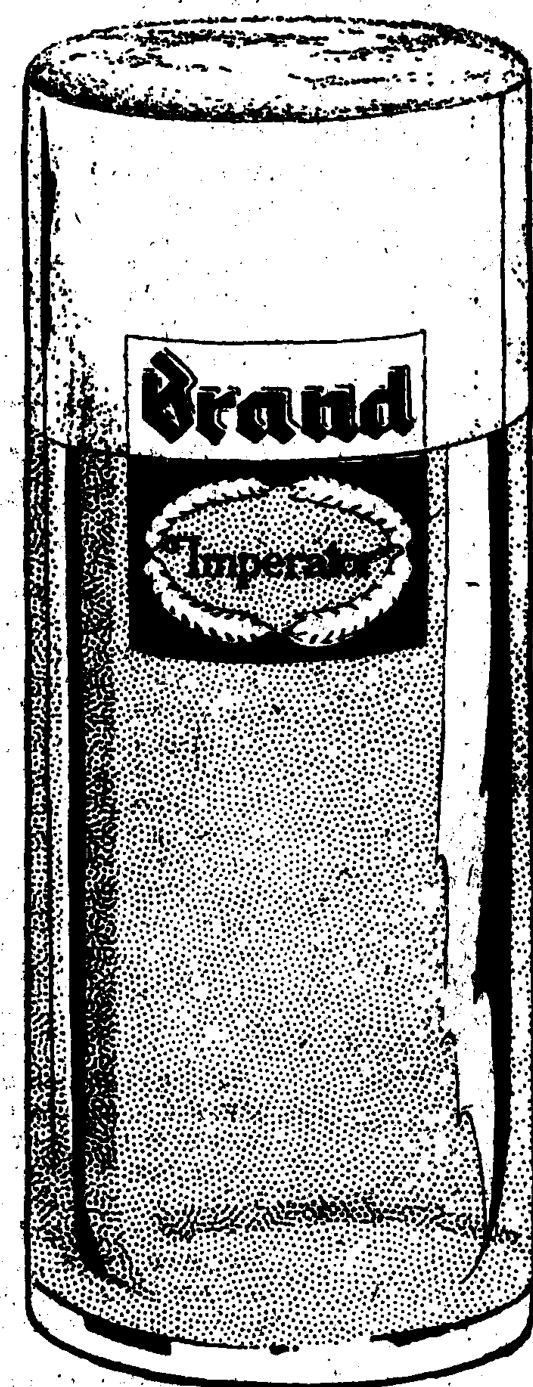
Het is nu alweer ruim 25 jaar geleden dat Brand Imperator brouwde. Bij vele bierliefhebbers zal deze naam plezierige herinneringen oproepen.

Brand gaat dat roemrijke verleden weer laten herleven. Wij zijn dit uitgesproken seizoensbier weer voor u gaan brouwen.

Imperator is een zwaar, amberkleurig bier dat door zijn hoog stamwortgehalte een typisch volmondig moutkarakter heeft. Een speciaal aangepast brouwproces en het gebruik van hopsoorten die vooral uitmunten door hun verfijnd hop-aroma verlenen dit bier zijn unieke karakter.

Imperator Bier - het nieuwe bier voor de wintermaanden.





Brand

brouwt het beste bier

het bier waar Limburg trots op is!

imburgs agblad

MAASTRICHT – Zeven wedstrijden heeft Bert van Marwijk er inmiddels alweer bij MVV opzitten. Wedstrijden, waarin hij met wisselend succes acteerde maar waarin wel duidelijk werd, welke mogelijkheden hij bezit. Die zijn beslist niet gering. Vele oorzaken zorgen ervoor dat die mogelijkheden er niet onmiddellijk uitkomen. Dat kan ook eigenlijk niet. Een nieuwe divisie, een nieuwe trainer, een nieuw spelconcept en aanpassing aan de nieuwe omgeving vragen tijd. De tijd van de maximale prestaties komt dan ook nog wel.

Het is in ieder geval een feit, dat MVV met van Marwijk een goede vleugelspits in huis gehaald heeft. Iemand die jarenlang backs tot wanhoop heeft gebracht, makkelijk scoorde en zelfs het Nederlands elftal haalde, heeft kwaliteit. Bert van Marwijk hoopt zich in Maastricht dan ook waar te maken.

Bert van Marwijk:

'EVEN GEDULD GRAAG'

„Heerlijk, wat een rust hier", is het eerste wat hij opmerkt. „Een heel andere sfeer dan in het westen. Na al het rumoer en de daarbij behorende publiciteit rond AZ is het een verademing in alle rust te werken naar een goed eerste seizoen in de eredivisie". Opvallend is daarbij de teamgedachte die van Marwijk ventileert. Gedurende het gehele gesprek prevaleert die elftalgedachte, wat opvallend is voor een nieuwe speler, die in principe uitgaat van het feit zich zo snel mogelijk waar te maken. Zo niet Bert van Marwijk. „Mijn eerste belang is een goed draaiend MVV. Is dat voor elkaar, dan blijkt dat ook het prestatiepeil van de spelers omhoog gaat. Dus ook dat van mij.

In een elftal dat lekker draait val je indivueel veel sneller op. Op dit ogenblik is die vorm er nog niet, maar de vorm en het zo belangrijke vertrouwen in eigen kunnen zijn wel komende. De mensen moeten dan ook nog even geduld hebben, voor wat betreft mijn topprestaties'.

De overschakeling naar het zuiden gaat niettemin goed. Bert heeft het ontzettend naar zijn zin bij zijn nieuwe werkgever. „Het bevalt prima hier. Sportief gezien is het misschien een stapje achteruit, maar voor mij is dat niet zo belangrijk. Wel belangrijk is dat ik kan spelen, want daarvoor voetbal ik veel te graag. Ook de aanpassing verloopt uitstekend. Alles is lekker gegaan. De sfeer is een stuk gemoedelijker dan bij AZ. Wat me vooral is opgevallen is de vreugde die men hier kent, wanneer er gewonnen is. Men geniet hier nog echt van een overwinning", aldus een ontspannen overkomende van Marwijk.

Graag voetballen

Hoe ziet hij zijn rol in het team? Van Marwijk: „Het liefst speel ik iets teruggetrokken, als hangende linksbuiten dus eigenlijk. De bal in de voet krijgen en dan tot actie overgaan. Een prettige bijeenkomstigheid is dat Nebojsa Brajovic vanuit het middenveld graag buitenom opkomt. Een goede wisselwerking moet dan ook mogelijk zijn en ik moet zeggen dat dit er af en toe al uitkomt. Optimaal is het echter nog lang niet. Daarvoor heeft het elftal in zijn totaliteit nog niet voldoende zelfvertrouwen. Voor een eenling is het moeilijk je in een stroef draaiend team te manifesteren. Ook een zwervende rol lijkt me fijn, maar het moet natuurlijk wel kunnen, denkende vanuit de speelwijze van het elftal. Alleen wanneer het draait kan je gaan zwerven. Steegman laat me wat spelen betreft vrij en dat is wel fijn".

Verdediging

De kritiek over het verdedigend overkomende spel van de Maastrichtenaren doet van Marwijk weinig. Hij kan het wel begrijpen, die kritiek, maar vraagt op zijn beurt begrip voor de situatie van de club. Bert hierover: „We zijn tot nu toe altijd uitgegaan van een positief resultaat. In het begin bleven we met lege handen, maar nu komen de punten toch binnen.

> **„Aanvallend voetbal is niet altijd mogelijk.**

Dat werkt positief op het zelfvertrouwen en dus ook op de kwaliteit van het spel dat we spelen. Dat wordt binnenkort heus wel beter. Oogstrelend spel en geen punten, is zowel voor spelers als publiek niet erg aantrekkelijk, vandaar dat we niet ieder moment de aanval kunnen kiezen". Onder leiding van Leo Steegman traint van Marwijk harder dan bij AZ. „Dat is nodig. De basis voor succes is hard werken op de training. Zeker, ik train graag lekker rustig, maar dat kan niet en dus moeten we keihard werken om dit seizoen te doen slagen.

Over de trainer eveneens goede geluiden. „Hij heeft iets weg van Joop Brand, waarmee ik altijd lekker heb gewerkt. Steegman komt in de groep goed over, eerlijk en op tijden met de nodige humor", **aldus een tevreden van Marwijk.**
Ook de pers krijgt een pluim. „De pers is hier niet zo genadeloos als in het westen. Kritiek is nooit erg, maar durf dat dan wel tegen de persoon in kwestie zelf te zeggen.

● Vervolg sport 4

Tekst: **Bobby Vosmaer**

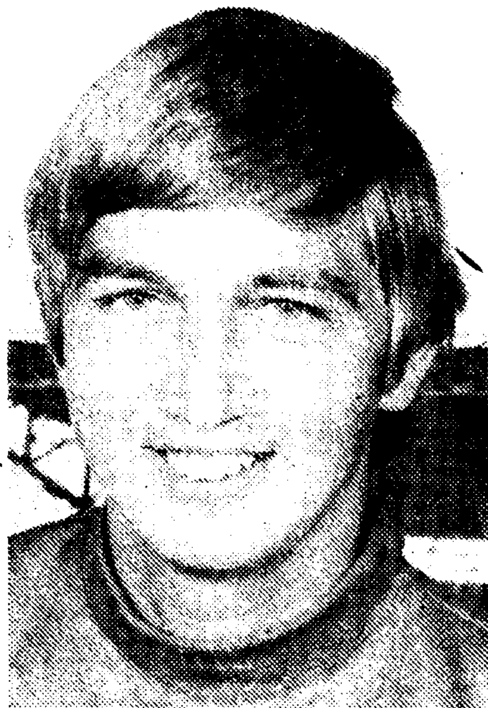
Foto's: **Frits Widdershoven**



● *Bert van Marwijk (tweede van links) te midden van zijn nieuwe makkers. „Alleen keihard werken als groep kan succes opleveren".*

Vleugelverdediger sterke schakel in de nieuwe lichting

Meutstege blij met Ajax



Wim Meutstege
.......'t wordt zwaar...

AMSTERDAM – Samen met trainer Cor Brom stapte Wim Meutstege dit jaar over naar Ajax. Via zeer gewaardeerde arbeid bij Go Ahead Eagles, Excelsior en Sparta, welke in betrekkelijke anonimiteit werden verricht, staat hij dan nu vol in de schijnwerpers. En verdiend. Niet lastig gevallen met het etiket talent, deed hij zijn werk naar behoren en slaagde er in zijn laatste Spartajaren in, zich in de kijker te spelen. Wim Meutstege afwisselend linker- en rechtervleugelverdediger, kwam éénmaal uit voor het Oranjeteam, zes keer Jong-Oranje en drie maal het militair elftal completeren zijn huidige erelijst. Ajax' nieuwe rechtsachter is duidelijk verheugd met zijn werkgever.

> **„Steeds weer aanvallen is onze grootste kracht"**

Acht jaar eredivisievoetbal had hij nodig om op dit niveau te komen. Spectaculair zal Meutstege nooit overkomen, dat laat hij aan anderen over. Zijn degelijkheid is minstens zo belangrijk, het heeft hem gebracht waar hij nu is. Wim Meutstege, via Ajax naar èen vaste Oranjeplaats?

Drie jaar heeft hij zich verbonden aan Ajax, als full-prof. Tijd om aan lesgeven te denken heeft de 26-jarige leraar MO-gymnastiek Meutstege dan ook niet. Het deert hem allerminst. „Ik zie wel wat er mogelijk is. Voorlopig heb ik het veel te druk met de werkzaamheden bij Ajax, want ik ben voor het eerst in mijn loopbaan hele dagen met voetbal bezig. Dat vraagt om aanpassing". Die aanpassing verloopt overigens moeiteloos. Meutstege: „Ja, het gaat lekker op dit moment. In het begin eerst rustig bekijken hoe alles gaat, kan geen kwaad. De goede resultaten van het elftal werken een spoedige aanpassing wel in de hand natuurlijk".

Bij de Amsterdammers acteert Wim op de rechtsachterpositie, in tegenstelling tot Sparta, waar hij jarenlang op links stond. Het maakt hem niets uit waar hij staat, alhoewel hij door zijn rechtsbenigheid nu beter tot zijn recht komt. „In het goed draaiende Ajax van dit moment is het helemaál geen probleem, zegt Meutstege, die wel een belangrijk verschil met het Spartaspel aanhaalt. „Hier kan je de bal aan alle kanten kwijt aan je medespelers, terwijl dat bij Sparta aanzienlijk moeilijker lag. Ik speelde dan ook wat meer afwachtend nu. Prettig is ook dat ik de trainer een beetje ken. Brom heeft dezelfde benadering als vorig jaar, er wordt echter beduidend harder getraind. De eisen liggen hier hoger, dus die aanpak ligt voor de hand".

Geusselt

De wedstrijd tegen MVV is voor Ajax net zo belangrijk als iedere andere. Hoe langer we ongeslagen blijven, des te meer prikkelt het de tegenstander en kunnen wij op steeds heftiger tegenstand rekenen. MVV komt bij ons over als een verdedigend spelende ploeg, maar wij gaan slechts af op wat we lezen in de kranten. In de Geusselt ben ik reeds verschillende keren geweest en altijd was het even zwaar. In dat stadion stijgt MVV ook vaak boven zichzelf uit, zodat we ons instellen op een moeilijke partij. Bert van Marwijk ken ik nog van Go Ahead, alhoewel we niet samen hebben gespeeld. We hebben ook nooit tegenover elkaar gestaan, we zien wel wat het wordt. Een ding kan het publiek van op aan: we kiezen voor de aanval. Het is onze grote kracht".

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Met spoed? Leuke BARDAMES, garantie loon, vr. verv. gr. inw. Lavie, Kampstr. Heerlerheide v.a. 20 uur, tel. 220925.

Met spoed gevr. STRIPDANSERES en barmeisjes voor exclusieve club. Garantie loon, vrij verv. of gratis inw. Inl. Postbus 2553, Hrl.

Leuk BARMEISJE gevr. v. de avonduren. Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1 Sittard. Na 14.00 uur 04490-17363.

ONDERAANNEMERS gevr. voor akkoordwerk o.a. betontimmerwerk en metselwerk. Omg. Aken. Aanmelden Heutz GMBH, Roermonderstr. 31, t.o. Mercedesgarage, 09-4924072862. Na 17 uur 045-211341 of 045-217179.

Voor diverse werken hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor: OVENBOUWERS, allround metselaars, sollicitaties en inlichtingen bij: Ovenbouwbedrijf Inov. Weth. Sangersstraat 23, Beek (L.), postbus 59, tel. 04402-1512.

BAR RALLY, Herebaan 27, Neerharen-Lanaken. Vraagt enkele bardames. Tel. 09/32.011/713309.

VERKOPERS(STERS) gevr. Zij die representatief zijn, hard willen werken, kunnen hier goed geld verdienen. Opleiding ter plaatse. Geen ervaring vereist. Aanmelden: Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur, evt. ook als bijverdienste.

DANSORKEST zkt. met ing. van mei 1979 organist-zanger met bijinstr. en i.b.v. eigen install. Br.o.nr. NI 7234, L.D. Nieuwenhagen.

BARMEISJES gevr. Zat. en zond. vrij. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Twee leuke BARDAMES gevr. Alleen voor de middaguren. Werktijden van 14.00 tot 20.00 u. Zeer goede verdiensten en reisgeldvergoeding. „Club de Bonte Koe", tel. 045-415654 b.g.g. 418779.

Firma van Leendert, Markt 60, Maastricht. Voor onze speciaalzaken in wild gevogelte-vis- vragen wij een JONGEMAN, voor de verwerking en verkoop van onze produkten. Vakopleiding kan worden verzorgd. Handelsmij., J. M. v. Leendert, Maastricht-Heerlen. Tel. 54754.

Met spoed gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

Nette jonge DAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

Wij vragen voor Aken-Keulen omgeving METSELAARS (col.), betontimmerlieden (col.), dakdekkers (allround). Tel. 045-420049 na 18.00 uur 045-710268.

Wij vragen voor direkt DISCJOCKEY. Dancing lotus, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Alberts Konditorei gelegen in 't winkelcentrum 't Loon vraagt voor spoedige indiensttreding nette SERVEERSTERS, ook part-time. Voor dinsdag, woensdag, zaterdag en zondag. Inl. Homeruspassage 8, Heerlen.

Wie heeft er interesse om in Eduards Steakhouse in de weekends te komen BEDIENEN, tel. na 17.00 uur, 04406-13107.

Met spoed een commercieel ALL-ROUND monteur gevraagd. Sollicitaties as. maandag tussen 17.00 en 18.00 uur. Weva Automaterialen b.v. Eurenderweg 50, Heerlen. Tel. 412945.

BOMA GMBH voor direkt, voor Duitsland, loodgieters, c.v.-monteurs, lassers (sigma), beton/fijntimmerlieden, dakdekkers, metselaars. Melden dagelijks van 10 tot 8 uur, ook weekend 053-767131.

MANUS VAN ALLES. Voor al uw schilder en timmerwerk, ook bielzentafels en rep. van rotanmeubels. Tevens bestel- en ophaaldienst. Tel. 043-72338.

Handig MEISJE gevr. v. enkele morgens p.w. v. inpakken en sorteren v. sieraden etc. Te bevr. Meertens-Bijoux Voerendaal. Tel. 04446-1743.

Nette huish. HULP gevr. 2 halve dagen p. week. Hoensbroek of omg. Zeer red. verdiensten mog. Alleen ser. gegadigden. S.v.p. spoed bellen: 045-216449.

WERKSTER gevr. voor 2 à 3 ochtenden p.week. Moet goed kunnen strijken. Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

Leuke BARDAMES gevraagd voor exclusieve bar in Vaesrade La Longparsa bar, intern mogelijk. Tel. 04492-2336 of na 20 uur 04447-1592.

Thuisnaaister en part-time NAAISTER damesconfectie gevr., tel. 045-713377.

Wij zoeken voor onze 2 kleine kinderen en huishouding een liefdevolle en ervaren VROUW, die Duits spreekt, tel. 04454-2837 te Vaals.

Gevr. voor z.s.m. leerling-MONTEUR voor verw. sanitair en keukeninstall.bedr. Brieven onder no E 274 v.d. blad.

Gevr. voor z.s.m. part-time HULPMONTEUR voor keukens en centr.verw. Afspr. v. soll. tel. 045-712158 na 18 uur.

Gevr. jonge dame als HULP-VERKOOPSTER voor enkele dagen per week w.o. de koopavond en de zaterdag tev. voor lichte schoonmaakwerkzaamheden in zaak voor electrotechn. artikelen. Aanmelden bij Electro Jacobs Molenbeekstr. 4a, Sittard, tel. 04490-11246.

TAXICHAUFFEURS gevr. Anjelierstr. 125a, Heerlerheide, tel. 045-217821, melden na 20 uur.

Met spoed gevr. 2 goeduit. BARMEISJES van 20 tot 2.00 uur. Woensdag en zondag vrij, gezellige werkkring, bellen overdag 04446-1960 na 20 uur 045-220444.

Gezocht met spoed symphrock DRUMMER, tel. 045-713377, voor 18 uur.

Met spoed gevr. nette DAME voor de huishouding in gezin met 2 kinderen. Inl. 04490-10420.

Gevr. een ervaren VERKOOPSTER, eventueel parttime. A. v.d. Berg, juwelier-Diamantair, Hoofdstr. 45, Hoensbroek.

Nette BUFFETHULP gevr. voor 3 à 4 avonden per week. Besl. geen animeerwerk. Sonja Bar, Akerstr. 244, Hoensbroek, tel. 045-211479.

PAARDENVERZORGER met spoed gevraagd, goed loon, bij Holl. familie. José Ramaekers 5359, Münstereifel - Rupperath, Buchholzbachermühle. Tel. 0949 - 2257 - 17141.

Gevr. ECHTPAAR voor het zelfstandig exploiteren van een horecabedrijf. Liefst omg. Nuth. Papieren geen vereiste. Br.o.nr. BR 357 LD Brunssum.

Firma Müller vraagt voor direct C.V.-MONTEURS, loodgieters en E-fotolassers. (Omg. Grensstr.), tel. 045-218237.

Holla voordeelcentrum voor vers vlees, zoekt een handige JONGEMAN 18 tot plm. 23 jr. voor alle voorkomende werkzaamheden in de slagerij. Liefst met rijbewijs. Inl. tel. 04495-1292.

SLAGERSKNECHT gevr. slagerij Huben, Kerkstraat 79, Brunssum. Tel. 045-252733.

Met spoed gevr. METSELAARS. Melden tussen 17 en 19 uur, tel. 045-421168.

GLAZENWASSER gevraagd, ervaren of leerling. Schoonmaakbedrijf Horvath, G. Bomansstraat 18, Schaesberg, tel. 313757.

Grand hotel Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding: KELNER (plm. 20 jr.). Ervaring vereist.

Verspreidingsburo van drukwerk huis aan huis zoekt BEZORGERS en hulpbezorgers in Zuid-Limburg, vooral Brunssum, Hoensbroek, Treebeek, Jabeek enz. Voor Midden-Limburg vooral Beesel, Herten, Baexem en Wessem. Tel. 04750-29063. Na 18.00 uur.

Fotoburo Benelux zoekt enkele serieuze vr. FOTOMODELLEN (ook naaktopnamen). Br.m. recente foto o.nr. B 353 L.D. Brunssum.

Gevr. ORGANIST of basgitarist m. bijinstr. Ervaring vereist. Br. ond. nr. KE 4176 LD Kerkrade.

Gevraagd voor direkte indiensttreding ervaren CHAUFFEURS in het bezit van rijbewijs BCDE. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

Playboy-Club heeft nog plaats v. e. attractieve DAME. Tel. 04745-312.

1 fulltime en 1 parttime VERKOOPSTER gevraagd voor keurslager van Melik te Stein. Bent u geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslagerij v. Melik, Winkelcentrum Stein, tel. 04492-2139.

Gevraagd voor directe indiensttreding POMPBEDIENDE van 8 uur tot 17.30 uur. Volvo-dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg N. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Gevraagd voor directe indiensttreding 1E MONTEUR voor onze luxewagengarage. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg N. 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Wij hebben plaats voor parttime CASSIÈRES v. h. weekend en eventueel de koopavond. Leeft. 18-20 jr. Tel. cont. 045-212132 of schrift. Albert Heyn Markt 16, Hoensbroek.

Enkele goed uitziende BARMEISJES gevr. voor middagen avonduren, zeer goede verdiensten. Tevens een ervaren meisje voor achter het buffet, evt. halen en brengen, intern mogelijk. Aanmelden tel. 045-413608.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achterst. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor VERWARMING, sanitair, gas en water. 04490-19726. Erk. install.

STUCADOORWERKEN. Kan nog stucadoorwerk aannemen. Fa. v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961. Kerkrade.

Firma H. HABETS-HEUTS. Het goedkoopste adres voor alle restauratiewerken en verbouwingen en het uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en reinigingen en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook kelders en binnenmuren waterdicht maken. Tevens alle bestratingswerken. Met garantie. Vergroot de waarde en het aanzien van uw huis. Geen lange wachttijden. Bel of schrijf vandaag nog. H. Habets-Heuts, Dr. Willemstr. 17, Heer-Mstr. Tel. 043-623728.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor uw OPRIT of terras in klinkers, keien, tegels, sierbestrating, bel 045-216147.

Schoonmaakbedrijf Rein en Helder, kan nog werk aannemen door geheel Limburg o.a. RAMENWASSEN, scholen, kantoren enz. en gevels reinigen. Tel. 043-626072.

CENTRALE VERWARMING b.v. 7 rad. plus ketel en montage ƒ 3900,– erk. inst. keuring, garantie, snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Voor het maken van OPRIT, terras, tuin, schuurtjes, muurtjes, afrastering enz. Tel. 045-216722.

Ramen WASSEN, onze service uw voordeel. Ook uw kozijnen worden gedaan. Inl. tel. 045-219666.

Goedkoop! VERBOUWINGEN, reparaties, sierpleisters, tegelwerk en betimmering. Tel. 045-316452 of 316436.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr. garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 457788.

Alle opritten zowel van KLINKER als kinderkoppen vakkundig gelegd. Belt u vrijblijvend na 18 uur. 045-712124.

De schoorsteenspecialist voor het waterdicht maken van uw SCHOORSTEEN buiten en binnen met koper en vernieuwing. Tel. 045-414973.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,-, zonder FM ƒ 250,-, all-in. 100% gar. en service. Tevens rep. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Voor al uw DAKWERK mastiek-, bittume-, koper-, lood- en zinkwerk. Tevens het waterdicht maken van uw gevels. Vrijblijvend prijsopg. 045-414973.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING, ook achterstand. Tel. 04499-2230.

Technisch commercieel medewerker met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt WERKKRING. Hans Weijden, H.H.M.L., Hugo de Grootstr. 23, 6445 CG Brunssum.

Aannemer kan nog ruwbouwwoningen en VERBOUWINGEN aannemen. Br.o.nr. BR 356, L.D. Brunssum.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Te k. BETONMOLEN 120 ltr., z.g.a.n. Pr. ƒ 300,–. Kievitstr. 10, Heksenberg.

Grindtegels, marmersplittegels of patioblokken. Steeds uit voorraad leverbaar. Bezoek ons showterrein. Doorlopend open. BETONWARENFABRIEK gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

STIMMUNGSORKEST gevr. voor de carnavalsdagen. Zondag, maandag en dinsdag. Minstens 3 pers. Café Erens, Chevremontstr. 30, Kerkrade, tel. 045-452751.

Leuke BARDAME gevr., liefst Indisch of Surinaams type. Bar l'Etoile, Akerstr. 6a, Kerkrade-W., tel. 045-415854.

Voor direct gevr. part-time CHAUFFEURS of chauffeuse voor VW-busje. Pers. aanm. tussen 9-11 uur, Heerlerbaan 92 H'baan.

Brood- en BANKETBAKKER gevr. voor halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80 Ubach o. Worms 045-312276.

Nette HULP gevr. voor het schoonhouden van bedrijfsruimten. Ma., wo. en za. Pers. aanm. vrijd. of zat. tussen 9-12 u. Geen tel. afspraak. Kantoorboekhandel Van Hooren, Geleenstr. 48, Hrl.

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Let op... erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Aannemersbedrijf heeft nog tijd v. BOUW part. woningen en verb. tel. 045-421168.

ROLLUIKEN, jaloezieën en alle reparaties. Bel. 045-458226. Goedkoop.

Ambulante KOK biedt zich aan v. alle mog. partijen en feestgelegenheden. In de Stack 21, Hrl.

Fa. Schäfer voor al uw stucadoor- en SIERPLEISTERWERK. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK, Grouls, v. Alphenstr. 64, Hrl., tel. 419554.

Kl. bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen m. alle voork. werkz.h. t. conc. prijzen. 045-721850.

Engelse LOODGIETERS, pijpfitters, c.v.-monteurs, schilders, en ongeschoolden. Langere tijd in Nederland, zoeken werk. Tel. 045-351283.

RIJWIEL CASH & CARRY. Zelf monteren is simpel en veel voordeliger! Kom en kijk naar de grootste kollektie die u ooit gezien heeft, zoals opoefietsen vanaf ƒ 255,– Engelse sportfietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,– vouwfietsen voor ongelooflijke prijzen vanaf ƒ 150,– racefietsen met 10 versn. vanaf ƒ 239,– etc. etc. Met 1 jaar garantie op frame en vorkbreuk en trapas. Tevens enorme sortering onderdelen en accessoires voor de laagste prijzen! Dat kan alleen maar bij Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten.

H.H.-HANDELAREN. Doorlopend grote voorraad Frans antiek (gaaf) tegen interessante prijzen. Wilms, Maasbrachterweg 54, Echt, tel. 04754-2435.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,– M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange BONTMANTELS in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1978 as. Winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Grote sort. KLEURENTELEVISIES inruil en teruggen. toest. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375, ook veel recente modellen. Veel recente zwart/wit tv.'s v.a. ƒ 95, alle toestellen prima spelend. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760. b.g.g. 317662.

Te k. volglas AQUARIUM AFM. 1.50x50x50 met tropische zoetwatervissen, planten, Eheim pomp met garantie, thermostaat, kienhout enz. Compleet met onderstel en lichtkap. Totale waarde ca. ƒ 1400,– Het aquarium is pas 6 maanden oud en i.v.m. aanschaf zeeaquarium te k. voor ƒ 875,– Te bevragen: Elisagracht 8, Gracht-Kerkrade-West.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg, o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J.C. van Gelen, Kampstr. 178, tel. 045-216588, Heerlerheide.

SCHWARZWALD hausl., garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink.

Te k. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN. Fa. C.M. van Workum-Dings, Maastrichterlaan 153 Vaals. 04454-2363.

Mechelse, Henri II en jachtstijl KASTEN (v.a. ƒ 1350,–), eethoeken, slaapkamers, consoles en spiegels. Dorpstr. 1, Oirsbeek tussen 16.00 en 20.00 uur van maandag t/m zaterdag.

Fabrieksverkoop van lederen LAMPEKAPPEN, tevens houten voeten, hang- en wandverlichting. Hertogstraat 14, Brunssum-Noord.

KLEUREN-TV. gr. sort. pr. spelend met garantie Philips grootb. ƒ 345,-, ƒ 475.,- ƒ 520,-, Gründig kl. tv. Tiptronic 12 kan. met afst. bed. z.g.a.n. teruggen. v.d. bank ƒ 1000,-, Nordmende 8 kan. Tiptronic z.g.a.n. ƒ 895,-, Siemens 67 cm grootb. al transistor, Bauwpunkt 67 cm grootb. zeer smal ƒ 695,-, Grundig zw. wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,-. Fa Curvers, Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg. Tel. 045-312091.

Doorlopend te k. OPENHAARDHOUT, tel. 045-220548.

ZILVERKAST, wortelnoten, extra reclame van ƒ 2895,– nu ƒ 1995,–. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

I.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVISSEN o.a. kardinaaltjes, zebravisjes, haaivinbarbelen clownmodderkruipers, maanvissen, blauwe haaien enz. Alleen in een koop voor ƒ 285,- eventueel ook geheel aquarium te koop met vissen, onderstel, lichtkap, pomp, therm. enz. voor ƒ 875,-. Te bevr. Elisagracht 8 Kerkrade-West (Gracht).

Filmliefhebbers opgelet. De grootste kollektie lach-, teken- en SPEELFILMS met en zonder geluid, in kleur en zw./wit, reeds v.a. ƒ 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. ƒ 25,–. Intern. Limburgs grootste filmspeciaalzaak, Brusselsestr. 1. Maastricht, tel. 15310. 's Maandafs gesloten.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

OPENHAARDHOUT eiken, beuken, berken, tel. 04402-4392.

Te koop PERZIKEN J. Wolters, Hoofdstraat 9, St. Odiliënberg, tel. 04752-1812.

Te k. MINI 1100 bwj. '70, Barvat met koperen kraan. Brabantse kachel, Duitse openhaardkachel. Kruisstr. 38, Schimmert.

Uw partner in de bouw Rolladen Magney, Würselen. Tel. 09-4924053655. RAMEN, deuren, rolluiken, rolpoorten, zonweringen. Planning, levering, complete montage, service. Voor Nederland: Valkenburg, tel. 04459-1916.

ANTIEK onbetaalbaar?? Beslist niet bij antiekhandel Marie Helene, Lindeplein 9 (markt), Brunssum, iedere middag, beh. 's maandags.

Plant nu ERIKA'S (Heiden) en vioolplantjes, prachtige kollectie in diverse kleuren. Enorme voorraad. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

In- en verkoop PIANO'S. Tel. 045-211549.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige, gebruikte Duitse merkpiano's en vleugels met voll. schrift. garantie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Hele en halve VARKENS, panklaar, slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

Te koop elektr. LASAPPARATEN v.a. ƒ 195,–, betonmolens licht beschadigd, tafelcirkelzagen v.a. ƒ 380,–, kompressors v.a. ƒ 690,–, div. andere gereedschappen, tel. 04740-2557.

Weg. centr. verw. GASHAARD en bijzetkacheltje te k. A. Fokkerstr. 25 Hrl. Tel. 411173.

Te k. OPENHAARDHOUT, 04455-1729.

Te k. BANDRECORDER Philips 4407; Tuner Teleton GT 202; Brommer Peugeot 102; aanrechtblad wafelmotief 220x55; trekhaak Ford Taunus '74; groene kinderbox t.e.a.b. Vogelwikke 26, Brunssum (Op de Vos).

Voor prachtige HEIDE van 60-90 cent en andere tuinplanten. Ruysstraat 89, Helden. Tel. 2812.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes franco thuis. Tel. 045-722028.

20.000 WANDTEGELS 15x15 van hollands fabrikaat in 1e en 2e sortering voor 9,95-11,95, 12,90-14,95 - 17,20-21,50 per m tussen deze partijen zitten tegels met een verkoopadviesprijs van 48,- p. m. Natuurlijk niet te vergeten onze aanbiedingen in woonkamer-plavuizen waarvan wij u in onze showroom 110 verschillende soorten kunnen tonen. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. tel. 045-715544. Alleen 's zondags gesloten.

Sontegra ZONNEBANKEN en zonnedaken va. ƒ 2395,–. Alleen Sontegra biedt de 180 cm 100 Watts UVA-Buizen. Vrijetijdsartikelen Van Hussen B.V. Showroom: Burg. Kengenstr. 66, Hulsberg, tel. 04405-1480.

INTERIEURWIJZIGING? Kom eerst kijken bij de „Plafond Studio", Homeruspassage 9, Heerlen achter C&A.

Te k. 4-pits butagasstel. Polaroid fotocamera type 420, te bevr. Joes Jongenstraat 10, Schaesberg.

Erres STOFZUIGER 600 W. ƒ 169,–, T.V. service Pino, tel. 04406-13003.

Te koop prachtige witte BRUIDSJAPON maat 38, gedragen in Maastricht te bevr. Froweinstr. 4, Schaesberg (Eikske). Tel. 045-412492.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,–, incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Te koop SPERZIEBONEN uit eigen tuin. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 04446-1543.

Te k. BANKSTEL en kast. Modern en zwart v. kleur, tel. 045-457798, na 17 uur.

Grote oliehaard, als nw. ƒ 195,–. Oliekachel, wit, ƒ 95,–, pl. tank, ƒ 50,–. Rijksweg N 4, Geleen.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel 045-413046.

Te k. electr. KACHELS 7000, 3000, 2200 watt, pr.n.o.t.k. 2 straalkachels: Etna 2000 watt, ƒ 25,–, Philips, 2000 watt, ƒ 75,–. 4 barkrukken, ƒ 150,–. Tafelbiljard 75x150, ƒ 250,–. Pr. Hendrikstr. 99, H.broek, tel. 045-218446, na 17.00 uur.

HUIS t.k. in Maaseik, België. Voor restauratie, B. Fr. 650.000. Zich melden bij Schreurs, Broekkant 2, Opglabbeek, België. Tel 011-854107.

Te k. Country- and WESTERNGITAAR met fuzz en wahwahfuzzpedaal. Tel. 045-717435.

Te k. W. o. MOTORKRUISER type Bea Gold-Line" l. plm. 7,5 br. 2,5 mtr stahoogte, compl. inv.: 25 pk Archimedes Penta motor. Zeer weinig gevaren. Tel. 04748-1505 na 19.30 uur.

Te k. 50 st. stalen PALEN, 1.60 m l. 2 stoelen, tel. 04450-2195.

Te k. antieke HANGLAMP weg. omst. Tel. 04490-10913, Eisenhowerstr. 676, Sittard.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.wit-TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. mooie kl. witte STIJLEETH. best. uit 6 stoelen, ovale uittrekb. tafel, vitrine, dressoir enz. echt iets v. pasgetrouwd stel. Pr ƒ 3250,– alles massief hout. Tel. 045-415658.

Biedermeier EETKAMER met kast mahonie, geen antiek, Schandelerstr. 21A, Hrl. Tel. 712332.

Te k. 1 GASGEVELKACHEL merk Siegler, type Compact 7000, ƒ 400,–, wasautomaat merk Edy ƒ 100,–, gr. platte ant. dekenkist ƒ 1250,–. De Thun 157, Heerlen, tel. 715828.

Te k. bruin RIB-BANKSTEL 3-2- en 1-zit ƒ 600,–, tel. 045-721658. All. za. tussen 9-13 uur.

Te k. electr. FORNUIS ƒ 250,–. Te bevr. Huskensweg 32, Hrl.

ANTIEKHANDEL Sef Stassen, grote keuze en sortering in o.a. boerenkasten, vitrinekasten, linnenkasten, secretaires, eet- en slaapkamers, dekenkisten, bedden. Deze week bidstoeltjes ƒ 30,–, originele steenvormen ƒ 20,–. Beek-Elsloo (werkplaats), Stationstr. 214, tel. 04402-1828. Geleen (verkoop), Heidestr. 19-21 (nabij 't Kirkske). Tel. 04494-45656.

Te k. staande eiken Luikse HALKLOK, vr.pr. ƒ 3000. Tel. 045-415379, Hyacintstr. 51, Kerkrade-West.

Interart voor een grote keuze in eendeurspindes, VITRINEKASTEN, 2-deurs eiken kasten reeds vanaf ƒ 975, boeren eethoeken, kabinetten, grote keuze in bureau's. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan Cash en carryprijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard. Bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. antieke KEUKENKAST ƒ 350,–; ant. legkast ƒ 450,–. Hommerterweg 3, Hoensbroek.

Te k. complete BABYKAMER; trekhaak Opel Record, t.e.a.b. Kennedystr. 4, Schinveld.

Te k. KEUKENGEISERS en badgeisers, nu va. ƒ 198,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. div. GEVELKACHELS en damesfiets Gazelle. St. Maartensplein 10, Vlodrop.

Te k. WASAUTOMATEN gebruikte, Zanussi bovenlader, Bauknecht, Zoppas va. ƒ 125,– met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Wie zich zelfstandig wil maken en over enige duizenden guldens kan beschikken heeft hier een unieke kans. Alles wat nodig is om met 10 mensen op kermissen e.d. foto's te maken en snel af te werken kan hij van mij overnemen. Geen vergunning en ook geen vakkennis nodig. Tel. 04490-16871.

Te k. bank en 2 FAUTEUILS, 1 tafel, Oirsbeek 04492-2980.

Te k. DIEPVRIESBONEN v.a. ƒ 1 p. kg, tuinbonen 65 cent p. kg, bloemkool 10 stuks voor ƒ 5,90, spitsk. rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg, p. kist andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aard. 25 cent p. kg. Handperen en appels 3 kg v. ƒ 2, sinaasappels 4 kg v. ƒ 4,50, pruimen ƒ 4 p. kistje. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. compl. VERWARMING o.a. moederhaard m. 7 radiatoren, pomp, leidingen met knelkoppelingen. Tel. 045-216914.

Te k. 2 DAMESFIETSEN. Tel. 045-256668.

Antieke JACHTKASTEN, strakke kasten, jachttafels, bloemtafeltjes, 2 kasten uit plm. 1600, commodes enz. Apart kleingoed. Irenestr. 22, Spaubeek. 04493-2156.

Wegens verbouwing SPOTPRIJZEN, let op, klassiek bankstel 195, oud holl. bankstel iets moois 695, Queen Anne bankstel schitterende mohair bekleding 595, mooie keuze eiken kasten met snijwerk v.a. 595, moderne eethoeken v.a. 95, verder massief eiken bankstellen en eethoeken ongekend laag in prijs, bovendien ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde rest. betaling in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij markt en Alb. Heijn).

Te k. KINDERWAGEN en wandelwagen tel. 04446-2695.

Te k. antieke EETHOEK. Baronstraat 7, Heerlen. Tel. 045-714664.

GELDBELEGGING. Eigen import. 350 antieke staande klokken v.a. ƒ 1875,–, 200 comtoises, hanen- en lantaarnklokken en pendules. 1 jr. garantie, ook ongerest. 350 schilderijen 19-18 eeuws. Aan lage prijzen. Carpe Diem, Markt 26, Meerssen (L.) 04403-2173, 04461-1408. Zat. geop. v. 10-17 uur, andere dag. op afspr.

Te k. VOLIÈRE 90 br., 250 lang, 200 hoog ƒ 125,–, en 500 ltr-watervat ƒ 100,–. Broekhuizenstraat 33, Rimburg.

Te k. SECRETAIRE Louis XV stoelen, 4, Louis Philippe tafel met medaillon stoelen. Inl. Bleumerstraat 44, Maaseik, 09-3211564570.

Te k. enkele antieke romantische SCHILDERIJEN. Inl. Bleumerstr. 44, Maaseik, tel. 09-3211564570.

Te koop RIJZADELS, hoofdstellen en getuig 2 en 4-wielige ponnywagens. Tel. 043-30534.

ANTIEK o.a. eethoek, kasten en kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade-Nuth.

Wegens oph. 17e eeuwse boerderij. Te k. houten OOGSTWAGEN, ploeg en eg, karwielen, paardehaam, hoofdstel, letterbak en voerbak, kop. pomp, blokkenbak, waterketel, koffiepot, weegschaal, spinnewiel, fornuis, gewichten, commode, nachtkastje, potkachel, bascule dorsvlegel, Brabantse kachel, melkbus en wafelijzer, spiegel, hulzen, muuranker, serie oliematen, strijkijzer, bietenmolen, zich. wandmolen, centrifuge, tuinhek. Na 1 uur, Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Te k. LANGZAAMWASSER rond en vierkant va. ƒ 95,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Antiek legeringbeelden, KLOKKEN, toilettafel, kasten, hanglampen, godslampen, spiegels enz. Muisbergstr. 32, H'broek (hoe St. Jansstr.).

Te k. 2-drs. KOELKAST, gasfornuis, herenfiets m. versn., electr. naaimachine. Monesveld 13, Hoensbroek.

Te k. GASHAARD huisjesmodel en gr. en kl. gevelkachel z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. TAFEL met machine tel. 04446-2695.

40 pk dieselmotor KAJUITBOOT. Afm. 7.40 x 2.40 mtr. Prijs ƒ 17.000. Tel. 04458-1598.

Te k. SKODA S 100 bj. '74 ƒ 750,– te bevr. Plein 16, Schaesberg. Na 17 uur.

Te k. wandmeubel, dressoir, tafel en 4 stoelen, hangklok. Pronsebroekweg 3, Heerlerheide.

Te k. BOUWPLAATS bij Marche (Ardennen) Bfr. 380.000. Melden bij Schreurs, Broekkant 2, België (Opglabeek). Tel. 011/854107.

Te koop KAJUITBOOT met trailer en motor 3 mnd oud Ridderstraat 2, Schaesberg.

TAFELBOORMACHINES, geheel kompl. met boorhouder, 220 V., pracht. uitvoering, tot 10 mm. van ƒ 560,- voor ƒ 420,-, tot 16 mm. van ƒ 879,- voor ƒ 660,-. Beperkte voorr. Handelsond. SMEZO BV., Akerstr. 288, Hoensbroek.

Te k. 1 AANHANGWAGEN 180x110x30. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen (Molenberg).

Compleet CAFÉBUFFET met koeling en luifel. Gevelkachels, gashaard, wasemkap. 4-pits Dordrecht-gastoestel als nw., grote staande strijkmachine, ant. bronzen lampen, ant. stoelen, kasten. Bied. bank en 4 bijbeh. stoeltjes. Kamerhof 2, Susteren. Achter Volvo-Born.

PIANO'S. Voor een goede en betaalbare, gebruikte piano: Haagstr. 20, Sittard. Alle instrumenten worden met 3 jr. schriftelijke garantie afgeleverd. Tel. 04490-13869.

ECHOLETTE git.versterker, met 2 boxen en tweeterkastje 80 W. 04493-1339.

Te k. frite- en CONSUMPTIEAARDAPPELEN Bintjes van prima kwaliteit. Uw wintervoorraad kunt u nu bestellen en wordt indien gewenst aan huis bezorgd. Heemels, Muijtertweg 27, Herkenbosch. Tel. 1803.

Te koop wegens geldgebrek FIAT 127, bwj.'74, prijs ƒ 3.200,–. Tel. 04755-589.

Weg. immigratie sprekende PAPEGAAI te k., Weegbree 44, Ubach o. Worms. Zondag 's morgens tussen 7-9 uur.

Te k. aang. 5 BEYER BLOK microfoons, ƒ 100,– per stuk. Inl. tel. 04450-1632.

Te koop CONTAINERS div. afmetingen voor vele doeleinden geschikt (o.a. aannemers) Tel. 043-30534.

ANTIEKHANDEL „Oud Kerkrade" biedt mooie kollektie antiek aan. O.a.: kasten, dressoirs, tafels, stoelen, zetels, secretaires en bureaus. Wij zijn iedere dag geopend. Holzstr. 103, Kerkrade.

BRETONSE secretair, Alpha Antiek, Valkenburg, ook op zondag geopend.

LOUIS XV vitrines, Alpha Antiek, Valkenburg. Ook op zondag geopend.

SALONTAFELS, Alpha Antiek, Valkenburg. Ook op zondag geopend. 04406-13874.

BRETONSE KASTEN. Alpha Antiek, Valkenburg. Ook op zondag geopend.

BROODKASTEN, Alpha Antiek, Valkenburg. Ook op zondag geopend. Wilhelminalaan 59. 04406-13874.

JACHTKASTEN en jachteethoeken, Alpha Antiek, Valkenburg. Ook op zondag geopend.

STEENVORMEN, Alpha Antiek, Valkenburg. Ook op zondag geopend.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN à ƒ 20,– (2.601) alle maten, heftruck pallets en cupkisten (700 kg.) Tel. 043-30534.

Te koop speciaal PAARDENHOOI, mooi groen weidehooi, alle soorten stro. Tel. 043-30534.

Te k. MINIGASKACHEL tel. 045-212555 of 213119.

Antiek van part. weg. omstandigh. gunst. prijzen. Div. regulateurs, vrijslingers, klokkenstellen v.a. ƒ 350,- TAFELKLOKKEN v.a. ƒ 100,- Eiken staande klok, paardehamen voor ƒ 125,- Bisqui en porseleinen heilige en andere beeldjes, wijwaterbakjes, brons en legering beelden, boerenkastjes en open ladenkastje, melkbussen voor ƒ 50,- kandelaars, nachtkastjes, schilderijen en diversen. Columbusstr. 67, Heerlerheide (Wieër), tel. 045-212678.

Wegens c.v., GASHAARD en bijzetkacheltje te k. A. Fokkerstr. 25, Hrl. Tel. 411173.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,– wasemkap ƒ 75,– keukenbuffet ƒ 395,– wasautomaat ƒ 200,– dressoir ƒ 100,–, 1-pers. ledikant ƒ 50,– eethoek ƒ 150,– toonbank ƒ 200,– piano ƒ 795,– salontafel ƒ 50,– diepvriezers v.a. ƒ 395,– compl. kinderkamer ƒ 250,– gaskacheltjes v.a. ƒ 50,– 2 drs. kleerkasten leg en hang ƒ 139,– matras v.a. ƒ 59,– Limatic Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Flandria GASHAARD te k. 13,6 k./cal. ƒ 75,– A. Fokkerstr. 3, Hrl.

Te k. AQUARIUM 200 ltr. geheel compl. met ombouw enz. 10x40x50 M.L. Kingstraat 10, Eygelshoven. Tel. 352231.

Te k. SIMCA 1301, bwj.'73 voor ƒ 900,– Biedemeier kuifkast, 1 drs met glas voor ƒ 650,– Kerkstr. 1, Cadier en Keer, tel. 04407-2178.

Te k. goed onderhouden, tussenwoning met c.v. parket en grote tuin. Meerssenerweg 297. M'tricht. Tel. 045-621301. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

V. afbraak te k. VLOERPLANKEN en gewone planken, veldbrand- en afbraakstenen, balken 15x5 kepers en houten trap en vensters, kompl., tevens bl. kinderw. te k. Partijerweg 25 Partij-Wittem.

Te k. van part. org. antieke Franse HANGKLOK plm. 1830 100% in orde, zeer mooi. Fatimaplein 15 Munstergeleen, tel. 04490-14837.

Te k. SKAI-BANKSTEL z.g.a.nw., woonkamerkast, staande plantenbak. Kennedystraat 74 Ubach over Worms.

Te k. Etna GASHAARD ƒ 25,–. Dru gashaard ƒ 50,–. Etna bijzetk. ƒ 25,–. FM-antenne 2 elem. volautom. ƒ 125,–. Nieuwstr. 167, Kerkrade. Tel. 457354.

Te k. BROMFIETS Maxi Puch en groot karrewiel. Te bevr. J. Brull, Schilterstr. 1a Simpelveld.

Te koop KINDERFIETS tot plm. 11 jr. Prijs ƒ 50,–. Rooseveltstr. 14 Waubach.

ANTIEK. Het adres voor eiken kasten, stoelen, tin enz. Redelijke prijzen. B. Ramakers, St. Jorisstr. 27 Echt. Tel. 1911.

SKISCHOENEN te koop maat 40 en 32 tevens 1 paar ski's l. 1,85 m. Te bevr. Meertens, Donderveldstr. 5 Voerendaal. Tel. 04446-1743.

INBOUWAPP. voor doe-'t-zelf. Hoge korting. Vossen keukens. Glaspaleis, Kerkplein Heerlen.

Enkele TOONZAALKEUKENS met hoge korting va. ƒ 1000,–. Vossen - keukens. Glaspaleis Kerkplein Heerlen.

Te k. weg. overcompl. eiken WANDMEUBEL dagelijks tussen 12-15 uur. Verzetstr. 13 Hrl.-Heerlerbaan.

Te k. LIGBAD 1.75 mtr, bijzetkachel. Schaesbergerweg 182 Heerlen.

Van part. te k. div. stuks ANTIEK w.o. halklok, dolfijntafel en bronzenbeeld. Tel. 045-416787.

Antiekhandel Chrit Vaassen, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634. BOERENKASTEN, jachtkasten, Louis Phill kasten, Louis XV kasten, Mech. kasten, Henri II kasten, Bretonse kast, beeldenkast, bruidskast, ledikanten, eetkamers, jachteetkamers, tafels v.a. ƒ 355,-, grote partij Henri II stoelen per stuk ƒ 35,-. Div. kleingoed, aardwerk.

Diverse TOONFILMEN super 8, diverse stomfilms super 8, evt. ruilen tegen andere films super 8. Te bevr. Kundergats Voerendaal, tel. 04446-3471.

Te k. WANDELWAGEN als nieuw, hoog model, luxe uitvoering, kleur bruin riet, Roebroekerweg 35a, H'heide.

Te k. 2 GASKACHELS Etna rond model kleur rood, als nieuw, Bokstr. 33, H'heide. Tel. 213432.

Te koop DAMESFIETS Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek. (Dem).

Elegante kanten BRUIDSJURK met toebehoor m. 38 ƒ 200,–. Tel. 045-412873.

Tuin- en OPRITBESTRATING. Ruime sortering in straatklinkers, grindtegels, kinderkopjes en vele andere soorten sierbestrating. l'Ortye B.V., Amstenraderweg 3, H'broek, tel. 045-212358. (Zaterdags van 9.00-14.00 geopend).

Van part. ANTIEK, massief eiken secretaire ƒ 2850, antiek buro ƒ 1425, en unieke antieke wortelnoten servieskast ƒ 1850. Tel. 045-455305. Na 19 uur.

Te k. weg. omst. WINKELINVENTARIS en NCR-kasreg. Diepvrieseiland Linde 3,50 m lang. Tel. 045-453367.

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN compl. met houten tree en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970.

Te k. oude gietijzeren STRAATLANTAARNS, compl. met kap. Elandstr. 7, Hrl-Heksenberg.

Zondag 1 oktober ANTIEKVERKOOP tussen 8.00 en 10.00 uur, Jos Klijnenlaan 643, Geleen.

Weg. verh. ANTIEK: Biedermeier bank, haltafel, stoelen etc. Sallustiusstr. 14, Hrl. tel. 045-713194.

Te k. Mechelse EETHOEK, eiken oudhollandse eetkamer met dressoir (2,85 mtr. lang), grenen eethoek, eiken Lodewijk-porseleinkast, nachtkastjes, dichte Mechelse eiken kast, antieke petroleumhanglamp en enig kleingoed. Geenstr. 55, Geleen. Tel. 43710.

Zwart leren BANKSTEL met salontafel. Bekkerweg 46, Hrl.

GRASZODEN voor alle doeleinden (ook voor particulieren). Afhaalprijs ƒ 2,– per m2. W.v.d.Oetelaar, Pr.W. Alexanderstraat 64, Grathem, tel. 04748-1219.

ANTIEK. Div. 2-deurs hangkasten voor de doe-het-zelver, v.a. ƒ 500,–. 04495-4427. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Te k. KLEUREN-TV pr. ƒ 400,– Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779

Te k. eiken BANKSTEL. Bellen na 18 uur 045-255034.

Te k. oude PIANO ƒ 450,–; 2 kastpathefoons per st. ƒ 250,–. Tel. 04750-14462.

Fabrieksverkoop leren en suede dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,–; lange leren en suedejassen vanaf ƒ 198,–; ook extra grote maten. Nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Willemprinsestraat 190 Helmond 04920-22923; 34374.

Te k. aang. mooie 2-pers. SCHOOLBANK ƒ 40. Tel. 043-33649.

Te k. DAMESFIETS z.g.a.n. ƒ 100 en 2 radiatoren. Kollebloem 6, Brunssum.

Te k. witte AANBOUWKEUKEN met bruin blad, 3.30 m l. m. vaatwasmach., ijskast, electr. kookpl. en afzuigk. z.g.a.n. Tel. 045-451577.

Te k. compl. bruinhouten BABYKAMER, Birgittagracht 12. Kerkrade-W., tel. 415017.

Te k. eiken BOEKENKAST. Birgittagracht 12, Kerkrade-W., tel. 415017.

Te k. BANDREC. Grundig TK 847, div. mogelijkh. o.a. mengpaneel, echo, multiplay, synchr.play etc. Elisagracht 10, Kerkrade-W., tel. 045-418676.

Te k. MINIGASKACHEL Pelgrim, 3600 kcal. Koopje. Tel. 457966.

Te koop aangeb. ORGEL met ritme, plm. één jaar oud, prijs n.o.t.k. Tel. 045-315069.

Hans Schins speciaalzaak in fijne lederwaren brengt een grote sortering prachtige HUIDEN voor aankleding vloer, tafel enz. Grote runderhuiden ƒ 375,–, reehuiden ƒ 75,–, hertenhuiden ƒ 125,–, berggeitehuiden ƒ 46,50. buffelhorns ƒ 250,–. Alleen Oranje Nassaustr. 4 Heerlen.

Te k. eiken KIST op poten, plat deksel ƒ 850,–; Spaanse boerentafel, 2 mtr. l. ƒ 350,–, karntonnetje ƒ 125,–. Rob v. Puffelen, Brunssum. Tel. 045-255006.

OLIEVERFSCHILDERIJEN. Zeer gunstige aanbiedingen. Bezoek de kraam van Libo op de overdekte Luikermarkt in Hoensbroek op 1 oktober.

Te k. complete GASINSTALL. voor auto, pr. ƒ 250,–. Tel. 04490-21292.

Te k. zeer waardevolle antieke eiken KASTEN uit de 2de helft van de 18de eeuw. Tel. 09-492456649/1791.

Te k. (noten) SALONTAFEL, keukentafel met 4 stoelen (eiken). Diepe rib-kinderwagen plus sportwagen. Terweierweg 58, Hrl.-Passart.

Te k. in het Radio Grammofoonmuseum te Haelen enkele oude RADIO'S en grammofoons en oud orgel. 's Zaterdags en 's zondags van 13 tot 18 uur. Tel. 04750-16333 na 17 uur.

KEUKANKASTDEUREN. Te k. van onderkasten, bovenkasten en hoge kasten. In verschillende maten en uitvoeringen. Restant keukenbladen, inbouwbakken en spaanplaten en dergelijke. Verkoop dagelijks van 10-12 uur en 16-18 uur. Adres: Ganzeweide 117, Heerlerheide, klantencentrum Rusman, laatste loods.

Te k. nieuwe Oostenrijker HARMONICA, 4R, Be, Es, As, Des, Cochemstraat 7, Simpelveld, tel. 04442-1554.

TAPIJTEN. Rechtstreeks uit Turkije. Hereke, Saide, Yagcibedir, Dösemealti, Anadol, Yahlyali etc. Dond, vrijd, zat. van 12 tot 20 uur. Huyn van Rodenbroeckstr. 15, Heerlen.

Te k. REINIGINGSMACHINE merk Rehberg en stoomstrijktafel luchtcleaner, pop voor kleren te strijken pr. ƒ 28.000,–, Hoellaender, Lindernerstr. 21, 5142 Brachelen (Duitsl.), tel. 09-4924626786.

Eiken lits-JUMEAUX kast en 2 nachtkastjes te k. Schepenstr. 11, Heerlen.

Te k. CASS.DECK ƒ 250,– stereo radiocass.comb. ƒ 275,– stereo com. en boxen ƒ 400,– Klingstr. 11, Brunssum.

Prachtige antieke KASTEN en eethoeken tegen redelijke prijzen strak of bestoken Bahneheide 25 Bocholtz.

Wegens overcompleet prachtige GARDISETTE vitrage hoogte 1.70, breedte 2x1.70 Donatusstr. 189, Nuth 04447-2059 ma 18 uur.

Te k. complete Oosthoek Encyclopedie luxe uitvoering 6e druk 1968-1974 t.e.a.b. Donatusstr. 189 Nuth 04447-2059 na 18 uur.

Te k. wegens verb. vaste houten TRAP met 16 treden, balkondeur, verder trekhaak BMW. Tel. na 19 uur 045-710952.

T.k. 3 DAMESFIETSEN z.g.a.n. Oude Heerlenerweg 12, Leijenbroek-Sittard.

Te koop BRUIDSJAPON (modern), maat 36-38, met hoed. Telefoon 045-721236.

Massief eiken PARKET 22mm dik (visgraat) naturel, rustikal, chatagnier. Bij mont. 5 jr. gar. 04405-1423 Hulsberg.

AJAX-LAUSANNE SPORT. BROM: „HET HAD SLECHTER GEKUND"

PSV tegen de Rangers

ZÜRICH – Landskampioen PSV ontmoet in de tweede ronde van het toernooi om de Europacup het Schotse Glasgow Rangers. De Eindhovenaren spelen eerst een uitwedstrijd. De Rangers bereikten de tweede ronde door het Italiaanse Juventus uit te schakelen. In Italië verloren de Rangers weliswaar met 1-0, maar in Glasgow werd het 2-0 voor de Schotten.

Ajax heeft voor de tweede ronde in de UEFA-cup de Zwitserse ploeg Lausanne Sport geloot. De Amsterdammers spelen eerst thuis. Lausanne schakelde in de eerste ronde het Luxemburgse Jeuness d'Esch uit.

In de Zwitserse Nationalliga A is Lausanne Sport een typische middenmoter. Door de overwinning van afgelopen zondag op nummer laatst Sion (4-2) kwam Lausanne op de met Neuchâtel en Basel gedeelde zesde plaats in de afdeling van twaalf ploegen. Lausanne heeft acht punten uit acht wedstrijden.

Niet onderschatten

Ajaxtrainer Cor Brom is niet ongelukkig met de loting. „Het had slechter gekund", aldus Brom kort nadat hij het resultaat had gehoord. „Er zijn in het toernooi verschillende sterke ploegen. Met de Zwitsers kunnen we tevreden zijn. Op papier niet zo'n sterke tegenstander; let wel: op papier. Dat betekent dat je erg goed moet oppassen en niet gaat onderschatten".

Glasgow Rangers, de tegenstander van PSV is dit seizoen in de Schotse eerste divisie nog zonder overwinning. Uit zes wedstrijden werden vier punten gehaald, dankzij vier gelijke spelen. Rangers, dat de zevende plaats bezet op de ranglijst van tien clubs, speelde afgelopen zaterdag gelijk met 2-2 bij Morton.

DE LOTING

LANDSKAMPIOENEN:

AEK Athene-Nottingham Forest
Glasgow Rangers-PSV
Dinamo Kiev-Malmö
Lokomotiv Sofia-1 FC Köln
Real Madrid-Grasshoppers Zürich
Bohemians Dublin-Dinamo Dresden
Zbrojovka Brno-Wisla Krakau
Austria Wien-Lilleström

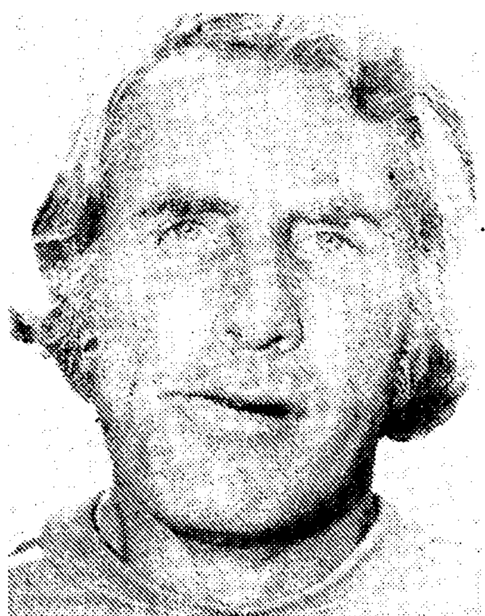
BEKERWINNAARS

Banik Ostrawa-Shamrock Rovers Dublin
Ipswich Town-Wacker Innsbruck
Servette Genève-FC Nancy
Anderlecht-Barcelona
Inter Milaan-Bodö Glint
FC Aberdeen-Fortuna Düsseldorf
SK Beveren-Rijeka
FC Magdeburg-Ferencvaros

UEFACUP

Benfica-Borussia Mönchengladbach
Everton-Dukla Praag
Arges Pitesti-Valencia
Ajax-Lausanne Sport
Sporting Braga-West Bromwich Albion
Torpedo Moskou-VfB Stuttgart
Strasbourg-Hibernian Edinburgh
Sporting Gijon-Rode Ster Belgrado
CZ Jena-MSV Duisburg
Kuopio Palloseura-Esbjerg
IBV Reykjavik-Slask Wroclaw
Manchester City-Standard Luik
Politechnica Timisoara-Honved Boedapest
Hertha Berlin-Dinamo Tiflis
Hajduk Split-Arsenal
Levski Spartak Sofia-AC Milan

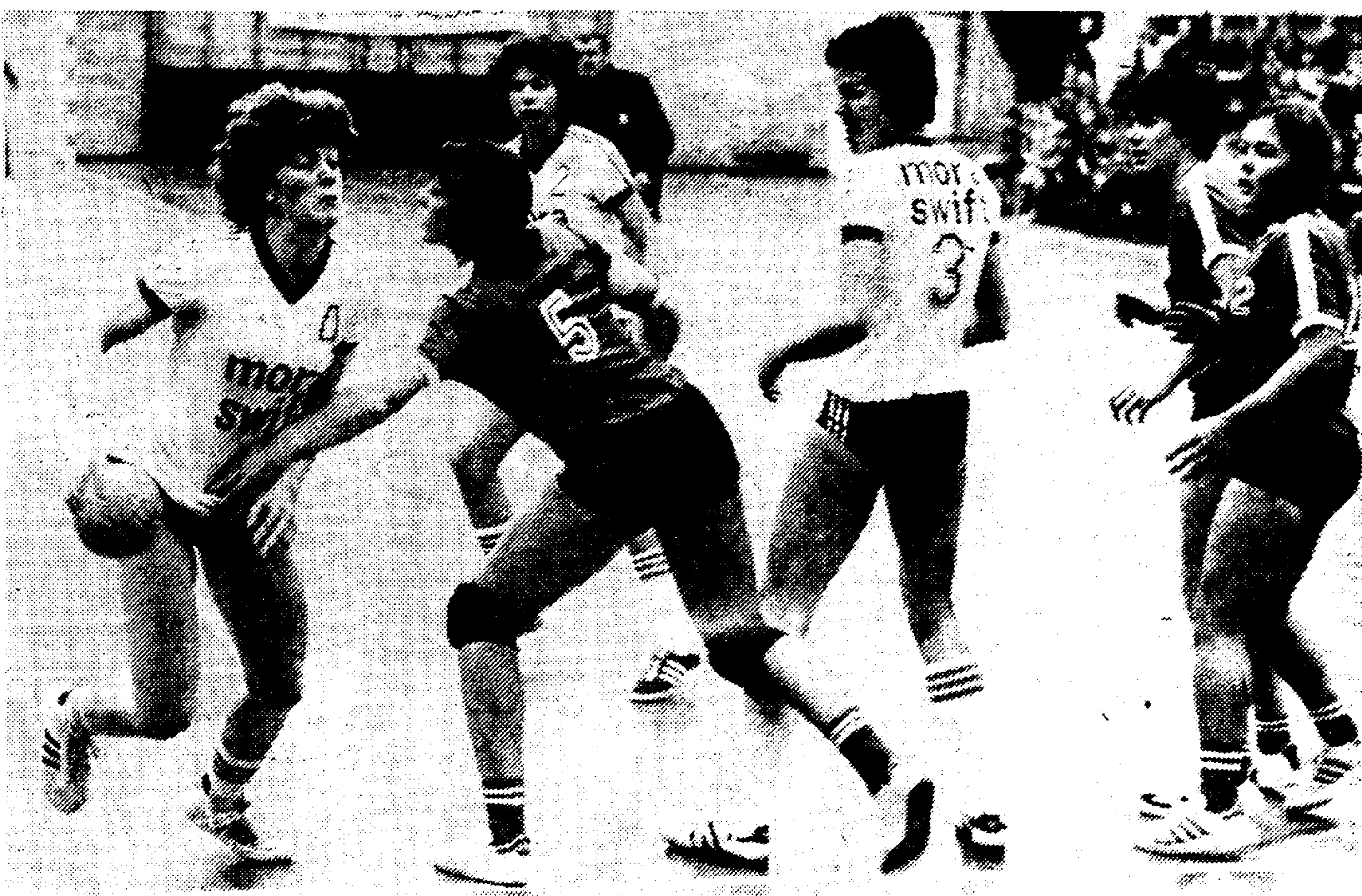
De eerste wedstrijden worden gespeeld op 18 oktober; de tweede wedstrijden vinden plaats op 1 november



COR BROM .....niet ongelukkig.....



KEES RIJVERS .....naar Schotland.....



● *Beeld van de opening van de zaalhandbalcompetitie.*

Slechts één helft „heerlijk zaalhandbal"

Mora Swift laat voorbij DVO

door wiel verheesen

ROERMOND – Slechts één helft was het een „heerlijk zaalhandbalderby". Na de rust had DVO geen verweer meer tegen een ontketend Mora Swift, dat via de 6-6 tussenstand uiteindelijk op een dikverdiende 15-6 overwinning terecht kwam. Dat gebeurde zonder de geblesseerde Gertje van de Port.

„Gewoon een kwestie van fysieke kracht bij Mora Swift, dat mede door de snelle acties van Marjo Smeets de winst behaalde", zei DVO-trainer Chief Wauben. Zijn collega Jo Gerris glunderde. „Toen het rustsignaal klonk, had ik dit eindresultaat niet durven voorspellen", aldus de Roermondse oefenmeester. „Ik moet erkennen dat mijn ploeg meer veerkracht had dan ik verwachtte. In de tweede helft bepaalden we de strijd volledig. Het feit dat wij na de pauze negen keer scoorden en DVO geen enkele keer", zegt voldoende.

„Gerda Daemen verdedigde haar doel in dezeftweede helft beter dan tijdens de eerste 25 minuten. maar desondanks was onze overwinning een verdienste van de hele ploeg".

Jo Gerris toonde zich met name verheugd over de aanwinst die Ans Hendriks bleek te zijn. Zowel de Roermondse alsook de DVO-oefenmeester hadden verder veel lof voor de wijze waarop Mieke Kuiten het Sittardse doel verdedigde. Dat DVO – ondanks de grote nederlaag – met enig optimisme de competitie kan voortzetten, werd duidelijk onderstreept.

De Sittardse ploeg toonde, vergeleken met vorig seizoen, een duidelijke vooruitgang.

In de eerste helft leidde deze beter Sittardse spelkwaliteit ertoe dat Mora Swift – zoals Jo Gerris en doelverdedigster Gerda Damen het naderhand formuleerden – „van de zenuwen geen raad wist". Nellie Martens profiteerde handig van de omstandigheden en scoorde drie doelpunten uit vier identieke schoten.

Dat was in de tweede helft afgelopen, alhoewel Els Boesten van Mora Swift ook na de hervatting, precies eender als op de valreep van de eerste helft, een strafworp miste. Toen de stand door de Roermondse aanvoerster Marie-Louise Puts op 9–6 werd gebracht had DVO geen antwoord meer. Het overwicht van Mora Swift kwam tijdens het laatste kwartier oas goed tot uiting.

Voor Mora Swift scoorden: Els Boesten 6, Marjo Smeets 5, Ans Hendriks 2, Marie-Louise Puts 1 en Lidwin van Lierop 1.

Voor DVO scoorden: Nellie Martens 3, Toos even, Marlies Wauben en Maria Rouwette allen eenmaal.

MVV-er Huub Smeets vanavond niet tegen Ajax?

Riemens in selectie-groep van Roda JC

KERKRADE – Zonder Leo Ehlen, maar met Sten Ziegler en Dick Nanninga (beiden zijn hersteld) neemt Roda JC het morgen op tegen Go Ahead Eagles.

„Wij staan op een plaats waarop wij ons niet kunnen permitteren te verliezen." Dat motto heeft Bert Jacobs zijn spelers tijdens de „briefing" voor de wedstrijd meegegeven.

De opengevallen plaats in de selectie wordt ingenomen door Chris Riemens. Belofte van manager Hans Coerver: „Er komen minstens twaalfduizend toeschouwers. Dat betekent dat wij moeten aanvallen. Anderhalf uur lang."

Fortuna SC

● SITTARD – Voor de moeilijke wedstrijd tegen FC Amsterdam, waar oud-Fortunatrainer Cor van der Hart de scepter zwaait, heeft Joop Castenmiller dezelfde spelers geselecteerd als vorige week tegen Cambuur. De blessures van Van Daele en Van de Berg vallen mee, maar voor het spelen van Jean Colombain (knieblessure) wordt gevreesd.

MVV

● MAASTRICHT – Bij MVV, dat koploper Ajax op bezoek krijgt, ontbreekt opnieuw John Webb, die nog altijd last heeft van zijn knie. Gevreesd wordt voor een meniscus. Ook de aanwezigheid van Hub Smeets (enkelblessure) is onzeker. Trainer Leo Steegman maakt vandaag het team bekend, dat vanavond een vol Geusseltstadion hoopt te vermaken.

FC VVV

● VENLO – Dick Advocaat zal bij rode lantaarndrager FC VVV zijn debuut als libero maken. Het Haagse „manusje van alles" moet de organisatie in de Venlose defensie weer op peil zien te brengen. Hoewel Oostrom (griep), Van Rosmalen en Jansse (beiden geblesseerd) niet voluit hebben getraind, vertrouwt Croon toch dat zij kunnen meespelen.

KARPOV: NOG ÉÉN ZEGE

BAGUIO – Titelverdediger Anatoli Karpov heeft de 27e partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken gewonnen; zonder verder te spelen besloot uitdager Viktor Kortsjnoj de partij, die donderdag na de 41e zet van wit (Kortsjnoj) was afgebroken, aan zijn tegenstander te laten. De afgebroken stelling werd door velen beschouwd als hopeloos voor de uitdager. Door deze overwinning leidt Karpov in de tweekamp met 5-2. Hierdoor heeft hij nog slechts één zege nodig voor de prolongatie van zijn titel, aangezien de titel gaat naar de speler die het eerst zes partijen in winst omzet.

● DEN HAAG – Jong Oranje zal 10 oktober in Breda (20.00 uur) een oefenwedstrijd spelen tegen NAC.

● ATLANTA – Betty Stöve is doorgedrongen tot de kwartfinales van het internationale tennistoernooi in Atlanta. In de achtste finales schakelde zij Diana Desfor in twee sets uit: 6–4 en 7–6.

● SAN FRANCISCO – Bjorn Borg, de Wimbledon-kampioen, heeft in de derde ronde van het internationale tennistoernooi in San Francisco gewonnen van zijn landgenoot Ove Bengtson. In twee sets: 6–1 en 7–5.

Peter Osgood naar De Koel

Van onze medewerker

● VENLO – FC VVV zal uiterlijk komende woensdag een beslissing nemen of spitsspeler Peter Osgood aangetrokken zal worden. Op het financiële vlak zijn er tussen Osgood en FC VVV geen problemen.

Een definitief besluit tot inlijving van de Engelse ex-international bij de Venlose club is afhankelijk van een medisch onderzoek (maandag), een drietal conditietests en het meespelen in een midweeks oefenduel tegen een nog onbekende tegenstander. Osgood (31) zal, als alles gunstig uitvalt, volgende week zondag bij VVV debuteren in de thuiswedstrijd tegen Feijenoord. Hans Croon: „Het wordt beslist geen paniek-aankoop. Osgood kost FC VVV geen cent, want er heeft zich een sponsor aangemeld."

Ricardo Patrese, de zondebok...

Het heeft RICCARDO PATRESE geen zier geholpen. Hij blijft morgen buiten de race. Verbannen uit de Grote Prijs Amerika-West. Slachtoffer van een inquisitie. Zondebok der inquisiteuren EMERSON FITTIPALDI, NIKI LAUDA en JAMES HUNT. Die hem, zónder dat er enig overtuigend bewijs voorhanden is, als zondebok aanwezen en de organisatoren van de Amerikaanse Grand Prix – op het circuit van Watkins Glen in de staat New York – voor de keuze stelden: òf Patrese rijdt òf wij. Zelfs wereldkampioen MARIO ANDRETTI die in eerste instantie het „eigen recht" van Fittipaldi cs veroordeelde, liet zich op de eerste trainingsdag in Watkins Glen ompraten en mompelde: „De maatregel tegen Patrese moet als voorbeeld dienen". Slap gepraat is dat. Men wil de jonge Italiaan Patrese, die inderdáád in het verleden meermalen op onverantwoorde wijze over circuits boenderde, de schuld in de schoenen schuiven van de crash op Monza, gevolgd door de dood van RONNIE PETERSON. Waarom per se Patrese en niet, bijvoorbeeld, James Hunt, zal voorlopig wel een raadsel blijven. Voorzien van film- en fotomateriaal, dat een indicatie gaf voor zijn onschuld, vloog Patrese naar de States. Het hielp hem niks, het tegen hem uitgesproken veto bleef gehandhaafd. Deze ex-student politieke wetenschappen, oud-Italiaans, Europees- en wereldkampioen karting; deze jongeman uit Padua die achter een ijskoude façade een vurig temperament herbergt, behoort tot de zogenaamde „jonge leeuwen" in de Formule I-wereld. Tot de coureurs die vastbesloten zijn carrière te maken op de smalle richel die triomf van fataliteit scheidt. „Iedereen gaat in onze sport zijn eigen weg", zei Riccardo eens. Hij reed dit jaar een voortreffelijke Grote Prijs van Zuid-Afrika. Hij werd opeens bewierookt, maar de koele Italiaan die de goudkleurige door Duitse bierbrouwerij Warsteiner gesponsorde Arrows FAI (490 PK Ford Cosworth V8-motor) zo opvallend over het Kyalami-circuit gemend had, merkte nuchter op: „Toen ik de Formule I binnenstapte, zagen ze me niet staan. Nu slaan ze me op de schouders en heeft zelfs Niki Lauda met me gesproken. Ik schijn plotseling mee te tellen, maar morgen draaien ze me misschien een loer". Patreses woorden stipuleerden de harde décors waartegen hij zijn métier dient uit te oefenen. Die hardheid resulteerde nu in een soort vijandschap. Opgebouwd met verwijten, met beschuldigingen. Hoewel de juiste oorzaken van de crash van Monza, nog steeds niet duidelijk vast staan. Niettemin: de inquisiteuren velden hun oordeel. En Patrese staat er dus morgen in Watkins Glen naast.

Notities betreffende de voorlaatste GP van dit seizoen:

● het circuit van Watkins Glen is 5,435 km lang. Af te leggen afstand: 59 ronden ofwel 320,665 kilometer.

● winnaar verleden jaar: James Hunt die tevens het ronderecord op zijn naam bracht, 1.42,851. Moyenne in zijn McLaren M26: 190,236 km per uur.



● *PATRESE: „.... nu slaan ze me op de schouders, maar morgen draaien ze me misschien een loer."*



Te koop aangeboden

Te k. plm. 650 KRUISPANNEN. Tel. 04459-1727.

Te k. v.part. weg. overcompleet. Eik. KLEERKAST, eik. nachtkast., Henri Deux tafels en stoelen, hangklokken, opastoel, e.a. kleing. w.o. Schild. Prof. Cobbenhagenstr. 9. Kerkrade. Tel. 452642.

Bocal GASHAARD, Etna gaskacheltje, Goselingstr. 66, Hrl., Schaesbergerveld.

Complete VERWARMING zelfbouw v.a. ƒ 2500.- Vossen, Glaspaleis Heerlen, tel. 717555.

GASHAARDEN en gevelkachels, nieuwe collectie '78. Resp. v.a. 795,- en 268.- Vossen. Kerkplein Heerlen.

KEUKENVERNIEUWING? Bij renovatie oude keuken is er recht op subsidie. Inl. en levering inbouwkeukens aan concurr.prijzen. Vossen Keukens. Kerkplein Heerlen.

Verdien zelf uw ZONNEBANK of zonnehemel terug. Uw kosten v.a. ca. ƒ 70.- p.mnd. Opbr. mog. ca. ƒ 400.- p.mnd. Inl. Vossen, Glaspaleis, Kerkplein Heerlen, tel. 717555.

T.k. van part. antieke COMMODE ƒ 295.- antiek eiken hoekkast ƒ 3200.- eiken nachtkast ƒ 90,- tel. 04490-19293.

„ANTIEK MIRIAM". Enkele secretaires en inktstellen. Brievenst. en ander exclusief kleingoed. Gr. keuze uit bronzen hang- en wandlampen. Geop. v. 10-18 u. 's Maandags gesloten. F. Theelen, Rijksweg Zd. 96, Geleen.

Voor uw TUINDEKORATIE kunnen wij u 1e klas materiaal leveren. Zoals vlechtschermen, bloembakken, pergola's, verlichting, spoorbiels, maaskeien en vele and. materialen. l'Ortye B.V., Amstenraderweg 3, H'broek, tel. 045-212358. (Zaterdags van 9.00-14.00 geopend).

Te koop 6-7-pers. Bergland TOERCARAVAN incl. nieuwe voortent, servies, glasservies, bestek, keteistel. Te bevr. Aan de Sleutel 2 Schaesberg.

Overcompleet! Ant. Mech. KAST en ant. klein spui. moderne compl. 2 pers.slaapkamer, eiken uittrektafel en 4 stoelen. Kochslaan 2 Nieuwenhagen.

Te k. Sony stereo VERSTERKER 4x35 Watt plus Sony cassettedeck met dolby. Koopje. Parallelstr. 11. Nuth. tel. 04447-2779.

Alleen in Nuth vindt u zo'n grote keuze in ANTIEKE meubels o.a. mooie jachtkasten Louis Philp. boeren vitrinekast, bruidskasten, jachteethoeken, ruime sortering in jachttafels, andere mooie eiken eethoeken al v.a. ƒ 750, eiken kasten al v.a. ƒ 1250 en te veel om op te noemen; dit alles kunt u vrijblijvend bezichtigen te Nuth. Antiekhandel Simons Kerkstr. 45A t.o. kerk 300 m van Makro, geopend dond., vrijd., zaterd. v.a. 9-18 uur. Tel. 045-218386.

Antiekgroothandel Wijshof BV, Heisterberg 5, Hoensbroek, tel. 045-211976 geopend donderdag en vrijdag van 13.30-18 uur en van 20-22 uur. Zaterd. de gehele dag. Wij hebben voor u in voorraad een bijzonder mooie partij antieke kasten, eethoeken, slaapkamers, dekenkisten, spiegels, kapstokken enz. Speciale aanb. van deze week EETHOEKEN v.a. ƒ 550, uitgestoken kasten v.a. ƒ 1000.

Te k. dames- en heren-FIETSEN, z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld tel. 045-256719.

Te k. dames- en herenfiets ƒ 80 p. stuk. OMAFIETS. Europalaan 107, Brunssum-Noord na 17 uur.

Te k.a. een DAMESFIETS, een herenfiets, een klein kinderfietsje 8 jr., 2 kinderfietsen, en 200 tegels. Kupstr. 20, Spaubeek.

Te k. AUTOBOX. Pr. n.o.t.k. Merkelbeekerstr. 2, Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK, m. 36-38. Barbarapad 46, Hoensbroek, tel. 045-219585.

ANTIEK Centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg met eigen restauratiewerkplaats. N. Frissen Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Te k. 2 KANTELPOORTEN 265x290 mtr. 1 slagersmachine. SAM. Handelsweg 1, Susteren

Te k. geloogd eiken HANGKASTEN. Eindstraat 38, Jabeek, tel. 04492-2438.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Rood KOPER, geel koper, aluminium, zink, lood, kabelafval tegen de hoogste prijs fa. H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard, 04490-12283.

Te k. gevr. MUNTEN per stuk of hele verzamelingen. Postbus 349, Kerkrade.

OUD-PAPIER. Wij betalen de hoogste prijs. Even een kaartje. Postbus 26, Brunssum.

Voor oude metalen wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40, Schaesberg. tel. 045-311212.

Gevr. kleuren TV v. Pal-Secam systeem. Tel. 010-669201.

Te k. gevr. TEKENTAFEL met tekenmachine, tel. 077-17594.

Te k. gevr. FLAT in Hrl. of omg. Tel. na 19 uur 045-710952.

Te k. gevr. autogeen LASAPPARATUUR V. v. Denderen, Kloosterweg 32, Hrl.

Te k. gevr. OLIEKACHELTJE plm. 5000 kcal. Tel. 045-412657.

Te k. gevr. kleuren T.V., defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Te k. gevr.: STENCILMACHINE en schrijfmachine. Tel. 045-221762.

Driedelige KINDERWAGEN en kinderstoel. Nieuwstr. 9 Wijnandsrade, tel. 04447-2648.

Driedelige KINDERWAGEN z.g.a.n. Nieuwstr. 23 Wijnandsrade.

ANTIEK. 2500 Hoelde dakpannen en eikehouten balken. Beumers Gangelt. Hastenrath, Lindenwinkel 17, Selfkant-Duitsland.

Te k. electronisch ORGEL Solina 116, nieuwwaarde ƒ 5500,-. Tegen elk aannemelijk bod. Falize Tilburgstr. 39, Heerlen.

Te k. KINDERFIETS ƒ 65,-. autogeen lasapp. ƒ 275,-, jalouzie 175x200 ƒ 40,-, trottoirb. 20 st. ƒ 65,-, uitneemb. st. wenteltr. ƒ 450,-, kinderski ƒ 40,-, Treebeekplein 160, Treebeek, tel. 221416.

Te k. HIFI stereo Philips. Smeedijzeren salontafel met glasplaat 1 mtr. rond. Tel. 452366.

Te k. Hammond M. 100 toonw. BMW eventueel inr. mog., tel. 045-251557.

Te k. AUTORADIO en boxen ƒ 75,-, babyfoon op elektr. net ƒ 50,-, Moulinex allessnijder ƒ 40,-. De Ping 4, Nuth.

Te k. GASFORNUIS, Ganzeweide 65, Heerlerheide. Tel. 045-214567.

Te k. BONTJAS nerts z.g.a.n. m. 40-42. Grensstr. 76 Ubach o. Worms.

Queen Ann BANKSTEL, tafel en kast i.g.st. T.e.a.b. Tel. 045-722075.

Dames-, heren- en KINDERFIETSEN en steps. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. antieke eiken GARDEROBEKAST. 04457-695.

Te k. 4 EETK.STOELEN en ronde tafel, ribfluwelen bankstel (bruin), dressoir (Pastoe). 04457-695.

Te k. KINDERWAGEN tevens wandelwagen i.z.g.st., box en hobbelpaard. Alles samen ƒ 150,-. Aan de Sleutel 18 Schaesberg. Tel. 045-314919.

Te k. electr. ORGEL, 2 bl. met ritme. Enschedestr. 13, Heerlen.

Te k. Siemens STRIJKMACH. 2000 Watt, z.g.a.n., winkelwaarde ƒ 1400 v. ƒ 400. Holleweg 32, Hrl., tel. 712827.

Te k. BONTMANTEL zw. echte Persianer, m. 46-48, z.g.a.n. Tel. 045-213448.

GROENTE voor uw diepvries. Sperzie-, pronk-, spek-, Neckar-, Veense snijbonen ƒ 1,25,- p.kg., rode, witte, spitskool, andijvie ƒ 0,40 p. kg., 10 dikke knolselderij ƒ 4,50 wortelen ƒ 0.50 p. kg, per kist 20 kg ƒ 8,- Verder alle groenten en fruit spotgoedkoop. Fa. Superpatat, Diamantstr. 7. Hrl. Verder iedere zaterdag van 9 tot 17 uur, groente- en fruitmarkt, met grote prijsverlagingen.

Te huur aangeboden

Klein bejaardenoord heeft een KAMER beschikbaar. Tel. 04406-12202.

Gem. KAMERS te h. Te bevr. Rumpenerstr. 153, Brunssum, tel. 045-252120.

BEDRIJFSPAND. centr. Kerkrade-West te huur of te koop. Tel. 04442-2332.

Man 35 jr. zkt. KOSTHUIS in Hrl. of omg. Br. on. nr. D 272 LD Hrl.

KAMERS t. huur. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

In geheel gerestaureerde Os Hoes ZAAL te huur. Voor bruiloften, jubilea, kienavonden, koffietafels, enz. Schaesbergerstr. 108, Kerkrade-West. Terwinselen, tel. 045-418183.

Te h. ETAGE incl. verw., gas, w. en licht. Pr. ƒ 450,- p. mnd. Te bevr. Bautscherweg 110, Heerlerbaan, tel. 045-411217.

Te h. van part. op g. st. in Heerlen: gestoff. kantoorruimte pr. ƒ 1000,- p. mnd. Incl. verw., water, licht. Tel. na 19 uur 045-710952.

Te h. a. geheel verbouwd HUIS in centrum Kerkrade met c.v. Aparte zijingang. 7 kamers. Huurprijs ƒ 650,-. Uitsluitend na 18 uur. Tel. 045-456800.

Te h. WOON/WINKELPAND direkt te aanv. Op drukke straat te Kerkrade-Bleijerheide. Huur ƒ 675,-. Tel. 045-456800. Uitsluitend na 18 uur.

Te huur voor enkele jaren landelijk gelegen BUNGALOW. Huur ƒ 1.100,-. Tel. 04494-42209.

Een mooi gelegen klein bejaardentehuis vlakbij winkels, kerk, bus en trein heeft een KAMER beschikbaar. Tel. 04406-12202.

Te h. aangeb., WINTERSTALLING voor caravans. Elkenrade 25, Wijlre, tel. 04451-724.

Te h. aangeb., OPSLAGRUIMTE. Elkenrade 25, Wijlre. Tel. 04451-724.

Te huur voor oudere heer, KAMER, keuken, bad. Riant gelegen. De Wendelstraat 49, Schaesberg.

LANDHUIS te h., 3 slp.k., gr. tuin, gemeente Amstenrade. Br.o.nr. M 273, L.D. Hrl.

Bel 1368 te Schinnen voor het STALLEN van caravans.

Prachtige gestoffeerde nieuwbouw voor 3 à 4 jaar te huur voor echtpaar z. kind. Br. o. no. Q 273 LD Hrln.

Te huur WONING in oud centrum van Stein te bezichtigen na telefonische afspraak, 04495-4232.

Aan de rand van het centrum van Heerlen kunnen wij u per 1 januari 1979 te huur aanbieden een winkel c.q. bedrijfsruimte geschikt voor zeer vele doeleinden. Oppervlakte 107 m2 met voorts magazijn van 19 m2 en een berging in het souterrain van 20 m2 plus een natte unit. Huurprijs ƒ 850,- per maand. Verdere informatie worden u gaarne verstrekt door de B.V. Goessen, Hondstraat 1 te Maastricht telefoon 043-16355.

ULESTRATEN, Beekerweg 77, 800 m2 magazijnruimte met laadperron direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 2000,- per maand. Inlichtingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te huur gemeubileerde ZITSLAAPK. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

BRUNSSUM: te huur groot winkelpand 100 m2 plus 3 magazijnen en grote bovenwoning. Voorzien van cv. Voor alle doeleinden geschikt, met voldoende parkeerruimte, gunstig gelegen. Huurpr. ƒ 350 p. w. Br. o. nr. 355 LD Brunssum.

Te h. MIDDENST.WONING te Maastricht. Huur ƒ 600,- p. mnd. Woning is 1 mnd. oud. Overname stoffering gewenst. Br.o.nr. GE 558 LD Geleen.

Valkenburg: te huur aangeb. APPARTEMENTEN aanv. direct, voor langere duur. Inl. tel. 04406-13933. P.a. Casino Hotel.

Te h. SHOWROOM 300 m2 loods 1200 m gel. Markt Susteren. Te bevr. bij SAM. Handelsweg 1, Susteren. tel. 04499-1919

Te huur praktijk- of KANTOORRUIMTE met parkeerplaats in centrum Valkenburg. Wilhelminalaan 53. Inlichtingen: tel. 04406-13014, b.g.g. 04406-12248.

Te h. APPARTEMENT zitsl.p. keuken en douche, St. Barbarastr. 29, Hrl.

Te huur geheel nieuw alleenst. WOONHUIS ƒ 850,- huur per mnd. Tel. 04493-1781.

Gem. KAMERS te huur, Heerlenseweg 36, Schaesberg. Tel. 04405-2560.

MAGAZIJNCONTAINERS te huur. Tel. 043-626519.

Te h. halfvrijst. midd.st.-WONING, plan Douven Weien te Heerlen. Huurprijs ƒ 1000,- p.mnd. 045-214484.

Te h. a. gemeubileerde KAMER. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te h. luxe gem. en gestoff. APPARTEMENTEN. Te bevr. Kieuwegracht 7, Gulpen.

Te h. mooie ZIT/SLAAPKAMER bij alleenst. dame liefst ouder heer. Br. o. nr. B 274 L.D. Heerlen.

APPARTEMENT t.h. Zit-slp.k. met gebruik van keuken, c.v., douche. Te bevr. Romeinenstr. 77, Kerkrade-West. Tel. 420279.

Te huur moderne KAMERS met w./k. stromend water, c.v., douche en evt. ontbijt, lunch en warm eten. Eygelshoven. Tel. 351283.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING, ƒ 600 p. mnd. Postbus 6028, Heerlen.

Alleenst. dame zkt BENEDENWONING, met c.v., badk., omg. Hrl. Hoge huur geen bezw. Br. on. nr. C 272 LD Hrl.

Te h. gevr. eeng.- of FLATWONING omg. Kerkrade-Heerlen. Br.o.no. KE 4174 LD-Kerkrade.

ƒ 1000,- BELONING v. diegene die ons aan een huis met tuin te Kerkrade à ƒ 600,- huur of koopwoning voor ƒ 100.000,- kan helpen. Br.o.nr. KE 4166 LD-Krd.

Te huur gevr. HUIS of boerenbewoning of iets dergelijks in dorp en rustig gelegen. Br.o.n. MA 354, M'str.

Ongemeubileerd HUIS of flat te h. gevr. voor meisje. Huur t/m ƒ 400,-, onversch. waar, tel. 045-220312.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging. Hoge huur geen bezw, tel. 045-221762.

Direkteur zoekt luxe BUNGALOW of woonhuis te huur in straal van 20 km rond Heerlen en Maastricht. Postbus 38, Hulsberg.

Woonruimte te h. gevr. in HEERLEN voor jonge vrouw. Br. on. nr. HO 534 LD H'broek.

INTER-AGENCY zoekt woonruimte: etages, flats, huizen, ongem. gest. of gem. voor korte of lange periodes en onbep. tijd. Wij brengen u met betrouwbare huurders in kontakt zonder kosten voor u. Inl.: 020-734638 of 798218.

Gr. BOERDERIJ, herenhuis of landhuis te huur gevr., met recht van onderverhuur en vrije vestiging, minimaal 8 kamers. Huurpr. tot ƒ 2000,- p. mnd. Niet verder dan circa 20 km van Sittard. Tel. 03462-3182, of brief naar G. Mazure Scheendijk 8a, Breukelen.

KAMER gezocht Mstr. en omg. tel. 04403-4528.

Te huur gevr. kleinere WONING of etage (flat) in Sittard of omg. Huur tot ƒ 500,- p. mnd. Inl. 04490-14305.

Man zoekt KOSTHUIS in Geleen e.v. bij ind. familie. 04494-43544.

Te huur gevr. ETAGE of eengezinswoning te Bleyerheide. Br.o.no. KE 4179 L.D. Krd.

Ruilen

NIEUWENHAGEN. Flat, 3 slpk., gr. woonkamer en eiken aanbouwkeuken, ligbad, tegen eengezinswoning met tuin in Nieuwenhagen of Schaesberg. Inl.: Achter het Klooster 58 's avonds tussen 18 en 20 uur.

Ruilen flat te H'broek met 2 slpk. en gar. huur ƒ 226,- tegen flat of EENGEZINSWONING te Schaesberg, tel. 045-216496 na 16 uur.

Heb modern HUIS in riante omg. Eindhoven. Zoek huis in omg. Nuth, te ruil of te huur. Tel. 040-432484 of Br.o.no. KE 4173 LD Krd.

Te ruil eengezinsw. met 4 slpk. en tuin te Heerlen, tegen kleinere woning omg. Hrl. Kerkrade. Br.o.nr. F 273 LD-Hrl.

Oudere EENGEZINSWON. zelf mooi opgeknapt met 3 slpk., open keuken aangebouwd, klein hofje, lage huur te Heerlen tegen eengezinswon. met tuin omg. Hrl. Tel. 715283. Niet al te hoge huur.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek. tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurverandering. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,- p. m2 incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

BOUWMACHINESVERHUUR ook steiger en electr. gereedschap. Pierre Boels B.V., Amstenrade, tel. 04492-1807, Sittard, tel. 04490-16010.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mosaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment, van Hees b.v., Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Frepa HANDVORMSTEENSTRIPPEN in drie types en 7 verschillende kleuren. Gemakkelijk aan te brengen voor iedere doe-het-zelver. Meestal uit voorraad leverbaar v.a. 32,75 m². Lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal tel.: 04446-2294.

Houten DEUR en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299 evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp. traploos regelbaar ƒ 299, Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften en enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING vanaf ƒ 2500,- incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862 montage mogelijk.

Nieuwbouw, renovatie! ALUMINIUM ramen, deuren, schuifdeuren enz. Alles op maat vervaardigd, met montage, enkele of dubbele beglazing. Beslist tochtvrij. Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave. Debets Al., Voltalaan 2, Schaesberg, telefoon 045-314256 of 315077.

Te k. 1 BETONMOLEN, 2 kruiwagens, 3 specietonnen. Tel. 457978, Mozartstr. 5, Kerkrade.

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN compl. met houten tree en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970.

Te k. BETONMOLEN 125 l. en steenwagen. Tel. 045-411212.

Te k. BOUWKEET. Hoofdstr. 424, Hoensbroek, tel. 045-215153.

Te k. H-PROFIEL, 12x12 lengte 3.70 mtr. Agaatstraat 34, Heerlen. Tel. 045-721661.

210 antieke VLOERTEGELS, veldbrandstenen. 04402-4634.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

I.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVISSEN o.a. kardinaaltjes, zebravisjes, haaivinbarbelen clownmodderkruipers, maanvissen, blauwe haaien enz. Alleen in een koop voor ƒ 285,- eventueel ook geheel aquarium te koop met vissen, onderstel, lichtkap, pomp, therm. enz. voor ƒ 875,-. Te bevr. Elisagracht 8 Kerkrade-West (Gracht).

Hondenliefhebbers, wij bieden aan: PUPS met inentingscertificaat en 6 mnd. schriftelijke garantie. Keuze uit 10 verschillende rassen. Zondag gesloten. H. Aerdts, Gening 31, Afferden L. Tel. 08853-1452.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt en met stamb. Nachtegaalstr. 40, Geleen.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. of te ruil wildkleur Personata's tegen wildkleur, liefst geringd 1978. Verder Fischerie's en mooie geelbonte Colly's, Pers., geel en blauw, Beneluxstraat 22, Ubach over Worms.

PENNANTS, Rosella's, Bourks en Grasparkieten te k. of te ruil. Groenstr. 29, Ubach over Worms. Tel. 312449.

Te k. prachtige YORKSHIRE terriertjes en dwergtekkeltjes met stamboom. Thull 30a, Schinnen, tel. 04493-2935.

Wilt u zich een Gordon setter of Ierse SETTER aanschaffen, vraag dan eerst inl. betreffende deze rassen, u mag ook met ze komen kennismaken na tel. afspr. 04446-2477.

Voor de hond: HONDEBROKKEN ƒ 34 p. 25 kg, diepvriesvlees ƒ 2,25 p. kg, gemalen kip ƒ 2,- p. kg, kwispel diner ƒ 22,50 p. 10 kg. Voor de poes: kattebakkorrels ƒ 15,- p. 20 kg, kattebrokjes ƒ 5,75 p. kg, eendagkuikens ƒ 2,50 p. kg. Bestellingen boven de ƒ 25 gratis thuis. Tevens het adres voor in hoogte verstelbare voerderstandaards, geïsoleerde machthokken, kennels en hekwerk. Klein-Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Tevens gebruikte papegaaienkooien, a. n. Vogel- en Zaadhandel Slangen. Keulenstr. 40, Meerssen. tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Houtb. Ubachs. Vink 39, Kerkrade.

Yorks TERRIERTJES, dw.poedeltjes en dw.tekkeltjes met stamb. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. nest jonge Yorkshire TERRIERS met stamb. 6 wkn. oud. Diepdal 9, Born.

FAZANTEN en pauwen, te k. Kloosterkoolhof 57, Heerlen.

Te k. VOLBLOED merrie 7-jarige met pap. De Bruyn, Kievitstr. 19 Eygelshoven.

Te k. jonge Duitse STAANDE HONDEN, korthårig, geënt en getat. met stamb. Muldermolen, Thull 17, Schinnen. 04493-1344.

Te k. wegens overgang naar D-pony, pr. C-PONY 1.36, 100% eerlijk en braaf voor kinderen. H. Hofman, Oud-Roosteren 25 Roosteren. Tel. 04745-336.

Weg. omstandigh. Mechelse HERDER te k., zeer lief v. kinderen, reu, 9 mnd. oud, zeer goedkoop, na 18 uur. 045-220874.

Te k. Duitse HERDERS met stamboom. Lodewijkstr. 10, Heerlerheide Hrl.

Jonge KONIJNEN en slachtkonijnen te k. Kampstr. 124, Heerlerheide.

Te k. KRIELKIPPEN. Akerstr. 151, Kerkrade-West.

RASHONDJES: prachtige, jonge Ierse setters, bonte en bruine cockerspaniels, heidewachtels, bassets (hush-puppies), beagles, rottweilers, dobermann-pinchers, Maltheser leeuwtjes, lassies, chowchows, zwarte abricot en grijze dwergpoedeltjes, pekineesjes en Yorkshire terriertjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Jonge langh. TECKELTJES, zeer mooi, Schandelerstr. 18, Hrl. Tel. 045-713644.

Te k. nest langh. TEKKELS. Geënt en ontwormd. Tel. 04492-3460.

Zilvergrijze DWERGPOEDELS te k., 11 weken oud met stamboom. Titus Brandsmastraat 35, Merkelbeek, tel. 045-253197.

Te k. jonge DALMATIËRS, 16 wk. oud, Bosstraat 11, Born.

Te k. jonge KONIJNEN en fretten. Provincialeweg 45, Vaesrade.

Te k. KANARIES. Rolduckerstr. 78, Kerkrade.

Te k. aangeb. GANZEN, eenden en geiten. Drievogelstr. 31, Kerkrade-West.

Te k. Stanley PARKIETEN ƒ 75,- p. st. Bleekkoppen ƒ 200,- p.p. Penanten ƒ 100,- p.st. Hodgesstr. 10, Heerlen.

Te k. BOUVIERS puppies. Uterweg 128, Heerlerheide.

Te k. GLOSTERS en Borders m. en p. J. en B. Diesveld, Bernhardstr. 2, Hoensbroek.

Goed tehuis gezocht voor zindelijke POESJES. Heldeviersweg 12 (De Voort) Nieuwenhagen.

Te k. j. COCKERSPANIËLS goudkl. zeldz. mooi en abricot dwergpoedeltjes, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te koop 2 anderhalfjarige shetl. PONY'S. Kaldebornweg 133. Heerlen.

Te k. Drentse PATRIJSHONDEN m. stamb. V. Gilstr. 103, Kerkrade-Rolduc.

Te koop prachtige BOUVIER, teef, zeer geschikt voor bewaking en Bouvier, teef 13 wk. Antoniusstraat 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Het tel.no. van DIERENTEHUIS E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven M'str., is vanaf heden 043-629197.

Te k. jonge Duitse Mechelse HERDER, 10 wk. en 2 Mechelse herders. Tel. 045-214041.

Te k. raszuivere ROTTWEILER, 5 mnd., stamb., V. Weerden Poelmanstr. 39, Hrl., tel. 045-420504.

Te k. Bedlington-TERRIERS, blauw-grijs, 3 mnd. en ouder, ingeënt, m. stamb. Tel. 01607-2688.

PAPEGAAIENSTANDAARD te koop (iets moois). Voltalaan 22, Hoensbroek.

Te k. zw. DOBERMANN reu, 14 mnd. m. stamboom. Tulpenlaan 27, Geleen.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodstaart en blauw voorhoofd. Lukasstr. 18, Geleen (zuid), tel. 49517.

I.v.m. werelddierendag FANCY-FAIR op zondag 1 okt. as. Kinderboerderij Haanrade. Vrij entree.

Te k. KANARIES, bruin, ivoor, goud, isabel. Niet op zondag. Nachtegaalstr. 8, Nuth.

KONIJNEN te k. groot en klein ras. Hommert 11, Vaesrade.

PAARDEN en pony's te k., inruil mog. Heiveldstraat 49, Kerkrade-West. Tel. 045-411143.

Te koop kleine Toy POEDELTJES. Haessenstraat 26 Schaesberg.

Te k. SIEREENDEN krielen, Austr. parkieten, ook ruilen. S. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Voor echte kattenliefhebbers. Siamese POESJES te k. Steinweg 4, Voerendaal. Tel. 04446-2754.

Gould amadine BINSEN, spitsstaart amandine, diamantvinken. Japanse nachtegalen, chinese putten, rode kroonvinken, Bolivia kardinalen, grote textorwevers, oranjewevers, napoleonwevers indische nonpareel, drei kleuren papegaai, amadine, euroraastrilden, brilvogels, dominikanerwida's en nog velen anderen. Dierenspec. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 5359.

Te k. NACHTHOK 3 mtr.br., 4 mtr. lang, 12-delige broedkooi met benodigdh., 1 koppel kwartels, 1 koppel diamantduiven, vinkenkooien en inhoud, oliekachel met ton. Peter Terweyerweg 30, Heerlen-Passart.

Te k. j. D. HERDERS, vader Jacco v.d. Molenakker, tevens nest j. boksertjes geënt met st.boom uit vertrouwde kennel Wilcorshof. Eiermarkt 11. Maasniel. Tel. 04750-21621.

Goed thuis gezocht voor 2 KATERTJES v. ong. 8 wk., zwart en grijs/wit, Putbergstr. 21, Schinveld. Vragen naar Ans.

AUSTR. PARKIETEN te k. roodvleugel, bleekkoppen, gele en groene roodruggen, bourks, stanly. G. Auf den Kamp, Nieuwstr. 1, Schimmert. Tel. 04404-1380.

Te k. nog enkele RIESENSCHNAUTZERS, 2 reu, 1 teef, zwart, 10 wk, geënt en ontwormd en getatoueerd. Korte Raarberg 52, Meerssen. Tel. 04403-3252.

Jonge KONIJNEN te k. Colmond 21, Ubachsberg, tel. 04446-1827.

Uw HUISDIER loopt gevaar in verkeerde handen te komen als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld contact gedurende een langere periode. Stichting Dier in Nood, Maastricht, gironr. 3205294.

ZEBRAVINKEN en kanaries, geel en wit. Karolingenstr. 26, M'str. Tel. 620056.

Gratis POESJES af te halen. Tel. 045-716341.

Jonge BLAUWVOORHOOFDEN, Kongo grijze roodstaart, zwartoorpapegaai, brons vleugelpapegaai, thimey, papoea beo, Java beo's, geelmantel lore enz. Met spraakgarantie. Dierenspec. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 5359.

Te k. 2 PONY's met wagen en tuig en voederbieten voor paarden. Millenerstraat 20, Nieuwstadt, tel. 2201.

Te k. Laekense HERDER 21 mnd. reu. Julianastraat 26, Elsloo.

Te k. weg. verh. 1 ROTTWEILER 2 jr. m. pap. 1 rottweiler 5 mnd. Stuytstr. 2, H'broek.

Te k. KANARIES, waterslagers. Kokkelertstraat 39, Roosteren.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Vadah's CARAVANCENTER. Vouwcaravans: Paradiso. Tourcaravans: Ever de Roeck en Bergland. Financiering mogelijk. Huurcaravans ook voor de winter. Houtstraat 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren klaar, terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. zeer mooie Amerikaan Oldsmobile CUTLASS Suprime type '72 bruin metal., 2-deurs coupé, 8 cyl. autom. m. stereoinstall. Prijs ƒ 4750,-. Lupinestr. 17 Sittard, Limbrichterveld. Na 16.00 uur.

Te k. JAGUAR XJ6 2.8 ltr. met nw. motor autom. bj. eind '73 van 1ste eigen. Pr. n.o.t.k. (tel. 04490-11971). Getint glas en nw. banden autom. raamvergrendeling.

OCCASIONS te k. Jaguar XJ 6 2,8 ltr met nw motor nw banden, getint glas electr. ramen type '74. Prijs ƒ 13.000. Mercedes 250S Coupé type '71 zeer mooi. Prijs ƒ 5500,-. Amerikaan Oldsmobile Cutless Suprime 8 cyl. autom. Coupé type '72. ƒ 4950,-. VW Golf kleur okergeel type '76 als nw. Prijs ƒ 6500,-. Volvo 142 de L. eind '72 Vr.pr. ƒ 4500,-. Vauxhall Machn. EM 1800 de L type '75 ƒ 2850,-. Citroën DS Super de L. type '74 met gasinstall. ƒ 4500,-. Peugeot 504 Diesel type '74 ƒ 4800,-. Renault 16 TS voor de doe-het-zelver. Spotprijs bj. eind '73 ƒ 2500,-. Huntstraat 2 Sittard, Limbrichterveld bij flats. Tel. 04490-13510.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat tot 15.00 uur.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen alle auto's, luxe en bedrijfswagens van recente datum. Direct contant geld. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569.

B.V. Mechanische Industrie Habets Nuth, tel. 04447-2323. RUILMOTOREN Mercedes 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerken aan ieder type motor en deelbewerkingen.

T. k. OPEL Kadett, wegens aansch. autom., bwj. eind '75. Paulus Potterstr. 30, Hrl.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. v. part. MAZDA 1000, bj. '74. Sterrestr. 11, Treebeek. Tel. 045-219476.

Gevraagd met spoed jonge CITROËN DS ook Break of HY-bus. Tel. 043-627556.

Te k. EEND 2CV 4, km.st. 58.000, 6 jr. oud, pr. ƒ 1100,- tel. 045-217434.

T. k. CITROEN DS 20 bwj. '70, zwartleren bekl. en rood pluche hemel. ƒ 1500,-. Emmastr. 51. Tel. 218766.

Te koop gevr. MG, Opel GT, Tr6, Tr6, Tr4, Tr3, kleine BMW, Sport-Alfa, Fiat X1.9, Renault Alpina, Toyota Celica, VW Porsch, Datsun 240 of 260, Jaguar E, Mercedes, 190 t. 280 SL. Br. on. nr. Ma LD 349 M'str.

Weg. overcompl. ALFETTA 2000 G.T. U.S.A., kleur: metal.bruin. bwj.'77, na 18.00 u. Gravenweg 64, Eygelshoven.

T. k. AUDI ls coupe '74, prachtauto, met. blauw, ƒ 5900,-. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te k. RENAULT R14TL bj. maart '77, km.st. 39.000 en Renault R17TS bj. 22-8-'77, km.st. 25.000. P. Vaessenstr. 15, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '73 kleur rood z.g.a.n. ƒ 4000,- tel. 04499-1201.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

OPEL Commodore te k. voor onderd. o.a. gasinstal. te bevr. tel. 219818.

Te k. VW 1300 (rev. motor) Motor ook los te koop. T.e.a.b. Inl. E. Quaedvlieg, O.L. Vrouwenstr. 57, Kerkrade.

Van dame weg. omstandigh. te k. i.z.g.st. verk. MORRIS Marina T 4-drs., '73, weinig km ƒ 1950,-. Tel. 043-17246.

Te k. SUNBEAM 1300 TC m. electr. ontsteking, toerenteller, radio, i.z.g.st., km 44.000, v. 1e eig. 04442-1675.

Te k. OPEL Blitz met open laadbak. Vraagprijs ƒ 1200,- Heerlerweg 154, Voerendaal, tel. 04446-1316.

Auto Heral b.v., HONDA-dealer Brunssum, Haafland 15. Civic '74 '75 '76, ook in automaat. Toyota Corolla '75 mooie Renault R4 '74, Daf 46 '76 als nieuw ƒ 5500,-, Citroen GS 10.000 km ƒ 9950,-. Enige goedkope auto's o.a. Opel Rekord, Ford Capri, Fiat 128, Simca 1000 GLS, tel. 045-252244.

RENAULT 30TS, automaat met stereo, getint glas, elektrisch schuifdak, centrale sluiting. 78/3 metall. blauw. Als nieuw 14.000 km. Audi 100GL5E brons metall. 78/4 met maar 3000 km. Zeer mooi Volvo 66DL 1976/7 geel. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

VOLVO 244L oker. 1976-02 met 53.000. In prima staat en conditie. Volvo 343DL bruin 1977-1 Volvo 66GL. Rood 1976-03 met 1300 cc motor. Honda Civic 1500 4-deurs. Metall. blauw 1977-07. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 Kever bwj. '71 i.g.st. met diagnoserapp. vr.pr. ƒ 1400,- tel. 045-255741. Vondelhof 4, Brunssum.

Te k. MERCEDES 280 S, kl. wit, bj. '75 met vele acces. Te bevr., Stationstr. 120, Hoensbroek.

Twee jaar geleden floot Hoensbroekenaar Theo Boosten (49) zijn laatste officiële wedstrijd in het betaald voetbal. Vanwege zijn leeftijd (toen 47) moest hij van de KNVB zijn arbiterspak aan de wilgen hangen. Daarmee verloor Limburg de enige scheidsrechter die de internationale top haalde. Het ziet er helaas niet naar uit dat op korte termijn een „tweede Boosten" in onze provincie opstaat. Boosten heeft verschrikkelijk veel beleefd. Na zijn laatste eredivisiewedstrijd zei hij: „Ik neem twee jaar 'zwijgplicht' in acht. Daarna doe ik een boekje open". Dat moment is nu daar. Exclusief voor het LIMBURGS DAGBLAD vertelt Neerlands beste scheidsrechter (in 1972) over de pogingen tot omkoping, de jalouzie onder de scheidsrechters, de „reisjes" naar het buitenland, de eigenzinnigheid van Frans Derks, kortom: de geheimen uit de keuken waarvan Jan Publiek geen notie heeft.

Vandaag de derde episode uit de loopbaan van Theo Boosten

Theo Boosten vertelt over de arbitrage. Afgunst en jaloezie waren troef onder elkaar. Memoires met pikante details!





● *Leo Horn (midden) is voor de Hoensbroeker (rechts) de allerbeste arbiter die Nederland ooit had. Links loopt Jacques Lemaire.*

'Leo Horn was de beste, Frans Derks de eerlijkste'

„Wat gaan die topscheidsrechters toch amicaal met elkaar om", zeiden kennissen vaak tegen mij. Ik heb ze uit die droom geholpen want het is helemaal geen koek en ei. Laten we wel wezen: elke arbiter die 'bovenaan' staat moet knokken voor zichzelf. De een doet dat door party's thuis te organiseren met veel hapjes en borreltjes waarop de scheidsrechtersbazen van de partij zijn; de ander levert gewoon een prestatie op het veld en wacht dan maar rustig af hoe dat wordt gehonoreerd. Al zeg ik het zelf: aan de tweede manier gaf ik de voorkeur. Trouwens, een Limburger zit sowieso verkeerd. In het westen worden alle zaken bekonkeld. Daar zitten de 'vriendjes' die je nodig hebt om carrière te maken.

Tekst: **Jos van Wersch**



Er bestaat nergens zo'n grote jaloezie als in dat wereldje. Ik ken genoeg talentvolle arbiters die het net niet haalden. Die ergerden zich groen en geel aan de slijmerij. Die pasten. Ik heb het spel meegespeeld, daar kom ik heus voor uit. Maar zonder strooplikkerij.

Zodra je iets gaat voorstellen, krijg je vijanden. Iemand die een bepaalde verantwoordelijkheid draagt, kan nooit de toffe, de populaire jongen zijn. Toen ik als beginnend scheidsrechtertje begon en snel doorgroeide, merkte ik in Limburg al jaloezie. Als we conditietraining deden en daarna een partijtje speelden, waren een

'Dreigbrieven en anonieme telefoontjes niet te tellen'

paar collega-arbiters zó giftig op mij, dat ze probeerden mij tegen de schenen te schoppen.

Maar ik kende die pappenheimers. Ik ging gewoon geen duel met die jongens aan. Eenmaal scheidsrechter betaald voetbal was het hek helemaal van de dam. Dreigbrieven van mensen uit je eigen provincie. „Boosten smeerlap", „Boosten lafaard" en dat soort mededelingen. Ik heb die brieven allemaal bewaard. Dan heb ik het niet over de telefoontjes, meestal anoniem. In het begin was ik er kapot van. Later lach je om die lui. Het waren immers kleine jongens, die ook hadden willen bereiken wat ik presteerde, maar te licht bevonden werden. En ik weet zelf drommels goed: ik ben in mijn eigen provincie bepaald niet overal die aardige Theo Boosten. Laten we zeggen: vijftig procent kan mijn bloed drinken, de andere helft heeft waardering voor je loopbaan. Ik heb er mee leren leven.

Horn klasse!

Ik was net gepromoveerd naar het betaald voetbal en moest naar Zeist komen voor de conditietrainingen. Ik bespeurde niets van rivaliteit. Daar was een Dries van Leeuwen, een Leo Horn, een Willem Beltman, allemaal reuze-aardige gosers. Ik keek – terecht – huizenhoog op tegen een Leo Horn. Hij was gewoon de beste scheidsrechter die Nederland ooit heeft gehad. Ook op dit moment is er niemand die zijn prestatie ook maar kan evenaren, laat staan overtreffen. Horn had gezag. Of dat nou tijdens Telstar-MVV was of bij Argentinië-Brazilië. Hij was de baas. Hij maakte ook fouten, maar compenseerde alles door zijn formidabele optreden.

In Zeist werd je goed opgevangen. Daar had je onze „bazen", Dirk Nijs en Joop Martens. Dirk was de grootste levensgenieter die ik ooit heb ontmoet. Kwamen we in Zeist bijeen voor conditietrainingen... wat heet? Tot 's morgens vroeg plezier maken. Een stevige neut op, polonaise op de slaapkamers, dekens en matrassen het raam uit en lallend de bossen in met een fles cognac onder je arm. Maar 's morgens vroeg om negen uur was de conditietest. Stonk je vijf kilometer tegen de wind in naar alcohol. Maar wel lol, ja. Joop Martens was de tegenpool van Nijs. Was een kluizenaar. Geen borrel, geen moppen, altijd dat serieuze. Maar goed ook, want met tien Dirk Nijssen was de hele arbitragegroep over de kop gegaan".



● *Ger Blok controleert de hartslag van Theo Boosten na een conditietest in Zeist. Het viel niet altijd mee, na zo'n „gezellig avondje" in het KNVB-sportcentrum....*

Geldprijs

„Op het moment dat ik internationaal arbiter werd, begon de rivaliteit. Opeens was je concurrent van de rest. Je had destijds nog de Willem-II-prijs. Kregen de beste vier scheidsrechters van ons land een flinke geldprijs. Wat daar niet mee gerotzooid is, schandalig. Je kreeg toen ook de kliekjesvorming. En de tegenpolen. Frans Derks en Charles Corver konden mekaar niet luchten of zien. Sterker nog, die maakten elkaar in het openbaar voor drol uit. Derks was bij zijn collega's niet geliefd. Hij trok alle publiciteit naar zich toe. En als er ooit ijdele mensen zijn geboren, zijn dat scheidsrechters. Ik ben één van de weinige die altijd achter Frans Derks heeft gestaan. Hij heeft mij nooit laten vallen, ik hem niet. Derks had lak aan iedereen. Titels of functies zeggen hem niets. Hij veegt met iedereen de vloer aan.

Hij zette de hele scheidsrechterscommissie voor joker waar anderen bij zaten. Frans dééd het gewoon, als hij meende in zijn recht te staan. Ik had ook dat soort trekjes, maar Frans was eenmalig. Ik vind het fijn om met deze kerel-uit-een-stuk bevriend te zijn."

Van der Kroft

„Nee, met Leo van der Kroft ben ik dat niet. Pas op, wij slaan mekaar niet de hersens in, maar het is nooit ouwe-jongens-krentebrood geweest. Laat ik zeggen: we hebben respect voor elkaar en als dat zo uitkomt geven we mekaar een ferme hand. Ach, we zaten een keer in Zeist bijeen en toen zegt Van der Kroft klagend tegen de commissie: „Hoe komt het toch dat Boosten al vijf internationale wedstrijden heeft gedaan en ik nog geen één?" Ja, later hebben we dat bijgelegd, natuurlijk, je móét. Je komt mekaar te vaak tegen. Je vergeeft dat soort dingen wel, maar vergeten? Nooit!

Meer van die dingen zijn gebeurd. Ik kan het niet bewijzen, dat voorop gesteld. Maar in 1972 werd ik tot beste arbiter van Nederland uitgeroepen. Van der Kroft zakte dat jaar van de derde naar de vierde plaats. Een paar dagen na die benoeming wist ik al dat Boosten maar één jaar eerste man kon blijven. Dirk Nijs, Leo Horn en Henk Burgwal zijn door de „westerse" pers geattendeerd op het feit dat het „belachelijk zou zijn als een Limburger de eerste viool zou spelen". Dat spel is gespeeld. „Van der Kroft is toch zeker dé man", vonden ze in de Randstad. Weet je wie een jaar later eerste man werd? Juist ja, Van der Kroft.

„Wat denk je wat een Arie van Gemert heeft meegemaakt, de man die Nederland vertegenwoordigde bij de WK '74 in Duitsland (en daar trouwens als een gieter afging). Van Gemert was een goeie, maar met die man hebben ze ook de kachel aangemaakt. Vlak voordat hij Brazilië-Duitsland moest fluiten, krijgt hij van de KNVB te horen dat hij degradeert van de derde naar de vierde plaats op de scheidsrechterslijst. Is dat even een morele tik! Even later moet ik bij Aad Stouthandel komen, voorzitter van de beoordelingscommissie (die bestaat inmiddels niet meer). Zegt Aad tegen mij: „Theo, eigenlijk ben jij op dit moment onze beste scheidsrechter. Wij vinden dat de FIFA jou moet kiezen voor het WK. We zullen dat de FIFA ook adviseren".
Ik zeg tegen Aad „leuk" en wachtte rustig af. Maar Van Gemert hoort via via dat Stouthandel dat tegen mij

'Training in Zeist. Met cognac de bossen in'

had verteld. Kreeg hij zijn tweede optater te verwerken. Van Gemert wordt door de FIFA toch gehandhaafd en Arie gaat, in dat beroemde rode pak, af tijdens Schotland-Brazilië.

Hij komt thuis, gebroken. Hij moet Ajax-FC Twente Twente fluiten, pakt verkeerd uit. Van Gemert moest zelfs om politiebescherming vragen. Zijn huis werd bewaaakt en hij kreeg zakken vol met dreigbrieven. Hij wordt vervolgens afgevoerd van de internationale lijst – de grootste afgang voor een arbiter – en stapt als een gefrusteerd man van de grasmat. Stel je dat voor. Was Van Gemert een slechte scheidsrechter? Helemaal niet. Die vent is, stap voor stap, de vernieling ingetrapt.

Strooplikkers

Ik heb altijd een verschrikkelijke hekel gehad aan zeikerdjes, strooplikkers. Ik ben helemaal geen type dat altijd tegensputtert, maar soms vond ik het onrecht zo groot dat ik mijn bek opendeed. Nou, dat heb ik geweten. Twee schorsingen aan mijn broek gehad. En je collega's maar opbellen. „Wat sneu voor je Theo", maar ik weet dat ze zich kapot lachten. Hadden ze van één man minder concurrentie".

Volgende week: de ervaringen in Rusland



● *Frans Derks, hier naast Roda JC-manager Hans Coerver (midden) en Boosten, heeft nooit zijn mond dichtgehouden. Theo: „Ik heb groot respect voor Frans. Die durfde tenminste!"*



● *Poseren voor de fotograaf en breed lachen. Van Gemert, Charles Corver (midden) en Boosten. Het lijkt pais en vree onder deze toparbiters. Het was vaak schijn.*

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 1300 de L i.z.g.st. met nw. banden kl. metal. groen. Bouwj. eind '72. Vr.pr. f 1800,-. 04490-18558.

Te k. nw. model OPEL Ascona 16. Kerkhofweg 3 Einighausen na 18.00 uur.

Te k. ESCORT 1,3 eind '75 f 6250,- inr. mog. Hoogstraat 100, Nieuwenhagen.

CITROËN GS Pallas te k. i.st.v.nw. Bj. april 1977. Dr. Hermansstr. 4, Schimmert. Tel. 04404-1804.

Auto's met ANWB-rapport. ASCONA 1600 N 77, Kadett City 76, Mazda 323 automatic 78, Toyota 30 de L. 75, Datsun Cherry 74, Golf Diesel 77, Toyota 1200 Coupé 72, Mercedes 230/4 75, Peugeot 604 SL automatic 76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

ANWB-gekeurd met keuringsrapport. Ford 1600 L bj. 76, Ascona 1600 N bj. 75, Ford Fiesta bj 76, TOYOTA Corolla bj. 74, Opel Ascona 16 S bj. 75, Toyota Corolla 72 f 1800. Garantie, inruil, financ. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108. Heerlen, tel. 722145.

SIMCA 1308 GT 76, Simca 1307 GLS 76, Datsun 100 A 77, Datsun 100 A 75, Kadett 74 en 75, Opel Ascona 16 S 75 oranje, Opel Ascona 1900 SR 74, Toyota Corolla 30 L 76 blauw, Fiat Mirafiori 131 77, Mazda 1000 78 13.000 km, Austin Alegro 1500 Super de Luxe 75, Honda 1300 3 deurs oranje 75, Ford Escort 1600 Sport Speciale uitvoering, Ford 1600 L 75, Mitsubishi Celeste 1600 3 deurs 76, Audi 100 Coupé 72. Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. OPEL Kadett, bj. 72, 1e eigen., z.g.a.n. onderhouden, pr. f 2600. Bergdries 6, Heerlerbaan, tel. 04446-2135.

Te k. aangeb. FORD Capri 1700 GTX, bj. 72. Prof. Zeemanstraat 10 H'broek.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé, nov. 72, i.z.g.st. Dorpsstraat 3, Bingelrade.

Te k. aangeboden MERCEDES Benz. Kupstr. 20, Spaubeek.

Te k. FORD Capri II, nieuw model (bruin met.) type '75, 3-deurs, leren dak, radio enz. 100% in orde. Vr.pr. f 7.400,- Rennebeek 41, Geleen. Tel. 43513.

Te k. mooie OPEL Kadett '76, m. trekh., nw. band., radio enz. f 7200,- evt. inr. mog. liefst autom. Bijbet. geen bezw. Amstenraderweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-210546.

Te k. TOYOTA 1000 nw. mod. '73, zeer mooi en goede staat, weinig gel. Pr. slechts f 1850,- Komeetstr. 1A, Treebeek, tel. 045-220510.

Te k. OPEL Kadett '73 in st.v.nw. km.st. 59.000, met. groen f 2650,- en Opel Kadett '69, i.z.g.st. met radio f 600,-. Tel. 04492-3468.

Te k. VW Golf LS mei '75, m. trekhaak, radio en div. acces., 53000 km. f 7250,-. Spoorstr. 120a, Geleen.

VOLVO 244 GL autom. '77, Volvo 144 GL '70 zeer mooi, Volvo 343 DL '77, Toyota Celica ST '76, Toyota Corolla '77-'75-'72, Opel Kadett City Grand Luxe '77, Renault R 4 TL '76, Simca 1100 Tourist stationcar '75, Mazda 1000 '76, VW Golf LS '75, Fiat 128 '72-'71, Daf 44 '72. Auto's boven f 4000,- worden geleverd m. Bovaggar.bewijs en keuringsrapport. Inr. en finan. mog. Off. Subaru-dealer May Feyts, Stationsstraat 43, Beek. Tel. 04402-2539 of 4808. Zat. open tot 17.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur, Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4TL, bj. '73, '73, '74, '74, '75, '76, '76, '76, '77. Renault 5 L '74, Renault 5 GTL '77, '77, '77. Renault 6L '72, Renault 6TL '72, '72, '73, Renault 12 TL '72, '73, '73, '73, '73, '75, '76, Renault 12 Stationwagen '76, Renault 16TL '72, '72, '75, '75, '76, Renault 16TS '74, Renault 20L '77, Renault 30 TS '75, '76, '76 met schuifdak, Austin Allegro 1100 '75, Citroën Dyane 435 '74, Citroën Dyane 6 Commerciale '74, Citroën 1220 Club '73, Volkswagen Golf LS '74, Volkswagen Golf L '76, Fiat 125 '76, kmst. 31.500, Simca 1006 SR '77, Toyota Corolla st.w. '77, kmst. 25.000 km. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

SERVICEBEDRIJF RR biedt aan BMW 320 bwjr. 1976; Golf LS 1977; Pontiac Grand Lemans 1976; Ascona 1.6 de luxe '76, Honda 3-deurs '75; Opel Manta '73; Simca 1000 GLS '76; Triumph Stag '73. Heerenweg 241, Hoofdweg Heerlen-Brunssum, tel. 045-213350. Heerlen.

Te k. ALLEGRO de Luxe '76, Simca 1100 de Luxe, 3-deurs, Volvo 144. Inruil en financ. mog., Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. RENAULT 4, bwj. 73, pr. f 2800,-. Hoofdstr. 349, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett, 50.000 gel., nieuwe type '75, nwe. banden, pr. f 5700,-, weg. aansch. grote auto, Valkenburgerweg 31, Voerendaal-Kunrade.

Te k. SIMCA 1100 GLS, Pr. Hendriklaan 6, Brunssum.

FORD Capri, bwj. '70, i.z.g.st. 4 nw. banden. Heisterbrug 7, Schinnen.

W. omst. te k. RENAULT 5 TL, bwj. '73, '74, in prima staat. prijs n.o.t.k. Te bevr.: na 18 uur, Paadweg 35A, Hoensbroek.

VOLVO 244 DL donk.rood (benz. en gas) zeer mooi. Ascona 19 SR '76 bruinmetal. veel extra's, Manta S '76, Kadett Spec. '78, Kadett Spec. '78 4-deurs, Kadett '73, Vauxhall Viva 1600 automaat, Chevette L '75, Renault 5 L '76, Peugeot 204 '75, Toyota Carina '72. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. CITROËN GS Club '71 f 1000,-; aanhangwagen f 300,- Klingstraat 11, Brunssum.

Te k. BMW bjr. '71 BMW bjr. '73 inr. mog. Te bevr. Wiegelraderstraat 12 Bingelrade.

Te k. FIAT 128 4-drs. met trekh. bj. '71 i.g.st. f 950,- Op de winkel 15, Nieuwenhagen tel. 315992.

T.k. zeer mooie BMW 2000 TI vr.pr. f 3750,- bwj. '71 m. alle extra's Ford Granada coupé bwj. '72 f 3750,- Kantstr. 35, Ubach over Worms.

Te k. BMW 2500 blauw 1973, Vauxhall Chevette L geel 1976, Volvo 142 met gasinstallatie 1973 type 1974, Mazda 1300 L 1975, Mazda 929 1974, Toyota Corolla 1974, Toyota Corolla 1974, Opel Ascona 16 N 1971, Simca 1100 LE 1975, Citroën GS 1972, Volvo 121 1964. Inruil en financiering mogelijk. Autohandel G.H. VAN KESSEL, Oude Heerlenerweg 12, Sittard-Leijenbroek, tel. 04490-17543.

Te koop SIMCA RALLY II 1973, vraagprijs f 2.300. Casimirstraat 39, Hoensbroek.

MAZDA 818 S de luxe '77, Honda Civic automaat '77, BMW 520 '76 met schuifdak, Ford Escort '75, Opel Kadett '74, '75 en '76, Toyota Corolla 30 '75 en '73, Toyota 1000 '74, Toyota Celica ST '74, Daf 66 '74, Peugeot 104 '74, Dyane 6 '75, Mitsubishi Lancer '76, Opel Ascona 1200 '73, Opel Kadett '71, Vauxhall Viva '71, Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt) tel. 314175. Inr. fin. en garantie. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. MINI 1000 bj. juli '71 met radio, i.z.g.st. Koopje. Jacq. Schreurstr 18, Haanrade.

Ingeruild: BUCK le Sabre 1977; div. accesoires; BMW 3.0 CS; BMW 528 1976; BMW 2500 1976; BMW 320 1977; BMW 316 1976; Volvo 244 GL 1975; Ford Escort aut. 1977; Simca 1100 Sp. 1975; Audi 100 SL 1977. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5 Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. BESTEL'EEND' type A.K. 400 '74. Te bevr. Huls 1 Simpelveld.

Te k. AANHANGWAGEN 150 cm x 50 x 40 cm. Te bevr. Minnegaardsweg 8 Ubachsberg.

Als nieuw VW Golf 1600 LS, bwjr. '77, schadevrij, getint glas, radio etc. Tel. 045-316390. Iedere keuring toegestaan.

Te k. van dame SIMCA 1000 GLS, wegens aansch. grotere auto. Goed onderh. bwjr. 1976. Vr.pr. f 4400,-. Te bevr. Italiëlaan 78, Vrieheide. Tel. 045-210875.

DATSUN Cherry '77 rood f 7500,-; Golf L '76 blauw; Opel Manta 1600S '76; Kadett Special '76 a.nw.; Citroën CX 2000 metal. zilver '75; Kadett Caravan '75 geel, Audi 80 GL '73; Datsun 1200 rood '74, Ford 1600 L '70 f 1150,-; VW Kever '70 f 500,-; Simca 1301 met ANWB-rapport '74 f 2250,-. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Heerlen. Tel. 721268.

Autobedrijf P. Joosten biedt aan. MERCEDES 280 S nieuw model LPG f 16.500. BMW 318 77. Renault R5 TL 77 f 8.900. Datsun 120 Y II Coupé f 9.750. Mini Clubman 77 f 6.750. Datsun Cherry 76 f 5.900. Peugeot 104 75. Escort 75 f 4.900. Kadett L 75 f 7500. Capri 1600 GXL 74 f 4900. Opel Commodore Coupé z. moo 73. Wij ruilen in BMW 1602 70 f 1450. Mini 74 f 2500. Simca 1100 72 f 850. Dyane 72 f 750. Spitfire f 1250. VW 68 f 350. Ink. auto's cont. geld, financ. Tel. 043-627308, Scharnerweg 3-7, M'str.

Te k. MINI 1000, bj. '73. Jan Steenstr. 24, Kerkrade.

Te k. FORD Escort RS 2000, 110 pk, type '77, zonw. glas, sp.velgen en banden, Dunlop Racing 205-60, radio. In showroomcond., Julianastr. 4, Geleen.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder f 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Te k. van eerste eigen. VOLVO 244 DL '76, donkerrood, zeer mooi (benz. en gas) schadevrij. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 1501.

Sport, sport, sport. BMW 630CS type '77, Alfa 2000, GTV '73, Alfa 1600 GTV '74, Alfasud '76, TI Alfasud L. '74, Alfasud L '73, Opel GT '73. Triumph sport TR4 IRS, Peugeot Cabrio 504, Simca Rally '75, Geusselt auto's Maastricht. Tel. 043-621861, bij autobaan, naast mobil.

Te k.a. goed onderhouden MINI 1000 bj. '72, pr. f 1750,-. Anselderlaan 58, Eygelshoven.

Weg. omst. te k. YAMAHA 650 XZ i.z.g.st., Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. in pr. st. ANWB getest MERCEDES 250 CE automaat m. stuurbekr., sportvelgen, electr. schuifd., electr. antenne, radio cass. rec. en trekh. Model 70, vr.pr. f 16000,-. Tel. 212720.

Te k. CITROËN Diane 6 commercial, bj. okt. 72, Swier 80, Wijnandsrade, na 17.00 uur.

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett L coupé, bj. '72, vr.pr. f 2000,-. Bergseweg 10B, Voerendaal. Wo. en do. na 17 uur.

Te k. a. SIMCA 1301 spec. bj. '72 f 1950,-. Marktstr. 65, Ubach o. Worms.

Te k. VW Kever 1303 LS met nw. motor, radio plus mistlampen, bj. dec. '72. Dr. Nolensstr. 21, Bocholtz. Tel. 04442-1308.

Te k. MERCEDES 280 S type '74, zilvermetall., gekl. glas, radio, trekh. en gasinst. Bautscherweg 110, Heerlerbaan, tel. 411217.

Te k. HARLEY Davidson Shopper 1200cc, bj. '58. Willemstr. 69, Heerlen.

Te k. v. part. OPEL Ascona bj. '72, nwe. motor, 1900, tuned up tot 2 ltr. verk. i.g.st. Simca 1100 '72, te bevr. vrijd. v. 14 uur en zat. Dautzenbergstraat 21, Heerlen.

Te k. DATSUN 240 KGT coupe bj. '74, f 4000,-, tel. 04446-1841.

Te k. prof. WERELDONTV. 11 band m. amat. banden f 320,-, tevens DAF 55 km 63.000 nw. banden f 1250,-, 18-20 uur, Groenstr. 96, Geleen.

Te k. TOYOTA-stationcar 1e eig. w. gel. t.e.a.b. Pasteurstr. 14, Heerlen, tel. 721236.

Te k. zeer mooie DAF 55, bjr. '72, km stand 57.000. Limburgstr. 21, Geleen, tel. 04494-40701.

Te k. FIAT 127, i.g.st. f 1250,-.Julianalaan 62, Munstergeleen.

Te k. FIAT 132 GLS autom., bj. '76, kmst. 51.000, als nw. Pr. f 11.500,-. Tel. 04490-13171.

JOS SPARLA Automobielen en motoren. VW Golf GL '76 kl. rood, Mazda 818 coupé '77, '76, kl. blauw, rood. Mazda 1300 L '76 kl. bruin. Opel Ascona '76 kl. rood, Mercedes 200D '74 met nieuwe motor. Chevrolet Camaro 8-cyl. '76, Peugeot 504 '75 kl. blauw en '76 GL kl. bruin, BMW 30 CSL coupé iets aparts f 22.500,-, Toyota 2600 RS Hartop '74 kl. blauw. Datsun 240 K GT coupé '75, kl. grijs, Alfasud TI '76, Alfasud '75 blauw-groen, Opel Kadett caravan '74, kl. wit, Citroën CX 2200 '76, kl. blauw, Ford Consul '76 kl. blauw en '74 automaat. Mercedes 220D '72 kl. geel, Audi 100 GLS '74, '72 kl. blauw, groen, Ford 1600 L '76, '74, '72 coupé, Simca Rally kl. geel, VW 1300 L '74, '72, VW 1600 TL '73 kl. beige, 20 stuks inruilauto's van f 500,- tot f 2000,-. Motoren: Honda Gold Wing '78, 6 mnd. oud f 8750,-, Honda Gold Wing '76 f 5500,-, Honda Rickman 750 cc '77 f 6500,-, Honda 350 cc '76 f 300,-, Kawasaki 750 cc '77 f 5000,-, Yamaha 500 cc '77 f 3000,- BMW R 90 '77 f 7500,-, Bultaco trial '77 f 2500,-, Yamaha bromfiets '77 f 1000,- Husqvarna 500 cc cross met kar '76 compleet f 2000,-. Jos Sparla in- en verkoop automobielen. Kaalheidersteenweg 70-76, Kerkrade-West, tel. 045-411874. Inruil, financiering mogelijk.

Te k. B.M.W. 2002, type '74, radio-cass.rec., brede banden. H. Janssens, Hattenstr. 2, Sittard.

MINI Clubman, automatic '70, techn. 100%, f 750,-. Overstr. 25, Munstergeleen, 04490-13694. Na 18.00 uur.

Te k. AUDI 80 LS, 4 mnd oud, f 5.800,- onder nw.prijs. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. OPEL Manta automatic '71. Dorpsstraat 3 Bingelrade.

Wegens omstandigheden te koop in zeer goede staat verkerende NSU RO 80 nieuwe motor (12.000 km gel.) Pullmanbekleding, getinte ramen, stereoradiocass.rec., trekhaak. Nieuwpr. f 34.000,-. Bouwjaar eind '73. Tel. inl. 04499-2081.

Te k. Yamaha CROSSMOTOR, 125 cc, bj. '77, min. gebruikt. Te bevr. Torenstr. 20, Oirsbeek.

OPEL Kadett City GL '76, km.st. 35.000, kl. groen. Mini 1100 Spec. mrt. '78 met veel acc., kl. met.blauw met leren dak. Autobianchi A112 '75 i.st.v.nw. Ford Taunus 1600L '75 met leren dak. Inr., fin. en ANWB-keur. mog. Autobedrijf Geerling, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. van part. FORD Mustang II, model '74 2,8, 6 cil. Pr. f 10.800,- Carboonstr. 14, Kerkrade-W., tel. 418886.

Te k. sportieve VW Kever 1303 LS met spoiler en radio, bjr. '73 vr.pr. f 2350. Te bevr. St.-Corneliusstr. 3, Gracht Kerkr.-W.

MINI bjr. '73 oranje, 100% in orde, vr.pr. f 2750. Narcisstr. 24, Spek'heide.

RENAULT 17 TS Coupé oranje, 5 versn. met injectie, 50.000 km, zeer snel, zuinig, geen reparaties, in perfecte staat, 1ste eigenaar, voor f 8900,-. Schins, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 LS. Bwj.'74, Kaalheidersteenweg 97, Kerkrade-West, na 18.00 u.

Te k. MG-B. GT. Bwj.'70, Dorpsstraat 3, Bingelrade.

Te k. MINI Clubman, nieuwe motor, kl. oranje, pr. f 3600, Henri Hermanslaan 522. Geleen. Tel. 47470. Na 19 uur.

Rode DYANE '71, 60.000 km, f 800,- Pr. Frederikstr. 19, Meerssen. Tel. 04403-2571.

Te k. TAUNUS 1,6 L, coupé bwj.'75 aug., km.st. 38.000, kl. met. groen m. cass.rec. Pr. f 6750,- Tel. 045-722112.

Te k. MINI 1000 '76, f 5200. Tel. 04490-21292.

Te k. FORD Taunus 1600 GT coupé '72, met leren dak en trekhaak, verkeert in goede staat, inruil mogelijk. Dämkstraat 23, Schaesberg

Te k. DATSUN Cherry 100A type '73 i.z.g.st. Putstraat 31 Born.

Te k. CHEVROLET Caprice 4-deurs autom., aircond., gasinstall., bj. 1973. 04490-18332.

Te k. ALFETTA 2000 '77, Alfetta 1,6 '77 en '75, Alfa Romeo GT Jr. 1,6 '73, Alfasud L. '75, Alfasud '75, Alfasud TI '74, Saab '75, Ford Granada 3000 '74, VW Golf GLS '77, VW Golf '77, Renault R 17 TL '72 en diverse inruilauto's. Met Bovaggarantie. Garage Kozole B.V., Pasweg 50 Schaesberg tel. 045-311088.

Te k. OPELKadett bestel met originele ramen 31-10-'75, pr. f 4500,-. Heilusstr. 82 Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bj. '71, Willemstr. 54, Heerlen, tel. 045-714280.

MINI 1000 t.k., i.z.g.st., kleur zwart en div. acc. met brede of gewone velgen, f 1600,-. Borenburgstr. 8, Voerendaal.

T.k. ALFETTA 1.6, z.g.a.n., rood bj. 1977 (mtr.) km.st. 40.000, uiterste pr. f 12.000,-, tussen 16 en 18 uur. Swier 13, Wijnandsrade.

Hamers Heerlen USA-CARS. Chevrolet uit voorraad o.a. Monza Town coupé, Camaro sport coupé, Camaro LT sport coupé, Malibu Classic 4-drs. Sedan, Malibu Classic 5-drs. wagon, Caprice Classic 4-drs., sedan, Nova Custom 4-drs, sedan, Oldsmobile Starfire SX, Oldsmobile Omega Brougham, Oldsmobile Cutlass Supreme, Pontiac Grand Le Mans, Pontiac Phoenix 4-drs., sedan, Buick Skyhawk coupé, inruilautomobielen: BMW 728 '78, Pontiac Ventura Landau '77, Chevrolet Malibu '74, Opel Admiral '70, Mercedes 250 coupé '72, Citroën CX 2200 '76, Audi 80 L 4-drs. '74, VW Golf '75, Daf 66 GL '76, Mini 1000L '75, Datsun Cherry coupé '73, Honda Civic '76, Toyota Corolla '74, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Citroën Dyane '72, Hanomag F20 diesel '71. Garantie, alle keuringen. In De Cramer 1, Heerlen.

Te k. R12 TS, februari '76 van part. ANWB-keur. aanw. Na 18 uur, tel. 045-411218.

Te k. CITROËN Break combi, bj. 1972 i.z.g.st. Vr.pr. f 1400,-. Tel. 045-313931. Mgr. Nolensstr. 1, Waubach.

Te k. DATSUN 120A Cherry coupé, bj. okt. '73, I.Z.G.ST. f 3400,-, Ford 1600 XL coupé met leren schuifdak, bj. nov. '72, z. mooi f 2600,-. Inr. mog. V. Loon, Kaardenbeker 20 (Craubeek), gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Te k. MORRIS Marina coupé de luxe 1977. Boompjesweg 8, Klein Doenrade.

Te k. RENAULT 4GL, bj. '73-'76, zeer mooi. Putstraat 31, Born.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Wolters. Tel. 04490-17019.

HONDA 750 '77 met kuip en acc. Moet weg, gunstige prijs. Saturnusstr. 9, Geleen.

Te k. DS 21 Super met schuifdak, prijs f 4.500,-. Tel. 045-716747.

Te k. OPEL Kadett autom., km.st. 17.000. Tel. 045-413994.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj.'68 en '69, t.e.a.b. Groenstraat 200, Waubach.

Te k., moet weg. TOYOTA Crown 2000, 1972, km.st. 90.000, blauw, goed onderhouden f 3.500,-. Na 18.00 uur. Veldschuurweg 1A, Meers Stein.

Te k. OPEL Manta 1900 SR de Luxe m. gasinst., bwj.'73. Parkstr. 48, Schuttersveld-Brunssum.

Te k. MERCEDES 220 D bj. 12e mnd. '76, tel. 04446-2786.

Te k. FORD Taunus 1600 L. Bwj. '71, metallic groen pr. f 800,-. Crocusstr. 5, Spekholzerheide.

Te k. wegens omst. TOYOTA Celica en Corolla coupé. Acaciastr. 38, Kruisberg-Brunssum.

Te k. van part. SKODA S 100 L, i.g.st., kmst. 72.000, m. trekh. en radio f 1000. Te bevr. Stoepertweg 1, V'burg, tel. 13052.

OPEL Rekord 1700, bj. 71, 82.000 km gel., kl. groen. Keulsebaan 19, R'mond.

Te k. MAZDA 818, bj. 75, vr.pr. f 4000. Tel. 045-421486.

Te k. SIMCA 1000 GLS te bevr. V. Dietrichsteinstr. 4, Kaalheide tel. 413580.

Te k. PEUGEOT 504, 70, i.pr.st., vr.pr. f 900. Tel. 045-415528.

Koopje van monteur R6 TL, bj. 74, 100% in orde. Te bevr. Zonstr. 290, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic, signaaluitvoering, bj. juni 77. Tel. 045-417479.

Te k. FORD Capri bj. '71. BMW R50 bj. '67. Te bevr. St. Pieterstr. 16, Kerkrade. Na 17 uur.

Jan v. Cruchten. Voor betere gebruikte auto's. Van eerste eigenaar schadevrij geen ingevoerde FERRARI GTS 308, '78 zilvermetallic, Mercedes 280 SL '78 roodmetallic, Mercedes 45A '78 16.000 km, Mercedes 350 SE '76 zilvergrijs, Mercedes 280 S '77 metallicbruin, Mercedes 280 S '77 DONKERBRUIN, Mercedes 280 S '77 lichtblauw, Mercedes 280 S '74 metallicgroen, Mercedes 280 '76 klein model. Jaguar 4,2 '76 35.000 km. BMW 633 CS 1 '76 bruinmetallic, Mustang V8 '77 9000 km. Alle auto's met veel access. Schandelerstraat 2-4, Heerlen, tel. 045-722844 b.g.g. 714849.

Door inruil op nw. DATSUNS diverse betrouwbare occasions, volledig getest en 3 mnd. Bovaggarantie. Inruil en financiering mogel. Datsun 100A '75, Datsun 100A 4-drs. '75, Datsun 120A Coupé '75, Datsun 120 F II '75, Datsun 120 Y '75 en '77, Renault R12 TS (type '76) '75, Renault R6 '76, Simca 1000 Rally I '74, Simca 1000 Spec. '75, Toyota Corolla 30 '77, Toyota Cresida hardtop '77, Mazda 121 '77, Audi 50 GL '76, Citroën 2CV4 '75, Ford 1600 L '76, Ford Esc. Ghia '76, Honda Civic 1500 4-drs. '76, Mini 850 '75, Mini 1100 Spec. '78, Morris Marina 1,3 Coupé '73, Peugeot 304 '74, V.W. 1200 '73, Opel Kadett City '77, slechts 6000 km. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, Sittard, tel. 04499-19997.

Te FIAT 131 S Mirafiori Familiale, bwj. '77 v. 1e eigen. met gasinstall., kl. oranje. Tel. 045-416212 voor 10.00 u. of na 18.00 uur.

Te koop aangeboden BMW 1802 bwj. '73, kl. oranje. Elisabethstr. 30 Bleijerheide.

Te k. aang. als nieuw zeer mooie FIAT 131 S. Mirafiori, km.st. 42.000, nov. '75. Zevenjanuaristr. 8, tel. 043-628024.

Te k. OPEL Blitz, ventwagen, 2 etages, bj. '71. Laadvermogen 2050 kg. Drankenhandel Strijdhaegen, Noorbeek, Dorpstr. 12, tel. 04457-843.

Te k. SIMCA 1307 GLS 1976, autoradio, cassetterec., trekh. en veel access. Pr. f 9000. Tel. 045-220593.

Autobedrijf A. C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-W. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 3P '78 '75, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 Special 4-drs. '75 '77, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 '72 t.m. '76, Fiat 128 '71 t.m. '77, Fiat 132 GLS 1600 '74 '75, Fiat 133 '76, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A112 '73 '77, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71 '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '72, VW Passat '73, Opel Kadett '72 '75, Simca 1100TI '74, Ford Escort '72, Allegro 1500 4-drs. '76 '77, Mazda 1300 '73, Datsun 160B '77, Volvo 66 '77, DAF 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 2-deurs f 221,43 per maand. Voor een Fiat 128CL 1100 2-deurs f 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-deurs f 307,- per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

RENAULT 6L rood, bouwjaar 1976, 32.000 km, zeer mooie auto, met Bovanggarantiebewijs. Autobedrijf Arets, B.V., Jeugrubbenweg 20, Amstenrade.

Te k. TOYOTA Celica GT bj. '76, rood met getint glas. Te bevr. Veldstraat 31, Ohé en Laak.

KADETT LS m. radio br. banden, te k. of te ruil tegen Dyane 6, bwj. '71, '72, Corisbergweg 58, Heerlerbaan.

V. part. te k. lelijke eend CITROËN 2CV6 1975 met radio, verk. in uitst. st., ieder keuring toegest. Te bevr. tel. 045-312984 Akkerwinde 28, Ubach over Worms.

Bij DONNY kijken is kopen. 25 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Honda Motor 750S type '78 f 5500,-. Diverse goedkope inruilauto's: Vauxhall Viva 750,-; VW 1300 1450,-; Simca 130L 850,-; Mini 1000 1950,-; Sunbeam type '72 apart 1950,-; Alfa Giulia type 1300 1750,-; diverse exclusieve auto's: nieuwe Ford Mustang II 1978 4 cyl.; BMW 320 1976; Fiat 127 Special type '76; Honda 1500 '76; 3x Datsun Cherry '77 '76 '75; VW Golf '76; Escort 1100L '73; Simca 1307 '76; 3x Simca 1100 '75 '74 '73; Audi 80 GL; Renault R6 en R4 1974; Ford Escort 1100 C '76; Kadett '76; diverse stationcars: Ford 1600 L '76 en '75. Bedrijfsauto's en bussen: VW-busje '73; VW-bestel '74; VW Pick-Up open laadbak; 2x Ford Transit Pick-Up open laadbakken, enkel en dubbele cabine; Ford Transit bestel dubbellucht; Bedford bestel dubbellucht. Diverse kleine bestelauto's: Renault R4 '77; Simca Molinette '76 en '75; Daf Pick-Up open laadbak, enz. enz. Let op adres: Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. FORD Capri 1700 GT '70. Esdoornstr. 52, Hrl., tel. 045-413038.

Te k. R 16 TX '75, vaste pr. f 10500,-, z.g.a.n. Jeneverbes 21, Kerkrade-West. Na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett Spec. bj. '74, Honda Civic bj. '75. Roosterderweg 22 Dieteren. Tel. 04499-3354.

Te k. PEUGEOT 604 '77, Opel Diesel 400 station '77, Firebird Form. '74 met gas. Voll. garantie, Transcar, Rijksweg 208-i Sittard, tel. 04490-15900

OCCASIONSHOW. Volvo 244 DL automaat groen 1976, Volvo 343 luxe beige 1976, Volvo 66 GL geel 1976, Volvo 66 DL rood 1977, Daf 66 super luxe 4 stuks 1975, Daf 66 super luxe 5 stuks 1974, Daf 46 station groen 1976, Daf 44 station geel 1975, Chevrolet Monte Carlo Landau goud 1976, Mitsubishi Lancer blauw 1976, Ford Granada 2300 L rood 1977, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 met gasinstallatie rood 1973, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 spec. rood 1973, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1976, Toyota spec. geel 1972, Fiat 127 spec. geel 1977-1975, Fiat 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Simca 1000 GL 6 automatic groen 1976, Simca 1000 GLS automatic oranje 1974, Renault R6 1972-1975, Renault R16 groen 1972, Alfasud grijs 1973, Mazda 616 coupé bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Datsun 160 J oker 1974, ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Herfstaanbieding: voordelige inruilauto's te koop, tevens enkele auto's voor doe-het-zelvers: FORD Consul 2000 Coupé 73, NSU RO 80 73, Fiat 128 Sport 72, Simca 1100 72, VW K70 72, Fiat Autobianchi 72, Audi 100 LS 72, Simca 1000 LS 72, Mazda RX 2 Coupé 72, Peugeot 504 71, Sunbeam 1250 de luxe 71, Alfa Romeo 1600 Gulia 71, Citroën GS 71, VW 1600 Variant 71, Triumph Spitfire 70, Fiat 124 Sportcoupé 70, Fiat 850 Sport 70, BMW 2002 70, BMW 1600 70, Ford Capri 1700 GT 70, Ford Capri 1300 70, Ford Taunus 1300 L 70, Audi 100 S 70, Ford Capri 2000 (uitgebouwd) 69, Ford Capri 1500 XL 69, BMW 2000 Coupé 68. T.e.a.b. te koop. Auto Sima BV Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Auto Sima biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. BMW 633 LS I 77. MERCEDES 280 S Autom. 74. Audi 100 LS 74. Mercedes 350 SL 73. Alfa Romeo Alfetta GT 77, Mercedes 240 D (5 cil.) 76, Alfetta 1.8 (gas) 76, Ford Taunus 20 S 76, Peugeot 604 SL Autom. 75, Pontiac Firebird Esprit 75, Toyota Corolla de Luxe Coupé 75, Chrysler 180 75, Audi 80 LS 74, Sunbeam 1300 TC de Luxe 74, Chrysler 180 Atum. 74, Peugeot 304 Combi 74, Citroën GS 74, Alfasud 74, Simca 1000 LS 74, Jaguar XJ 12 73, Mercedes 280 S Autom. 73, Ford Consul 2300 Autom. 73 BMW 2800 73, Ford Capri 2600 GT 73, Saab 99 L 73, Alfa Romeo 1600 Gulia 73, Audi 100 LS 73, Morris Marina 1.8 Coupé 73, Morris Marina 1.3 Coupé 73, Citroën 1220 Conf. 73, Ferrari Dino 72, Triumph Stag 72, Porsche 914 72, Citroën DS Autom. 72, Renault 15 TS 72, BMW 2002 (gas) 72, Rover 2000 (gas) 72, Saab 99 E 72, Opel Rekord 1700 (gas) 72, Mercedes 280 SE 3,5 Ltr. Autom. 71, BMW 2500 71, Peugeot 504 71. Motoren: Susuki 750 GT 77, Honda 500 Four 75. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Te koop SCHADEAUTO'S MET KENTEKEN Kadett Caravan 76. Ascona 16 S, 4 drs. 77 (import). Alfasud L 75. Ascona 19 S 76. Audi 100 LS 77. Kadett L 77. Inr. finc. mogelijk. Doorlopend div. schadeauto's. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59, Heerlerheide 045-216475.

Te k. FIAT 127, type 73 in g.st. f 1200. Te bevr. tel. 045-317331.

Te k. SIMCA 1000 Spec., bj. 71. Koningsstr. 12, Brunssum.

Te k. VW Karmann Ghia, i.z.g.st., f 1950. Treebeekstr. 31, Treebeek.

Te k. HONDA Civic '76, te bevr. Eyserweg 32, Trintelen-Eys. Na 6 uur.

Te k. OPEL Rekord '57. Iets aparts voor liefhebber. Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen, na 19 uur of tel. 045-411457.

Te k. MERCEDES 200 Diesel van part. bj. '74 i.g.st. Vr.pr. f 9750. In de Camp 35, Broeksittard.

Automobielen Jules Otten. OPEL Kadett Spec. 77, kl. blauw. Opel Kadett Spec. 77, kl. rood. Opel Comodore 74, 4 deurs automatic, kl. blauw. Opel Rekord 74, 4 deurs groen. Opel Ascona 74 geel. Toyota Celica zilver, 3 stuks 75, 74, 73. Toyota Corolla 30 75 geel. Toyota Corolla Coupé 73 oranje. Ford Granada Autom. 73 groen. Ford 2000 GXL Chia uitv. 75. Ford 2000 GXL Coupé 73. Ford Escort jubileum 74 als nieuw. Pontiac Firebird Espirit 75 zeer mooi. Oldsmobile Cutlass 73 met gas. Plymouth Valliant Coupé 71. Ford Mustang 72 f 1750. BMW 2.8 L 76 autom. met veel ass. BMW 2500 73 blauw. BMW 2002 74 geel. Austin Mini 76 blauw metall. Simca 1100 Special 75 goud metall. Mercedes 200 D 71 blauw. Renault 16TS 72. Alfa Romeo 2000 GTV Coupé 72 zeer mooi. Alfa Romeo 1600 Guillia TI 73. VW bus voor pers.verv. 73 met gas. Yamaha 750 cc 75 f 1850. Honda 750 cc 76 f 3800. Diverse inruilauto's v.a. f 250, waaronder Simca, Fiat, Chrysler, Toyota. Inruilen ook motoren. Finc. in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Gar. 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: KADETT Special 76 bruin, Kadett Special 74 oker, Kadett City L 76 groen, Kadett N 74 blauw, Kadett Coupé SR 75 blauw, Kadett Coupé 73 goud, Opel Manta 1900 L geel 77, Manta 16 S blauw 76, Ascona 12 S 74 oranje, Ascona 16 N 73 oranje, Toyota Corolla 30 zilver 76, Toyota 1000 geel 75, Mazda 323 77 zilver, Datsun Cherry type 77 zilver, Mitsubishi Celeste 1600 brons 76, Ford Escort 1.3 Luxe 77 brons, VW Golf E 75 groen, Daf 55 wit 72. Inr. en financ. mog. 3 mnd. gar., eigen service. Autobedrijt G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. Ook zaterdags de gehele dag geopend.

PEUGEOT 504 GL Break blauw metallic '76, Ford Taunus 1.6 Combi, 5-deurs, bruin metallic, nieuw type '76, Volkswagen Passat Variant rood '76, Toyota Hiace gesloten bestel blauw '75, Volkswagen Variant wit '72. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MERCEDES 280S groen metallic, el. schuifdak, centr. deurvergr., getint glas, radiocassette, geen import. Chevrolet Malibu Classic nieuw. BMW type 1602 groen metallic, or. 40.000 km in st. v.n. Opel Kadett 1200 oranje als nieuw, km.stand 10.500 bouwjaar '77. Toyota Corolla 30 de Luxe bruin metallic km.stand 12.500 bouwjaar '77, Toyota Corolla 30 de Luxe, groen metallic '76. Ford Taunus 2.0 Ghia, automatic-radio rood/zwart km.stand 23.500 in staat van nieuw bijna '77, Volkswagen Polo okergeel km.stand 37.000 '76, Volkswagen Scirocco TS zwart met gasinst. '76, Opel Manta 1.6, bruin metallic '76 km.stand 37.000, Alfa Romeo 1750 GTV met sportwielen enz. rood '71. Verder nog diverse inruilers, gratis afl. kosten, ANWB-keuringsrapp., service en onderhoud. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Door inr. te koop aangeb. FORD 1300 '73, Renault 12TL combi '74, 2 Wartburg 353 '72, '73, Fiat 124 '72 tevens nieuwe en sloopondérdelen voor Skoda en Wartburg. Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, H'broek, tel. 045-212896, dealer voor Skoda, Polski, Dacia en Wartburg.

Te k. DYANE 6, bwj. '72, f 800,-. Merkelbeekerstr. 72, Brunssum.

Te k. RENAULT R6 bwj. 1972. Spotkoopje. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

PONTIAC Firebird Trans AM m. Targa-dak (nieuw), Pontiac Firebird bwj. 8-'75 kl. blauwmet., Opel Ascona stationcar f 4500,-, Ford 1600L stationcar 4-drs. f 4500,-, Commodore 2800GS m. sportvelgen, leren dak, radio etc. f 4500,-, Ford 1600L type '75 f 5200,-, Ford 1600L m. leren dak, radio etc. f 2900,-, Kadett '72 kl. goudmetal. f 2700,-. Datsun Cherry '74 kl. rood f 4900,-. Inr., financ., Ganzeweide 146, H'heide (gr. weg t.o. Droomkasteel).

Te k. VOLVO '66, 10 mnd. km.st. 12000 als nw. Rolandsweg 66, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Asc. 12S, bwj.'73 met radio, i.z.g.st., na 17.00 uur, tel. 04755-540.

Te k. van dame weg. omsth. absoluut betrouwb. ALFASUD T. 4-drs. '74, weinig km. gel. verk. i.z.g.st. f 2850,- Inl. Tel.: 043-17246.

Te k. AMI 8, bwj.'71. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. OPEL Kadett, bwj.'72, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. DAF Marathon 1300, bwj.'73. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. ALFASUD, bwj.'75, km.st. 60.000,- Bernhardstr. 3, Nuth. Tel. 04447-2437.

Te k. BMW 2500, met. blauw, wolfracevelgen, nw. gas inst. radiocass. I.z.g.st. f 5600,- Etzenraderstr. 13, Jabeek.

Te k. FIAT 127, bwj.'73, 3-drs. Torenstraat 41, Brunssum.

Te k. MAZDA 1000 '77, 1e eig.: Citroën Dyane '73, i.z.g.st. Simca 1100 GLS '72, i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade. Tel. 04492-2421.

Te k. MAZDA 818, coupé '78, 4000 km. gelopen nieuw, Ford Mercury met gas, autom. '77, Opel Kadett City '77. Simca Rally 1000 '77 Ford Taunus 1600 L 4-drs. '76, Opel Ascona 4-drs. '76, BMW 2002 '75, BMW 520 '73, Suzukie Suzuki cc. water gekoeld, 3 cill. '76, Opel Kadett '69, f 150,- Inr. finc. en gar. autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla, hardtop coupé, bwj.'75, Hommert 4, Vaesrade.

Welters AUTOMOBIELEN B.V. Opel GT sport '72, Peugeot 305 GL '78, Austin mini special '77, Simca ralley 1 '77, Mazda 1000 luxe '77, Alfa Sud 5 M '77, Opel Kadett coupé '77, Opel Ascona 16 S '77, Opel Manta Berlinetta '76, Audi 80 LS, nieuw model '77, Alfa 2000 GTV sport '77, Toyota Celica ST Liftback '77, Peugeot 504 coupé 6 cyl. '76, Oldsmobile Starfire autom. coupé '75, Pontiac 350 Formula '74, Peugeot 604, schakelwagen '78, Jaguar 4.2 ltr. XJ6 '77, Citroën CX-2400 Pallas '76, Peugeot 504, 4-deurs '76, Renault 20 TL '76-'77, Renault 30 TS, met LPG '76, Chrysler 160, 23.000 km '75, Ford Granada 2000 Automatic coupé '76, Volvo 264 DL Automatic met schuifdak '76, Mercedes 220 D Automatic, 12e mnd. '75, Mercedes 220 D Ahorngeel '75, Mercedes 20P000 D, wit, Wx '73, Mercedessssssss 200, benzine '75, Mercedes 280 E klein type '77, Toyota Corolla '74, Simca rally II '75, VW Passat LS '74, Renault 16 TS '73, Ford Taunus 1600 L '73, Ford Escort 1300 L '73, Peugeot 304 '73, Ford Consul 2000 '72, VW personenvervoer '75. Industriestraat 7, Hoensbroek, nabij de herschi. Tel.. 045-220490. 3 maanden volledige garantie-inruil financiering mogelijk.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bouwj. '71, 68.500 km. Marconistr. 4, Hoensbroek. Tel. 045-214334.

Te k. BMW 316, aug. '75, 48.000 km. Weg. omst. gunst. verk. Niersprinkstr. 78, Kerkrade.

Te k. VW 1300, bwj. '70, goed onderh. Nummer2str. 166, Kerkrade.

Te k. VW 1302, met gloed nieuwe motor, kl. rood, bwj. '71. Nummer2str. 166, Kerkrade.

Te k. Chevrolet Camaro, type LT 8 cyl. autom., gas, aircond. enz., bwj. '74, i.z.g.st. Inr. mogel. Putstr 31, Born.

Weg. omst. als nw. SIMCA 1501 special automatic, radio etc. Prijs n.o.t.k. Tel. 04495-1334.

Te k. SIMCA 1000, kmst. 75.000. Pr. f 850,-, te bevr. De Lirp 16, Welten-Hrl. Tel. 045-718106.

Te k. COMMODORE, bj. '73 i.z.g.st. met LPG. Na 16 uur. Kakertseweg 162, Schaesberg.

PEUGEOT 504 Break (familie) diesel, i.z.g.st. event. Mercedes inr. mog. type 74, alle keuringen toegest. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West, tel. 045-415379.

Te k. DAF 55 Coupé in pr.st. f 675. Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Te k. TAUNUS 1600 L, vynildak, al. velgen, nwe. banden, gasinstall., stereocass.rec., trekh., 4 compl. banden m. velgen, tel. 04442-2746.

Van part. te k. z.g.a.n. RENAULT 14 TL, met veel acc. bwj. aug. '77. Te bevr. Achtbunderstr. 45, Klimmen. Tel. 04405-1971.

Te k. ALFA Romeo GT 1,6 bwj. eind '74, radio. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

BMW CSI bwj. '73 zeer mooi en 100% in orde ANWB-keuring mog. tel. 045-413222.

MINI 1275 GT te koop. i.z.g.st. Te bevr. bij Hoofdstr. 25, Amstenrade.

Te k. BMW 2000 bwj. '72, pr.n.o.t.k., te bevr., Conventuelenstr. 10, Hoensbroek.

Te koop MAZDA 323, i.z.g.st. Senden tel. 045-220225.

TOYOTA 1000 de luxe '75 f 4250,-. Hommerterweg 269, Amstenrade.

SHOW Volvo 343, handgeschakeld. Volvo-dealer Charles Feyts, B.V. Provincialeweg N-9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

SHOW Volvo 240, Volvo-dealer, Charles Feyts, B.V., Provincialeweg N-9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

SHOW Volvo 66, Volvo-dealer, Charles Feyts B.V. Provincialeweg N-9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. aangeb. MAZDA 616, door part. Bwj. 1975, 4-deurs, gr. metall. met stereoinst. Klingbemden 43, Brunssum.

Te k. TREKHAAK en imperial voor Peugeot 204, samen f 60,- Tel. 045-251557.

Te k. V.W.-bus m. geel kenteken. Bwj.'71, i.z.g.st. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. VOLVO 145, stationcar met gasinstallatie, bwj.'68, Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

Te k. VW Passat LS bouwjr. '75, met ANWB-rapport. Tel. 045-313994.

Voor LIEFHEBBER Vauxhall Viva bj. '67, km.st. 55.000. Prijs f 500,-. Tel. 045-716137. Pijnsweg 39 Heerlen.

Klassiek: BORGWARD Isabella 1961 i.g.st. Vr.pr. f 2000,-. Tel. 045-211669. Trichterweg 53, Treebeek.

Te k. RENAULT 16, bj. 70 f 500, moet weg. Keerberg 58, Voerendaal.

Koopje: SIMCA Chrysler 1600, bj. 72 met trekh. T.e.a.b. Vroenstr. 3, Kerkrade.

Exclusieve SPORTWAGEN Austin Healey MK 11, bwj.'64 met zomer- en winterkap. Motor en plaatwerk, i.z.g.st. Prijs: f 2750,-. Te bevr.: Prof. Mentenl. 7, Limbricht. Tel. 04490-15343.

OPEL Kadett te k. Bouwjaar 1970. Briandstraat 7, Geleen. Telefoon: 04494-42430.

Te k. MINI 1000, bwj.'75 met ANWB-keuringrapport, sportvelgen enz. Auto verkeert i.g.st. Vr.pr. f 4950,- Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. MORRIS Coupé, bwj.'72, Opel Caravan bwj.'70, Opel Rekord Coupé, bwj.'67, Vauxhall 2000, bwj.'70, De Vossekuil, 15, Heerlen.

Te k. TOYOTA, bwj.'72, 1200, Peugeot bwj.'72 204, Kadett bwj.'71, 4 drs., Daf 33, bwj.'72. Caumerboord 13, tel. 412848, Hrl.

OPEL Kadett, bwj.'75 met gasinstall. Pr. f 5350,- Jurgenslaan 7, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Transit, personenbus de luxe, 3 mnd. oud, als nieuw. Spoorstr. 24, Nuth.

Te k. Toyota CELICA 5-gang, okt. '73, 82.000 km gelopen, kl. wit. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. RENAULT, bj. '68. Puch Maxi. Locht 93, Kerkrade-West.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, 4-deurs, bj. '71, km-st. 95.000. I.st.v.nw. Tel. 045-351707.

Te k. VAUXHALL, bj. '71, i.g.st. Na 16 uur. Bongardstr. 22, Eygelshoven.

Te k. PUMA 1600 G.T.E. i.z.g.st. tel. 04494-41063.

Te k. mooie VOLVO 144 S i.z.g.st. bj. '71, vr.pr. f 2950,-. Eberhardstr. 8, Geleen.

Terry Lees: straks 'n pub in Engeland

BRUNSSUM – De zwerver is tot rust gekomen. Na 'n dribble langs drie continenten (de States, Zuid-Afrika en Europa) zit Terry Lees, alias Mister Yellow, gebeiteld bij Roda JC. „I feel happy. Al máánden geen gele kaart meer. Het gaat lekker".



Tekst: harry muré

Het heeft wel even geduurd. Er viel voor de „sweeper" weinig te zwiepen in zijn eerste Kerkraadse jaar. Toch was de overschakeling van de liberopositie naar het middenveld niet hét probleem. Hij deelde in de algehele malaise.

„Je denkt dat je met mensen als Jongbloed, De Jong en Nanninga top gaat spelen. En dan valt het ineens allemaal tegen. Die gele kaarten van mij! Schei uit! Dit jaar krijgen we misschien een andere Mister Yellow".

Heimwee

Terry Lees is geen afschuiver. Hij zoekt de schuld van het eerste, magere jaar bij zichzelf. „Ik was niet tevreden. Mijn Spartatijd werkte nog door. Rotterdam is een verschrikkelijke plaats om te leven. De mensen gaan 's morgens om acht uur werken en dan zie je niemand meer de hele dag. Zit je alleen in zo'n flat. Ik had heimwee. En Claire (Terry's vrouw) ook. Een big shock toen ik hoorde dat ik naar Roda JC kon. Roda JC, wat is dat? Nu zeg ik: geweldig!"

„Mister Yellow", meer voetbal, minder geel



● *Terry Lees, hond op schoot. Eigen haard is goud waard. „I feel happy".* FOTO: DRIES LINSSEN

Een uitblinker word je natuurlijk nooit als verdedigende middenvelder; het is ondankbaar werk. „Ja, als we verliezen, is het meestal de schuld van het middenveld. In een lijn met Toonstra en De Jong ben ik al helemaal de verdedigende man. Als Ehlen speelt, delen we werk". Maar die is er voorlopig niet meer bij.

Engels krantje kopen aan de stations-kiosk in Heerlen, klusjes opknappen thuis in Brunssum („Toen we bezig waren het pas gekochte home in te richten, kwam de buurvrouw langs met soep. Prettige mensen hier!) en op de ochtendtraining de één-twee met Adrie Koster instuderen. „Ik heb er plezier in dit jaar. Werken, tackling, naar voren als het kan. Ik doe eigenlijk van alles. Ben meer opgenomen in het geheel. Daarom voel ik me beter".

Discipline

Iedere Roda JC'er barstte vorig seizoen van de zenuwen omdat er niet werd gescoord. Nu zitten er al vijftien in.

Terry Lees: „Die hadden we vorig jaar pas met kerstmis. Er is meer wedstrijddiscipline nu. We hebben maar twee minder goede wedstrijden gehad, Sparta en Haarlem. Toch halen we daaruit drie punten. De grotere discipline, ook op de training, is een belangrijke zaak. Het is voor ons de manier om bij de eerste drie te blijven. Een zesde plaats, zoals vorig jaar, is niet goed voor Roda JC. Al zouden er veel andere ploegen blij mee zijn."

Benzine

Hij is 26; dat betekent dat hij nog vier tot zes jaar voor de boeg heeft. „Als defensieve middenvelder houd je de top vol tot je dertigste. Misschien twee jaar langer. Maar dan is de benzine op." Nog dik anderhalf seizoen Roda JC. En daarna? „Je weet het nooit. Niet te ver vooruitkijken. Het voornaamste is dat ik nu happy ben. Straks? Nou, een pub beginnen in Engeland"...



● *Van Marwijk voorbij tegenstander de Kruyk van FC Utrecht. Een passeeractie die men bij MVV in de toekomst nog vele malen van hem hoopt te zien.*

Bert van Marwijk:

„Even geduld graag"...

● Vervolg van Sport 1

Dat houdt de relatie tussen beide goed en voor de speler zelf kan het heilzaam zijn. Een slechte communicatie is voor niemand prettig". De loopbaan van Bert van Marwijk kent maar weinig clubs. Begonnen bij de Go Ahead Eagles, waar hij veertien jaar actief was. Vervolgens stapte hij over naar Alkmaar, waar Joop Brand hem binnenhaalde. Drie jaren met afwisselend succes werden het. In die tijd sukkelde hij met een kapotte meniscus, zijn derde, maar eveneens met rugklachten, die wezen op een zware hernia. Gelukkig was het allemaal niet zo verontrustend en van Marwijk sloot het afgelopen seizoen met een goede serie wedstrijden af. En nu dan MVV. De talenten van van Marwijk zijn nooit in het geding geweest, wel heeft men zich afgevraagd wanneer hij eindelijk eens door zou breken.

Eeuwig talent

Bert heeft daar een passend antwoord op: „Wat is doorbreken nu eigenlijk? Dan bedoelt men waarschijnlijk een vaste plaats in het Nederlands elftal. Maar wil je daar komen, dan ben je van zoveel verschillende factoren afhankelijk, ben je goed in vorm, is de trainer je gunstig gezind, hoe sterk is de tegenstander? Allemaal factoren die bepalen of je wel of niet een vaste plaats weet te veroveren. Ik ben niet ontevreden over mijn carrière, ik heb namelijk nooit zo hoog gegrepen als de pers. Veel spelers blijven het eeuwige talent en een portie geluk heb je nodig. Neem Adri Koster, een heerlijke voetballer. Maar als Rep, v.d. Kerkhof en Ling beschikbaar waren geweest, dan had Koster niet gespeeld tegen IJsland. Dat zou toch zonde geweest zijn van zo'n klassevoetballer? Daarom, vele factoren spelen een rol en die heb je echt niet altijd in de hand.

Goed resultaat

Bert van Marwijk blikt vooruit naar de wedstrijd vanavond. „We krijgen het verschrikkelijk moeilijk tegen Ajax. Dat team draait weer als vanouds en die jongens krijgen dan vleugels. Maar daar staat tegenover dat wij met die twee overwinningen ook ons zelfvertrouwen hebben opgevijzeld. Het wordt in ieder geval een aantrekkelijke partij voetbal, want we zijn niet van plan ons zonder meer over te geven". Zijn tegenstander vanavond is Wim Meutstege. Niet geheel onbekend voor van Marwijk, daar beiden in dezelfde periode bij Go Ahead vertoefden. Bert: „Ik heb nooit tegen hem gespeeld, want meestal stond hij linksachter. Maar wie bij Ajax een vaste plek weet te veroveren, moet een goede verdediger zijn. Het zal zwaar worden". Niettemin vertrouwt Bert op een goed resultaat. Hij wil er hard voor knokken, evenals zijn ploeggenoten. Fijn voetballen bij MVV is zijn motto voor de komende drie jaar.

Anton Ebben: 'In een springwedstrijd is alles mogelijk'

door george taylor

LANAKEN – Op de terreinen van stal Zangerheide in Lanaken zullen volgend weekeinde de beste Nederlandse en Belgische springruiters aantreden in hun onderlinge duel om de individuele Beneluxtitel. Elk land stuurt vijftien ruiters, die met twee paarden mogen starten. Het Belgisch-Nederlands onderonsje krijgt Beneluxallures door de deelname van een tweetal Luxemburgers, die evenals vorig jaar in Grathem (Meertenhoof) wel weer geen enkele rol van betekenis zullen spelen.

Het nu voor de derde maal te houden Beneluxkampioenschap vormt de overgang naar de indoorspringsport, waarin de Nederlandse springtop zich vanaf 15 oktober met vol elan gaat storten.

In Lanaken zal de volledige Nederlandse springruiterploeg aantreden. Het zilveren kwartet van Aken, Johan Heins, Anton Ebben, Henk Nooren en Dick Wieken vormt de kern van de ploeg, die het tegen de sterke Belgen zal opnemen. Daarbij nog drie Limburgers t.w. Arno Neessen, Bert Heymans en Leon Melchior. Voorts van stal Zangersheide nog Willy v.d. Ham en Jan Broek. Johan Heins – gelukkig snel verlost van zijn rugklachten – starten met de in Aken zo succesvolle Pandur Z en met Fernando Z. Anton Ebben komt met Jumbo Design; Henk Nooren met Upstream en Cat's Whisker; Dick Wieken met Loriot Z en Pentagon Z of Sultan Z. Leon Melchior zal Sil Z over de hindernissen trachten te brengen.

Drie proeven

Het kampioenschap wordt verreden in drie proeven. Zaterdag om tien uur wordt gestart met een jachtconcours gevolgd om drie uur door een progressief springconcours (één barrage op tijd). In deze proeven mogen de ruiters met twee paarden rondgaan. De beste prestatie krijgen ze mee naar de tweede dag, waarop ze dan slechts met één paard mogen springen.

Op die tweede dag (zondag 8 oktober) wordt de finale verreden in twee manches volgens de Prix des Nations formule. Om tien uur de eerste en om drie uur de tweede manche.
Het totaal wordt omlijst met diverse attracties. Zaterdag is er een presentatie van hengsten, merries en veulens. De fanfare Juliana uit Maastricht verleent muzikale medewerking op beide dagen. De prijsuitreiking vindt zondag rond vijf uur plaats.
De toegang is gratis en voor het publiek is een strodorp gebouwd, waarin een tiental oude ambachten wordt uitgeoefend. De showband van Tony Bass speelt in dat strodorp de gehele dag. De tribunes kunnen 3000 toeschouwers „overdekt" bergen, terwijl nog eens 2000 toeschouwers de wedstrijden „onoverdekt" kunnen volgen.



● *Nederlands ruitertop met het affiche van het derde Beneluxkampioenschap. V.l.n.r.: Dick Wieken, Henk Nooren, Johan Heins en Anton Ebben.*

Revanche

Op het door de heer Mellema opgebouwde parkoers zullen de vier Nederlandse topruiters elkaar op deze laatste „buiten"-wedstrijd op het scherp van de snede bekampen. Een opgewekte Johan Heins dezer dagen tijdens een diner in het Valkenburgse hotel Prinses Juliana: „Ik zal het de Nederlandse kampioen (Anton Ebben) en de reservekampioen Henk Nooren goed moeilijk maken. Ik heb het nog altijd bijzonder jammer gevonden, dat ik door die rugklachten niet kon deelnemen aan de Nederlandse titelstrijd, maar ik hoop op „eigen terrein" in Lanaken mijn revanche te vinden".

Johan Heins heeft een viertal weken getobd met een staartwervel die in een te ruime kom ronddraaide, omdat daaruit het kraakbeen was verdwenen. „Ontzettend pijnlijk", zei Johan Heins, „Ik had geen been om op te lopen. Elke beweging deed pijn. Nu is het zo goed als verdwenen dank zij een behandeling in Aken".

De Europese kampioen is met Anton Ebben de enige, die met het paard zal starten, waarmee hij tijdens de wereldkampioenschappen in Aken rondreed en daar vierde werd. Met Pandur Z is Heins één van de ernstigste gegadigden voor de Beneluxtitel. Anton Ebben met Jumbo Design is een waardig tegenstrever. „Het blijft natuurlijk jammer, dat ik geen tweede paard heb, om een eventueel falen weer recht te trekken. Maar feitelijk heeft Jumbo nog nooit echt gefaald. Ik heb alle vertrouwen in hem", aldus Ebben.

Op rust

Henk Nooren heeft Funest en Pluco op rust. „Die paarden hebben zo veel gedaan en ik wil ze weer helemaal fit hebben voor de komende indoorwedstrijden. Hoewel niet de allerhoogste top, ben ik voor de Beneluxtitelstrijd optimistisch gestemd ten aanzien van de mogelijkheden van de twee paarden, waarmee ik op Zangersheide start. Vooral Cat's Whisker heeft het in de „bij"-nummers in Aken uitstekend gedaan".

Dick Wieken ziet zijn werkgever Leon Melchior rijden op Sil Z, waarmee hij in het wereldkampioenschap voor landenteams in Aken zo'n flinke inbreng had bij het behalen van het zilver. „Afspraak is afspraak", lachte Dick Wieken, „het was van tevoren afgesproken, dat de heer Melchior na Aken Sil Z weer zou gaan rijden. Ik heb trouwens een paar goede paarden aan de start volgende zaterdag en zondag. Vooral van Loriot Z heb ik grote verwachtingen".

De Belgen

Verdelen de Nederlanders bij voorbaat de buit, of houden ze ook rekening met een Belgische overwinning? „Natuurlijk", zegt Anton Ebben, „mogen we de Belgen niet onderschatten. Ze hebben een sterke ploeg. Stanny en Eva van Paesschen, Mathy, Cuepper, Huysegoms. Je hebt met al deze ruiters rekening te houden. Ik schat het Nederlandse topviertal wel als favoriet, maar met een Belgische „inbraak" houd ik terdege rekening".

„En" ... een beetje filosofisch. ... „in een springwedstrijd is toch alles mogelijk. De geluksfactor speelt een grote rol. Zonder geluk wordt je geen Beneluxkampioen".

Of om het met Johan Heins te zeggen: „De balk kan blijven liggen of er af vallen. Het is het verschil tussen alles of niets ...".

Auto's en motoren

Te k. Opel ASCONA 16 S. bj. '76, met garantie. Inruil kleinere auto evt. mog. Kruisstr. 56, Kerkrade.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, bj. '73. ƒ 3.450. Dr. Poelsstr. 94, Gulpen, tel. 04450-2533.

Door dringende omstandigheden te k. Opel ASCONA, bj. '77, ƒ 10.750. Dr. Poelsstr. 94, Gulpen, tel. 04450-2533.

Te k. a. v. part. 4-drs. Toyota CARINA 1600 '73, i.z.g.st. Franssen, Anjerstr. 13, Bocholtz.

MERCEDS type 230 Benz '73, als nw. Laanderstr. 26, Hrln (t.o. kerk).

Te k. v. p. Ford ESCORT okt. '75, 34.000 km, ƒ 6.600. Past. Daemenstr. 28, Elsloo.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki T.S. 250 cc, of te ruil tegen 125 cc. Te bevr. Caumerboord 13, Heerlen, tel. 045-412848.

Te k. goed onderh., beige CITOEN Dyane, pr. ƒ 500,– Herenlandstr. 17, Guttecoven-Limbricht.

Te k. BMW 1602, bwj.'73 m. radiocass.rec. en magn.wiel, i.z.g.st. na 17.00 uur, tel. 04499-2948.

Te k. FIAT 128, bwj.'74, als nw., keur. mog. na 18.00 uur. Op de Driesen 21, Koningsbosch.

Te k. PORSCHE 911 Targa '69 met acc. sportv. goed onderh. ƒ 9.500,–, tel. 04402-4044.

Te k. mooie FORD 1600 L Coupé bj. '71 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1450,– Eberhardstr. 8, Geleen.

Motor te k. HONDA 400cc 4-cyl. f F2 1976, pr. ƒ 3200,–. Burg. Visscherstr. 53, Ulestraten. 04403-2089.

BOS OCCASIONCENTRUM Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Chrysler-Simca-Matradealer. Wij bieden u aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 4000,–. Simca 1000 LS, GLS, Special, TI '74, '75, '76. Simca 1307 GLS '75, '76. Simca 1308 GT '76. Sunbeam 1300 S 4-deurs '75. Fiat 127 '75. Fiat 131 S Mirafiori '75. Renault 6 '74 Renault R12 TL '74. Honda Civic 1500 luxe 4-deurs '76. Datsun 120Y de Luxe '75. VW Extra '75. Opel Kadett City '75. En diverse andere merken wagens. In onze showroom aanwezig de nieuwe Matra-Simca Rancho. Diverse prijsvoordelen op nieuwe wagens 1100 Horizon 1308 GLS tot ƒ 600,–. Iedere dag geopend tot 18 uur, behalve zaterdags tot 17 uur. Zondags gesloten. Komt u vrijblijvend eens langs om de Chrysler-Simca, Matralijn te bekijken, of een keus te maken uit onze afdeling gebruikte wagens.

Te k. zeer mooie VW 1300 KEVER. bj. '71, pr. ƒ 1.100. Bellenkampweg 16, Oirsbeek.

Te k. 2CV6 bj. '72. Redelijke koopprijs. Te bez. Maastrichterweg 22, Bingelrade.

TOYOTA 1200 Corolla '71. Plm. ƒ 1.000,–. M.L. Kinglaan 29, Hoensbroek. 221972.

Te k. OPEL Kadett 1200 LS, bwj.'76. vraagprijs ƒ 8.500,–, te bevr. Van Melick, Dorpsstr. 30, Melick. tel. 04752-1774.

Te k. DATSUN 140 J, bwj.'74 in pr. st. Keulsebaan 49, Roermond.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj.'69, ƒ 3.000,– i.z.g.st. weg. omst. Schepen Tylbadestr. 46, R'mond-Maasniel. Tel. 04750-17329.

Te k. VOLVO 244 L, bwj.'75. Vr.pr. ƒ 12.500,–, Parallelweg 27, Sittard 04490-12929.

PEUGEOT TI 504, bwj.'74, model '75. Tel. 04404-1260.

SUPERSNELLE 1100 cc Audi 50 LS, bwj.'76, z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Kennedystraat 10, Wahlwiller.

Te k. HONDA Goldwing, bwj.'76, tourscherm, koffers, carterb., mistlampen. Inr. Honda 500 of 550 met of zonder schade mogelijk. Te bevr. Julianastraat 1, Hulsberg.

OPEL Ascona 19 SR 15-8-77, Ascona 16 N '75, Citroën Diana 6, caban 20-5-77, jubileumuitvoering. Datsun Cherry '76. Kadett coupé '74. V.W. golf '75. Mini 1000 '74. Audi 80 LS '74. Kadett 74. Inr. en financ. mogelijk. Volledige garantie, iedere keuring toegestaan. Autobedr. Jod Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Weg. omstandigh. te k. mooie B.M.W. 1602, bwj. nov. '70. ƒ 1.500,– en Laverda motor ƒ 1.750,–, keuring toegest. Dorpstr. 9, Eckelrade.

Te k. CELICA liftback, bwj. '78, lichte plaatschade. Inr. mog., Oude Molenweg 76, Heer.

Te k. V.W. 1302, bwj.'72, voord.prijs. Tel. 043-621975.

MANTA '71 ƒ 1.500,–, Fiat 128 SL coupé met gas, Simca 1000, 1100 spec. en rally '73. Tel. 043-624935.

Te k. PEUGEOT 304, bwj.'73, Ambyerstr. 106 Noord, Amby-M'str.

Te k. FORD Transit, vrachtwagentje '69, dubb. lucht. Ambyerstr. 106 Noord. Amby-M'str.

Te k. MINI Clubman 1100, bwj. '75 ƒ 4200,–. Op den Toren 108, Nuth.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '72 pr. ƒ 3200,–. Inr. mog. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Particulier biedt te koop aan wegens aanschaf grotere auto FIAT 127 speciaal, km.stand 38.000. Deze auto is in staat van nieuw, moet weg. ƒ 3650,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Benzineprijs weer omhoog! ƒ 1,13 p ltr! Wij handhaven onze LPG-AUTOGASPRIJS: 38.9 ct p/ltr! (U betaalt meer aan wegenbelasting bv. voor een Opel Kadett ƒ 11,67 per maand!) Compleet ingebouwde LPG-autogasinstallatie met 1 jaar 100% garantie, nu voor ƒ 895,– (met rijkskeur). Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade). Tel. 045-313744.

Te k. FORD Capri bwj. 1970. Beatrixstr. 20, Nieuwenhagen.

Wat is Wij! Canton verschil tussen 'n gebruikte of misbruikte auto? Wij!Canton Reiss, afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Skoda '75, Mitsubishi Galant 2000 '77, KADETT '75, '77, Viva's '74, '77, Chevettes '75, '77, VW Golf L '75, Simca's 1100 '74, '76, Fiats 128 '74, '77, Alfetta 1.6 ltr. '76, '77, Renault R 16TX '75, Peugeot 504 diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV4 '76, diverse Amerikanen onder andere Chevrolet Concours '77, AMC Matador '76, Pontiac Firebird '74, Pontiac Grand Le Mans '75, Buick Regal '75, Mazda 616 '76, Toyota Crown 2000 '76, Renault R6 '76, Audi 80L '75, Citroën Pallas '74. Alle auto's met ANWB-keuring. Met voll. OK-garantie, dus 3 mnd risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. OK-inruilwagens. Honingmansstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's 'n duidelijke zaak.

Te k. zeer mooie DATSUN 120A coupé 74 met keuringsrapport: radio, nieuwe banden, nieuwe uitlaat, getinte ramen enz. Vr.pr. ƒ 3950,– inruil evt. mogel. Past. Welterstr. 19, Ubach over Worms.

Te k. zeer goed onderhouden VW type GOLF SL 1975, kl. rood, radio enz. Prijs ƒ 5500,–. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. weg. omst. AUDI 80 DL '75 prijs ƒ 4750,- Wagen verk. in goede staat. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleyerheide.

MERCEDES 230 automatiek, 4 cil. stuurbekr. schuifd., stereoinstallatie, enz. bwj.'75 motor (revisie bl) pas 35.000 km. gel. ANWB-rapport van 22-9-'78 aann. elke inruil en financ. mog. duizenden guldens onder cataloguswaarde Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Gegarandeerd betrouwbare Simca 1100 TTI, type 5 drs. '75 getint gl. trekh. verstr. hoofdst. metalicbr. enz. Elke inr. mog. pr. ƒ 4250,– Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

RENAULT 4 TL te k., pr.n.o.t.k. Tel. 045-416077.

Te k. FIAT 128 bwj. nov. '73 i.z.g.st., org. km.st. 44.000. Limburgiastr. 325 Heerlen.

Te k. RENAULT 6 bwj. '72 i.g.st. Schaesbergerstr. 51 Terwinselen.

AUDI 80 LS '77 extra's o.a. schuifdak km 45000, pr. ƒ 12.000,– Mariabad 209 Hrl., tel. 045-716230.

Te k. semi oldtimer JAGUAR 3,4 i.z.g.st. Te bevr. Kieuwegracht 7, Gulpen 04450-1180.

Te k. KAWASAKI Z 650 km.st. 16.000, i.g.st. Tel. 045-414219.

Te k. 4 KEVERBANDEN Uni Royal 165SR 15 bijz. breedte. Tel. 045-420919.

Te k. SIMCA 1100. Roebroekweg 50 Heerlen-Heksenberg.

Te k. weg. vertrek n. buitenland R4 bj. '75 ƒ 4500,–. Tel. 045-452940.

VW BUS te k. bwj. '75. Kommertstr. 24 Kerkrade-West.

Te k. VW Kever i.z.g.st., 5 jr. oud, km.st. 80.000, pr.n.o.t.k. Treebeekstr. 54, Treebeek.

Te k. door aanschaf grotere wagen OPEL Kadett de luxe '75 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4700,–. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West Gracht.

Te k. CITROËN 2CV4 bj. '74, km.st. 46.000 i.z.g.st. Te bevr. Rembrandt van Rhynstr. 9 Haanrade.

Te k. RENAULT 12TL '74 en Renault 4 '73, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. VOLVO de luxe '72, Peugeot 504 L. diesel '74, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Autobedrijf Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593. Voor een vertrouwde outo naar een vertrouwd adres, half jaar garantie. Boven de ƒ 10.000,- 1 jaar garantie. Opel Ascona met gas 77, Opel kadett Spec. N 77, Fiat 128 stationwagen 77, Honda Civic 3-deurs 77, Toyota Carolla 76, Ford Escort 1300L 76, Golf S 76, Mazda 1300 73, Renault 16 TS 73, BMW 2000 70, Buggy Ruska 76. Financiering, inruil en garantie. Alle auto's staan overdekt en droog.

FORD Taunus 1600 de luxe '77, Ford Fiësta Ghia '76, Mini 1100 spec. '76, Renault 5 TL '76, Opel Kadett spec. '76, Toyota Corolla 1200 de luxe '73, Auto's met garantie inr. en finc. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. B.M.W. 2500 op gas, bwj.'73, i.z.g.st. Tel. 045-216932.

Te k. i.z.g.st. V.W. Passat LS '74 (Stationcar), kl. oranje. Opbraakstr. 62, Hoensbroek.

Te k. CITROËN 2 CV 4 kl. lichtblauw m. nw. radio, km.st. 31.000. Vr.pr. ƒ 4.500,–. Kouvenderstraat 62, Hoensbroek.

Te k. V.W. Kever, bwj.'71. Pr. ƒ 750,–. Te bevr. Hyacintstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. ASCONA 1900 Berlina, bwj.'77 ƒ 12.500,–. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 818, bwj.'75, B.M.W. 2002, bwj.'73, Peugeot 504 L, bwj.'76, Kadett, bwj.'76. Ford Mustang 8 cyl. Gerardstr. 40. Schaesberg. Tel. 045-316331.

Te k. zeer zuinige auto merk FIAT 127 E '75. Vr.pr. ƒ 2.750,–, Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Chrysler-, Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7 tegenover Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: SIMCA Matra Bagheera '77, Simca 1308 S '78, Simca GLS '78, Sunbeam 1.6 S '78, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 GLS '75, '74, Simca 1100 LX '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, Simca 1000 '77, '75, '73, Sunbeam 1600 GLS '75, Sunbeam 1300 '73, Honda Civic '77, '75, Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 20 '75, Mazda 818 S '77, Austin Allegro '74, Morris Marina 1300 coupé '75, Fiat 127 S '76, '75, VW Golf '76, Renault R4 '76, '74, Renault R14 '77, Citroën 2CV4 '74. Inruil en financiering mogelijk, iedere technische keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. zeer mooie en goede VOLVO 142 okt. 1970, schuifd., radio, trekh., ƒ 2450,–, tel. 04497-1249.

Te k. FORD Fiësta 1,1 l bwjr. '78, kl. grijsmetall. Hemelsley 176, Sittard, na 17.00 uur.

Te k. DAF 44 de L type '73, tot gerevis. 100% in- en uitw. in orde. Iedere keur. toegest. Vaste prijs ƒ 1950. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '73, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. FIAT 124 Sport 1600 cc. veel access. o.a. Abbarth-spoiler en licht-metalen velgen. Jan Steenstraat 84, Sittard.

Te k. FORD Esc. 1100 bj. '73, vr.pr. ƒ 3500,–, Marshallstraat 11, Sittard-Limbr.veld. Tel. 10442.

Te k. YAMAHA i.z.g.st. weg. aansch. auto. Europalaan 17, Obbicht.

Te k. van part. AUDI 100 GL met gasinstall. bj. '73, moet weg wegs. omst. Brigidawal 3, Nieuwstadt.

Te k. van part. VW-bus met ramen en banken, grijs, kenteken bj. '71, met nw. motor en opnieuw gespoten, i.pr.st. St. Brigidawal 3, Nieuwstadt.

Te k. YAMAHA 125 cross bwjr. '77 ƒ 2400,–, Spekhouwerstr. 81, Voerendaal.

Wegens aansch. gr. auto te k. FIAT 127 bwjr. '72, t.e.a.b. Kampstraat 2, Schinveld.

Te k. 4 BANDEN, maat 205x14. Kampstraat 2, Schinveld.

Te k. DS 21 Pallas 5 bak midd. '71, radio en cass.rec. schuifdak en nw. LPG-install. i.z.g.st. Pr. ƒ 4900,–, Provincialeweg Zd. 49, Oirsbeek, tel. 04492-2351.

Te k. ESCORT 1300 sport '73 en Kadett '73 L. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. SIMCA 1000 LS '70 vr.pr. ƒ 500,–. Datsun 1400 '71, vr.pr. ƒ 750,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Escort 1300, bj. '75, type '76 i.st.v.nw., pr. n.o.t.k. Lingestr. 5, Hrl.-Beersdal.

MERCEDES 200 D te k. v. 1e eig. dec. '75, 112.000 km. Auto is als nieuw. Pr. ƒ 18.000,–. Tel. 04494-48456.

SPOTKOOPJE! Datsun Cherry 120 A Coupé bj. '77, 40.000 km, moet weg weg. omst. vaste prijs ƒ 6250,–, als nw. Kruisstr. 80, Stein.

Te k. OPEL Kadett bj. '73, 1e eigen. i.z.g.st. Pr. ƒ 2450,–, Anjelierstraat 34, Stein.

Te k. TOYOTA Corolla zeer mooi, bj. '75, km.st. 48.000,–, ANWB-keuring toegest. Vr.pr. ƒ 4650,–, Kruisstr. 80, Stein.

Te k. JAGUAR 4,2 ltr, kleur zilvermetall. i.z.g.st. model '73, vaste prijs ƒ 11.500,–, keuring toegest. Scholtis, v.d. Hartstr. 8, Stein, 04495-4223.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, bwj.'74. Ford Escort Sport, bwj.'73. Te bevr. Nummertweestr. 62, Kerkrade. Tel.: 455746.

Te k. MERCEDES Diesel 220, bwj.'77 in staat van nieuw. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. CAMARO 8 cyl. LT met electr. ruiten, bwj.'76. Sportstraat 16, Kerkrade-West.

Te k. MANTA Berlinetta, bwj.'76, Sportstraat 16, Kerkrade-W.

Te k. KADETT Coupé, bwj.'77, z.g.a.n. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. DYANE bwj.'71 ƒ 500,–. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. HANOMAG F 55 met defecte motor. Tel. 458309.

Te k. FORD Taunus 1600 op gas, bwj.'73, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. GRANADA Coupé '72, Mercedes 280 S '68. Deken Deutzlaan 19, Kerkrade.

Weg. aansch. nieuwe te k. zeer mooie OPEL Kadett schadevrij, weinig gelopen. i.p.st. Iedere keuring door garage of ANWB tgst. Vr.pr. ƒ 2.250,–. Apostelstr. 18, Kerkrade-West. Tel. 416294.

Te k. wegens aansch. gr. auto MINI Clubman 1100, kl. paars, bwj.'72. Jozefstr. 10, Wijnandsrade.

Te k. OPEL Manta i.z.g.st. ƒ 1950,- Laanderstr. 26, Heerlen. (t.o. kerk).

Van part. OPEL Ascona 16N 1976, type '77, Willem II-laan 17, Schaesberg.

GOLF Sprinter bwj. 77, Golf Diesel met schuifdak 77, Golf L 75, Honda Accord automatic 77, Mercedes 240 D 75 en 220 D met schuifdak 73, Ford Taunus combi 1600 L 5-deurs m. gas 76, Opel Manta 1600 S type 76, Volvo 144 de luxe 73, BMW 2002 type 75, Datsun Cherry 1000 de luxe 76, Citroën DS 23 5 gang met schuifdak en gas 73, Toyota 2600 Crown de luxe 76 met gas, Toyota Corolla 77 en 71, Corolla coupé 73, Toyota 1000 72, Toyota Carina 1600 TS 74, Opel Ascona 1600 S 74, 73, 72, Peugeot 204L 72, Sunbeam 1600 GLS 4-deurs 75, Daf 44, 74 en 72, Austin Allegro 75, Mini Clubman 77, Mini 850 76, Audi 80 S 74, Renault R12 TL 75 en TS 73. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,- Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km, vanaf ƒ 3500,- Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

T.k. MGB bwj. '65 incl. spaakwielen nw. banden i.g.st. Steenweg 12, Sittard, tel. 14612.

T.k. MORRIS Marina en Ford Esc. Dorpstr. 61, Schinnen.

T.k. OPEL Ascona 16S zeer goed onderh. bwj. 1972 pr. ƒ 3200, Yamaha Enduro 500 cc 1,5 jr. oud z.g.a.n. Pr. ƒ 3900, Overstraat 7, Munstergeleen.

T.k. SUZUKI 550 cc 4 cyl. met gietw. spec. 5 mnd. oud nw. pr. ƒ 6000 nu ƒ 4850,- 04490-10529.

Te k. YAMAHA 650 cc, bouwjaar 1972, in mooie staat. Telefoon 04402-2102.

Bromfietsen

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, defect geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. zeer goed onderh. KREIDLER 4-gang incl. reserveblok, koopje. Kempkensweg 54, Hrl. Tel. 045-722726.

Te k. ZÜNDAPP GT 50 z.g.a.n. ƒ 1150,–, Floretts v.a. ƒ 750,–, Puchs V-schakeling ƒ 595,–, Sparta's v.a. ƒ 395,–, Vespa's Ciaos v.a. ƒ 385,–, Honda ƒ 225,–, Peugeot 103 z.g.a.b. ƒ 380,–. 6 mnd. gar. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. HONDA SS 50, i.z.g.st. Te bevr. Pijperstr. 145, Geleen.

Te k. FLORETT ƒ 650,–, Vespa ƒ 195,–. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. KREIDLER, 5 mnd. oud, cockpit en sterwielen, ƒ 1750. Byrdstraat 10, Heerlerheide.

Te k. YAMAHA geh. chroom 1976 i.z.g.st. Kennedylaan 20, Limbricht 04490-14536.

Te k. ZUNDAPP brommer. Tel. 452366.

Te k.a. HONDA SS 50 en Yamaha, i.z.g.st. Te bevr. Judeastr. 14, Hrl. Na 17.30 uur.

Te k. wegens omst. h. PUCH grand prix. Graaf Huynstr. 2, Brunssum.

Te k. KREIDLER, bj. '72. Veel chroom i.z.g.st. Valkenburgerweg 4, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP bromfiets, bj. '75 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Lingestr. 5, Hrl.-Beersdal.

ZÜNDAPP GTS met sterwielen, zo goed als nieuw. Provincialeweg 73, Vaesrade Nuth.

Te k. VESPA Boxer, Kreidler, div. damesbromfietsen en enkele fietsen. Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te k. mooie DAMESBROMFIETS ƒ 350,–. Burg. Coonenlaan 24, Hoefveld-Nieuwenhagen, na 17 uur.

Te k. YAMAHA bwj '75 met verz. ƒ 500,- Honda SS50 bwj. '77, Judiastr. 14, Hrl.

Te k. HERCULES Olympia, i.z.g.st. helft nw. prijs. Papenweg 72, Bunde. Tel. 04461-5467.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 zeer mooi, vr.pr. ƒ 1600,–, bj. '76, kl. paars. Kerkweg 100 Puth.

Te k. ZUNDAPP zeer sport. 4 gang, goudkleur, Heisterbrug 85, Schinnen.

Te k. z.g.a.n. ZUNDAPP K.S. 50 tevens prachtige Kreidler Kockpit. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te koop ZUNDAPP voetversn. ƒ 675,– en Puch Maxi ƒ 200,–. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

VESPA Ciao 1 jr. oud z.g.a.n. pr. ƒ 375,– en Vespa 1,5 jr. ƒ 275,–. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. STOKVIS voor een VAMOR M.I. Rijopleiding. Dorpstr. 76 Brunssum, tel. 254011. Maak nu gebruik van ons studiepakket.

Privé SPOEDCURSUS horeca, binnen 1 maand handelskennis, vakkennis, ca. 2,5 maand. Inl. tel. 076-876632.

Geld en goed

Hebt u een eigen huis en hebt u geld nodig. Bij ons is uw 2e HYPOTHEEK in 1 dag rond. ƒ 20.000,– v.a. ƒ 200,– p. mnd. ƒ 30.000,– v.a. ƒ 300,– p. mnd. ƒ 60.000,– v.a. ƒ 600,– p. mnd. Bel Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

GELDLENINGEN voor elk doel in 1 dag rond. Ook overname lopende leningen. Onze lage tarieven zijn zeer concurrerend, bijv. ƒ 9000,– va. ƒ 144,– p. mnd. ƒ 12500,– va. ƒ 196,– p. mnd. Alle andere bedragen en looptijden mogelijk. Bel Assurantie-adviesbur. Super, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Landbouw

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Voor rubber STALMATTEN. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

H.H. LANDBOUWERS. Wij repareren en leveren alle onderdelen v. Renault tractoren. Ook v. tractoren die niet door ons geleverd zijn. Renault dealer Schouteten, Ulestraten, tel. 04403-3210.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt. Tel. 04499-1207.

Te koop gevraagd perceel akker of WEILAND, omg. Schinveld 20 à 50 are. Br. on. nr. Br. 344 LD Brunssum.

Van particulier te koop WEILAND, groot 54,5 are, Ubachsberg, gunstig gelegen langs openbare weg, pachtvrij. Br. o. nr. C271 LD. Hrl.

Te k. rode AARDAPPELEN, Irene Groninger boer. Wintervoorraad wordt thuisbezorgd. A. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld-Bosveld.

Te k. FORD Mayor tractor met atlas kraan en David Brown 990, Aldrinstr. 13, Swalemen (Boukoul).

Bij deze delen wij u mede, dat m.i.v. 1 okt. a.s. ons bedrijf, nu nog in Echt Dorpstraat 1a, is gevestigd in Susteren, Handelsweg 9 (langs Rijksweg Susteren-Echt). De ingang van het bedrijf is voorlopig bij de SAM inrijden langs Autobus Schmitz en dan de weg volgen. U ziet dan ons nieuw bedrijf liggen. Wij hopen dat wij u dan nog betere service verlenen als voorheen. Wanneer de opening is, dat hoort u nog van ons. L. Collé, Auto- en landbouwmachinehandel.

VLEES voor diepvries hele of halve runderen, wij slachten nog thuis. Slagerij en veehandel L. Leclerq Puth. Tel.: 04493-1310.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

Nog steeds het meest vertrouwde adres voor uw TRACTORBANDEN en landbouwbanden. Alleen kwaliteitsmerken. Dubbelluchtwielen. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

Amazone ZAAIMACHINES 2,50 en 3,00 mtr. en Saconia zaaimachines 3,00 mtr. Massio fraizen van 1,55 mtr. tot 2,05 mtr. in zware en lichte uitvoering tegen uiterst voordelige prijzen. Schijveneggen van 18 tot 28 schijven en hydr.-kippers van 3,5 tot 12 ton. Hogedrukreinigers voor warm en koud water met een werkdruk van 10 tot 150 atu. Uiterst geschikt voor het reinigen en desinfecteren van stallen en het schoonmaken van landbouwmachines. Zeer concurrerende prijzen. Hola en Lengerich gebruikte knollenplukkers. Demonstratie Vicon Rhino vaste tandcultivator tegen een zeer speciale prijs. J.F. v. Wandelen, Koningsbosch, tel. 04743-205.

Bet. 13-18 per kg v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee. Jo Lindeboom 045-710945.

Opvangcentrum NOORBEEK bet. toppr. v.KALVEREN. Gebr. Huntjens 04457-209.

Bet. 450-680 v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee. K. Meijer, 04494-42772.

Te k. elfjarig bruin RUIN Topmaat 147, Middeldressuur en middelspringen. Tel. 04755-315.

Te k. RIJPONNY met zadel en hoofdstel. 043-79370.

HUARD, ploegen en grondbew. werktuigen, onderdelen in ruime mate aanw. Grooten Simpelveld. Tel. 04442-1568.

Te k. 2 ha SNIJMAIS. A. Houtvast, Hoeve Cultura, Schinnen, tel.: 04493-1224.

Te k. 7 jr. oude MERRIË v. Uppercut met spr.-L.dress.-4 jr. volbl. merrie v. Nordsüd- 8 jr. Ierse volbloed merrie v. Prins winnaar supertrio. A. Houtvast, Nutherweg 43, Schinnen, tel.: 04493-1224.

T.k. 96 are goede SNIJMAIS gel. Graetheide Sittard, tel. 04490-13752.

Gevonden/verloren

Verl. 26.9 omg. Raadhuisplein Hrl. gouden TROUWRING. Terug te bez. tegen bel. Caumerboord 24 H'baan. Tel. 045-412127.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

CARAVANSHOW. Van vouw-, tour- en stacaravans. o.a. Alpenkreuzer, er,Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met ƒ 300 tot ƒ 2800 korting. Ook mooie gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. KNAUS Südwind de Luxe 4.35, bj. '76. Wint. uitv. met v.tent, pr. ƒ 8.700,– met ijsk. en k. Tel. 045-411217.

Te k. MOTORKRUISER Gelderblom 670, polyester, 25 pk, Volvo Penta diesel, Z-drive, kuiptent, 4 slaapplaatsen, compleet ingericht. Tel. 04746-1712.

Te k. CARAVAN Sprite Musketeer met verwarming ƒ 2.500,–. Tel. 04495-3091.

Te k. CARAVAN, type Knaus-Wolf, bwj.'74, 5-6-pers. Apollolaan 52, Nieuwenhagen. Tel. 045-317653.

Te koop Tabbert CARAVAN 380 N, bwj.'77, met wintertent en div. accessoires. Tel. 04402-3106.

Te k. CARAVAN I.T. bj. '78 m. bungalowvoortent. Tel. 04446-2786.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado Arizona Tudo Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

Vakantie

Tek. pol. ZEILJACHT bj. 1978 Marina 700 X 230 i.st.v.nw., compl. uitgerust. nieuwwaarde plm. ƒ 32.000,-, vr.pr. ƒ 26.000,-. Tel. 04498-2957. Te bezichtigen zondag 1 oktober van 12.00 tot 17.00 uur. In de Haven van jachtwerf Driessen in Roermond naam Eumel.

Te k. WOONBOOT 2 slk., gr. w.k. keuken, bad en toilet tevens motorkajuitboot 6.5 mtr lang 2.20 mtr br. Binnenboordmotor veel extra's beide boten in goede toestand door omst. voord. te koop. Tel. na 19.00 uur 04490-15267.

A n. roller 4.64 m 74, 6 p. langsl., 2 gr. TAFELS, toilr. 2 pomp. koelk. '78 630 kg ƒ 5250. 043-627121.

JACHTWERF Somers St. Jacobskade 15, R'mond 04750-15972. nieuwbouw, reparatie, onderhoud zomer- en winterberging. Regelmatig occassions.

CARAVANHUUR: caravans 5 pers. compl. ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen. tel. 045-455088.

Te h. CHALET (8 pers.) gel. op 't zonneterras in Zwitserland Craus Montana. Inl.: 04747-2164.

HERFSTVAKANTIE te h. toercar. tel. 045-215183.

Te h. BUNGALOW in Spanje vanaf 1 okt. (Murcia), ook v. overwinteren, inl. tel. 045-721723.

Te k. STACARAVAN op camping Montfort. Tel. 045-716696.

Te k. Kip TOURCARAVAN 5-6 pers. met voortent, bj. '74 goed onderh. moet weg weg. plaatsgebr. Hambeukerboord 55, Heerlerbaan-Hrl.

6 pers. CARAVAN m. ijskast, kachel, toiletruimte, dubbele ramen, harmonikadeur en gr. voortent ƒ 5000 op camp. Mooi Bemelen. tel. 045-215575.

De Olde CARAVAN Sittard. Uitverkoop van de laatste 1978-modellen, tourcaravans op alle nog in voorraad zijnde caravan, nu voortent gratis of een aantrekkelijke korting. Maak snel gebruik van deze aanbieding, de voorraad is beperkt. Rijksweg Nrd. 314, Sittard, tel. 04490-13634.

40 pk dieselmotor KAJUITBOOT. Afm. 7.40 x 2.40 mtr. Prijs ƒ 17.000. Tel. 04458-1598.

VOUWCARAVAN merk André Jamet 4-5 pers. bwj. '74, incl. keuken. voortent. Limb. Caravan Centr. Steenweg 12, Sittard-Centr. tel. 04490-14612.

Kleine BOOTSHOW Weston 670, placom 650 en div. inruil zeil- en motorboten. Watersportcentrum Aqua Viva Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Nieuw Bürstner Flipper City 1979. Licht gewicht, winterprijzen. Dethleffs-modellen '78 tegen spec. prijs, rep. service, inb. van heteluchtverw. RECREASPORT, Kasteel-Aldengoorstr., M'tricht, 043-624986.

STACARAVAN te k. (7.20 m) volledig ingericht. Vr.pr. ƒ 1975,– Inl. 04492-3424.

Te k. CARAVAN, bwj.'72 met kachel en nw. voortent ƒ 2000,- Bonairestr. 8, Schaesberg. Tel. 045-315603.

Te k. WOONBUS compl. ingericht, 4 slp.pl. p.n.o.t.k. M.L. Kingstr. 10, Eygelshoven, tel. 352231.

KIP Cavalier 6-pers., rondzit sch.wand., ijskast, verwarming, 2 jr. oud. voortent jr. plaats inr. vouwcaravan mog. pr. ƒ 6500,- Tel. 045-415839.

Te k. Polyester SPORTBOOT met nieuwe motor en trailer. ƒ 3.600,–. Tel. 04454-2713.

Te k. 6-pers. CARAVAN merk Roller, winteruitv. Compl. met omloopkachel, airconditioning, ijskast en voortent, Bwj.'73, Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. 6-pers. CARAVAN Hobby 4.40 m met kachel, ijskast en voortent. Bwj.'74. Nieuwstraat 71, Kerkrade. Na 12 uur.

T.E. Weltbummler CARAVANS serie King Sprinter Mallorca Weltbummler, winter geïsoleerd betaalbare topkwaliteit nu reeds 1979 types spec. winterpr. nieuw 1979 King 350 3-4 pers. 540 kg v.a. ƒ 7495,- Limburgse Caravan Centrum Steenweg 12, Centr. Sittard, tel. 14612.

Huwelijk

Wie ZOEKT wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor Allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het partnercentrum. Stichting zonder winstdoel. Modern. vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen, Graaf Gerardstraat 12, tel. 04740-1275. Maastricht Quirinaalhof 12 S, tel. 043-75554.

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheidoplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Slank mod. ECHTP. z.k.m. echtp. tot 50 jr. v. mod. vriendschap. Omg. grens (B.), Br.ond.no Ma 351, LD Maastricht.

Gerenomeerde WEDUWE 58 jr. zoekt kennism. m. ontwikkelde man tot 65 jr. Br.o.nr. S 398 LD-Sittard.

WEDUWNAAR goed gesitueerd met groot bedrijf, zoekt representatieve vrouw. Br.o.nr. Q 272 LD-Hrl

Alleenstaanden! Iedere zondag DANSEN voor alleenst. in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 uur. Bew. v. alleenst. verplicht. Bel. uitnodigend. De Werkgroep i.o.

Ontwikkelde representatieve DAME met eigen bedrijf, huis, auto's, zoekt dito vriend. Br.o.nr. Z 272 LD-Hrl.

Vrouw 26 jr. gesch. zoekt nette VRIEND tot 30 jr. Niet ouder. Alleen brieven met foto op erew. ret. H 272 L.D. Hrl.

„HET" bemiddelingsbureau voor huw.contacten wil u graag met hernieuwde energie, na een voorbije vakantie en met de feestdagen in zicht, weer behulpzaam zijn bij het vinden van een harmoniërende levensgezel(lin) van educatie. Soepele condities. Erkend door Raad van Toezicht. Vrijbl. inl.: afd. Arcen, ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

MAN, oud 41 jaar, onschuldig gescheiden, zkt. kennismaking met vrouw v. 30 t.m. 42 jr. Br.o.nr. NI 7236 LD-N'hagen.

Wedn. 38 jr. 1.88 gr. DUITSER, woonachtig te Bocholtz (L.) m. eig. huis en auto m. 2 jongens van 1,5 jr. en 5,5 jr. zkt. lieve moeder en vrouw v. 27-33 jr. Br.o.n. B 273 L.D. Hrl.

Ontmoet ik op deze manier een VRIEND? Een lieve zorgzame man van middelb. niv. en goed milieu. Ik zelf ben j. creatieve mod. vrouw met 1 kind en een beroep. Wie schrijft mij? Liefst met foto, al is dat niet doorslaggevend. Br.o.nr. Ge 557 L.D. Geleen.

Teleurgesteld zachte en huiselijke MAN, 44 jaar, vast werk (wsw), alimentatie (2) verplicht, woont op kamer (pension). Zoekt langs deze weg wed. of gesch. vrouw. Leeftijd of gehandicapt geen bezw. Geen uitgangstype, om samen zonder huwelijk niet langer eenzaam te zijn. Wie schrijft mij. Antwoord retour. Br.o.nr. Ge 556 L.D. Geleen.

Jonge MAN, 34 j., ongeh., in het bezit van een woning z.k.m. met een meisje die bereid is na een goede kennismaking bij mij te wonen. RO 221 L.D. Roermond.

Jongen 26 jr. 1.80 m lang zoekt lief net blond MEISJE 21-27 jr. om samen iets van het leven te maken. Br. o. n. F 0272 LD Heerlen.

Charm. j. VROUW 34 jr. blond, zkt. langs deze mij onsympathieke weg ser. kennism. m. nette heer uit goed milieu. Lft. t/m 42 jr. Foto's en br. op erew. ret. o. nr. HO 536 LD Hoensbroek.

Zeer vitale man, begin 53 jr. zoekt een bij hem passende VROUW, om samen nog iets van het leven te maken. Het alleen zijn ben ik beu. Br. ond. nr. MA 356 M'str.

JONGEMAN 29 jr., vrijgezel, sportief en goed uiterlijk, zoekt langs deze onsympathieke weg kennism. met meisje of jonge vrouw tussen de 20 en 30 jr. voor ser. relatie (evt. huwelijk niet uitgesloten). Kinderen geen bezw. Geen avont. Alle brieven, liefst m. foto worden beantw. ond. nr. HO 537 LD Hoensbroek.

Alleenst. heer zoekt kennismaking m. all. st. DAME plm. 60 jaar. Huiselijk geen danstype. Br. o.n. H 273 L.D. Heerlen.

Bildschöne, rassige Cafebesitzerin. 32 J., möchte wieder „in" sein. Ein neues Leben u. ein neues Glücksgefühl sollen ihr zu einem neuen Leben verhelfen mit einem soliden PARTNER. Wer möchte die hübsche Jacqueline kennen lernen? Ehev. Elisa Kroll. 51 Aachen-Brand, Königsbergerstr. 19, Tel. 09 - 49241523224. Honorarpflichtig.

Jonge vrouw 40 jr., 2 kinderen 10 en 8 jr., zkt. ser. kennism. met HEER van dezelfde leeft. gesch. geen bezwaar. Br. o. nr. 0879 LD Hrl.

All.staande DAME 52 jr. zkt. ser. kennism. m. nette ser. heer. Br.o.nr. HO 542 LD Hoensbroek.

All.st. HEER 52 jr. met goede positie en auto, z.k.m. dame of wed. 40-50 jr. l. i. b. van rijbewijs. Br.o.nr. HO 540 LD Hoensbroek.

Hartelijke VROUW gez. door jongeman (40 jr.), erg verlegen. Br. o. no. HO 538 LD H'broek.

Nette WED. alleenst. financ. onafh. 58 j., zoekt kennismaking met nette heer tot 60 j. uit goed milieu. Br.o.no. RO 222 L.D. R'mond.

Charmante dame begin 40 zoekt kennism. met beschaafde HEER van enig niveau om van het leven nog iets te maken. Br. ond. nr. K 273 LD Hrl.

Ik weet wat ik zoek, maar waar vind ik ze? Een leuke VRIENDIN (niet jonger dan 38), die welzijn ook belangrijker vindt dan welvaart. Br. o. nr. 0880 L.D. Heerlen.

Nette alleenst. DAME 56 jr. z.k.m. nette HEER. Br. o. nr. A 274 L.D. Heerlen.

Alleenst. HEER 42 jr. (rijksambt.) met opgewekt, open en eerlijk karakter zoekt kennismak. met eerlijke en lieve vrouw. Br. o. nr Z 273 LD Hrl.

WEDUWE 49 jr. woning, financ. onafh., 1 kind zoekt kennism. met nette heer. Br. liefst met foto op erew. ret. o.nr. 0881 LD Hrl.

WED. 57 jr. zoekt vriend voor weekend en later eventueel samenwonen Br. liefst m. tel. nr. Br. o. no. Ho 541 L.D. Hoensbroek.

Een goed uitziende gesch. vrouw 45 jr. z.k.m. lieve sportieve MAN uit goed milieu. Br. ond. no. D 274 met foto. L.D. Hrl.

Contacten/clubs

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, behalve 's zondags, tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBUREAU Eureka. Alleen? Voor serieuze kennismaking vraag vrijblijvend inlichtingen: tel. 04166-2534.

ECHTPAREN? Een club moderne stelletjes organiseerd v.d. wintermaanden weer oer-gezellige avonden. Sluit u nu aan! Inl. Postbus 2553, Hrl.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, ook zondag 10 meisjes, 04704-2808.

Heren, gezellig en EXCLUSIEF? La Vie voor uw avond. lief. Kampstr. Heerlerheide.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West. Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ bij Jacelien, discreet relaxen, Batterijstraat 15A, Maastricht.

NIEUW privé vertoeven bij Kim en Suzanne! 100% discretie met grootbeeld video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

PRIVÉ: 045-420375.

GABY en Yvonne van 10 tot 24 uur. Tel. 045-419071. Tev. ass. gevr.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Noensbroek, naast onze friture.

La Vie, onze nieuwe BLOEMEN zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek v.a. 8 uur.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

Privéclub Eva, Rijksweg 13, Herten bij R'mond 04750-15802 vraagt ASSISTENTE. Onze club is geopend van 15 uur tot 3 uur behalve zondags.

Uw PRIVEADRES tel. 04490-15299.

MARESKA tel. 04490-15299.

PRIVÉ Marion. Geop. van ma. tot vr. Tel. 045-454242.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Privéclub Eva, Rijksweg 13, Herten bij Roermond 04750-15802 vraagt ASSISTENTE. Onze club is geopend van 15 uur tot 3 uur behalve 's zondags.

PRIVÉ bij Chantal en Pascal. 04499-2303.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

CONTACTBURO Limburg, privéadressen in Limburg. Geen ber. keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, 11-23 uur. Tel.: 04494-46884.

Intiem relax v.a. 14 u. bij Sandra, Peggy en Yvonne alleen op afspraak, de nieuwste video sexfilm. speciaal voor u MANNEN. Tel. 045-413608 behalve zondags.

Blue Bell Club INTIEM exclusief. Geopend v.a. 14 u., Kerkrade-West.

SAUNACLUB Jaguar, Klaasstr. 36 Venlo. Heet u welkom v.a. 11-24 uur. Nieuwe gastvrouwen. Gratis drank, sauna en film. Tel. 077-12478.

Jongen, 29 jr. z. MEISJE evt. bisex voor vriendschap en andere leuke dingen in het leven. Misschien samen wonen? Br. m. f. o. nr. 8874 LD Hrl.

„Madsonclub" heeft werkelijk alles wat een AANGENAAM verblijf gerandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamer en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in prijs behoedt u voor onaangename verrassingen, geopend vanaf 14 uur. Uw Madsonclub Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Nieuwe club Image, relax en MASSAGE 100% discr. verz. films, schuimbaden, striptease, Grote Gracht 91, M'tricht.

Jonge HONDJES af te halen, 10 weken oud. M.L. Kingstraat 10, Eygelshoven. Tel. 352231.

PRIVÉ vanaf 14 uur, iedere dag. Tel. 045-458486.

Sportieve heer 37 jr., zoekt VRIENDIN om 1 of 2 keer in de week te bezoeken of mee uit te gaan. Br. ond. no. C 274 LD Hrl.

Prettig relaxen en discreet genieten bij amusementsmuziek, onze nieuwe grootbeeldsexfilms p. wk., leuke gezellige MEISJES verwachten u ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur 's nachts in de niveauvolle privéclub La Paloma. Kraanpoort 13, Roermond-centrum. Kom ongebonden eens langs.

Uniek en nieuw te Maastricht, super CLUB Privé. Sauna, relax, koud buffet en dranken, permanent gratis. 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, zaterdag van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 21 uur.

Charmante BLONDINE ontvangt u op discreet privéadres. Tel. 045-420375.

Welke j.m. plm. 18 t.m. 25 jr. wil geregeld t. bel. zijn VRIENDSCHAP geven aan nette goed uitz. heer van 35 jr. strikte geh. verz. van beide kant. Br. m. foto of goede omschr. worden beantw. Br. o. no. HO 530 LD H'broek.

Ongeh. vrouw zoekt leuke VRIENDIN. V'burg-Heerlen. Br. o. nr. VA 276 LD Valkenburg.

FUNNY-CLUB Sittard. Gewoonweg de beste. Zat., zond. gesloten.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54 Sittard v.a. 16.00 uut open. Zaterdag en zondag gesloten.

Jeans/leder leer jongen zoekt leuke MOTORVRIEND. Br. m. foto o.nr. 0873 LD Hrl.

Welke all.st. JONGEMAN van 16/21 jr. heeft behoefte aan contact m. leuk mod. denkend gezin, geh. verz. Br.o.nr. HO 532 LD Hoensbroek.

Privé bij ANITA. Bellen tussen 20

Bar „Pam Pam" iedere dag geopend vanaf 14 uur. Nieuwstr. 148. Kerkrade. Tel. 045-452929.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst. Spreutels, Schelsberg 41. Heerlen, tel. 045-720024.

KEUKENKASTDEUREN te koop van onderkasten, bovenkasten en hoge kasten. In verschillende maten en uitvoeringen. Restant keukenbladen, inbouwbakken en spaanplaten en dergelijke. Verkoop dagelijks van 10-12 uur en 16-18 uur. Adres: Ganzeweide 117, Heerlerheide, klantencentrum Rusman, laatste loods.

VAVARA voorspelt uw toekomst d.m.v. kaarten. Tel. afspraak van 12 tot 18 uur. Tel. 04499-2641.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

STEREOREPATATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-servise, tel. 045-314122.

TV-REPATATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Nieuw! DIMMER voor TL-verlichting. Nu goedkoop, geheel compleet ƒ 80,-, inklusief verpakking, adm.-kosten, verzendkosten onder rembours (of giro, of bankbetaalkaart in sluiten.) Zo bestellen: W.H.J. Vliegen, Antwoordnummer 146, 6400 WC Heerlen (geen postzegel nodig.

OLIEVERFSCHILDERIJEN. Enorme kollektie, lage prijzen, Putgraaf Passage 17, Heerlen.

Nieuw! DIMMER voor TL-verlichting. Nu goedkoop, geheel compleet inklusief verpakking, adm.-kosten, verzendkosten onder rembours (of giro, of bankbetaalkaart in sluiten). Zo bestellen: W.H.J. Vliegen, Antwoordnummer 146, 6400 WC, Heerlen (geen postzegel nodig.)

BRUIN worden onder zonnehemel. Kuur v.a. 9-17 uur ƒ 55,– v.a. 18-21 uur ƒ 65,–. Dameskapsalon Yvonne, Dr. Hermansstr. 4, Schimmert. Tel. 04404-1804.

KUSSENS van uw bankstel binnen 24 uur nieuw bekleed met event. vernieuwing van schuimrubber, stof naar uw keuze Meubelstoffeerderij fa. Kloprogge & Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

BRUIN worden, bruin blijven onder zonnehemel. Kuur van 10 uren ƒ 75,– afspr. tel. 045-717118, Aarveld.

INLIJSTEXPRES Antoine. Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

Iedereen in Maastricht en regio (straal 15 km - ook België) en geboren Maastrichtenaren die elders verblijven en zich (al dan niet beroepsmatig) bezighouden met tekenen, kunnen tot 1 december 1978 nog niet eerder gepubliceerde tekeningen inzenden voor de uitgave van het boekwerk: MAASTRICHT TEKENT, dat in mei 1979 zal verschijnen en dat in een oplage van 5000 stuks gratis verspreid zal worden. De inzender is vrij in de keuze van het onderwerp voor zijn tekening. Het boek zal in offset gedrukt worden. De tekeningen zullen op een open pagina van A.4-formaat eenzijdig gedrukt worden. Aan de onderkant van de pagina zal een vijftal regels tekst (persoonlijke gegevens en evt. beschrijving van overige werk) betreffende de inzender komen te staan. Het boek zal in zwart-wit gedrukt worden. De verdere voorwaarden en/of inlichtingen zijn te verkrijgen bij Frenk Heuts secretaris van de Werkgroep Maastricht tekent, kamer 215, Stadskantoor Maastricht.

Te k. electr. GITAAR. Pr. ƒ 200,- bez. 18-20 uur, Klingbemden 19, Brunssum.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

Ongeh. j. vr. zeer goede opl., zoekt VRIENDIN v. rond 30 jr. om samen te praten, uit te gaan e.d. Br. on. nr. Ho 533 LD Hoensbroek.

SCHILDERIJENSHOW. Bezoek de kraam van Libo op 1 oktober tijdens de overdekte Luikermarkt in Hoensbroek van 10-17 uur.

VLEES voor diepvries [illegible] halve runderen. W[illegible] nog thuis. Slagerij en [illegible] del L. Leclerq. Puth. T[illegible] 04493-1310.






BLAUEN BOCK

ZATERDAG
DANSEN MET
DE METRO'S
EN ZONDAG
MET
THE HAPPY STARS

meinenstr 84,
rkrade-West
l. 045-413689

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

BAR DANSPALEIS EXTASE PEY-ECHT
Zaterdag
DANSEN
met REMEMBER
BAR DANSPALEIS EXTASE PEY-ECHT
ET TREFPUNT VOOR ECHT EN OMSTREKEN

KERMIS MECHELEN
DANSEN IN ZAAL „DE MECHEL"
Heden zaterdag 30 september toprokest „THE SPIKE"
zondag 1 oktober SOFT RAIN

ELDORADO SPAUBEEK
Zaterdag 30 september
CIRCLE
Zondag orkest
PARADOX
Zaterdag 7 oktober Non-stop orkesten
THE CATS
CHAPÉ
Dinsdag Kienen grote geldprijzen.

KERMIS TE NIEUWENHAGEN
Plezierige dagen wenst u de
HORECAVERENIGING
Café JANSSEN *Hoogstraat*
Café RUTJENS *Hoogstraat*
Café DIRKS *Hoogstraat*
Café DE ROOI *Kerkstraat*
Café JANSSEN *Hereweg*
Café V.D. HEIDE *Dorpstraat*
Café SOHO *Markt*

DANCING KISS
Bokstraat 41a - Heerlerheide
(v/h Nationaal)
Iedere week orkest - geopend tot 3.00 uur
ZATERDAG:
COCO
VRIJDAG 6 okt. huisorkest **Harvest**
ZATERDAG 7 okt.:
DE GOLDWINGS
Vrij entree

ZATERDAG CSARDAS
ZONDAG OLD MACK
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant Wim Frijns
A.S. WOENSDAG - THE ROCKETS

Stukadoorsbedrijf P. Lomme
vraagt
ADMINISTRATIEF MEDEWERKER
ereisten: – leeftijd vanaf 25 jr.
– tenminste MAVO-diploma
– rijbewijs BE

itvoerige, met de hand geschreven sollicitaties, rgezeld van een recente pasfoto, te zenden aan:

Stukadoorsbedrijf P. Lomme
Poststraat 13
6436 CJ Amstenrade

KERMIS TE NIEUWENHAGEN
IN HET UITANGSCENTRUM
aan de markt
bar-dancing SOHO
zaterdag Chinchilla en disco. Zondag Harvest en disco. Verder iedere zaterdag en zondag orkest en disco. Vrij entree.

Bar-dancing LAS VEGAS
zaterdag, zondag, maandag en dinsdag disco met d.j. Martin. Vrij entree.

Dorpcentrum
zaterdag, zondag en maandag gezellige muziek met The Swinging Players zondagmorgen Frühschoppen met de Belvauwer Muzikanten.

JONGEREN- ONTMOETINGSCAFÉ
DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

Vinkenhof Schin op Geul
Vrijdag, zaterdag en zondag geopend.
Zaterdag en zondag
DISCO
met
JOE WINGS

---

30 SEPTEMBER 1978
Bar-Dancing het Gemeenschapshuis
ST. GEERTRUID
DANSAVOND m.m.v.
QUASIMODO
aanvang 20.00 uur.

DANCING HOUSMANS
MONTFORT
30 SEPTEMBER
ZATERDAGAVONDBAL
IMPULS met zangeres DIANA
Zaterdag 7 oktober CLASSICS

KERMIS KLIMMEN
ZAAL KEULEN
ZONDAG EN MAANDAG DISCO-TIME

---

amis
ATELIER VOOR MEDISCHE EN INDUSTRIËLE ELEKTRONICA
Pleinstraat 15-17, Kerkrade-West, postbus 1091
vraagt voor spoedige indiensttreding:

2 ELEKTRONICA HULPMONTEURS
voor de afdeling printassemblage
minimale opleiding: LTS
leeftijd tot max. 20 jaar

1 PLAATWERKER
voor de mechanische afdeling
Minimale opleiding LTS, ervaring op het gebied van plaatbewerking strekt tot aanbeveling.
Leeftijd tot max. 20 jaar.

1 MTS/HTS-er ELEKTRONICA
voor de eindcontrole en ontwikkelingsafdeling
leeftijd tot max. 30 jaar.

Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak tel. 045-414550

DISCOTHEEK DANCING SCHINVELD
LABERINTO
Tijdens de kermisdagen zaterdag, zondag en maandag in café het orkest
DE QUANDO'S

KOEMPEL CLUB BRUNSSUM
organiseert DINSDAG 3 OKTOBER AS.
LIMBURGSE KAMPIOENSCHAPPEN DISCODANSEN
m.m.v. het orkest: Little Arthur and the Loving Faces
1e prijs: weekend Londen of Parijs naar keuze
2e en 3e prijs: platenbonnen en bekers
voor iedere deelnemer een fles champagne
Algehele presentatie is in handen van: D.J. Lau Crombach
Inschrijfgeld *f* 10,– per persoon.
Diegenen, die zich reeds opgegeven hebben, worden verzocht, evenals de juryleden om 19.00 uur aanwezig te zijn. Gratis entree. Veel goede zin meebrengen.

BAR DANCING 't WIELTJE
Elke zaterdag
DANSEN
Heden draait onze bekende disk-jockey
FREDO
de gezelligste dans- en stemmingsmuziek.
Akerstraat 36
Spekholzerheide.
Tel. 045-412465
Heden zaterdag **JAARMARKT** op het Carboonplein van 10 tot 16 uur achter onze zaak. Tevens terras en ingang tot onze dancing.

STADSSCHOUWBURG SITTARD
(tel. 04490-12041)
zondag, 1 oktober
aanvang: 20.30 uur
foyer
DANS- EN SHOWAVOND
met de formaties
PARTNER EN CRYSTAL FLAG
entree: *f* 5,50.

DE NOTENBALK ULESTRATEN
Heden zaterdag
groot bier- en wijnfeest
Orkest
The New Excentric Band
ZONDAGMORGEN, FRÜHSCHOPPEN

"DE REGENBOOG"
Bejaardenverzorgingstehuis
Meezenbroekerweg A 13
Heerlen

Ten behoeve van de verzorging van 150 bejaarden is er plaats voor een
HOOFD VERZORGING EN VERPLEGING M/V
per 1 januari 1979.

Voor het vervullen van deze staffunctie wordt gedacht aan een kandidaat van ongeveer 30 jaar, die
- in het bezit is van het diploma Verpleegkundige A en/of B
- in staat is leiding te geven aan circa 20 personeelsleden
- belangstelling heeft voor en ervaring heeft in de omgang met de ouderwordende mens
- zich zal inzetten voor een optimaal leefklimaat

Salariëring en arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-bejaardentehuizen.
Sollicitaties te richten aan: de directie van „De Regenboob", Postbus 4451, 6401 CZ Heerlen.

ANTIEK
GROOTHANDEL
LOCHT 48 E HEERLEN
TEL. 045-421523

Iedere woensdag t/m zondag van 20.00 tot 02.00 uur met: dj Barry/MT Parker
zaterdag
ATLANTIC
life in:
Bar-Dancing **BARBAROSSA**
Bloemendalstraat 72 Vaals
zijstraat Maastrichterlaan

Disco
De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo

Zaterd. 30 sept. - zond. 1 okt. - maand. 2 okt.
BRUNSSUMSE KERMIS
DANSEN IN CAFÉ ST. BRIGID
(Unitas)
met het orkest:
THE ATLANTICO'S (3 pers.)

OCCASION
Door en door betrouwbare occasions met schriftelijke Bovag-garantie.
Cherry's '71 t.m. '77
120A Coupé '75
120A FII Coupé '77
140J 4-deurs '76
180B Hardtop '72
240KGT Hardtop '73
240Z Sport '73
Mini 1000 '76
Fiat 127S 3-deurs '76
Toyota Hi-Ace bestel '77
Gesloten aanhangwagen
Diverse goedkope inruilers o.a.:
Datsun 1200 '71
Datsun 1200 Coupé '71
VW Kever '72
Kadett '71
Dyane 6 '74
Taunus 1300 '71
Bij de Datsun-dealer:
BASTIAANS
Spoorsingel 50
HEERLEN. Tel. 712121
DATSUN

KERMIS - KERMIS - KERMIS - KERMIS
DISCO-DANCING
„t CENTRUM"
ZATERDAG EN ZONDAG
ORKEST **BLUE WALKERS** + *DISCO*
MAANDAG **DISCO**
TEVENS OP ZATERDAG, zondag en maandag orkest
THE DAISY BOYS
IN ONS CAFÉ
STATIONSTRAAT 56 - NUTH

ZONDAG 1 OKTOBER
ANTIEK- EN LUIKSE MARKT
OP HET BURG. KOTENPLEIN TE
GREVENBICHT
Ruim 50 handelaren met voor elk wat wils. Diverse attrakties, gezellige muziek! Van 12.00 tot 18.00 uur.

LE CAVEAU GELEEN
★
zaterdag en zondag
NAUGHTIES

Café de Schuttershof
vraagt een
ERVAREN BARMAN
min. leeftijd 23 jr. liefst in bezit van vakdiploma. Persoonlijk solliciteren, op dinsdag 3 oktober tussen 9-9.30 uur voormiddag, Valkenburgerweg 23, Heerlen.

Trim Bourgogne
Emmastraat 2
Nieuwenhagen

SCHIMMERT
gemeenschapshuis
zaterdag en zondag
DISCO

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT
Te koop aangeboden:
vier eenklassige, in goede staat verkerende houten noodleslokalen van het fabrikaat van Aalderen's Bouwsystemen.
Prijs nader overeen te komen.
Inlichtingen van technische aard worden verstrekt door de Afdeling Gemeentewerken (telefoon: 4406-40990, toestel 22).
Gegadigden kunnen zich schriftelijk of telefonisch in verbinding stellen met de Afdeling Financiën der gemeentesecretarie Berg en Terblijt (telefoon: 04406-40990, toestel 16).

---

direct industrie werk voor:
Vrachtwagenchauffeur
die ervaring heeft met aanhanger en/of oplegger voor diverse bedrijven in omgeving Heerlen.
Het zijn ritten alleen in binnenland.
Bent u geïnteresseerd?
Neem dan snel kontakt op met:
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

Leefbaar

Het aanleggen van een woonerf kan de verkeersveiligheid en de leefbaarheid in een wijk zeer ten goede komen. Tenminste als ook oprecht wordt uitgegaan van de gedachte om de leefbaarheid te vergroten. Daartoe is het noodzakelijk dat er voldoende ruimte tussen de woonhuizen wordt gelaten, dat er speels met doorgangen wordt gewerkt dat er hoeken worden ingebouwd, waar bewoners elkaar kunnen ontmoeten en kinderen vrij kunnen spelen. Een woonerf krijg je niet wanneer de huizen zo dicht op elkaar zijn gebouwd dat de overburen bij elkaar het eten van tafel kijken of wanneer ze niet rustig in hun achtertuintje kunnen zitten zonder dat de buren bij wijze van spreken met een rietje kunnen meedrinken uit elkaars glas. Er zijn nog steeds bouwondernemingen en makelaars of projectbureau's die er vanuitgaan om zoveel mogelijk huizen op een zo klein mogelijke ruimte bij elkaar te stapelen. Gemakshalve wordt dan maar het bordje woonerf geplaatst. Het zou goed zijn wanneer de overheid wat meer eisen aan een woonerf gaat stellen waardoor niet iedere nieuwe woonwijk deze benaming kan krijgen. Wijken die actie voeren om een woonerf te krijgen zouden eenzelfde doel wellicht kunnen bereiken wanneer ze zelf hun straten wat fleuriger maken en zelf een ontmoetingshoekje tot stand brengen. Dat is meestal sneller in praktijk te brengen dan het aanleggen van een woonerf. Het is maar een idee, dat hier en daar al in praktijk wordt gebracht.

STEEDS MEER WIJKEN GAAN ACTIE VOEREN

Woonerf bevordert veiligheid

Op veel plaatsen in Limburg worden plannen gemaakt om een woonerf aan te leggen. Niet alle gemeenten verlenen enthousiast medewerking. Wanneer het om bestaande straten of wijken gaat geldt de regel dat een straat alleen nooit een woonerf kan vormen. Verplicht is dat meerders straten samenwerken en op dat punt beginnen meestal de problemen.

Waarom een woonerf? In veel woonstraten wordt hinder ondervonden van autoverkeer. Niet altijd omdat er veel autoverkeer is, maar omdat het weinig verkeer zo hard rijdt dat men het als een voortdurende bedreiging van de veiligheid van spelende kinderen ervaart. De harde cijfers van het aantal ongevallen bij kinderen in de leeftijdsgroep van nul tot twaalf jaar bevestigen deze onveilige situatie. Wij baseren ons op cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. In 1975 kwamen namelijk 291 kinderen in het verkeer om, van wie 71 in de leeftijd van nul tot vier jaar. In datzelfde jaar werden 8154 kinderen gewond, 1236 van hun waren niet ouder dan vier jaar en zaten dus nog niet op school. Veel van deze ongevallen gebeurden vlak bij huis, dus in eigen straat of binnen een straal van tweehonderd meter van huis. De verkeersveiligheid kan enorm verbeterd worden door een woonerf te maken.

In de normale straat heeft autoverkeer voorrang; is spelen op de rijbaan verboden; wordt gewoonlijk op de rijbaan en langs stoepen geparkeerd; geldt een maximumsnelheid van 50 km per uur. Het woonerf daarentegen is een ruimte die bedoeld is voor veel soorten verkeer en typen gebruikers. De straat is afgestemd op spelende kinderen door een veelvuldig gebruik van verkeersdrempels. Voetgangers mogen overal lopen en kinderen overal spelen. Het verkeer mag niet harder rijden dan stapvoets. Alle verkeer van rechts, dus ook voetgangers en fietsers, heeft altijd voorrang en parkeren is uitsluitend toegestaan op uitdrukkelijk daarvoor aangewezen plekken.

In nieuwe wijken die worden aangelegd wordt meestal al het woonerf toegepast. In verschillende plaatsen in Zuid-Limburg, zoals Nieuwenhagen, Ubach over Worms, Heerlen en Brunssum om er maar enkele te noemen kom je het bord woonerf tegen. Niet altijd even gelukkig aangelegd. Soms wordt het woonerf misbruikt om zoveel mogelijk huizen op een zo klein mogelijke oppervlakte bij elkaar te persen. Er wordt dan wat gestoeid met hoogteverschillen en smalle doorgangen en hup het woonerf is klaar. Stel nu dat men met de buurtbewoners een actie zou beginnen (hoe, daar komen we op terug) om van de straat een woonerf te maken. Stel dat men de komende week al met het gemeentebestuur en andere instanties zou gaan overleggen, dan nog zal het maanden duren voor het doel bereikt is.



Actie voeren

Sinds de verkeersregels en de minimumeisen voor het inrichten van woonerven wettelijk zijn geregeld zijn meer gemeenten dan vroeger bereid om te luisteren naar de wensen van bewoners.

Voor gemeenten woonerven kunnen inrichten moeten ze eerst een gemeentelijk verkeersbesluit nemen. Door de ruimere mogelijkheden en de grotere bekendheid met het verschijnsel woonerf zijn er steeds meer bewoners en straten die bij de gemeenten komen aankloppen. Als men met de straat de belangrijkste argumenten en suggesties op een rijtje heeft gezet, moet een brief naar B. en W. of naar de gemeenteraad, of naar allebei worden geschreven. Een brief naar B. en W. heeft soms sneller succes, maar het gaat wel buiten de politieke partijen van de gemeenteraad om. Een brief naar de raad is trager, maar wordt beter gecontroleerd door de politici. Tussenoplossing is een brief aan B. en W. met een afschrift aan de gemeenteraad.

Kenmerken

Voor de automobilist die een woonerf oprijdt zijn de volgende kenmerken opvallend met betrekking tot het gebied waarop de auto mag rijden.

De niveauverschillen (zoals stoepranden) die een suggestie geven van een scheiding van verkeerssoorten, worden weggelaten. De stoepranden wordt wel constructief toegepast om het bestratingsmateriaal op te sluiten, maar nooit als continue rand langs de rijstrook.

Lange rechte stukken worden vermeden. Op afstanden van 50 à 60 meter verschuift het rijprofiel of wordt op andere wijze een „rem" ingebouwd. De „remmen" bestaan meestal uit vernauwingen, hobbels en obstakels.

Op punten waar veel wordt gespeeld, wordt het verkeersgebied duidelijk als speel- of voetgangersgebied aangegeven. Het bestratingsmateriaal (vooral trottoirtegels) en obstakels (bomen, palen, speelrekjes, klimheuveltjes) spelen daarbij een belangrijke rol.

De routeveranderingen worden bijna steeds vormgegeven als hoekige, abrupte veranderingen van het wegbeloop. De obstakels zijn altijd zo geplaatst dat een normaal, vloeiend beloop, bij lage snelheid, mogelijk blijft.

Alle parkeerplaatsen, hever plekken, worden vormgegeven als gebieden die duidelijk deel uitmaken van het speel- en voetgangersgebied, zodra de auto weg is.



Peruaans meubelwerk op beurs in Eurohal

Van zaterdag 14 tot en met zondag 22 oktober vindt in de Eurohal in Maastricht de tweede internationale meubelbeurs „Meubel '78" plaats. De expositie is vorig jaar voor het eerst gehouden en is eigenlijk een logisch gevolg van de beurs „Alles voor Eva". Tijdens de Evabeurs bleek namelijk steeds weer de grote belangstelling van zowel consument als detaillist voor meubelen.

Vorig jaar namen 35 deelnemers aan de meubelbeurs deel. Dit jaar zal dit aantal uitgroeien tot veertig, onder wie vijf Belgen en een Duitser. Op een totale oppervlakte van dertienduizend vierkante meter wordt een uitgebreide collectie meubelen tentoongesteld van nagenoeg alle stijlen. Er zal advies gegeven worden over de stijl en het materiaal dat voor het interieur van iedere afzonderlijke consument het meest geschikt is. Ook zijn er demonstraties van ambachtelijke handvaardigheid te zien, waaronder het bekleden van stoelen en het bewerken van hout. De Duitse firma Imperex uit Wiesbaden komt met een kostbare collectie meubelen uit Peru. Deze meubelen worden nog met eenvoudige werktuigen gemaakt uit zuiver natuurhout zoals mahoni en ceder. Oorspronkelijke versieringen uit de Inkatijd worden in het houtwerk ingelegd.

Deze week heeft alleen de Spaarbank van de Stad Rotterdam zijn hypotheekrentetarieven met 3/4% verhoogd. De overigen banken nemen een afwachtende houding aan.

Hypotheekrente per 26 september 1978.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limb.	10 jaar	1,5	8,25	8,25
Gemeenten,	5 jaar	1,5	8,0	8,0
Geleen	30 jaar	1,5	8,5	8,5
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	-	8,3	8,3
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	3 jaar	1,5	8,25	8,25
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,25	8,25
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,6	8,6
RPS	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht. Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25	8,25
St. Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	8,0	8,25
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no-risk	5 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	7,8	7,8

Kruidenrekje schilderen

Een blankhouten onbeschilderd kruidenrekje of wandrek voor voorraadbussen kan door elke huisvrouw zelf van fleurige decoraties worden voorzien. Om een fraai resultaat te krijgen, wordt het kastje eerst in een basiskleur geschilderd. Maak het hout goed glad en zet het eenmaal in de grondverf. Daarna schuren en eventueel plamuren. Zonodig wordt nog een keer grondverf aangebracht. Daarna kan men de glanslak gebruiken. Een „antieke" kleur als donker- of oudgroen voldoet uitstekend als ondergrond.

Teken daarna voorzichtig de figuren over op het houtwerk. Met diverse kleuren de vlakken invullen en eventueel nog met een fijne penseel met zwarte verf omtrekken.

Nog eenvoudiger is het bij een kantoorboekhandel of handenarbeidzaak opplakfiguurtjes te kopen. Die worden uitgeknipt en 10 tot 20 seconden in handwarm water gelegd. Vervolgens plaatst men de plaatjes met de voorstelling naar boven op een vochtige doek. Volgens eigen ontwerp worden de plaatjes dan in een handomdraai op het kruidenrek geplakt. Druk ze nog even met een droge doek stevig aan, zodat alle luchtblaasjes verdwijnen.

Na ongeveer twee uur zitten de afbeeldingen muurvast en kunnen ook niet meer worden verwijderd.



Haal een dier in huis

Dieren in huis halen is gemakkelijk. Dieren een goede verzorging geven en vooral een goed onderkomen blijkt in de praktijk moeilijk. Voornaamste voorwaarde is dat een dier moet worden aangeschaft dat ook kan leven in het huis of in de flat waar het wordt ondergebracht. Vaak zijn kinderen meer blij met een dwergkonijntje of een cavia of witte muis dan met een kalf van een hond of een kostbare kat. Kleine knaagdieren zijn voor kinderen zeer aantrekkelijk.

Handige huisvaders kunnen zelf een kooi maken voor het konijn of de cavia. Muizen en marmotten stellen een molentje in hun kooi bijzonder op prijs.

Handig toestel voor warm water in huis

Niet overal in huis kan men nu eenmaal over warm water beschikken. Geiser of boiler zijn immers niet in elk vertrek aan te brengen. Soms zijn lange aanvoerleidingen nodig van een centraal warm waterapparaat met het bezwaar dat het water onderweg afkoelt. Toevoer en afvoer van zuurstof en verbrandingsgassen zijn ook niet altijd simpel op te lossen. Vaak ook blijkt een boiler een sta in de weg. De ruimte ervoor ontbreekt.

Een nieuw elektrisch doorstroomapparaat de „Regal" komt aan al die bezwaren een eind maken. Montage en aansluiting zijn uiterst eenvoudig. Het toestel is klein en compact. Zonodig kan het makkelijk worden ingebouwd, bijvoorbeeld dicht bij een kraan. Dat maakt het voor kamerbewoners, alleenstaanden en kleinbehuisden mogelijk over een eigen warmwatervoorziening te beschikken. Het rendement bedraagt 99 procent. Water en elekriciteit worden dus niet verspild. Door het ontbreken van bewegende delen ontstaat ook geen kalkafzetting. De mantel van het apparaat is vervaardigd van kunststof. De Regal is uit te breiden met veel hulpstukken zodat men de mogelijkheden optimaal kan benutten. De prijs is ƒ 350,- inclusief BTW. Leverancier is GMS BV., Postbus 11083, 3004 EB Rotterdam (010-376411).

Tuinkalender voor oktober

Rozen en aanplant van windhagen zijn de twee zorgenkinderen van de oktobertuin. Wie rozen wil planten moet daarmee niet te lang meer wachten. Ze krijgen voor het invallen van de eerste vorst nog voldoende wortels om de winter door te komen. Na deze maand wordt het beslist te laat. Dan kan men dit werk beter uitstellen tot april.

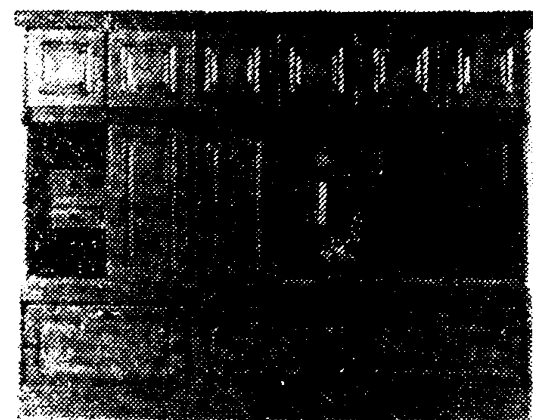
Struikrozen kunnen op een afstand van een halve meter worden gezet. Voor stamrozen is 75 centimeter tussenruimte nodig. Wanneer meerdere rijen achter elkaar worden geplant is bij struikrozen 60 centimeter tussen elke rij voldoende. Voor stamrozen geldt dan een meter.

Het verdient aanbeveling stamrozen scheef in te planten. Daardoor voorkomt men breuk. De wortels kunnen dan ook beter gespreid worden. De hoek tot de grond mag zestig graden zijn. Zet de stam zodanig dat de veredelingsplaats van het stammetje juist boven de grond komt.

Bij struikrozen moet de verbinding tussen takken en stam licht met grond bedekt zijn. Goed stevig inplanten en flink water geven bevordert de groei van de wortels. In het voorjaar worden jonge scheuten teruggesnoeid. Kort na het planten in oktober moet de rozenstruik ook voor ongeveer een vierde worden ingesnoeid. Heeft men stamrozen, buig die dan zo diep naar beneden dat de kroon met grond kan worden bedekt. Laat er als bescherming tien centimeter aarde op liggen. Lukt dat niet dan kan men er oude jute zakken overheen hangen of de kroon bedekken met sparretakken. Kies eens een Japanse bottelroos voor een hoekje in de tuin dat er minder fraai uitziet. Dit gewas zorgt voor een dichte begroeiing en biedt bovendien nog gezonde rozenbottels waarvan smakelijke jam kan worden gemaakt.

STARLET MEUBELTOONZALEN B.V.

MAANDAANBIEDING



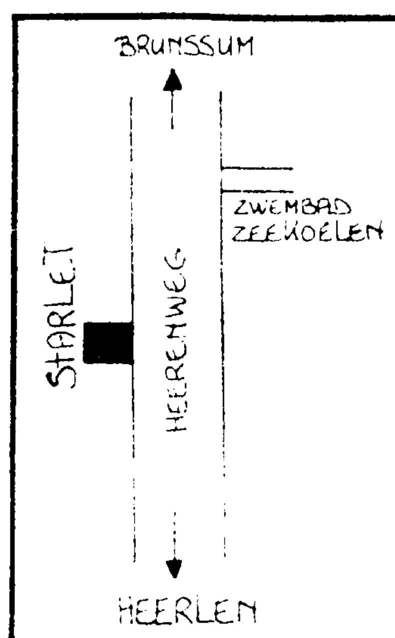


Eiken wandmeubel 260 breed - massief **1695,–**

Zwaar eiken bankstel **2495,–**

Barok bankstellen v.a. **2295,–**
Barok salontafel **445,–**
Salontafel eiken massief **295,–**
BAROK EETHOEK Noten tafel en 4 stoelen **1495,–**
BAROK BANKSTEL 3-1-1 en 2 bijzetfauteuils compleet **2995,–**

SLAAPKAMERS, MATRASSEN, PERZEN, LAMPEN, enz.



HEERENWEG 251
HEERLEN
Tel. 045 - 216123 ('s maandags gesloten)

Extra... van Kellerhuis

3975,– incl. BTW

De uitgebalanceerde keukenvorm 2.70 m breed met massief houten front. Zijwanden en kopse kanten in bruine frontkleur. Stalen scharnieren en laden op kogellagers.
- koelkast op hoogte met automatische ontdooiing
- gaskookplaat of elektrische kookplaat
- oven met grill en draaispit.
- luxe wasemkap
- met ronde of vierkante spoelbak
- aan te bouwen op elke breedte, maar ook als hoekopstelling verkrijgbaar

2475,– incl. BTW

Fraaie kunststofkeuken. Uitvoering deuren met bruine handgrepen. Keuken leverbaar in diverse kleuren; volautomatische koelkast, oven, kookplaat en wasemkap. Breedte 270 cm. Ook dezekeuken is natuurlijk uit te breiden op elke maat. Ook een hoekopstelling is mogelijk.

3075,– incl. BTW

Luxe kuntstof keuken in kombinatie met massief hout. De zijkanten zijn namelijk vertikaal afgezet met eiken lijsten. Op de deuren bevinden zich tevens eiken grepen. De front heeft een kunststof-struktuur waardoor de keuken niet vlekt. Leverbaar met afgebeelde apparatuur.

3795,– incl. BTW

Massief eikenhouten aanbouwkeuken. Aparte stijl en vorm. Deuren en laden zijn resp. uitgevoerd met stalen scharnieren en telescoopgeleiders. Levering inkl. apparatuur zoals bij de landhuiskeuken. (koelkast op hoogte)

5687,– incl. BTW

Massief eikenhouten landhuiskeuken, fraaie vormgeving. Deuren met stalen scharnieren en laden met kogellagers. Inkl. volautomatische koelkast, gasplaat, oven met grill en draaispit, wasemkap. afm. 280 x 300 cm.

Kellerhuis b.v. levert enkel en alleen eerste kwaliteit keukens met volledige garantie. Kellerhuis b.v. is hoofdealer van Kellerkeukens en betrekt rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis importeert dus zelf de keukens en daarom geen tussenhandel. Kellerhuis b.v. verkoopt alleen apparaten met nederlandse garantie.

knip uit en bewaar

Kellerhuis bv

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links.

Ringovenstraat 1, **Geleen** tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, **Roermond** tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, **Heerlen** tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. 's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.

Mesterom verzekert uw huis...

Een huis kopen is een veel-omvattende zaak. Behalve een uitgekiende hypotheek heeft u ook een aantal verzekeringen nodig. Een opstalverzekering bijvoorbeeld en een risicoverzekering. In sommige gevallen is het zelfs mogelijk en wenselijk om een hypotheek te nemen op basis van een levensverzekering. De verkoopadviseurs van Mesterom kunnen u helpen bij het kopen van een huis. Zij kunnen u volledig wegwijs maken op het gebied van hypotheken en verzekeringen. Een huis van Mesterom betekent dan ook een zekere zaak.

GUTTECOVEN
Uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (27 m²) m. parket en aansluitend serre (18 m²). 3 slaapk's, badk. zolder. Luxueuze afwerking. Voor- en achtertuin.
Kooppr. ƒ 130.000.— k.k. Aanv. direkt.

VAALS
Uniek gel. aan prachtig gazon, ruim halfvrijst. woonh. m. centr. verw. Ind. beg. grond: hal (6,3x2,5) wanden in ruw sierpleister, garage, verwarmd, 1e verd. overloop m. parket, toilet, woonk. m. parket en kastenwand c.q. boekenrek, keuken m. ged. kastenwand, 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. 3e verd. zolder. Flinke achtertuin m. terras en optimale privacy. Geen overburen.
Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. incl. vloerbed., glasgord. en louvre drapes. Aanv. medio febr./mrt. 1979.

HEERLEN
Goed gel. zeer ruime splitlevel woning met garage en c.v. Ind.: souterrain, hal, 3 slaapkamers, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, 2 bergingen, beg.gr. ruime hal met slijttegelvloer, garderobe, toilet, woonk. m. tegelvloer, open haard en houten delen plafond, keuken m. complete uitrusting, en eetkamer m. tegelvloer. Balkon, berging, verwarmde garage. Verd. hobbyruimte met houtendelen plafond en studie. Voortuin, achtertuin m. terras (grenst aan weiland). Bwjr. 1976. Perc. opp. 302 m².
Koopprijs ƒ 250.000.– k.k. Aanv. medio juni 1979.

NIEUWENHAGEN
In mooie buurt gel. halfvrijst. woonh. m. verwarmde garage en c.v. Ind. hal, toilet, keuken m. kelderkast, L-vormige woonk. (± 35 m²). 1e verd. overloop m. werkkast, 3 slaapk's, badk. (3.47x2.3 m), ligbad, v.w. en-muurkast. Voor-, zij- en achtertuin m. maximale privacy. Perc.opp. 354 m². Bwjr. 1967.
Kooppr. ƒ 152.000,– k.k. Aanv. direkt.



EYGELSHOVEN
Uitstek. gel. representatief vrijstaand herenhuis m. garage en c.v. Ind. kelder. beg.grond: zeer ruime hal, toilet, studeerkamer, keuken, woonk. ± 55 m², vrijstaande garage (10 x 3.5). 4 ruime slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder. Voor- zij en achtertuin. Perc. opp. 657 m². Bwjr. 1930. Het geheel is zeer degelijk gebouwd.
Prijs op aanvraag. Aanv. 1-7-1979.

VALKENBURG
Ruim, uitstek. onderh. vrijst. pand m. centr. verw., waarin momenteel een zeer goed renderend pension-bedrijf wordt uitgeoefend. Ind. prov. kelder, stookkelder (centr. verw. is gecombineerd met de warm-water voorziening), hobby-ruimte, garage (11.80x3.70), souterrain; grote keuken, toilet, 2 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en bidet, berging, parterre: hal, bedrijfskeuken, zeer ruime conversatie annex eetzaal m. open haard en bar, oud-holl. plafond, wanden in schoonmetselwerk. 1e verd. 6 slaapk's m. vaste wastafels, toilet en douche. Aan weerszijden v.h. pand inritten naar de achter het pand gelegen parkeerplaats. Bij de overname is begrepen de voll. inventaris, o.a. bedden, tafels, stoelen, kasten, koelkasten, diepvrieskisten e.d. zodat het bedrijf meteen kan worden voortgezet.
Koopprijs ƒ 400.000,– k.k. incl. voll. inventaris. Aanv. in overleg.

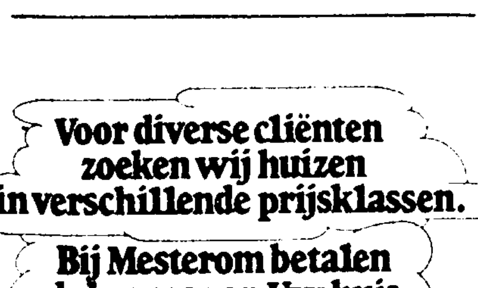
PUTH-SCHINNEN
Leuk goed onderh. woonh. m. garage en centrale verwarming. Ind. hal, toilet, keuken, ruime T-vormige woonk. ± 35 m². 1e verd. overloop, 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin – achtertuin m. terras. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 156.000.– V.O.N. Aanv. evt. direkt.

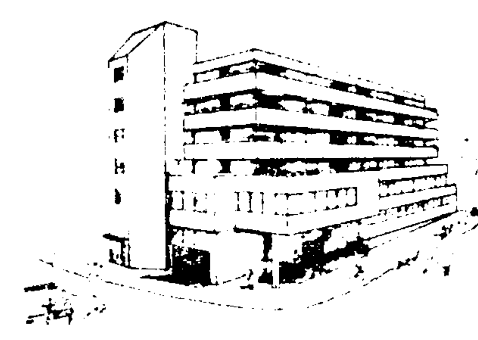


HOENSBROEK
In mooie, rustige buurt gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder en bergruimte, royale hal, toilet, keuken m. aanrecht, bovenk. en wasemkap, plafond en wanden in schroten. woonk. (27 m²) met een open haard en één wand schroten, serre 6.3x2.6 geschikt voor b.v. speelkamer, kantoor o.d. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (op zonkant) Bwjr. 1968.
Kooppr. ƒ 155.000 – k.k. Aanv. 1-1-1979

TE HUUR IN LIMBRICHT
In aanbouw zijnde herenhuizen m. gar. en c.v. Ind. hal m. werkkast, toilet, woonk. m. open keuken en open haard (± 43 m²). 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd. bereikbaar via vaste trap, hobby-ruimte c.q. 4e slaapk.
Huurprijs ƒ 725,– per maand. Aanv. nov. 1978.

KERKRADE (DE MAAR)
Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonhuis m. centr. verw. en carport. Ind.: beg. gr.: entree, toilet, ruime woonk., keuken, bergkast, berging, carport. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1978. Aanv. 1-9-1978.
Vraagpr. ƒ 140.000.– k.k.





HEERLEN - Kantoorruimte
Centraal gelegen, tien minuten van station en snelwegen is zeer representatieve kantoorruimte te huur. Aanvaarding begin 1979.
Vraag vrijblijvend brochure.

VOERENDAAL
Goed gel. uitst. onderh. ruim halfvrijst. woonhuis met garage en centr. verw. Ind.: hal m. splijttegelvloer, toilet, open keuken met luxe aanbouwkeuken, compl. apparatuur en splijttegelvloer. Woonk. ± 40 m² m. schoonmetselwerk openhaardpartij en ged. splijttegelvloer. Garage m. loopdeur. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikbaar via vaste trap. 4e slaapk. en berging. Fraaie voor- en achtertuin. Overname mogelijk van glas- en overgordijnen en vloerbed. Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 198.000.– k.k. Aanv. medio mrt-april 1979

KERKRADE
Zeer ruim woonh. m. grote bedrijfsruimte (momenteel horecapand). Ind. Entree (1300x250) bedrijfskeuken (600x350), bedrijfsruimte (900x600), bar (800x640), zaal (1500x800) met podium (800x400) en balkon. Toiletgroep (d. en h.). 1e verd. kantoor (900x410), keuken, slaapk. en badk. 2e verd. woonk. (900x410). 2 slaapk's en badk. Gehele pand is recent opgeknapt en voor vele doeleinden geschikt. (Doe het zelf/Cash en Carry) perc. opp. 610 m²
Koopr. ƒ 450.000.– k.k. Aanv. evt. direkt



BEEK
Op 1e stand gel. ruim vrijstaand herenhuis m. garage voor 2 auto's en c.v. Ind.: souterrain: 3 kelders, beg. grond: flinke hal m. breukmarmer-vloer, toilet, keuken (3.6x3.3) m. L-vormige aanrecht m. 4-pits kookplaat, elektr. oven, wasemkap en div. bovenkasten, woonk. m. parketvloer en open haard, verwarmde garage m. betegelde vloer en uitgevoerd in spouwmuren, aparte douche met v.w. 1e verd. 4 slaapk's m. div. muurk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. bereikbaar via vaste trap. 2 slaapk's m. div. muurk. Stalen ramen en kozijnen in gehele pand. Bwjr. 1964. Voor-, zij- en achtertuin.
Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Aanv. 1-11-1978.

URMOND
Vrijstaand landhuis. Ind.: beg. grond: hal, toilet, woonk. m. open haard en open verbinding naar eetkamer met aanbouwkeuken en eetbar, eiken trap en eiken vensterbanken. Alle wanden uitgevoerd in sierpleister, opp. ± 55 m². Verdieping: overloop in sierpleister, 3 slaapkamers. Badkamer m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, gekleurd sanitair, luxe betegeld. Zolder te bereiken via vliezotrap. Grote garage. Gehele pand geïsoleerd. Deuren en kozijnen in hardhout.
Koopprijs ƒ 249.000,– k.k. Aanv. november 1978. Bwjr. 1976.



HULSBERG
Aan plantsoen gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal m. schrotenplafond, plavuizenvloer en werkkast, toilet, open keuken met eetbar, luxe aanbouwkeuken met apparatuur, schroten plafond en plavuizenvloer, ruime bijkeuken. Woonk. m. schrotenwand en sierpleisterwerk wand. Ruime garage. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, volledig betegeld. 2e verd. 4e slaapk. m. schrotenplafond, c.v. ruimte en bergruimten. Voortuin, achtertuin 10 x 10/7, vrij uitzicht op plantsoen a.d. voorzijde. Bwjr. 1972.
Vraagprijs ƒ 215.000.– k.k. Aanv. 1-12-1978.

Nieuwenhagen



In het aantrekkelijke bestemmingsplan „Hoefveld" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 10 luxe landhuizen met garage. Het zijn aantrekkelijke, geschakelde woningen met een zee van ruimte voor creatieve bewoning in stijl. Type D (zie afbeelding) heeft vier slaapkamers, een luxe badkamer op de begane grond en een aparte douche op de verdieping.
Prijzen (Type D) vanaf ƒ 299.239,- v.o.n. (exclusief bouwrente)



In het bestemmingsplan „Hoefveld" worden een aantal speels opgezette, luxe herenhuizen met garage gebouwd. Grote woonkamer met open haard, charmante keuken, 3 slaapkamers, badkamer met luxe sanitair. Op tweede verdieping welke te bereiken is via vaste trap, bevindt zich een ruime hobbyruimte, berging en c.v.-ruimte. Vanzelfsprekend zijn deze huizen voorzien van een garage.
Prijzen: vanaf ƒ 199.500,— v.o.n.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636*. Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 045-219458; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.

39 LD/LZ

Zoekt u 'n huis in **Noord-Midden Limburg of Oost Brabant?**

Ons gemiddelde aanbod omvat honderden nieuwbouwwoningen [sommige zeer snel te aanvaarden!] en bestaande panden in alle prijsklassen.

vraag gratis en vrijblijvend onze **woninggids** met foto's, prijzen en uitvoerige omschrijving.
Bel 04750-10100
Ook zaterdagvoormiddag.
Of schrijf aan: Stienstra antwoordnummer 89 Roermond.

stienstra
Minderbroederssingel 6-12, Roermond.
St. Hiëronymusstraat 5, Weert

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,86	ƒ —	ƒ —	ƒ —
ƒ 5.500,–	ƒ 264,41	ƒ 187.56	ƒ 149.13	ƒ 126.08	ƒ 91,48
ƒ 8.000,–	ƒ —	ƒ 268.44	ƒ 212.57	ƒ 179.05	ƒ 128.76
ƒ 12.000,–	ƒ —	ƒ 397,85	ƒ 314.08	ƒ 263.82	ƒ 188.42
ƒ 17.000,–	ƒ —	ƒ 575.87	ƒ 453.63	ƒ 380.36	ƒ 270.44

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

ƒ 5.040.–	afl. mnd. incl. rente ƒ 120.–
ƒ 10.125,–	afl. mnd. incl. rente ƒ 225.–
ƒ 15.120.–	afl. mnd. incl. rente ƒ 315.–
ƒ 18.240.–	afl. mnd. incl. rente ƒ 380.–
ƒ 19.920.–	afl. mnd. incl. rente ƒ 415.–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij **berekenen** U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN **en** GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze **bedragen krijgt u netto in handen.**
EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 7,8%.

Bijv. **NETTO IN HANDEN**:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ **25.000.–**	ƒ **340.–**	ƒ 278.–	ƒ 250.–
ƒ **30.000.–**	ƒ **408.–**	ƒ 333.–	ƒ 300.–
ƒ **40.000.–**	ƒ **544.–**	ƒ 444.–	ƒ 400.–
ƒ **50.000.–**	ƒ **678.–**	ƒ 554.–	ƒ 499.–
ƒ **60.000.–**	ƒ **813.–**	ƒ 663.–	ƒ 597.–
ƒ 100.000.–	ƒ **1351.–**	ƒ 1103.–	ƒ 993.–

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen **en voorwaarden**. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden **goed betaalde**, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. **Vraag vrijblijvend** inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

Wat een open haarden! Wat een ideeën! Bij Waals!

Kijk, varieer, kombineer. Meer dan 100 Artischouw open haarden met maar liefst 1200 variatiemogelijkheden staan bij ons tot uw beschikking. Als dáár uw keus niet bij is...

ARTIS

Schoon en vakkundig wordt uw open haard binnen 2 dagen door ons geplaatst. En heeft u in uw huis geen rookkanaal? Onze ervaren schouwenbouwers zorgen ook daarvoor.

ARTISCH

Klassiek, modern, romantisch. Artischouw open haarden zijn stuk voor stuk juweeltjes van schouw-bouw-kunst.

ARTISCHOU

Een schouw kopen doet u niet iedere dag. Wees er daarom zeker van dat u helemaal weet wat er op dit gebied te koop is. Kom naar Waals in Koningsbosch.

ARTISCHOUW

Ook voor barbeques, sanitair, keukens, stijlmeubelen. Zelfs voor de komplete (ver)bouw van uw huis.

Waals interieurbouw
Kerkstraat 92, Koningsbosch tel. (04743) 352. Openingstijden: ma t/m za van 9.00 - 17.00 uur vrijdags ook van 19.00 - 21.00 uur

In Horst voor de vierde keer huishoudbeurs

Hiltho voor consument

Gisteren is in Horst voor de vierde keer de Hiltho geopend (Huishoud-Industrie- en Landbouwtentoonstelling). Dit evenement wordt eens in de vier jaar gehouden. In tegenstelling tot vele regionale beurzen, die vaak worden overheerst door de vele direkte verkoopstands, de zogenaamde markthandel, is de Hiltho 78 georganiseerd in een heel andere sfeer met als hoofddoel de voorlichting aan de consument.

Ongeveer tweeduizend vierkante meter is bezet door niet-commerciële informatiestands, zoals van provincie, Gewest, gemeenten, Rijkswaterstaat, Politie, Rode Kruis, Brandweer, ANWB, PTT, voorlichtingsbureau voor voeding, bureau huishoudelijke voorlichting, rechtswinkel, Veilig Verkeer, VVV, voorlichting agrarisch onderwijs, LTS met expositie van ingezonden welfarewerken uit heel Limburg. Ook wordt er een demonstratie van oude ambachten gegeven en is er vrij veel aandacht besteed aan modelbouw.

De detailhandel en kleinindustrie verzorgt in de huishoudafdeling ruim zevenduizend vierkante meter expositie, terwijl op het gebied van land- en tuinbouw, veeteelt, champignon- en kleinindustrie vierduizend vierkante meter expositieruimte is bezet. De organisatoren noemen Hiltho 78, die tot en met 4 oktober duurt en dagelijks geopend is van 14 uur tot 22.30 uur, Limburgs grootste tentoonstelling. Naast een ruime parkeergelegenheid is een kindercreche aanwezig.

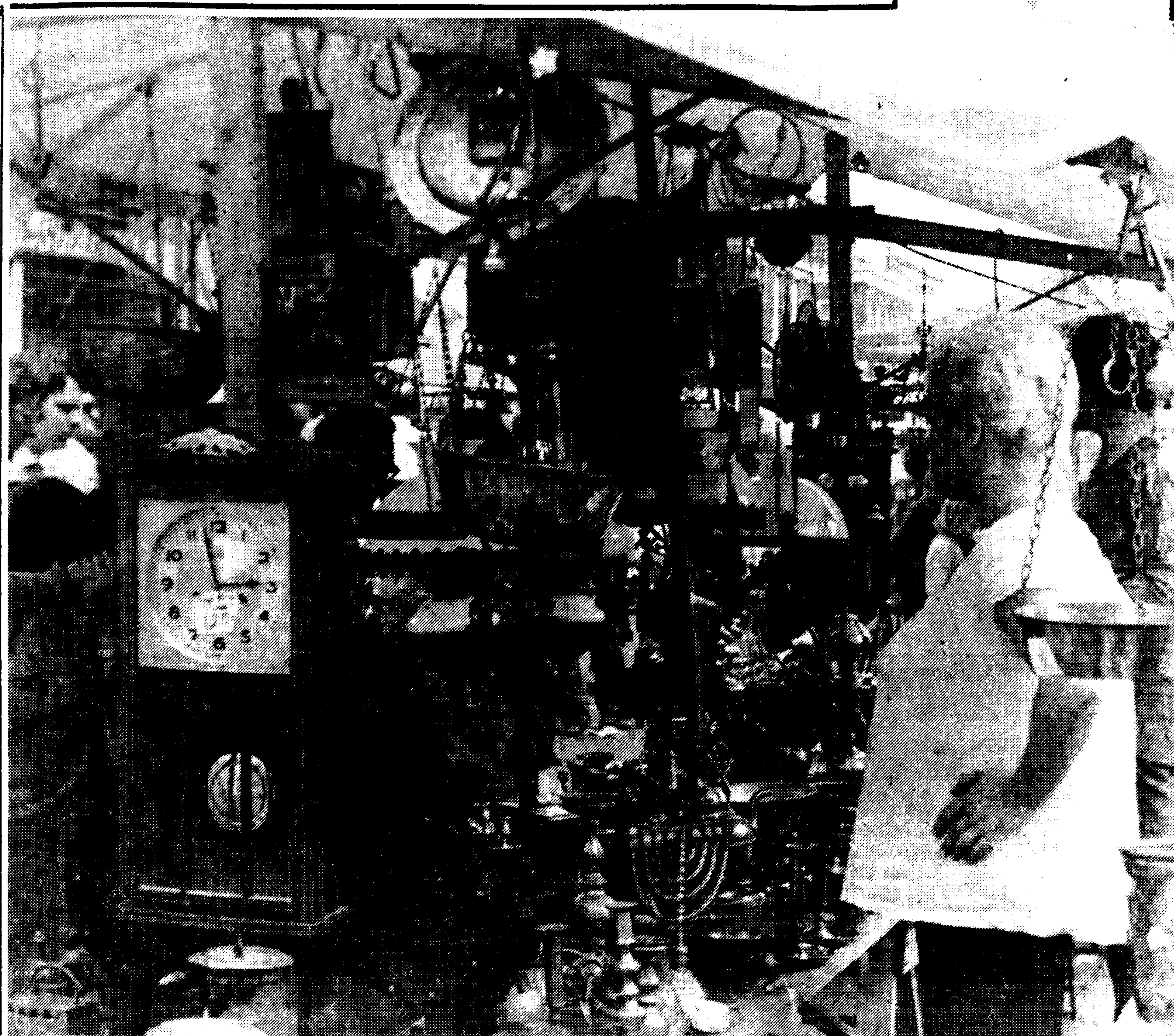
Honderdzeventig standhouders uit binnen- en buitenland verzorgen de expositie in een overdekt ruimte van ruim 10.000 vierkante meter en een buitenruimte van nog eens 4000 vierkante meter. Maandag staat helemaal in het teken van de oude ambachten, terwijl dinsdag 3 oktober geproclameerd is tot speciale dag voor de huisvrouw. De laatste dag - woensdag tenslotte is gewijd aan de agrarische sector.

Bijenwas voor nostalgische meubelen

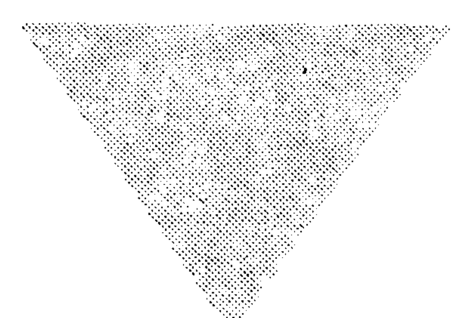
Meubels uit grootmoeders tijd zijn in trek, maar het „dagelijks" onderhoud geeft nog wel eens problemen. Men wil voor oude en antieke meubelen liever geen modern onderhoudsmiddel gebruiker. Heel bruikbaar is in dat geval originele bijenwas. Dit is een natuurlijk produkt, dat helemaal past in de nostalgische sfeer. Het geeft aan hout een diepe, warme gloed en het wordt naast de specifieke antiekwas ook veel gebruikt voor het geven van een „nieuwe" glans aan oude en antieke meubelen. Leverancier is Kleine's Chemische Fabrieken BV, Leiden.



● *Bijenwas voor allerlei doeleinden en gebruik is in vele verwerkingen en verpakkingen in de handel.*



● *Hoe aantrekkelijk het ook lijkt, de „grote" antiekstukken vindt men doorgaans niet op de antiekmarkten. Het grote geld ligt feitelijk dan ook elders.*



Uitkijken voor je iets koopt

Geld ligt niet op antiekmarkt

Rommel en andere antiekmarkten zijn gezellig maar met echt antiek hebben ze doorgaans niets te doen. Ook veel van wat onder die naam op veilingen aangeboden wordt, is misschien wel oud maar de waarde ervan blijkt veelal betrekkelijk.

Wie zijn in nostalgische trant verbouwde woning verfraaien wil met spullen uit de oude tijd, zal op de „antiek- en curiosamarkt" geld besparen als men beslagen ten ijs komt. Voorbeeld: gloednieuw koperwerk wordt met behulp van foefjes „oud" gemaakt. Deuken en bewerkingen met chemische middelen doen die materialen er oud uit zién. Soms ook worden gietijzeren voorwerpen, die rechtstreeks van de fabriek komen, een tijdje onder de grond gestopt. Wanneer ze eenmaal goed verweerd zijn gaan ze naar de antiekkraam.

Importartikelen uit Frankrijk, Engeland, Polen en Oost-Duitsland zijn op dit moment bijzonder gewild. En niet te vergeten beeldjes en maskers uit Afrikaanse landen. Of kleden en tapijten die uit het verre Oosten zouden komen. Zelfs de bekende comtoise-klokken, waarvan verondersteld wordt dat die alleen in Frankrijk worden gemaakt, zijn in eigen land in produktie.

Antiek kopen vereist dan ook kennis van zaken. Wie minder hoge eisen stelt kan op een rommelmarkt meestal wel wat van zijn gading vinden. Een oude stoel, die opgeknapt wordt, doet in huis opnieuw dienst. Een paar verroeste eggepunten vormen in de hal een originele kapstok. Regentonnen en biervaten staan decoratief in de tuin of krijgen een plaats bij de huisbar. Wie zich voorstelt een antiek-koopje te bemachtigen zal wel teleurgesteld worden.

Een bezoek aan een échte antiekbeurs kan ook leerzaam zijn. Zelfs al koopt men er nog niets, dan krijgt men een indruk over het aanbod en de duurte van bepaalde artikelen. Musea geven doorgaans ook veel informatie over antiek.

Bij de beoordeling van antieke meubelen zal men zich eerst moeten verdiepen in de geschiedenis van houtsoorten en stijlen. Een echte Biedermaierstoel hoort minstens een eeuw oud te zijn. Soms noemt men deze meubelen gemakshalve Biedermaier of spreekt men van antieke Rococospiegels, terwijl ze nog in de twintigste eeuw vervaardigd blijkente zijn.

Men dient onderscheid te kunnen maken tussen Barok en renaissance. Daarmee hangt niet alleen de stijl van het meubelstuk samen, maar ook de keus van de houtsoort en de bekleding. Dergelijke produkten vindt men vrijwel mooit op openlucht antiekmarkten die ten behoeve van liefdadigheidsinstellingen worden gehouden. Ze gaan meestal via de erkende antiekhandel naar de nieuwe eigenaar.

Koopt men werkelijk kostbare stukken dan moet men altijd vragen naar een certificaat van echtheid. Mocht later blijken dat het artikel toch een vervalsing is, dan krijgt men zijn geld terug.

Luchtdichte woning te koop

Om een bijdrage te leveren aan energiebesparing heeft de Zweedse firma Hultsfreds Hus een woning ontworpen die qua isolatie op het eerste plan staat. Er wordt geen gebruik gemaakt van kunstgrepen als dubbele beglazing of glaswol tussen de muren, aldus de ontwerpers. Het huis wordt geleverd met een isolatie volgens normen die vijf keer hoger liggen dan de richtlijnen die het Nederlands Normalisatie Instituut op dit moment als wenselijk stelt. De firma Andreae in Ermelo gaat de woning in Nederland op de markt brengen. Standaard behoren bij de woning driedubbele ramen, dubbel geïsoleerde daken en vloeren en een elektrische verwarming. De warmte komt vanuit de plafonds om het rendement zo hoog mogelijk te maken. Nadeel van deze vorm van isolatie is wel dat de woning praktisch luchtdicht wordt gebouwd. Zo kan zuurstofgebrek voor de bewoners ontstaan.

Dit probleem is ondervangen met een airconditioning systeem dat er voor zorgt dat er een behaaglijke temperatuur en voldoende zuurstof aanwezig is. De buizen zijn te krijgen in een hout- en een steenuitvoering. De prijzen beginnen bij 130.000 gulden.



● Stoppen springen

Sinds we kleuren-tv hebben, gebeurt het herhaaldelijk dat de stop springt wanneer we 's avonds de wasautomaat aanzetten en de tv aanstaat. Hoe komt dat toch? Toen we nog zwart-wit-tv hadden, kwam dat nooit voor. (Onze meter heeft een stop van 16 ampère).

Een wasautomaat heeft een vermogen van 3000 tot 3500 Watt. De kleurentelevisie ongeveer 350 Watt. Bij een smeltpatroon (stop) van 16 ampere kan er 220 x 16 is 3520 Watt tegelijk worden afgenomen. Als men heel dicht het vermogen benaderd, hoeft er nog maar een lamp te worden aangestoken en de grens is al overschreden. Dat is dan het moment dat de stop springt. De leidingen worden hierbij nogal warm en dit kan, vooral in oudere huizen, gevaarlijk zijn. Het veiligste is het om door een installateur een extra aansluiting te laten maken.

Lezers vragen

● Vlek op teakhout

Op onze teakhouten tafel heeft enige tijd een hete theepot gestaan. De pot was helemaal droog, maar toch is er op die plaats een lelijke donkere kring gekomen. Is daar nog wat aan te doen?

Teakmeubelen worden doorgaans door de fabrikant in olie geschuurd. Het hout krijgt dan een diepere kleur. Het onderhoud moet met teakolie gebeuren en wel zo zuinig mogelijk. Door de hitte van de theepot is de olie dunner geworden en dieper in het hout gedrongen. Daardoor is een kring ontstaan. Door het hele tafelblad een extra beurt met teakolie te geven, zal de kring minder zichtbaar worden.

● Plexiglas onberispelijk

We zijn van plan een tafel van plexiglas te kopen. Nu heeft men ons dit afgeraden, omdat dit materiaal veel stof zou aantrekken en er gauw krassen op komen. Als dit zo is, is dat dan niet te voorkomen?

Plexiglas of acrylaat werd in het begin gebruikt voor ramen in boten en caravans. Het materiaal laat zich namelijk gemakkelijk buigen. De soort die toen werd gebruikt, bleek eigenlijk ongeschikt voor dit doel. Door scherpe stofdeeltjes ontstonden al gauw krassen. Toch krast acrylaat niet meer dan bijvoorbeeld een notenhouten tafeltje. Meubelen van plexiglas moeten worden behandeld als een houten hoogglans gelakt produkt. Eventuele krassen kunnen met koperpoets worden gepolijst. Acrylaat is spoedig elektrostatisch geladen en trekt dus inderdaad stof aan. Dit kan worden tegengegaan door materiaal nooit droog af te stoffen. Voor dit werkje wordt een vochtige doek gebruikt. Een keer per week een sopje is al voldoende.

● Dorstige spaanplaat

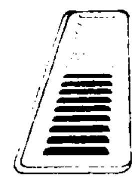
Een deel van de zolder hebben we betimmerd met spaanplaat en dit geverfd. We zijn geschrokken van de grote hoeveelheid verf die door dit materiaal werd opgenomen. Voordat we verder gaan zouden we graag weten of dat niet anders kan. Er bevindt zich bovendien op onze zolder een lelijke beschadigde radiator. Hoe is die bij te werken?

Voordat spaanplaat in de gewenste kleur wordt geschilderd zet men het in de grondverf. Flexa Boardprimer bijvoorbeeld is hiervoor speciaal ontwikkeld. Het is sneldrogend en heeft sterk vullende eigenschappen. Dat werkt dus lakverf besparend. De beschadigde radiator kan men het beste helemaal opnieuw verven. Er is voor dit doel speciale hoogglanslak te koop. De radiator valt het minst op als men die dezelfde kleur geeft als de achterliggende wand.

● Panty houdt stof uit verf

Al een paar keer is het mij overkomen dat ik stofdeeltjes in de verf kreeg tijdens het verwijderen van het deksel van een verfblik. Hoe kan ik dat voorkomen?

Voordat een verfblik wordt opengemaakt moet men het stof zoveel mogelijk uit de dekselrand blazen. Komt er dan toch nog vuil in de verf terecht dan moet dit verwijderd worden. Dit kan door een panty als zeef te gebruiken. De kous wordt op een conservenblik gespannen en men giet de verf er voorzichtig op. Het stof blijft achter en de schone verf komt in het conservenblik.



Warson levert kwaliteit en is prijsbewust.

Dit volledig massief eikenhouten bergmeubel is uitgevoerd in frans eiken en heeft zijn natuurlijke houtnerf behouden in zijn zuivere natuurlijke struktuur.
Deze prachtige houten kast is tijdloos en eksklusief van vormgeving.
Leverbaar tegen een ongelooflijke prijs.
Maten: 260 breed en 140 hoog, ook leverbaar in andere maten.
Verkrijgbaar met bijpassende eethoek en bankstel.
Bankstel tevens in lederen bekleding uitvoerbaar.

Warson de specialist in het eikenhouten meubel.

musterring

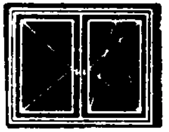
Warson levert inklusief BTW franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruikers, dus zonder tussenpersonen. Warson heeft geen filialen in Nederland.

Warson meubelen

Maasmechelen, Belgie.
Rijksweg 397 (Markt).
Telefoon vanuit Nederl. 09.32.11.76.41.59
Telefoon België 011-76.41.59.
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur
en van 13.00-19.00 uur.
's Zaterdags doorlopend van 9.00-18.00 uur
's Zondags van 9.00-12.00 uur
Parkeerruimte aanwezig.



VOOR NIEUWBOUW en RENOVATIE



vaste ramen ● draairamen ● draai-kipramen ● tuimelramen ● schuif-deuren ● schuiframen ● voordeuren ● achterdeuren

Debets ramen en deuren worden op maat vervaardigd van zware geanodiseerde profielen en worden door eigen vakkundig personeel in het werk gemonteerd, met enkele of dubbele beglazing.
Vraagt vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

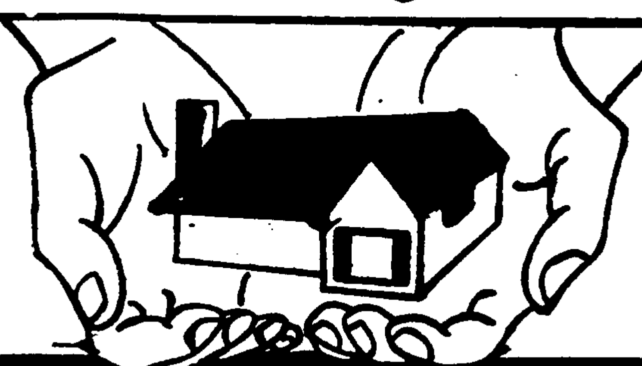
's Zaterdags tot 13 uur geopend

debets aluminium b.v.



Voltastraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077

Uw Dak in goede...



DAK dekkersbedrijf
Jos Tevis
Tel. 045-351360
Waubacherweg 59
EYGELSHOVEN

tijdelijk 'n Amerikaanse keuken van zo'n Fl.10.000,- GRATIS bij aankoop van een der onderstaande Chapman-Homes!



Let op!
U dient zèlf voor de grond van Uw Chapman Home te zorgen.

Mayfair
Luxe 3-slaapkamerbungalow met ruime woonkamer en vrijstaande garage.
Totale opp. ca. 140 m².
Koopprijs 165.000,-*

Chelsea
Prachtige L-vormige bungalow met 3 slaapkamers en inpandige garage.
Totale opp. ca. 130 m².
Koopprijs 165.000,-*

Bahama
Fraaie L-vormige bungalow met 3 of 4 slaapkamers, ruime woonkamer en inpandige garage.
Totale opp. ca. 160 m².
Koopprijs 210.000,-*

Granada
Zeer luxe 4-slaapkamersbungalow met inpandige garage en zeer ruime woonkamer met open haard.
Totale opp. ca. 185 m².
Koopprijs 235.000,-*

Panama
Mooie T-vormige bungalow met 3 slaapkamers en inpandige garage.
Totale opp. ca. 140 m².
Koopprijs 179.000,-*

* Alle prijzen zijn inkl. B.T.W., maar exclusief de grond.

Chapman Brunssum heeft nog veel meer ontwerpen voor U, zoals individuele bungalows en aantrekkelijke chalets (semi-bungalows)
Prijzen vanaf f 145.000,-
Bel voor meer informatie met Chapman Brunssum.

Chapman-Homes bieden U vele voordelen. U koopt bijvoorbeeld een Chapman- Home vanwege de uitstekende, Engelse kwaliteit. Of omdat een Chapman-Home zéér snel gebouwd is. Omdat het perfekt geïsoleerd is, met o.a. thermische beglazing. Of omdat het zo kompleet en luxueus is uitgevoerd, met volledig sanitair, en luxe betegeling. Omdat elke Chapman-Home zo individueel is als Uzelf.

En U koopt een Chapman-Home NU, omdat U er tijdelijk een luxueuze Amerikaanse keuken, t.w.v. zo'n f 10.000,- bij kado krijgt Van Chapman.
Chapman kan dat doen, wanneer U voor 31 oktober a.s. Uw Chapman-Home bestelt.

Dus maak snel Uw keuze uit de aantrekkelijke Chapman-Homes uit deze advertentie en neem vrijblijvend kontakt op met Chapman Brunssum.

Chapman BV Nederland

Kruisbergstraat 15a
tel. 045-256011
6444 BC Brunssum.

Kantooruren Maandag t/m vrijdag
9 - 12.30 en 13.30 - 17.30 uur
Zaterdag 10 - 13 uur

bel NU:
telefoon 045-256011/256921

Woon mee met je tijd... met IDEAALWONEN





overal verkrijgbaar 3.90

Maandelijks terugkerende rubrieken in Ideaal Wonen:

WONEN IN EEN NIEUWBOUWWIJK
ergens in ons land. Iedere maand lichten wij een andere wijk voor u door.

WINKELEN IN
een gezellig stad(je) in Nederland of Vlaanderen. Woonwinkelen met ruime aandacht voor de toeristische aspecten van het stadje in kwestie.

HOE BAADT EEN BEKENDE NEDERLANDER?
Bekende Nederlanders in hun eigen bad of bed.
en nog veel meer...

△ Schoonheid in schijnzilver.

U ziet het, ideaal wonen is meer dan wonen alleen. Daarom brengt Ideaal Wonen van alles wat: praktische informatie, handig ideetje, gekkigheid en gezelligheid. Van gedegen voorlichting op het gebied van verhuizen tot en met ideaal wonen voor uw huisdier toe...

Best leuk om zo'n schitterend woonblad elke maand in de bus te krijgen

IDEAALWONEN een half jaar lang gratis

Ideaal Wonen is overal te koop voor f 3,90, maar u kunt natuurlijk ook meteen een abonnement nemen. Als u bijgaande bon nog voor 11 oktober opstuurt profiteert u nog van ons aantrekkelijke introductieaanbod: voor de prijs van 9 nummers Ideaal Wonen (f 32,40) ontvangt u tot 1 januari 1980 maar liefst 15 nummers Ideaal Wonen. M.a.w. u krijgt Ideaal Wonen een half jaar lang gratis!

▽ Een zelfgebouwde tafel om aan te smullen.



IDEAAL **WONEN** het blad waarin u zich thuisvoelt.

Wilt u mij tot wederopzegging noteren voor een abonnement op Ideaal Wonen. De normale abonnementsprijs bedraagt f 43,20 voor 12 nummers. Ter kennismaking ontvang ik tot 1 januari 1980 15 nummers voor f 32,40
Het abonnementsgeld zal door mij worden voldaan via de acceptgiro die ik van u zal ontvangen.

Naam: ______________________

Straat: ______________________

Postcode: ______ Plaats: ______________________

Handtekening: ______________________

In ongefrankeerde envelop sturen naar: Ideaal Wonen
Antwoordnummer 627 1000 PA Amsterdam.
Deze bon is geldig tot 11 oktober 1978.

CMK B.V.CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Herten

Nieuwbouw "Den Ekkert". Het plan bestaat (onder voorbehoud van de benodigde vergunningen etc.) om binnenkort te starten met bouw van 12 ruime HALF-VRIJSTAANDE HERENHUIZEN met garages, type 2 onder 1 kap, in de vrije sector. De perceelsoppervlakte zal tussen 250 en 330 m2 liggen. De koopprijzen zullen vanaf f. 170.000,– tot f. 180.000,– all in bedragen. Gegadigden kunnen zich bij ons opgeven.

CMK B.V.CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717 A.J.M. van Acken
privé 04747 - 1386
kantooruren: ma. t/m vrij. 8.30 - 12.30 uur
en van 13.30 - 17.30 uur.

VALKENBURG

Op goede ligging gebouwd aanliggend woonhuis met voor- en achtertuin en met garage. Indeling: hal, grote gezellige woon/zitkamer met o.a. parketvloeren. Aanliggende kompl. eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zit/slaapkamer met zolder. Gevr. koopprijs f 195.000,– k.k.

HEERLEN



Apart landhuis in rustieke bouwstijl (buiten én binnen) door tuin en terras omgeven. Gevr. koopprijs f 275.000,– k.k.

Directe inlichtingen:

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR O.G.
04752-1943 HERKENBOSCH SPORTLAAN

Uit voorraad:

Norhtgo voordeuren

Fred Wetzels b.v.

HANDELSSTRAAT 37 SITTARD - TEL. 04490 - 14711

Wist u al dat het hout in België goedkoper is

EPICA		DEUREN	
2,5x3 daklatten	0,32 p.lm	verfdeuren	26,–
5x7 kepers	1,31 p.lm	eiken fineerdeuren	95,–
7x18 balken	4,69 p.lm	sapelli fineerdeuren	56,–
8x20 balken	6,18 p.lm	Oregon massieve binnendeuren	190,–
8x23 balken	7,20 p.lm	Lauan massieve binnendeuren	215,–

T.P.U30 (opstalan) dakelementen 17,95 p.m²– Alle prijzen excl. 16% BTW franko.

Tevens hebben wij een grote keus in plafondbekledingen, spaan- en isolatieplaten aan de beste voorwaarden.

HOUTHANDEL L.B.M.

Maastrichter Steenweg 26-28, Maaseik (België), tel. 09-32115642607
Dagelijks geopend van 7.30-17.30 uur. 's-Zaterdags van 8.00-12.00 uur.

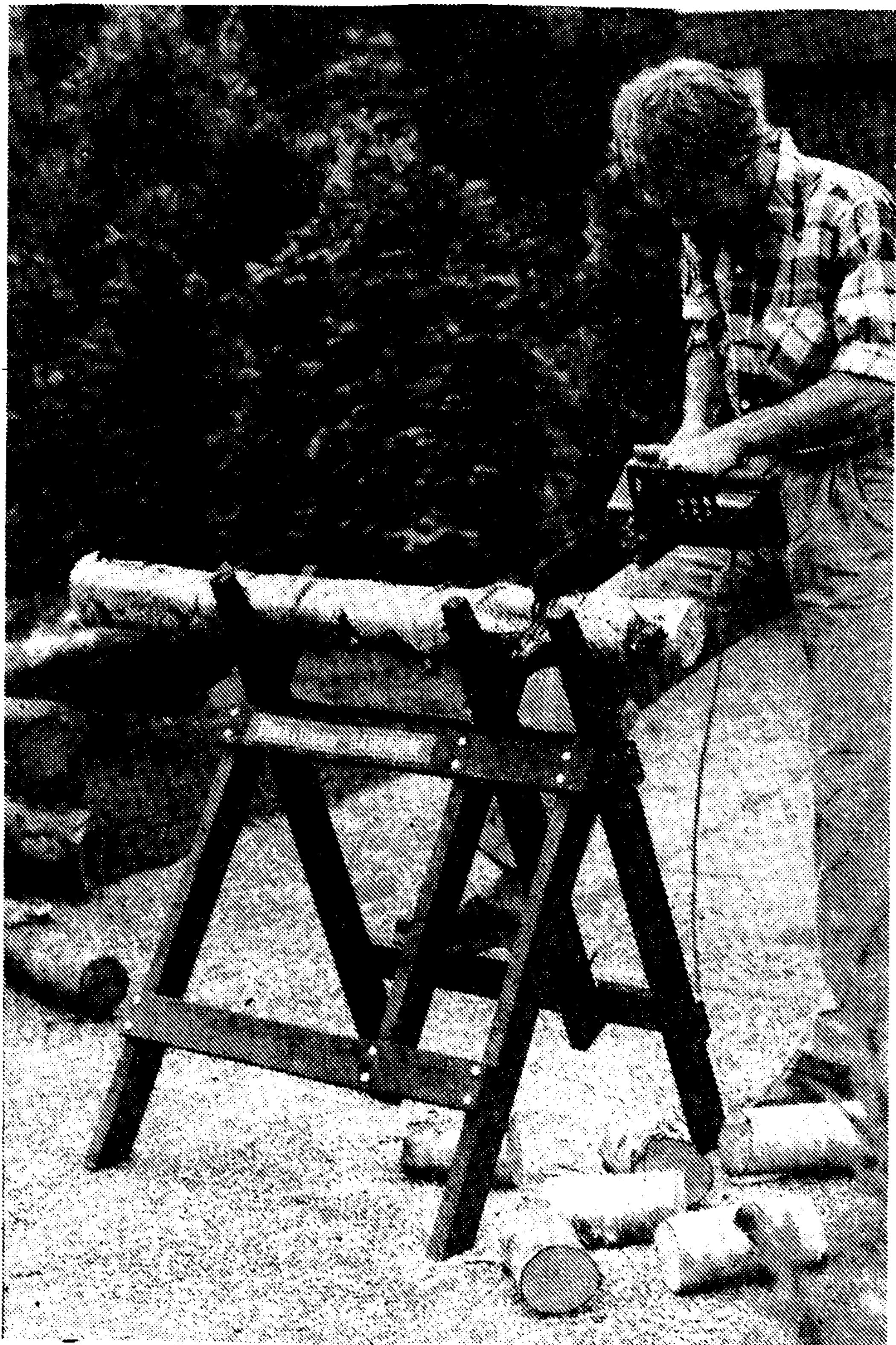


meubel boetiek + stoffeerderij

H. J. Weyden & Zn.
VROENSTRAAT 54, KERKRADE-BLEIJERHEIDE. TELEFOON 045-453148
Geopend zijn wij: dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 12 uur van 13.30 tot 18 uur
Zaterdag van 9 tot 17 uur. Maandag gesloten

Gereedschap — Limburgs WOONBLAD

Handige zaagbok voor doe-het-zelver



Onder die naam brengt Black & Decker sinds kort een stevige, houten zaagbok op de markt die even handig als voordelig is. Een unieke zaagbok met een vernuftige constructie, waarbij het te zagen hout goed klemvast ligt. Deze Sawhorse is een logische aanvulling op de onlangs met veel succes geïntroduceerde Black & Decker DN 301 kettingzaag. Want bij het zagen van bielzen, palen, balken en blokken voor de open haard met de kettingzaag of handzaag komt de nieuwe Sawhorse uitstekend van pas. Door z'n grote stabiliteit en ideale werkhoogte maakt de Black & Decker Sawhorse het doorzagen een stuk eenvoudiger. Werkhoogte in uitgeklapte vorm is 88,5 cm. Zit het zaagkarwei erop, dan klapt men de Sawhorse weer dicht tot een handzaam formaat. Dus makkelijk op te bergen in schuur, garage of werkplaats. De Sawhorse wordt kant en klaar als bouwpakket met duidelijke montage-instructie geleverd en is snel en eenvoudig in elkaar te zetten. De prijs van deze handige Black & Decker Sawhorse, met Nederlandse handleiding, is ƒ 49,50.

Planten — Limburgs WOONBLAD

Kamerplanten vragen in september extra zorg

Alle potplanten, die nog in de tuin of op het balkon staan, worden eind september naar binnen gehaald. Vooral gewassen als agave en oleander zijn gevoelig voor kou. De planten verlangen een lichte, luchtige ruimte. Wel moet men eraan denken dat de planten eerst goed schoongemaakt worden. Zo voorkomt men dat er zieke plantedelen in de overwinteringsruimte komen. Vetplanten en cacteeën die nog buiten zijn, haalt men eveneens binnen. Als ze ook maar aan de lichtste nachtvorst worden blootgesteld, gaan ze rotten.

Het gieten wordt verminderd zodra de planten in de woning zijn. De lidcactus wordt tot nu toe droog gehouden, maar als de knopvorming te zien is, kan er weer normaal gegoten worden. Te veel water geven aan kamerplanten kan vooral funest zijn als er nog niet gestookt wordt, terwijl de nachten al flink koud zijn. Speciaal planten als de ficus en de sansiviera kunnen hier niet tegen. Bij temperatuurdaling hebben de planten altijd minder water nodig.

Kamerplanten die in september bloeien, zijn onder meer cyclamen, begonia hiemalis, echeveria (vetplant), exacum (bitterblad) en sedum sieboldii.

Begin september kunnen de kamerklimop en de geraniumsoorten nog gestekt worden. Van de geranium kunnen hiervoor korte zijtakjes gebruikt worden, die men aan de voet voorzichtig afbreekt. De stekjes worden stevig in een met zandachtige compost gevulde pot met een middellijn van 7 à 8 cm gezet. De plantjes komen voor een licht raam te staan.

Direct na het stekken worden ze flink gegoten en blijven dan zo lang staan tot de bovengrond goed droog is. Hierna mag de grond bij het water geven niet meer al te vochtig worden. Van de kamerklimop worden toppen van ongeveer 8 tot 10 cm genomen. Ze worden tussen twee bladknoppen afgesneden. In iedere pot komen drie tot vier stekjes. Het gedeelte waar het onderste blad aan de stengel heeft gezeten, moet met minstens één centimeter grond bedekt worden. De stekjes mogen in geen geval verwelken. Daarom moet fel zonlicht worden geweerd. Regelmatig water geven blijft natuurlijk noodzakelijk.



– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Interieur — Limburgs WOONBLAD

Houten dekvloeren

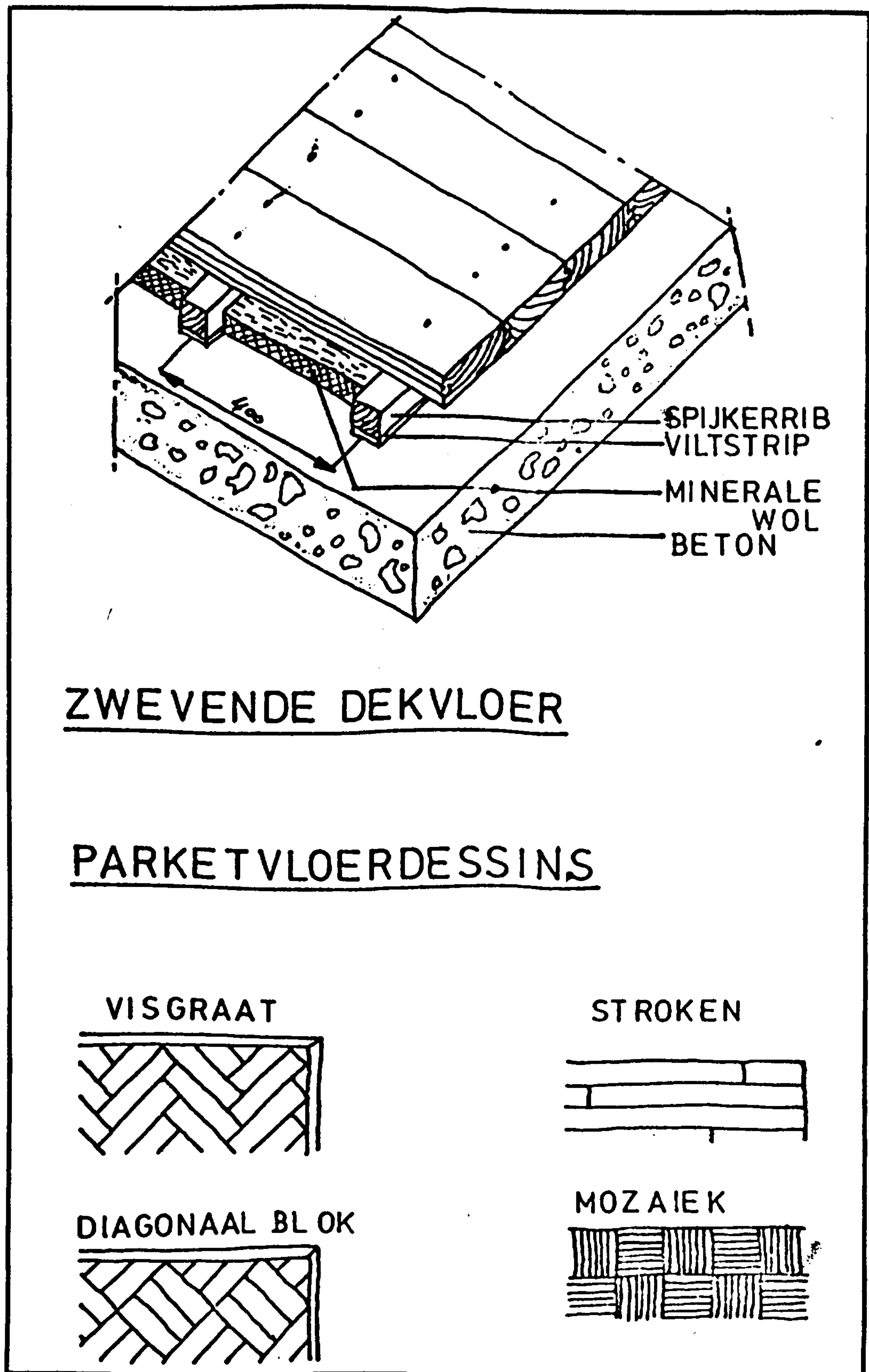
Wil men hout leggen op zijn betonnen vloer, dan is er tegenwoordig een ruime keuze aan dekvloeren. Niet meer de traditionele houten blokken van 2,5 cm dikte, maar moderne vloeren van 2,5 tot 10 mm, die men vaak nog zelf kan leggen ook. Verschillende typen zijn zelfs heel goed te verhuizen, zodat ook bewoners van huurwoningen niet terug hoeven te schrikken voor de aanschaf van een houten dekvloer, die vrijwel onverslijtbaar is.

Er zijn dekvloeren van massief hout, zoals parket- en strokenvloeren, maar ook van triplex of op triplex gelijkende materialen. Ook kunnen gewone vloerdelen gebruikt worden van vuren of grenen. Hierbij echter een waarschuwing: zorg dat deze delen eerst kunstmatig gedroogd worden, zoals bij parkethout altijd gebeurt, anders ontstaan krimpnaden. Overigens moet men bedenken dat vuren en grenen vrij zachte houtsoorten zijn om voor een vloer te gebruiken, althans in vergelijking met de soorten waarvan men parketvloeren maakt.

Om de veerkrachtige werking van het hout te versterken en voor een betere contactgeluidisolatie, wordt de dekvloer op een verende onderlaag van bijvoorbeeld 2 à 3 mm kurkment gelegd. Een nog betere constructie is de zwevende dekvloer. De vloerdelen rusten hierbij op veerkrachtige spijkerribben (en deze weer op viltstroken) en zo blijft de vloer zelf geheel los van de onderliggende betonvloer.

Essentieel is dat ook wordt gezorgd voor een veerkrachtige verbinding met de wanden, anders gaat het contactgeluid via de wanden naar de betonvloer en is de hele constructie voor niets aangebracht. Tussen vloer en dekvloer is nog ruimte voor isolatiemateriaal, zodat een werkelijk optimale geluidsisolatie ontstaat. Het maken van een zwevende dekvloer is echter geen eenvoudig karwei, zodat men het beter aan de vakman kan overlaten.

Behalve de keus tussen houtsoorten, van lichtgeel tot bijna zwartbruin, zijn er nog verschillende dessins mogelijk, zoals bijv. stroken-, blok-, diagonaal blok-, visgraat- en mozaiekdessin. Er is dus keuze genoeg bij de leveranciers, die ook de nodige leginstructies kunnen geven. De aanschaf van een goede parketvloer is natuurlijk een hele uitgaaf, maar dan heeft men ook wel een vloer die heel lang meegaat.



Spel — Limburgs WOONBLAD

De kleintjes maken clown van kurk

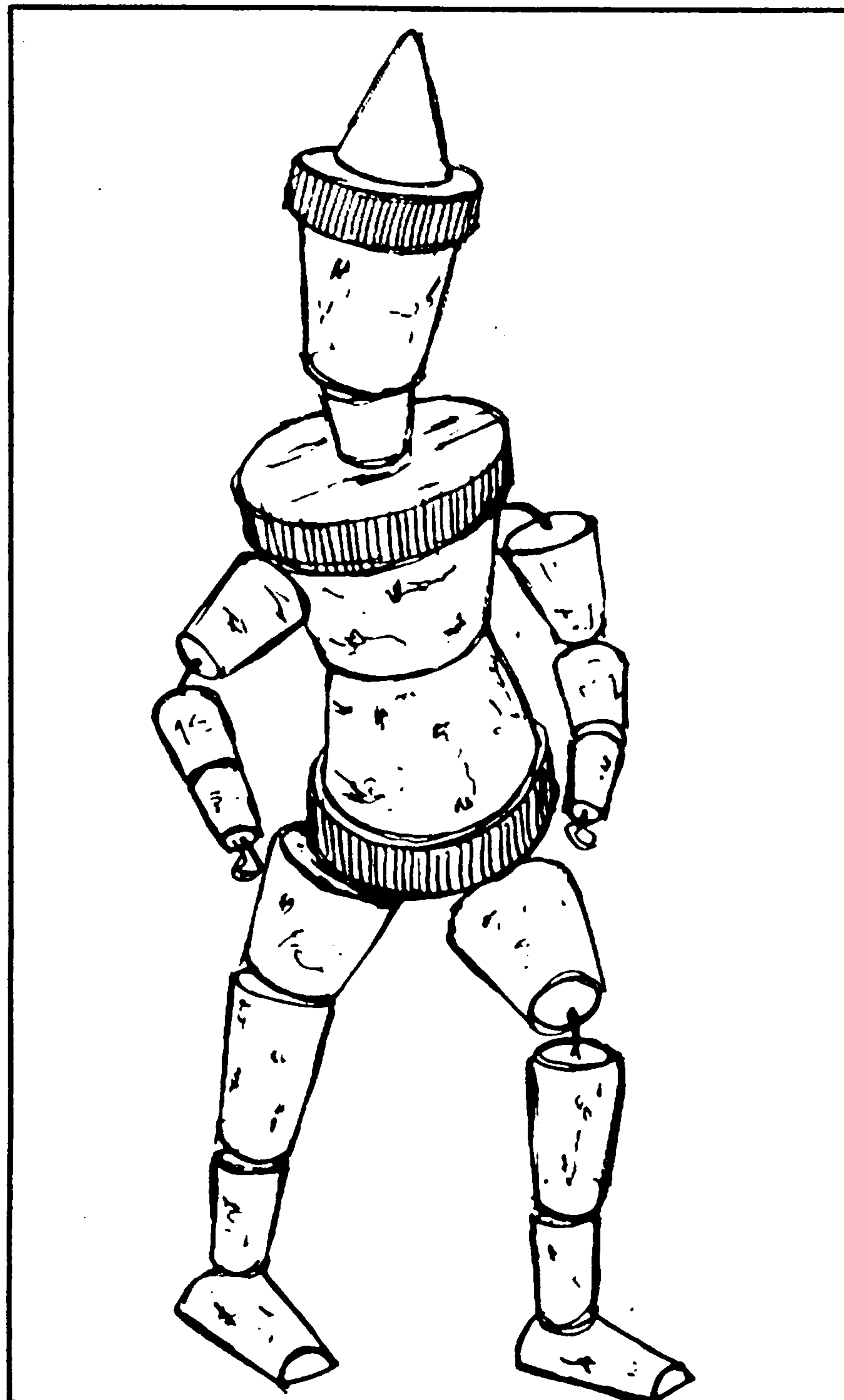
Op lange, regenachtige najaarsdagen stellen kleuters steevast de vraag: „Wat zal ik nu eens gaan doen?". Alle spelletjes zijn gespeeld en alle plaatjes bekeken. Het is handig voor die gelegenheden een flinke voorraad zogenaamd waardeloos materiaal in huis te hebben. Van een aantal kurken en een stuk dun ijzerdraad kan dan bijvoorbeeld een fraaie clown worden gemaakt.

Als de ouders de gaten in de kurken maken (inbranden met een gloeiende naald) en als dat nodig is de kurken doorsnijden, dan kunnen de kleintjes zelf verder wel het clowntje in elkaar zetten. De twee grote kurken, die als romp dienen, worden op elkaar gelijmd. Als het geheel dan ook nog in leuke kleurtjes mag worden geverfd, is het natuurlijk helemaal mooi. Er zijn uiteraard nog veel meer mogelijkheden met kurk. Er kan zelfs een compleet circus van worden vervaardigd, inclusief leeuwen en tijgers.

Een leeuw wordt gemaakt van een lange, ronde wijnkurk. Aan de onderkant worden vier gaten gebrand, waar de poten van luciferhoutjes in worden gestoken. Aan de platte achterkant van de kurk brandt men een gaatje in het midden voor de staart en aan de voorkant voor een verbindingshoutje met de kop.

Het andere uiteinde van het houtje wordt in een klein kurkje gestoken, dat de kop voorstelt. Van uitgeplozen bruine wol wordt nu een dichte kraag gemaakt, dat zo om de nek wordt geplakt, dat het verbindingshoutje niet meer te zien is.

Dat zijn de mannen van de leeuw. De staart wordt gemaakt van een stukje touw, dat aan het uiteinde uitgeplozen is. De kinderen zullen vast zelf ook met allerlei eigen ideeën komen en kunnen zo, terwijl het buiten doorregent, uren zoet zijn.



– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Onroerend goed

Laat zien wat u te koop heeft ...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

UBACHSBERG te k. halfvrijst. woonh., c.v., dubb. garage, 3 slpks. Prijs n.o.t.k. Inl. Mostardstr. 25.

Te k. BUNGALOW te Neer met c.v., goed onderhouden, 1 jr. oud, gr. doorzonkamer, open keuken, luxe badkamer, 2 slaapk., berging, garage, voor- en achtertuin, direct vrij te aanvaarden. ƒ 158.000,– k.k. tel. 31669.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel: apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000.– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

Te koop gevr. in Z-Limburg verb. BOERDERIJTJE of landhuis, grondopp. minimaal 3.000 m2, rustig gelegen. Koopprijs plm. 400.000.– Brieven onder nummer 0839 LD Hrl.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Met spoed te koop gevraagd BOUWGROND ook voor meerdere woningen, woonhuizen en zakenpanden, event. v. belegging. Aanb. Chapman B.V., Kruisbergstraat 15a, Brunssum, tel. 045-256921.

Te k. België-GEMMENICH 15 min. v. Hrl. Gerest. luxe boerderij, 5 slp.kamers, 4 milj. B. Fr. Tel. 09-3241794803 of 09-3241766215.

HEERLEN-PALEMIG. Halfvrijstaand woonhuis. Zeer ruim en goed onderhouden. Met garage en c.v. J.H. Bremen, Kapelweg 60, Heerlen, tel. 045-722305.

SCHAESBERG. Te k. halfvrijst. patio woning. Met mooi aangelegde patiotuin. Tel. 045-414653. Pr. ƒ 154.000,– k.k.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Te k. in KERKRADE-WEST (de Gracht). Halfvrijst. eengezinswon. met carport en berging. Woonkamer 35 m2, keuken 14 m2 met eetbar, studeerkamer, 4 slaapkamers. Beneden plavuizenvloer, houten plafond. Thermopanebeglazing, zonneschermen. Te aanvaarden plm. 1-8-79. Tel. 045-415981. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k.

Landhuis te k. KERKRADE-WEST, pr. ƒ 435.000,–, tel. 045-415399.

GELEEN flat te koop. Spoedig te aanvaarden. Inl. 045-414728.

HEERLEN, halfvrijst. woonh., bwj.'75 w.k. m. open haard, sch.metselwerk, luxe open aanb.keuken m. v.w.m., ruime hal m. open trap, 3 gr. slpk., ruime badk. m. l.bad, 2e w.c., w.t., vaste o.trap n. zolder m. c.v. en gr. 4e slpk. Het geh. is zeer duurz. afgewerkt, vrijst. gar. 8x3,5, 300 m2 grond, acht. tuin grenst a. boomgaard. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k. H. v. Rodenbroekstraat 7, Tel. 722586. Na 18 uur. Aanv. juli 1979.

Tussenwoning

in Schaesberg te k. Vaste prijs ƒ 140.000.– k.k. Tel. 045 - 317828

HULSBERG: half vr.st. herenh. met c.v., onderpandige garage en kelder, L-vorm woonk. 38 m2, gr. keuken, 3 slaapk., douchecel, ged. beplankte zolder. Mooi aangel. tuin 280 m2. Prijs op aanvr. tel. 04405-1701.

ƒ 138.000,– k.k. Vr.pr. Haanrade tussengeb. splitlevel woonh. m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte. Bruckner makelaar Annastraat 28, Aken '64. Tel. 09-492413-2692, na 19 uur, tel. 045-713627.

LANKLAAR: bouwgrond dicht bij centrum. O.B. Opp. 1136 m2, br. 19. m. Vraagprijs: 840.000,– Kunnen, tel. 09-3211354442 of 09-3211355986.

Centr. HEERLEN: t.o. kantongerecht te k. groot herenhuis. Tel. 045-715519.

Wegens ziekte te koop op zeer korte termijn. Fantastisch gelegen

GRILL RESTAURANT

(jaarzaak) z.g.a.n. inventaris. Voldoet aan alle eisen van brandpreventie en hinderwet. Ruime parkeergelegenheid. Zeer goede omzet. Bedrijfspand met woning en inventaris. Prijs n.o.t.k.
Gegadigden met benodigde papieren en contanten gelieven te reflecteren onder no. P 273 LD Hrl.

Te koop gevraagd mooi en goedlopend PENSION (min. 10 kamers) m. woonhuis. Prijs en ligging: brieven on. nr. 0872 LD Hrl.

NIEUWDORP-STEIN te k. halfvrijst. woning. Ind.: woonk. en hal met parket, keuken, 3 slaapk., badk., ruime zolder, c.v., garage, voor- en ruime achtertuin. Vr.pr. ƒ 155.000.– k.k. Geen makelaar. Te bez. zaterdags van 13 tot 15 uur. Kamperstr. 38, Stein. Inl. Ch. Vosstraat 1, Sittard, tel. 04490-16060.

SCHAESBERG Aan de Slagboom ruime middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bwj. '73. Oppervlakte ca. 174 m2. Indeling o.a.: hal met tegelvloer, betegelde keuken, woonkamer in T-vorm ca. 32 m2 met tegelvloer, 3 slaapkamers, betegelde met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding binnen 1 maand. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Stienstra B.V Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

STEIN halfvrijst. woonhuis Suttnerstr. 11. pr. ƒ 160.000,– te bevr. 04405-2000.

UBACH OVER WORMS. Split-level woningen met inpandige garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, eethoek met open keuken, Bruynzeel-keuken met Philips apparaten zoals tweedeurskoelkast, vaatwasmachine, elektrische oven en afzuigkap, woonkamer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 185.850,– tot ƒ 187.620,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

Te koop omgeving EINDHOVEN bij villapark en bossen luxe herenhoekhuis, tel. 04990-6605.

WELTEN-HRL. Halfvrijst. woonh.: Ind.: hal, w.c., keuken, kl. kamer, serre, woonk. plm. 25 m2. Boven 4 slpk., douche. Zolder geel. beplankt via vliezotrap. Garage 3x6 mtr. er aan vastgebouwd broeikast 3x4 mtr, gehele huis c.v. Totale opp. 500 m2 met vrij uitzicht achterom. Aanv. plm. 1 okt. Tel. 045-419120. Pr.n.o.t.k.

Te k. aangeb. uitstekend gel. WINKELWOONHUIS inger. voor Horecabedr. Leuke bar te Kerkrade-West. Pand incl. aanwezige inventaris en aanbieding. Pr. ƒ 220.000,– Br. o. no. HO 529 LD Hoensbroek.

Verkoop met rentevergoeding. Voor onze cliënten zoeken wij: WOONHUIZEN, bungalows, villa's, courante bedrijfspanden. Tijdens de afhandelingsperiode vergoeden wij uw rente... Inl. MBK Vastgoed BV. tel. 04492-2800.

BUCHTEN halfvrijst. hoekhuis met garage, c.v., rondom tuin. Ind. hal en toilet, w.k. keuken. 1ste verd. 3 ruime slk. en badk. douche, 2de toilet, vaste trap naar zolder en zolderkamer. Pr. n.o.t.k. Inl. na 19.00 uur 04494-43388.

ST. HUIBRECHTS-HERN: hoeveke, een weinig te restaureren, opp. 2700 m2. Vraagprijs: ƒ 1.730.000,– Kunnen, tel. 09-3211354442 of 09-3211355986.

KINROOI: bouwgrond landelijke ligging. H.O.B., opp. 1018 m2. Br. 12,48 m. Vraagprijs: ƒ 695.000,– Kunnen, tel. 09-3211354442 of 09-3211355986

OBBICHT. Aan de burgemeester Venckenstraat halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige living, met open haard, open keuken met installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 171.837,– tot ƒ 176.587,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Guttecoven zeer goed onderhouden tussenwoning met c.v. en berging. Bwj. '72. Oppervlakte ca. 200 m2. Indeling o.a.: betegelde entree met toilet, woonkamer met eiken strokenparket, keuken, mooi aangelegde voor- en achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Beschoten zolder via vliezotrap. Aanvaarding november '78. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra B.V Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Julianastraat hoekwoning met c.v. en zeer grote tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, entree in sierpleister, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer met douche. Oppervlakte 626 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra B.V Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Huyn van Rodenbroeckstraat luxueus halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, toilet, grote woonkamer 34 m2 met parket, aanbouwkeuken met eetbar, en apparatuur, terras, mooi aangelegde tuin met zwembad compleet, garage annex kantoor, kelder. 1e verdieping 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche. 2e toilet en vaste wastafel. 2e verdieping slaapkamer met vaste wastafel, berging en c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

Klein WINKELPAND met bovenwoning gezocht in omg. Geulle, Bunde, Born. Postbus 307, Geleen.

Te k. op goede stand in Heerlen HOEKHUIS met zijpad, achtertuin en berging. Part.: ruime entree, L-vorm. woonk., keuken, w.c., kelder. 1e verd.: 3 sl.k. met wastafel, moderne badk. met ligbad. 2 wast. 2e verd.: via vaste trap, gr. slaapk. en 2 kl. slk., zolder, c.v. Prijs ƒ 225.000,– k.k. na 19 uur 045-710952.

Te k. VAESRADE-NUTH, mooi gelegen, solide vrijst. herenhuis grotendeels verbouwd en gemoderniseerd, opp. 650 m2, kooppr. en aanv. n.o.t.k. Inl. Prov.weg 23 (10-18 uur).

ZONHOVEN: hoeveke in uitstekende staat, ongeveer 10 km van Hasselt. Opp. 1512 m2, vraagprijs: 2.700.000.-, Kunnen, tel. 09-3211354442 of 09-3211355986.

ZUTENDAAL: bosgrond, vlak tegenover mooi Zutendaal. Opp. 2463 m2. Br. 29,15 m. Vraagprijs: 300.000,-, Kunnen, tel. 09-3211354442 of 09-3211355986.

AS: bosgrond zeer rustige ligging. Opp. 6410 m2, 163 m tegen niet verharde weg. Vraagprijs: 400.000,-, Kunnen, tel. 09-3211354442 of 09-3211355986.

SITTARD Lisztstraat te k. prachtig halfvrijst. woning, vrij uitz., mooi aangel. voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c., kelder, L-vorm. kamer, open keuken, poggenpohl eiken z.m., gr. garage met berging, 3 slk., luxe badk. met L-bad, 2 wast. en 2de w.c., vaste trap naar zolder, gel. hobbyr. Geh. huis term. geis.c.v. Inl. 04490-11695.

Te k. weg. omst.h. WONING te Oirsbeek, vr.pr. ƒ 65.000,– k.k. Op de Bock 23, Oirsbeek.

PUTH-SCHINNEN te k. prachtig gelegen bouwterrein plm. 1000 m2, m. nog te bouwen bungalow. Opleev. begin '79. Bouwplan kan ook nog aangep. worden. Chapman b.v., Kruisbergstr. 15a, Brunssum, Tel. 256921 of 256011.

WELTEN. Te k. goed onderh. 3-slaapk.app. 100 m2. Te bevr. 045-711798. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.

SCHIMMERT prachtig van stijl zijnd halfvr.st. gemoderniseerd vooroorlogs herenhuis. Perceelopp. 900 m2. Vr.pr. n.o.t.k. Br.o.nr. VA 277 LD Valkenburg.

Roermond - nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler. Wooneetkamer, open keuken 55 m². Hal met open spiltrap, garderobe, wc, 3 slaapkamers, badkamer, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geisoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door de koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 296.000,– v.o.n. Inl. en documentatie:
Mulleners Vastgoed b.v.
Dr. Duysenslaan 33 - Grevenbicht.
Tel. 04497-1763.

Neer nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler. Woon-eetkamer, open keuken 55 m2. Hal met open zijtrap, garderobe, wc, 3 slaapkamers, badkamer, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geisoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 296.000,– v.o.n. Inl. en documentatie:
Mulleners Vastgoed BV
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht, tel. 04497-1763

Landelijk wonen in Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden.
L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap naar zolder, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, wastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging.
Deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt: hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap. Oldenstijn hoek, open haard in sierpleister, hefschuifdeur naar terras, terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter.
Koopprijs ƒ 194.000 v.o.n.
Inlichtingen en documentatie:
MULLENERS VASTGOED B.V., Dr. Duijsenslaan 33 Grevenbicht, tel. 04497-1763.

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, directe afhandeling voor geschikte percelen.
Aanbiedingen:
Mulleners Vast Goed B.V.
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht.
Tel. 04497-1763.

TREEBEEK-HEERLEN: Te k. halfvr.st. woonh. m. c.v. 200 m2 tuin en terras, garage. Ind.: hal, toilet, living 40 m2 m. houten plafond, mod. keuken, bijkeuken en bergruimte, badk. m. ligbad, 3 slp.kam., zolder, kelder. Vr.pr. ƒ 215.000,– incl. stoff. Aanv. na overl. Br. aan Postbus 45, 6430 AA Hoensbroek.

Te k. te BRUNSSUM exclusief modern landhuis (direktievilla) met inpandig zwembad, dubb. garage, 4 à 5 slaapkamers, 2 badk., zit-woonkamer met open haard, luxe keuken, 2 terrassen met buitenhaard, saunakelder, wijnkelder, 3 overige kelders, grote tuin. Chapman B.V., Kruisbergstraat 15a, Brunssum. Tel. 045-256921 of 256011.

SITTARD te k. half-vrijstaand herenhuis, gr. eiken inb.keuken, luxe hal, 1e verd.: 3 gr. slp.k., badk. m. ligbad, 2e verd., 2 gr. slp.k., c.v., gasboiler, luxe afgewerkt, garage, 5 min. v. centrum. Chapman B.V., Kruisbergstr. 15a, Brunssum. Tel. 256921 of 256011.

Te k. HUIS met garage gerage, opstallen en weiland en bouwplaats. Prijs n.o.t.k. Retersbekerweg 79, Klimmen. Tel. 04446-1960.

STEIN: mooi gel. halfvrijst. woonh. geh. geisoleerd. Garage. Gr. tuin, L-vorm. woonk. met open haard en eiken balkenplafond, gr. Amerikaanse keuken, hal met plavuizen, eiken deuren, kelderk., 3 slpk., badk. Pr. n.o.t.k. Dr. J. v. Kesselstr. 55. 04495-2380.

HEERLERHEIDE, te koop of te huur, luxe woonhuis. Woonkamer L-vormig, 2e verd. met 3 slaapkamers. ligbad. Am. keuken, 2 w.c.'s. Geh. vernieuwd, alle comfort. Te bevr. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Kerkrade-Chevremont, t.k.a. ruim HERENHUIS. Ind.: ruime hal, toilet m. font., L-vorm. woonk. (36 m2) m. open haard, eetk., moderne Am. aanbouwk., 3 slpk., ruime luxe uitgev. bad. m. ligb., douche, 2e toilet en vaste wast., gr. zolder. Het pand is geh. onderk. en voorz. v. gas-c.v., gar. m. berging en apart terras. Tuinopp. 200 m2, vr.pr. ƒ 180.000,– k.k. te bevr. m.a. t/m vrijd. tussen 9 en 18 uur tel. 045-710687, zat. en zond. 045-411511.

OBBICHT te k. prachtig gelegen bouwgrond. Front 15 m, totaal 2080 m2, snelle beslissing, redelijke prijs. Chapman BV, Kruisbergstr. 15a, tel. 045-256011 of 256921.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–.
Bruckner makelaar Aken
Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

BELGIË Over te nemen, twee zeer rendabele Jeans shops in Belgisch-Limburg. Inl. Graffiti, tel. 09-3211224312.

SIMPELVELD, te k. halfvrijst. bungalow, bj. '73 m. tuin en gar. Pracht. vrijblijvend uitz. Ind.: entree, gr. woonk., 3 slpk., w.c. en luxe badk. met ligb. en aparte douche in gekl. sanitair. Eiken Poggenpohl inbouwkeuken, schrootjesplafonds. Vr.pr. ƒ 272.000,– k.k. Tel. 04442-2562

SCHAESBERG. Te k. halfvrijst. nieuwbouwwoning met c.v. en garage. Beg. gr.: beteg. en schoonmetselwerk kamer, hal en toilet, keuken eiken, badk. gekl. sanitair v.w., ligb. en toilet. 3 gr. slpk. met schrootjesplafond, zolder, tuin voor en achter. Vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. dir. te aanv. Dr. Calsstr. 49.

AMSTENRADE: goed onderh. ruim halfvrijst. woonhuis (bwj. 67/68) met voor- en achtertuin. C.v.-gas, ook in garage (9x2,85), L-vormige woonk. 50 m2, achtertuin 25 m diep, 3 slpk., douche, grote geisoleerde zolder met dakkapel over gehele breedte (mogelijkheid 4e slpk. en hobbykamer). Tot. opp. 400 m2. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. Tel. 04492-1869.

HEERLEN. Welten type vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met breukmarmeren vloer en sierpleister, grote L-vormige woonkamer 42 m2 met grenen schrootjesplafond en tuindeuren naar terras, keuken met Poggenpohlinstallatie o.a.: serviekast, wasemkap, elektrische oven, vaatwasser, ijskast, gaskookplaat etc. verder mooie architectuur aangelegde tuin op het zuiden, garage 32 m2, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding okt. 1978. Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k. Tel. inl. 045-716305.

EYGELSHOVEN, mooi woonhuis te k., bwjr. '73. Parket rolluiken etc. Binnen geheel verfraaid. Pr. ƒ 139.000,–. Tel. 045-352528.

BORN: Te k. gunstig gel. halfvrijst. herenhuis, bj. '74 met c.v., carport en garage. Onder arch. aangel. tuin, moderne grenen keuken met eetbar, L-vormige woonk. met open haard en hal deels uitgev. in hout. 1e verd. luxe badk. en 3 ruime slpk., spiltrap m. hardhouten treden t/m 2e verd. alwaar gr. 4de slpk. Aanv. apr. 1979. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Engelbertusstr. 13, Buchten, tel. 04498-2739.

VAALS. Uniek gel. aan prachtig gazon, ruim halfvrijst. woonh. m. centr. verw. Ind.: beg. grond: hal (6,3x2,5) wanden in ruw sierpleister, garage, verwarmd. 1e verd. overloop m. parket, toilet, woonk. m. parket en kastenwand c.q. boekenrek, keuken m. ged. kastenwand. 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en v.w. 3e verd.: zolder. Flinke achtertuin m. terras en optimale privacy. Geen overburen. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. incl. vloerbed.-glasgord. en louvre drapes. Aanv. medio febr./mrt. 1979. Inl.: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

BANHOLT-MHEER. Halfvrijstaande woning met garage, gesitueerd in geaccidenteerd landschap. Woonkamer 38 m2 met parket en open haard; luxe ruime keuken; 4 slaapkamers; badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet; zolder met vliezotrap. Grondopp.: 300 m2. Aanvaarding: 2 maanden na koop. Bouwjaar: 1977. Koopprijs: ƒ 198.000,–k.k. Inl.: Stienstra B.V., Scharnerweg 108, Maastricht. Tel. 043-628888. Postbus 4239.

KERKRADE De Maar: Goed gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. centr. verw. en carport. Ind.: beg.gr.: entree, toilet, ruime woonk., keuken, berging, carport. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1978. Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. 1.9.1978. Inlichtingen: draai de onroerendgoedlijn 04402-3636. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

SUSTEREN. Ruim, halfvrijst. hoekpand m. garage, carport en c.v. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. plm 30 m2 m. open haard en aansluitend serre plm. 18 m2. 3 flinke slaapk., badk., zolder. Koopr. ƒ 158.000,– k.k. Incl. stoffering en luxaflex. Aanv. in overleg. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

PUTH-SCHINNEN. Leuk goed onderh. woonh. m. garage en centrale verwarming. Ind.: hal, toilet, keuken, ruime T-vormige woonk. plm. 35 m2. 1e verd.: overloop, 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin- en achtertuin m. terras. Bwj. 1972. Koopr. ƒ 156.000,– v.o.n. Aanv. evt. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

Te k. of te huur te SCHINVELD boerderij, verdeeld in twee woningen plus mooie bouwplaats. Chapman BV, Kruisbergstr. 15A, Brunssum, tel. 045-256011 of 045-256921.

BOERENWONING met schuur, zeer aantrekkelijk gelegen nabij St. Odiliënberg, grondopp. 1200 m2, bouwplan voor renovatie aanwezig. Prijs ƒ 145.000,–. Brieven ond.nr. S 403, LD Sittard.

Te h. te SITTARD goed onderh., op 1e stand gel. halfvrijst. woonhuis, best. uit kelder, beg. gr., entree, toilet, L-vorm. woonk., keuken, garage, berging. 1e verd.: 3 slpks. en luxe badk. met 2e toilet, 2e verd.: gr. kamer en zolder, gehele pand c.v., gr. tuin, tot. 730 m2, huurpr. ƒ 1100,– per maand. Te aanv. dec.-jan. as. Br.ond.nr. S 999, LD Sittard.

SUSTEREN. Rydstraat 16 te k. riant gelegen vrijst. woonh. met rondom tuin. Ind.: hal, kelder, ruime woonk., serre, garage, c.v. 3 slp.kamers, badk. Ind. der. Pr. ƒ 175.000,– k.k.

OIRSBEEK. Te k. in het centrum, woon-winkelhuis met garage en grote tuin, c.v., ruime kelders en grote opslagruimte. Binnenkort vrij te aanvaarden. Inl. 045-212571.

BUCHTEN-BORN. Dorpstr. 64 te k. weg. vertrek: vrijst. woonh. bj. 62, goed onderh. Gr. woonk., keuken, hal, trap, 4 slpks., douche, toilet, c.v., schuur en stalling, gr. tuin. Tot. opp.: 800 m2 frontbr. 17 m. Vrij per 15 okt. as. Inl. tel. 04498-1795.

VALKENBURG t. koop vrijstaand woonhuis, garage, c.v. in centrum. Voor vele doeleinden geschikt. Zuid Limburg Assurantiën. K.W.D. de Vries, Pr. Willem Alexanderlaan 15, Valkenburg-Broekhem. 04406-13254. Reacties v.a. zondag 1-10-1978.

OIRSBEEK. Te k. in het centrum woonhuis met garage, helemaal onderkelderd. Voor- en achtertuin. In prima staat. Spoedig vrij te aanvaarden. Inl. 045-212571.

SWALMEN te koop vrijst. woonh. bouwjr. '73, 400 m2 grond. Tuin op het zuiden. Prijs n.o.t.k. Tel. 04740-1769.

HEERLEN te koop 3-kamerappartement. Kooppprijs ƒ 65.000,– k.k. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen. Tel. 045-718330.

HULSBERG halfvrijst. herenhuis met c.v. Ind.: souterrain, garage en kelders. Beg.gr.: ruime entree, toilet, gr. woonk. (9,40x4.20/3.60) en keuken. 1e verd.: 3 gr. slpk. (9,5 m2, 14,5 m2, 16 m2) waarvan 1 met balkon, badk. met ligbad. 2e verd.: zeer grote slpk. (21 m2) en bergingen. Mooi aangel. tuin met vrij uitzicht, berging en terras. Vr.pr. ƒ 225.000,– tel. 04405-1687.

Te k. WOONHUIS tussenwoning in Belfort v.- en a.tuin, 4 slpk. Inl. tel. 33564, Maastricht.

ROTHEM Meerssen: te k. v. part. h.vrijst. woonh. geh. gemodern. best. uit: 3 kelders, waarv. een grote hobbyruimte, hal met garderobenis, wc met fontein, grote L-vorm. woonk. plm. 40 m2 met parketvl. en open haard. Open keuken met eiken L-vorm. aanbouw., overd. terras en mooi aangel. tuin; garage en aanbeg. berging, 4 slpks., badk. met ligbad en v.w. Gunstig gelegen en in zeer goede staat v. onderh. Pr. n.o.t.k., aanv. spoedig. Tel. 04403-2276.

Vrijst. woonhuis te koop aangeb. te MEERSSEN met gar. en fraaie tuin (z.w.) grondopp. plm. 500 m2. Vr.pr. ƒ 320.000 k.k. Br. o. nr. MA 357 LD Mstr.

Te k. EYGELSHOVEN halfvr. herenhuis, ruime tuin, opp. 625,5 m2, veel privacy, bijna geh. verbouwd, 4 slpks. Pr. n.o.t.k. Lauraststr. 73.

ST. ODILIËNBERG: te k. Hoofdstr. 28. Groot ouder vrijst. herenhuis met tuin. Beg.gr. grote gang, 4 kamers, keuken, douche, wc. 1e verd.: 4 gr. slaapk., vaste trap naar grote zolder, ruime kelder. Opp. perceel 566 m2. Prijs n.o.t.k. Bez. na afspraak. Tel. 04752-2193.

Halfvr. landhuis (76) in BANHOLT m. cv, tuin, terras, kennel, gar., toilet, woonk. m. open haard, open keuken, 2 hallen, 3 slaapk., bad., vr.pr. ƒ 185.000 k.k. Tel. 04457-915.

Te k. in TREEBEEK, kamer 8x4 parket, 3 slaapk., vaste trap naar zolder, geheel gestoffeerd ƒ 110.000 k.k. Tel. 045-215294.

HOENSBROEK: te koop ruim woonhuis met cv, bouwj. 1954, gestoffeerd. Indeling: kelder. Beg.gr.: hal, woonk. (sier open haard), keuken, serre, tuin met achterom, schuurtje. Verd.: 4 slpk., badk. (vw, douche, betegeld). Vraagprijs ƒ 148.000 k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

NUTH: te koop vrijstaand woonhuis met garage en cv. Te c.a. 10 jaar oud. Ind.: keuken. Beg.gr.: hal (marmer vloer), toilet, bergk., woonkamer met open haard en tebehoren, parketvloer, keuken, serre, tuin. 1e verd.: overl., 3 slpk., badk. (bet., cv, ligb., toil. en garnituur), zolder. Gelegen aan de Mariastraat. Vraagprijs ƒ 219.000 k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

WELTEN Heerlen: te koop halfvrijst. woonhuis met garage en heteluchtverwarming, bouwj. 1974. Ind.: hal toil., woonk. (ruim 40 m2), keuken, gang, 2 slpk., badk. (vw, toil., douche, ligbad), trap naar het souterrain, hal, wasruimte, cv-ruimte, berging met vw, slpk. Gelegen aan de Kommert. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE L'Ortijestr. geschakelde patiobungalow bouwj. '71, met c.v. en garage. Ind.: entree, keuken, woonkamer (36 m2) m. open haard, badk. met ligbad, 2 slaapkamers, patio o.h. zuiden. Te aanv. voorj. '79, vraagpr.: ƒ 178.000,– k.k. Na 14 uur, tel. 04447-2344.

SPAUBEEK: te k. halfvrijst. woonh. m. cv, gar. m. cv, bergh., voor- en achtertuin met terras. Ind.: gang, toilet, woonk. plm. 28 m2 m. open haard, keuken, kelderkast. 1e verd.: 3 ruime slpk., douche, vliezotrap naar geh. bepl. zolder. bj. 1969, vr.pr. ƒ 155.000 k.k. Inl. ma. t/m vr. na 18 u. Tel. 04493-2488, Kerkstr. 35, za. en zo. na 12 uur.

Groot HERENHUIS gevraagd met garage of grote bungalow. 04446-1743.

MAASTRICHT-DAALHOF mooi gelegen ruim herenhuis te huur. Huurprijs ƒ 850,– p.m. Br.o.n. Ma 358 M'str.

HEERLEN. Huis te koop. Geheel gemoderniseerd, 3 slaapk., geen tuin. Prijs ƒ 80.000,– k.k. Erkstraat 1, hoek Heesbergstraat.

KERKRADE-W. Riant halfvrijst. herenhuis bwj. '77 gar. en tuin. Ind.: hal, w.c., gr. living, L-vorm. m. open haard, open keuken compl. ingericht. 1ste verd.: 3 slpk., luxe badk. m. ligb. douche, dubb. v.w.t., 2e toilet vaste trap n. 2e verd.: slpk. of hobbyr. c.v. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k. Brückner Makelaar, Annastr. 28, Aken. Tel. 09-4924132692. Na 19 uur, tel. 045-713627.

HEERLEN te k. middelgr. bungalow, gr. kamer m. open amerik. keuken, gr. hal, 3 slpk., badk., toilet, gar. en gr. bergruimte. In geh. een pr. indeling en mooi gel. in een nw. wijk van gem. Heerlen. Vr.pr. ƒ 225.000.– (binnen 14 dagen vrij). Te bevr. Tel. 045-215130 ook na 18 uur. V. particulier.

BRUNSSUM halfvrijst. huis te k. In.d: hal, keuken 3x4 m, L.-vorm kamer 4x8,50m, 3 ruime slaapk., douche voorzien van schrootjeswanden en plafond, idem hal en keuken, 2e wc, zolder, c.v., garage, voor- en achtertuin, vrij uitzicht aan voorkant. Achter dicht beplant. Prijs ƒ 160.000,–. Valeriusstr. 7. Op de Vos. Tel. 045-251940.

Te k. HEERLEN centr., aan rustig plein gel. tussenwoning bwj. '32 met c.v. Ind. hal, gang, toilet, woonk. ca. 50 m2 met eiken parketvl., oudholl. plafond, open haard, gr. keuken, bijkeuken, tuin 10 m diep, 2 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, gr. vliering met mog. voor meerdere slaapk., vr.pr. ƒ 147.000,– k.k. tel. 045-714993.

URMOND t.k. vrijst. woonh. gar., c.v. bwj. '75. vr.pr. ƒ 216.000.- aanv. 1 dec. '78 te bevr. 04490-16941.

Te koop. EYGELSHOVEN vrijstaand herenhuis op goede stand, achtertuin grenzend aan openbare weg, waardoor eventueel bouwterrein, tot. grondopp. 670 m2. Bwj. 1933. Ind.: hal, woonk. ca. 38 m2, serre 4x2, keuken, bijkeuken, garage, 2 kelders. 1e verd.: 3 slpk., badk., 2e verd. slpk. en zolder, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 290.000,– k.k. Aanv. okt. dec. 1978. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop. BOCHOLTZ ruime drive-in woning met achtertuin. Ind.: garage, waskelder, stud.kamer, balkon. Verd.: overloop, L-kamer ca. 27 m2, eetkamer 2.6x2.6, open keuken, trapkast. 2e verd.: 3 slpk., douche, bergkast, 2e toilet, balkon, voor-, en achterzijde, c.v. gas, schrootjesplafonds, 5 slp.kamers. Koopprijs ƒ 142.500.– k.k. Pand is verhuurd tot einde 1979, huidige huuropbrengst ƒ 588,50 per mnd. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

SITTARD. Te k. in rust. omg., half vrijst. luxe woonh. met mooie tuin met 4 gar., w.v. 3 verh.Opp: ca. 550 m2, luxe L-vorm. w.k., 23 m2, eiken keuken, serre en bijkeuken, 3 slk, douche, gekl. sanitair incl. nw. stoff, gordijnen en vergoedingen. Vr.pr. ƒ 175.000,– incl. Voor inl. 04490-19703.

ULESTRATEN. Goed onderhouden laagbouwwoning voor klein gezin (1 of 2 pers.) met berging, voor- en achtertuin (tussenbouw), perceelsoppervlakte 214 m2. centr. verw. Indeling: geb. grond; hal, keuken, douche met toilet en vaste wastafel, eet- en woonkamer, gr. slaapkamer, kl. slaapkamer, voor- en achterterras, aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg-Zuid 15 Lid NBM. Tel. 04405-1707.

WIJNANDSRADE. Patiobungalow (aanbouw) met ondergrondse garage, erf en ommuurde tuin. Oppervlakte 236 m2. Indeling: hal, toilet, keuken, zithoek, eetkamer, badkamer (douche) drie slaapkamers. Ondergronds: garage, c.v.-kelder, provisiekelder, vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 210.000.– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg-Zuid 15 Lid NBM. Tel. 04405-1707.

ULESTRATEN. Oudere boerenwoning met garage, stallen, oprit en erf, perceeloppervlakte circa 500 m2, vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 170.000.– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg-Zuid 15 Lid NBM. Tel. 04405-1707.

750 m2 nog te bouwen BEDRIJFSHAL en eventueel kantoren en woning op 8000 m2 industrieterrein. Gunstige ligging langs autoweg E 39 Z-Limburg. Inspraak van bouwtechn. wensen is mogelijk. Br.o.nr. S 401 LD Sittard.

Vakkundig groenverzorging, coniferen, bomen en heesters. SNOEIEN, aanleg, onderhoud, gazon enz. L. Paulssen, Hommerterweg 287, Amstenrade, tel. 04492-1725.

Te koop SITTARD halfvrijst. gerest. boerderijtje. Tot. grondopp. ca. 900 m2. Ind.: entree, woonk. 10x5.50, woonkeuken, 5.50x3.50, bijkeuken, hobbyruimte, schuur 9x7. verd.: 3 grote slpk., en speelkamer 9x4, badk. met ligb., bidet, 2e toilet en 2 wast. Het pand is in prima st. v. onderhoud, c.v.-gas. Kooppr. ƒ 300.000.– k.k. Aanv. direct. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

BEEK (L.) Mooi geleg. vrijstaand huis met garage en tuin, tot. opp. 465 m2, centr. verw. (gas). Indeling: hal, toilet, keuken, eet- en woonkamer met aansluitend grote veranda. 1e verdieping: vijf slaapkamers, badkamer (douche). Vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 215.000.– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg-Zuid 15. Lid NBM Tel. 04405-1707.

ELSLOO. Mooie vrijst. de woning (bouwjaar 1970) met garage en tuin, tot. opp. 375 m2, centraal verwarmd. Indeling: beg. grond: hal, badkamer met ligbad, toilet, woonkamer, keuken, overdekt terras. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan een met ruim terras. Koopprijs ƒ 195.000.– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg-Zuid 15 lid NBM. Tel. 04405-1707.

Te koop. KERKRADE-WEST in luxe landhuis gelegen in het plan Maar. Bouwjr. 1978, grondopp. 448 m2. Ind.: hal, garderobe, T-woonk. ca. 80 m2, keuken, bijkeuken, c.v.-ruimte, verd.: 3 slpk., badk., doir. badk., loggia, balkon, garage, luxe afw. o.a. ley vloer in hal, woonk. en keuken, diverse wanden schoonmetselwerk en sierpleister, div. schrootjesplafonds, luxe inb. keuken, luxe sanitair, hardhouten kozijnen en deuren etc. Vraagprijs ƒ 425.000.– k.k. Inl.: Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen. tel. 045-715642.

HEERLEN

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 4 oktober as. des middags om 3.00 uur precies in café Bijsmans, Akerstraat 7 te Heerlen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN

GEMEENTE HEERLEN:

patio-bungalow met centrale verwarming, garage, erf en tuin, staande en gelegen te Heerlen, Kommert 7, kadastraal bekend als gemeente Heerlen sectie H nummers 1836 en 1821, respectievelijk groot 3,65 aren en 30 centiaren.

Indeling: hal, bergruimte, toilet, woonkamer met open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet.

Betaling van de koopprijs uiterlijk 15 november 1978.

Aanvaarding geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs.

Bezichtiging: woensdag 27 september en maandag 2 oktober as. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door **Armand Henricus Borsboom,** wonende te Maastricht, Grote Gracht 11, zaakdoende onder de naam „Armand", ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van verlenging van de op 5 mei 1978 verleende surseance van betaling.

Bij beschikking van voormelde rechtbank van 7 september 1978 is bevolen, dat de bekende schuldeisers door de griffier dezer rechtbank bij brieven zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijke gemachtigde te verschijnen in raadkamer van deze rechtbank van donderdag, 2 november 1978 des voormiddags te 10.00 uur om op voormeld verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is **geen ontwerpakkoord** gevoegd. Procureur van verzoeker is Mr. M. Moszkowicz, advocaat en procureur te Maastricht en aldaar kantoorhoudende aan de Wilhelminasingel 100.

De Griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht
Mr. J.F.Th. Becker

TE KOOP

AMSTENRADE
Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenenvloer, eetkamer met oudhollands plafond en plavuizenvloer, keuken met schuifwand naar tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, mansardekamer en donkere kamer, zolder. Direkt te aanvaarden. Vragprijs ƒ 325.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Goed uitgevoerde drive-in woning met c.v. Indeling o.a.: ruime entree, garderobe, logeerkamer, garage, L-vormige woonkamer met balkon, open keuken, eetkamer met balkon, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000.– k.k.

BRUNSSUM
Noord. Woonhuis met c.v., garage en tuin. Souterrain: garage, berging, provisiekelder. Parterre: ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Aanvaarding januari 1979. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

ELSLOO



Nabij Julianakanaal vrijstaande bungalow met c.v. en garage. bouwjaar 1972. Grondoppervlakte 807 m2. Entree met marmeren vloer, betegelde keuken met Poggenpohl-keukeninrichting, L-vormige woonkamer ca. 40 m2, groot terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, apart toilet. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Luxe halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Hal met marmeren vloer, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met normale installatie, 4 slaapkamers, ruime badkamer, balkon, 2 zolderruimtes. Aanvaarding november 1978. Koopprijs ƒ 189.500,– k.k.

Souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage 44 m2, royale woonkamer met open keuken 47 m2, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding 3 maanden na koop Vraagprijs ƒ 134.500,– k.k.

GREVENBICHT
Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Grondoppervlakte 406 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, royale entree, woonkamer, fraaie eetkeuken met installatie, douche en toilet, 5 ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en toilet. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding vrijwel direkt. Vraagprijs ƒ 147.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. 2 kelders, royale hal met toilet, grote woonkamer met open haard en parketvloer, terras, keuken en bijkeuken, 6 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. diverse bergingen, zolder, douche en 3e toilet. Aanvaarding ca. december 1978. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k.

Heksenberg, hoekwoning met c.v., garage en tuin. Kelder, hal, woonkamer met r.v.s.-aanrecht, garage, 3 slaapkamers, douche, op overloop vaste wastafel. 2e verdieping: 1 slaapkamer + berging. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

Molenberglaan, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, toilet, woonkamer-ensuite 40 m2 met erker, tuindeuren naar terras, keuken 9 m2, bijkeuken, tuin ca. 12 m diep op het zuiden, 3 slaapkamers alle met vaste wastafel, op de overloop toilet en douchekamer, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Bouwjaar 1935. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 240.000,– k.k.



Split-level herenhuis (hoekwoning) met c.v., garage en tuin. Hobbykamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, royale woonkamer met open trap naar studiehoek en hobbykamer, eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur, c.v.-ruimte met boiler. Aanvaarding 4 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

Huyn van Rodenbroeckstraat, luxueus halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: grote woonkamer 34 m2 met parket, aanbouwkeuken met eetbar en apparatuur, terras, mooi aangelegde tuin met zwembad, garage annex kantoor, kelder. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel. 2e verdieping: slaapkamer met vaste wastafel, berging en c.v.-ruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.

Welten, drive-in woning met c.v., garage en tuin. Berging, hobbykamer met vaste wastafel, tuin en zonneterras, woonkamer ± 33 m2 met plavuizen, grote keuken met plavuizen, afzuigkap en diverse extra kastjes. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding begin 1979. Vraagprijs ƒ 137.500.– k.k.

Aarveld, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, garage. 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2. 3e niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 en balkon. 4e niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 3e toilet. Aanvaarding 1 oktober 1978. Vraagprijs ƒ 175.000.– k.k.

HOENSBROEK
West, ruim luxueus afgewerkt splitlevel hoekwoning met c.v. Indeling o.a.: ruime garage-berging, eetkamer met open keuken, woonkamer met fraaie openhaardpartij in veldbrand, 4 slaapkamers, badkamer, zolderberging. Diverse vloeren in leisteen. Veel schoonmetselwerk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 189.500,– k.k.

KERKRADE
De Gracht, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer 30 m2, open keuken met eethoek ca. 14 m2, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k.

Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer 48,5 m2, met open haard, keuken met eikehouten inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met o.a.: ligbad, gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 295.000,–k.k.

KLIMMEN
In Ransdaal, vrijstaand nieuwbouw landhuis met c.v., garage gelegen op ca. 1000 m2 grond. Exclusief afgewerkt. Indeling o.a.: souterrain: provisie- en c.v.-kelder. Parterre: royale entree met open trappenhuis, woonkamer ca. 50 m2 met open haard, keuken met exclusieve inrichting, aparte eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel. Parterre m.u.v. de slaapkamers is belegd met Noorse leisteen. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet, Berg- en hobbyzolder. Aanvaarding vrijwel direkt. Prijs ƒ 498.000,– k.k.

LIMBRICHT
Guttecoven, zeer goed onderhouden tussenwoning met c.v. Oppervlakte ca. 200 m2. Indeling o.a.: woonkamer met parket, keuken, 4 slaapkamers, douche, 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding ca. november 1978. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Halfvrijstaand landhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Bouwjaar '77. Indeling o.a.: royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 207.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Hoefveld, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar '77. Indeling o.a.: woonkamer ca. 31 m2 met plavuizenvloer en schrotenplafond, betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie met ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel. Zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

OBBICHT
Leuke halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar '72/'73. Oppervlakte 200 m2. Indeling o.a.: royale entree, toilet, woonkamer 27 m2, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met zitbad en vaste wastafel. Zolder via vliezotrap bereikbaar. Aanvaarding in in overleg. Vraagprijs ƒ 136.000,– k.k.

SCHAESBERG
Ruime middenstandswoning met garage. Bouwjaar '73. Grondoppervlakte ca. 174 m2. Indeling o.a.: hal met tegelvloer, woonkamer ca. 32 m2 met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding binnen 1 maand. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

Nabij de Kakert stijlvol vrijstaand herenhuis met grote tuin, bouwjaar '35. Totale grondoppervlakte 933 m2. Indeling: diverse kelders, royale hal met trappenpartij, woonkamer ca. 33 m2 met open haard en parketvloer, betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m2 met zolder. 1e verdieping 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping grote zolder beschoten en beplankt 42 m2. logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

In het b-plan Dr. Calsstraat landhuizen met garage en centrale verwarming. Indeling: o.a.: garage, ruime hal met toilet, L- of Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 182.310,– tot ƒ 204.376,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw.

SCHIMMERT
Aan de Beekerbaan halfvrijstaande souterrainwoning met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: berging, provisie- en hobbykelder, betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, c.v.-ruimte en hobbyzolder. Verkoopprijs ƒ 238.640,– v.o.n. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw.

STEIN
Vrijstaand woonhuis met garage/berging. Grote woonkamer in L-vorm 36 m2, prachtige eetkeuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 229.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
In het Rukkenerveld, woningen met centrale verwarming, berging en carport. Indeling o.a.: hal met toilet en werkkast, woonkamer, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 136.880,– v.o.n. Premie 1e jaar vanaf ƒ 775,–. Premie totaal vanaf ƒ 1575,–. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw.



Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Open verbinding vanuit hal naar keuken met eikehouten installatie en ingebouwde apparatuur, open verbinding naar woonkamer met wanden in houten betimmering en houten plafond, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met vaste wastafel en douche, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding ca. 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 188.000,– k.k.

UBACHSBERG
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer 39 m2, keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en douche. Oppervlakte 460 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 224.500,– k.k.

URMOND
Nabij de molen gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met breukmarmeren vloer, mooie woonkamer in L-vorm 31 m2 met open keuken, terras met aangelegde achtertuin, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. Vliezotrap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

VALKENBURG
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree met toilet, Z-vormige woonkamer 38 m2, openkeuken met eetbar, kunststof aanrechtcombinatie, 3 slaapkames, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer en hobbyruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 187.500,– k.k.

VOERENDAAL
Teggert, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, grote bergkast en garderobe, woonkamer met open Amerikaanse keuken ca. 38 m2 met plavuizen, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar grote hobbyruimte of 4e slaapkamer. Aanvaarding november 1978. Vraagprijs ƒ 169.500,– k.k.

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen tempsplein 25 tel. 045-712255
6224 JJ maastricht scharnerweg 108 tel. 043-628888

STIENSTRA

KANTOORRUIMTE TE HEERLEN

Geleenstraat te huur ca. 860 m² kantoorruimte gelegen op 1e en 2e verdieping met aparte opgang. Voorzien van c.v. Huurprijs ƒ 70.000,– per jaar excl. BTW en servicekosten.

Nobelstraat te huur kantoorpand ter grootte van ca. 500 m². Huurprijs ƒ 150.– per m². Aanvaarding in overleg.

Nobelstraat te huur nieuwbouwkantoorruimte reeds va. 100 m². Huurprijs n.o.t.k.

Nobelstraat te huur ca. 290 m² luxe kantoorruimte. Huurprijs ƒ 175,– per m² per jaar. Aanvaarding in overleg.

O. Nassaustraat te huur kantoorruimte gelegen op 1e en 2e verdieping. Huurprijs n.o.t.k.

Spoorsingel te huur ca. 300 m² kantoorruimte gelegen op 1e en 2e verdieping. Huurprijs ƒ 30.000,– per jaar excl. BTW. Aanvaarding direct.

KANTOORRUIMTE TE KERKRADE

Centrum te huur kantoorruimte ter grootte van ca. 430 m². Huurprijs ƒ 70,– per m² per jaar. Aanvaarding direct.

KANTOORRUIMTE TE MAASTRICHT

A. v. Scharnlaan te huur nieuwbouwkantoorruimte, totaal groot ca. 4000 m², waarvan verhuurd ca. 1000 m². Huurprijs ƒ 165,– per m² per jaar excl. BTW en servicekosten.

Centrum te huur ca. 1700 m² kantoorruimte gelegen op verdieping. Huurprijs op aanvraag.

Van Hasseltkade te huur kantoorpand bestaande uit souterrain, parterre, 1e, 2e en 3e verdieping. Huurprijs ƒ 150,– per m² per jaar.

Korvetweg te huur ca. 1800 m² kantoorruimte met ca. 1000 m² bedrijfsruimte. Huurprijs kantoor ƒ 135.– per m² per jaar; huurprijs hal ƒ 40,– per m² per jaar. Aanvaarding direkt.

Wilhelminasingel te huur kantoorpand bestaande uit een 8-tal vertrekken. Voorzien van c.v. Huurprijs n.o.t.k.

KANTOORRUIMTE TE MEERSSEN

Te huur schitterend gelegen kantoorpand bestaande uit souterrain, parterre, 1e en 2e verdieping. Voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 60.000,– per jaar.

KANTOORRUIMTE TE SITTARD

Centrum te huur ca. 280 m² kantoorruimte gelegen in het winkelcentrum „De Tempel". Huurprijs ƒ 16.000,– per jaar excl. BTW en servicekosten.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



TE KOOP

BUNDE
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv-gas, garage annex berging en tuin. Indeling: hal, toilet, keuken kelderkast, doorzonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en aansl. voor wasmachine.
Eventueel ook te huur
Vraagprijs ƒ 167.000 k.k.

HOLTUM - BORN
Halfvrijstaand hoekpand met cv-gas, garage. Mooie indeling met o.a. living in L-vorm (38 m²), luxe keuken met compl. installatie, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder.
Vraagprijs ƒ 195.000 k.k.

KLIMMEN
Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met cv-gas, garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Indeling: hal, toilet, keuken, bijkeuken, douche, woonkamer, 3 slaapkamers, zolder via vaste trap.
Vraagprijs ƒ 190.000 k.k.

NEERBEEK
Rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met cv-gas, garage voor 2 auto's en tuin (± 290 m²).



Indeling: living in L-vorm met keuken (46 m²), 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, grote zolder.
Vraagprijs ƒ 175.000 k.k.

SITTARD
In het centrum gelegen winkelpand met cv. Parterregedeelte ca. 65 m². Bovenwoning met o.a. moderne keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Het pand is uitstekend onderhouden en leeg te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 184.000 k.k.

VAALS
Uniek gelegen herenhuis (nieuwbouw) met cv-gas, garage en tuin met blijvend vrij panoramisch uitzicht. Royale indeling met o.a. hal, toilet, living in L-vorm (62 m²) met open haard, overdekt terras en luxe keuken met compl. apparatuur, 3 zeer ruime slaapkamers, balkon, badkamer met ligbad, dubbele wastafel en 2e toilet.
Koopprijs v.a. ƒ 320.000 vrij op naam.

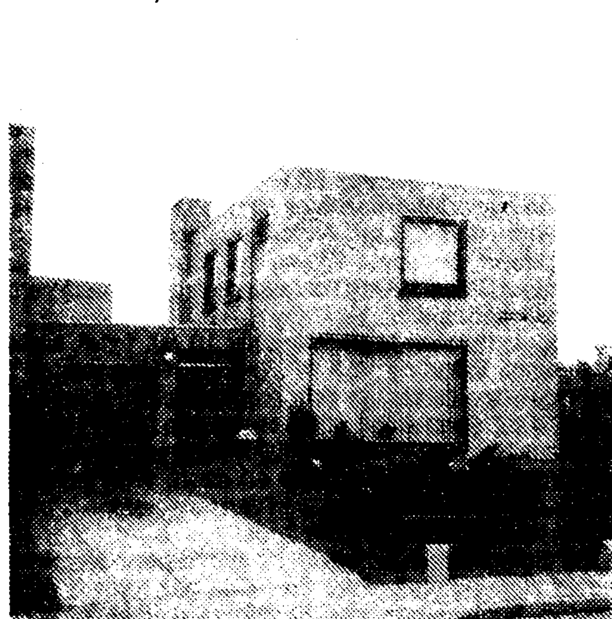
L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555
Lid NBM

te koop

SCHINNEN, Hegge
Landelijk gelegen, vrijstaand, uitstekend onderhouden herenhuis met garage en centrale verwarming met grote, mooi aangelegde tuin met optimale privacy. Ind.: kelderkast, woonkamer, ged. schoonmetselwerk en granol marmeren vensterbanken, keuken (3.50x3.00 m), schroten plafond en afzuigkap, entree bet. vloer en schoonmetselwerk, toilet en fontein (bet.), groot ged. overdekt terras. 1e verd.: 4 sl.kamers, badkamer met ligbad, 2e toilet v.w., gekleurd sanitair, excl. bet. Vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Opp. 485 m². Bouwjaar 1972. Koopprijs ƒ 208.000,– k.k.

SUSTEREN
Goed onderhouden, vrijstaand herenhuis met garage, berging en mooi aangelegde tuin. Woonkamer met dubbele deur naar betegeld terras en open haard. Eetkeuken (4.50x2.80 m). Entree met leistenen vloer, betegeld toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. (bet.). Grote bergzolder, beplankt en beschoten. Bouwjaar 1967. Aanvaarding direct. Koopprijs n.o.t.k.

OBBICHT, Dirckincklaan



Zeer rustig gelegen, uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, heteluchtverw. en mooie tuin met overdekt terras met privacy. Bj. '71. Opp. 320 m². Ind.: kelderkast, woonk. 8.30x3.86x3.20 m, met open haard, eetkeuken 4x3 m, royale entree en toilet, wanden en trappenhuis in edelstuc. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badkamer met zitbad en 2e toilet. vliezotrap n. zolder. Begane grond mahonie deuren. Aanv. jan. '79. Vraagprijs ƒ 159.000.

NIEUWBOUW
SCHINNEN, Moutheuheuvellaan
Vrijstaand luxueus herenhuis met garage, centrale verwarming en grote tuin op zeer rustige ligging en goede stand met vrijblijvend uitzicht (achterzijde). Ind.: L-vormige woonkamer (48 m²) met open haard, keuken (3.50x3.30 m) met luxueuze inrichting, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en wastafel (geh. betegeld), overloop met 2e toilet, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Het pand is uiteraard volledig geïsoleerd en voorzien van een luxe afwerking met o.a.: schroten plafonds, hardhouten kozijnen e.d. Persoonlijke inbreng mogelijk. Inhoud 650 m³. Opp. 750 m². Koopprijs ƒ 298.500,–. Oplevering medio oktober '78. Verdere gegevens op aanvraag verkrijgbaar.

GELEEN, Spoorstraat
Groot woonhuis met centrale verwarming en zeer grote tuin op rustige ligging t.o. plantsoen. Ind. 2 kelders, woonkamer met directe verbinding naar eetkamer (totaal 40 m²) keuken (5x4 m), buitenberging (4.3.50 m) ged. betegeld, douche, betegelde binnenplaats. Garage (5.50x4 m) met inrijpoort. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste trap naar zolder boven woonhuis en achterbouw. Bouwjaar 1938. Opp.: 1000 m². Vraagprijs ƒ 159.000,–.

EYGELSHOVEN, Leliestraat
Riant uitstekend onderhouden halfvrijstaand herenhuis (hoekpand) met grote garage en centrale verwarming op bijzondere ligging en stand. Ind. sout.: garage, c.v.-kelder, provisiekelder. Parterre: woonkamer met parketvloer, bijzonder royale hal met parket en toilet (bet.) eetkeuken 3.70x3.60 m compleet bet. 1e verd.: 4 sl.kamers (4.50x3.82) (3.82x3.50) (3.82x2.05) (3.20x2.80 m), badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet (bet.), open trappen met hardhouten treden. Spouwmuur geïsoleerd, ged. thermophane begl. Bouwjaar 1972. Inh. 550 m³. Opp. m². Aanvaarding april '79, Vraagprijs ƒ 195.000,–

BORN-BUCHTEN
2 vrijstaande in aanbouw zijnde herenhuizen, op zeer rustige ligging, voorzien van garage, c.v.-gas, volledig geïsoleerd, thermophane beglazing, luxueuze afwerking hardhouten kozijnen e.d. Inhoud 475 m³. Opp. ±280 m². Indeling: prov.kelder, woonkamer met open haard, verz. convector, schuifraam n. terras, open keuken met apparatuur, entree met bet. vloer, toilet en open trap naar 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers met schroten plafonds, geheel betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar de zolder. Aanvaarding kan geschieden over ca. 2 mnd. De koopprijzen van deze riante herenhuizen bedragen vanaf ƒ 223.000,– v.o.n., inklusief renteverlies.

BRUNSSUM, de Gasperisstraat
2 riante luxueuze halfvrijstaande landhuizen met grote tuin, opp. 575 m². Indeling: prov.kelder, hal met bet. vloer, wanden ged. schoonm.werk en sierpleister, hardhouten trap n. verd., bet. toilet, L-woonkamer met open haard, betegelde vloer, open keuken met massief eiken installatie en eetbar, bijkeuken alle beneden binnendeuren in eiken uitvoering, alle binnen- en buitenkozijnen in hardhout. 1e verdieping geheel uitgevoerd in grenen schroten met o.a. royale overloop en 4 grote slaapkamers. Aanvaarding medio november '78. De koopprijzen zijn op aanvraag verkrijgbaar.

BRUNSSUM, Bachstraat
Riant halfvrijstaand herenhuis met souterrain, garage, c.v.-gas op zeer goede ligging met royale tuin. Bouwj. '67. Opp. 415 m². Inh.: 550 m³. Ind.: sout. garage 8x4.40x3.70 m en c.v.-kelder met aansluiting wasautomaat, provisiekelder. Parterre: royale hal met trap n. 1e verd. en souterrain, woonkamer met open keuken en mooie open haard, oudhollands plafond, open keuken, met aanbouwkeuken (zwart-wit) met onder andere kookplaat/grill, koelkast, wasemkap en div. boven- en onderkastjes, bet. toilet en fonteintje, royale tuin, mooi aangelegd en met veel privacy. 1e verd.: 4 sl.kamers (1 met balkon), badkamer met ligbad en v.w. en 2e toilet (betegeld). 2e verd.: vliering. Aanvaarding: juni 1979. Koopprijs: ƒ 220.000,–

WIJNANDSRADE, Jozefstraat
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage, c.v.-gas en aangel. tuin, op mooie ligging en goede stand, bouwj. '68. Ind.: kelderkast, L-woonkamer met dir. verb. naar keuken (totaal 52 m²), ged. met parket en tegelvloeren, schoonm.werk en oudholl. plafond, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 sl.kamers, badkamer met ligbad, vliezotrap n. zolder. Aanv.: april 1979. Koopprijs. ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN, NIEUWBOUW
Nog 2 moderne woonhuizen met garage en centrale verwarming, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. Ind.: ruime living met aantrekkelijke open keuken, voorzien van afzuigkap. Op de 1e verdieping: 3 slaapkamers, alsmede een royaal betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. De grote zolder (in te richten als uw 4e slaapkamer) is bereikbaar met een vaste trap. Een tuin maakt uw woongenot kompleet. De woningen zijn direkt te aanvaarden, derhalve géén renteverlies. De koopprijzen bedragen 149.400,– v.o.n. all-in. 100% financiering mogelijk.

WAUBACH-RIMBURG, Gremelsbrugge
Zeer goed onderhouden woonhuis (landhuistype) met garage, c.v.-gas, tuin op zeer rustige ligging en natuurrijke omgeving, bouwj. '74. Ind.: L-woonkamer 32 m²met parketvloer en open keuken met bet. vloer en afzuigkap, ruime entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapkamers waarvan 1 met deur naar grote bergruimte, betegelde badkamer met douche en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanv. juni '79. Vraagprijs ƒ 169.000,–

GELEEN, Groot Hertog Janstraat
Vrijstaand herenhuis met garage, c.v.-gas, grote tuin op zéér goede ligging. Vlakbij scholen en winkels. Bouwj. '72. Inh. 430 m³. Ind.: woonkamer 44 m²met deur n. bet. terras, keuken 4.77x2.90 m aanbouw met oven, koelkast, afzuigkap, r.v.s.-aanrecht, royale entree met marmeren vloer en open, hardhouten trap n. 1e verd. toilet en fontein, c.v.-ruimte. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, v.w., gekleurd sanitair. Aanvaarding: 15 oktober 1978, vraagprijs: ƒ 255.000,–.

GELEEN
Prachtig gelegen halfvrijstaande middenstandswoning met garage en centrale verwarming en mooie afgesloten tuin. Ind.: prov.kelder en c.v.-kelder, woonkamer 8x3.80 m met deur naar betegeld terras, keuken, entree, toilet en fontein (bet.) 1e verd.: 4 sl.kamers waarvan 2 met m.k. en balkon. Badkamer met douche en v.w. Vliezotrap naar beschoten en ged. beplankte zolder. Aanvaarding 1 december 1978. Opp. 319 m². Inh. 480 m³. Vraagprijs ƒ 165.000

BORN-BUCHTEN, Klein Holtum
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis (landhuis type), bj. '73, met garage c.v.-gas en tuin, op rustige ligging. Ind.: woonkamer 8x3.80 m, ged. schoonm.werk, open trap n. verd. open boog, verbinding naar grote woon/eetkeuken 6x3 m met o.a. aanbouwkeuken, koelkast en afzuigkap, bijkeuken, entree en toilet. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ159.000,–

OBBICHT, Dirckincklaan
Zeer rustig gelegen, uitst. onderh. halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin met overdekt terras met privacy. Bj. '71. Opp. 320 m². Ind.: kelderkast, woonk. 8.30x3.86x3.20 m, met open haard, eetkeuken 4x3 m, royale entree en toilet, wanden en trappenhuis in edelstuc. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badkamer met zitbad en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Begane grond mahonie deuren. Aanv. jan. '79. Vraagpr. ƒ 159.000,–

ELSLOO, Winandusstraat
Uitst. onderhouden vrijstaand woonhuis, bj. '68, met c.v.-olie, 2 grote gar., tuin, opp. 430 m². prov.kelder, entree met leistenen vloer, geh. in schoonm.werk, en schrootjesplafond, bet. toilet, keuken, bijkeuken, mooie serre 5.50x3.10 m, in schoonm.werk, L-woonkamer 6.52x5x3.50 m met open haard. Garage spouwmuur, verwarmd, aansluiting wasautomaat. 1e verd.: 3 sl.kamers, badk. met ligbad en dubb. v.w. bet. toilet. 2e verd.: zolder. Aanvaarding: plm. maart 1979. Vraagprijs: ƒ 225.000,–

SITTARD
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, zeer rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht aan voorzijde en tuin met optimale privacy, bj. '72. Ind.: kelderkast, woonkamer 8.10x3.70 m, keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e Verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w., bet. badkamer met zitbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. sept. '78. Vraagprijs ƒ 145.000,–.

UBACH OVER WORMS
Groot halfvrijstaand uitstekend onderhouden woonhuis met garage en c.v. op bijzonder rustige ligging. Ind.: provisiekelder, woonkamer 54 m² met open haard, moderne keuken 4.50x2.50 m, installatie o.a. met afzuigkap en koelkast. Entree met marmeren vloer. Bet. toilet met gekl. sanitair. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche (bet.), zolder met vliezotrap. Aanvaarding: direct. Koopprijs ƒ 134.500,–

GELEEN, Knapenstraat
Gunstig gelegen, goed onderhouden, luxueus vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin, bj. '73. Inh.: 570 m³. Indeling: provisiekelder, hobbyruimte 4.37x4.33 m, L-woonkamer 40 m²met plavuizen vloer, ged. schoonmetselwerk en dir. verbinding met keuken 3.31x2.30 m met o.a. koelkast, vaatwasser, kookplaat en afzuigkap, bijkeuken met muurkast, entree met plavuizen vloer, toilet en open hardhouten trap n. 1e verd.: 4 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, douche en wastafel, overloop met bet. toilet en vliering. Aanv. juni 1979. Vraagprijs ƒ 245.000,–

GELEEN, Tielensstraat
Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v.-gas, garage en tuin ged. aluminium kozijnen. Bouwj. '63. Opp. 246 m². Inh.: 300 m³ Indeling: provisiekelder, c.v.-kelder, hal, betegeld toilet, betegelde keuken 3.50x2.50 m, woonkamer 7.20x3.80 m met openslaande deuren naar achtertuin, betegeld terras, 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vliering. Aanvaarding: december 1978. Vraagprijs ƒ 148.000,–.

BRUNSSUM, Vondelplantsoen
Riante halfvrijst. patiobungalow, zeer rustig gelegen en riant uitzicht. Bj. '75, uitstekend onderhouden. Garage met schroten plafond, woon/eetkeuken 4.25x3 m met eiken keukeninstallatie o.a. koelkast, elec. fornuis, koperen wasemkap, en diverse kastjes, bet. kamer met ligbad en wastafel, 3 ruime slaapkamers. Aanv. omstreeks november 1978. Koopprijs ƒ 275.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Heidepad
Geheel gerenov. halfvrijst. herenhuis met grote tuin, c.v.-gas, garage en kantoor. Bj. '30. Opp. 550 m². Ind.: prov. kelder met bet. vloer en sierpleister plaf. hal met marmeren vloer, overd. entree, bet. keuken, bij- en waskeuken, douche, toilet, woonk. 7.10x4 m met open haard, open verbinding met eetk. met bet. vloer, open verbinding m. keuken. 1e verd.: bet. terras, 2 sl.kamers, badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e verd.: mansardesl.kamer en royale zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs: ƒ 225.000,–

OBBICHT, Julianalaan
Halfvrijstaand landhuis met garage en c.v.-gas. Bj. '76 met blijvend vrij uitzicht. Opp.: 380 m². Inh.: 425 m³. Ind.: kelderkast, woonkamer met open keuken plm. 44 m², een wand in schoonmetselwerk, royale entree, betegeld toilet, garage, bet. terras. 1e verd.: 4 slaapkamers, badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet. 2e verd.: geheel beschoten en beplankte zolder via vliezotrap te ber. Aanv.: december '78. Huurprijs: ƒ 629.–

TAXATIES

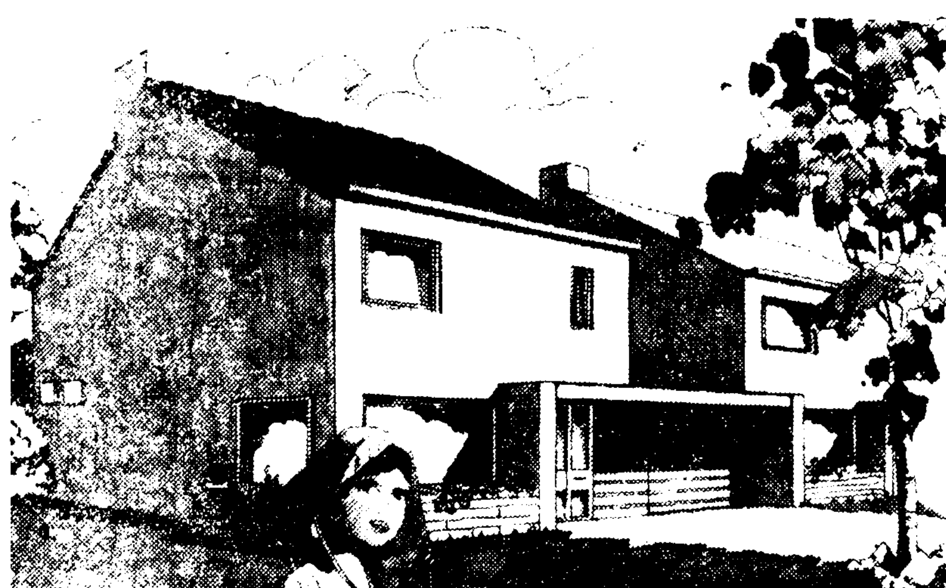
Voor taxaties van al uw onroerend goed, op zéér korte termijn, staan steeds 3 beëdigde taxateurs voor u klaar!

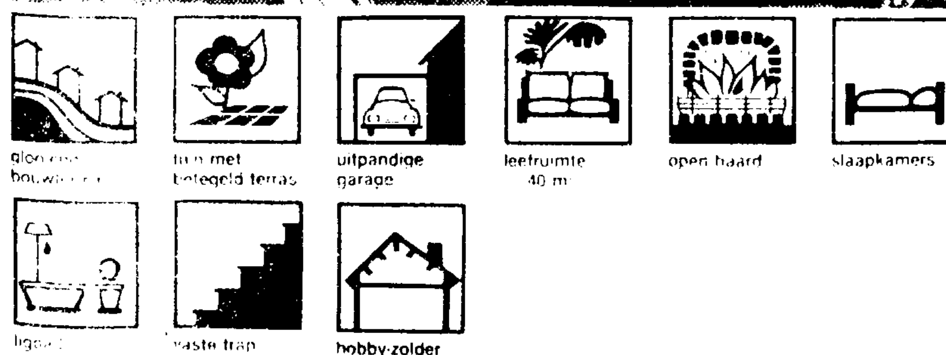
peters
makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*
Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur
's Zaterdags van 10-13 uur

'n Huis in het Hoefveld: Ga dát 'ns bekijken!





In Nieuwenhagen, in het Hoefveld, worden huizen gebouwd. Huizen van een vriendelijke architektuur, met bloembakken, een overhuifelde entreepui met garagetoegang en houten gevelbedekking.

Eén van de zeer aantrekkelijke punten die dit plan biedt is het wonen op een glooiend terrein, aansluitend op een bosrijke omgeving.

Het Hoefveld bereikt u door, komende vanuit Schaesberg over de Hereweg, rechts af de Koelweg in te slaan.

U ziet het projekt dan voor u liggen.

Sanitair
Het sanitair, fabrikaat Sphinx, wordt uitgevoerd in diverse kleuren.

Luxe Bruynzeel keuken
De open keuken wordt uitgevoerd met een luxe kunststoffen keuken van het merk Bruynzeel. De keuken bestaat uit: twee wanden, vol met onder- en bovenkasten en kompleet ingericht met o.a.: snijmachinekast, kruidenrek, afvalemmer, wasindelingsrek etc. Het sanitair bestaat uit een kraan met mix-douche. De ingebouwde apparatuur (kookplaat met oven, koelkast, vaatwasser, wasemkap met verlichting en 2 snelheden) is allemaal van het merk Philips.

Hardhout
Hardhout is in ruime mate toegepast. Zo zijn de open trappen, alle buitenkozijnen en -deuren en nagenoeg alle buitentimmerwerk hierin uitgevoerd.

Binnenkozijnen
Vervaardigd uit staal: dus minder beschadiging en minder onderhoud.

Gevels
Er zijn uitsluitend handvorm metselstenen gebruikt voor de buitenmuren.

Isolatie
Geïsoleerde spouwmuren, dakplaten met de isolatiewaarde "goed", buitenkozijnen met de mogelijkheid voor toepassing van isolatieglas.

Inkopen
Een "warme" bakker, een slager en een kruidenier voor de boodschappen van elke dag, op loop-afstand, om de hoek! Groenteman komt aan de deur. Supermarkt en speciaalzaken in het centrum van Nieuwenhagen.

Onderwijs
In de onmiddellijke nabijheid: kleuterschool, school voor lager onderwijs. Mogelijkheden voor voortgezet onderwijs in: Schaesberg, Heerlen en Kerkrade.

Speelvrijheid en rekreatie
Direkt grenzend aan het Hoefveld ligt het Eikenbos en het Hulsbos. Speel- en wandelmogelijkheden dus in de onmiddellijke nabijheid, ideaal ook voor de natuurliefhebber en de sporter. Eveneens dichtbij: een sportzaal. De gemeente Nieuwenhagen biedt verder: sportvelden, gymnastiekzalen, tennisbanen, een manège, een goed geoutilleerd wedstrijdannex instruktiebad.
En op enkele km's afstand: de Brunssummerheide.

Heeft u al een eigen huis? Overweeg dan om het "in te ruilen"!

BEZICHTIGING
Vandaag bezichtiging van 10.00 uur tot 18.00 uur. Een van onze medewerkers zal daarbij aanwezig zijn om u volledig te informeren en al uw vragen naar wens te beantwoorden.

**Verkoopprijzen:
van f 207.727,— tot
f 213.285,— v.o.n.
(exklusief renteverlies tijdens de bouw)**

BON
Wilt u mij, zonder enige verplichting, een komplete dokumentatie-set doen toekomen van het projekt plan Hoefveld te Nieuwenhagen.
Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Tel.: ....
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

STIENSTRA



MOSA B.V.

Een gerenommeerd bedrijf, dat zich toelegt op de fabrikage van porselein, wand- en vloertegels, kan op diverse afdelingen weer

MANNELIJKE PRODUCTIEMEDEWERKERS

plaatsen
(leeftijd tussen 17 en 30 jaar)

De werkzaamheden worden verricht in dagdienst (van 8.00 uur tot 16.30 uur) of in 2-ploegendienst (van 6.00 uur tot 14.00 uur en van 14.00 uur tot 22.00 uur).

Naast een aantrekkelijk maandsalaris zijn er nog diverse andere voorzieningen zoals:
- 8% vakantietoeslag
- 4% eindejaarsuitkering
- gratis bedrijfsvervoer
- gunstige spaarregeling
- minimaal 21 verlofdiensten

Heeft u interesse, kom dan eens praten met de heer Van Cleef afdeling personeelszaken, Meerssenerweg 358 te Maastricht (bij voorkeur tussen 9.00 en 12.00 uur) tel. 043-843444

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS

Vraag gratis advies
- VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN EN SCHOORSTENEN
- DAKERKERS EN DAKBESCHOT

KERKRADE 045-455922

Het bestuur van het Bonnefantenmuseum/Stichting Limburgs Museum voor Kunst en Oudheden – gevestigd te Maastricht – roept sollicitanten op voor de funktie:

depotbeheerder

Tot de taak van de betrokkene behoren o.m.:
- het technisch beheer van de studiecollectie en het depot
- de presentatie van voorwerpen uit collecties en exposities
- toezicht en medewerking bij het inrichten van tentoonstellingen
- begeleiding van bezoekers aan het depot

Alhoewel een technische opleiding tot aanbeveling strekt zal bij de selectie meer worden gelet op ervaring en technische „feeling" dan op opleiding.

Het salaris zal afhankelijk zijn van opleiding, leeftijd en ervaring en maximaal f 2555,– kunnen bedragen.

De rechtspositieregelingen van de provincie Limburg zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van het Bonnefantenmuseum, Bonnefantenstraat 4, 6211 KL Maastricht.

PETERS AUTO'S B.V.
MERCEDES BENZ

Nieuwe Mercedes Benz-types in voorraad:

Mercedes 280 SE	Mercedes 240 D
Mercedes 350 SE	Mercedes 300 D
Mercedes 280 C Coupe	Mercedes 230
Mercedes 200 D	Mercedes 200
Mercedes 220 D	Mercedes 230 T Combi

Verder kunnen wij u aanbieden:

Mercedes 230 C Coupé	Bouwjaar 1977
Mercedes 350 SE aut. LPG	1972
Mercedes 280 S LPG	1973
Mercedes 450 SEL aut. enz	1974
Mercedes 300 D	1977
Mercedes 200 B	1976
Mercedes 240 3,0	1975
Mercedes 240 D	1975
Mercedes 220 D	1975
Mercedes 200 D	1975
Mercedes 200 B	1971
Mercedes 200 D	1973
Mercedes 240 D	1974
Volvo 244 DL LPG	1976
BMW 525 LPG	1976
Citroën CX 2200 LPG	1975
Ford Granada 2600 LPG	1972
Peugeot 504 16.000 km	1977

**Inruil en financiering mogelijk
BOVAG-garantiebewijs**

PETERS AUTO'S B.V.
**STATIONSPLEIN 4-6
HAELEN
TEL. 04759-2215**

Kurnig
Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757

Wij openen het najaarsseizoen met een nieuwe sprankelende collectie verlichting
in diverse stijlen zoals kristal, rustikaal e.d. in alle prijsklassen

---

Te koop aangeboden
MOBIELE DEMAG KRAAN
Type V 70B, Hefvermogen 7 ton.
Hijshoogte 9 mtr i.z.g.st.
Prijs f 26.000,-
JARECO B.V.
Vlasstraat 20, Heythuysen.
Tel. 04749-2358 b.g.g. 1520.

ERCO

TE HUUR

Nieuw in te richten cafés gelegen te Brunssum, Heerlen en Kerkrade

Gegadigden in het bezit van vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen kontakt opnemen met:

J. ERKENS & ZN B.V.
Kampstraat 23, Schaesberg
Tel. 045-311332

Jupiler

KERKRADE-HAANRADE
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 3 oktober 1978,** om 15.00 uur precies, in café M. Boss, Meuserstraat 133, te Haanrade-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, ex. art. 1223 B.W. in het **openbaar, bij opbod en afslag,** verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS MET GARAGE, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen te Kerkrade, J. Ruysdaelstraat 1, kad. gem. Kerkrade, Sectie L nr. 329, groot 4 aren.

Het pand bevat: begane grond: hal, toilet, woonkamer (z-vormig), keuken, bijkeuken, garage; verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Het geheel is voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding: koper kan, na betaling der koopsom, met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen

Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 17 november 1978.
Bezichtigen: op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen op het notariskantoor.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

KERKRADE
Notaris Tomlow te Heerlen

zal op dinsdag 3 oktober om 16.00 uur in het Cultureel Centrum „De Jreet", Kaalheidersteenweg 105 te Kerkrade, ten verzoeke van zijn principaal krachtens artikel 1223 BW in het openbaar verkopen:

WINKEL-WOONHUIS

voorzien van gas c.v., met garage en tuin, te Kerkrade, Kapelweg 12, kad. gem. Kerkrade H 174, gr. 1.68 are.

Indeling:
begane grond: twee winkelruimten, magazijn, keuken, garage, w.c. en tuin;
eerste verd.: drie kamers, badkamer met ligbad, douche, w.c. en keuken;
tweede verd.: drie slaapkamers, w.c., zolder en stookruimte;
voorts twee kelders.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 15 november as.
Bezichtiging: 27 september en 30 september van 14.00 tot 17.00 uur en 3 oktober van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore Akerstraat 77 te Heerlen, tel. 045-717044.

---

stroom, lenting & van gangelen bv

EPEN
Riant gelegen vrijstaand landhuis met vrijstaande garage en onder architectuur aangelegde tuin op het zuiden (1835 m²). Indeling beg.grond: hal, toilet, garderobe, living (52 m²) met oudhollands plafond en Noorse leistenen vloer en royale keuken.
1e verdieping: 3 slaapkamers (waarvan één met groot balkon op het zuiden, douche (gekleurd sanitair) en vliering. 2e verdieping: grote zolder. Te aanvaarden in overleg. Prijs: f 425.000 k.k.

KERKRADE-WEST
Drive-inwoning met cv. Ind. beg.gr.: hal, garage, toilet en hobbykamer. 1e verd.: keuken en woonkamer met parketvloer. 2e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, toilet, v.w. en aansl. wasautomaat. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs: f 132.000 k.k.

EYGELSHOVEN
Goed onderhouden drive-inwoning met voor- en achtertuin. Souterrain: ruime hal. Garage: 10.10x4.00. Berging. Beg.gr.: toilet. L-vormige kamer met parketvloer en deur naar tuin. Keuken met schrootjesplafond. Verd.: cv-ruimte, badkamer met douche, 2e toilet en v.w., 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Prijs: f 159.000 k.k.

WIJLRE
Vrijstaand herenhuis met garage, cv en tuin. Ind. souterrain: 2 kelders. Beg.grond: ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie. 1e verdieping: 3 slaapkamers, grote badkamer en dakterras. 2e verdieping: grote zolder. Aanvaarding in overleg. Prijs: f 300.000 k.k.

LidNBM
**makelaardij onroerend goed
stationsstraat 12 maastricht
telefoon 043-11737
groenstraat 47 geleen
telefoon 04494-40880
zaterdags geopend van 10.00 tot 12.00 uur**

TE KOOP

Brunssum, Stadhoudersstraat
Zeer ruim gesitueerde hoekwoning, type twee-onder-een-kap. Deze bijzonder goed onderhouden woning heeft o.a. garage, centrale verwarming, royale living, keuken, vier slaapkamers. Gebouwd in 1966, is het huis in 1977 grondig gerenoveerd, waarbij luxe tegel- en pleisterwerk werd toegepast.
Aanvaarding: direkt
Prijs f 147.500,-k.k.

Heerlen, Welten
Bijzonder riante patiobungalow, gelegen aan een park, voorzien van veel luxe voorzieningen, (hete lucht) c.v. en garage. Indeling: overdekte entree, hal, toilet, twee ruime slaapkamers, uitkomend op de patio, een aparte slaapkamer, douche met wastafel, en badkamer voorzien van 2 wastafels, toilet, ligbad en lichtkoepel, berging. De living van 71 m² is verdeeld in: eet-woonkamer (31 m²) met plavuizenvloer en schuifwand uitkomend op de patio. Zitkamer (30 m²) met parketvloer en eveneens een aluminium schuifwand. Open keuken (10 m²) met eetbar, plavuizenvloer en luxe inrichting met inbouwapparatuur (vaatwasmachine, koelkast, diepvriezer, oven en electr. kookplaat). De patio is geheel aangelegd en heeft een oppervlakte van 97 m².
Aanvaarding: ± 3 maanden.
Prijs: f 338.000,-k.k.

stienstra roermond
**Minderbroederssingel 6-12
Telefoon: 04750 - 10100,
na 18.00 uur: 04752 - 1628,
04759 - 1750, 04758 - 1508**

KERKRADE - Oude Schachtstraat 36
Woonhuis met achtertuin, v.v. centrale verwarming, o.a. 3 slaapkamers. Leeg te aanvaarden per 1 februari 1979.
Koopprijs f 94.000,– k.k.

HEERLEN - Erfstraat 3
Woonhuis met berging, v.v. centrale verwarming, o.a. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direct leeg te aanvaarden.
Koopprijs f 139.000,– k.k.

HEERLEN - Bokstraat 55-57
Winkelruimte met 2 bovenwoningen en grote garage. Direct leeg te aanvaarden.
Koopprijs f 175.000,– k.k.

HULSBERG - Ravensboschstraat 30
Halfvrijstaand woonhuis met garage, v.v. centrale verwarming o.a.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Grote zolder geschikt voor 5e slaapkamer. Direct leeg te aanvaarden.
Koopprijs f 198.000,–

NUTH - Hunnecum
Vrijstaand woonhuis met garage, v.v. centrale verwarming, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, grote badkamer met smaakvol sanitair, grondoppervlakte plm. 800 m2. In overleg leeg te aanvaarden.
Koopprijs f 265.000,– k.k.

BRUNSSUM - Vijverlaan
Herenhuis met praktijkruimte, nagenoeg geheel onderkelderd, grondoppervlakte plm. 1500 m2. In overleg leeg te aanvaarden.
Koopprijs f 550.000,– k.k.

DE KOPER IS GEEN MAKELAARSCOURTAGE VERSCHULDIGD.
Inlichtingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
**Julianalaan 81 - 6269 CM Margraten
Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695**

WOONHUIS TE MUNSTERGELEEN

Op **donderdag 12 oktober 1978** 's-middags om half drie zal

notaris H.A.M. Mesters

ter standplaats **Geleen** in het **gemeenschapshuis 't Trefpunt** aan de **Pancratiusstraat 23** te **Munstergeleen** krachtens artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

woonhuis met garage

aan de Marijkestraat 33 te Munstergeleen, kadastraal bekend als gemeente Munstergeleen sectie C nummer 1365, groot 2.90 aren.
Het pand bevat:
parterre: hal, woonkamer met open haard en open keuken, toilet.
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en bevat een zolder, te bereiken met vliezotrap. Het pand is voorzien van c.v.-gas.
Feitelijk bezit van het onroerend goed kan de koper zich verschaffen met de grosse van de akte na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 30 november 1978.
Voor nadere inlichtingen en bezichtiging van het pand gelieve u kontakt op te nemen met het kantoor van notaris H. A. M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen, tel. 04494-47175.

BURO BOOSTEN BV ARCHITEKTUUR

vraagt voor de zelfstandige uitwerking van grotere en kleinere bouwwerken en bouwcomplexen

EEN ERVAREN BOUWKUNDIG TEKENAAR

Sollicitaties schriftelijk te richten aan ons adres, t.a.v. de heer L. de Bruijn telefoonno. buro 043-54061

DE PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

vraagt voor zo spoedig mogelijk een

LEIDSTER-DOCENTE

voor de kraamcentra HEERLEN en HORST

Tot haar taak zal o.m. behoren.
- het leiding geven aan de organisatie en uitvoering van de kraamzorg in haar werkgebied;
- het geven van leiding en begeleiding aan de adjunct-leidsters en de aan het kraamcentrum verbonden kraamverzorgsters;
- opleiding en begeleiding van leerlingen gedurende het praktijkjaar.

Van de kandidaten voor deze functie wordt verwacht:
- naast het diploma A, in het bezit te zijn van de aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg
- rijbewijs.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn vastgesteld in het rechtspositiereglement van de kruisvereniging.
Nadere inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door de provinciaal verpleegkundige mw. A.A.M. Bouwman-Raymakers, telefoon: 04490-16161.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van geboortedatum en -plaats, opleidingen, vervulde werkkringen en referentieadressen te richten aan de directeur van de provinciale vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125 6130 AC Sittard.

Joop Schoonwater
Massief Parket
Ons nieuwe telefoonnummer is 41604.
Op de vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

HEERLEN - WELTEN
te koop
UNIEK gelegen
BUNGALOW
Te bevragen tot 18 uur. Tel. 045 - 717431

CMK B.V.CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Maastricht



Dorpstraat. Monumentaal HERENHUIS met tuin en garage op 566 m2 grond. **Indeling:** gang, woonkamer 70 m2, keuken met keukeninstallatie, bijkeuken, magazijn, badkamer met ligbad, 5 slaapkamers, vaste trap naar ruime zolder. Het pand is ook geschikt als winkel of praktijkwoning. Het perceel loopt door tot Onder de Kerk met bouwplaats. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** op aanvraag.

Jupiterhof. Ruime TUSSENWONING in een blok van 4, met voor- en achtertuin op 150 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, Z-vormige woonkamer met schoonmetselwerk, keuken met moderne keukeninrichting, ruime berging, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste trap naar 2e verd.: 4e slaapkamer, berging, c.v.-ketel en boiler, zolderruimte. Bij deze zorgvuldig onderhouden en rustig gelegen woning hoort een apart gelegen garage. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 159.000,- k.k.

Valkenburg

Koninginneweg. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met oprit en tuin op 315 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (10 x 4,5), keuken met keukeninstallatie, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, 3 slaapkamers, terras. **1e appartement met:** kamer/keuken, badkamer met douche en toilet. **2e appartement met:** 3 kamers. **3e appartement met:** 3 kamers. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 250.000,- k.k.

Urmond

Spilstraat. Mooi VRIJSTAAND WOONHUIS met aangelegde tuin op 470 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer (50 m2) met open haard, grote keuken met volledige keukeninstallatie, garage en berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., diverse muurkasten, vaste trap naar ruime zolder met c.v.-ketel en boiler. Deze uitstekend gebouwde woning ligt in een rustige omgeving. Bouwjaar 1975. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 235.000,- k.k.

Odalaan. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 298 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, bergruimte. De woning is van recente datum, degelijk en luxe afgewerkt o.a. woonkamer en slaapkamers met parket, hal, keuken en badkamer zijn met luxe tegels belegd. Keuken bevat een volledige keukeninstallatie. De woning is goed onderhouden. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 170.000,- k.k.



Rienstraat. Ruime HALFVRIJSTAANDE WONING met grote garage, besloten en deels betegelde tuin op 320 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, met parket en oud-Hollands plafond, open keuken met luxe eiken aanbouwkeuken o.a. keramische kookplaat en vaatwasmachine, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder, c.v. en boiler. De woning is met duurzame materialen afgewerkt. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 210.000,- k.k.

Kerkrade

Prins Bernhardstraat. Groot HALFVRIJSTAAND HERENHUIS op 180 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, 4 ruime slaapkamers, toilet, grote zolder. Het pand is ook zeer geschikt als zakenpand. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 175.000,- k.k.

Eys-Wittem

Rustig gelegen HALFVRIJSTAANDE WONING met c.v., garage en besloten tuin op 270 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (4 x 8) met parketvloer en oud-Hollands plafond, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap naar mansarde slaapkamer, zolderruimte, bergingen. Deze goed onderhouden woning ligt in een zeer landelijke omgeving. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 175.000,- k.k.

Elsloo

Stationsstraat. VRIJSTAANDE BUNGALOW met bedrijfsruimte en dubbele garage op 605 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime zolder over de gehele woning. Ruime toegang tot grote kelder onder de hele woning. Bedrijfsruimte met grote kantelpoort. Dubbele garage. Het geheel bevindt zich in een goede staat van onderhoud en is zeer centraal gelegen op de grens van Elsloo/Beek. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 290.000,- k.k.

Berg en Terblijt

FRUITAANPLANT IN TWEE PERCELEN, totale grondoppervlakte: 39.110 m2. **Aanvaarding:** 1-12-'78. **Vraagprijs:** f. 7,50 per m2

CMK B.V.CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

CMK B.V.CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Einighausen

Pastoor Schijnsstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 263 m2 grond op een mooie ligging. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. De woning is van recente datum en verkeert in een goede staat van onderhoud. **Vraagprijs:** f. 165.000,- k.k. **Aanvaarding:** in overleg.

Susteren

Christinelaan. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 243 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken berging, 2e toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vaste trap naar een grote zolder. Door zijn ligging biedt de woning een ruim uitzicht op zijn omgeving. **Aanvaarding:** 1 november 1978. **Vraagprijs:** f. 160.000,- k.k.

Schinnen-Puth



Willem Alexanderstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., tuin en garage op 270 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolderkamer. In dit in 1974 gebouwde huis zijn alle kamers belegd met parket, de staat van onderhoud is zeer goed. **Aanvaarding:** 1 oktober 1978. **Prijs:** f. 165.000,- k.k.

Molenweg. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v. en garage en schuurtje op 260 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., wasruimte, zolder. De woning is 2 jaar geleden gerenoveerd. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 155.000,- k.k.

Stein

Diependaalstraat. VRIJSTAAND WOONHUIS op 418 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met parketvloer, grote keuken, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vlizozolder. De woning bevat eveneens twee ruime praktijkruimten met de afmetingen 5 m x 3 m en 4,5 m x 4,5 m (betegeld). De woning bevindt zich in een prima staat van onderhoud, is voorzien van c.v. en heeft een mooi aangelegde tuin. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 235.000,- k.k.

Raetsstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 242 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (4 x 8), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, diverse muurkasten. Deze in 1972 gebouwde woning is goed onderhouden. Vanuit de woning heeft men een ruim uitzicht op een mooi plantsoen. **Aanvaarding:** november 1978. **Vraagprijs:** f. 160.000,- k.k.

Geleen



Hyancinthenlaan. VRIJSTAANDE WONING met dubbele garage op 631 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken met volledige keukeninstallatie, veranda, 2e keuken met keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder met c.v. en boiler, kelder onder de dubbele garage. De gehele parterrevloer is belegd met marmeren tegels. Het bouwjaar is 1978. De woning is uitermate geschikt als praktijk- of zakenpand. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f. 225.000,- k.k.

Schumanstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 244 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering. De woning bevat veel luxe, o.a. hal met goud zalm leisteen, woonkamer met parket en open haard en de 3 slaapkamers eveneens met parket. De keuken met een luxe uitgevoerde inbouwkeuken met o.a. een vaatwasmachine. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f. 162.000,- k.k.

Rijksweg-Zuid. TUSSENWONING met erf en garage via achtertoegang op 174 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal (parket), toilet, ruime woonkamer (8 x 3,5), open keuken met eikenkeukeninstallatie, luxe badkamer met gekleurd sanitair o.a. ligbad, 3 slaapkamers (één met vaste wastafel en dakterras), 2 mansarde slaapkamers, zolderruimte. De woning is leuk verbouwd en geeft een aangename leefruimte. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 119.000,- k.k.

Hoensbroek

Hommerterweg. BEDRIJFSPAND met bovenliggende woning op 250 m2 grond. **Indeling:** bedrijfsruimte 70 m2, kelder, hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, balkon, garage, bergruimte. Het pand is voorzien van c.v. en bevindt zich in een goede staat van onderhoud. Het pand is geschikt voor kantoor, winkel, e.d. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 170.000,- k.k.

Hommerterweg. BEDRIJFSPAND met bovenliggende woning op 228 m2 grond. **Indeling:** bedrijfsruimte 200 m2, ruime kelder, hal, woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, berging, balkon. Het pand is voorzien van c.v. en bevindt zich in een zeer goede staat van onderhoud. Het geheel is geschikt voor kantoor, praktijk, winkel, showroom e.d. Beide bedrijfspanden kunnen tot een geheel gemaakt worden. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 300.000,- k.k.

CMK B.V.CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

sinds 1918
Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel. 045-718330

WONINGEN

Berg en Terblijt
Te koop luxe herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

Born/Holtum
Te koop geheel vrijstaand woonhuis met tuinen, c.v. en garage, totale perceelsoppervlakte 510 m². Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken met inrichting, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, beplankte en beschoten zolder. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding december 1978. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k.

Brunssum
Te koop mooi in de nabijheid van het ziekenhuis gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain, betegeld portaal, provisiekelder, grote hobbyruimte, waskelder, begane grond: grote betegelde hal, toilet, woonkamer met open haard, grote keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting, zolder. Het geheel is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k.

Bunde
Berkenlaan, te koop royaal halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Goed gelegen en uitstekend onderhouden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

Heerlen
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douveweien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

Heerlen/Heerlerbaan
Te koop royaal semi-vrijstaand herenhuis met c.v., tuin en garage, hal, woonkamer ca. 44 m², keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

Hoensbroek
In de nabijheid van het centrum te koop groot halfvrijstaand herenhuis met tuin, garage, c.v. en o.m. 4 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

Maastricht
Acht Zaligheden, te koop woonhuis met c.v., tuin. Indeling: kelder, hal, woonkamer, keuken met tegelvloer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

Maastricht
Te koop zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin gelegen in de nabijheid van het winkelcentrum de Brusselse Poort. Het pand is geschikt voor meerdere doeleinden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 224.000,– k.k.

Maastricht/Daalhof
Te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden tussenhuis met c.v., tuin en achteruitgang en ruime indeling. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

Maastricht/Heugem
Te koop royale drive-in-woning met royale indeling en grote garage. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

Neerbeek
Schuurweidestraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met mooie ligging, garage, c.v., ruime indeling en luxe afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 184.000,– k.k.

Obbicht
Te koop zeer mooi gelegen halfvrijstaand nieuwbouwhuis met royale indeling, tuin en luxe afwerking. Aanvaarding ca. november as. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k.

Schaesberg
Heggenstraat, te koop vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1964 met grote voor- en achtertuin, garage en c.v. Indeling: hal met trappehuis, betegeld toilet, woonkamer ca. 26 m², keuken met diverse kasten, betegelde achterplaats, 1e verdieping: 3 slaapkamers en betegelde doucheruimte, 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop 2 zolderruimten, beschoten en beplankt met diverse mogelijkheden. Kaveloppervlakte 510 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 208.000,– k.k.

Simpelveld
Te koop zeer mooi, met panoramisch uitzicht, gelegen bungalow met royale indeling en grote mooi aangelegde tuinen, perceelsoppervlakte 1060 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

Sittard
Mozartstraat 27, te koop nieuw gebouwd, landelijk gelegen en luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

Ulestraten
Beekerstraat, te koop mooi vrijstaand woonhuis met zeer rustige ligging, garage, c.v. en tuin. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k.

Voerendaal/Ubachsberg
Te koop nieuw te bouwen tussengelegen herenhuizen met tuin en c.v. Inhoud ruim 600 m³, 4 slaapkamers, 2e etage, bereikbaar via vaste trap alwaar bergzolder en ruime 5e slaapkamer c.q. hobbykamer met dakraam. Koopprijs ƒ 220.350,– v.o.n. Nadere informatie op aanvraag.

Voerendaal
Strijthagenstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht op speelweide en bosrand. Grondoppervlakte 350 m². Woonkamer met parket en open haard, moderne nieuwe keuken met complete apparatuur, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 3 slaapkamers, garage 3x7 m met aparte berging. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

Beek
Stationsstraat, te koop winkel/woonhuis met c.v. en tuin. Oppervlakte winkel 46 m² met mogelijkheid tot uitbreiding. De bijbehorende woning heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

Beek
Te koop in het centrum gelegen cafépand. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

Geleen
Industrieweg, te koop bedrijfsgebouw, totale oppervlakte ca. 950 m² met kantoorruimte, wasruimte, toiletten alsmede mooie bovenwoning. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k.

Heerlen
Te koop café-pension-restaurant met 12 kamers. Overname inventaris mogelijk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

Heerlen
Heulstraat, te koop bedrijfspand met woningen, erf en stallen. Geschikt voor velerlei doeleinden waaronder appartementen, horeca, winkel, e.d. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

Heerlen
Dautzenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

Heerlen
Te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte op korte termijn te aanvaarden. Nadere informaties op aanvraag.

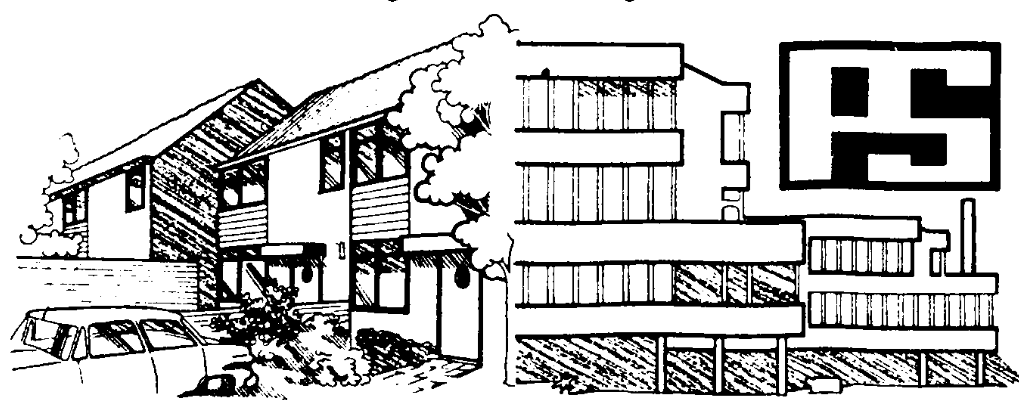
Kerkrade
Holzstraat, te koop groot winkel-woonhuis. Nadere gegevens op aanvraag.

Maastricht
Te huur in de direkte nabijheid van het centrum zeer aantrekkelijke kantoorruimte. Totale oppervlakte ca. 130 m². Huurprijs ƒ 950,– per maand excl. stookkosten en electra. Aanvaarding in overleg.

Nieuwenhagen/Schaesberg
Te koop zeer mooi woonhuis met ruime indeling en aangebouwde en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

Stein/Nieuwdorp
Te koop halfvrijstaand woonhuis met ruime indeling en aangebouwde bedrijfsruimte, geschikt voor winkel, showroom, werkplaats enz. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



isoleren

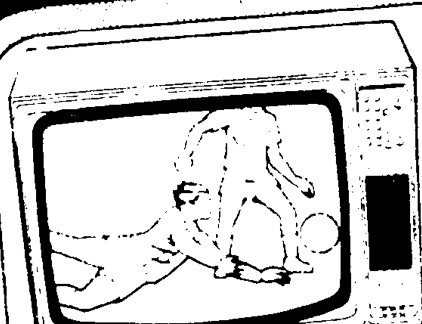
- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en merken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste adviezen kunnen geven over alle denkbare isolatieproblemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

bv Isolatie Techniek en Handelmij

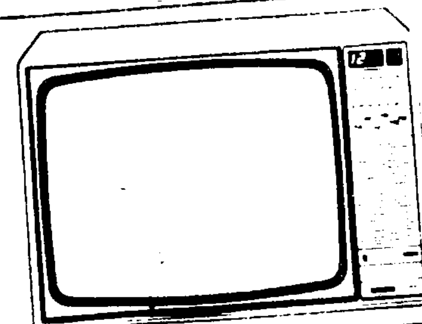


Industrieterrein "De Beitel", Heerlen, Vrusschenhuske 1. Telefoon 045-41 32 14.

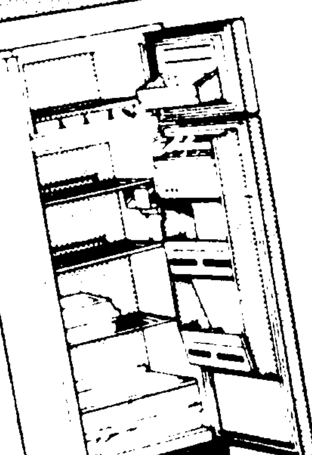
Vakservice



Philips KTV.
type 26 C 655. 66 cm
12 Voorkeurtoetsen.
Hi-bri beeldbuis. Van 2145.
voor **1795,-**

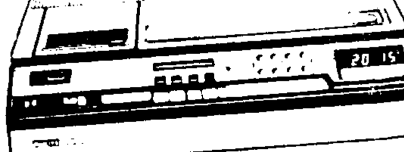


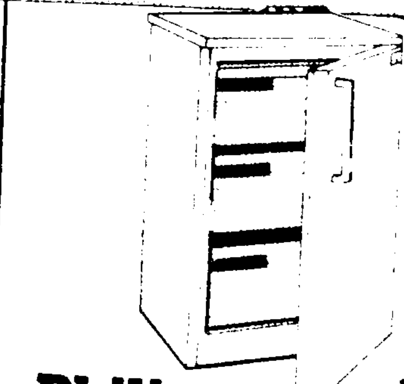
Philips KTV.
12 Tiptoetsen.
66 cm Hi-bri beeldbuis.
Groene geheugentoets.
1895,-



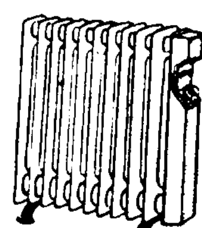
Philips KTV.
type 26 C 857
met afstandsbediening.
Hi-bri beeldbuis. Kleurenautomaat, Hi-Fi geluid,
groene knop **2245,-**

Video Recorder
Philips N1700
3 uur speeltijd
2695,-

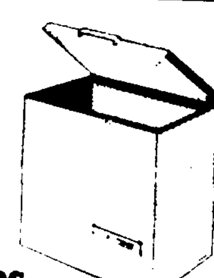




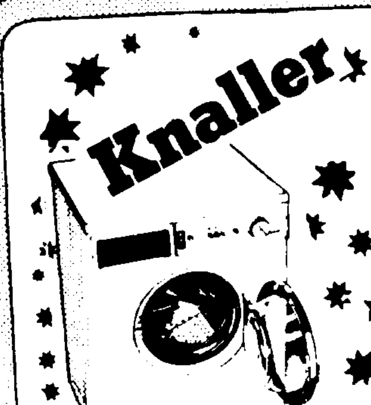
Erres dubbeldeurs, 4-sterrenkoelkast
met 225 liter inhoud en automatisch ontdooisysteem.
Nu ruim f 300,- goedkoper!
normaal 799,-
af 300,-
nu **499,-**



Oliegevulde Radiator
vanaf **99,-**

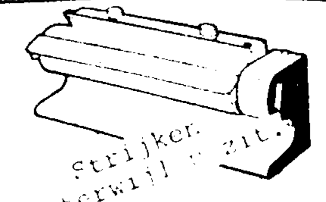


Philips
Diepvrieskast 130 ltr.
399,-
Diepvrieskast 210 l.
498,-



Philips Diepvrieskist
Type AFB 011. Inhoud 210 ltr. Zeer degelijk en praktisch apparaat.
Normaal 749,–
Nu 499,-

Philips Koelkast
140 l. **298,-**
Grote Koelvries Kombinatie
798,-



Philips Wasautomaat
Type AWB 001. Normaal 949,- Knallerprijs:
Zolang de voorraad strekt
598,-



Tafelstrijkmachine
In een mum van tijd is de hele was gestreken!
398,-

Centrifuge
Hoge kwaliteit.
Kapaciteit 3,5 kg.
RVS-trommel.
2800 Toeren.
189,-

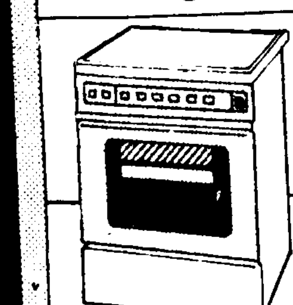
Erres stofzuiger
Sledemodel **159,-**



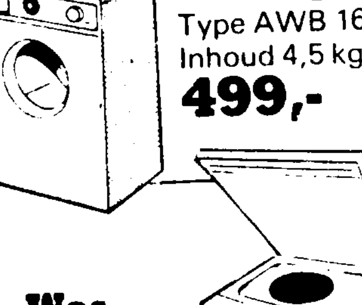
Juncker + Ruh Afzuigkap 159,-



Philips Wasdroger
Type AWB 162.
Inhoud 4,5 kg.
499,-

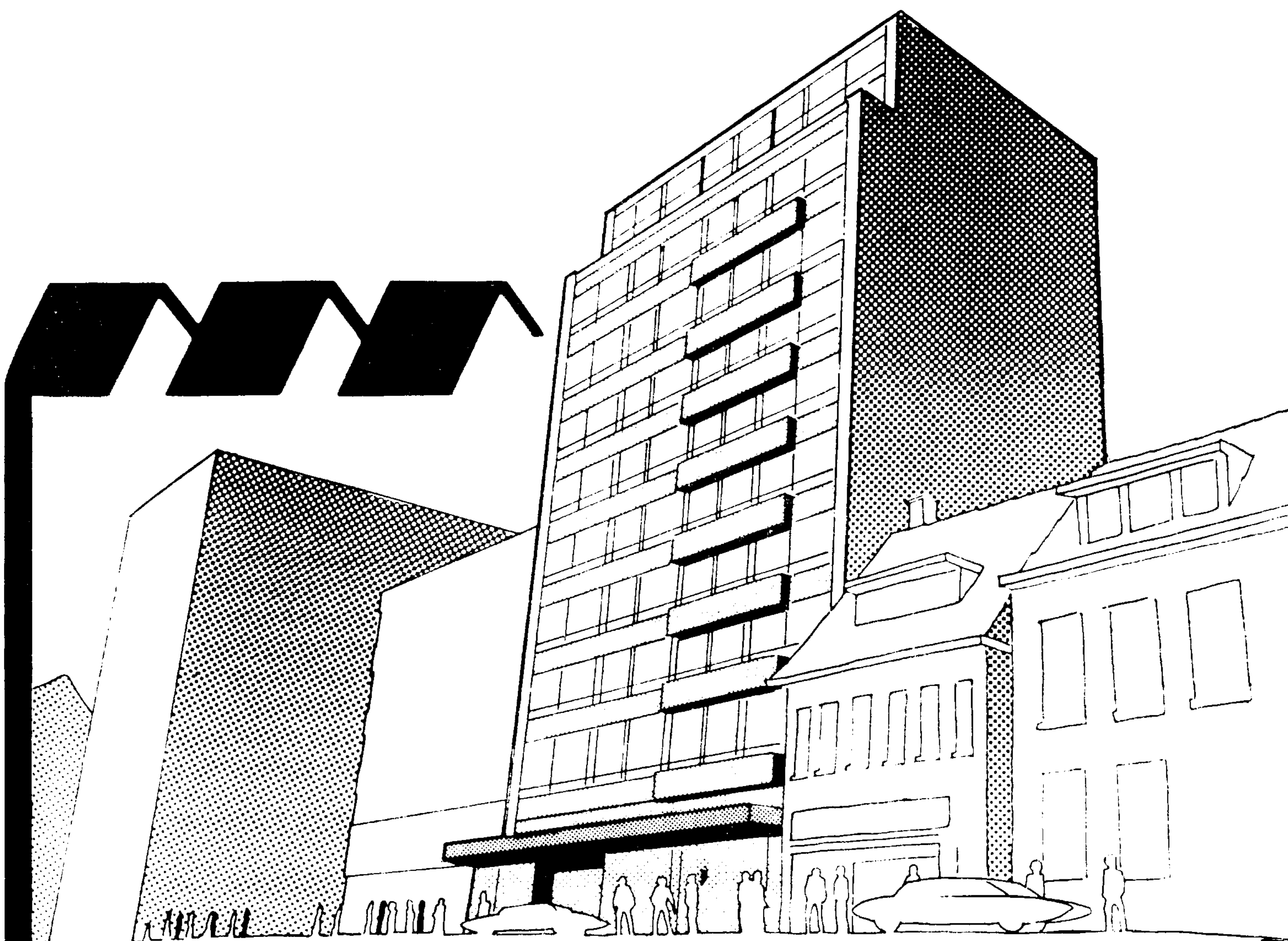


Sauter Gasfornuis
639,-
Breed model met mooi bruin front. Zeer kompleet met grill en thermostaat. Een aanwinst voor elke keuken.



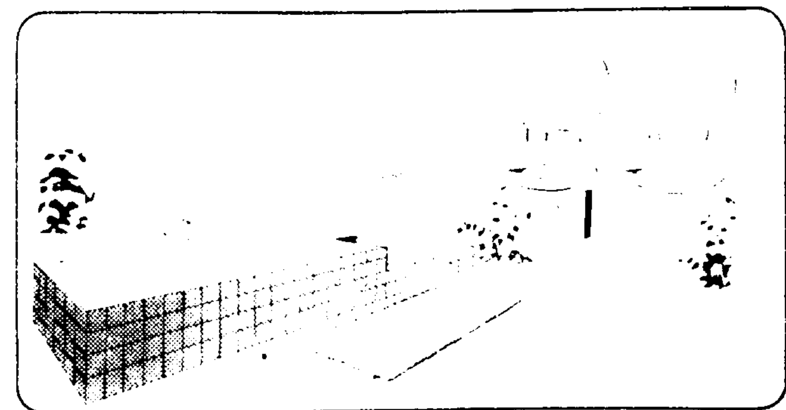
Was auto maat
749,-
Smal model bovenlader.
2 en 5 kg.-toets.
Kompleet met hoge toeren-centrifuge.

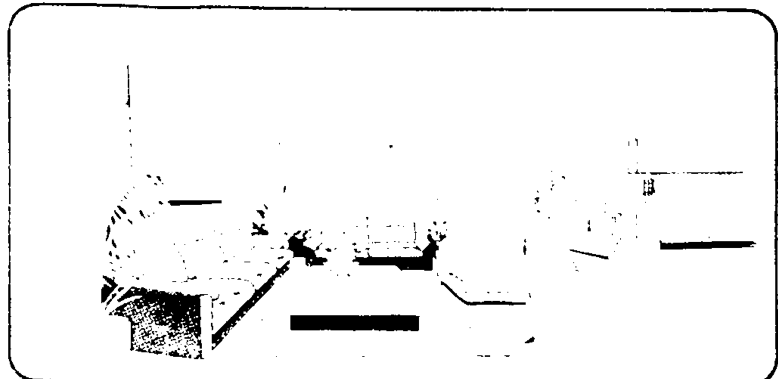
Vic. Bemelmans Maastricht Rechtstraat 50
Meulenberg Heerlen Akerstraat 19, Geleen Rijksweg C 54
Math. Vondenhoff Kerkrade St. Pieterstraat 34, Heerlen Kerkraderweg 21
Frans Vossen Maastricht Spilstraat 4



Midden in Brunssum kunt u Fijn en Rustig wonen

Pal in hartje Brunssum. Midden in het vriendelijke centrum. Dichtbij het heerlijke vijverpark. Dáár kunt U binnenkort fijn en rustig wonen.





Naast Vroom & Dreesmann bouwt het gerenommeerde aannemersbedrijf Gebr. Peters uit Brunssum een geheel nieuwe Cityflat.
Dit unieke, onder architectuur gebouwde projekt omvat naast een aantrekkelijke winkelpassage, met vele leuke boetieks, ook een beperkt aantal luxe koop-appartementen. Twee-aan-twee gelegen aan een ruim portaal (dus maximale privacy!) zijn de appartementen zowel met de lift als met de trap te bereiken. Aan de achterzijde van de Cityflat bevindt zich een ruime parkeerplaats. In het sousterrain zijn de bergings gepland.

De indeling van de luxe koopappartementen is als volgt: Grote hal. Zeer ruime living met open keuken (ca. 50 m²). 3 Royale slaapkamers. Geheel betegelde badkamer met ligbad, douche en 2 vaste wastafels. Balkon over de gehele breedte van de woning.

Op bouwtechnisch gebied is het appartement voorzien van de laatste snufjes. Om geluidsoverdracht en warmteverlies zo gering mogelijk te houden is gebruik gemaakt van de zgn. zwevende dekvloer.

Verder heeft elke woning zijn eigen CV-installatie en warmwatervoorziening. Toepassing van hardhouten Meranti kozijnen is een vanzelfsprekende zaak, evenals de isolatie en dubbele beglazing volgens de laatste normen.

De koopprijzen van deze luxe koopappartementen zijn ƒ 155.418,— VON.
Exclusief renteverlies tijdens de bouw.

Wilt u meer weten over het fijne en rustige wonen in Brunssum?
Neem dan kontakt op met Uw makelaar:
Makelaardij Peters in Geleen. Telefoon (04494) 48191*

peters

makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur
's Zaterdags van 10-13 uur.

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BEEK
Gunstig gelegen nabij Markt, ruim winkel-woonhuis met achteringang en achtertuin. Ind.: ruime winkel met plavuizenvloer en ged. verlaagd plafond ± 100 m2. Eerste verd.: grote woonkamer met sierpleisterwanden 9.70 x 4.20, open keuken met verlaagd plafond, badkamer met douche, ligbad en dubbele v.w., apart toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers, tevens ruime kelder. Aanv. spoedig Vraagprijs ƒ 225.000.– k.k.

BEEK, Geverik
Ruim halfvrijstaand woonhuis met in totaal 1680 m², garage en centrale verwarming. Het geheel bevat o.m. aparte winkel, opp. 70 m² (momenteel verhuurd/en aparte woning met kelder, hal, ruime living plusminus 65 m² met open haard en ged. leistenenvloeren, open keuken, toilet. Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder en aparte mansardekamer. Vraagprijs ƒ 275.000.– k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden
Groot vrijstaand herenhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: zeer grote hal met plavuizenvloer en schoonmetselwerk 5.50 x 3, flinke woonkamer 9 x 4.50 met open haard, oudholl. plafond, vakwerkmuur en plavuizenvloer, grote compleet ingerichte luxe keuken met eetbar, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder met vliering. Gehele huis met thermo pane beglazing en spouwmuurisolatie. Tot. ± 350 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 251.000,– k.k.

BRUNSSUM
Aan bosrand gelegen vrijstaand landhuis met ruime garage en centrale verwarming. Het geheel bevat o.m. ruime betegeldehal betegelde hal schoonmetselwerk en schrootjesplafond, woonkamer met luxe open keuken (opp. 44 m2), berging met douche en v.w. Eerste verd.: 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet en zolder. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

GEULLE
Leuk gelegen vrijstaande bungalow met o.m. c.v., garage en zwembad (8 x 5 m) met filterinstallatie. Ind.: ruime hal met tegelvloer, L-kamer met open haard en aansluitend luxe open keuken (tot. opp. 45 m2) voorzien van parketvloer, badkamer met ligbad, toilet en dubbele v.w., 3 slaapkamers met schrootjesplafond, tuinkamer (5 x 3 m) met tegelvloer en schrootjesplafond, zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Tot. opp. 823 m2. Aanv. in overleg. Bouwjaar 1972. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

HEERLEN
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1974 met o.m. garage, centrale verwarming, keuken 2.62 x 3.72, woonkamer 7.50 x 3.72. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, met douche en v.w. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000.– k.k.

HOENSBROEK
Gunstig gelegen woonhuis met voor- en achtertuin en dubbele garage. Ind.: kelder, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vaste trap naar zolder met prachtige grote kamer. Achtertuin ± 20 m diep. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 142.500,– k.k.

HOENSBROEK
In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats, tot. opp. perceel 3355 m2 waarvan ongeveer 2500 m² bebouwd bestaande uit winkelruimte plm. 1100 m² met aansluitend ca. 90 m2 magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m2 kantoorruimte en een loods van 21 x 30 m met een vrije hoogte van 5 m. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

MAASTRICHT, Bloemenweg
Zeer degelijk opgebouwd uitstekend onderhouden en geheel gemoderniseerd halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin. Het geheel bevat o.m. cv-ruimte, ruime hal, woonkamer 7.8 x 3.8 m met parket en open haard, ruime woon/eetkeuken met schrootjesplafond, badkamer, toilet, 4 slaapkamers, zolder en tevens is het pand geheel onderkelderd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT, burg. van Oppenstraat
Goed onderhoudenwoonhuis met o.m. hal, kelderkast, kamer-ensuit, keuken, berging, bad, hobbyruimte en toilet.Eerste verdieping: 2 slaapkamers met mogelijkheid voor 3e slaapkamer, badkamer met douche. Tweede verd.: beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.

MAASTRICHT, hoek Frankenstraat/Rooseveltlaan
Ruim winkelwoonhuis, het geheel bevat o.m centrale verwarming, 120 m² winkel, magazijnruimte en een aparte bovenwoning, tot. opp. 236 m², aanv. direct. Vraagprijs ƒ 239.000.– k.k.

MEERSSEN
Riante vrijstaande villa uitstekend onderhouden. Totale opp. 1960 m2. Het geheel bevat o.m.: c.v., 2 garages, 2 paardestallen, zadelkamer, grote hooizolder, zwembad 10 x 5, 2 kelders, ruime zonnige woonkamer ± 70 m2, ruime keuken met bijkeuken, 3 overdekte terrassen waarvan 1 met open haard. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met douche en v.w., aparte badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Prijs nader overeen te komen

OIRSBEEK



Mooi gelegen royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en berging. Ind.: hal met mk., toilet met fontein, Z-vormige woonkamer met schrootjesplafond en sierpleisterwand, grote keuken 5 x 3.40 met oudholl. plafond, veldbrandstenenmuur en sierpleisterwand, hal, woonkamer en keuken met plavuizenvloer. Eerste verd.: 3 slaapkamers met schrootjesplafond, luxe badkamer met ligbad en v.w., zolder met vaste trap en vierde slaapkamer, garage, berging en terras. Aanv. spoedig Vraagprijs ƒ 168.000.– k.k.

OIRSBEEK
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met balcon, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met mk. en 2 met balcon, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Souterrain: garage, provisie- en waskelder. Bouwjaar 1963 Tot. opp. 340 m2. Koopprijs ƒ 173.000.– k.k.

PUTH-SCHINNEN
Zeer luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met o.m. c.v., garage (c.v.-verwarmd), ruime mooi aangelegde tuin, eiken aanbouwkeuken inclusief apparatuur, doorzonkamer, begane grond tegelvloeren. Eerste verd.: 3 slaapkamers 3.5x2.6/4.1x3.3/4x4.6, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., vaste trap naar tweede verd., met vierde slaapkamer 3.3x6 en aparte bergruimte. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 225.000.– k.k.

SCHINNEN, Hommerterweg



Riant gelegen vrijst. landhuis met garage, c.v en blijvend vrij uitzicht over de landerijen. Ind.: hal met garderobe, plavuizen en schrootjesplafond, toilet, living met vol eikenparketvloer (56 m2), grote speelkamer, compleet ingerichte keuken met eetkamer (7.8x3.55 m), schrootjeswand, rustiek plafond, plavuizen en sierpleisterwand. Eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met berging en een met dubbele mk., badkamer met douche, ligbad, toilet en dubbele v.w., zolder via vaste trap te bereiken, mansardekamer met c.v. en v.w., tevens aparte achterbouw best. uit: kamer, zit/eetkeuken, badk. met douche en toilet. Tot. opp. 905 m2. Aanv. 15 december 1978. Prijs ƒ 298.000,– k.k.

SIMPELVELD, Schiffelderstraat
Uiterst riant gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en garage met rondom veel tuin, opp. 870 m2. Ind.: ruime hal, toilet, L-vorm. woonkamer, keuken, serre, badkamer met douche en v.w., 2 slaapkamers met v.w. Eerste verd.: 2 slaapkamers, dakterras (9x2 m), 2 kelders, berging. Aanv.: direct. Pand moet opgeknapt worden. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

SITTARD-OVERHOVEN
Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer, keuken, verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vliezotrap naar besch. zolder. Opp. plm. 285 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

SITTARD, Vrangendael
Nabij centrum gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: provisie- en stookkelder, grote hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer. Eerste verd.: 4 slaapkamers en badkamer met ligbad. Tweede verd.: zolderberging. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 168.000,- k.k.

SITTARD, Rijksweg-Zuid
Prachtig halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime achtertuin. Ind.: kelder, hal (5.50x2 m) woonkamer met aansluitend serre (plm. 45 m2), keuken, bijkeuken, eerste verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, tweede verd.: te bereiken via vaste trap, met grote beplankte en beschoten zolder over gehele pand. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 249.000 – k.k.

SITTARD, Tuddernderweg
Flinke tussenwoning met c.v. en garage aan achterzijde. Ind.: entree, grote woonkamer (10.30x3.50 m), zeer luxe open keuken voorzien van voll. apparatuur, bijkeuken, slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, bidet, v.w. en toilet. Eerste verd.: 4 slaapkamers en vaste trap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 135.000 – k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Tot. opp. ca. 410 m2. Bouwjaar 1965. Begane grond: geheel betimmerde hal, toilet, L-woonkamer (44 m2) met open haard, leistenen vloer en niveauverschil, open keuken met schrootjeswand. Eerste verd.: 4 slaapkamers en douche met v.w. Tweede verd.: begaanbare zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding medio september 1978. Vraagprijs ƒ 169.500 – k.k.

STEIN-KERENSHEIDE
Mooi gesitueerde halfvrijstaande hoekwoning tegenover bungalowplan met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet met fontein, Z-vormige woonkamer (38 m2) met open trap en parketvloer, keuken, 3 slaapkamers. Op eerste verdieping een grote badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Vaste trap naar tweede verdieping met ruime vierde slaapkamer en zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k

URMOND
Rustig gelegen met uitzicht over Maas en kanaal vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, tot. opp. 675 m². Het geheel bevat o.m. 3 kelders, hal, toilet, studeerkamer, keuken met poggenpohlinstallatie, woonkamer 50 m² met niveauverschil, prachtige open haard, plavuizenvloer en ged. parketvloer, 6 slaapkamers, dakterras, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet en vaste trap naar zolder. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 275.000 – k.k.

VOERENDAAL, Horizonstraat
Royaal woonhuis met c.v. en berging. Het geheel bevat o.m. kelder 2.4x4.6, ruime hal 2.4x4.6, toilet, woonkamer 3.8x8, keuken. Eerste verd.: 4 slaapkamers 3.8x3.6/3.8x3.2/2.4x2.5/2.5x3.3, badkamer en bergkast met mogelijkheid voor 2e toilet, ruime tuin. Tot. opp. 232 m2. Aanv. medio mei 1979. Prijs ƒ 139.000 – k.k.

Te huur:

HEERLEN-CENTRUM
234 m2 kantoorruimte gelegen op tweede verdieping nabij het station. Het geheel bestaat o.m. uit 2 toiletten en 12 kamers en is voorzien van c.v. Aanvaarding 1 januari 1979. De huurprijs bedraagt inclusief stookkosten ƒ 1700.- per maand

MAASTRICHT
Te huur diverse woningen met centrale verwarming en garage. Ind.: hal, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Huurkontrakt minimaal 3 jaar. Huurprijs ƒ 700.– per maand

MAASTRICHT
In centrum gelegen gerenoveerd winkelpand. Bijzonder geschikt voor branches met een city-functie. Oppervlakte begane grond plm. 90 m2 b.v.o. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag.

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon-/eetkamer met open trap. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 850.- per maand (geïndexeerd)

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen

Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

BRUNSSUM
Te koop woonhuis in een rij met garage en c.v., rustig gelegen in woonerf, fraaie woonkamer met parket en sierplafond, 32 m2, keuken: 9 m2, verhard terras met zitkuil, 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2de w.c., voor- en achtertuin, bouwjaar 1974. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN (Oude Heide 5)
Te koop vrijst. hoekhuis met c.v., carport 22 m² en berging, prachtige Z-kamer 55 m² met parket, open haard en schrootjeswanden, direct in contact met patio 45 m² met grote overloop. 4 slaapkamers, fraaie badkamer, 2e w.c., kelder met betegelde vloer en wanden. Fraai ingedeeld en voorzien van alle luxe die denkbaar is. Vrijblijvende bezichtiging. Incl. vloerbedekking en vitrage. Centraal Gelegen. Koopprijs ƒ 249.000,– vrij te aanvaarden.

HOENSBROEK
Te koop woonhuis met c.v., woonkamer 15 m², zitkamer 15 m², keuken 8 m², bijkeuken 8 m², douche, 1e verd.: 2 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk. met zolder, evt. gegadigden komen alleen in aanmerking indien ze over een huurwoning beschikken (geen flat). Koopprijs ƒ 80.000,– k.k.

NIEUWSTADT
Te koop halfvrijst. middenstandswoning, garage met inrit, Z-kamer, 45 m², keuken, hal met bergkast, 3 slaapk., badkamer met douche, overdekt verhard terras 16 m², 10 jaar oud, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Te koop ruime drive-in woning met c.v. en 2e w.c., open keuken, L-kamer aansluitend met fraai terras (met balkon), 4 slaapk., badkamer met ligbad, 2 bergkasten, grote garage met groot bergvertrek, trappenhuis met lambrisering, incl. jaloezie en vloerbedekking. Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Vrij te aanvaarden.

HOENSBROEK
Te koop riant halfvrijst. herenhuis met c.v., prachtige Z-kamer met schoon metselwerk, tegelvloer, Oudhollandse plafond met eiken balken, open eiken keuken met inbouwapparatuur en eiken eetbar, 3 grote slaapkamers, luxueus afgewerkt, badkamer, 2de w.c., zolder en garage. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

BUCHTEN (Kampstraat)
Te koop grote halfvrijst. middenstandswoning. Inhoud 700 m3 met c.v., garage met berging, fraaie kamer, open keuken met eetbar. 50 m2, 1ste verd.: 4 slaapkamers, prachtige ruime badkamer met ligbad en 2de w.c., 2de verd.: 1 slaapk. en zolder. Voor- en achtertuin. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

SIMPELVELD (Houbiersstraat 32)
Te k. halfvrijst. landhuis met c.v., pracht. gel. mooie woonkamer, grote complete keuken met gasfornuis, afzuigkap, ijskast enz. 4 slaapk., badkamer, kelder, terras, ingebouwde garage onder het woonhuis, fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1968, oppervl. 2,60 are. Incl. vloerbedekking, gordijnen en vitrage. Koopprijs ƒ 191.000,– k.k. Bezichtiging zondag 24 september 1978 tussen 14 en 16 uur en maandag 25 september 1978 tussen 14 en 15 uur.

HOENSBROEK
Te koop halfvrijstaand herenhuis, rustig en bij centrum gelegen, garage met inrit, c.v., 2e w.c., woonkamer 41 m2 met nieuweauverschil, open haard, keuken met bergruimte, ruime hal, 4 slpk., waarvan 1 met balkon, ruime fraaie badkamer met ligbad, wasruimte, grote zolder, voortuin met terras en achtertuin met terras. Vr.pr. ƒ 200.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS b.v.
AFD. ONROEREND GOED
Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668

Te huur in Heerlen

234 m2 MODERNE KANTOORRUIMTE

Een gehele etage 9 x 26 m, voorzien van demontabele scheidswanden, vloerbedekking, zonweringen, TL-armaturen, aparte toiletgroep, c.v. Ligging direct bij centrum in nabijheid van station.
Huurprijs inclusief stookkosten ƒ 90,– per m2 per jaar.
Binnenkort te aanvaarden.
Inlichtingen: 04450 - 2279.

Notaris P.H. Sleven te Heerlen

zal op **12 oktober** as. om **3 uur** 's namiddags in **café Reichrath** te **Heerlen**, hoek Coriovallumstraat - Kruisstraat overgaan tot de verkoop in het openbaar van:

GEMEENTE HEERLEN:
WOONHUIS

met erf en tuin te Heerlen, Sittarderweg 7, kad. bekend gem. Heerlen sectie D nummer 6940 groot 2 aren: **vrij van huur** te aanvaarden bij betaling v.d. koopprijs uiterlijk op 23 november 1978.
Bezichtiging: op de woensdag 4 en 11 oktober as. telkens van 2-4 uur 's namiddags.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris P.H. Sleven, Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045 - 714428.

COMPLETE BEMIDDELING IN ÉÉN HAND

Koop en verkoop, huur en verhuur van woningen en bedrijfspanden vergt deskundigheid. Offermans geeft u de zekerheid dat u huis wordt behartigd door vakbekwame allround adviseurs. Hieronder enkele voorbeelden van verantwoorde aanbiedingen.

Bent u momenteel geïnteresseerd in koop, verkoop, huur, of verhuur van een huis of bedrijfspand, bel dan 04494-40525/-41615* en u wordt, uiteraard geheel vrijblijvend, geïnformeerd.*

TE KOOP

EINIGHAUSEN
Mooie halfvrijstaande woning met garage voorzien van centrale gasverwarming. Bouwjaar 1977. Indeling: woonkamer met open haard en eetkamer met parketvloer en open luxe keuken met compl. app., bijkeuken, hal, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vaste trap en gasboiler, raam en deurkozijnen zijn van donker aluminium. Incl. aanw. stoffering. Totale opp. 400 m2. Prijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

SPAUBEEK
Fraai vrijstaand landhuis, L-vorm. woonkamer met parketvloer en open haard, luxe eiken keuken, kantoorvertrek, 3 ruime slaapkames waarvan 1 met kastenwand, badkamer met douche en 2e toilet, ruime hal met garderobe, garage, berging, prov.kelder en c.v.-kelder en gasboiler, geheel voorzien van c.v.-gas. Inhoud 600 m3. Oppervlakte groot plm. 600 m2. Prijs ƒ 350.000,– k.k.

URMOND
Halfvrijstaande woning met garage en ruim betegeld terras en oprit. Indeling: kelder 2.50 x 3.50 m, woonkamer met open haard, zitkamer, open keuken. 1e verdieping: 3 slpk., badk. met ligbad en toilet. Het pand is voorzien van c.v.-gas. Te aanv. 4 maanden na verkoop. Koopprijs ƒ 158.000,– k.k.

Geleen
Zakenpand met ruime bovenwoning gelegen langs een drukke verkeersweg te Geleen-West. Winkel 7 x 17,50 m, magazijn en garage 9.30 x 6. Diverse kelders. Achterzijde met auto bereikbaar. Voor diverse zaken geschikt. Te aanvaarden in overleg. Prijs op aanvraag.

TE HUUR

BRUNSSUM
In het winkelcentrum Rumpenerstraat plm. 50 meter van het Lindeplein ligt een mooie winkelruimte groot plm. 165 m2 en aan de achterzijde een atelier of kantoorruimte groot plm. 100 m2. De winkelruimte is te huur voor ƒ 1750,– en de kantoorruimte voor ƒ 650,– per maand incl. stookkosten. Ook afzonderlijk te huur.

SCHAESBERG
Op het industrieterrein aan de Edisonstraat te bouwen loods met kantoren. Medio september 1978 te aanvaarden. Plm. 600 m2 opperv. lood, plm. 1800 m2 m2 opperv. terrein. Huurprijs incl. BTW ƒ 2600,– per maand.

SITTARD
Zakenpand met bovenwoning, goed gelegen in een volkrijke buurt en goede parkeergelegenheid. 1 oktober te aanvaarden. Huurprijs ƒ 850,– per maand.

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEEDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

ENTRE DEUX

EEN VAN DE SCHAARSE MOGELIJKHEDEN VOOR EEN WINKEL IN HARTJE MAASTRICHT

In het komplex entre deux worden op de parterre een 23-tal winkels gerealiseerd variëerend van 30-200 m2 in oppervlakte. Door het multifunktionele karakter van het komplex (3e verdieping kantoren, op de 1e en 2e verdieping het Bonefantenmuseum, op de parterre winkels, in het souterrain 3 grootschalige winkels en dan nog 2 parkeerkelders) zal het uitgroeien tot een centrum dat bruist van aktiviteiten. Ongeveer ½ van de parterre is reeds verhuurd.

OVERWEEG SNEL EN SERIEUS OF U DEZE KANS WILT AANGRIJPEN.
Alle informatie over huurprijzen en mogelijkheden kunt u opvragen bij

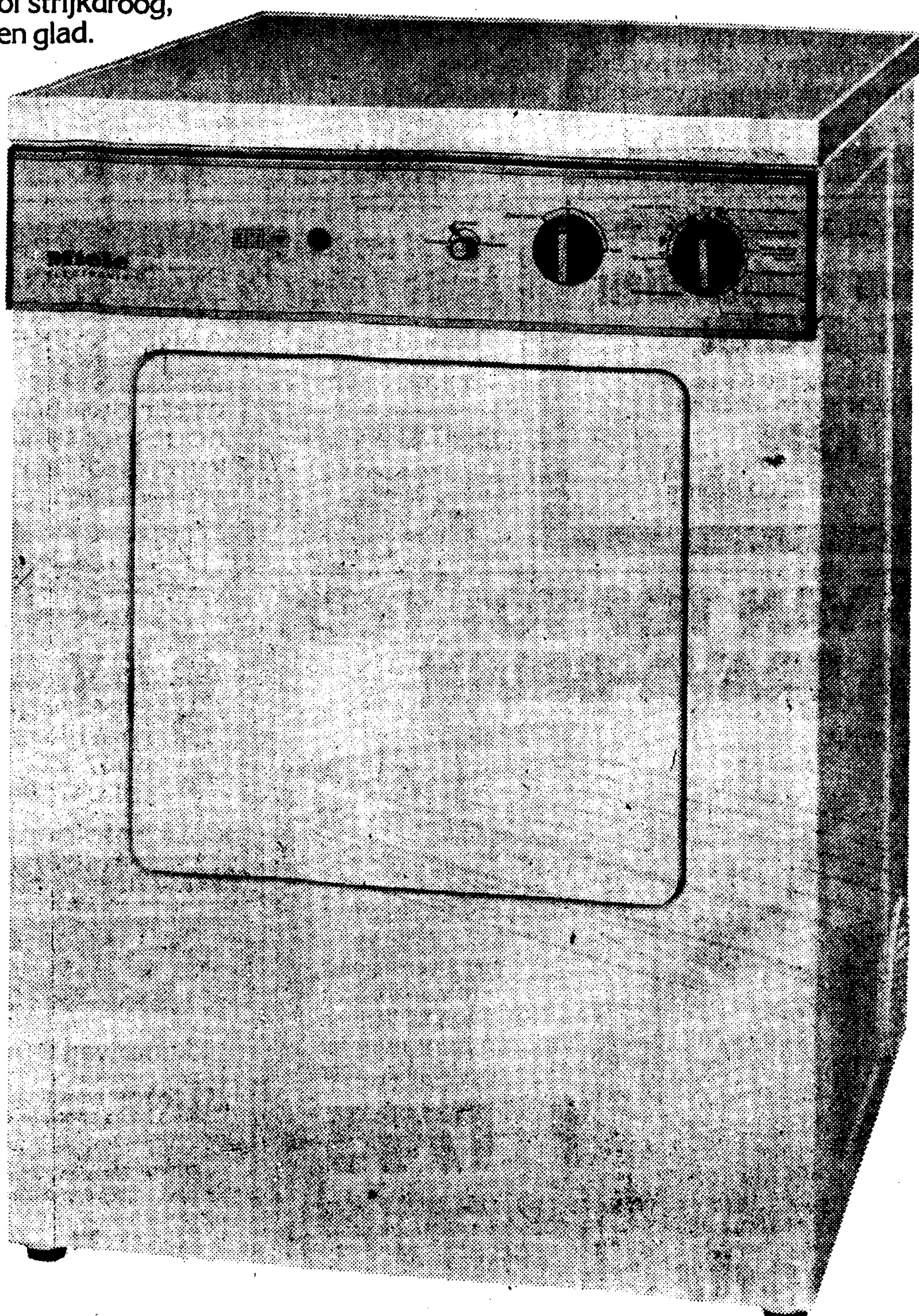
j.w.offermans makelaardij b.v.
tel.(043)12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

Zwembaden, onderdelen, chemicaliën, veldbrandstenen, eiken bier- en wijnvaten, tuinmaterialen, alle kleuren tuingrint, tegels, kasseien, klinkers, antieke tuinlantaarns, kerktegels, bielsen, hekwerken, eiken balken, schommels, vijvers, fonteinpompen, schaftwagens, aanhangwagens, enkel- en dubbelassers in diverse modellen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties.
"Steeds gunstige prijzen"
KKON G.OPREIJ
Kruisberg 50, a/d E9
Meerssen. Tel. 04403-3500
Geopend: maandag t/m zaterdag.
Dinsdags gesloten.

---

miele-droog

Miele - droog is meer dan droog alleen



droog Een Miele droger droogt een hele wasmachinevulling in één keer. Kastdroog of strijkdroog, precies zoals u wilt. En altijd even zacht, soepel en glad. De grote trommel draait afwisselend links- en rechtsom, zodat uw zelfstrijkend wasgoed niet kreukt.

veilig Baby's kleertjes of dat fijne kanten bloesje van u: Miele droogt alles even grondig als veilig. Om ligplooien te voorkomen wordt het wasgoed na afloop van het droogprogramma regelmatig gekeerd. Natuurlijk heeft elke Miele droger het KEMA-keur voor optimale elektrische veiligheid.

perfekt Miele is bijzonder degelijk. Van de elektrische schakelaars tot en met de geëmailleerde stalen ommanteling. Die stootvast en krasbestendig is en niet kan bladderen of verkleuren. Alle Miele drogers zijn bovendien geschikt voor inbouw.

zeker Niet voor niets heeft Miele zo'n naam opgebouwd van het hoogst bereikbare op het gebied van drogers. Miele is meer dan droog alleen. Miele is veilig en betrouwbaar. Noem het Miele - droog. Als begrip voor totale perfektie.

Miele
er is geen betere

Bespaar stookkosten: isoleer nù!

OMDAT:
*** de gasprijzen sterk stijgen**
*** de nieuwe rijkssubsidie-regeling is verhoogd naar 30%**
*** tot een max. van f 1.200,- belastingvrij!**
*** nu ook woningen zonder c.v. onder deze subsidie vallen**

DAAROM:
Laat isoleren door Isoplan - want deze organisatie biedt u het komplete isolatie-pakket! Vul de bon in en stuur deze naar onderstaand adres!



Ja! Ik wil graag geld besparen. Ik wil met uw adviseur vrijblijvend praten over de mogelijkheden die u mij kunt bieden. **Ik heb belangstelling voor:**

- ☐ Thermopane beglazing
- ☐ Spouwvulling met minerale wol
- ☐ Spouwvulling met UF-schuim
- ☐ Isover brandveilige dak-isolatie
- ☐ Subsidie-mogelijkheden
- ☐ Financieringsmogelijkheden

Naam: ____
Adres: ____
Plaats: ____ Tel.: ____

m. botterweck & zn. b.v.
kerkrade-west Tunnelweg 110
postbus 1055. tel.045-457818
antwoordnr. 1004. Kerkrade-West

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-19035
Antwoordnummer 52



Speciaal voor veilige rijders van 50 jaar en ouder.....

Waarom zou u nog langer zoveel geld aan uw autoverzekering uitgeven, als u in aanmerking komt voor de 50+ veilige rijders polis?..

- **Tegen een premie die tientallen of zelfs meer dan honderd gulden lager kan liggen dan die van uw huidige autoverzekering.**
- **Met een zeer uitgebreide dekking van alle risiko's die met het autorijden verbonden zijn;**
- **Van een bekende verzekeringsmaatschappij die is gespecialiseerd in het ontwikkelen van verzekeringen voor mensen boven de vijftig.**

Een enquête onder een groot aantal mensen van 50 jaar en ouder wees uit, dat een conventionele autopolis in verreweg de meeste gevallen onvoldoende rekening houdt met de speciale wensen en behoeften van automobilisten die de vijftig gepasseerd zijn. Aan de hand van de resultaten van dit onderzoek ontwikkelde 't Hooge Huys dan ook een autoverzekering die volledig is afgestemd op datgene wat de rijpere automobilist van zijn autopolis verwacht . . . Een oersolide dekking, niet alleen voor de auto maar ook voor de inzittenden. Een snelle akkurate service, een razendsnelle schadebehandeling en . . . een zeer aantrekkelijke premie. Een premie die per jaar, maar ook per maand kan worden betaald.

Een gratis groene kaart en een abonnement op de Verkeersalarmdienst zijn als vanzelfsprekend ingebouwd. Evenals een degelijke Ongevallen Inzittenden.Verzekering. Dit is de polis die de veilige rijder van boven de vijftig de bescherming biedt die hij nodig heeft en hem daarbij tientallen of zelfs meer dan honderd gulden besparing kan opleveren.

DEZE LAGE PREMIES VOOR DE VEILIGE RIJDER ZIJN MOGELIJK OMDAT:

A. De premies zijn gebaseerd op uw rijervaring en gezondheid.

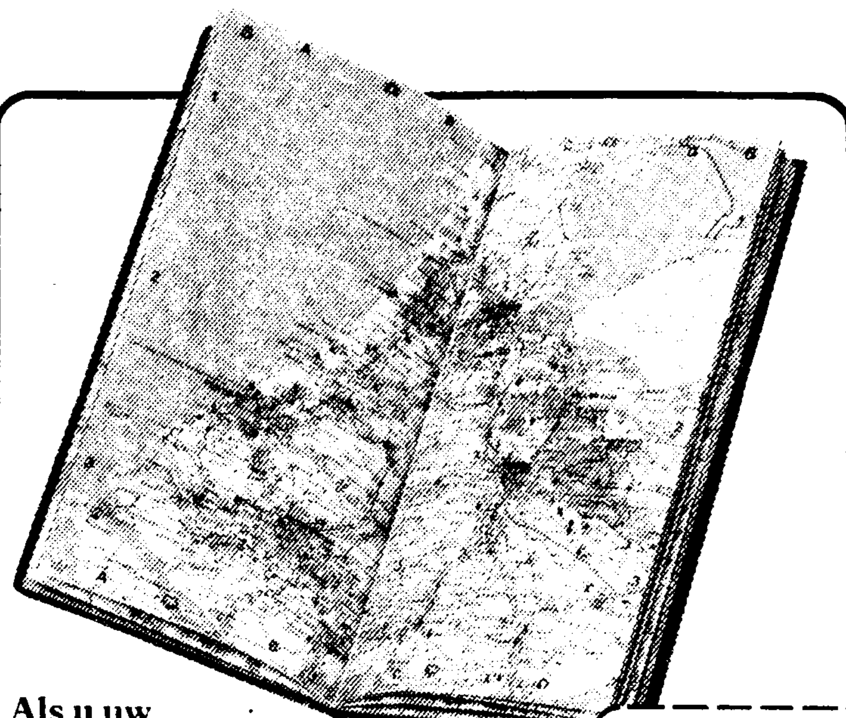
B. De administratie en schadebehandeling van deze verzekering volledig zijn geautomatiseerd.

C. Rekening is gehouden met de manier waarop u rijdt.

STUUR DE COUPON IN EN ZIE HOEVEEL MINDER DE 50+ VEILIGE RIJDERS POLIS U KOST.

Als u de vragenlijst volledig ingevuld aan ons opstuurt, heeft u binnen enkele dagen uw persoonlijke premievoorstel in huis. U kunt dan thuis in alle rust de premie die u voor de 50+ Veilige Rijders Polis zou betalen, vergelijken met het bedrag dat u nu voor uw autoverzekering uitgeeft.
Zonder kosten. Zonder ook maar één verplichting.

Ook al heeft uw huidige autopolis nog een looptijd van een aantal maanden of zelfs jaren, is het verstandig nu al de dekking en de premie van uw huidige autopolis te vergelijken met dat wat de 50+ Veilige Rijders Polis u biedt.
Tien tegen één dat de 50+ Veilige Rijders Polis u een besparing van tientallen of zelfs meer dan honderd gulden oplevert . . .



Als u uw aanvraagformulier inzendt voor
15 OKTOBER 1978
dan ontvangt u geheel gratis
DE NIEUWSTE WEGENKAART van de Benelux

Een uiterst overzichtelijke kaart in handige boekvorm. Maakt het opzoeken van uw route zeer gemakkelijk. Geheel up-to-date. Met de nieuwe nummering van de autowegen. Bevat bovendien de plattegronden van het centrum van Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Antwerpen en Brussel.

50+ VEILIGE RIJDERS POLIS
Antwoord op uw vragen.

Ben ik tot iets verplicht als ik de aanvraag voor premienotering instuur?
Absoluut niet! Daarmee vraagt u alleen maar of u voor de 50+ Veilige Rijders Polis in aanmerking komt en welke premie u dan zou moeten betalen. Niemand, maar dan ook niemand kan u verplichten van ons aanbod gebruik te maken. U bent tot helemaal niets verplicht.

Mijn huidige autoverzekering loopt pas over tien maanden af. Hoe lang moet ik wachten voordat ik mijn vragenformulier kan inzenden?
Er is geen enkele reden om te wachten. Hoe eerder u uw persoonlijke premievoorstel ontvangt, hoe meer tijd u heeft om onze premie en voorwaarden te vergelijken met die van uw huidige autopolis of die van andere verzekeringsmaatschappijen.

Wat wordt verstaan onder een veilige rijder?
De meeste automobilisten van boven de vijftig zijn veilige rijders. Ze nemen met wat meer overleg aan het verkeer deel, vermijden onnodige risiko's en hebben vaak een jarenlange rijervaring. Daardoor zijn ze met de toenemende verkeersintensiteit meegegroeid.

Bijvoorbeeld:

- Een man van 53 jaar, met een behoorlijke rijervari[illegible] gebruikt zijn auto, die een cataloguswaarde van f 10.00[illegible] heeft, voornamelijk voor privé-doeleinden. Hij heeft [illegible] 14 jaar schadevrij gereden. Zijn "all risks" 50+ Veili[illegible] Rijders Polis kost hem slechts f 502,44 per jaar. Inclus[illegible] Ongevallen Inzittenden Verzekering, groene kaart en Ve[illegible]keersalarmdienst.
- Een man van 54 jaar met tien jaar rijervaring, tien sch[illegible]devrije jaren en een goede gezondheid die per jaar [illegible] kleine 10.000 kilometer rijdt, betaalt voor zijn 50+ Veili[illegible] Rijders Polis, die het W.A.-risiko dekt inclusief een Ong[illegible]vallen Inzittenden Verzekering, groene kaart en Verkee[illegible]alarmdienst, f 200,34 per jaar.
- Een vrouw van middelbare leeftijd die in al de neg[illegible] jaar dat ze auto rijdt nog nooit schade heeft gehad, beta[illegible] haar W.A.-polis per maand. Ze heeft een auto met een ca[illegible]loguswaarde van f 12.900,-. Inclusief de ingebouw[illegible] extra's in haar polis betaalt zij slechts f 18,34 per maand.

Ontdek, als u in aanmerking komt, hoeveel geld u kunt besparen met de 50+ VEILIGE RIJDERS POLIS
❶ Vul op het onderstaande vragenformulier uw naam, adres en woonplaats in.
❷ Beantwoord alle vragen en plaats uw handtekening.
❸ Knip het formulier uit en stuur het op naar: 't Hooge Huys, Antwoordnr. 48, 1800 VB Alkmaar. *(Geen postzegel nodig)*

AANVRAAG VOOR PREMIENOTERING 50+ VEILIGE-RIJDERS-POLIS



Versturen naar: **'t Hooge Huys**
Antwoordnummer 48
1800 VB Alkmaar
(postzegel niet nodig)

Uw naam
Adres
Woonplaats Postcode

Beantwoord onderstaande vragen om te weten te komen wat de Hooge Huys 50+ veilige-rijders-polis u kost. **Het invullen van dit formulier verplicht u tot niets.** Alle vragen a.u.b. zo volledig mogelijk beantwoorden, zodat wij u prompt een op de cent uitgerekende premienotering kunnen sturen. **Alle door u verstrekte gegevens worden strikt vertrouwelijk behandeld.**

1. Wanneer loopt uw huidige autopolis af? 18 Dag Maand Jaar

2. Omschrijving en gebruik van uw auto *(In blokletters invullen a.u.b.)*
Bouwjaar 19 24
Merk
Model
Nieuwprijs fl. 50
Laatste jaar gereden aantal kilometers km 53
Wordt uw auto voor zakelijke doeleinden gebruikt? (Uitgezonderd woon- werkverkeer) ja nee 56 *(doorhalen wat niet van toepassing is a.u.b.)*

3. Lijdt u of een van de andere bestuurders aan:
epilepsie (a) ja nee
toevallen (b) ja nee
hoge bloeddruk (c) ja nee
suikerziekte (d) ja nee 57
flauwtes (e) ja nee
lich. gebreken (f) ja nee
verminderd gezichtsvermogen dat niet volledig door een bril is verholpen (g) ja nee

Elke vraag die u met "ja" hebt beantwoord a.u.b. onderstaand toelichten.

3a. Rijervaring uzelf: .... jaar
Andere bestuurder(s): .... jaar
.... jaar
0 3 4 2

4. Heeft u of een van de andere bestuurders gedurende de laatste 5 jaar schade veroorzaakt? ja nee 59

5. Zo ja, hoeveel jaar geleden jaar 60
* Wilt u hieronder in het kort de toedracht weergeven?

6. Is het rijbewijs van u of een van de andere bestuurders de laatste 5 jaar ingetrokken geweest? ja nee 61

7. Bent u of een der andere bestuurders ooit veroordeeld wegens rijden onder invloed, doorrijden na een ongeval of enige andere zware verkeersovertreding? ja nee 62

8.

Door wie wordt uw auto regelmatig bestuurd?		Geboortedatum dag	mnd	jaar	Leeftijd	Man/Vrouw	
Uzelf	63					M	V
Namen overige bestuurders						M	V
						M	V
						M	V

Alle vragen zijn door mij zo volledig mogelijk en naar eer en geweten beantwoord.

Handtekening: .... Datum: ....

* *Onvoldoende ruimte? Dan graag een apart vel papier.*



Ongevallen-Inzittenden-Verzekering.
Het waardevolle extra voordeel dat automatisch in uw 50+ VEILIGE RIJDERS POLIS is opgenomen
keert f 10.000 uit bij overlijden door een ongeval van de bestuurder of iedere mede-inzittende! En een hoge kontante uitkering voor een scala van minder ernstige verwondingen.



't Hooge Huys
schadeverzekeringen van 1931 n.v.

Onderdeel van 't Hooge Huys levensverzekeringen van 1891 n.v.
Nu meer dan 1.400.000 polissen.

Postbus 274 - Alkmaar - Telefoon 072 - 143520*
Afdeling Cliëntenservice.